

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

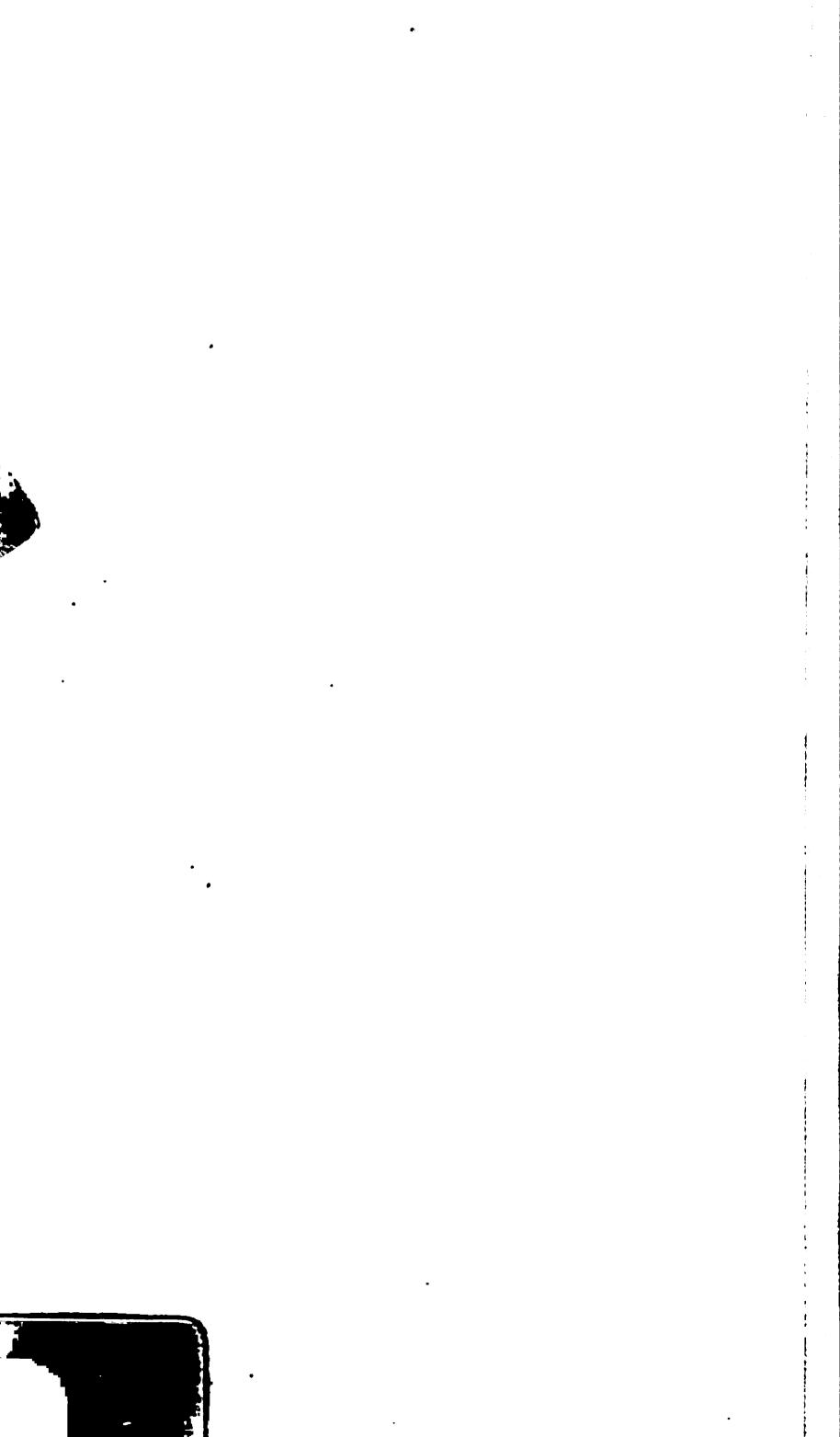
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

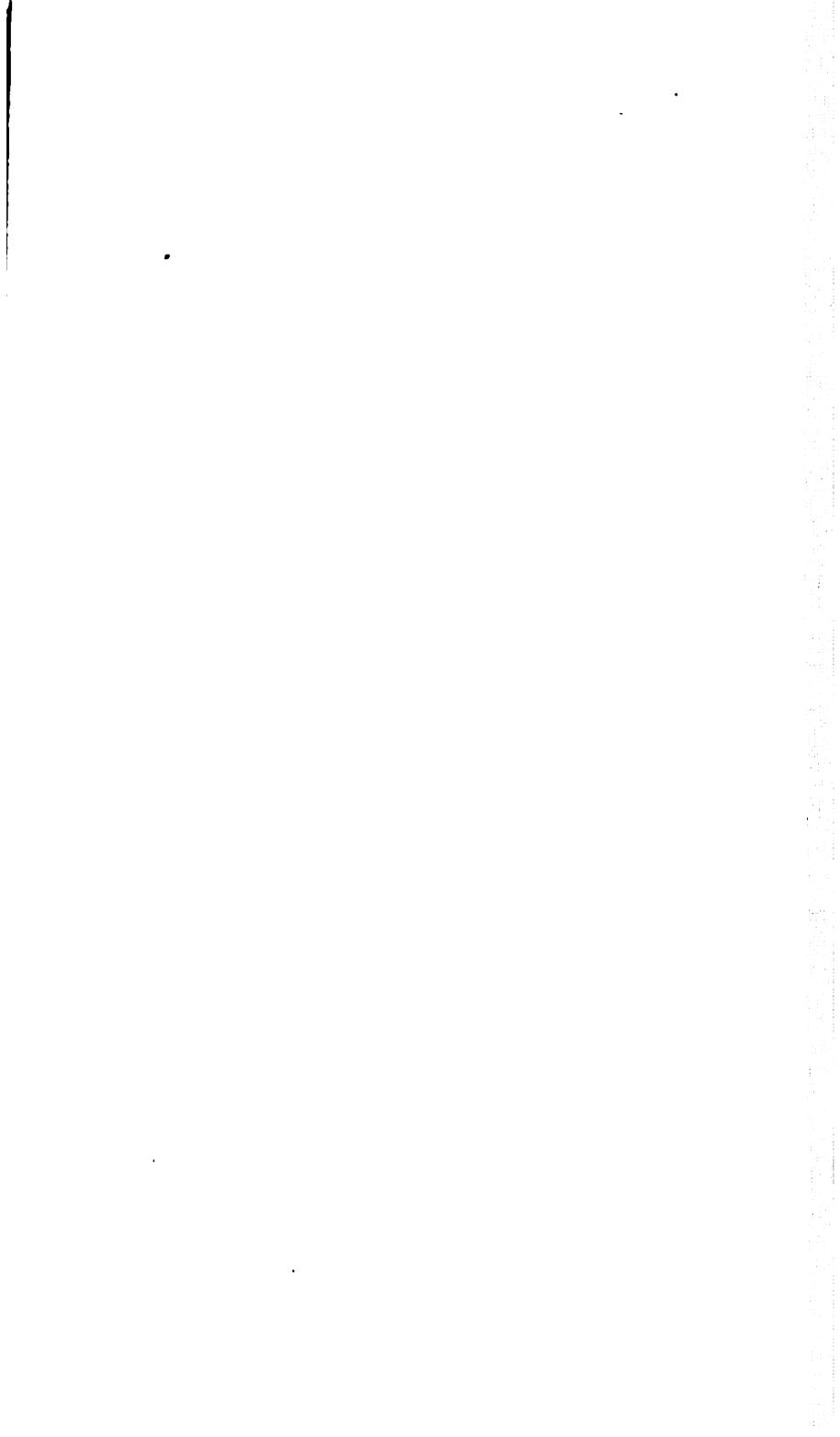
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden,
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.





•		
		,

ı			
			•
			!
	r		
			1
			1
			! !
			1
			•
I			
			1

Goethe's

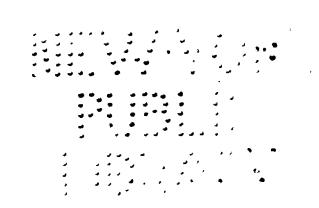
7612

sämmtliche Werke

in dreißig Bänden.

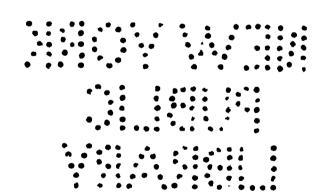
Bollständige, neugeordnete Ausgabe.

Preizehnter Band.



Stuttgart und Cübingen.

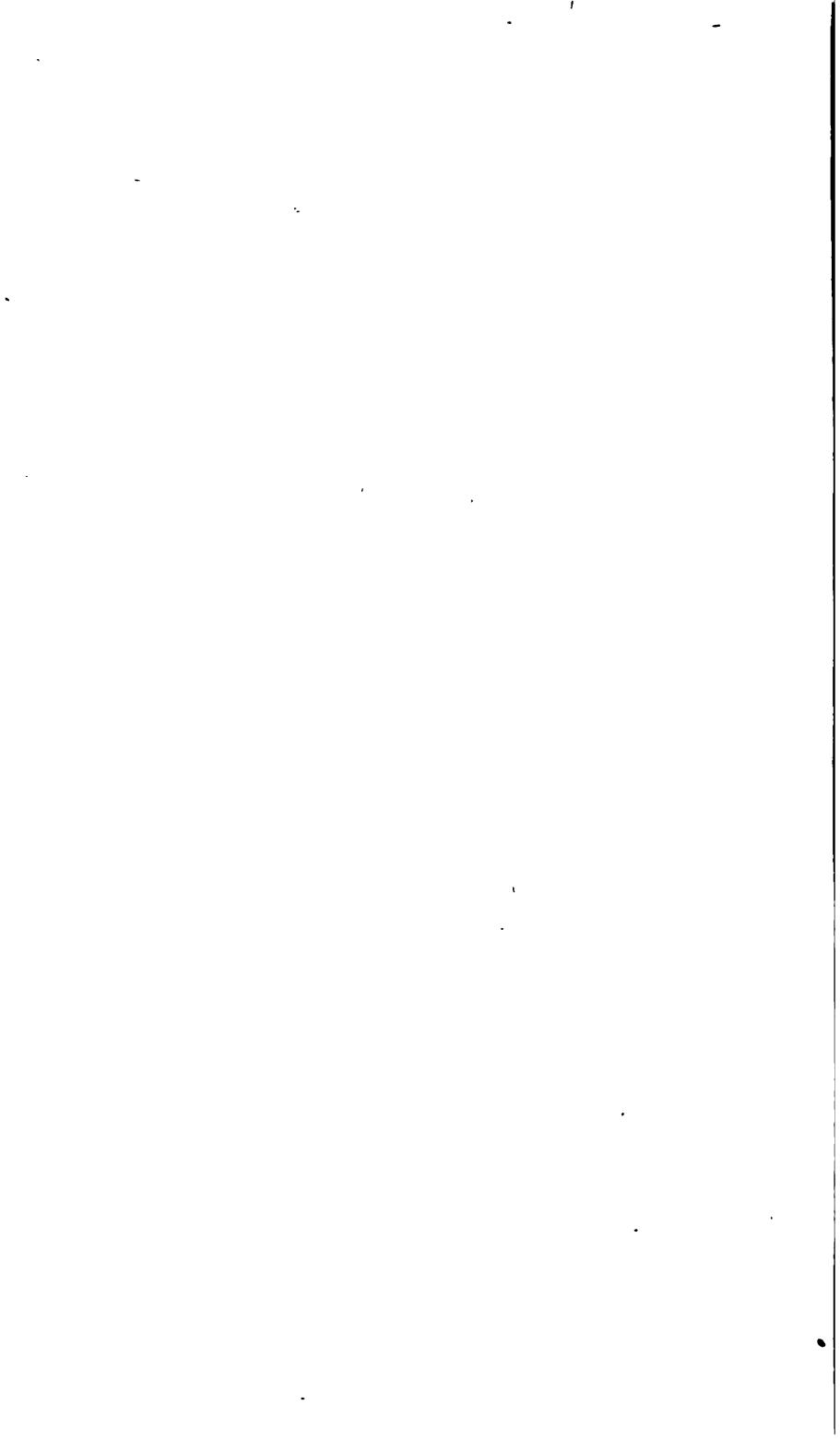
3. S. Cotta's oper Berlag. 1851.



Buchbruderei ber 3. . Cotta'ichen Buchhanblung in Stuttgart.

3 nhalt.

														Geite
Gottfried von Berlichingen														1
Iphigenie in Prosa													•	117
Erwin und Elmire in ber früheste	n (Best	alt		•	•	•	•	•	•	•	•	•	161
Claudine von Billa Bella, befgl.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	189
3wei altere Scenen aus bem Jah	rma	rfte	sfef	t 31	u 9	ßlun	be	røn	eil	ern		•	•	238
Hanswurfts Hochzeit	•	•	•	•	•		•	•		•	•		•	241
Paralipomena zu Faust	•	•		•		•	•	•		•	•	•	•	246
Zwei Teufelchen und Amor	•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	260
Fragmente einer Tragobie	•		•	•	•	•			•	•		•		264
Die natürliche Tochter. Schema	ber	80	rtse	5 UI	ng	•	•		•	•		•	•	273
Pandora, befigl				_	_								•	279
Raufitaa													•	282
Got von Berlichingen für bie Bu													•	291
Die Bette. Ein Luftspiel	-													401
Mahomet														415
Tancred											•			487
Theater und bramatische Poeffe:													•	563
Deutsches Theater												•	•	565
Beimarisches Hoftheater												•	•	
Ein Vorsat Schillers .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	576
•							•	•	•	•	•	•	•	588
Shakspeare und kein Ende												•	•	600
Erste Ausgabe des Hamlet										•		•	•	
Proserpina											•	•	•	603
Bu Schillers und Ifflands													•	611
Ueber bie Entstehung bes				-	• •								•	627
Berliner Dramaturgen .												•	•	630
Tieds bramaturgische Blat												•	•	634
Calberons Tochter ber Luft												•	•	637
Regeln für Shauspieler	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	640



Geschichte

Gottfriedens von Berlichingen

mit der eisernen Sand,

bramatisirt.

Erster Aufzug.

Gine Berberge.

3wei Reiteretnechte an einem Tifch, ein Bauer und ein Fuhrmann am anbern, beim Bier.

Erper Keiter. Trink aus, daß wir fortkommen! unser Herr wird auf uns warten. Die Nacht bricht herein; und es ist besser eine schlimme Nachricht als keine; so weiß er doch woran er ist.

Bweiter Keiter. Ich kann nicht begreifen, wo der von Weisling hingekommen ist. Es ist als wenn er in die Erd geschlupft wäre. Zu Neresheim hat er gestern übernachtet; da sollt er heut auf Crailsheim gangen sehn, das ist seine Straß, und da wär er morgen früh durch den Winsdorfer Wald gekommen, wo wir ihm wollten aufgepaßt und fürs weitere Nachtquartier gesorgt haben. Unser Herr wird wild sehn, und ich bin's selbst, daß er uns entgangen ist, just da wir glaubten, wir hätten ihn schon.

Erper Keiter. Bielleicht hat er ben Braten gerochen — benn selten daß er mit Schnuppen behaft ist — und ist einen andern Weg gezogen.

Bweiter Meiter. Es ärgert mich.

Erker Keiter. Du schickt dich fürtrefflich zu deinem Herrn. Ich kenn euch wohl. Ihr fahrt den Leuten gern durch den Sinn und könnt nicht wohl leiden, daß euch was durchfährt.

Sauer (am andern Alsa). Ich sag dir's, wenn ste einen brauchen, und haben einem nichts zu befehlen, da sind die vornehmsten Leut just die artigsten.

Juhrmann. Nein, geh! es war hübsch von ihm und hat mich von Herzen gefreut, wie er geritten kam und sagte: Liebe Freund, sepb so gut, spannt eure Pferde aus und helft mir meinen Wagen von der Stell bringen! Liebe Freund! sagt er; wahrhaftig, es ist das erstemal, daß mich so ein vornehmer Herr lieber Freund geheißen hat.

Bauer. Dank's ihm ein spitz Holz! Wir mit umsern Pferden waren ihm willsommner, als wenn ihm der Kaiser begegnet wär. Stak sein Wagen nicht im Hohlweg zwischen Thür und Angel eingeklemmt? das Vorderrad bis über die Achse im Loch, und 's hintere zwischen ein paar Steinen gesangen! Er wußt wohl was er that, wie er sägte: Liebe Freund! Wir haben auch was gearbeitet, bis wir'n herausbrachten.

Juhrmann. Dafür war auch's Trinkgelb gut. Gab er nit jedem drei Albus? He!

Sauer. Das lassen wir uns freilich jetzt schmecken. Aber ein großer Herr könnt mir geben die Meng und die Füll, ich könnt ihn doch nicht leiden; ich bin ihnen allen von Herzen gram, und wo ich sie scheeren kann, so thu ich's. Wenn du mir heut nit so zugered't hätt'st, von meinetzwegen säß er noch.

Suhrmann. Narr! er hatte drei Knechte bei sich, und wenn wir nit gewollt hätten, würd' er uns haben wollen machen. Wer er nur sehn mag, und warum er den seltsamen Weg zieht? Kann nirgends hinkommen, als nach Rothbach und von da nach Wardorf, und dahin wär doch der nächst' und best Weg über Crailsheim durch den Winsdorfer Wald gangen.

Erper Meiter. Bord!

Bweiter Keiter. Das mär!

Bauer. Ich weiß wohl. Ob er schon den Hut so ins Gesicht geschoben hatte, kannt ich ihn doch an der Nasen: es war Adalbert von Weislingen.

Juhrmann. Der Weislingen? Das ist ein schöner, ansehnlicher Herr.

Dauer. Mir gefällt er nicht; er ist nit breitschultrig und robust genug für einen Ritter, ist auch nur für'n Hof. Ich möcht selbst wissen was er vorhat, daß er den schlimmen Weg geht. Seine Ursachen hat er; dem er ist für 'nen pfissigen Kerl bekannt.

Suhrmann. Heut Nacht muß er in Rothbach bleiben; dem im Dunkeln über die Furt ist gefährlich.

Bauer. Da kommt er morgen zum Mittagessen nach Marborf.

Suhrmann. Wenn der Weg durch'n Wald nit so schlimm ist.

Bweiter Keiter. Fort, geschwind zu Pferde! Gute Nacht, ihr Herrn!

Erfter Meiter. Gute Racht!

Die andern beibe. Gleichfalls!

Sauer. Ihr erinnert uns an das was wir nöthig haben. Glück aufn Weg! (Die Knechte ab.)

Suhrmann. Wer find bie?

Bolt schnorrt das ganze Jahr im Land herum, und schiert die Leut was tüchtigs. Und doch will ich lieber von ihnen gebrandschatzt und ausgebrennt werden; es kommt auf ein bissel Zeit und Schweiß an, so erholt man sich wieder. Aber wie's setzt unsre gnädige Herrn aufangen, uns dis auf den letzten Blutstropfen auszukeltern, und daß wir doch nicht sagen sollen: Ihr macht's zu arg, nach und nach zuschrauben! — seht, das ist eine Wirthschaft, daß man sich's Leben nicht wünschen sollt, wem's nicht Wein und Vier gäb, sich manchmal die Grillen wegzusschwemmen und in tiesen Schlaf zu versenken.

Juhrmann. Ihr habt Recht. Wir wollen uns legen.

Dauer. Ich muß boch morgen bei Zeiten wieber auf.

Suhrmann. Ihr fahrt also nach Ballenberg?

Bauer. Ja, nach Baus.

Inhrmann. Es ist mir leid, daß wir nit weiter mit einander gehn.

Bauer. Beiß Gott, wo wir einmal wieber zusammenkommen!

Juhrmann. Guren Namen, guter Freund.

Bauer. Georg Meteler. Den eurigen?

Juhrmann. Hans Sievers von Wangen.

Sauer. Eure Hand! und noch einen Trunk auf glückliche Reise!

Juhrmann. Horch! der Nachtwächter ruft schon ab. Konimt! kommit!

Bor einer Berberge im Bineborfer Balb.

Unter einer Linde, ein Tisch und Banke. Gottfried auf der Bank in voller Ruftung, seine Lanze am Baum gelehnt, den helm auf dem Tisch.

Stunden hier sehn. Es war ums alles so deutlich verkundschaftet; nur zur äußersten Sicherheit schickt ich sie fort; sie sollten nur sehn. Ich besgreif's nicht! Vielleicht haben sie ihn versehlt, und er kommt vor ihnen der. Nach seiner Art zu reisen ist er schon in Crailsheim, und ich bin allein. Und wär's! der Wirth und sein Knecht sind zu meinen Diensten. Ich muß dich haben, Weislingen, und deinen schönen Wagen Güter dazu! (Er rust.) Georg! — Wenn's ihm aber jemand verrathen hätte? Oh! (Er beist die Ichne zusammen.) Hört der Junge nicht? (Lauter.) Georg! Er ist doch sonst der Hand. (Lauter.) Georg!

Der Bub (in bem Panger eines Erwachsenen). Gnäbiger Herr!

Gottfried. Wo stickst du? Was für'n Henker treibst du für Mummerei!

Der Bub. Gnad'ger Berr!

Gottfried. Schäm dich nicht, Bube. Komm her! du siehst gut aus. Wie kommst du dazu? Ja, wenn du ihn ausfülltest! Darum kamst du nicht, wie ich rief!

Der Dub. Ihro Gnaden sey'n nicht böse. Ich hatt nichts zu thun, da nahm ich Hansens Cilraß und schnallt ihn an, und setzt seinen Helm auf, schlupft in seine Armschienen und Handschuh und zog sein Schwert, und schlug mich mit den Bäumen herum; wie ihr rieft, konnt ich nicht alles geschwind wegwerfen.

Gottfried. Braver Junge! Sag beinem Bater und Hansen, sie sollen sich rüsten und ihre Pferbe satteln. Halt mir meinen Gaul parat! Du sollst auch einmal mitziehen.

Bube. Warum nicht jetzt? laßt mich mit, Herr! Kann ich nicht fechten, so hab ich doch schon-Kräfte genug, euch die Armbrust aufzusbringen. Hättet ihr mich neulich bei euch gehabt, wie ihr sie dem Reiter an Kopf wurft, ich hätt sie euch wieder geholt, und sie wär nicht versloren gangen.

Gottsried. Wie weißt bu bas?

Bube. Eure Knechte erzählten mir's. Wenn wir die Pferde striegeln, muß ich ihnen pfeisen, allerlei Weisen, und davor erzählen sie mir des Abends, was ihr gegen den Feind gethan habt. Laßt mich mit, gnädiger Herr!

Gottstied. Ein andermal, wenn wir Kaufleute fangen und Fuhren wegnehmen. Heut werden die Pfeil an Harnischen splittern, und klappern die Schwerter über den Helmen. Unbewaffnet wie du bist, sollst du nicht in Gesahr. Die klinstigen Zeiten brauchen auch Männer. Ich sag dir's Imge, es wird theure Zeit werden: es werden Flirsten ihre Schätze bieten um einen Mann, den sie jetzt von sich stoßen. Geh, Georg, sag's deinem Vater und Hansen! (Der Bub geht.) Meine Knechte! wenn sie gefangen wären, und er hätt ihnen gethan was wir ihm thun wollten!

— Was Schwarzes im Wald? Es ist ein Mann.

Bruber Martin fommt.

Bottsted. Ehrwürdiger Bater, guten Abend! Woher so spät? Mann der heiligen Ruhe, ihr beschämt viel Ritter.

Martin. Dank euch, edler Herr! Und bin vor der Hand nur armseliger Bruder, wenn's ja Titel sehn soll, Augustin mit meinem Klosternamen. Mit eurer Erlaubniß. (Er seht sich). Doch hör ich am liebsten Martin, meinen Taufnamen.

Gottfried. Ihr sehd mild, Bruder Martin, und ohne Zweifel durstig. Georg! (Der Bub tommt.) Wein!

Martin. Für mich einen Trunk Wasser: ich darf keinen Wein trinken.

Gottsried. Ift bas euer Gelübb?

Martin. Nein, gnäbiger Herr! es ist nicht wider mein Gelübb, Wein zu trinken; weil aber ber Wein wider mein Gelübb ist, so trink ich keinen Wein.

Gottfried. Wie versteht ihr bas?

Martin. Wohl euch, daß ihr's nicht versteht! Essen und Trinken, mein ich, ist des Menschen Leben.

Gottfried. Wohl.

Martin. Wenn ihr gessen und trunken habt, seph ihr wie neu geboren, seph stärker, muthiger, geschickter zu eurem Geschäft. Der Wein erfreut bes Menschen Herz, und die Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenden. Wenn ihr Wein getrunken habt, sept ihr alles doppelt, was ihr sepn sollt, noch einmal so leicht denkend, noch einmal so unternehmend, noch einmal so schnell ausssührend.

Gottsried. Wie ich ihn trinke, ist es wahr.

Martin. Davon red ich auch. Aber wir — (Der Bub mit Baffer und Wein.)

Gottsried. (zum Buben heimsich). Geh auf den Weg nach Crailsheim, und leg dich mit dem Ohr auf die Erde, ob du nicht Pferde kommen hörst, und seh gleich wieder hier!

Martin. Aber wir, wenn wir gessen und trunken haben, sind wir grad das Gegentheil von dem was wir sehn sollen. Unsre schläfrige Berbauung stimmt den Kopf nach dem Magen, und in der Schwäche einer überfüllten Ruhe erzeugen sich Begierden, die ihrer Mutter leicht über den Kopf wachsen.

Gottsried. Ein Glas, Bruder Martin, wird euch nicht im Schlaf stören. Ihr sehb heut viel gangen. (Bringe's ihm.) Alle Streiter!

Martin. In Gottes Namen! (Sie ftoken an.) Ich kann die müßigen Leut nicht ausstehn, und doch kann ich nicht sagen, daß alle Mönche müßig sind; sie thun was sie können. Da komm ich von St. Beit, wo ich die letzte Nacht schlief. Der Prior führt mich in Garten; das ist num ihr Bienenkorb. Fürtrefflichen Salat! Kohl nach Herzenslust! Und besonbers Blumenkohl und Artischocken, wie kein' in Europa!

Gottfried. Das ist also eure Sach nicht. (Er fieht auf, sieht nach bem Jungen und kommt wieder.)

Martin. Wollt, Gott hätt mich zum Gärtner oder Laboranten gemacht; ich könnt glücklich sehn. Mein Abt liebt mich, mein Kloster ist Erfurt in Thüringen; er weiß, ich kann nicht ruhen, da schickt er mich herum, wo was zu betreiben ist; ich geh zum Bischof von Constanz.

Gottsried. Noch eins! Gute Berrichtung!

Martin. Gleichfalle!

Gottsried. Was seht ihr mich so an, Bruder?

Martin. Daß ich in euren Harnisch verliebt bin.

Gottsried. Hättet ihr Lust zu einem? Es ist schwer und beschwerlich ihn zu tragen.

Martin. Was ist nicht beschwerlich auf dieser Welt! Und mir kommt nichts beschwerlicher vor, als nicht Mensch sehn zu dürfen. Armuth,

Kenschheit und Gehorsam! brei Gelübbe, beren jedes, einzeln betrachtet, der Natur das mausstehlichste scheint, so unerträglich sind sie alle. Und sein ganzes Leben unter dieser Last, oder unter der weit niederdrückendern Bürde des Gewissens muthlos zu keichen! D Herr, was sind die Mühseligkeiten eures Lebens gegen die Jämmerlichkeiten eines Standes, der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gedeihen, aus missersstandner Begierde, Gott näher zu rücken, verdammt!

Sottstied. Wär euer Gelübbe nicht so heilig, ich wollt euch bereden, einen Harnisch anzulegen, wollt euch ein Pferd geben, und wir zögen mit einander.

Martin. Wollt Gott, meine Schultern sühlten sich Kraft den Harnisch zu ertragen, und mein Arm die Stärke einen Feind vom Pserd zu stechen! Arme, schwache Hand! von jeher gewöhnt Kreuze und Friesdensssahnen zu tragen und Rauchsässer zu schwingen, wie wolltest du Lanzen und Schwert regieren! 'Meine Stimme, nur zu Ave und Hallelusa gestimmt, würd dem Feind ein Herold meiner Schwäche sehn, wenn ihn die eurige vor euch her wanken macht. Kein Gellibd sollt mich abhalten, wieder in den Orden zu treten, den mein Schöpfer selbst gestistet hat.

Gettfried (fieht nach bem Jungen, kommt wieder und schenkt ein). Glid= liche Retour!

Martin. Das trink ich mur filr euch. Wiederkehr in meinen Käsig ist immer unglikklich. Wenn ihr wiederkehrt, Herr, in eure Mauern, mit dem Bewustsehn eurer Tapferkeit und Stärke, der keine Midigkeit etwas anhaben kann, euch zum erstenmal nach langer Zeit, sicher sitr seindlichem Ueberfall, entwassnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlase dehnt, der euch besser schmeckt, als mir der Trunk nach langem Durst: da könnt ihr von Glück sagen.

Gottfried. Davor kömmt's auch selten.

Martin (seuriger). Und ist, wenn's kommt, ein Vorschmack des Himmels. Wenn ihr zurückkehrt, mit der Beute unedler Feinde beladen, und euch erinnert: Den stach ich vom Pferd, eh er schießen konnte, und den rannt ich sammt dem Pferd nieder! und dam reitet ihr zu eurem Schloß hinauf, und —

Gottfried. Warmn haltet ihr ein?

Martin. Und eure Weiber! (Er schenkt ein.) Auf Gesundheit eurer Fran! (Er wischt fic die Augen.) Ihr habt boch eine?

Gottfried. Ein ebles, fürtreffliches Beib.

Martin. Wohl dem, der ein tugendsam Weib hat! deß lebet er noch eins so lang. Ich kenn keine Weiber, und doch war die Frau die Krone der Schöpfung.

Gottstied (vor sich). Er dauert mich! das Gefühl seines Zustandes frist ihm das Herz.

Der Junge (gesprungen). Herr! Ich höre Pferbe im Galopp! zwei ober brei!

Gottstied. Ich will zu Pferbe! bein Bater und Hans soll'n aufsitzen; es können Feinde sehn, so gut als Freunde. Lauf ihnen eine Eckentgegen! wenn's Feinde sind, so pfeif und spring ins Gebüsch! Lebt wohl, theurer Bruder! Gott geleit euch! Sehd muthig und geduldig! Gott wird euch Raum geben.

Martin. Ich bitt um euren Namen.

Gottfried. Berzeiht mir! Lebt mohl! (Er reicht ibm bie linke Sanb.)

Martin. Warum reicht ihr mir die Linke? bin ich die ritterliche Rechte nicht werth?

Gottsted. Und wenn ihr der Kaiser wär't, ihr müßtet mit dieser vorlieb nehmen. Meine Rechte, obgleich im Krieg nicht unbrauchbar, ist gegen den Druck der Liebe unempfindlich: sie ist eins mit ihrem Handschuh; ihr seht, er ist Eisen.

Martin. So seph ihr Gottfried von Berlichingen! Ich bank dir, Gott, daß du mich ihn hast sehn lassen, diesen Mann, den die Fürsten hassen und zu dem die Bedrängten sich wenden! (Er nimmt ihm die rechte dand.) Laßt mir diese Hand! laßt mich sie küssen!

Gottfried. Ihr follt nicht.

Martin. Laßt mich! Du mehr werth als Reliquienhand, durch die das heiligste Blut gestossen ist. Todtes Wertzeug, belebt durch des edelsten Geistes Vertrauen auf Gott! (Gottsried sest den helm auf und nimmt die Lanze.) Es war ein Mönch bei ums vor Jahr und Tag, der euch bessuchte, wie sie euch abgeschossen ward vor Nikrnberg. Wie er ums erzählte, was ihr littet, und wie sehr es euch schmerzte, zu eurem Beruf verstimmelt zu sehn, und wie euch einsiel, von einem gehört zu haben, der auch nur eine Hand hatte und als tapfrer Reitersmann doch noch lang diente — ich werde das nie vergessen. (Die zwei knechte kommen. Gottsfred geht zu ihnen; sie reden heimlich. Martin sahrt inzwischen sort.) Ich werde

das nie vergessen. Wie er im edelsten, einfältigsten Vertraum zu Gott sprach: Und wenn ich zwölf Händ hätt und deine Gnad wollt mir nicht, was würden sie mir fruchten! So kann ich mit Einer —

Gottfried. In dem Mardorfer Wald also? Lebt wohl, werther Bruder Martin. (Er kaßt ihn.)

Martin. Vergeßt mich nicht, wie ich eurer nicht vergesse. (Gottfried ab.) Wie mir's so eng ums Herz ward, da ich ihn sah. Er red'te nichts, und mein Geist konnt doch den seinigen unterscheiden. Es ist eine Wollust, einen großen Mann zu sehn.

Georg. Ehrwürdiger Herr, ihr schlafet doch bei uns?

Martin. Kann ich ein Bett haben?

Gestg. Nein, Herr! ich kenn Better nur vom Hörensagen; in unsrer Herberg ist nichts als Stroh.

Martin. Auch gut. Wie heißt bu?

Georg, ehrwitrbiger Herr!

Martin. Georg, bu hast einen tapfern Patron!

Georg. Sie sagen mir, er wär ein Reiter gewesen, das will ich auch sehn.

Martin. Wart! (Er zieht ein Gebethuch heraus, und giebt dem Buben einen heiligen.) Da hast du ihn! Folg seinem Beispiel, seh tapfer und fromm! (Martin geht.)

Beorg. Ach, ein schöner Schimmel! wenn ich einmal so einen hätt! Und die golden Rüstung! Das ist ein garstiger Drach! Jetzt schieß ich nach Sperlingen. Heiliger Georg! mach mich groß und stark, gieb mir so eine Lanze, Rüstung und Pferd! dann laß mir die Drachen kommen!

Gottfriebe Coloß.

Elifabeth, feine Frau. Maria, feine Schmefter. Garl, fein Sohnchen.

Carl. Ich bitt dich, liebe Tante, erzähl mir das noch einmal vom frommen Kind! 's is gar zu schön.

Maria. Erzähl du mir's, kleiner Schelm! da will ich hören, ob du acht giebst.

Carl. Wart e bis! ich will mich bedenken. — Es war einmal —

ja — es war einmal ein Kind, und sein' Mutter war krank, da ging das Kind hin —

Maria. Nicht boch! ba fagte bie Mutter: Liebes Kind -

Carl. Ich bin frank ---

Maria. Und kann nicht ausgehn —

Earl. Und gab ihm Geld, und sagte: Geh hin und hol dir ein Frühstlick! Da kam ein armer Mann —

Maria. Das Kind ging, da begegnete ihm ein alter Mann, der war — Num, Carl!

Carl. Der war — alt.

Maria. Freilich! der kaum mehr gehn konnt, und sagte: Liebes Kind, —

Carl. Schenk mir was! ich hab kein Brod gessen gestern und heut; da gab ihm's Kind das Geld —

Maria. Das für sein Frühstlick sehn follte.

Carl. Da sagte ber alte Mann -

Maria. Da nahm ber alte Mann bas Kind —

Carl. Bei der Hand und sagte — und ward ein schöner — glänziger Heiliger und sagte: Liebes Kind —

Maria. Für beine Wohlthätigkeit belohnt dich die Mutter Gottes durch mich; welchen Kranken du anrlihrst —

Carl. Mit der Hand; es war die rechte, glaub' ich —

Maria. Ja!

Carl. Der wird gleich gesund.

Maria. Da lief's Kind nach Haus, und konnt für Freuden nichts reden.

Carl. Und siel seiner Mutter um den Hals, und weinte für Freuden. Maria. Da rief die Mutter: Wie ist mir, und war — Nun,

Carl!

Earl. Und war — und war —

Maria. Du giebst schon nicht Acht! — und war gesund. Und das Kind curirte König und Kaiser, und wurd so reich, daß es ein großes Kloster baute.

. Elisabeth. Was folgt nun baraus?

Maria. Ich bächt, die nützlichste Lehre für Kinder, die ohnedem zu nichts geneigter sind, als zu Habsucht und Neid. Elisabeth. Es seh. Carl, hol beine Geographie! (Carl geht.)

Maria. Die Geographie? Ihr könnt ja sonst nicht leiden, wenn ich ihn daraus was lehre.

Elisabeth. Weil's mein Mann nicht leiden kamn. Es ist auch nur, daß ich ihn fortbringe. Ich mocht's vor'm Kind nicht sagen, ihr verderbt's mit enern Mährchen! es ist so stillerer Natur, als seinem Bater lieb ist, und ihr macht's vor der Zeit zum Pfassen. Die Wohlthätigkeit ist eine edle Tugend, aber sie ist nur das Vorrecht starker Seelen. Menschen, die aus Weichheit wohlthun, immer wohlthun, sind nicht besser als Leut, die ihren Urin nicht halten können.

Maria. Ihr rebet etwas hart.

Elisabeth. Dafür bin ich mit Kartoffeln und Rüben erzogen: das kann keine zarte Gesellen machen.

Maria. Ihr seyd für meinen Bruder geboren.

Elisabeth. Eine Ehr für mich! — Euer wohlthätig Kind freut mich noch: es verschenkt, was es geschenkt kriegt hat, und das ganze gute Werk besteht darin, daß es nichts zu Morgend ißt. Sieb Acht, wenn der Carl ehestens nicht hungrig ist, thut er ein gut Werk, und rechnet dir's an.

Maria. Schwester, Schwester! ihr erzieht keine Kinder dem Himmel. Elisabeth. Wären sie nur für die Welt erzogen, daß sie sich hier rührten! drüben würd's ihnen nicht fehlen.

Maria. Wie aber, wenn dieß Rühren hier dem ewigen Glück entsgegen stünd?

Elisabeth. So gieb der Natur Opium ein, bet die Sonnenstrahlen weg, daß ein ewiger, unwirksamer Winter bleibe! Schwester, Schwester! ein garstiger Misverstand! Sieh nur dein Kind an! wie's Werk, so die Belohmung. Es braucht nun zeitlebens nichts zu thun, als in heiligem Müßiggang herumzuziehn, Händ aufzulegen, und krönt sein edles Leben mit einem Klosterbau.

Maria. Was hätt'st bu ihm bann erzählt?

Elisabeth. Ich kann kein Mährchen machen, weiß auch kein', Gott seh Dank! Ich hätt ihm von seinem Bater erzählt, wie der Schneider von Heilbronn, der ein guter Schütz war, zu Cöln das Best gewann, und sie's ihm nicht geben wollten, wie er's meinem Mann klagte, und der die von Cöln so lang cujonirte, die sie's herausgaben. Da gehört

Kopf und Arm bazu! da muß einer Mann seine! Deine Heldenthaten zu thum, braucht ein Kind mur ein Kind zu bleiben.

Maria. Meines Bruders Thaten sind edel, und doch wünscht ich nicht, daß seine Kinder ihm solgten. Ich läugne nicht, daß er denen, die von ungerechten Fürsten bedrängt werden, mehr als Heiliger ist; denn seine Hülse ist sichtbarer. Wurf er aber nicht, dem Schneider zu helsen, drei Cölnische Kausleute nieder? und waren dem nicht auch die Bedrängte? waren die nicht anch unschuldig? Wird dadurch das allgemeine Uebel nicht vergrößert, da wir Noth durch Noth verdrängen wollen?

Elisabeth. Nicht boch, meine Schwester! Die Kauflente von Cöln waren unschuldig. Gut! allein was ihnen begegnete, milsen sie ihren Obern zuschreiben. Wer fremde Bürger mißhandelt, verletzt die Pflicht gegen seine eigne Unterthanen; denn er setzt sie dem Wiedervergeltungsrecht aus. Sieh nur, wie übermüthig die Fürsten geworden sind, seitdem sie unsern Kaiser beredet haben, einen allgemeinen Frieden auszuschreiben! Gott seh Dank und dem guten Herzen des Kaisers, daß er nicht gehalten wird! es könnt's kein Mensch ausstehn. Da hat der Vischos von Bamberg meinem Mann einen Buben niedergeworsen, unter allen Reitersjungen den er am liedsten hat. Da könnt'st du am Kaiserlichen Gerichtshof klagen zehen Iahr, und der Bub verschmachtete die beste Zeit im Gefängnis. So ist er hingezogen, da er hörte, es kommt ein Wagen mit Gittern sür den Bischof von Basel herunter. Ich wollt' wetten, er hat ihn schon!

Maria. Das Gehetz mit Bamberg währt schon lang.

Elisabeth. Und wird so bald nicht enden. Meinem Mann ist's einerlei; nur darliber klagt er sehr, daß Adelbert von Weislingen, sein ehemaliger Kamerad, dem Bischof in allem Borschub thut, und mit taussend Klinsten und Praktiken, weil er sich's im offnen Feld nicht untersteht, das Ansehn und die Macht meines Liebsten zu untergraben sucht.

Maria. Ich hab schon oft gebacht, woher das dem Weisling kom= men sehn mag.

Elisabeth. Ich kam's wohl rathen —

Carl (sommt). Der Papa! der Papa! der Thürner bläs't das Liedel: Hehsa! mach's Thor auf! mach's Thor auf!

Elisabeth. Da kommt er mit Beute.

Erper Reiter (tommt). Wir haben gejagt! wir haben gefangen!

Gott grüß euch, edle Frauen. Einen Wagen voll Sachen, und was mehr ist, als zwölf Wagen, Abelberten von Weislingen.

Elisabeth. Abelbert?

Maria. Bon Weislingen?

Anecht. Und brei Reiter.

Elisabeth. Wie fam bas?

Anscht. Er geleitete den Wagen, das ward uns verkundschaftet; er wich uns aus, wir ritten hin und her, und kamen im Wald vor Mardorf an ihn.

Maria. Das Herz zittert mir im Leib.

Anecht. Ich und mein Kamerad, wie's der Herr befohlen hatte, nistelten uns an ihn, als wenn wir zusammengewachsen wären, und hielten ihn sest, inzwischen der Herr die Knechte überwältigte und sie in Pflicht nahm.

Elisabeth. Ich bin neugierig ihn zu sehen.

Anecht. Sie reiten eben das Thal herauf. Sie muffen in einer Biertelstunde hier sehn.

Maria. Er wird niedergeschlagen sepn.

Anecht. Er sieht fehr finster aus.

Maria. Es wird mir im Herzen weh thun, so einen Mann so zu sehen.

Elisabeth. Ah! — Ich will gleich's Essen zurechte machen; ihr werd't doch alle hungrig sepn.

Anecht. Bon Bergen!

Elisabeth. Schwester, da sind die Schlässel; geht in Keller, holt vom besten Wein! sie haben ihn verdient. (Sie geht.)

Carl Ich will mit, Tante.

Maria. Romm! (Gie geben.)

Anecht. Der wird nicht sein Bater, sonst ging er mit in Stall.
(Ab.)

Sottfried, in voller Rüftung, nur ohne Lanze, Adelbert auch gerüftet, nur ohne Lanze und Schwert, zwei Anechte.

Gettsted (legt den helm und das Schwert auf den Alsch). Schnallt mir den Harnisch auf, und gebt mir meinen Rock! Die Ruch wird mir wohl schwecken. Bruder Martin, du sagtest wohl. Drei Nächt ohne Schlaf! Ihr habt uns in Athem gehalten, Weislingen. (Noelbert geht auf und ab

und antwortet nichts.) Wollt ihr euch nicht entwassnen? Habt ihr keine Kleider bei euch? Ich will euch von meinen geben. Wo ist meine Frau? Erper Anecht. In der Kilche.

Gottsried. Habt ihr Rleider bei euch? Ich will euch eins borgen. Ich hab just noch ein hübsches Kleid, ist nicht kostbar, nur von Leinen, aber sauber; ich hatt's auf der Hochzeit meines gnäd'gen Herren des Pfalzgrafen an, eben damals, wie ich mit eurem Freund, eurem Bischof, Handel friegte. Wie war das Männlein so bose! Franz von Sickingen und ich, wir gingen in die Herberg zum Hirsch in Beilbronn; die Trepp hinauf ging Franz voran. Eh man noch ganz hinaufkommt, ist ein Absatz und ein eisern Geländerlein; da stund der Bischof, und gab Franzen die Hand, und gab sie mir auch, wie ich hintendrein kam. Da lacht ich in meinem Herzen, und ging zum Landgrafen von Hanau, das mir ein gar lieber Herr war, und sagte: Der Bischof hat mir die Hand geben; ich wett, er hat mich nicht gekannt. Das hört der Bischof — denn ich redt laut mit Fleiß, mb kam zu ms, mb sagt: Wohl, weil ich ench nicht kannt, gab ich euch die Hand, sagt er. Da sagt ich: Herr, ich merkt's wohl, daß ihr mich nicht kannt habt; da habt ihr sie wieder. Da wurd er so roth wie ein Arebs am Hals vor Zorn, und lief in die Stube zu Pfalz= graf Ludwig und zum Fürsten von Nassau, und klagt's ihnen. Macht, Weisling! legt das eiserne Zeug ab! es liegt euch schwer auf der Schulter.

Abelbert. Ich fühl bas nicht.

Gottfried. Geht! geht! Ich glaub wohl, daß es euch nicht leicht ums Herz ist. Demohngeachtet — ihr sollt nicht schlimmer bedient sehn, als ich. Habt ihr Kleider?

Abelbert. Meine Knechte hatten sie.

Gettstied. Geht, fragt barnach. (Anechte ab.) Sehd frisches Muths! Ich lag auch zwei Jahr in Heilbronn gefangen, und wurd schlecht geshalten. Ihr sehd in meiner Gewalt; ich werd sie nicht mißbrauchen.

Adelbert. Das hofft ich, eh ihr's sagtet, und nun weiß ich's gewisser als meinen eignen Willen. Ihr wart immer so ebel, als ihr tapfer wart.

Gottstied. O wärt ihr immer so treu als klug gewesen, wir könnten benen Gesetze vorschreiben, denen wir — warum muß ich hier meine Rede theilen! — denen ihr dient, und mit denen ich zeitlebens zu kämpfen haben werde.

Adelbert. Reine Vorwürfe, Berlichingen! ich bin erniedrigt genug. Gottstied. So laßt uns vom Wetter reden, oder von der Theurung, die den armen Landmann an der Quelle des Ueberslusses verschmachten läßt! Und doch seh mir Gott gnädig, wie ich das sagte, nicht euch zu kränken, nur euch zu erinnern, was wir waren! Leider, daß die Erinnerung unsers ehemaligen Verhältnisses ein stiller Vorwurf für euch ist!

(Die Rnechte mit ben Rleibern. Abelbert legt fich aus und an.)

Carl (fommt). Guten Morgen, Bapa!

Gottsried (füßt ihn). Guten Morgen, Junge! Wie-habt ihr die Zeit gelebt?

Carl. Recht geschickt, Papa! Die Tante sagt, ich seh recht geschickt.

Gstifried (vor fic). Desto schlimmer!

Carl. Ich hab viel gelernt.

Sottfried. Gi!

Carl. Soll ich dir vom frommen Kind erzählen?

Gottfried. Rach Tisch.

Carl. Ich weiß auch noch was.

Gottfried. Was wird bas senn?

Carl. Jaxthaufen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt, gehört sweihundert Jahren denen Herren von Berlichingen erbeigenthümlich zu.

Gottstied. Kennst du die Herren von Berlichingen? (Carl fieht ihn narr an. Gottstied vor sich.) Er kennt wohl für lauter Gelehrsamkeit seinen Bater nicht! Wem gehört Jarthausen?

Carl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt.

Gottstied. Das frag ich nicht. So erziehen die Weiber ihre Kinder! und wollte Gott, sie allein! Ich kannt alle Pfade, Weg und Furten, eh ich wußt, wie Fluß, Dorf und Burg hieß. — Die Mutter ist in der Küche?

Carl. Ja, Papa! sie kocht weiße Rüben und einen Lammsbraten.

Gottsried. Weißt bu's auch, Hans Kilchenmeister?

Carl. Und vor mich zum Nachtisch hat die Tant einen Apfel gebraten.

Gottfried. Kamst du sie nicht roh essen?

Carl. Schmedt so besser.

Gottfried. Du mußt- immer was Aparts haben. Weislingen, ich bin gleich wieder bei euch, ich muß meine Frau doch sehn. Komm' mit, Carl.

Carl. Wer ift ber Mann?

Gottfried. Gruß ihn! bitt ihn, er soll lustig senn!

Carl. Da, Mann, hast du eine Hand! seh lustig, das Essen ist bald fertig.

Adelbert (bebt ihn in die Höh. und tüßt ihn). Glücklich Kind, das kein Unglück kennt als wenn die Suppe lang ausbleibt! Gott lass euch viel Frend am Knaben erleben, Berlichingen!

Gottfried. Wo viel Licht ist, ist starker Schatten! Doch wär mir's willkommen! Wollen sehn was es giebt. (Sie geben.)

Bist du noch Weislingen? Adelbert (allein. - Er wischt fic bie Augen). ober wer bist du? Wohin ist ber Haß gegen diesen Mann? wohin das Streben wider seine Größe? So lang ich fern war, kount ich Anschläge machen: seine Gegenwart bandigt mich, fesselt mich. Ich bin nicht mehr ich selbst, und roch bin ich wieder ich selbst, der kleine Abelbert, der an Gottfrieden hing, wie an seiner Seele. Wie lebhaft erinnert mich dieser Saal, diese Geweihe und diese Aussicht über den Fluß an unsre Anabenspiele! Sie verflogen, die glücklichen Jahre, und mit ihnen meine Ruhe. — Hier hing der alte Berlichingen, unfre Jugend ritterlich zu üben, einen Ring auf. D, wie glühte mir das Herz, wenn Gottfried fehlte! Und traf ich dann, und der Alte rief: Brav, Abelbert, du hast meinen Gott= fried überwunden! — da fühlt ich — was ich nie wieder gefühlt habe. Und wenn der Bischof mich liebkost und sagt, er habe keinen lieber als mich, keine, keinen am Hof, im Reich größern als mich! ach! benk-ich, warum sind dir deine Augen verbunden, daß du Berlichingen nicht erkennst: und so ist alles Gefühl von Größe mir zur Qual, ich mag mir vorlügen, ihn hassen, ihm widerstreben! — D, warum mußt ich ihn kennen! ober warmn kann ich nicht der zweite seyn!

Gottfried (mit ein paar Bouteillen Wein und einem Becher). Bis das Essen fertig wird, laßt uns eins trinken. Die Knechte sind im Stall, und die Weibsleute haben in der Rüche zu thun. Euch, gland ich, kommt's schon seltner, daß ihr euch selbst oder eure Gäste bedient; uns armen Rittersleuten wächst's oft im Garten.

Adelbert. Es ist wahr, ich bin lange nicht so bedient worden.

Gottfried. Und ich hab euch lang nicht zugetrunken. Ein fröhlich Herz!

Adelbert. Bringt vorher ein gut Gewissen!

Gottfried. Bringt mir's wieber zurlick!

Abelbert. Nein, ihr folltet mir's bringen.

Gett fried. Ha! — (Nach einer Pause.) So will ich euch erzählen — ja! — wie wir dem Markgrasen als Buben dienten, wie wir beisam= men schliesen, und mit einander herumzogen. Wist ihr noch, wie der Bisschof von Cöln mit aß? es war den ersten Ostertag. Das war ein gelehrster Herr, der Bischof. Ich weiß nicht, was sie redten, da sagte der Bisschof was von Castor und Pollux; da fragte die Markgräsin, was das set; und der Bischof erklärt's ihr: ein edles Paar. Das will ich behalsten, sagte sie. Die Müh könnt ihr sparen, sagte der Markgras; sprecht nur: wie Gottfried und Abelbert. Wist ihr's noch?

Adelbert. Wie was von heut. Er sagte: Gottfried und Adelbert.
— Nichts mehr davon, ich bitt euch!

Gottstied. Warum nicht! Wenn ich nichts zu thun hab, denk ich gern ans Bergangne. Ich wüßt sonst nichts zu machen. — Wir haben Freud und Leid mit einander getragen, Adelbert! und damals hofft' ich, so würd's durch unser ganzes Leben sehn. Ah! wie mir vor Nürnberg diese Hand weggeschossen ward, wie ihr meiner pflegtet, und mehr als Bruder für mich sorgtet, da hofft ich: Weislingen wird künstig deine rechte Hand sehn. Und jest trachtet ihr mir noch nach der armen andern.

Adelbert. Oh!

Sottstied. Es schmerzen mich diese Vorwirfe vielleicht mehr als euch. Ihr könnt nicht glücklich sehn; denn euer Herz nuß tausendmal süh- len, daß ihr euch erniedrigt. Sehd ihr nicht so edel geboren als ich, so unabhängig, niemand als dem Kaiser unterthan? Und ihr schmiegt euch unter Basallen! Das wär noch — aber unter schlechte Wenschen wie den von Bamberg, den eigensimigen neidischen Pfassen, der das dischen Berzstand, das ihm Gott schenkte, nur ein Quart des Tags in seiner Gewalt hat; das übrige verzecht und verschläft er. Sehd immerhin sein erster Rathgeber, ihr sehd doch nur der Geist eines unedlen Körpers! Wolltet ihr wohl in einen schenklichen, buckligen Zwerg verwandelt sehn? — Nein, denk ich. Und ihr sehd's, sag ich, und habt euch schändlicher Weise selbst dazu gemacht.

Adelbert. Last mich reben -

Gottfried. Wenn ich ausgerebt habe, und ihr habt was zu ant= worten: gut! — Eure Fürsten spielen mit dem Kaiser auf eine manständige

Art; es meint's keiner treu gegen das Neich noch ihn. Der Kaiser bessert viel, und bessert gern; da kommt denn alle Tag ein neuer Psamenssier, und meint so und so. Und weil der Herr geschwind was begreift, und nur reden darf um tausend Händ in Bewegung zu setzen, so meint er, es wär auch alles so geschwind und leicht ausgeslihrt. Da ergehn denn Berordnungen über Berordnungen, und der Kaiser vergist eine über die andre. Da sind die Fürsten eisrig dahinter her, und schrein von Ruh und Sicherheit des Staats, bis sie die Geringen gesesselt haben; sie thun hernach, was sie wollen.

Abelbert. 3hr betrachtet's von eurer Seite.

Gottsried. Das thut jeder: es ist die Frage, auf welcher Licht und Recht ist; und eure Gänge und Schliche scheuen wenigstens das Licht.

Adelbert. Ihr dürft reden; ich bin der Gefangne.

Gottfried. Wenn euch euer Gewissen nichts sagt, so sept ihr frei. — Alter wie war's mit dem Landfrieden? Ich weiß noch, ich war ein kleiner Junge, und war mit dem Markgrafen auf dem Reichstag; was die Fürsten vor weite Mäuler machten, und die Geistlichen am ärgsten! Euer Bischof lärmte dem Kaiser die Ohren voll und riß das Maul so weit auf als kein andrer, und jetzt wirft er selbst mir einen Buben nieder, ohne daß ich in Fehd wider ihn begriffen bin. Sind nicht alle unsre Händel geschlichtet? was hat er mit dem Buben?

Adelbert. Es geschah ohne sein Wissen.

Gottfried. Warum läßt er ihn nicht wieder los?

Adelbert. Er hat sich nicht aufgeführt, wie er sollt.

Gottfried. Nicht, wie er sollt! Bei meinem Eid! er hat gethan, was er sollt, so gewiß er mit eurem und des Bischoss Wissen gefangen worden ist. Glaubt ihr, ich komm erst heut auf die Welt und mein Berstand seh so plump, weil mein Arm start ist? Nein, Herr! Zwar euren Witz und Kunst hab ich nicht, Gott seh Dank! aber ich habe leider so volle Ersahrung, wie Tücken einer seigen Mißgumst unter unfre Ferse kriechen, einen Tritt nicht achten, wenn sie uns nur verwunden kömen. —

Adelbert. Was soll das alles?

Gottsted. Kannst du fragen, Abelbert, und soll ich antworten? soll ich den Busen aufreißen, den zu beschützen ich sonst den meinigen hindot? Soll ich diesen Vorhang deines Herzens wegziehen? dir einen Spiegel vorhalten?

Abelbert. Was würd ich sehn?

Gettfried. Kröten und Schlangen! Weislingen, Weislingen! Ich seh lang, daß die Fürsten mir nachstreben, daß sie mich tödten oder aus der Wirksamkeit setzen wollen: sie ziehen um mich herum, und suchen Gelegen-heit. Darum nahmt ihr meinen Buben gefangen, weil ihr wußtet, ich hatt ihn zu kundschaften ausgeschickt; und darum that er nicht, was er sollt, weil er mich euch nicht verrieth. — Und du thust ihnen Vorschub! — Sag Nein, und ich will dich an meine Brust drücken!

Abelbert. Gottfried! -

Gottstied. Sag Nein! — ich will dich um diese Liege liedkosen; denn sie wär ein Zeugniß der Reue. (Abelbert nimmt ihm die Hand.) Ich hab dich verkennen lernen: aber thu, was du willst, du bist noch Adelbert. Da ich ausging dich zu sangen, zog ich wie einer, der ängstlich sucht was er verloren hat. Wenn ich dich gefunden hätte!

Carl (fommt). Zum Essen, Papa!

Sottstied. Kommt, Weislingen! ich hoff meine Weibsleut werden euch numtrer machen: ihr wart sonst ein Liebhaber; die Hoffräulein wußten von euch zu erzählen. Kommt! kommt! (Geben ab.)

Der bifcofliche Palaft in Bamberg.

Der Speifesaal.

Der Nachtisch und die großen Bofale werden aufgetragen. Der Bifcof in ber Mitten, ter Abt von Fulda rechter, Oleanins, beiber Rechte Doctor, linker hand,
Doflente.

Bischof. Studiren jetzt viele Deutsche von Adel zu Bologna?

Olearius. Bon Abel= und Bürgerstand. Und ohne Ruhm zu melden, tragen sie das größte Lob davon. Man pslegt im Sprüchwort auf der Akademie zu sagen: so sleißig wie ein Deutscher von Abel. Denn indem die Bürgerlichen einen rühmlichen Fleiß anwenden, durch Gelehrssamkeit den Mangel der Geburt zu ersetzen, so bestreben sich jene mit rühmslicher Wetteiserung dagegen, indem sie ihren angebornen Stand durch die glänzendsten Berdienste zu erhöhen trachten.

Abt. Gi!

Liebetraut. Sag einer! Wie sich die Welt alle Tag verbessert. So fleißig wie ein Deutscher von Abel! Das hab ich mein Lebtag nicht gehört. Hätt mir das einer geweissagt, wie ich auf Schulen war, ich hätt ihn einen Lügner geheißen. Man sieht, man muß für nichtsschwören.

Olearius. Ja, sie sind die Bewunderung der ganzen Akademie. Es werden ehstens einige von den ältesten und geschicktesten als Doctores zurückkommen. Der Kaiser wird glücklich sehn seine Gerichte damit besetzen zu können.

Samberg. Das fam nicht fehlen.

Abt. Kennen Sie nicht zum Exempel einen Junker — — er ist aus Hessen —

Olearius. Es sind viel Heffen ba.

Abt. Er heißt — er ist von — Weiß es keiner von euch? — Seine Mutter war eine von — Oh! Sein Bater hatt nur ein Aug — und war Marschall.

Sofmann. Von Wilbenholz?

Abt. Recht! von Wildenholz.

Olearius. Den kenn ich wohl; ein junger Herr von vielen Fähig= keiten; besonders rühmt man ihn wegen seiner Stärke im Disputiren.

Abt. Das hat er von seiner Mutter.

Liebetraut. Nur wollt sie ihr Mann niemals drum rühmen. Da sieht man, wie die Fehler deplacirte Tugenden sind.

samberg. Wie sagtet ihr daß der Kaiser hieß, der euer Corpus juris geschrieben hat?

Olearius. Justinianus.

Samberg. Ein trefflicher Herr. Er foll leben!

Olearius. Sein Andenken! (Gie trinfen.)

Abt. Es mag ein schön Buch sehn.

Olearius. Man möcht's wohl ein Buch aller Bücher heißen: eine Sammlung aller Gesetze, bei jedem Fall der Urtheilsspruch bereit, oder was ja noch abgängig oder dunkel wäre, ersetzen die Glossen, womit die gelehrtesten Männer das fürtreffliche Werk geschmückt haben.

Abt. Eine Sammlung aller Gesetze! Pot! Da müssen auch wohl die zehen. Gebote brinne stehen.

Otrarius. Implicite wohl, nicht explicite.

Abt. Das mein ich auch, an und vor sich, ohne weitere Explication.

Samberg. Und was das Schönste ist, so könnt, wie ihr sagt, ein Reich in sicherster Ruh und Frieden leben, wo es völlig eingeführt und recht gehandhabt würde.

Olearius. Ohne Frage.

Samberg. Alle Doctores juris!

Sott, man spräch so in meiner Baterstadt!

Abt. Wo sehd ihr her, hochgelahrter Herr?

Olearius. Von Frankfurt am Main, Ihro Eminenz zu bienen.

samberg. Steht ihr Herren ba nicht wohl angeschrieben? Wie - kommt bas?

Olearius. Seltsam genug! Ich war da, meines Baters Erbschaft abzuholen: der Pöbel hätt mich fast gesteinigt, wie er hörte ich seh ein Jurist.

Abt. Behüt Gott!

Ulearius. Daher kommt's: der Schöppenstuhl, der in großem Ansehn weit umber steht, ist mit lauter Leuten besetzt, die der Römischen Rechte unkundig sind. Es gelangt niemand zur Würde eines Richters, als der durch Alter und Erfahrung eine genaue Kenntniß des innern und äußern Zustands der Stadt, und eine starke Urtheilskraft sich erworden hat, das Bergangne auf das Gegenwärtige anzuwenden. So sind die Schössen lebendige Archive, Chroniken, Gesetzbücher, alles in einem, und richten nach altem Herkommen und wenigen Statuten ihre Bürger und die Rachbarschaft.

Abt. Das ist wohl gut.

Olearius. Aber lang nicht genug. Der Menschen Leben ist kurz, und in einer Generation kommen nicht alle Casus vor. Eine Sammlung solcher Fälle vieler Jahrhunderte ist unser Gesetzbuch. Und dann ist der Wille und die Meinung der Menschen schwankend; dem däucht heut das recht, was der andre morgen misbilligt, und so ist Verwirrung und Unsgerechtigkeit unvermeidlich. Das alles bestimmen unsre Gesetze. Und die Gesetze sind mweränderlich.

Abt. Das ist freilich besser.

Kiebetraut. Ihr seyd von Frankfurt, ich bin wohl dort bekannt. Bei Kaiser Maximilians Krönung haben wir euern Bräutigams was vorsgeschmaust. Euer Nam ist Olearius? Ich kenne so niemanden. Olearius. Mein Bater hieß Delmann: nur den Mißstand auf dem Titel meiner lateinischen Schriften zu vermeiden, nannt ich mich, nach dem Beispiel und auf Anrathen würdiger Rechtslehrer, Olearius.

Liebetraut. Ihr thatet wohl, daß ihr euch übersetztet. Ein Prophet gilt nichts in seinem Baterland; es hätt euch in eurer Muttersprache auch so gehn können.

Olearius. Es war nicht barum.

*****/

Kiebetraut. Alle Dinge haben ein paar Ursachen.

Abt. Ein Prophet gilt nichts in seinem Baterland.

Liebetraut. Wist ihr auch warum, hochwürdiger Herr?

Abt. Weil er da geboren und erzogen ist.

Liebetraut. Wohl! Das mag die eine Ursach sehn. Die andere ist, weil bei einer nähern Bekamtschaft mit denen Herrn der Nimbus Shrwlirdigkeit und Heiligkeit wegschwindet, den uns eine neblige Ferne um sie herum lügt; und dann sind's ganz kleine Stümpschen Unschlitt.

Olearius. Es scheint, ihr seyd dazu bestellt, Wahrheiten zu sagen. Siebetraut. Weil ich's Herz dazu hab, so sehlt mir's nicht am Maul.

Dlearius. Aber boch an Geschicklichkeit sie wohl anzubringen.

Kiebetraut. Besicatorien sind wohl angebracht wo sie ziehen.

Olearius. Bader erkennt man an der Schürze, und nimmt in ihrem Amt ihnen nichts übel. Zur Vorsorge thätet ihr wohl, wenn ihr eine Schellenkappe trügt.

Kiebetraut. Wo habt ihr promovirt? Es ist nur zur Nachfrage, wenn mir einmal der Einfall käm, daß ich gleich für die rechte Schmiebe ginge.

Olearius. Ihr send sehr verwegen.

Liebetraut. Und ihr fehr breit. (Bamberg und Fulb lachen.)

Samberg. Von was anders. Nicht so hitzig, ihr Herrn! Bei Tisch geht alles drein. Einen andern Discurs, Liebetrant.

Liebetraut. Gegen Frankfurt liegt ein Ding über, heißt Sachsenhausen.

Olearius (zum Bischof). Was spricht man vom Türkenzug, Ihro Bischöfliche Gnaben?

Samberg. Der Kaiser hat nichts Angelegners vor, als vorerst das Reich zu beruhigen, die Fehden abzuschaffen und das Ansehn der Gerichte

Reichs und der Christenheit ziehen. Jetzt machen ihm seine Privathändel noch zu thun, und das Neich ist trutz ein vierzig Landfriedens noch immer 'ne Mördergrube. Franken, Schwaben, der obere Rhein und die angränzenden Länder werden von übermüthigen und kühnen Nittern verheert. Franz Sickingen, Hans Selbitz mit dem Einen Fuß, Gottfried von Berlichingen mit der eisernen Hand spotten in diesen Gegenden dem Kaiser-lichen Ansehn.

Abt. Ja, wenn Ihro Majestät nicht bald dazu thun, so steden einen die Kerl am End in Sack.

Kiebetraut. Das müßt ein elephantischer Ries' sehn, der das Weinfaß von Fuld in Sack schieben wollte.

Samberg. Besonders ist der letzte seit viel Jahren mein unversöhnlicher Feind und molestirt mich unsäglich, aber es soll nicht lang währen, hoff ich. Der Kaiser hält jetzo seinen Hof zu Augsburg. Sobald Adelbert von Weislingen zurückkommt, will ich ihn bitten die Sache zu betreiben. Herr Doctor, wenn ihr die Ankunft dieses Manns erwartet, werdet ihr euch freuen, den edelsten, verständigsten und angenehmsten Ritter in Einer Person zu sehn.

Olearius. Es muß ein fürtrefflicher Mann sehn, der solche Lobes= erhebungen aus solch einem Munde verdient.

Kiebetraut. Er ist auf keiner Madenie gemesen.

Samberg. Das wissen wir.

Liebetraut. Ich sag's auch nur für die Unwissenden. Es ist ein fürtrefflicher Mann, hat wenig seines Gleichen. Und wenn er nie an Hof gekommen wäre, könnt er unvergleichlich geworden sehn.

Samberg. Ihr wist nicht, was ihr redt; der Hof ist sein Element. Liebetraut. Nicht wissen, was man redt, und nicht verstanden werden, kommt auf Eins 'naus.

Samberg. Ihr sehd ein unnützer Gesell. (Die Bedienten laufen ans genfter.) Was giebt's?

Ein Sedienter. Eben reit't Färber, Weislingens Knecht, zum Schlofthor herein.

Samberg. Seht was er bringt! Er wird ihn melden. (Liebetraut geht. Sie fiehn auf, und trinken noch eine. Liebetraut kommt zurud.) Was für Rachrichten?

Kiebetraut. Ich wollt, es müßt sie euch ein andrer sagen: Weislingen ist gefangen.

Samberg. Dh!

Kiebetraut. Berlichingen hat ihn, euren Wagen und drei Knechte bei Mardorf weggenommen. Einer ist entronnen, euch's anzusagen.

Abt. Eine Hiobspost!

Olearius. Es thut mir von Herzen Leid.

Sambers. Ich will den Knecht sehn; bringt ihn herauf! Ich will ihn selbst sprechen; bringt ihn in mein Cabinet! (A6.)

Abt (fest fic). Roch ein Glas! (Die Rnechte fcenten ein.)

Glearius. Belieben Ihro Hochwürden eine kleine Promenade in den Garten zu machen? Post coenam stadis seu passus mille meadis.

Kiebetraut. Wahrhaftig, das Sitzen ist Ihnen nicht gesund. Sie kriegen noch einen Schlagsluß. (Abt bebt sich auf.)

Kiebetraut (vor sich). Wenn ich ihn nur draußen hab, will ich ihm fürs Exercitium sorgen.

Jarthaufen.

Maria. Abelbert.

Maria. Ihr liebt mich, sagt ihr. Ich glaub es gern, und hoffe, mit euch glücklich zu sehn und euch glücklich zu machen.

Abelbert. Ich fühl nichts, als nur daß ich ganz dein bin. (Er umarmt sie.)

Maria. Ich bitt euch, laßt mich! Einen Kuß hab ich euch zum Gottespfennig erlaubt; ihr scheint aber schon von dem Besitz nehmen zu wollen, was nur unter Bedingungen euer Eigen ist.

Abelbert. Ihr seyd zu streng, Maria! Unschuldige Liebe erfreut die Gottheit, statt sie zu beleidigen.

Maria. Es sep! aber ich bin nicht baburch erbaut. Man lehrte mich, Liebkosungen sehn wie Ketten, stark durch ihre Berwandschaft, und Mädchen, wenn sie liebten, sehn schwächer als Simson nach dem Berlust seiner Locken.

Abelbert. Wer lehrt euch bas?

Maria. Die Aebtissin meines Klosters. Bis in mein sechzehntes

Jahr war ich bei ihr, und nur mit euch empfind ich das Glück, das ich in ihrem Umgang empfand. Sie hatte geliebt, und durft reden. Sie hatte ein Herz voll Empfindung! sie war eine fürtreffliche Frau.

Abelbert. Da glich sie dir. Er nimmt ihre hand.) Wie soll ich dir danken, daß dir mein Unglück zu Herzen ging, daß du mir das liebe Herzschenktest, allen Berlust mir zu ersetzen.

Maria (zieht ihre Hand zurüch). Laßt mich! könnt ihr nicht reden ohne mich anzurühren? Wenn Gott Unglück über uns sendet, gleicht er einem erfahrnen Landmann, der den Busen seines Ackers mit der schärfsten Pflugschar zerreißt, um ihn himmlischen Samen und Einstüssen zu öffnen. Ach, da wächs't unter andern schönen Kräutlein das Stäudlein Mitleiden. Ihr habt es keimen gesehn, und nun trägt es die schönsten Blüthen der Liebe; sie stehn im vollen Flor.

Abelbert. Meine füße Blume!

Maria. Meine Aebtissin verglich die Lieb auch oft den Blüthen. Weh dem, rief sie oft, der sie bricht! er hat den Samen von tausend Glückseiten zerstöret. Einen Augenblick Genuß, und sie welkt hinweg, und wird hingeworsen, in einem verachteten Winkel zu verdorren und zu verfaulen. Iene reisende Frlichte, rief sie mit Entzückung, jene Früchte, meine Kinder, sie sühren sättigenden Genuß für und unfre Nachstommen in ihrem Busen. Ich weiß es noch, es war im Garten an einem Sommerabend; ihre Augen waren voll Feuer: auf einmal ward sie düster, sie blützte Thränen aus den Augenwinkeln, und ging eilend nach ihrer Zelle.

Abelbert. Wie wird nur's werden, wenn ich dich verlassen soll!

Maria. Ein bischen eng, hoff ich; denn ich weiß, wie mir's sehn wird. Aber ihr sollt fort! Ich wart mit Schmerzen auf euren Knecht, den ihr nach Bamberg geschickt habt. Ich will nicht länger unter Einem Dach mit euch sehn.

Adelbert. Traut ihr mir nicht mehr Berstand zu?

Maria. Berstand? Was thut der zur Sache? Wenn meine Aebtissin guten Humors war, pflegte sie zu sagen: Hitet euch, ihr Kinder, für den Manusteuten überhaupt nicht so sehr, als wenn sie Liebhaber oder gar Bräutigams geworden sind! Sie haben Stunden der Entrückung, um nichts Härteres zu sagen; slieht, sobald ihr merkt, daß der Paroxysmus kommt. Und da sagte sie uns die Spunptome. Ich will sie euch nicht wieder sagen, um euch nicht zu lächerlich, und vielleicht gar bös zu machen. Dann sagte sie: Hitet euch nur alsbann an ihren Berstand zu appelliren! er schläft so tief in der Materie, daß ihr ihn mit allem Geschrei der Priester Baals nicht erwecken würdet, und so weiter. Ich dank ihr erst jetzo, da ich ihre Lehren verstehn lerne, daß sie uns, ob sie uns gleich nicht stark machen komte, wenigstens vorsichtig gemacht hat.

Abelbert. Eure hochwürdige Frau scheint die Klassen ziemlich passirt zu haben.

Maria. Das ist eine lieblose Anmerkung. Habt ihr nie bemerkt, daß eine einzige eigne Erfahrung uns eine Menge frember benutzen lehrt?

Gettfried (kommt). Euer Anecht ist wieder da. Er komt sir Müdigsteit und Hunger kaum etwas vorbringen. Meine Frau giebt ihm zu essen. So viel hab ich verstanden, der Bischof will den Anaben nicht herauszgeben; es sollen Kaiserliche Commissarii ernannt, ein Tag ausgesetzt werden, wo die Sache dem verglichen werden mag. Dem seh, wie ihm wolle, Abelbert, ihr sehd frei! Ich verlange nichts als eure Hand, daß ihr inskünstige meinen Feinden weder öffentlich noch heimlich Borschub thun wollt.

Abelbert. Hier fass ich eure Hand. Laßt von diesem Augenblick an Freundschaft und Vertrauen, gleich einem ewigen Gesetz der Natur, unveränderlich unter uns sehn! Erlaubt mir zugleich diese Hand zu sassen (Er nimmt Mariens Hand), und den Besitz des edelsten Fräuleins.

Gottfried. Darf ich Ja für euch sagen?

Maria. Bestimmt meine Antwort nach seinem Werthe, und nach dem Werthe seiner Verbindung mit euch.

Gottfried. Und nach der Stärke der Neigung meiner Schwester! Du brauchst nicht roth zu werden; deine Blicke sind Beweiß genug. Ja dem, Weislingen! Gebt euch die Hände! Und so sprech ich Amen. Wein Freund und Bruder! — Ich dank dir, Schwester! du kampt mehr als Hanf spinnen; du hast einen Faden gedreht, diesen Paradiesvogel zu sesseln. Du siehst nicht ganz frei! was sehlt dir? Ich — din ganz glücklich; was ich nur in Träumen hoffte seh ich und din wie träumend. Ah! num ist mein Traum aus. Ich träumt heut Nacht, ich gäb dir meine rechte eiserne Hand, und du hieltest mich so sess, das sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ich erschrack und wachte drüber auf. Ich hätt nur fortträumen sollen, da würd ich gesehn haben, wie du mir

eine neue lebendige Hand ansetztest. Du sollst mir jetzo fort, dein Schloß und deine Güter in vollkommmen Stand zu setzen. Der verdammte Hof hat dich beides versäumen machen. Ich muß meine Frau rufen. Elisabeth!

- Maria. Mein Bruder ist in voller Freude.

Adelbert. Und doch bürft ich ihm den Rang streitig machen.

Gettsried. Du wirst anmuthig wohnen.

Maria. Franken ist ein gesegnetes Land.

Abelbert. Und ich barf wohl sagen, mein Schloß liegt in der gesegnetsten und annuthigsten Gegend.

Gettstied. Das dürft ihr, und ich will's behaupten. Hier fließt der Main, und allmählig hebt der Berg an, der mit Aeckern und Weinsbergen bekleidet, von eurem Schlosse gekrönt wird; — jenseit —

Elisabeth (femmt). Bas schafft ihr?

Gettsried. Du sollst deine Hand auch dazu geben, und sagen: Gott segn' euch! Sie sin Paar.

Elisabeth. So geschwind?

Gettsried. Aber doch nicht unvermuthet.

Elisabeth. Möchtet ihr euch immer so nach ihr sehnen als bisher, da ihr um sie warbt! und dam möget ihr so glücklich sehn als ihr sie lieb behaltet!

Adelbert. Amen! Ich begehr kein Glück als unter diesem Titel.

Gettstied. Der Bräutigam, meine liebe Frau, thut eine Reise; denn die große Beränderung zieht viele geringe nach sich. Er entsernt sich vorerst vom Bischösslichen Hose, um diese Freundschaft nach und nach erkalten zu lassen, dam reißt er seine Güter eigennützigen Pachtern aus den Händen. Und — kommt meine Schwester, kommt Elisabeth! wir wollen ihn allein lassen; sein Knecht hat ohne Zweisel geheime Aufträge an ihn.

Abelbert. Nichts als was ihr wissen dürft.

Gottsried. Ich bin nicht neugierig. Franken und Schwaben! ihr sehd num verschwisterter als jemals. Wie wollen wir denen Fürsten den Daumen auf dem Aug halten! (Die drei gehen.)

Abelbert. O, warum bin ich nicht so frei wie du! Gottfried, Gottfried! vor dir fühl ich meine Nichtigkeit ganz. Abzuhängen! ein vers dammtes Wort, und doch scheint es, als wenn ich dazu bestimmt wär.

Ich entfernte mich von Gottfrieden, um frei zu sehn, und jetzt fühl ich erst, wie sehr ich von denen kleinen Menschen abhange, die ich zu regieren schien. Ich will Bamberg nicht mehr sehn: ich will mit allen brechen und frei sehn. Gottfried! Gottfried! du allein bist frei, dessen Geele sich selbst genug ist, und weder zu gehorchen noch zu herrschen braucht, um etwas zu sehn.

Franz (tritt auf). Gott grüß euch, gestrenger Herr! Ich bring euch so viel Grüße, daß ich nicht weiß wo anzufangen. Bamberg und zehn Meilen in die Runde entbieten euch ein tausendsaches: Gott grüß euch!

Abelbert. Willfommen Franz! Was bringst bu mehr?

Franz. Ihr steht in einem Andenken bei Hof und überall, daß nicht zu sagen ist.

Abelbert. Das wird nicht lang dauern.

Franz. So lang ihr lebt! und nach eurem Tode wird's heller blinken, als die messingnen Buchstaben auf einem Grabstein. Wie man sich euren Unfall zu Herzen nahm!

Abelbert. Was sagte ber Bischof?

Franz. Er war so begierig zu wissen, daß er mit der geschäftigsten Geschwindigkeit von Fragen meine Antwort verhinderte. Er wußt es zwar schon; denn Färder, der vor Mardorf entramn, bracht ihm die Botschaft: aber er wollt alles wissen: er fragte so ängstlich, ob ihr nicht versehrt wärt. Ich sagte: Er ist ganz, von der äußersten Haarspitze die zum Nagel des kleinen Zehs. Ich dacht nicht dran, daß ich sie euch neulich abschneiden mußte; ich traut's aber doch nicht zu sagen, um ihn durch keine Ausnahme zu erschrecken.

Abelbert. Was sagt er zu ben Borschlägen?

Franz. Er wollt gleich alles herausgeben, den Knaben und noch Geld drauf, nur euch zu befreien. Da er aber hörte, ihr solltet ohne das loskommen, und nur der Wagen das Aequivalent gegen den Buben sepn, da wollt er absolut den Berlichingen vertagt haben. Er sagte mir hundert Sachen an euch, ich hab sie vergessen; es war eine lange Predigt über die Worte: Ich kann Weislingen nicht entbehren.

Adelbert. Er wird's lernen muffen.

Franz. Wie meint ihr? Er sagte: Mach-ihn eilen; es wartet alles auf ihn.

Adelbert. Es kann warten, ich geh nicht an Hof.

Franz. Nicht an Hof, Herr? Wie kommt euch bas? Wenn ihr wüßtet, was ich weiß, wenn ihr nur träumen könntet, was ich gesehn habe.

Adelbert. Wie wird bir's?

Franz. Nur von der bloßen Erinnerung komm ich außer mir. Bamberg ist nicht mehr Bamberg: ein Engel in Weibergestalt macht es zum Borhof des Himmels.

Abelbert. Richts weiter?

Franz. Ich will ein Pfaff werben, wenn ihr sie seht, und nicht sagt: Zuviel, zwiel!

Abelbert. Wer ift's benn?

Franz. Abelheid von Walldorf.

Adelbert. Die! ich hab viel von ihrer Schönheit gehört.

Franz. Gehört? das ist eben, als wenn ihr sagtet, ich hab die Musik gesehn. Es ist der Zunge so wenig möglich, eine Linie ihrer Voll-kommenheiten anszudrücken, da das Aug sogar in ihrer Gegenwart sich nicht selbst genug ist.

Abelbert. Du bift nicht gescheibt.

Franz. Das kann wohl sehn. Das letztemal, daß ich sie sah, hatt ich nicht mehr Sinnen als ein Trunkener. Oder vielmehr kann ich sagen, ich fühlt in dem Augenblick, wie's den Heiligen bei himmlischen Erscheinungen sehn mag. Alle Sinnen skärker, höher, vollkommner, und doch den Gebrauch von keinem!

Adelbert. Das ift feltsam!

Franz. Wie ich vom Bischof Abschied nahm, saß sie bei ihm; sie spielten Schach: er war sehr gnädig, reichte mir seine Hand zu küssen, und sagte mir viel, vieles, davon ich nichts vernahm. Denn ich sah seine Rachbarin: sie hatte ihre Augen auss Brett geheftet, als wenn sie einem großen Streich nachsänne. Ein seiner lauernder Zug um Mund und Wange, halb Physiognomie, halb Empfindung, schien mehrern als nur dem elsenbeinernen König zu drohen, inzwischen daß Adel und Freundlichteit, gleich einem majestätischen Ehepaar, über den schwarzen Augenbrauen herrschten, und die dunkeln Haare gleich einem Prachtvorhang um die königliche Herrlichseit herum wallten.

Abelbert. Du bist gar drüber zum Dichter geworden!

Franz. So fühl ich benn in dem Augenblick, was den Dichter macht: ein volles, ganz von Einer Empfindung volles Herz. — Wie der

Bischof endigte und ich mich neigte, sah sie mich an und sagte: Auch von mir einen Gruß unbekamterweiß! Sag ihm, er mag ja bald kommen! es warten neue Freunde auf ihn; er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. Ich wollt was antworten, aber der Paß vom Gehirn zur Junge war verstopst; ich neigte mich: ich hätte mein Bermögen gegeben, die Spitze ihres kleinen Fingers küssen zu dürsen. Wie ich so stude der Bischof einen Bauern herunter; ich suhr darnach, und berührte im Ausheben den Saum ihres Kleids: das suhr mir durch alle Glieder, und ich weiß nicht, wie ich zur Thür hinausgeskommen din.

Adelbert. Ist ihr Mann bei Hofe?

Franz. Sie ist schon vier Monat Wittwe; um sich zu zerstreuen, hält sie sich in Bamberg auf. Ihr werdet sie sehn. Wenn sie einen anssieht, ist's als ob man in der Frühlingssonne stände.

Abelbert. Es würd eine schwächere Wirkung auf mich machen.

Franz. Ich hör, ihr send so gut als verheirathet.

Abelbert. Wollt, ich wär's! Meine sanste Marie wird das Glück meines Lebens machen. Ihre süße Seele bildet sich in ihren blauen Augen, und weiß wie ein Engel des Himmels, gebildet aus Unschuld und Liebe, leitet sie mein Herz zur Ruh und Glückseligkeit. Pack zusammen! Und dann auf mein Schloß! Ich will Bamberg nicht sehn, und wenn der heilige Gregorius in Person meiner begehrte.

Aranz. Glaub's noch nicht. Wenn wir nur einmal aus der Atmosphäre hauß sind, wollen wir sehn wie's geht. Marie ist schön, und einem Gefangnen und Kranken kann ich nicht übel nehmen, sich in sie zu verlieben. In ihren Augen ist Trost, gesellschaftliche Melancholie. Aber um dich, Abelheid, ist eine Atmosphäre von Leben, Muth, thätigem Glück! — Ich würd — ich bin ein Narr! — Dazu machte mich Ein Blick von ihr. Mein Herr muß hin! ich muß hin! Und da will ich sie so lang ansehn, die ich wieder ganz gescheidt oder völlig rasend werde.

Zweiter Anfzug.

Bamberg.

Ein Saal.

Der Bifchof und Abelheid fpielen Schach. Liebetrant mit einer Zither, Sofdamen, Sofleute um ihn berum.

Liebetraut (fpielt und fingt).

Berg auf und Berg ab, und Thal aus und Thal ein Es reiten die Ritter,

Ta ta!

Und blanen sich Beulen und hacken sich klein, Es fliegen die Splitter.

Ta ta!

Ein Ritter auf seiner Prinzessin Geheiß Beut Drachen und Teufeln den Krieg.

Dara ta.

Wir schonen das Blut und wir sparen den Schweiß, Gewinnen auf ander- und andere Weis' Im Felde der Liebe den Sieg.

Dara ta!

Adelheid. Ihr seyd nicht bei eurem Spiel. Schach dem König. Samberg. Es ist noch Auskunft.

Adelheid. Lang werbet ihr's nicht mehr treiben. Schach dem König! Liebetraut. Das Spiel spielt ich nicht, wenn ich ein großer Herr wär, und verböt's am Hofe und im ganzen Land.

Adelheid. Es ist wahr, das Spiel ist ein Probirstein des Gehirns. Liebetraut. Es ist nicht darum. Ich wollt lieber das Geheul der Todtenglode und ominöser Bögel, lieber das Gebell des kurrischen Goethe. sammtl. Werke. XIII. Hoshundes Gewissen durch den süßesten Schlaf hören, als von Läufern, Springern und andern Bestien das ewige: Schach dem König!

Samberg. Wem wird bas einfallen?

Siebetraut. Einem, zum Exempel, ber schwach wär und ein stark Gewissen hätt, wie das dem meistens beisammen ist. Sie nennen's ein königlich Spiel, und sagen, es seh silr einen König ersunden worden, der den Ersinder mit einem Meer von Uebersluß belohnte. Wenn's wahr ist, so ist mir's, als wenn ich ihn säh. Er war minorenn, an Verstand oder an Jahren, unter Bormundschaft seiner Mutter oder seiner Frau, hatte Milchhaare im Bart und Flachshaare um die Schläse; er war so gefällig wie ein Weidenschößling, und spielte gern mit den Damen und auf der Dame, nicht aus Leidenschaft, behüt Gott! nur zum Zeitvertreib. Sein Hosmeister, zu thätig ein Gelehrter, zu unlenksam ein Weltmann zu serfand das Spiel in usum delphini, das so homogen mit seiner Majestät war, und so weiter.

Abetheid. Ihr solltet die Lüden unsrer Geschichtsbücher aussüllen. Schach dem König! und nun ist's aus.

Liebetraut. Die Liiden der Geschlechtsregister, das wäre prositabler. Seitdem die Berdienste unsrer Vorsahren mit ihren Porträts zu einerlei Gebrauch dienen, die leeren Seiten nämlich unsrer Zimmer und unsers Charafters zu tapezieren, seitdem jeder seinen Stammbaum in die Wolken zu treiben sucht, da wär was zu verdienen.

Bamberg. Er will nicht kommen? sagtet ihr.

Abelheid. Ich bitt euch, schlagt's euch aus dem Sinn.

Samberg. Was das sehn mag?

Kiebetraut. Was? die Ursachen lassen sich herunterbeten wie ein Rosenkranz. Und er ist in eine Art von Zerknirschung gefallen, von der ich ihn schon wieder curiren wollt.

Samberg. Thut bas, reitet zu ihm!

Siebetraut. Meine Commission?

Samberg. Sie soll umumschränkt sehn. Spar nichts, wenn du ihn zurlickbringst.

Liebetraut. Darf ich euch auch hineinmischen, gnäbige Fran?

Adelheid. Mit Bescheibenheit.

Kiebetraut. Das ist weitläufige Commission. Mit Schüler-Bescheis benheit? Die wird roth, wenn sie euch den Fächer aushebt. Mit

Hofmanns-Bescheibenheit? Die erlandt sich einen Lach, wenn ihr roth werdet. Mit Liedhaber Bescheidenheit? Für ihre Lippen ist eure Hand ein Paradies, eure Lippen der Himmel. Bräutigams Bescheidenheit residirt auf eurem Wund und wagt eine Descente auf den Busen, wo denn Soldatens Bescheidenheit gleich Posto saßt, und sich von da nach einem Canapé umsieht.

Abelheid. Ich wollt, ihr milstet euch mit eurem Witz rasiren lassen, daß ihr nur sühltet wie schartig er ist. Kennt ihr mich so wenig? oder sehd ihr so jung, um nicht zu wissen, in welchem Ton ihr mit Weislingen von mir zu reden habt?

Kiebetraut. Im Ton einer Wachtelpfeife, bent ich.

Abelheid. Ihr werdet nie klug werden.

Kiebetraut. Dafitr heiß ich Liebetraut. Wist ihr, wann Rolands Berstand nach dem Mond reiste?

Adelheid. Wie er Angeliken bei Meborn fand.

Kiebetraut. Rein, wie er Angeliken traute. Wär sein Berstand nicht vorher weg gewesen, er wär nie rasend geworden, da er sie in trenlosen Umständen sah. Merkt das, gnädige Frau! Wenn ihr mir alle fünf Sinne absprechen wollt, neunt mich nur bei meinem Namen.

Samberg. Geht, Liebetraut! nehmt das beste Pferd aus unserm Stall, wählt ench Knechte, und schafft mir ihn her!

Kiebetraut. Wenn ich ihn nicht herbanne, so sagt, eine alte Frau, die Warzen und Sommerslecke vertreibt, versteh mehr von der Sympathie als ich.

samberg. Was wird's viel helfen! der Berlichingen hat ihn ganz eingenommen. Wenn er auch herkommt, so wird er wieder fortswollen.

Airbetraut. Wollen, das ist keine Frage; aber ob er kann? Der Händebruck eines Fürsten und das Lächeln einer schönen Frau halten sester als Ketten und Riegel. Ich eil und empfehl mich zu Gnaden.

Samberg. Reis't wohl!

Abelheid. Abien! (Liebetraut ab.)

Bamberg. Wenn er einmal hier ist, verlaß ich mich auf euch.

Abelheid. Wollt ihr mich zur Leimstange brauchen?

Samberg. Richt boch!

Abelheid. Zum Lockoogel bem?

Samberg. Rein! den spielt Liebetraut. Ich bitt euch, versagt mir nicht, was mir sonst niemand gewähren kann.

Abelheib. Wollen febn.

(96.)

Barthaufen.

Bans von Gelbiz. Gottfrieb.

Selbik. Jedermann wird euch loben, daß ihr denen von Nürnberg Fehd angekündigt habt.

Gottfried. Es hätt mir's Herz abgefressen, wenn ich ihnen nicht sollt an Hals gekommen sehn. Schon Jahr und Tag geht's mit mir herum. So lang wird's sehn, daß Hans von Littwach verschwunden ist. Kein Mensch wußt, wo er hingekommen war, und mir ging's so nah, daß mein ehmaliger Kamerad im Gefängniß leiden sollt; denn wahrscheinzlicher Weise lebt er. Und unter allem Elend geht keins über das Gefängniß.

Selbik. Ihr könnt bavon sagen.

Gottstied. Und mein's zu Heilbronn war noch ritterlich Gefängniß; ich durft auf meinen Eid herumgehn, von meinem Haus in die Kirch. Der arme Littwach, in welchem Loch mag er steden! denn es ist am Tag: die von Nürnberg haben ihn weggeschleppt. Im Markgräsischen ist einer niedergeworfen worden, der bekennt, er hab ihn an ihre Knechte verrathen. Sein Bekenntniß in der Ursehd hat mir der Markgraf auf mein Bitten zugesandt. Und obgleich viele bisher seindlich bös gethan haben und geschworen, sie wollten die Türken aus Jerusalem beißen, wenn sie an Hansens von Littwach Unfall Schuld hätten, so ist doch jetzt, da es zur Sache kommt, niemand als der getreuberzige Gottsried von Berlichingen, der der Katze die Schelle anhängen mag.

Selbis. Wenn ihr meine zwei Hände brauchen könnt, sie stehn euch zu Diensten.

Gottsried. Ich zählt auf euch. Wollt Gott, der Burgermeister von Nürnberg, mit der güldnen Ketten um den Hals, kam uns in Wurf! er sollt sich verwundern.

Selbit. Ich hör, Weislingen ist wieder auf eurer Seite. Tritt er zu uns?

Gettstied. Noch nicht! es hat seine Ursachen, warum er uns noch nicht öffentlichen Vorschub thun darf; doch ist's eine Weil genug, daß er nicht wider uns ist. Der Pfaff ist ohne ihn, was ein Weßgewand ohne den Pfaffen.

Selbis. Wann ziehn wir aus?

Gottstied. Morgen oder übermorgen. Es kommen mm bald Kaufleute von Bamberg und Rürnberg aus der Frankfurter Messe. Wir werden einen guten Fang thum.

Selbis. Will's Gott!

(916.)

Bu Bamberg.

Bimmer ber Abelheib.

Abelbeib. Rammerfräulein.

Abelheid. Er ist da? sagst du. Ich glaub's kaum.

Fräulein. Wenn ich ihn nicht selbst gesehen hätt, würd ich sagen, ich zweisle.

Adelheid. Den Liebetrant mag der Bischof in Gold einfassen; er hat ein Meisterstlick gemacht.

Fräulein. Ich sah ihn, wie er zum Schlosthor hineinreiten wollt. Er saß auf einem Schimmel: das Pferd scheute wie's ans Thor kam, und wollt nicht von der Stell. Das Bolk war aus allen Straßen gelaufen ihn zu sehn, und schien mit freudigen Augen dem Pferd für die Unart zu danken, womit es ihn länger in ihrem Gesicht hielt. Wit einer angenehmen Gleichgültigkeit saß er droben, und mit wohlgemischtem Schmeicheln und Drohen brach er endlich des Pferdes Sigensinn, und so zog er mit seinen Begleitern in den Hof.

Abelheid. Wie gefällt er bir?

Fräulein. Als mir nicht leicht ein Mann gefallen hat. Er gleicht dem Kaiser hier (sie weist aufs Porträt), als wenn er sein Sohn wär, die Rase mur etwas kleiner: eben so freundliche, lichtbraume Augen, eben so ein blondes schönes Haar. Und gewachsen wie eine Puppe! — Ein halb-trauriger Zug auf seinem Gesicht war so interessant!

Adelheid. Ich bin neugierig ihn zu sehn.

Fraulein. Das wär ein Herr für euch.

Abelheid. Närrin!

Liebetraut (tommt). Run, gnäbige Frau, was verdien ich?

Adelheid. Hörner von beinem Weibe! denn nach dem zu rechnen, habt ihr schon manches Nachbars ehrliches Hausweib aus ihrer Pflicht hinausgeschwatzt.

Liebetraut. Nicht doch, gnädige Fran! Auf ihre Pflicht wolltet ihr sagen; denn wenn's je geschah, schwatzt ich sie auf ihres Mannes Bette.

Adelheid. Wie habt ihrs gemacht ihn herzubringen?

Liebetraut. Ihr wist nur zu gut, wie man Männer fängt; soll ich euch meine geringe Kunststücken zu ben eurigen lernen? Erst that ich als wüßt ich nichts, verstünd nichts von seiner Aufführung, und setzt ihn dadurch in Desavantage, die ganze Historie zu erzählen. Die sah ich num gleich von einer ganz andern Seite an als er, konnt gar nicht sinden, und so weiter. Dann red'te ich von Bamberg, und ging sehr ins Detail, erweckte gewisse alte Ideen; und wie ich seine Einbildungskraft beschäftigt hatte, knüpft ich wirklich eine Menge Fädchen wieder an, die ich zerrissen sand. Er wußt nicht wie ihm geschah, er sühlte sich einen Zug nach Bamberg, er wollt, ohne zu wollen. Wie er num in sein Herz ging, und das entwickeln wollt, und viel zu sehr mit sich beschäftigt war, um auf sich Acht zu geben, warf ich ihm ein Seil um den Hals, aus zwei mächtigen Stricken, Weibergunst und Schmeichelei, gedreht, und so hab ich ihn hergeschleppt.

Adelheid. Was sagtet ihr von mir?

Kiebetraut. Die lautere Wahrheit. Ihr hättet wegen eurer Güter Berdrießlichkeiten, hättet gehofft, da er beim Kaiser so viel gelte, würd er das leicht enden können.

Adelheid. Wohl!

Kiebetraut. Der Bischof wird ihn euch bringen.

Adelheid. Ich erwarte sie mit einem Herzen wie ich selten Besuch erwarte,

3m Speffart.

Berlichingen. Gelbig. Georg, als Anecht.

Bottsried. Du hast ihn nicht angetroffen, Georg?

Gestg. Er war Tags vorher mit einem von Hof nach Bamberg geritten, und zwei Knechte mit.

Bettfried. Ich seh nicht ein, was das geben soll.

Selbik. Ich wohl. Eure Bersöhnung war ein wenig zu schnell, als daß sie dauerhaft hätt sehn sollen.

Gottstied. Glaubst du, daß er bundbrilchig werden wird?

Selbit. Der erste Schritt ift gethan.

Hof zu gehn! vielleicht ist man ihm noch schuldig. Wir wollen das Beste benken.

Selbit. Wollt Gott, er verbient es, und that bas Beste.

Gettsted. Reit jest auf Kundschaft, Georg! Es ist eine schöne Uebung für dich; in diesen Fällen lernt ein Reitersmann Vorsichtigkeit und Muth verbinden.

Schloß gn Bamberg.

Der Bifcof. Beielingen.

Bamberg. Du willst dich nicht länger halten lassen?

Deislingen. Ihr werbet nicht verlangen, daß ich meinen Bund brechen soll.

Samberg. Ich hätt verlangen können, du solltest ihn nicht einzehn. Was silr ein Geist regierte dich? Konnt ich dich ohne das nicht befreien? gelt ich so wenig am Kaiserlichen Hose?

Deislingen. Es ist geschehn! verzeiht mir, wenn ihr könnt!

Bamberg. Hatt ich das um dich verdient? Gesetzt, du hättest versprochen, nichts gegen ihn zu unternehmen: gut! Die Fehde mit ihm war immer eine von meinen kleinsten Besorgnissen. Triebst du sie nicht selbst am stärksten? Hätt ich nicht alles gegeben, um dich loszukriegen und um in Ruh mit ihm zu kommen? Und er läßt sich weisen. Aber

nein! du verbindest dich gar mit ihm, wie ich wohl merk: du wirst mein Feind! — Berlaß mich, Abelbert! aber ich kann nicht sagen, du thust wohl.

meistingen. Lebt wohl, gnäbiger Herr!

Samberg. Ich geb dir meinen Segen. Sonst wenn du gingst, sagt ich auf Wiedersehn. Jeto! Wollt Gott, wir sähen einander nie wieder!

Deislingen. Es kann sich vieles ändern.

Samberg. Es hat sich leider schon zu viel geändert. Bielleicht seh ich dich noch einmal als Feind vor meinen Mauern die Felder verheeren, die ihren blühenden Zustand dir jeto danken.

Deislingen. Nein, gnädiger Herr!

Bamberg. Ihr könnt nicht Nein sagen! Würtenberg hat einen alten Zahn auf mich. Berlichingen ist sein Augapfel, und ihr werdet inskünf= tige das Schwarze drin sehn. Geht, Weisling! ich hab euch nichts mehr zu sagen; denn ihr habt vieles zu nichte gemacht. Geht!

Weislingen. Und ich weiß nicht was ich sagen soll. (Bamberg ab.) Franz (tritt auf). Abelheid erwartet euch: sie ist nicht wohl, und doch will sie euch ohne Abschied nicht lassen.

meislingen. Romm!

frang. Gehn wir benn gewiß?

meistingen. Noch biesen Abend!

Franz. Mir ist, als ob ich aus der Welt sollt.

Weislingen. Mir auch, und noch dazu als wüßt ich nicht wohin. (A6.)

Abelheibens Zimmer.

Abelheib. Fraulein.

Frautein. Ihr feht blaß, gnäbige Frau.

Abelheid. Ich lieb ihn nicht, und ich wollt doch, er blieb. Siehst du, ich könnte mit ihm leben, ob ich ihn gleich nicht zum Mann haben möchte.

Fraulein. Glaubt ihr, daß er geht?

Abelheid. Er ist zum Bischof, um Lebewohl zu sagen.

Fräulein. Er hat barnach noch einen schweren Stand.

Abelheib. Wie meinft bu?

Fräntein. Was fragt ihr, gnädige Frau! Ihr habt sein Herz geangelt, und wenn er sich losreißen will, verblutet er. (A6.)

Abelbeib. Beielingen.

Beistingen. Ihr seyd nicht wohl, gnäbige Frau?

Abelheid. Das kann euch einerlei sehn. Ihr verlaßt uns, verslaßt uns auf immer: was fragt ihr, ob wir leben ober sterben!

meistingen. Ihr verkennt mich.

Abelheid. Ich nehm euch, wie ihr euch gebt.

meistingen. Das Ansehn trügt.

Abelheid. So sept ihr ein Chamäleon.

meislingen. Wenn ihr in mein Herz sehn könntet!

Abelheib. Schöne Raritäten würden mir vor die Augen kommen.

Deislingen. Gewiß! benn ihr würdet euer Bild brin finden.

Adelheid. In irgend einem Winkel, bei den Porträts ausgestorbner Familien. Ich bitt euch, Weislingen, bedenkt, ihr red't mit mir. Falsche Worte gelten zum höchsten, wenn sie Wasken unsrer Thaten sind; ein Bermummter, der kenntlich ist, spielt eine armselige Rolle. Ihr läugenet eure Handlungen nicht, und red't das Gegentheil: was soll man von ench halten?

weislingen. Was ihr wollt. Ich bin so geplagt mit dem was ich bin, daß mir wenig bang ist, für was man mich nehmen mag.

Abelheid. Ihr kommt Abschied zu nehmen.

Deislingen. Erlaubt mir eure Hand zu küssen, und ich will sagen: Lebt wohl! Ihr erinnert mich! — Ich bedacht nicht! — Ich bin euch beschwerlich, gnädige Frau! —

Adelheid. Ihr legt's falsch aus. Ich wollt euch forthelsen: dem ihr wollt fort.

weislingen. O sagt: ich muß! Zög mich nicht die Ritterpflicht, ber heilige Handschlag —

Adelheid. Geht! geht! erzählt das jungen Mädchen, die den Theuerdank lesen und sich so einen Mann wünschen! Ritterpflicht! Kinsterspiel.

meislingen. Ihr benkt nicht fo?

Adelheid. Bei meinem Eid! ihr verstellt ench. Was habt ihr versprochen? und wem? Einem Manne, der seine Pflicht gegen den Kaiser und das Reich versennet, in eben dem Angenblick da er durch eure Gesangennehmung in die Strase der Acht verfällt, Pflicht zu leisten, die nicht gilltiger sehn kann als ein ungerechter gezwungner Sid! — Entsbinden nicht unfre Gesetze von solchen Schwitzen? Macht das Kinzbern weiß, die den Rilbezahl glauben! Es steden andere Sachen dahinter. Ein Feind des Reichs zu werden! ein Feind der blirgerlichen Ruh und Glückseligkeit! ein Feind des Raisers! Geselle eines Räubers! Du, Weisslingen, mit deiner sansten Seele! —

meistingen. Wenn ihr ihn kenntet! -

Abelheid. Ich wollt ihm Gerechtigkeit widerfahren lassen. Er hat eine hohe, unbändige Seele. Eben darum weh dir, Weislingen! Geh und bilde dir ein, Geselle von ihm zu sehn. Geh und laß dich beherrschen! Du bist fremdlich, gefällig, liebreich.

meislingen. Er ift's auch.

Adelheid. Aber du bist nachgebend und er nicht. Unversehens wird er dich wegreißen, und dann sahr wohl Freiheit! Du wirst ein Stlav eines Evelmannes werden, da du Herr von Fürsten sehn könntest.
— Doch es ist Unbarmherzigkeit, dir beinen künftigen Stand zu verleiden.

Deislingen. Hättest du gefühlt, wie liebreich er mir begegnete.

Abelheid. Das kostet ihn so viel als einen Fürsten ein Kopfnicken, und ging vielleicht just so von Herzen. Und im Grund, wie hätt er dich anders behandeln sollen? Du rechnest ihm zur Gefälligkeit, was Schuldigkeit war.

Deislingen. Ihr red't von eurem Feind.

Adelheid. Ich red'te für eure Freiheit — und weiß überhaupt nicht, was ich für ein Interesse dran nahm. Lebt wohl!

Deislingen. Erlaubt mir noch einen Augenblick. (Er nimmt ihre danb und schweigt.)

Adelheid. Habt ihr mir noch was zu sagen?

Weislingen (nach einer Pause beangstet). Ich muß fort! -

Adelheid (mit Berbruß). Go geht!

Deislingen. Gnäbige Frau! Ich kann nicht.

Adelheid (svönisch). Ihr müßt!

meislingen. Soll das euer letzter Blick sehn?

Adelheid. Geht! ich bin frank, sehr zur ungelegnen Zeit.

Beislingen. Seht mich nicht so an!

Adelheid. Willst du unser Feind sehn, und wir sollen dir lächeln? Geh!

Deistingen. Abelheid!

Adelheid. 3ch haß euch.

Franz (tommt). Der Bischof läßt euch rufen.

Adelheid. Geht! geht!

franz. Er bittet euch eilend zu kommen.

Abelheid. Geht! geht!

Weislingen. Ich nehme nicht Abschied. Ich seh euch noch einmal. (A6.)

Adelheid. Noch einmal? Wir wollen daftir sepn. Margarethe, wenn er kommt, weist ihn ab. Wenn er noch zu gewinnen ist, so ist's auf diesem Weg.

(Ab.)

Beislingen. Frang.

meistingen. Sie will mich nicht febn!

Franz. Es wird Racht: foll ich bie Pferbe satteln?

Deislingen. Sie will mich nicht sehn!

frang. Wann befehlen Ihro Gnaden die Pferde?

bleibst hier! und warum? sie noch einmal zu sehen! hast du ihr was zu sagen? — Man sagt, Hunde heulen und zittern auf Kreuzwegen sür Gesspenstern, die dem Menschen unsichtbar vorbeiziehen. Sollen wir den Thieren höhere Sinne zuschreiben? Und doch — das sührt zum Aberglanden! Mein Pserd scheute, wie ich zum Schlosthor hereinwollte, und stumd undeweglich. Bielleicht, daß die Gesahren, die meiner warteten, in scheußlichen Gestalten mir entgegeneilten, mit einem höllischen Grinsen mir einen sürchterlichen Willsommen boten, und mein edles Pserd zurückschenchten. Auch ist mir's so unheimlich, wohin ich trete. Es ist mir so dang, als wenn ich von meinem Schutzeist verlassen, seindseligen Rächten siberliesert wär. Thor! — hier liegt dein Feind, und die reinste Himmelssuft wird zur beklemmenden Atmosphäre um dich her.

Barthaufen.

Clifabeth. Maria.

Maria. Kann sich mein Bruber entschließen, ben Jungen ins Kloster zu thun?

Elisabeth. Er muß. Denk nur selbst, welche Figur würd Carl bereinst als Ritter spielen!

Maria. Eine recht eble, erhabne Rolle.

Elisabeth. Bielleicht in hundert Jahren, wenn das Menschengeschlecht recht tief heruntergekommen sehn wird. Jeto, da der Besitz umsrer Gilter so umsicher ist, müssen wir Männer zu Hausvätern haben. Carl, wenn er eine Fran nähm, könnt sie nicht mehr Fran sehn als er.

Maria. Mein Bruder wird mitunter ungehalten auf mich sehn; er gab mir immer viel Schuld an des Knaben Gemüthsart.

Elisabeth. Das war sonst! Jeto sieht er bentlich ein, daß es Geist beim Jungen ist, nicht Beispiel. Wie ich so klein war, sagt er neulich, hundert solche Tanten hätten mich nicht abgehalten, Pferde in die Schwemme zu reiten und im Stall zu residiren. Der Junge soll ins Aloster!

Maria. Ich kann es nicht ganz billigen. Sollt benn in der Welt kein Platz für ihn sehn?

Elisabeth. Nein, mein Liebe. Schwache passen an keinen Platz in der Welt, sie müßten demn Spitzbuben sehn. Deswegen bleiben die Frauen, wenn sie gescheidt sind, zu Hause, und Weichlinge kriechen ins Kloster. Wenn mein Mann ausreit, es ist mir gar nicht bang: wenn Carl auszög, ich würd in ewigen Aengsten sehn. Er ist sichrer in der Kutte als unter dem Harnisch.

Maria. Mein Weislingen ist auch sanster Natur, und doch hat er ein edles Herz.

Elisabeth. Ja! ja! Dank er's meinem Manne, daß er ihn noch bei Zeiten gerettet hat. Dergleichen Menschen sind gar übel dran: selten haben sie Stärke der Bersuchung zu widerstehn, und niemals Kraft sich vom Uebel zu erlösen.

Maria. Dafür beten wir um beibes.

Elisabeth. Nur bann reflectirt Gott auf ein Gebet, wenn all

unfre Kräfte gespannt sind, und wir doch das weder zu tragen noch zu heben vermögen, was uns aufgelegt ist. In dem Fall, wovon wir sprechen; gähnt meistentheils eine mißnuthige Faulheit ein halbes Seuszerchen: Lieber Gott, schaff mir den Apfel dort vom Tisch her! ich mag nicht aufstehn! Schafft er ihn nicht, mm so ist ein Glück, daß wir keinen Hunger haben. Noch einmal gegähnt, und dann eingeschlafen!

Maria. Ich wünscht ihr gewöhntet euch an, von heiligen Sachen anständiger zu reben.

Bamberg.

Abelheib. Beielingen.

Abelheid. Die Zeit fängt mir an unerträglich lang zu werden. Reben mag ich nichts, und ich schäme mich zu spielen. Laugeweile, du bist ärger, als ein kaltes Fieber.

meistingen. Sehd ihr mich schon mübe?

Adelheid. Such nicht sowohl als euren Umgang. Ich wollt ihr wärt wo ihr hin wolltet, und ich hätt euch nicht gehalten.

wärne unfre liebsten Hoffnungen an; dann, gleich einer unbeständigen Henne, verläßt sie das Nest, und übergiebt ihre schon keimende Nachkommenschaft dem Tod und der Berwesung.

Adelheid. Declamirt wider die Weiber! Der unbesonnene Spieler zerbeißt und zerstampft die Karten die ihn unschuldiger Weise verlieren machten. Aber laßt mich euch was von Mannsleuten erzählen. Was send denn ihr, um von Wantelmuth zu sprechen, ihr, die ihr selten send was ihr sehn wollt, niemals was ihr sehn solltet. Könige im Festtagsornat, vom Pöbel beneidet! Was gab eine Schneidersfrau drum, eine Schnur Perlen um ihren Hals zu haben von dem Saum eures Kleides, den eure Absätze verächtlich zurückstoßen!

Weislingen. Ihr seyd bitter!

Adelheid. Es ist die Antistrophe von eurem Gesang. Sh ich euch kannte, Beislingen, ging mir's sast wie der Schneidersfrau. Der Ruf, hundertzüngig, ohne Metapher gesprochen, hatte euch so zahnarztmäßig herausgestrichen, daß ich mich überreden ließ zu wünschen: Möchtest du

doch diese Quintessenz des männlichen Geschlechts, diesen Phönix Weislingen zu Gesichte kriegen! Ich ward meines Wunsches gewährt.

Weislingen. Und der Phönix ward zum ordinären Haushahn.

Adelheid. Nein, Weislingen, ich nahm Antheil an euch.

meislingen. Es schien so.

Abelheid. Und war. Denn wirklich ihr übertraft enren Ruf. Die Menge schätzt nur den Widerschein des Berdienstes. Wie mir's denn geht, daß ich über die Leute nicht denken kam, die mich interessiren, so lebten wir eine Zeit lang neben einander, ohne zu merken was ich an ench vermiste. Endlich gingen mir die Augen auf: ich sah statt des activen Manns, der die Geschäste eines Fürstenthums belebte, der sich und seinen Ruhm dabei nicht vergaß, der auf hundert großen Unternehnungen, wie auf über einander gewälzten Bergen, zu den Wolken hinauf gestiegen war, den sah ich auf einmal jammernd wie einen kranken Poeten, melancholisch wie ein gesundes Mädchen, und müßiger als einen alten Junggesellen. Ansangs schried ich's eurem Unfall zu, der euch noch nen auf dem Herzen lag, und entschuldigte euch so gut ich konnt. Jeto, da es von Tag zu Tag schlimmer mit euch zu werden scheint, müßt ihr mir verzeihen, wenn ich euch meine Gunst entreiße. Ihr besitzt sie ohne Recht; ich schenkte sie einem andern auf Lebenslang, der sie euch nicht übertragen konnte.

Weislingen. So laßt mich los.

Abelheid. Noch ein paar Worte, so sollt ihr Abschied haben! Ich dacht: es ist Gährung. Weh dem Berlichingen, daß er diesen Sauersteig hereinwarf! Ich dacht: Er hat sich neue, noch unentwickelte Kräste gesühlt, da er sich an einem großen Feind maß; es arbeitet jetzo in seiner Seele; die äußere Ruhe ist ein Zeichen der innern Wirtsamkeit.

Weislingen. Du hast dich nicht geirrt: es arbeitete hier und bläht sich noch.

Adelheid. Die Fäulniß arbeitet auch: aber zu welchem Zweck! Wenn es das ist, wie ich fürcht, so laß mich keinen Zeugen abgeben! Ich würd der Natur fluchen, daß sie ihre Kräfte so mißbraucht.

Deistingen. Ich will euch aus ben Augen gehn.

Adelheid. Nicht, bis alle Hoffmung verloren ist! Die Einsamkeit ist in diesen Umständen gefährlich. Armer Mensch! ihr seyd so mismuthig, wie einer dem sein erstes Mädchen untren wird; und eben darum geb ich ench nicht auf. Gebt mir die Hand! verzeiht mir was ich aus Liebe gesagt habe.

Deistingen. Bauberin!

Abelheid. Wär ich's, ihr solltet ein andrer Mamn seyn. Schämt euch, wenn's die Welt säh! Um einer elenden Ursache willen, die ihr ench gewiß nicht selbst gestehn mögt! Wie ich ein klein Mädchen war, ich weiß es noch auf einen Punkt, machte mir meine Mutter ein schönes Hostleid, war rosensard. Ich machte der Fürstin von Anhalt die Auswartung: da wax ein Fräulein, die hatt ein Kleid an, war senersard. Das hätt ich anch haben mögen, und weil ich mein's hatte, achtet ich's geringer, und ward unleidsam, und wollte mein rosensardes Kleid nicht anziehen, weil ich kein senersardnes hatte. Seht, das ist euer Fall. Ich dacht: du hast gewiß das schönste Kleid, und wie ich andre sah, die mir gleich waren, das neckte mich. Weislingen! ihr wolltet der erste sehn und der einz zige. Das geht in einem gewissen! ühr wolltet der erste sehn und der einz ihr hinaus, sandet wie die Natur mit viel Gewichtern ihre Waschinen treibt: und das ärgerte euch. Spielt nicht das Kind! Wenn er die Geige spielt, wollen wir die Flöte blasen; eine Birtuosität ist die andre werth.

Deislingen. Hilf ihr, mein Genius! Abelheid! Das Schickal hat mich in eine Grube geworfen; ich seh den Himmel über mir, und seufze nach Freiheit. Deine Hand!

Adelheid. Du bist befreit; benn dn willst. Der elendste Zustand ist nichts wollen können. Fühl dich! und du bist alles was du warst. Kannst du leben, Adelbert, und einen mächtigen Nebenbuhler blühn sehn? Frist nicht die magerste Aehre seines Wohlstandes deine settsten, indem sie ringsnmher verkindet, Abelbert wagt nicht mich auszureisen! Sein Dasehn ist ein Monument deiner Schwäche. Auf! zerstör's, da es noch Zeit ist. Leben und leben lassen ist ein Sprüchelchen sur Weiber. Und man nennt dich einen Mann!

Beistingen. Und ich will's sehn. Weh dir, Gottfried, wenn das Glück meiner Abelheid Nebenbuhlerin ist! Alte Freundschaft, Gefälligkeit, und die alte Frau Menschenliebe hatte meine Entschließungen mit Zaubers sormeln niedergeschläfert; du hast den Zauber aufgelös't. Und nun, gleich entsessehen Winden über das ruhende Meer! Du sollst an die Felsen, Schiff, und von da in Abgrund! und wenn ich mir die Backen drüber zerspreugen sollte!

Adelheid. So hör ich euch gern.

Weislingen. Der Kaifer halt einen Reichstag zu Augsburg. Ich

will hin, und du sollst sehn, Abelheid, ob ich nicht mehr bin als der Schatten eines Manns.

Abelheid. Mich bäucht, ich seh einen auferstandnen verklärten Heiligen in dir. In deinen Augen glüht ein Feuer, das deine Feinde verzehren wird. Komm, Abelbert, zum Bischof. Komm! Victoria ist ein Weib, sie wirft sich dem Tapfersten in die Arme.

3m Speffart.

Gottfrieb. Gelbis. Georg.

Selbik. Ihr seht, es ist gegangen wie ich gesagt habe.

Gottfried. Rein, nein, nein!

Georg. Glaubt, ich bericht euch mit der Wahrheit! Ich that wie ihr befahlt, borgte von einem Pfälzer den Rock und das Zeichen. Und damit ich doch mein Essen und Trinken verdiente, geleitete ich Reineckische Bauern nach Bamberg.

Selbis. In beiner Berkappung? Das hatt bir übel gerathen können.

Georg. So benk ich auch hintendrein. Ein Reitersmann, der das voraus denkt, wird keine weite Sprlinge machen. Ich kam nach Bamberg, umd gleich im Wirthshans hört ich erzählen, Weislingen und der Bischof seh'n ausgesöhnt, und man red'te viel von einer Heirath mit der Wittwe des von Walldorf.

Gottfried. Gefprache!

Georg. Ich sah ihn, wie er sie zu Tafel führte! Sie ist schön, bei meinem Eid! sie ist schön. Wir bückten uns all, sie dankte uns allen; er nickte mit dem Kopf, sah sehr vergnügt. Sie gingen vorbei, und das Bolk murmelte: ein schönes Paar.

Gottfried. Das tann sepn.

Georg. Hört weiter! Da er des andern Tags in die Messe ging, paßt ich meine Zeit ab. Er war allein mit einem Knaben; ich stund unten an der Treppe, und sagte leise zu ihm: Ein paar Worte von eurem Berslichingen! Er ward bestürzt; ich sah das Geständniß seines Lasters in seinem Gesicht; er hatte kaum das Herz mich anzusehn, mich, einen schlechten Reitersjungen.

Selbis. Das macht, sein Gewissen war schlechter als bein Stand.

vom Ritter Berlichingen, sagt ich, und soll fragen — Komm morgen früh, sagt er, an mein Zimmer; wir wollen weiter reden.

Sottfried. Ramft bu?

Georg. Wohl kam ich, und mußt im Vorsaal stehn, lang! lang! Endlich sührt man mich hinein. Er schien bös. Mir war's einerlei. Ich trat zu ihm und sagte meine Commission; er that seinblich bös, wie einer der nicht merken lassen will, daß er kein Herz hat. Er verwunderte sich, daß ihr ihn durch einen Reitersjungen zur Rede setzen ließt. Das verdroß mich. Ich sagt, es gäb nur zweierlei Leut, Ehrliche und Schurken, und daß ich ehrlich wär, säh er daraus daß ich Gottsried von Berlichingen diente. Nun sing er an, allerlei verkehrtes Zeug zu schwätzen, das darauf hinausging, ihr hättet ihn übereilt, er seh euch keine Pflicht schuldig, und wolle nichts mit euch zu thun haben.

Bettfried. Hast bu bas aus seinem Munb?

Georg. Das und noch mehr.

Slauben, du hast mich wieder betrogen! Arme Marie! wie werd ich dir's beibringen!

Selbik. Ich wollt lieber mein ander Bein dazu verlieren als so ein Hundssut sehn.

Dritter Aufzug.

Der Reichstag ju Angeburg.

Raifer Maximilian. Mainz. Bamberg. Anhalt. Raffan. Beise lingen. Anbere herren.

Maximilian. Ich will ench die Köpfe zurecht setzen! Wosür bin ich Kaiser? Soll ich nur Strohmann sehn und die Bögel von euren Särten scheuchen? teinen eignen Willen haben? bildet's euch nicht ein! Ich will eine Contribution von Geld und Mannschaft wider den Türken; das will ich, sag ich euch, und keiner untersteh sich darwider zu reden.

Mainz. Es müßt der kühnste Rebell sehn, der einer geheiligten Majestät ins Angesicht widersprechen, und in die Flammen ihres Grimms treten wollt. Auch weichen wir vor eurer Stimme, wie Ifrael vor dem Donner auf Sinai. Seht, wie die Fürsten umherstehn, getroffen wie von einem unvermutheten Strafgerichte. Sie stehn, und gehn in sich selbst zurück, und suchen wie sie es verdient haben. Und verdient müssen wir's Ew. Majestät verlangen einen Türkenzug. haben, obgleich unwissend. Und so lang ich hier sitze, erinner' ich mich keinen, der Rein gefagt hätte. Waren nicht alle willig? alle? — Es ist Jahr und Tag, wie Ihro Majestät es zum erstenmal vortrugen. Sie stimmten all ein, die Fürsten, und in ihren Augen leuchtete ein Feuer, denen Feinden ein schreckliches Meteor. Ihr Geist flog muthig schon nach den ungrischen Gränzen, als er auf einmal burch ein jämmerliches Wehklagen zurückgehalten wurde: es waren die Stimmen ihrer Weiber, ihrer unmündigen Söhne, die gleich Schafen in der Wüste mörderischen Wölfen Preis gegeben waren. nicht Elias selbst auf dem feurigen Wagen, da ihn feurige Rosse zur Herrlichkeit des Herrn führten, in diesem Fall sich zurück nach der Erde gesehnt haben? Sie baten flehentlich um die Sicherheit ihrer Häuser, ihrer

Familien, um mit freiem und ganzem Herzen dem Flug des Reichsablers folgen zu können. Es ist Ew. Majestät nicht unbekannt, in wiesern der Landfriede, die Achtserklärungen, das Kammergericht bisher diesem Uebel abgeholfen hat. Wir sind noch wo wir waren, und vielleicht sibler dran. Wohlbenkende Nitter gehorchen Ew. Majestät Besehlen, begeben sich zur Ruh, und baburch wird unruhigen Seelen der Kampfplatz überlassen, die sich auf eine ausgelassene Weise herumtummeln und die hoffnungsvollsten Saaten zertreten. Doch ich weiß, Ew. Majestät zu gehorchen, wird jeder gern sein Liebstes hintansetzen. Auf! meine Freunde, auf! gegen die Feinde des Reichs und der Christenheit! Ihr seht, wie nöthig unser großer Kaiser es findet, einem größern Berlust mit einem kleinern vorzubeugen. verlaßt eure Besitzthumer, eure Weiber, eure Kinder, und zeigt in einem amerhörten Beispiel die Stärke der deutschen Lehnspflicht und eure Ergebenheit für euren erhabnen Monarchen! Kommt ihr zurück und findet eure Schlösser verheert, euer Geschlecht vertrieben, eure Besitzthümer öbe, o, so benkt, der Arieg, den ihr an den Gränzen führtet, hab in dem Herzen des Reichs gebrannt, und ihr habet der allgemeinen Ruh und Glikkseligkeit die eurige aufgeopfert. Die Ruinen eurer Schlösser werden künftigen Zeiten herrliche Denkmale sehn, und laut ausrufen: So gehorchten sie ihrer Pflicht, mid so geschah ihres Kaisers Wille.

Kaiser. Ich geh, euch euren Entschließungen zu überlassen. Und wenn ihr dann sagt, ich hab euch gezwungen, so lügt ihr.

Gin Barten.

Swei Rürnberger Raufleute.

Erper Kausmann. Hier wollen wir stehn; dem da muß er vorbei. Er kommt eben die lange Allee herauf.

Bweiter Kaufmann. Wer ift bei ihm?

Erfter Kaufmann. Abelbert von Beielingen.

Bweiter Kausmann. Bamberge Freund! bas ift gut.

Erper Kausmann. Wir wollen einen Fußfall thun, und ich will reben.

Bweiter Kaufmann. Wohl! Da tommen fie.

Raifer. Beielingen.

Erper Kaufmann. Er sieht verbrieglich aus.

Kaiser. Ich-bin ummuthig, Weislingen. Und wenn ich auf mein vergangnes Leben zurlickseh, möcht ich verzagt werden, so viel halbe, so viel verunglückte Unternehmungen! Und das alles, weil kein Fürst im Reich so klein ist, dem nicht mehr an seinen Grillen gelegen war als an meinen Gedanken. Mein bester Schwimmer erstickte in einem Sumps. Deutschsland! Deutschland! du siehst einem Moraste ähnlicher als einem schiffsbaren See.

(Die Raufleute werfen fich ihm gu Bugen.)

Erper Kaufmann. Allerdurchlauchtigster! Großmächtigster!

Aaiser. Wer sept ihr? was giebt's?

Erper Kausmann. Arme Kaussente von Nürnberg, Ew. Majestät Knechte, und siehn um Hülse. Gottfried von Berlichingen und Hans von Selbit haben unserer dreißig, die von der Frankfurter Messe kamen, im Bambergischen Geleit niedergeworsen und beraubt. Wir bitten Ew. Kaiser-liche Majestät um Hülse und Beistand, sonst sind wir alle verdordne Leut, genöthigt unser Brod zu betteln.

Kaiser. Heiliger Gott! heiliger Gott! was ist das? Der eine hat Eine Hand, der andre nur Ein Bein! Wenn sie dem erst zwo Händ hätten und zwo Bein, was wolltet ihr dem thun!

Erper Kausmann. Wir bitten Ew. Majestät unterthänigst, auf unsre bedrängte Umstände ein mitleidiges Auge zu werfen.

Kaiser. Wie geht's zu! Wenn ein Kaufmann einen Pfeffersack versliert, soll man das ganze Reich aufmahnen; und wenn Händel vorhanden sind, daran Kaiserlicher Majestät und dem Reich viel gelegen ist, so daß es Königreich, Fürstenthum, Herzogthum und andres betrifft, so kann euch kein Mensch zusammenbringen!

Beislingen (zu ben Kausseuten). Ihr kommt zur ungelegnen Zeit. Geht, und verweilt einige Tage hier!

Die Kausteute. Wir empfehlen uns zu Gnaben. (916).

Kaiser. Wieder neue Händel! sie wachsen nach wie die Köpse der Hydra.

weislingen. Und sind nicht auszurotten als mit Feuer und Schwert und einer herculischen Unternehmung.

Aaiser. Glaubt ihr?

Weislingen. Ich hofft es auszusühren. Das Beschwerlichste ist gethan. Hat Ew. Majestät Wort nicht den Sturm gelegt und die Tiese des Meers beruhigt? Nur kleine, ohnmächtige Winde erschüttern muthwillig die Obersläche der Wellen. Noch ein Machtwort, so sind auch die in ihre Höhlen geschencht! Es ist mit nichten das ganze Reich, das über Beunruhigung Alagen sühren kam: Franken und Schwaben glimmt noch von den Resten des ausgebrannten Feuers, die ein unruhiger Geist manchenal aus der Asche weckt und in der Nachdarschaft herumtreibt. Hätten wir den Sickingen, den Selditz, — den Berlichingen, diese slammenden Brände, aus dem Wege geschafft, wir würden bald das übrige in todte Asche zerfallen sehn.

Kaiser. Ich möcht die Leut gern schonen; sie sind tapfer und edel. Wenn ich einen Krieg führt, müßt ich sie unter meiner Armee haben, und da wären sie doch ruhig.

Peislingen. Es wär zu wünschen, daß sie von jeher gelernt hätten ihrer Pflicht zu gehorchen. Und dam wär es äußerst gefährlich, ihre aufrührische Unternehmungen durch kriegerische Ehrenstellen zu belohmen. Es ist nicht genug, ihre Person auf die Seite zu schaffen; sondern der Geist ist zu vertilgen, den das Glück ihrer rebellischen Unruh umhermgeblasen hat. Der Besehdungstrieb steigt die zu den geringsten Menschen himmter, denen nichts Erwünschter's erscheint als ein Beispiel, das uns bändiger Selbstgelassenheit die Fahne vorträgt.

Kaiser. Was glaubt ihr daß zu thun?

weislingen. Die Achtserklärung, die jetzo, gleich einem versmummten Weibe, nur Kinder in Aengsten setzt, mit dem Kaiserlichen Rachschwert zu bewassnen und, von tapfern und edlen Fürsten begleitet, über die umuhigen Häupter zu senden. Wenn es Ew. Majestät Ernst ist, die Fürsten bieten gern ihre Hände; und so garantir ich, in weniger als Jahressrist das Reich in der blühendsten Ruhe und Glückseligkeit zu sehn.

Raiser. Man hätt jeto eine Gelegenheit wider den Berlichingen und Selbit; nur wollt ich nicht, daß ihnen was zu Leid geschähe. Ges fangen möcht ich sie haben. Und dann müßten sie eine Ursehd schwören, auf ihren Schlössern ruhig zu bleiben und nicht aus ihrem Bam zu gehn. Bei der nächsten Session will ich's vortragen. Peislingen. Ein freudiger beistimmender Zuruf wird Ew. Majestät das Ende der Rede ersparen. (916.)

3 arthaujen.

Sidingen, Berlichingen.

Sichingen. Ja! ich komm, eure eble Schwester um ihr Herz und ihre Hand zu bitten. Und wenn ihre holde Seele mir sie zum Eigenthum übergiebt, dann Gottfried —

Gottstied. So wollt ich, ihr wärt eher kommen. Ich muß euch sagen, Weislingen hat während seiner Gefangenschaft sich in ihren Augen gesangen, um sie angehalten, und ich sagt sie ihm zu. Ich hab ihn loszgelassen den Bogel, und er verachtet die gütige Hand, die ihm in seiner Gefangenschaft Futter reichte. Er schwirrt herum, weiß Gott, auf welcher Hede seine Nahrung zu suchen.

Sichingen. Ift bas so?

Gottfried. Wie ich sag.

Sichingen. Er hat ein doppeltes Band zerrissen, ein Band an dem selbst die scharfe Sense des Todes hätt stumpf werden sollen.

Gottsried. Sie sitzt, das arme Mädchen! und verjammert und verbet't ihr Leben.

Sichingen. Wir wollen sie zu singen machen.

Gottsried. Wie! entschließt ihr euch eine Berlagne zu heirathen?

Sichingen. Es macht euch beiden Ehre, von ihm betrogen worden zu sehn. Soll darum das arme Mädchen in ein Kloster gehn, weil der erste Mann, den sie kannte, ein Nichtswürdiger war? Nein doch! ich bleib drauf, sie soll Königin von meinen Schlössern werden.

Gottfried. Ich sag euch, sie war nicht gleichgültig gegen ihn.

Sichingen. Traust du mir so wenig zu, daß ich den Schatten eines Elenden nicht sollte verjagen können? Laß mis zu ihr!

Lager ber Reichserecution.

Banytmann. Officiere.

Hauptmann. Wir müssen behutsam gehn, und unsre Leut so viel möglich schonen. Auch ist unsre gemeßne Ordre, ihn in die Enge zu treiben und lebendig gefangen zu nehmen. Es wird schwer halten; denn wer mag sich an ihn machen!

Erper Ofsicier. Freilich! Und er wird sich wehren wie ein wildes Schwein. Ueberhaupt hat er uns sein Lebenlang nichts zu Leide gethan, und jeder wird's von sich schieben, Kaiser und Reich zu Gefallen Arm und Bein dran zu setzen.

Iweiter Ossicier. Es wär 'ne Schande, wenn wir ihn nicht triegten! Wenn ich ihn nur einmal beim Lippen hab, er soll nicht los-kommen.

Erper Officier. Faßt ihn nur nicht mit den Zähnen, ihr! er möcht euch die Kimladen ausziehn. Guter junger Herr, dergleichen Leute packen sich nicht wie ein flüchtiger Dieb.

Bweiter Officier. Wollen febn.

Hauptmann. Unsern Brief muß er nun haben. Wir wollen nicht säumen und einen Trupp ausschicken, der ihn beobachten soll.

Bweiter Officier. Last mich ihn führen.

Sauptmann. Ihr send ber Gegend untimbig.

Ameiter Officier. Ich hab einen Knecht, der hier geboren und erzogen ist.

Sauptmann. Ich bin's zufrieden.

Barthausen.

Sichingen (allein). Es geht alles nach Wunsch. Sie war etwas bestürzt über meinen Antrag, und sah mich von Kopf bis auf die Füße an; ich wett sie verglich mich mit ihrem Weißsisch. Gott seh Dank, daß ich mich stellen darf! Sie antwortete wenig und durch einander. Desto besser! Es mag 'ne Zeit kochen. Bei Mädchen, die durch Liebesunglick gebeizt sind, wird ein Heirathsvorschlag bald gar. (Gentsted kommt.) Was bringt ihr, Schwager?

Gottfried. In die Acht erklärt!

Sidingen. Bas?

einen Haufen zusammenblasen kann.

Gottstied. Da! les't den erbaulichen Brief! Der Kaiser hat Execution gegen mich verordnet, die mein Fleisch den Bögeln unter dem Himmel und den Thieren auf dem Feld zu fressen vorschneiden soll.

Sichingen. Erst sollen sie bran! Just zur gelegnen Zeit bin ich hier. Gattsried. Nein, Sickingen! ihr sollt fort. Das hieß eure große Anschläge im Reim zertreten, wenn ihr zu so ungelegner Zeit des Reichs Feind werden wolltet. Auch mir könnt ihr weit mehr nützen, wenn ihr neutral zu sehn scheint. Der Kaiser liebt euch, und das Schlimmste, was mir begegnen kann, ist gesangen zu werden. Dann braucht euer Vorwort und reist mich aus einem Elend, in das unzeitige Hilse uns beide stürzen könnte. Denn was wär's! Jeto geht der Zug gegen mich; ersahren sie, du bist bei mir, so schicken sie mehr, und wir sind um nichts gebessert. Der Kaiser sitzt an der Quelle, und ich wär schon jetzt unwiederbringlich

Sichingen. Doch kann ich heimlich ein zwanzig Reiter zu euch stoßen lassen.

verloren, wenn man Tapferkeit so geschwind einblasen könnt, als man

Gottstied. Gut! Ich hab schon Georgen nach dem Selbitz geschickt, und meine übrige Knechte in der Nachbarschaft herum. Lieber Schwager! wenn meine Leute beisammen sind, es wird ein Häuschen sehn, dergleichen wenig Fürsten beisammen gesehn haben.

Sichingen. Ihr werbet gegen die Menge wenig febn.

Gottfried. Ein Wolf ist einer ganzen Heerde Schafe zu viel.

Sichingen. Wenn sie aber einen guten Hirten haben?

Gottstied. Sorg du! Und es sind lauter Miethlinge. Und dann kann der beste Ritter nichts machen, wenn er nicht Herr von seinen Hand-lungen ist. Zu Hause sitt der Fürst und macht einen Operationsplan; das ist die rechte Höhe! So ging mir's auch einmal, wie ich dem Pfalz-graf zugesagt hatte, gegen Konrad Schotten zu dienen. Da legt er mir einen Zettel aus der Kanzlei vor, wie ich reiten und mich halten sollt. Da wurf ich den Räthen das Papier wieder dar und sagt, ich wlist nicht darnach zu handeln. Ich weiß ja nicht, was mir begegnen mag: das steht nicht im Zettel. Ich muß die Augen selbst aufthum und sehn, was ich zu schassen, hab!

Sichingen. Glück zu, Bruder! Ich will gleich fort, und dir schicken was ich in der Eil zusammentreiben kann.

Gottfried. Komm noch mit zu meinen Weibsleuten! Ich ließ sie beisammen. Ich wollt, daß du ihr Wort hättst, eh du gingst. Dann schick mir die Reiter, und komm heimlich wieder sie abzuholen; denn mein Schloß, fürcht ich, wird bald kein Aufenthalt für Weiber mehr sehn.

Sichingen. Wollen bas Beste hoffen.

(916.)

Bamberg.

Adelheid (mit einem Briefe). Das ist mein Werk! Wohl dem Menschen, der stolze Fremde hat! (Sie siese.) "Zwei Executionen sind versordnet! eine von vierhundert gegen Berlichingen, eine von zweihundert wider die gewaltsamen Besitzer deiner Gitter. Der Kaiser ließ mir die Wahl, welche von beiden ich führen wollte. Du kannst denken, daß ich die letzte mit Freuden annahm." Ia, das kann ich denken! kann auch die Ursach rathen: du willst Berlichingen nicht ins Angesicht sehn. Inzwischen warst du brav. Fort, Abelbert! gewinne meine Gitter! Mein Trauerjahr ist bald zu End, und du sollst Herr von ihnen sehn.

Barthaufen.

Gottfrieb. Georg.

Georg. Er will selbst mit euch sprechen. Ich kenn ihn nicht: es ist ein kleiner Mann mit schwarzen, seurigen Augen und einem wohlsgeübten Körper.

Gettsried. Bring ihn herein. (Lersen kommt.) Gott grüß euch! Was bringt ihr?

Kersen. Mich selbst. Das ist nicht viel; doch alles, was es ist, biet ich euch an.

Gottstied. Ihr seyd mir willkommen, doppelt willkommen, ein braver Mann, und zu dieser Zeit, da ich nicht hoffte neue Freunde zu gewinnen, vielmehr den Berlust der alten stündlich fürchtete. Gebt mir euren Ramen!

Sersen. Franz Lersen.

Gottsried. Ich dank euch, Franz, daß ihr mich mit einem braven Manne bekannt gemacht habt.

Kersen. Ich macht euch schon einmal mit mir bekannt; aber bamals danktet ihr mir nicht dafür.

Gottsried. Ich erimre mich eurer nicht.

Lersen. Es wär mir leid! Wißt ihr noch, wie ihr um des Pfalzgrafen willen Konrad Schotten Feind wart, und nach Haßfurt auf die Fastnacht reiten wolltet?

Gottfried. Wohl weiß ich's.

Kersen. Wist ihr, wie ihr unterwegs bei einem Dorf fünfundzwanzig Reitern entgegenkamt?

Gottsted. Richtig! Ich hielt sie anfangs nur fikr zwölse, und theilt meinen Hausen; waren unsrer sechzehn — und hielt am Dorf hinter ber Scheuer, inwillens sie sollten bei mir vorbeiziehn. Dann wollt ich ihnen nachrucken, wie ich's mit dem andern Hausen abgeredt hatte.

Lexsen. Aber wir sahen euch und zogen auf eine Höhe am Dorf. Ihr zogt herbei und hieltet unten. Wie wir sahen, ihr wolltet nicht herauskommen, ritten wir hinab.

Gottstied. Da sah ich erst, daß ich mit der Hand in die Kohlen geschlagen hatte. Fünfundzwanzig gegen acht! Da galt's kein Feiern. Erhard Truchseß durchstach mir einen Knecht; dassitr rannt ich ihn vom Pferde. Hätten sie sich alle gehalten wie er und ein Männlein, es wär mein und meines kleinen Häuschens übel gewahrt gewesen.

Kersen. Das Männlein, wovon ihr sagtet -

Gottstied. Es war der bravste Knecht, den ich gesehn habe: er setzte mir heiß zu. Wenn ich dacht, ich hätt's von mir gebracht und wollt mit andern zu schaffen haben, war's wieder an mir und schlug seindlich zu; es hied mir auch durch den Panzerärmel hindurch, daß es ein wenig gesteischt hatte.

Kersen. Habt ihr's ihm verziehen?

Gottsried. Er gefiel mir mehr als zu wohl.

Cersen. Num so hoff ich, daß ihr mit mir zufrieden sehn werbet; ich hab mein Probstück an euch selbst abgelegt.

Gottsried. Bist du's? O willsommen, willsommen! Kannst du sagen, Maximilian, du hast unter deinen Dienern einen so geworben?

Kersen. Mich wundert's, daß ihr nicht bei Anfang der Erzählung auf mich gefallen sehd.

Gettfried. Wie sollt mir einkommen, daß der mir seine Dienste anbieten würde, der auf das seindseligste mich zu überwältigen trachtete?

Kersen. Eben das, Herr! Von Jugend auf dien ich als Reitersknecht, und hab's mit manchem Ritter aufgenommen. Da wir auf euch stießen, freut ich mich. Ich kamt euren Namen, und da lernt ich euch kennen. Ihr wißt, ich hielt nicht Stand; ihr saht, es war nicht Furcht; denn ich kam wieder. Kurz, ich lernt euch kennen. Ihr überwandet nicht kurt meinen Arm, ihr überwandet mich, und von Stund an beschloß ich euch zu dienen.

Gottfried. Wie lang wollt ihr bei mir aushalten?

Kersen. Auf ein Jahr. Ohne Entgelt.

Gottfried. Nein, ihr sollt gehalten werden wie ein andrer, und drüber wie der, der mir bei Remlin zu schaffen machte.

Georg (tommt). Hans von Selbitz läßt euch grüßen, morgen ist er hier mit funfzig Mann.

Gottfried. Bohl.

Georg. Es zieht am Kocher ein Trupp Reichsvölker herunter, ohne Zweifel euch zu beobachten und zu necken.

Gottfried. Wie viel?

Georg. Ihrer funfzig.

Hottfried. Nicht mehr? Komm, Lersen, wir wollen sie zusammenschmeißen; wenn Selbit kommt, daß er schon ein Stild Arbeit gethan findt.

Kersen. Das soll eine reichliche Vorlese werden.

Gettfried. Bu Pferb!

Balb an einem Moraft.

Swei Reichetuechte, begegnen einanber.

Erper Anecht. Was machst du hier?

Ineiter Anecht. Ich hab Urlaub gebeten, meine Nothdurft zu verrichten. Seit dem blinden Lärmen gestern Abends ist mir's in die Gestärme geschlagen, daß ich alle Augenblick vom Pferd muß.

Erper Anecht. Hält der Trupp hier in der Rähe?

Bweiter Anecht. Wohl eine Stunde ben Wald hinauf.

Erper Anecht. Wie verläufft bu dich benn hierher?

Bweiter Anecht. Ich bitt dich, verrath mich nit. Ich will aufst nächste Dorf und sehn, ob ich nit mit warmen Ueberschlägen meinem Uebel abhelsen kann. Wo kommst du her?

Erper Anecht. Bom nächsten Dorf. Ich hab unserm Officier Wein und Brod geholt.

Imeiter Anecht. So! er thut sich was zu guts vor unserm Angesicht, und wir sollen fasten? schön Exempel!

Erper Anecht. Romm mit zurud, Schurte!

Bweiter Anecht. Wär ich ein Narr! Es sind noch viele unterm Haufen, die gern sasteten, wenn sie so weit davon wären als ich.

Erper Anecht. Borft bu! Pferbe!

Bweiter Anecht. D weh!

Erper Anecht. Ich flettre auf ben Baum.

Bweiter Anecht. 3ch sted mich in ben Sumpf.

Sottfrieb. Berfen. Georg. Anbere Anechte zu Pferb.

Hier am Teich weg und linker Hand in den Wald, so kommen wir ihnen in Rücken. (Bieben vorbet.)

Erper Anecht (steigt vom Banm). Da ist nicht gut sehn. Michel! Er antwortet nicht. Michel! sie sind fort! (Er geht nach dem Sumps.) Michel! D weh, er ist versunken! Michel! Er hört mich nicht, er ist erstickt. So lauert der Tod auf den Feigen, und reißt ihn in ein unrühmlich Grab. Fort! du selbst Schurke! Fort! zu deinem Hausen. (A6.)

Gottsried (zu Pferd). Halt bei den Gefangnen, Georg! Ich will sehn ihren flüchtigen Führer zu erreichen. (ns.)

Georg. Unterst zu oberst stürzt ihn mein Herr vom Pferde, daß der Feberbusch im Koth stack. Seine Reiter huben ihn aufs Pferd, und sort wie besessen.

Lager.

Bauptmann. Erfter Ritter.

Erper Mitter. Sie fliehen von weitem bem Lager zu.

Sauptmann. Er wird ihnen an den Fersen sehn. Laßt ein funszig

ausrlicken bis an die Mühle. Wenn er sich zu weit wagt, erwischt ihr ihn vielleicht. (Nitter ab.)

3weiter Mitter (geführt).

Sauptmann. Wie geht's, junger Herr? Habt ihr ein paar Zinken abgerennt?

Imeiter Mitter. Daß dich die Pest! Wenn ich Hörner gehabt hätte wie ein Damhirsch, sie wären gesplittert wie Glas. Du Teufel! Er rannt auf mich los, es war mir als wenn mich der Donner in die Erd nein schlig.

Hauptmann. Dankt Gott, daß ihr noch so davon gekommen sehd! Imeiter Kitter. Es ist nichts zu danken; ein paar Rippen sind entzwei. Wo ist der Feldscheer? (Ab.)

Barthaufen.

Onttfrieb. Gelbig.

Gettfried. Was sagtest du zu ber Achtserklärung, Selbit?

Selbin. Es ist ein Streich von Weislingen.

Bettfried. Meinft bu?

Selbin. Ich meine nicht, ich weiß.

Gettfried. Woher?

Selbit. Er war auf bem Reichstag, Jag ich bir, er war um den Kaiser.

Settsried. Wohl! so machen wir ihm wieder einen Anschlag zu nichte.

Selbin. Hoffe.

Gettsried. Wir wollen fort, und soll die Hasenjagd angehn.

(916.)

Lager.

Pauptmann. Ritter.

Hauptmann. Dabei kommt nichts heraus, ihr Herrn. Er schlägt uns ein Detaschement nach dem andern, und was nicht umkommt und

gefangen wird, das länft in Gottes Ramen lieber nach der Türkei, als ins Lager zurück. So werden wir alle Tag schwächer. Wir müffen einmel für allemal ihm zu Leibe gehn, und das mit Ernst; ich will selbst dabei sehn, und er soll sehn mit wem er zu thun hat.

Mitter. Wir sinds alle zufrieden; nur ist er der Landesart so kundig, weiß alle Sänge und Schliche im Gebirg, daß er so wenig zu fangen ist, wie eine Maus auf dem Kornboden.

Rauptmann. Wollen ihn schon kriegen. Erst auf Jaxthaufen zu! Mag er wollen ober nicht, er muß herbei, sein Schloß zu vertheidigen.

Atter. Soll unser ganze Hauf marschiren?

Hauptmann. Freilich! Wißt ihr, daß wir schon um Hundert geschmolzen sind?

Mitter. Berflucht!

Hauptmann. Drum geschwind, eh der ganze Eisklumpen aufthaut; es macht warm in der Nähe, und wir stehen da wie Butter an der Soune.
(A6.)

Gebirg und Balb.

Gottfrieb. Gelbig. Erupp.

Gottfried. Sie kommen mit hellem Hauf. Es war hohe Zeit, daß Sickingens Reiter zu uns stießen.

Selbit. Wir wollen uns theilen. Ich will linker Hand um die Höhe ziehen.

Gettstied. Gut, und du, Franz, führe mir die funszig rechts durch den Wald hinauf! Sie kommen über die Haide; ich will gegen ihnen halten. Georg, du bleibst um mich! Und wenn ihr seht, daß sie mich angreisen, so fallt ungefäumt in die Seiten. Wir wollen sie patschen! Sie denken nicht, daß wir ihnen Spitze bieten können.

Baibe,

auf ber einen Seite eine Sobe, auf ber anbern Balb.

Bauptmann. Erecutionejug.

Hauptmann. Er hält auf der Haide? Das ist impertinent! er soll's büßen. Was? den Strom nicht zu fürchten, der auf ihn losbraust!

Ansehn, als ob er den ersten, der ihn anstoßen möcht, umgekehrt in die Sto pflanzen wollt. Ich hoff nicht, daß ihr Lust habt zum Rosmarinstrauch zu werden. Reitet hintendrein!

Sauptmann. Nicht gern.

Kitter. Ich bitt euch! Ihr sehd noch der Knoten von diesem Bündel Haselruthen; löst ihn auf, so knickt er sie euch einzeln, wie Riethgras.

Sauptmann. Trompeter, blas! Und ihr blast ihn weg. (A6.)

Selbit (hinter ber hohe hervor im Galopp). Mir nach! Sie sollen zu ihren Händen rufen: Multiplicirt euch! (A6.)

Franz (aus bem Walb). Gottfrieden zu Hülfe! er ist fast umringt. Braver Selbitz! du hast schon Luft gemacht. Wir wollen die Haibe mit ihren Distelköpfen besäen. (Borbei. Getümmel.)

Eine Sohe mit einem Wartthurme.

Selbis (vermunbet). Anechte.

Selbis. Legt mich hierher, und kehrt zu Gottfried!

Anechte. Last uns bleiben, Herr! ihr braucht unfrer.

Selbik. Steig einer auf die Warte, und seh wie's geht.

Erper Anecht. Wie will ich hinauf kommen?

Bweiter Anecht. Steig auf meine Schultern, und dann kannst du die Lücke reichen und dir bis zur Deffnung hinauf helsen.

Erper Anecht (fleigt binauf). Ach, Berr!

Selbis. Bas siehst bu?

Anecht. Eure Reiter fliehen ber Bohe zu.

Selbis. Höllische Schurken! Ich wollt sie stünden, und ich hätt eine Kugel vorn Kopf. Reit einer hin, und fluch und wetter sie zurück! (Anecht ab.) Siehst du Gottfrieden?

Ancht. Die brei schwarzen Febern seh ich mitten im Getlimmel.

Selbis. Schwimm, braver Schwimmer! Ich liege hier.

Anecht. Ein weißer Feberbusch! wer ist das?

Selbis. Der Hauptmann.

Anecht. Gottfried brängt sich an ihn. — Bau! er stürzt.

Selbis. Der Hauptmann?

Anecht. 3a, Berr.

Selbin. Wohl! wohl!

Anecht. Weh! Wottfrieden seh ich nicht mehr!

Selbis. Go ftirb, Gelbis!

Anecht. Ein fürchterlich Gedräng, wo er stund. Georgs blauer Busch verschwindt auch.

Selbis. Romm herunter! Siehst du Lersen nicht?

Anecht. Nicht, es geht alles drunter und brüber.

Selbik. Nichts mehr. Komm! Wie halten sich Sidingens Reiter?

Anecht. Gut. Da flieht einer nach dem Wald. Noch einer! Ein ganzer Trupp! Gottfried ist hin!

Selbis. Romm herab!

Anecht. Ich kann nicht. Wohl, wohl! ich seh Gottfrieden! Ich seorgen!

Selbin. Bu Pferb?

Anecht. Hoch zu Pferd! Sieg! Sieg! sie fliehn.

Selbis. Die Reichstruppen?

Anecht. Die Fahne mitten drin, Gottfried hintendrein. Sie zersstreuen sich. Gottfried erreicht den Fähndrich. — Er hat die Fahne. — Er hält. Eine Handvoll Menschen um ihn herum. Mein Kamerad erreicht ihn. — Sie ziehen herauf.

Sottfrieb. Georg. Frang. Gin Trupp.

Selbis. Glud zu, Gottfried! Sieg! Sieg!

Gottfried (steigt vom Pferd). Theuer! theuer! Du bist verwundet, Selbit.

Selbis. Du lebst und siegst! Ich hab wenig gethan. Und meine Hunde von Reitern! Wie bist du davon gekommen?

Gottstied. Dießmal galt's; und hier Georgen dank ich das Leben, und hier Franzen dank ich's. Ich warf den Hauptmaum vom Gaul. Sie stachen mein Pferd nieder, und drangen auf mich ein; Georg hieb sich zu mir und sprang ab; ich wie der Blitz auf seinen Gaul; wie der Donner saß er auch wieder. Wie kamst du zum Pferd?

Georg. Einem, der nach euch hieb, stieß ich meinen Dolch in die Gedärme, wie sich sein Harnisch in die Höhe zog; er stürzt, und ich half zugleich euch von einem Feind, mir zu einem Pferd.

Gottsried. Run staken wir, bis Franz sich zu uns hereinschlug, und da mähten wir von innen heraus.

Franz. Die Hunde, die ich flihrte, sollten von außen hineimmähen, bis sich unfre Sensen begegnet hätten; aber sie flohen wie Reichstruppen.

Gottstied. Es sich Freund und Feind. Nur du kleiner Hauf warst meinem Rücken eine Mauer, inzwischen daß ich vor mir her ihren Muth in Stücken schlug. Der Fall ihres Hauptmanns half mir sie schützteln, und sie slohen. Ich hab ihre Fahne und wenig Gefangne.

Selbik. Der Hauptmam?

Gottstied. Sie hatten ihn inzwischen gerettet. Kommt ihr Kinder! kommt, Selbit! — Macht eine Bahre von Aesten! Du kamst nicht aufs Pferd. Kommt in mein Schloß! Sie sind zerstreut. Aber unsrer sind wenig, und ich weiß nicht, ob sie Truppen nachzuschicken haben. Ich will euch bewirthen, meine Freunde! Ein Glas Wein schmeckt auf so einen Strauß.

Lager.

sauptmann. Ich möcht euch alle mit eigner Hand umbringen, ihr tausend Sakerment! Was sortzulausen! er hatte keine Hand voll Leute mehr! Fortzulausen wie die Scheißkerle! vor Einem Mann! — Es wirds niemand glauben, als wer über uns zu lachen Lust hat, und der wird eine reiche Ritzlung für seine Lunge sein ganz Leben lang haben; und wenn das Alter ihn hinter den Osen knickt, wird ihm das Husten und Schwachsheit vertreiben, wenn ihm einfällt unsre Prostitution in seiner Enkel Geshirn zu pflanzen. Neit't herum ihr, und ihr und ihr! Wo ihr von unsern zerstreuten Truppen sind't, bringt sie zurück oder stecht sie nieder. Wir müssen diese Scharten ausweizen, und wenn die Klingen drüber zu Grund gehn sollten.

Zarthausen.

Bottfrieb. Lerfen. Georg.

Gottfried. Wir dürsen keinen Augenblick säumen; arme Jungens, ich darf euch keine Rast gönmen. Jagt geschwind herum und sucht noch Goethe, sammt. Werte. XIII.

Reiter aufzutreiben. Bestellt sie alle nach Weilern, da sind sie am sicherssen. Wenn wir zögern, so ziehen sie mir vors Schloß. (Die zwei ab.) Ich muß einen auf Kundschaft ausjagen. Es fängt an, heiß zu werden; und wenn es nur noch brave Kerls wären! Aber so ist's die Menge. (Ab.)

Sidingen. Marie.

Maria. Ich bitt euch, lieber Sickingen, geht nicht von meinem Bruder! Seine Reiter, Selbitzens, eure sind zerstreut; er ist allein, Selbitz ist verwundet auf sein Schloß gebracht, und ich filrcht alles.

Sichingen. Sepb ruhig! ich geh nicht weg.

Gottsted (kommt). Kommt in die Kirch! der Pater wartet. Ihr sollt mir in einer Biertelstunde ein Paar sehn.

Sichingen. Laft mich bier.

Gottfried. In die Kirch sollt ihr jest.

Sichingen. Gern. Und barnach?

Gottfried. Darnach sollt ihr eurer Wege gehn.

Sichingen. Gottfried!

Gottfried. Wollt ihr nicht in die Kirch?

Sichingen. Rommt, fommt!

Lager.

Sauptmann. Wie viel sind's in allem?

Mitter. Humbert und funfzig.

Hauptmann. Bon vierhunderten? Das ist arg! Jetzt gleich auf und grad gegen Jaxthausen zu, eh er sich erholt und sich uns wieder in Weg stellt.

Barthaufen.

Sottfried. Glifabeth. Gidingen. Maria.

Gottfried. Gott segn euch, geb euch glückliche Tage, und behalte die, die er euch abzieht, für eure Kinder!

Elisabeth. Und die laß er sehn wie ihr send, rechtschaffen! Und dann laßt sie werden was sie wollen.

Sichingen. Ich dank euch. Und dank euch, Marie. Ich führt euch an den Altar, und ihr sollt mich zur Glückfeligkeit führen.

Maria. Wir wollen zusammen eine Pilgrimschaft nach diesem frem= den gelobten Land antreten.

Gottfried. Glüd auf die Reise!

Maria. So ist's nicht gemeint; wir verlassen ench nicht.

Gottfried. Ihr sollt, Schwester!

Maria. Du bist sehr unbarmherzig, Bruder.

Gottsried. Und ihr zärtlicher als vorsehend.

Georg (heimisch). Ich kann niemand auftreiben. Ein einziger war geneigt; darnach veränderte er sich und wollt nicht.

Gettstied. Gut, Georg. Das Glück fängt an kaunisch mit mir zu werden. Ich ahnt es. Sickingen, ich bitt euch, geht noch diesen Abend; beredet Marien. Sie ist eure Frau; laßt sie's sühlen. Wenn Weiber quer in unsre Unternehmungen treten, ist unser Feind im freien Feld sichrer als sonst in der Burg.

Anecht (kommt). Herr! Die Reichstruppen sind auf dem Marsch, gerade hierher, sehr schnell.

Gettfried. Ich hab sie mit Ruthenstreichen geweckt. Wie viel sind ihrer?

Ancht. Ohngefähr zweihundert. Sie können nicht zwei Stunden mehr von hier sehn.

Gottfried. Roch überm Fluß?

Anecht. Ja, Herr.

Gettsried. Wenn ich nur funfzig Mann hätte, sie sollten mir nicht herüber. Hast du Franzen nicht gesehn?

Anecht. Rein, Berr.

Gottstied. Biet allen, sie sollen bereit sehn. Es muß geschieden sehn, meine Lieben! Weine, meine gute Marie; es werden Augenblicke kommen wo du dich freuen wirst. Es ist besser du weinst deinen Hochseittag, als daß übergroße Freude der Borbote eines künstigen Elends wäre. Lebe wohl, Marie! Lebt wohl, Bruder!

Maria. Ich kann nicht von euch, Schwester. Lieber Bruder, laß und! Achtest du meinen Mann so wenig, daß du in dieser Extremität seine Hülse verschmähst?

Gottfried. Ja, es ist weit mit mir gekommen. Bielleicht bin ich

meinem Sturze nah. Ihr beginnt heut zu leben, und ihr sollt euch von meinem Schicksal trennen. Ich hab eure Pferde zu satteln befohlen. Ihr müßt gleich fort.

Maria. Bruber! Bruber!

Elisabeth (zu Sidingen). Gebt ihm nach! Geht!

Sichingen. Liebe Marie, laßt uns gehn.

Maria. Du auch? Mein Berg wird brechen.

Gottfried. So bleib benn! In wenigen Stunden wird meine Burg umringt sehn.

Maria. Behe! webe!

Gsttfried. Wir werben uns vertheibigen, so gut wir können.

Maria. Mutter Gottes, hab Erbarmen mit ums!

Gottsried. Und am End werden wir sterben oder uns ergeben. — Du wirst deinen edlen Mann mit mir in Ein Schicksal geweint haben.

Maria. Du marterst mich.

Gottstied. Bleib! Wir werben zusammen gefangen werben. Sickingen, du wirst mit mir in die Grube fallen! Ich hoffte, du solltest mir heraushelfen.

Maria. Wir wollen fort. Schwester! Schwester!

Gottsried. Bringt sie in Sicherheit, und dann erinnert euch meiner.

Sichingen. Ich will ihr Bette nicht besteigen, bis ich euch außer Gefahr weiß.

Gottfried. Schwester! liebe Schwester! (Er tast fie.)

Sichingen. Fort, fort!

Gottsried. Noch einen Augenblick! — Ich seh euch wieder. Tröstet euch. Wir sehn uns wieder. (Staingen, Marta ab.) Ich trieb sie; und da sie geht, möcht ich sie halten. Elisabeth, du bleibst bei mir!

Elisabeth. Bis in den Tod! wie ich will daß du bei mir bleiben sollst. Wo bin ich sichrer als bei dir?

Gottsted. Wen Gott lieb hat, dem geb er so eine Frau! Und dann last den Teufel in einer Heerd Unglück daher sahren, ihm alles nehmen, er bleibt mit dem Trost vermählt.

(A6.)

Elisabeth. Welche Gott lieb hat, der geb er so einen Mann! Und wenn er und seine Kinder nicht ihr einziges Glück machen, so mag sie sterben. Sie kann unter die Heiligen des Himmels passen, aber sie ist ihn nicht werth.

Sottfrieb. Georg.

Georg. Sie sind in der Näh; ich hab sie vom Thurn gesehn. Der erste Strahl der Sonne spiegelte sich in ihren Piken. Wie ich sie sah, wollt mir's nicht dänger werden, als einer Kape vor einer Armee Mäuse. Zwar wir spielen die Natten.

Gettfried. Seht nach den Thorriegeln; verrammelt's inwendig mit Balken und Steinen. (Georg ab.) Wir wollen ihre Geduld für'n Narren halten, und ihre Tapferkeit sollen sie mir an ihren eignen Nägeln verkauen. (Trompeter von außen.) Aha! ein rothröckiger Schurke, der uns die Frage vorlegen wird, ob wir Hundsfötter sehn wollen? (Er geht ans Benfter.) (Man bort in ber gerne reben. Gottfrieb in feinen Bart.) Was foll's? Einen Strick um beinen Hals! (Trompeter rebt fort.) Beleidiger der Majestät? Die Aufforderung hat ein Pfaff gemacht. Es liegt ihnen nichts so sehr am Herzen als Majestät, weil niemand diesen Wall so nöthig hat als fie. (Trompeter redt. Gottfried antwortet.) Dich ergeben? auf Gnad und Un= gnad? Mit wem rebt ihr! Bin ich ein Räuber? Sag beinem Hauptmann: Bor Ihro Kaiserliche Majestät hab ich, wie immer, schuldigen Respect. Er aber, sag's ihm, er kann mich - - (schmeißt bas Benfter gu.)

Belagerung.

Rüche.

Elifabeth. Gottfried zu ihr.

Gottfried. Du hast viel Arbeit, arme Frau!

Elisabeth. Ich wollt ich hätt sie lang. Wir werden schwerlich

Gottfried. Den Keller haben die Schurken freilich. Sie werden sich meinen Wein schmecken lassen.

Elisabeth. Die übrigen Bictualien thun mir noch leider. Zwar ließ ich die ganze Nacht heraufschleppen; es ist mir aber doch noch zu viel drunten geblieben.

Gottsried. Wenn wir nur auf einen gewissen Punkt halten, daß sie Capitulation vorschlagen. Wir thun ihnen brav Abbruch. Sie schießen

den ganzen Tag, und verwunden unfre Mauern und knicken unfre Scheisben. Lersen ist ein braver Kerl; er schleicht mit seiner Büchse herum; wo sich einer zu nah wagt, blaff! liegt er.

Anecht. Rohlen, gnäb'ge Frau.

Cottsried. Was giebt's?

Anecht. Die Kugeln sind alle; wir wollen neue gießen.

Gottfried. Wie steht's Pulver?

Anecht. So ziemlich. Wir sparen unsre Schüsse wohl aus.

Saal.

Lerfen mit einer Rugelform. Rnecht mit Roblen.

Iranz. Stellt sie daher und seht, wo ihr im Hause Blei kriegt. Inzwischen will ich hier zugreisen. (Debt ein Benker aus und schlagt die Scheiben ein.) Alle Bortheile gelten! — So geht's in der Welt! weiß kein Mensch, was aus den Dingen werden kann. Der Glaser, der die Scheiben saßte, dacht gewiß nicht, daß das Blei einem seiner Urenkel garstiges Kopswehmachen könnte; und da mich mein Bater zeugte, dacht er nicht, welcher Bogel unterm Himmel, welcher Wurm auf der Erde mich fressen nöcht. Danken wir Gott davor, daß er uns bei dem Ansang gegen das Ende gleichgültig gemacht hat. Wer möchte sonst dem Ansang gegen das Ende gleichgültig gemacht hat. Wer möchte sonst den Weg von einem Punkt zum andern gehn! Wir können nicht und sollen nicht. Ueberlegung ist eine Krankheit der Seele und hat nur kranke Thaten gethan. Wer sich als ein halbsaules Geripp denken könnt, wie ekel müßt ihm das Leben sehn!

Georg (mit einer Kinne). Da hast du Blei! Wenn du nur mit der Hälfte triffst, so entgeht keiner, der Ihro Majestät ansagen kann: Herr! wir haben uns prostituirt.

Franz (haut bavon). Ein brav Stück!

Georg. Der Regen mag sich einen andern Weg suchen; ich bin nicht bang davor. Ein braver Reiter und ein rechter Regen mangeln niemals eines Pfads.

Franz (giest). Halt den Löffel! (Er geht ans Tenster.) Da zieht so ein Reichsmusje mit der Büchsen herum; sie denken, wir haben uns ver=schossen. Und dießmal haben sie's getroffen. Sie dachten nur nicht, daß

wir wieder beschossen sehn könnten. Er soll die Rugel versuchen, wie sic aus der Pfanne kommt. (Er 1abt.)

Georg (lehnt ben Löffel an). Lag mich fehn.

Frang (schießt). Da liegt ber Spat.

Georg. Der schoß vorhin nach mir (sie gleßen), wie ich zum Dachsenster hinausstieg und die Rinne holen wollt: er traf eine Taube, die nicht weit von mir saß; sie stürzt in die Rinne; ich dankt ihm für den Braten, und stieg mit der doppelten Beute wieder herein.

Franz. Rum wollen wir wohl laden, und im ganzen Schloß herumgehn, unser Mittagessen verdienen.

Georg, will ich nicht von der Jagd abhalten. (Georg ab.) Sie entbieten mir wieder einen Bertrag.

Franz. Ich will zu ihnen hinaus und hören was es soll.

Gettsted. Es wird sehn, ich soll mich auf Bedingungen in ritterlich Gefängniß stellen.

Franz. Das ist nichts! Wie wär's, wenn sie uns freien Abzug eingestlinden, da ihr doch von Sickingen keinen Ersatz erwartet? Wir versgrüben Geld und Silber, wo sie's nicht mit einem Wald von Wünschelsruthen sinden sollten, überließen ihnen das Schloß und kämen mit Manier davon.

Gottsried. Sie lassen uns nicht.

franz. Es kommt auf eine Prob an. Wir wollen um sicher Geleit rufen, und ich will hinaus.

Gaal.

Gottfried. Elifabeth. Georg. Anechte.

Bei Tisch.

Gottstied. So bringt uns die Gefahr zusammen. Last's euch schmeden, meine Freunde! Bergest das Trinken nicht. Die Flasche ist leer. Noch eine, liebe Fran! (Ellsabets zuch die nasseln.) Ist keine mehr da?

Elisabeth (leise). Noch eine! ich hab sie für bich bei Seit gesetzt.

Gettstied. Richt doch, Liebe! Gieb sie heraus. Sie brauchen Stärkung, nicht ich, es ist ja meine Sache.

Elisabeth. Holt sie braugen im Schrant.

Gottsried. Es ist die letzte. Und mir ist, als ob wir nicht zu sparen Ursach hätten. Ich bin lang nicht so vergnügt gewesen. Er schenkein.) Es lebe der Kaiser!

Alle. Er lebe!

Bottsried. Das soll unser vorletztes Wort sehn, wenn wir stersben. Ich lieb ihn; benn wir haben einerlei Schicksal. Und ich bin noch glücklicher als er: er muß ben Reichsständen die Mäuse sangen, inzwischen die Ratten seine Besüthümer amagen. Ich weiß, er wünscht sich manchsmal lieber tobt, als länger die Seele eines so trüppligen Körpers zu sehn. Ruft er zum Fuße: Marsch! der ist eingeschlasen; zum Arm: Heb dich! der ist verrenkt. Und wenn ein Gott im Gehirn säß, er könnt nicht mehr thun als ein unmilndig Kind; die Speculationen und Wünsche ausgenommen, um die er nur noch schlimmer dran ist. (Schente ein.) Es geht just noch einmal herum. Und wenn unser Blut aufängt auf die Neige zu gehn, wie der Wein in dieser Flasche erst schwach, dann tropfensweise rinnt (er tröpsett das leste in sein Glas) was soll unser letztes Wort sehn?

Grorg. Es lebe bie Freiheit!

Gottfried. Es lebe die Freiheit!

Alle. Es lebe die Freiheit!

Sottstied. Und wann die uns überlebt, können wir ruhig sterben. Denn wir sehen im Geist unsre Enkel glücklich, und die Kaiser unsrer Enkel glücklich. Wenn die Diener der Fürsten so edel und frei dienen wie ihr mir, wenn die Fürsten dem Kaiser dienen wie ich ihm dienen möcht —

Georg. Da muß viel anders werden.

Dottfried. Es wird! es wird! Bielleicht daß Gott denen Großen die Augen über ihre Glückeligkeit aufthut. Ich hoff's; denn ihre Berblendung ist so unnatürlich, daß zu ihrer Erleuchtung kein Wunder nöthig scheint. Wenn sie das Uebermaß von Wonne fühlen werden, in ihren Unterthanen glücklich zu sehn; wenn sie menschliche Herzen genug haben werden, um zu schmecken welche Seligkeit es ist ein großer Mensch zu sehn; wenn ihr wohlgebautes, gesegnetes Land ihnen ein Paradies gegen ihre steise, gezwungne, einsiedlerische Gärten scheint; wenn die volle Wange, der fröhliche Blick jedes Bauern, seine zahlreiche Familie, die Fettigkeit ihres ruhenden Landes besiegelt, und gegen diesen Anblick alle Schauspiele,

alle Bilderfäle ihnen kalt werben: dann wird der Nachbar dem Nachbar Ruhe gönnen, weil er selbst glücklich ist. Dann wird keiner seine Gränzen zu erweitern suchen, er wird lieber die Sonne in seinem Kreise bleiben, als, ein Komet, durch viele andre seinen schrecklichen unskäten Zug führen.

Georg. Würden wir darnach auch reiten?

Getifried. Der unruhigste Kopf wird zu thun genug sinden. Auf die Gesahr, wollt Gott Deutschland wär diesen Augenblick so! Wir wollten die Gebirge von Wölsen säubern, wollten unserm ruhig ackernden Nachbar einen Braten ans dem Wald holen und dafür die Suppe mit ihm essen. Wär uns das nicht genug, wir wollten uns mit unsern Brüsbern, gleich Cherubs mit flammenden Schwerten, vor die Gränzen des Reichs gegen die Wölse die Türken, gegen die Füchse die Franzosen lagern, und zugleich unfres theuren Kaisers sehr ausgesetzte Länder und die Ruhe des Ganzen beschützen. Das wär ein Leben, Georg, wenn man seine Hant vor die allgemeine Glückseligkeit dran setzte! (Georg springt auf.) Wo willst du hin?

Georg. Ach! ich vergaß, daß wir eingesperrt sind. Der Kaiser sperrt uns ein! — Und unfre Haut davon zu bringen, setzen wir unsre Haut dran.

Gottfried. Sey gutes Muths.

Franz (kommt). Freiheit! Treiheit! Das sind schlechte Menschen. Unschlüssige, bebächtige Esel! — Ihr sollt abziehn, mit Gewehr, Pferden und Rüstung. Proviant sollt ihr dahinten lassen.

Gottsried. Sie werden kein Zahnweh vom Kauen triegen.

Franz (heimlich). Habt ihr das Silber verstedt?

Gottstied. Nein. Frau, geh mit Franzen, er hat dir was zu sagen.

Deorg (fingt).

Es fing ein Anab ein Meiselein;

Hm! Hm!

Da lacht er in den Käfig 'nein.

Hm! Hm!

So! So!

Hm! Hm!

Der freut sich traun so läppisch,

Hm! Hm!

Und griff hinein so tappisch.

Hm! Hm! x.

Da flog das Meislein auf ein Haus,

Hm! Hm!

Und lacht den dummen Buben aus.

Hm! Hm! 2c.

Gottfried. Wie fteht's?

Georg (führt fein Pferd beraus). Sie find gesattelt.

Sottsried. Du bift fix.

Grorg. Wie der Bogel aus dem Räfig.

Alle Die Belagerten.

Gottstied. Ihr habt eure Büchsen? Nicht doch! Geht hinauf, und nehmt die besten aus dem Rüstschrank; es geht in Einem hin. Wir wollen voraus reiten.

Georg.

Hm! Hm!

So! So!

Hm! Hm!

(At.)

3 wei Ruechte am Ruftschrant.

Erper Anecht. Ich nehm die.

Bweiter Anecht. 3ch die. Da ist noch eine schönre.

Erper Anecht. Nein boch! Mach, daß du fort kommst!

Bweiter Anecht. Borch!

Erper Anecht (springt ans Fenster). Hilf, heiliger Gott! sie ermorten unsern Herrn. Er liegt vom Pferbe. Georg stürzt.

Ameiter Anecht. Wo retten wir uns? An der Mauer den Nußbaum himmter ins Feld. (A6.)

Erper Anecht. Franz hält sich noch; ich will zu ihm. Wenn sie sterben, wer mag leben! (No)

Vierter Aufzug.

Birthehaus ju Beilbronn.

Gettstied. Ich komm mir vor wie der böse Geist, den der Capusiner in einen Sack beschwur, und mm in wilden Wald trägt, ihn an der ödesten Gegend zwischen die Dornsträuche zu bammen. Schlepp, Pater, schlepp! Sind deine Zaubersormeln stärker als meine Zähne, so will ich mich schwer machen, will deine Schultern ärger niederdrücken, als die Untren einer Fran das Herz eines braven Manns. Ich habe euch schon genug schwizen und keuchen gemacht, eh ihr mich erwischtet, und höllische Berrätherei borgte euch ihr unsichtbares Netz. (Ellsabeth kommt.) Was für Nachricht, Elisabeth, von meinen lieben Getrenen?

Elisabeth. Nichts Gewisses. Einige sind erstochen, einige liegen im Thurn; es konnt ober wollt niemand mir sie näher bezeichnen.

Gottsried. Ist das die Belohnung der Treue? der kindlichsten Erzgebenheit? Auf daß dir's wohl gehe, und du lang lebest auf Erden!

Elisabeth. Lieber Mann, schilt unsern himmlischen Bater nicht. Sie haben ihren Lohn; er ward mit ihnen geboren, ein großes, edles Herz. Laß sie gefangen sehn, sie sind frei. Sieb auf die Raiserlichen Räthe Acht! die großen goldnen Ketten stehn ihnen zu Gesicht —

Gottfried. Wie dem Schwein das Halsband. Ich möcht Georgen und Franzen geschlossen sehn.

Elisabeth. Es wär ein Anblick um Engel weinen zu machen.

Gottfried. Ich wollt nicht weinen, ich wollt die Zähn zusammens beißen und an meinem Grimm kauen.

Elisabeth. Du würdest bein Herz fressen.

Gettfried. Desto besser! so würd ich meinen Muth nicht überleben. In Ketten meine Augäpfel! Ihr lieben Jungen, hättet ihr mich nicht ge-liebt! — Ich würd mich nicht satt an ihnen sehn können. -— Im Namen

des Kaisers ihr Wort nicht zu halten! — Welcher Unterthan würd nicht hundertsach straffällig sehn, der ein Bildniß seines erhabnen Monarchen an einen eklen, verächtlichen Ort aufhängen wollt! — Und er selbst übertüncht alle Tage mit dem Abglanz der Dtajestät angefaulte Hundsfötter, hängt sein geheiligtes Ebenbild an Schandpfähle, und giebt es der öffentlichen Berachtung preis.

Elisabeth. Entschlagt euch dieser Gebanken. Bebenkt, daß ihr vor ihnen erscheinen sollt. Die Weise, die euch im Kopf summt, könnt Empfindungen in ihrer Seele wecken —

Gottfried. Laß es seyn! sie haben keine: nur brave Hunde ist's gefährlich im Schlaf zu stören. Sie bellen nur meistentheils; und wollen sie beißen, ist es in einem Anfall von dummer Wuth, den Kopf gesenkt, den Schwanz zwischen den Beinen. Damit ihre Raserei selbst noch Furcht ausdrücke, trappeln sie stillschweigend herbei, und knappen von hinten nach Knaben und sorglosen Wandrern.

Elisabeth. Der Gerichtsbote!

Gottsried. Esel ber Gerechtigkeit! — schleppt ihre Säcke zur Mühle und ihren Kehricht ins Feld. Was giebt's?

Berichtsdiener (kommt). Die Herren Commissarii sind auf dem Rathhaus versammelt, und schicken nach euch.

Gottfried. Ich komme.

Gerichtsdiener. 'Ich werd euch begleiten.

Gettfried. Wozu! Ist's so unsicher in Heilbronn? Ah! sie denken, ich brech meinen Eid. Sie thun mir die Ehre an, mich vor ihres Gleichen zu halten.

Elisabeth. Lieber Mam! —

Gottfried. Komm mit aufs Rathhaus, Glisabeth.

Elisabeth. Das versteht sich.

(At.)

Rathbaus.

Raiferliche Rathe. Pauptmann. Nathsherren von Beilbronn.

Mathsherr. Wir haben auf euren Befehl die stärksten und tapfersten Bürger versammelt; sie warten hier in der Näh auf euren Wink, um sich Berlichingens zu bemeistern. Kaiserlicher Math. Wir werben Ihro Kaiserliche Majestät cure Bereitwilligkeit, Ihrem Besehl zu gehorchen, nach unsrer Pflicht anzurühmen wissen. — Es sind Handwerker?

Mathsherr. Schmiede, Weinschröter, Zimmerleute, Männer mit gentbten Fäusten und hier wohl beschlagen. (Er beutet auf ble Bruft.)

Raiserlicher Kath. Wohl.

Berichtsdiener (fommt). Er wartet vor ber Thur.

Kaiserlicher Math. Lag ihn herein.

Gott fried. Gott grüß euch, ihr Herrn! Was wollt ihr mit mir?

Kaiserlicher Kath. Zuerst, daß ihr bedenkt, wo ihr sehd und vor wem?

Gottstied. Bei meinem Eid! ich verkenn euch nicht, meine Herrn.

Raiserlicher Math. Ihr thut eure Schuldigkeit.

Gottfried. Bon ganzem Herzen.

Aniserlicher Math. Sest euch.

Gottstied. Da unten hin? Ich kann stehn, meine Herrn. Das Stühlchen riecht nach armen Sündern, wie überhaupt die ganze Stube.

Aaiserlicher Kath. Go steht.

Bottfried. Bur Sache, wenn's euch gefällig ift.

Kaiserlicher Kath. Wir werden in der Ordnung verfahren.

Gottfried. Bin's wohl zufrieden; wollt es wär von jeher geschehn.

Kaiserlicher Math. Ihr wißt, wie ihr auf Gnad und Ungnad in unfre Hände kamt.

Gottfried. Was gebt ihr mir, wenn ich's vergesse?

Kaiserlicher Kath. Wenn ich euch Bescheidenheit geben könnt, würd ich eure Sache gut machen.

Gottstied. Freilich gehört zum Gutmachen mehr als zum Berderben.

Schreiber. Soll ich das all protokolliren?

Kaiserlicher Kath. Nichts, als was zur Handlung gehört.

Gottfried. Meinetwegen blirft ihr's bruden lassen.

Kaiserlicher Nath. Ihr wart in der Gewalt des Kaisers, dessen väterliche Gnade an den Platz der majestätischen Gerechtigkeit trat, euch anstatt eines Kerkers Heilbronn, eine seiner geliebten Städte, zum Aufenthalt anwies. Ihr verspracht mit einem Eid, euch, wie es einem Ritter geziemt, zu stellen und das Weitere demilithig zu erwarten.

Gettfried. Wohl! und ich bin hier, und warte.

Kaiserlicher Kath. Und wir sind hier, Ihro Kaiserliche Majestät Gnade und Huld zu verklindigen. Sie verzeiht ench eure Uebertretungen, spricht ench von der Acht und aller wohlverdienter Strafe los, welches ihr mit unterthänigem Dank erkennen, und dagegen die Ursehd abschwären werdet, welche euch hiemit vorgelesen werden soll.

Gottsried. Ich bin Ihro Majestät trener Anecht, wie immer. Noch ein Wort, eh ihr weiter geht. Weine Leute, wo sind die? Bas soll mit ihnen werden?

Kaiserlicher Math. Das geht euch nichts an.

Gottsried. So wend der Kaiser sein Antlitz von euch, wenn ihr in Noth stedt! Sie waren meine Gesellen und sind's. Wo habt ihr su hingebracht?

Kaiserlicher Kath. Wir sind euch davon keine Rechnung schuldig. Gett fried. Ah! Ich dacht nicht, daß ihr zu nichts verbunden send, nicht einmal zu dem was ihr versprecht.

Kaiserlicher Math. Unsre Commission ist, euch die Ursehd vorzweigen. Unterwerft euch dem Kaiser, und ihr werdet einen Weg sinden um eurer Knechte Leben und Freiheit zu slehn.

Gottfried. Euren Zettel!

Raiserlicher Math. Schreiber, lett.

Schreiber. Ich, Gottfried von Berlichingen, bekenn öffentlich durch diesen Brief, daß, da ich mich neulich gegen Kaiser und Reich rebellischer Weise aufgelehnt —

Griffied. Das ist nicht wahr! Ich bin kein Rebell, hab gegen Ihro Kaiserliche Majestät nichts verbrochen, und das Reich geht mich nichts an: Raiser und Reich! Ich wollt, Ihro Majestät ließen Ihren Ramen aus so einer schlechten Gesellschaft. Was sind die Stände, daß sie mich Aufruhrs zeihn wollen! Sie sind die Rebellen, die mit unerhörtem geizigem Stolz mit unbewehrten Kleinen sich slittern und täglich Ihro Majestät nach dem Kopf wachsen. Die sind's, die alle schuldige Ehrsucht außer Augen seizen, und die man lausen lassen muß, weil der Galgen zu theuer werden würde, woran sie gehenkt werden sollten.

Kaiserlicher Math. Mäßigt euch und hört weiter.

Gottsted. Ich will nichts weiter hören. Tret einer auf und zeug! Hab ich wider den Kaiser, wider das Haus Desterreich nur einen Schritt

Bethan? Hab ich nicht von jeher durch alle Handlungen gewiesen, daß ich besser als einer fühle, was Deutschland seinem Regenten schuldig ist, und besonders was die Kleinen, die Ritter und Freien, ihrem Kaiser schuldig strud? Ich müßt ein Schurke sehn, wenn ich mich könnte bereden lassen das zu unterschreiben.

Kaiserlicher Math. Und doch haben wir gemegne Ordre euch in der Güte zu bereben, ober im Entstehungsfall in Thurn zu werfen.

Gottfried. In Thurn? mich?

Kaiserlicher Math. Und daselbst könnt ihr euer Schicksal von der Gerechtigkeit erwarten, wenn ihr es nicht aus den Händen der Gnade expfangen wollt.

Gottsried. In Thurn? Ihr mißbraucht die Kaiserliche Gewalt. In Thurn? Das ist sein Besehl nicht. Was! mir erst, die Verräther! eine Falle stellen, und ihren Eid, ihr ritterlich Wort zum Speck drin aufzuhängen! Mir dann ritterlich Gefängniß zusagen, und die Zusagen wieder brechen!

Kaiserlicher Math. Einem Räuber sind wir keine Treu schuldig. Gettfried. Trügst du nicht das Chenbild des Kaisers, das ich auch in der gesudeltsten Malerei verehr, ich wollt dir zeigen, wer der sehn musse, der mich einen Räuber heißen wolle! Ich bin in einer ehrlichen Fehd begriffen. Du könntest Gott danken, und dich für der Welt groß machen, wenn du eine so ehrliche, so edle That gethan hättest, wie die ift, um welcher willen ich gefangen site. Denen Spitzbuben von Mirnberg einen Menschen abzujagen, bessen beste Jahre sie in ein elend Loch begruben, meinen Hansen von Littwach zu befreien, hab ich die Cujone cujo-Er ist so gut ein Stand des Reichs als eure Kurfürsten; und nirt. Raiser und Reich hätten seine Noth nicht in ihrem Kopfkissen gefühlt. Ich hab meinen Urm gestreckt, und hab wohlgethan. (Raiserlicher Raih minket bem Ratheberrn, ber zieht bie Schelle.) Ihr nennt mich einen Rauber! Milff' eure Rackkommenschaft von bitrgerlich ehrlichen Spitzbuben, von freundlichen Dieben und privilegirten Beutelschneibern bis auf das letzte Flaumseberchen berupft werben! - (Barger treten berein, Stangen in ber hand, Behren an ter Seite.) Was foll bas?

Kaiserlicher Math. Ihr wollt nicht hören. Fangt ihn!

Gottstied. Ist das die Meinung? Wer kein ungrischer Ochs ist, komm mir nicht zu nah! Er soll von dieser meiner rechten eisernen Hand eine solche Ohrfeige triegen, die ihm Kopfweh, Zahmweh und alles Weh der Erde aus dem Grund curiren soll. (Sie machen fich an ihn, er schlagt den einen zu Boden und reißt einem andern die Wehr von der Seite. Sie weichen.) Kommt! tommt! es wär mir angenehm, den Tapfersten unter euch kemmen zu lernen.

Raiferlicher Math. Gebt euch!

Gettstied. Mit dem Schwert in der Hand? Wißt ihr, daß est jetzt nur an mir läg, mich durch alle diese Hasenjäger durchzuschlagen, und das weite Feld zu gewinnen? Aber ich will euch lehren, wie man sein Wort hält. Versprecht mir ritterlich Gefängniß zu halten, und ich geb mein Schwert weg, und bin wie vorher euer Gefangner.

Kaiserlicher Math. Mit dem Schwert in der Hand wollt ihr mit dem Kaiser rechten?

Gottstied. Behlit Gott! nur mit euch und eurer edlen Compagnie. Seht, wie sie sich die Gesichter gewaschen haben! Was gebt ihr ihnen für die vergebliche Mih? Geht, Freunde! es ist Werkeltag; und hier ist nichts zu gewinnen als Verlust.

Kaiserlicher Math. Greift ihn! Giebt euch eure Liebe zu eurem Kaiser nicht mehr Muth?

Gottfried. Nicht mehr, als Pflaster die Wunden zu heilen, die sich ihr Muth holen köunte.

Berichtsdiener. Eben ruft der Thürner. Es zieht ein Trupp von mehr als zweihunderten nach der Stadt zu: unversehens sind sie hinter der Weinhöhe hervorgequollen und drohen unsern Mauern.

Mathsherrn. Weh me! Was ist bas?

wache (tommt). Franz von Sickingen hält vor dem Schlag, und läßt euch sagen, er habe gehört, wie unwürdig man an seinem Schwager bundbrüchig worden wär, wie die Herrn von Heilbronn allen Vorschub thäten: er verlange Rechenschaft, sonst woll er binnen einer Stunde die Stadt an vier Ecken anzünden und sie der Plünderung Preis geben.

Gottsried. Braver Schwager!

Raiserlicher Math. Tretet ab, Gottfried! (Gottfried ab.) Was ist zu thun?

Mathsherrn. Habt Mitleiden mit uns und unfrer Bürgerschaft! Sichingen ist unbändig in seinem Zorn; er ist ein Mann es zu halten.

Kaiserlicher Kath. Sollen wir uns und dem Kaiser die Gerechtsame vergeben?

Ameiter Nath. Was hülf's umzukommen! halten können wir sie nicht. Wir gewinnen im Nachgeben.

Rathsheren. Wir wollen Gottfrieden ansprechen, für ams ein Wort einzulegen. Mir ist, als wenn ich die Stadt schon in Flammen säh.

Raiserlicher Math. Lagt Gottfrieben herein.

Gstifried (tommt). Was foll's?

Kaiserlicher Kath. Du würdest wohl thum, beinen Schwager von seinem rebellischen Vorhaben abzumahnen. Anstatt dich vom Verderben zu retten, stürzt er dich nur tiefer hinein, indem er sich zu deinem Fall gesellt.

Gettstied (sieht Elisabeth an der Thür; heimlich zu ihr). Geh hin! sag ihm, er soll unverzüglich hereinbrechen, soll hierher kommen, nur der Stadt kein Leids thun. Wenn sich die Schurken hier widersetzen, soll er Gewalt brauchen. Es liegt mir nichts dran umzukommen, wenn sie nur alle mit erstochen werden.

Ein großer Saal auf bem Rathhaus.

Sidingen. Gottfrieb.

Das gange Rathhaus ift von Sidingens Reitern befest.

Sichingen. Du bist zu ehrlich. Dich nicht einmal des Bortheils zu bedienen, den der Rechtschaffne über den Meineidigen hat! Sie sitzen im Unrecht, und wir wollen ihnen keine Kissen unterlegen. Sie haben die Besehle des Kaisers zu Knechten ihrer Leidenschaften gemacht. Und wie ich Ihro Majestät kenne, darfst du sicher auf mehr als Fortsetzung der ritterlichen Haft dringen. Es ist zu wenig.

Gottfried. Ich bin von jeher mit wenigem zufrieden gewesen.

Sichingen. Und du bist von jeher zu kurz kommen. Der Großmüthige gleicht einem Mann, der mit seinem Abendbrod Fische sütterte,
aus Unachtsamkeit in den Teich siel und ersoff. Da fraßen sie den Wohlthäter mit eben dem Appetit wie die Wohlthaten, und wurden sett und
stark davon. Meine Meinung ist, sie sollen deine Knechte aus dem Gefängniß, und dich zusammt ihnen auf deinen Eid nach deiner Burg ziehen
lassen. Du magst versprechen nicht aus deiner Termineh zu gehen, und
wirst immer besser sehn als hier.

Gottfried. Sie werben sagen, meine Gilter sepen dem Raiser heimgefallen.

Sichingen. So sagen wir, du wolltest zur Miethe drinnen wohnen, bis sie dir der Kaiser zu Lehn gäb. Laß sie sich wenden wie Aele in einer Reuße, sie sollen uns nicht entschlüpfen. Sie werden von Kaiserlicher Majestät reden, von ihrem Auftrag: das kann uns einerlei sehn. Ich kenn den Kaiser auch, und gelt was bei ihm. Er hat von jeher gewünscht, dich unter seiner Armee zu haben. Du wirst nicht lang auf deinem Schloß sitzen, so wirst du aufgerusen werden.

Gottfried. Wollt Gott bald, eh ich's Fechten verlern!

Sickingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lernt. Sorg für nichts! Wenn beine Sachen in der Ordnung sind, geh ich an Hof; denn mein Unternehmen fängt an reif zu werden. Günstige Aspecten deuten mir: Brich auf! Es ist mir nichts übrig, als die Gesunungen des Kaisers zu sondiren. Trier und Pfalz vermuthen eher des Himmels Einfall, als daß ich ihnen übern Kopf kommen werd. Und ich will kommen wie ein Hagelwetter! Und wenn wir unser Schicksal machen können, so sollst du bald der Schwager eines Kurfürsten sehn. Ich hofft auf deine Faust bei dieser Unternehmung.

Sottstied (besieht seine Hand). Dh! das deutete der Traum, den ich hatt, als ich Tags drauf Marien an Weislingen versprach. Er sagte mir Treu zu, und hielt meine rechte Hand so sest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ach! ich bin in diesem Augenblick wehrloser, als ich war, da sie mir vor Nürnberg abgeschossen wurde. Weislingen! Weislingen!

Sichingen. Bergiß einen Verräther! Wir wollen seine Anschläge vernichten, sein Ansehn untergraben, und zu den geheimen Martern des Gewissens noch die Qual einer öffentlichen Schande hinzufügen. Ich seh, ich seh im Geist meine Feinde, deine Feinde niedergestürzt und uns über ihre Trümmern nach unsern Wilmschen hinaufsteigen.

Beit wollen sich in der meinigen keine fröhliche Aussichten eröffnen. Ich war schon mehr im Unglück, schon einmal gefangen; und so wie mir's jetzt ist, war mir's niemals. Es ist mir so eng! so eng!

Sichingen. Das ist ein kleiner Unmuth, der Gefährte des Unglücks; sie trennen sich selten. Sehd gutes Muths, lieber Schwager! wir wollen

sie balbe zusammen verjagen. Komm zu denen Perruden! Sie haben lang genug den Bortrag gehabt; laß uns einmal die Müh übernehmen. (Ab.)

Abelheibene Schloß.

Mbelbeib. Beislingen.

Weislingen. 3ch muß.

Adelheid. Laß mich bald Nachricht von dir haben.

Barthaufen.

Ract.

Sottfried, an einem Tisch. Glifabeth, bei ihm mit ber Arbeit; es fieht ein Licht auf bem Tisch und Schreibzeug.

Gottstied. Der Müßiggang will mir gar nicht schmecken, und meine Beschränkung wird mir von Tag zu Tag enger. Ich wollt, ich könnt schlasen oder mir nur einbilden, die Ruhe seh was Angenehmes.

Elisabeth. So schreib doch beine Geschichte aus, die du angefangen hast. Gieb deinen Freunden ein Zeugniß in die Hand, deine Feinde zu beschämen; verschaff einer edeln Nachkommenschaft das Vergnügen dich nicht zu verkennen.

Gottfried. Ah! Schreiben ist geschäftiger Mitsiggang: es kommt mir sauer an. Indem ich schreib was ich gethan hab, ärger ich mich über den Verlust der Zeit, in der ich etwas thun könnte.

Elisabeth (nimmt die Schrift). Seh nicht wunderlich! Du bist eben an deiner ersten Gefangenschaft in Heilbronn.

Gottfried. Das war mir von jeher ein fataler Ort.

Elisabeth (18est). "Da waren selbst einige von den Bündischen, die zu mir sagten, ich habe thörig gethan, mich meinen ärzsten Feinden zu stellen, da ich doch vermuthen konnt sie würden nicht glimpslich mit mir umgehn. Da antwortete ich: " Nun was antwortetest du? Schreib weiter.

Gottfried. Ich sagt: Setz ich so oft meine Haut an anderer Gut und Geld, sollt ich sie nicht an mein Wort setzen?

Elisabeth. Diesen Ruf hast du.

Gottfried. Sie haben mir alles genommen, Gut, Freiheit: das sollen sie mir nicht nehmen.

- Elisabeth. Es fällt in die Zeiten, wie ich die von Miltenberg und Singlingen in der Wirthsstube fand, die mich nicht kannten. Da hatt ich eine Freud, als wenn ich einen Sohn geboren hätt. Sie rühmten dich unter einander, und sagten: er ist das Muster eines Ritters, tapfer und edel in seiner Freiheit, und gelassen und treu im Unglück.

Gottsried. Sie sollen mir einen stellen, dem ich mein Wort brach! Und Gott weiß, daß ich mehr geschwitzt hab, meinem Nächsten zu dienen als mir, daß ich um den Namen eines tapfern und treuen Ritters gearbeitet hab, nicht um hohe Reichthümer und Rang zu gewinnen. Und Gott seh Dank! warum ich warb, ist mir worden.

Beorg, Frang Lerfen (mit Bilbpret).

Gottfried. Glüd zu, brave Jäger!

Georg. Das sind wir aus braven Reitern geworden. Aus Stiefeln machen sich leicht Pantoffeln.

Franz. Die Jagd ist boch immer was, und eine Art von Krieg.

Georg. Ja! heute hatten wir mit Reichstruppen zu thun. Wißt ihr, gnäd'ger Herr, wie ihr uns prophezeitet, wenn sich die Welt um= kehrte, würden wir Jäger werden. Da sind wir's ohne das.

Steise gerückt. Es kömmt auf eins hinaus; wir sind aus unserm

Grorg. Es ist Schade, daß wir jeto nicht ausreiten dürfen.

Gottfried. Bie fo?

Georg. Die Bauern vieler Dörfer haben einen schrecklichen Aufstand erregt, sich an ihren thramischen Herrn zu rächen. Ich weiß, daß mancher von euern Freunden unschuldig ins Feuer kommt.

Gettfried. Bo?

Franz. Im Herzen von Schwaben, wie man uns sagte. Das Bolk ist unbändig wie ein Wirbelwind, mordet, brennt. Der Mann, der's uns erzählte, konnte nicht von Jammer genug sagen.

Gettstied. Mich danert der Herr und der Unterthan. Wehe, wehe denen Großen, die sich aufs Uebergewicht ihres Ansehns verlassen! Die menschliche Seele wird stärker durch den Druck. Aber sie hören nicht und fühlen nicht.

Georg. Wollt Gott, alle Flirsten würden von ihren Unterthanen gesegnet wie ihr.

Gettsted. Hätt ich ihrer nur viel! Ich wollt nicht glücklicher sehn als einer, außer darin daß ich ihr Glück machte. So sind unsre Herrn ein verzehrendes Feuer, das sich mit Unterthanen = Glück, Zahl, Blut und Schweiß nährt, ohne gesättiget zu werden.

Abelbeibens Schloß.

Abelheib. Frang.

Franz. Der Kaiser ist gefährlich krank; euer Gemahl hat, wie ihr denken könnt, alle Hände voll zu thun, bedarf eures Raths und eures Beistandes, und bittet euch, die rauhe Jahrszeit nicht zu achten. Er sendet mich und drei Reiter, die euch zu ihm bringen sollen.

Abelheid. Willsommen, Franz! du und die Nachricht. Was macht dein Herr?

Frang. Er befahl mir, eure Hand zu tuffen.

Abelheib. Da. (Frang behalt sie etwas lang.) Deine Lippen sind warm.

Franz (vor sich auf bie Bruft beutenb). Hier ist's noch wärmer. (Lauc.) Eure Diener sind die gludlichsten Menschen unter ber Somme.

Adelheid. Wann gehen wir?

Fener, auf euren Wink wollen wir drinnen leben, wie Fische im Wasser.

Abelheid. Ich kenne beine Treu und werde nie merkenntlich sehn. Wenn ihr gessen habt und die Pferde geruht haben, wollen wir fort. Es gilt! (Ab.)

Fünfter Aufzug.

Nacht.

Bilber Balb.

Sigeunerinnen beim Beuer fochen.

Aeltepe Bigeunerin.

Im Nebelgeriesel, im tiefen Schnee, Im wilden Wald, in der Winternacht, Ich hör der Wölse Hungergeheul, Ich hör der Eule Schrein.

Alle.

Wille wan wan wan! Wille wo wo wo!

Cinc.

Withe hu!

Aeltefte Bigeunerin.

Mein Mann, der schoß ein' Katz am Zaum, War Anne, der Nachbarin, schwarze liebe Katz; Da kamen des Nachts sieben Währwölf zu mir, Waren sieben, sieben Weiber vom Dorf.

Alle.

Wille wau 2c.

Aeltepe Bigeunerin.

Ich kannt sie all, ich kannt sie wohl: 's war Anne mit Ursel und Käth, Und Reupel und Bärbel und Lies und Greth; Sie heulten im Kreise mich an.

Alle.

Wille wan x.

Aeltepe Bigeunerin.

Da nannt ich sie all beim Namen laut: Was willst-du, Anne? was willst du, Käth? Da rüttelten sie sich, da schüttelten sie sich, Und liesen und heulten davon.

Alle.

Wille wau 2c.

Mutter. Braumer Sohn, schwarzer Sohn, kommst du? was bringst du?

Sohn. Einen Hasen, Mutter. Da! Einen Hamster. Ich bin naß durch und durch.

Mutter. Wärm bich am Feuer, trocken bich.

Sohn. '8 is Thauwetter. Zwischen die Felsen klettert ich, da kam der Strom; der Schneestrom schoß mir um die Bein; ich watet, und stieg und watet.

Mutter. Die Nacht is finfter.

Sohn. Ich kam herab ins tiefe Thal, sprang auf das Trockne; längs am Bach schlich ich her; das Irrlicht saß im Sumpfgeblisch; ich schwieg und schaudert nicht, und ging vorbei.

Mutter. Du wirst dein Bater, Junge! Ich fand dich hinterm durren Zaun, im tiefen November im Harz.

Dauptmann. Bier Bigenner.

Sauptmann. Hört ihr den wilben Jäger?

Erper Bigeuner. Er zieht grad über uns bin.

Sauptmann. Das Hundegebell, wau! wau!

Bweiter Bigeuner. Das Beitschengefnall!

Dritter Bigeuner. Das Jagdgeheul! Holla ho! Holla ho!

Bigeunerin. Wo habt ihr den kleinen Jungen, meinen Wolf?

Pauptmann. Der Jäger gestern lernt ihn ein sein Weidmannsstückhen, Reiter zu verführen, daß sie meinen, sie wären beisammen, und sind weit aus einander. Er lag die halbe Nacht auf der Erd, bis er Pferde hörte; er ist auf die Straß hinaus. Gebt was zu essen. (Sie sizen ums Feuer und essen.)

Bigeuner. Horch! ein Pferd.

Adelheid (allein zu Pferb). Hilf, heilige Mutter Gottes! wo bin

ich? wo sind meine Reiter? Das geht nicht mit rechten Dingen zu. Ein Feuer! Heilige Mutter Gottes walte! walte!

Ein Bigeuner und die Alte (gehn auf sie los). Sen gegrüßt, blanke Mueter! Wo kommst du her? Komm an unsern Herd, komm an unsern Tisch! nimm vorlieb, wie du's findst.

Adelheid. Habt Barmherzigkeit! Ich bin verirrt; meine Reiter sind verschwunden.

Kauptmann (zum andern). Wolf hat sein Probstück brav gemacht. (Laut) Komm, komm und fürcht nichts! Ich bin der Hauptmann des armen Bölkleins. Wir thun niemand Leids; wir säuberns Land von Ungezieser, essen Hamster, Wieseln und Feldmäus. Wir wohnen an der Erd und schlasen auf der Erd, und verlangen nichts von euern Fürsten, als den dürren Boden auf eine Nacht, darauf wir geboren sind, nicht sie.

Bigeunerin. Setz dich, blanke Mueter, auf den dürren Stamm ans Feuer. Ein harter Sitz! Da hast du die Deck in die ich wickle; setz dich drauf.

Adelheid. Behaltet euer Kleib.

Kauptmann. Es friert mes nicht, gingen wir nackend und bloß. Es schauert uns nicht vorm Schneegestöber, wenn die Wölfe heulen, und Spenster krächzen, wenn's Irrlicht kommt und der feurige Mann. Blanke Mueter, schöne Mueter, sep ruhig! du bist in guter Hand.

Adelheid. Wolltet ihr nicht ein Paar ausschicken, meinen Knaben pu suchen und meine Knechte? Ich will euch reichlich belohnen.

Aauptmann. Gern! Geimlich.) Geht hin und sucht Wolfen! ich biet ihm, er soll ben Zauber anfthun.

Bigennerin. Gieb mir beine Hand! seh mich an, blanke Mueter, schöne Mueter, daß ich dir sage die Wahrheit, die gute Wahrheit. (Abelbetd reicht ihr die hant.) Ihr sehd vom Hof. — Geht an Hof! Es ehren und lieben euch Fürsten und Herrn. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Adelheid. Ihr lügt nicht.

Bigeunerin. Drei Männer kriegt ihr. Den ersten habt ihr — Habt ihr ben zweiten, so kriegt ihr den dritten auch. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Adelheid. Ich hoffs nicht.

Bigeunerin. Kinder! Kinder! schöne Kinder seh ich, wie die

Mueter, wie der Bater. Ebel! schön! Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Adelheid. Dießmal verfehlt ihr sie; ich hab keine Kinder.

Bigennerin. Kinder seh ich, schöne Kinder, mit dem letzten Mann, dem schönsten Mann. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrsbeit, die gute Wahrheit. — Viel Feind habt ihr, viel Feind kriegt ihr. Eins steht euch im Weg, jetzt liebt ihr's. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Abelheid. Schlimme Wahrheit! (Sobn fest fich nab zur Abelbeib; sie rudt.)

Bigeunerin. Das ist mein Sohn! Seh ihn an! Haar wie ein Dornstrauch, Augen wie's Irrlicht auf der Haide. Meine Seel freut sich, wenn ich ihn seh. Seine Zähn wie Helsenbein. Da ich ihn gebar, druckt ich ihm das Nasbein ein. Wie er stolz und wild sieht! Du gesfällst ihm, blanke Wueter.

Adelheid. Ihr macht mir bang.

Bigeunerin. Er thut dir nichts. Bei Wetbern ist er mild wie ein Lamm, und reißend wie ein Wolf in der Gesahr. Klinste kann er wie der ältste. Er macht, daß dem Jäger die Blichs versagt, daß's Wasser nit löscht, daß's Feur nit breunt. Sieh ihn an, blanke Mueter, du gefällst ihm. Laß ab, Sohn! du ängstest sie. — Schenk uns was, blanke Mueter! wir sind arm. Schenk uns was!

Adelheid. Da habt ihr meinen Beutel.

Auptmann. Ich mag ihn nicht! wir sind keine Räuber. Gieb ihr was aus dem Beutel für die gute Wahrheit. Gieb mir was für die andern, die gegangen sind. Und behalt den Beutel. (Abelbeib giebt.)

. Bigennerin. Ich will dich was lernen. (Sie redet heimlich. Sohn nahert fich der Abelheid.) — Und wirf's in sließend Wasser! Wer dir im Wege steht, Mann ober Weib, er muß sich verzehren, und verzehren und sterben.

Adelheid. Mir graust. (Sohn rudt naber. Abelheid will aufstehn; er balt sie.) Um Gottes willen! Laßt mich!

Sohn (beißt bie Babne gusammen und halt fie). Du bift schon!

Adelheid. Wehrt euerm Sohn, Mutter!

Bigeunerin. Er thut bir fein Leib's.

(Abelheib will los; Zigeuner faßt fie mit beiben Armen und will fie kuffen.)

Adelheid (schreit). Ai!

Franz. Sidingen. Reiter.

(Bigeuner läßt los.)

Frang (springt vom Pferb). Sie ist's! Sie ist's! (Er lauft zu ihr, fallt vor ihr nieder und füßt ihr die Sande.)

Adelheid. Willsommen, Franz. (Franz fällt in Ohnmacht, ohne baß fie's mertr.)

Sichingen. Sehr eble Frau, ich find euch in fürchterlicher Gesellschaft.

Adelheid. Sie ist menschenfreundlicher als sie aussieht. Und doch, edler Ritter, erscheint ihr mir wie ein Heiliger des Himmels, erwünscht wie unverhofft.

Sichingen. Und ich find euch wie einen Engel, der sich in eine Geselschaft verdastunter Geister herabließ sie zu trösten.

Adelheid. Franz! Wehe! Helft ihm! Er stirbt! (Zigeuner eilen hinzu.) Alte Bigeunerin. Last mich.

Sichingen. Eine gleiche Angst hab ich nie gesehn, als der Knab um euch hatte; der Schmerz war mit seiner Seele so vereinigt, daß plötzliche Freude, die ihn vertreiben wollte, den Geist zugleich mit ausjagte.

Franz. Wo ist sie? Sie bringen sie um! Ihr garstigen Leute! wo ist sie?

Adelheid. Seh ruhig! ich bin ba.

Franz (nimmt ihre Hand). Sehd ihr's? Liebe gnäd'ge Frau! ihr seht noch einmal so schön in der schrecklichen Nacht, bei dem ängstlichen Feuer. Ach, wie lieb hab ich euch!

Sidingen (zum hauptmann). Wer sehd ihr?

Jauptmann. Ich bin Johann von Löwenstein, aus klein Aegypten, Hauptmann des armen Bolks der Zigeuner. Fragt die edle Frau, wie wir Verirrten begegnen. Wir selbst irren in der Welt herum, verlangen nichts von euch, als wüste Haide, dürres Gesträuch zum Aufenthatt auf eine Nacht, und Luft und Wasser.

Sidingen. Das begehrt ihr, und das andere nehmt ihr.

Sauptmann. Wer uns was schenkt, dem nehmen wir nichts. Dem geizigen Bauern holen wir die Enten; er schickt uns fort, da wir um ein Stück Brod bettelten. Wir säubern's Land vom Ungezieser, und löschen den Brand im Dorf; wir geben der Kuh die Milch wieder, vertreiben Warzen und Hühneraugen; unsre Weiber sagen die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Sichingen. Will einer um ein Trinkgeld den Weg nach dem nächsen Dorfe zeigen? Ihr werdet der Ruh nöthig haben, gnäd'ge Frau, und euer Knab einiger Verpflegung. Darf ich euch bis in die Herberg begleiten?

Adelheid. Ihr kommt meiner Bitte zuvor. Darf ich fragen, wohin euer Weg geht?

Sickingen. Nach Augsburg.

Adelheid. Das ist ber meinige.

Sichingen. Ihr mögt also wollen ober nicht, so habt ihr einen Knecht mehr in eurem Gefolge.

Abelheib. Einen erwünschten Gesellschafter an meiner Seite.

frang (vor fic). Was will nun ber!

Adelheid. Wir wollen aufsitzen, Franz. Lebt wohl, ihr fürchterliche Wandrer! ich dank euch für fremdliche Bewirthung.

Sauptmann. Wenn man uns Unrecht thut, führt unser Wort! ihr sehb groß bei Hofe.

Alte. Alle gute Geister geleiten dich, blanke Mueter! denk an mich, wenn dir's geht, wie ich gesprochen hab. (Sidingen halt Avelheiven ben Steigbügel.)

Frang (brangt ihn weg). Das ist meine Sache, Herr Ritter!

Sichingen (lacelt). Du machst Prätensionen? (Er hilft Abelheiben aufe Pferd.)

Frang (beimlich). Der ift unausstehlich!

Adelheid. Abieu!

Vice versa.

Lebt wohl, Gott geleit euch! Abieu!

(治5.)

Racht.

Eine halb verfallene Capelle auf einem Rirchhof.

Anführer ber Bauern - Rebellion.

Georg Mehler von Sallenberg (tommt). Wir haben sie! 3ch hab sie!

Sans Sink. Brav! brav! Wen alles?

Georg Metter. Otten von Helfenstein, Nageln von Eltershojen — laßt mich die übrigen vergessen! Ich hab Otten von Helfenstein! Iahob Kohl. Wo hast du sie?

Metter. Ich sperrt sie ins Beinhäusel nah hierbei, und stellt meine Leute davor. Sie mögen sich mit den Schädeln besprechen. Es sind gewiß von denen Unglückseligen drunter, die ihre Thrannei zu Tode gequält hat. Brüder! wie ich den Helsenstein in meinen Händen hatt, ich kam euch nicht sagen, wie mir war! Als hätt ich die Sonn in meiner Hand und könnt Ball mit spielen.

Kink. Bist du noch der Meinung, daß man sie morgen ermors den soll?

Metler. Morgen? Heute noch! es ist schon über Mitternacht. Seht, wie die Gebirge von der widerscheinenden Gluth ihrer Schlösser in glühendes Blut getaucht da herum liegen! Somme komm! Somme komm! Wenn dein erster gebrochner Strahl roth dämmert und sich mit dem fürchzeterlichen Schein der Flamme vereinigt, dann wollen wir sie hinausstühren; mit blutrothen Gesichtern wollen wir dastehn, und unfre Spieße sollen aus humdert Wunden ihr Blut zapfen. Nicht ihr Blut! unser Blut! sie geben's nur wieder wie Blutigel. Ha! Keiner ziele nach dem Herzen! sie sollen verbluten. Wenn ich sie ein Jahrhundert bluten säh, meine Rache würd nicht gesättigt. D mein Bruder! mein Bruder! Er ließ dich in der Berzweiflung sterben, Armer, Unglicklicher! die Flammen des Fegzeners quälen dich ringsum. Aber du sollst Tropfen der Linderung haben, alle seine Blutstropfen. Ich will meine Händ drein tauchen, und wenn die Sonn herausgeht, soll sie zugleich sehn mich mit seinem Blut, und die Felsen durch die Flamme seiner Besitstilmer gefärbt.

Dache. Ein Weib ist dranß, mit einem Kind auf dem Arme. Sie jammert und will zu den Hauptleuten.

sink. Schickt sie fort.

Mehter. Nein, Brüder, laßt sie herein! Wer sie auch ist, ihr Jammern soll wie ein Känzchen den schnellen Tod ihres Manns verkünden.

Gemahlin und Sohn. Gebt mir meinen Mann! Laßt mich ihn sehn! (Der Knabe schreit.) Seh ruhig, Junge, das was dir fürchterlich scheint, ist ein Himmel gegen meine Qual. Gebt mir meinen Mann, ihr Männer! Um Gottes Barmherzigkeit willen!

Mehter. Barmherzigkeit? Nenn das Wort nicht! Wer ist bein Mann?

Gemahlin. Otto -

٩

Mehler. Nenn ihn nicht ans, den verruchten Ramen! Ich möcht von Sinnen kommen, und deinen Knaben hier wider den geheiligten Altar schmettern.

Gemahlin (zu ben andern). Sind eure Eingeweide auch eisern, wie eure Kleider? rührt euch mein Jammer nicht?

Metter. Barmherzigkeit? Das soll das Losungswort sehn, wenn wir sie morden.

Gemahlin. Webe! Webe!

Metler. Wie der giftige Drache, dein Mann, meinen armen Bruder und noch drei Unglückliche in den tiefsten Thurn warf, weil sie mit hungriger Seele seinen Wald eines Hirsches beraubt hatten, ihre arme Kinder und Weiber zu speisen: — wir jammerten und baten. So kniete die arme Frau, wie du kniest, und so stund der Wilthrich wie ich steh. — Ich wollt diesen Platz nicht um einen Stuhl im Himmel tauschen. — Da slehten wir auch Barmherzigkeit, und mehr als Ein Knade jammerte drein. — Damals lernt ich was ich übe. Er stund, der Abscheu! wie ein ehrner Teusel stund er und grinst uns an. Bersaulen sollen sie lebendig und verhungern im Thurn, knirscht er. Damals war kein Gott silt uns im Himmel, jetzt soll auch keiner silr ihn seyn,

Gemahlin. Ich umfaß eure Knie, gebt mir ihn wieder!

Mehler. Topp! Wenn ihr mir meinen Bruder wiederschafft. (Gr stöft sie weg, knirscht und halt die Stirne mit beiden Handen) Halt es aus, o mein Gehirn, diese wüthende Freude, bis ich sein Blut habe sließen sehn! Dam reiß! An der Erde seine geliebte Frau — Weh! Bruder! — das ist tausend Seelmessen werth.

Wetter. Komm! (Er nimmt sie bei der hand und führt sie an die Mauer.) Leg dein Ohr hier wider, du wirst sie ächzen hören; in dem Gewöld hierbei auf Todtengebein ist ihre Ruhstätt. — Du hörst nichts. Ihr Jammer ist ein Frühlingslüstchen. — — Er lag im tiesen Thurn, und seine Gesellen bei ihm. Ich kam des Nachts und lehnt mein Ohr an. Da hört ich sie heulen, ich rief und sie hörten mich nicht. Drei Nacht kam ich, zerkratte die Mauer mit Nägeln, und zerbiß sie mit Zähnen. — Die

vierte hört ich nichts mehr, keinen Schrei, kein Aechzen. Ich horcht auf das Aechzen, das Schreien, wie ein Mädchen auf die Stimme ihres Seliebten. — Der Tod war stumm. — Ich wälzte mich an der Erde und riß sie auf, und warf mich in Dornsträucher, und fluchte bis der Morgen kam, heiße, höllenheiße Flüche über das Mördergeschlecht.

Gemahlin (wirft sich vor ihm an die Erbe). Gieb mir meinen Mann! (Mepler tritt nach ihr.) Weh mir!

Ashl. Steht auf und geht! Es ist Raserei, sich in den Pfad seines Grimms zu werfen.

Gemahlin. Es bort fein Gott mehr.

Mehler. Wohl, wohl! Hätt er damals gehört, ein schneller Blitz hätt deine Thürne niedergebrannt und hätt mir die Wonne geraubt, selbst in deinen Gemächern herum zu sengen. Sieh da hinaus, wie's glüht! Kleiner Junge, sieh das schöne Feuerchen! — Ah!

Ashl. Geht! geht! Eure Gegenwart nährt seine Rache. (Gemahlin ab.) Link. Ich sinn drauf, Bruder, wenn sie todt sind, was wir weiter vornehmen.

Aahl. Wir müssen suchen ber Sache einen Schein zu geben.

Aink. Ich dacht, ob wir nicht Gottfrieden von Berlichingen zum Hauptmann machen sollten. Es fehlt uns ein Anführer von Kriegserfahrenheit und Ansehn.

Ashl. Er wird's nicht thun.

Metter. Wir wollen's ihn lernen! Bring ihm den Dolch an die Hant, und den Feurbrand ans Dach, er wird sich geschwind entschließen.

Link. Er würd uns von großem Nuten sehn.

Mehler. Er soll! Wir sind einmal im Metzeln; es kommt mir auf Einen mehr nicht an. Sieh! sieh! es donnert; der Osten färbt sich bleich. (Er nimmt seinen Spieß.) Auf! Ihre Seelen sollen mit dem Morgennebel steigen! Und dann stürm, stürm, Winterwind! und zerreiß sie, und heul sie tausend Jahre um den Erdkreis herum, und noch tausend, dis die Welt in Flammen ausgeht, und dann mitten, mitten mit ihnen ins Fener!

(916.)

Abelheibens Borgimmer.

Franz (mit einem Briefe). Sie liebt mich nicht mehr! ber verdammte Sickingen hat mich verdrängt. Ich haß ihn, und soll ihm den Brief

bringen. D, daß ich das Papier vergiften könnt! Ich soll ihm hente Racht heimlich zu ihr führen. In die Hölle! — Wenn sie mir liebkost, weiß ich voraus, sie will mich zahm machen. Dann sagt sie hintendrein: Lieber Franz, thu dieß, thu das! Ich kann's ihr nicht abschlagen, und rasend möcht ich werden, indem ich ihr solge. — Ich will nicht gehn. Soll ich meinen Herrn, meinen guten Herrn verrathen, der mich liebt wie seinen jüngern Bruder, um eines wankelmüthigen Weibs willen?

Abelheid (tommi). Du bist noch nicht weg!

Franz. Werd auch nicht gehn. Da habt ihr euren Brief wieder.

Adelheid. Was kommt bir ein?

Franz. Soll ich ein Berräther an meinem guten herrn sepn?

Abelheid. Wo bist du dem Gewissen so geschwind begegnet? deinen Herrn verrathen? welche Grille! Du thust ihm einen wahren Dienst. Indem Sicking und er öffentlich getrennt sind, und er doch von großem Gewicht ist, bleibt keine Communicationsart mit ihm übrig als die, ihm heimlich zu schreiben und heimlich mit ihm zu reden.

Franz. Um Mitternacht in eurem Schlafzimmer! Es mag ein recht politischer Communicationspunkt sehn, ber euch zusammenbringt.

Adelheid (imponirend). Frang!

Franz. Und mich zum Unterhändler zu machen!

Adelheid. Gieb mir den Brief wieder. Ich hielt dich für was anders.

Franz. Gnäd'ge Frau!

Abelheid. Gieb! Gieb! Du wirst unnütz. Und kannst gehn, und nach Belieben meine Geheimnisse verrathen, deinem guten Herrn und wem du willst! Ich war die Närrin, dich für was zu halten was du nicht bist. Gieb mir den Brief und geh!

Franz. Liebe gnäd'ge Frau! zürnt nicht! ihr wißt, daß ich ench liebe.

Adelheid. Und ich hielt dich — du weißt's! das hat dich übermüthig gemacht. Du warst mein Freund, meinem Herzen so nah. Geh nur, geh! gieb mir den Brief, und belohne mein Vertraum mit Verrath!

Franz. Laßt mich! ich will euch gehorchen. Eh wollt ich mir das Herz aus dem Leibe reißen, als den ersten Buchstaben eures Geheimnisses verschwätzen. Liebe Frau! — Wenn diese Ergebenheit nichts mehr vers dient, als andre sich vorgezogen zu sehn —

Adelheid. Du weißt nicht, was du willst, noch weniger was du redst. Wanke nicht von deiner Lieb und Treu, und der schönste Lohn soll dir werden.

Franz. Der schönste Lohn? Ich fliege! — Wenn sie Wort hält! — Das würd ein Jahrtausend vergangner Höllenqualen in einem Angenblick aus meiner Seele verdrängen. (916.)

Jarthaufen.

Clifabeth. Lerfen.

Kersen. Tröstet euch, gnäb'ge Frau!

Elisabeth. Ach, Lersen, die Thränen stunden ihm in den Augen, wie er Abschied von mir nahm. Es ist grausam! grausam!

Lersen. Er wird zurücklehren.

Elisabeth. Es ist nicht das. Wenn er auszog rühmlichen Sieg zu erwerben, da war mir's nicht bang ums Herz: ich freute mich auf seine Rückunft, vor der mir jetzt bang ist.

Kersen. Ein so ebler Mann —

Elisabeth. Nenn ihn nicht so! das macht neu Elend. Die Bösewichter! Sie drohten, ihn zu ermorden und sein Schloß zu seinem Scheiterhaufen zu machen. Wenn er wiederkommen wird — ich seh ihn sinster, sinster. Seine Feinde werden lügenhafte Klagartikel schmieden, und er wird nicht sagen können Nein!

Lersen. Er wird, und kann.

Elisabeth. Er hat seinen Bann gebrochen. Sag Rein!

Kersen. Nein! er ward gezwungen: wo ist der Grund ihn zu verdammen?

Elisabeth. Die Bosheit sucht keine Gründe, nur Ursachen, mur Winke. Er hat sich zu Rebellen, Missethätern, Mördern gesellt, ist an ihrer Spitze gezogen. Sag Nein!

Lersen. Laßt ab euch zu quälen und mich! Haben sie ihm nicht selbst seierlich zugesagt, keine Thathandlungen mehr zu unternehmen wiedie bei Weinsberg? Hörtet ihr sie nicht selbst halb renig sagen: Wenn's nicht geschehn wär, geschäh's vielleicht nie? Müssen nicht Fürsten und

Herrn ihm Dank sagen, wenn er freiwillig Filhrer eines unbändigen Bolts geworden war, um ihrer Raserei Einhalt zu thun, und so viel Menschen und Besitzthilmer zu schonen?

Elisabeth. Du bist ein liebevoller Abvocat. — Wenn ste ihn gefangen nähmen, als Rebell behandelten und sein graues Haupt — Lersen, ich möcht von Simen kommen.

Kersen (vor sich). Send ihrem Körper Schlaf, lieber Bater ber Menschen, wenn du ihrer Seele keinen Trost geben willst!

Elisabeth. Georg hat mis versprochen Nachricht zu senden. Er wird auch nicht dürfen, wie er will. Sie sind ärger als gefangen. Ich weiß, man bewacht sie wie Feinde. Der gute Georg! Er wollt nicht von seinem Herrn weichen.

Lersen. Das Herz blutete mir, wie ich ihnen vom Thurn nachsah. Wenn ihr nicht meiner Hülfe bedürftet, alle Strafen einer kalten, feigen Mordsucht sollten mich nicht zurückgehalten haben.

Elisabeth. Ich weiß nicht, wo Sickingen ist. Wenn ich nur Marien einen Boten schicken könnte!

Kersen. Schreibt nur, ich will bafür sorgen. (Elisabeth ab.) Wenn bn nicht bas Gegengewicht hältst, Gott im Himmel, so sinkt unfre Schale unaushaltsam in Abgrund! (Ab.)

Bei einem Dorf.

Gottfrieb. Georg.

Gottstied. Geschwind zu Pferd, Georg! ich sehe Miltenberg brennen. Das ist wider den Bertrag. Die Mordbrenner! Sagt ich ihnen nicht zu, ihnen zu ihren Rechten und Freiheiten behülflich zu sepu, wenn sie von allen Thätlichkeiten abstehn und ihre grundlose, unmitze Wuth in zwecknäßigen Zorn verkehren wollten? Reit hin, und sag ihnen die Meinung! Sag, ich sep nicht an mein Bersprechen gebunden, wenn sie das ihrige so scheußlich vernachlässigten. (Georg ab.) Wollt, ich wär tausend Meil davon. Wer sich in die Gesellschaft des Teufels begiebt, ist so gut als versengt; sein Element ist das Feuer. Könnt ich mit Ehren von ihnen kommen! Ich sag ihnen alle Tag die bittersten Wahrheiten,

und fahr ihnen durch den Sinn, daß sie meiner satt werden sollen. Aus dem Fegfeuer wird keiner mehr nach Rettung senfzen als ich aus dieser Schlinge.

Gin Anbekannter (tritt auf). Gott gruß ench, sehr ebler Herr! Gott fried. Gott bank euch! Was bringt ihr? Euren Namen?

Anbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich komm euch zu sagen, daß euer Kopf in Gesahr ist. Die Anführer, müd sich von euch so harte Worte geben zu lassen, haben beschlossen euch aus dem Weg zu räumen: dem ihr steht ihnen im Weg. Mäßigt euch, oder seht zu entwischen, und Gott geleit euch!

Sottstied. Hört! noch ein Wort! — Auf diese Art mein Leben zu lassen? — Gottsried, Gottsried! du wolltest dem jämmerlichen Tod entgehn, die Flamme löschen, die deine Burg zu verzehren drohte! Du hast dich in ein abscheuliches Feuer gestlirzt, das zugleich dich und deinen Ramen verzehren wird — wollt Gott verzehren!

Ginige Bauern.

Erper Sauer. Herr! sie sind geschlagen, sie sind gefangen. Gettfried. Wer?

Bweiter Kaner. Die Miltenberg verbrannt haben. Es zog sich , ein bündischer Trupp hinter den Berg her und überstel sie auf einmal.

Georg! — Sie erwartet ihr Lohn. — D Georg! Georg! — Sie haben ihn mit den Bösewichtern gefangen. — Mein Georg! mein Georg! —

Anführer treten auf.

Link. Auf, Herr Hamptmann, auf! Es ist nicht Sämmens Zeit. Der Feind ist in der Näh, und mächtig.

Gottsried. Wer verbrannte Miltenberg?

Mehler. Wem ihr Umstände machen wollt, so werden wir euch weisen, wie man keine macht.

Ashl. Sorgt für unfre Haut und eure. Auf! auf!

Gettfried (zu Mester). Droht ihr mir? Du Nichtswürdiger! Glaubst du, daß du mir fürchterlicher bist, weil noch des Grafen von Helfenstein Blut an beinen Aleidern klebt? Es ekelt mir vor dir! Ich verabschene dich wie eine gesleckte Kröte.

Mehler. Berlichingen!

Gottstied. Du darfst mich beim Namen nennen, und meine Kinder werden sich dessen nicht schämen, wenn deiner, du Bösewicht, wie der Name des Teufels, nur zu Flüchen und zu Berwünschungen tönen wird.

Ashl. Berberbt eure Zeit nicht mit unglücklichem Streit. Ihr arbeitet dem Feinde vor.

Gottstied. Er mir trohn! der bellende Hund! Das schlechtste Weib würd seinen Zorn aushöhnen. Der Feige! dessen Galle wie ein bösartiges Geschwür innerlich herumfrist, weil seine Natur nicht Arast genug hat sie auf einmal von sich zu stoßen. Pfui über dich! Es stinkt, es stinkt um dich von saulen aufgebrochnen Beulen, daß die himmlische Luft sich die Nase zuhalten möcht.

Ashl. Geht, Metzler, zu eurem Trupp. Unsre halten schon hinterm Dorf. Wir müssen auf und ab ziehen, um es zu keiner Schlacht kommen zu lassen.

Gottstied. Wenn der Teusel ihn zu holen kommt, nehmt euch in Acht, daß er nicht einen von euch im Dunkeln erwischt. Und ihr seyd werth, seine Gebrüder in der Hölle zu sehn, da ihr euch zu Gesellen seiner scheußlichen Thaten macht. Was! eure Freiheiten, eure Gerechtigs keiten wiederzuerlangen, begeht ihr Thaten, die der Gerechtigkeit so kaut in die Ohren brüllen, daß sie vor eurem Flehn tand werden muß. Meine Zeit geht zu End. Und ich will meines Wegs.

Link. Du sollst. Denn wir sind beiner herzlich mild. Wir hielten dich flir einen edlern, freiern Mann, für einen Feind der Unterdrückung. Nun sehn wir, daß du ein Stlave der Flirsten bist, und kein Mann für uns. Wenn deine Zeit um ist, sollst du fort.

Gottsried. In Gottes Namen! und der mag richten, und alles zum Besten kehren. Und wenn ihr durchschlüpft, so darf der Teufel Erlösung hoffen.

98 ach t.

Abergeibens Borgimmer.

Franz, in einem Geffel, auf ben Tifch gelehnt, ichlafenb, bas Licht brennt buntel.

(Im Schlaf.) Nein! Nein! (Er fahrt auf.) Ah! — Sie sind noch beisammen! — Für Wuth möcht ich mich selbst auffressen. Du komtest schlafen. Sieh! beine Missethat verfolgt dich in dem tiefsten Schlummer. Elender! Nichtswürdiger! Du machst den Wächter zu ihren Verbrechen. Ein Geräusch! Auf! auf! daß die Sonne eure ehebrecherische Stirnen nicht beleuchte.

Mbelheib. Didingen.

Adelheid. Du gehst? Ein harter Stand für mich; denn ich verlor noch nichts was ich so liebte.

Sichingen. Und ich nahm noch von keiner Abelheib Abschieb.

Adelheid. Wenn ich wüßt das sollt das letztemal sehn, ich wollt dich trotz dem verrätherischen Tag in meinen Armen sesthalten. Sidingen, vergiß mich nicht! Meine Lieb that zu viel für dich; rechen's ihr nicht zum Fehler an. Und wenn's ein Fehler war, so laß mich in der Folge Entschuldigung für ihn sinden.

Sichingen. Ein Fehler, der mich zu einem Gott machte! Leb wohl! Du wohnest hier mitten unter den stolzesten Unternehmungen.

Adelheid. Ein ebler Blat!

Sichingen. Du wärst einen Thron werth.

Abelheid. Ich wird nicht schöner ruhn als hier. (Sie legt ihre Sand auf feine Bruft; er füßt fie)

Sichingen. Wend beine Augen! sonst kann ich nicht von der Stell.

Adelheid. Geht! Mög jeder von meinen Gedanken, die ich euch nachsende, ein Engel sehn und euch geleiten und beistehn.

Sichingen. Lebt wohl! (A6.)

Adelheid. Das' ist ein Mann! Weisling ist ein Schatten gegen ihn. Schickfal, Schickfal! warum hast du mich an einen Elenden geschmies det? — Schickfal? — Sind wir's nicht selbst? Und weissagte mir die

Zigeunerin nicht den dritten Mam, den schönsten Mann? — "Es steht euch eins im Weg, ihr liebt's noch!" — Und lehrte sie mich nicht, durch geheime Klinste meinen Feind vom Erdboden weghauchen? Er ist mein Feind, er stellt sich zwischen mich und mein Glück. Du nußt nieder in den Boden hinein, mein Weg geht über dich hin.

Beielingen. Abelbeib.

Adelheid. So früh?

Weislingen. Seit drei Tagen und Nächten kenn ich keinen Unterschied von früh und spat. Diesen Augenblick stirbt unser Kaiser, und große Beränderungen drohen herein. Sben krieg ich einen Brief mit der Nachricht, daß der bäurische Aufruhr durch eine entscheidende Schlacht gedämpft seh; die Rädelsführer sind gefangen und Gottfried von Berlichingen unter ihnen.

Abelheid. Ab!

weislingen. Der Bund ersucht mich, die Stelle des ersten Commissarius in dieser Sache zu übernehmen, damit er nicht scheine sein eigner Richter sehn zu wollen.

Abelheid. Und du übernimmft?

weistingen. Nicht gern. Ich wollt den reichlich belohnen, der mir die Nachricht von Gottfrieds Tode brächte. — Ihn selbst zu vers dammen —

Adelheid. Hast du nicht das Herz.

Weistingen. Ich hab's nicht so bös.

Abelheid. Du bist von jeher der Elenden einer gewesen, die weder zum Bösen noch zum Guten einige Kraft haben.

Weislingen. Und wie du gemacht wurdest, wetteten Gott und der Teufel ums Meisterstück. (Ab.)

Adelheid. Geh nur! Das sehlte noch, daß er sich zu überheben anfängt! Wir wollen's ihm wehren. Gottfried soll aus der Welt; da befrei ich Sickingen von einem leidigen Bande. Und dann, Weislingen, mach dich zur Ruh gefaßt! Du bist zu ein fauler Geselle, als daß ich anf der Reise länger dich sortschleppen solle. Lieg! Lieg! Versteck dich unter den Boden, du Feiger! Es dürsen tausend Herolde drei Schritt von dir tausend Herausforderungen herabtrompeten, und du kannst in Ehren außen bleiben. (A6.)

Rerfer.

Sottfrieb. Elifabeth.

Elisabeth. Ich bitt dich, red mit mir, lieber Mann! bein Stillschweigen ängstigt mich. Du verglithst in dir selbst. Ach, ich wollt lieber die Flammen in meinen Gemächern sich begegnen, als diese tiese Verzweislung dein Gehirn durchschleichen sehn. Red mit mir, laß mich deine Wunden verbinden; wir wollen sehn, ob sie besser geworden sind, daß nur deine Seele durch die geringste Thätigkeit, durch eine dämmernde Hossmung, und wenn's Abenddämmerung wär, aus sich selbst herausgerissen werde.

Hand, meine Freiheit, Güter und guten Namen. Das Schlechtste haben sie zuletzt aufbehalten, meinen Kopf; und was ist der ohne das andre!

Elisabeth. Welch eine muthlose Finsterniß! Ich find bich nicht mehr.

Gottfried. Wen suchtest du? doch nicht Gottsrieden von Berlichingen? — Der ist lang hin. Das Feuer des Neids hat seine Dächer verbraumt, sie sind über einander gestürzt und haben die Mauern mit erschlagen. Das verwuchs mit Ephen, und die Bauern sührten Steine davon, den Grund ihrer Häuser damit zu legen. Wölse wohnten im Sestränch und die Eule sitzt in der Mauer. Du sindest hier nur ein versallen Gewöld eines stolzen Schlosses, worin der Geist seines alten Besitzers ächzend herumgleitet.

Elisabeth. Lieber Mann, Lerseu wird bald kommen.

Sottfried. Glaubst bu?

Clisabeth. Ich erzählt's euch ja gestern.

Gettfried. Ich weiß nichts davon.

Elisabeth. Du merkst nicht auf, wenn ich rede. Ich ging zu einem der Kaiserlichen Regimentsräthe und bat ihn, Lersens Bann aufzuthun. Du seust arm und alt und unglücklich; der einzige Diener sein die blieben. Er hieß mich wiederkommen, und da sagt er mir zu: Er soll los, auf Ursehd sich auf Marientag nach Augsburg zu stellen.

Der Rath von Heilbronn hab den Anftrag ihn schwören zu lassen. Ich schrieb ihm.

Gottstied. Ich werd Freud haben ihn zu sehn. Auf Maria Himmelfahrt nach Augsburg? Bis dahin werd ich sein nicht mehr bedürfen.

Elisabeth. Richtet euch auf! es kann alles sich wenden.

Gottfried. Wen Gott niederschlägt, der richtet sich selbst nicht wieder auf. Ich weiß am besten, was auf meinen Schultern liegt. Es ist nicht das Unglisch. Ich hab viel gelitten. Liede Frau, wenn so von allen Seiten die Widerwärtigkeiten hereindringen, und ohne Verdindung unter sich selbst auf einen Punkt dringen, dann, dann sühlt man den Geist, der sie zusammen bewegt. Es ist nicht Weislingen allein, es sud nicht die Bauern allein; es ist nicht der Tod des Kaisers allein: es sind sie alle zusammen. Weine Stund ist kommen. Ich hosste nicht, daß es eine der wintermitternächtlichsten sehn sollte.

Vorm Gefängniß.

Berfen. Elifabeth.

Kersen. Gott nehm das Elend von euch! Marie ist hier. Elisabeth. Marie?

Aersen. Auf euren Befehl bracht ich ihr Nachricht von allem. Sie antwortete mir nichts als: L'ersen, ich geh mit dir. Sie ängstet sich, ihren Bruder zu sehn. Ach! gnäd'ge Frau, ich fürcht alles. Weislingen ist erster Commissarius, und man hat schon mit unerhörten Executionen den Ansang gemacht. Seorg Metzler ist lebendig verbrannt, die andern gerädert, enthauptet, geviertheilt. Das Land rings umher gleicht einer Metzge, wo Menschensleisch wohlseil ist.

Elisabeth. Weislingen Commissar! Wo ist Sicingen?

Kersen. Ihr hörtet nichts von seiner Unternehmung? Sobald der Kaiser die Augen zugethan hatte, griff er nach den Wassen und übersiel Trier unversehens. Es ist eine schreckliche Bewegung im Reich über das.

Elisabeth. Weislingen Commissar! Ein Strahl, ein Strahl von Hoffnung! Wo ist Marie?

Kersen. Im Wirthshaus.

Elisabeth. Führ mich zu ihr.

Weislingens Schloß.

Adelheid. Es ist gethan. Es ist gethan. Er hat Gottfriedens Todesurtheil unterschrieden! Und schon trägt das sließende Wasser auch seine
Lebenskräfte der Berwesung entgegen. Schwarze Mutter, wenn du mich
betrogen hättest! wenn deine Sympathie leeres Gauselspiel wär! Gist! —
Sift! — On Fluch des Himmels, der du unsichtbar um Wissethäter
schwebst und die Luft vergistest die sie einziehen, stehe meinen Zaubermitteln bei! Berzehre, verzehre diesen Weislingen, den Berräther an der
ganzen Welt! Rette mich aus seinen todten Umakmungen, und laß meinen
Sickingen seiner Wilnsche theilhaftig werden, und mich des meinigen.
Siege, siege, würdigster, schönster Mann, den schönsten Sieg! Und dann
slieg in meine Arme! Die heißeste Brust des Ueberwinders soll an diesem
Busen noch erwärmter werden.

Frang. Die Pferbe find gefattelt.

Adelheid. Gut. Ich muß noch von meinem Mann Abschied nehmen. Was hast du? du siehst so kummervoll.

Franz. Es ist euer Wille, daß ich mich todt schmachten soll. In den Jahren der Hoffnungen macht ihr mich verzweifeln.

Adelheid. Er dauert mich! Es kostet mich nichts ihn glücklich zu machen. Franz, du rechnest beine Dienste hoch an.

Franz. Meine Dienste für nichts, gnäd'ge Fran; aber meine Liebe kann ich nicht geringer schätzen als mich selbst, benn sie füllt mich ganz, ganz.

Adelheid. Begleitest du mich?

Grang. Wenn ihr's befehlt.

Adelheid. Komm nur mit.

(Ab.)

Franz. Sie lächelt. Unglücklicher Junge! so führt sie dich herum. Meine Hoffmung krümmt sich und kann nicht ersterben. Sie ist ich selbst. Ach, muß ich ihr nicht Arznei und Speisen reichen? (Ab.)

Clifabeth. Maria.

Elisabeth. Ich bitt dich, Marie, thu's! Wenn's was Geringers wär als deines Bruders Leben, wollt ich dich abhalten, diesen Menschen wiederzusehn. Er ist der oberste Commissarius und kann alles.

Maria. Wie wird mir's sepn, wenn er mich verächtlich fortschick?

Elisabeth. Er wird's nicht thun: er hatt von jeher ein zu weisches Herz. Und der Anblick dessen, dem wir Unrecht gethan haben, im Elend, hat so was Greifendes, daß die menschliche Ratur ihm nicht widersteht.

Maria. Bas wird Sidingen fagen?

Elisabeth. Billigen wird er's. Und thät er's nicht, so war das Leben deines Bruders wohl ein saures Wort von deinem Manne werth.

Maria. Ich hab zwei Reiter. Ich will fort. Laß mich Gottfrieden erst sehn!

Elisabeth. Nein! Nein! Ich flircht jeden Angenblick. Geh, Liebe, und sieh ihn Jahre lang! Er ist der edelste unter den Menschen. (Ab.)

Abelheibene Schloß.

Abelheid. Frang in ihren Armen.

Adelheid. Berlaß mich, Franz. Der Wächter singt auf dem Thurn; heimlich schleicht der Tag heran. Daß niemand erwache und in den Busen unsres Geheimnisses schaue.

Franz. Soll ich fort? Oh! das geht über alle Höllenstrasen, die Glüdseligseit des Himmels nur einen kleinen Augenblick zu genießen! Tausend Jahr sind nur eine halbe Nacht. Wie haß ich den Tag! Lägen wir in einer uranfänglichen Nacht, eh das Licht geboren ward! Oh, ich würd an deinem Busen der ewigen Götter einer sehn, die in brütender Liebeswärme in sich selbst wohnten und in einem Punkt die Keime von tausend Welten gebaren, und die Gluth der Seligkeit von tausend Welten auf einen Punkt sühlten.

Adelheid. Berlaß mich, kleiner Schwärmer.

Flügeln den leeren Raum. Ich bin so in Freud versunken, daß sich keine Rerve rühren kann.

Adelheid. Geh! Die Knechte stehen früh auf.

Iranz. Last mich! Reist mich nicht so auf einmal aus der Hitze in den Frost! Die leere Erimerung würde mich rasend machen.

Adelheid. Wenn sich nicht Hoffmung zu ihr gesellte.

Franz. Hoffnung — du schön Wort! — ich hatt sie ganz vergessen. Die Fille des Genusses ließ keiner Hoffnung Platz. — Das ist das erstemal in meinem Leben, daß ich hoffe. Das andre waren Maulswurfsahndungen. — Es tagt. — Ich will fort! — (Er umarmt sie.) So ist kein Ort der Seligkeit im Himmel. Ich wollt meinen Vater ermorden, wenn er mir diesen Platz streitig machte.

Adelheid. Ich hab mich hoch ins Meer gewagt, und der Sturm fängt an fürchterlich zu brausen. Zurück ist kein Weg. Weh! weh! Ich muß eins den Wellen preis geben, um das andre zu retten. Die Leidenschaft dieses Anaden droht meinen Hoffmungen. — Könnt er mich in Sickingens Armen sehn, er, der glaubt, ich hab alles in ihm vergessen, weil ich ihm eine Gunst schenkte, in der er sich ganz vergaß? — Du mußt fort — du würdest deinen Bater ermorden — du mußt fort! Eben der Zaubergist, der deinen Herrn zum Grab sührt, soll dich ihm hintendrein bringen. Er soll. — Wenn's nichts sürchterlicher ist zu sterben als einem dazu zu verhelsen, so thu ich euch kein Leids. Es war eine Zeit, wo mir graute. So sind alle Sachen, wenn sie in die Näh treten, alltäglich.

Beielingene Schloß.

Begen Morgen.

Meislingen. Ich bin so krank, so schwach. Alle meine Gebeine sind hohl. Ein elendes Fieber hat das Mark ausgefressen. Keine Ruh und Rast, weder Tag noch Nacht. Im halben Schlummer giftige Träume.
— Die vorige Nacht begegnet ich Gottfrieden im Walde. Er zog sein Schwert und sorderte mich heraus. Ich hatt das Herz nicht, nach meinem zu greisen, hatt nicht die Krast. Da stieß er's in die Scheide, sah mich verächtlich an und ging vorbei. — Er ist gefangen und ich zittre vor ihm. Elender Mensch! Sein Kopf hängt an meinem Wort, und ich bebte vor seiner Traumgestalt wie ein Wissethäter. Gottsried! Gottsried! — Wir

Menschen führen uns nicht selbst; bösen Geistern ist Macht liber uns gelassen, daß sie ihren höllischen Muthwillen an unserm Verderben üben. (Er sept sic.) — Matt! matt! Wie sind meine Nägel so blau! Ein kalter, kalter, verzehrender Schweiß lähmt mir jedes Glied. Es dreht mir alles vorm Gesicht. Könnt ich schlasen! Ah! — — (Maria tritt aus.) Iesus Maria! — Laß mir Ruh! — Seliger Geist, quäl mich nicht! — Die Gestalt sehlte noch! — Sie stirbt, Marie stirbt, und zeigt sich mir an. — Verlaß mich, seliger Geist, ich bin elend genug.

Maria. Beislingen, ich bin kein Geist. Ich bin Marie.

weistingen. Das ift ihre Stimme.

Maria. Ich komm, meines Bruders Leben von dir zu erflehn; er ist unschuldig, so strafbar er scheint.

Weistingen. Still, Marie! Du Engel des Himmels bringst die Dualen der Hölle mit dir. Red nicht fort.

Maxia. Und mein Bruder soll sterben? Weislingen, es ist entsetzlich, daß ich dir zu sagen brauche: er ist unschuldig! daß ich jammern muß, deine Hand von dem abscheulichsten Mord zurlickzuhalten. Deine Seel ist bis in ihre innerste Tiefen von seindseligen Nächten besessen. Das ist Abelbert!

Weislingen. Du siehst, der verzehrende Athem des Tods hat mich angehaucht; meine Kraft sinkt nach dem Grab. Ich stürb als ein Elender, und du kommst, mich in Berzweiflung zu stürzen. Wenn ich reden kömt, dein höchster Haß würd in sanstesten Jammer zerschmelzen. Oh! Marie! Warie! (Er geht nach seinem Tisch.) Hier ist das Todesurtheil deines Bruders, unterschrieben.

Maria. Beiliger Gott!

Weislingen. Und hier zerreiß ich's. Meine letzten Kräfte sollen um seine Befreiung ringen. (Er sest sich zu schreiben.) Könnt ich, könnt ich retten, was ich ins Verberben stürzte!

Maria (vor fic). Er ist sehr krank. Sein Anblick zerreißt mir das Herz. Wie liebt ich ihn! Und wie ich sein Angesicht seh, slihl ich wie lebhaft! Er hatte meine ganze Liebe, er hat mein volles Mitleiden. (Weislingen zieht die Schelle. Franzein kommt weinent.)

weislingen. Ein Licht! Bist du allein da? Wo ist Franz? wo die andern?

fraulein. Ach, Berr!

Maria. Wie ich hereinkam, sah ich niemand außer dem Thorwächter.

Fräulein. Sie haben diese Nacht gerandt, was sie kriegen konnten, ben Thorwächter mit Dolchen genöthigt aufzuschließen, und sind davon.

Weislingen. Ich dank dir Gott! ich soll noch büßen, eh ich sterbe. Und Franz?

Fräulein. Rennt ihn nicht! es dringt mir durch die Seele. Ein noch schrecklicheres Fieber, als euch ermattet, wirft ihn auf seinem Lager hernm. Bald rast er an den Wänden hinauf, als wenn an der Decke seine Glückseligkeit geheftet wär; bald wirft er sich auf den Boden mit rollenden Augen, schrecklich, schrecklich! Dann wird er still und matt, und blickt nur mit Thränen in den Augen, und seufzt — und nennt eure Gemahlin.

meislingen. Er hing sehr an ihr.

Maria. Es ist traurig.

Frünlein. Es ist mehr als das. Eine weise Fran aus dem Dorf, die ich heraufrief, betheuerte, seine Lebenskräfte sehen durch schreckliche Zanberformeln mit der Verwesung gepaart, er müsse sich verzehren und sterben.

Beislingen. Aberglauben.

Fräulein. Wollt Gott! Aber mein Herz sagt mir, daß sie nicht lägt. Ich sagt ihr euern Zustand, sie schwur das nämliche und sagt, ihr müßt verzehren und sterben.

Weislingen. Das fühl ich; es seh num durch wunderbaren, umbegreislichen Zusammenhang der Natur, oder durch höllische Kräfte. Das ist wahr, vor weniger Zeit war ich frisch und gesund. Ein Licht! — (Braulein ab.) Alles was ich kann, enthält dieser Brief. Gieb ihn dem von Seckendorf, der Regimentsrath, in seine Händ. Er war immer mir entgegen, ein Herz voll Liebe. Was sehn kann, wird sehn. — Du bist zu einer gransamen Scene gekommen. Berlassen von aller Welt, im Elend der jämmerlichsten Krankheit, beraubt von denen, auf die ich traute — siehst du, ich din gesunken, tief, tief!

Maria. Gott richt euch auf!

Weislingen. Der hat lang sein Antlitz von mir gewendt. Ich bin meinen eignen Weg gegangen, den Weg zum Verberben. (Brausein mit Bott! ich bin ganz allein mit dir armen Mädchen.

Fräulein. Ach, gnab'ger Herr!

meislingen. Was haft bu?

Eraulein. Ach, sie wird nicht kommen.

meislingen. Abelheid? Woher weißt bu's?

Fräulein. Last mich's euch verschweigen!

Weislingen. Red! Der Tod ist nah und die Hölle mir; was kann mich tiefer stoßen?

Fraulein. Sie wartet auf euren Tob: sie liebt euch nicht.

Weislingen. Das letzte fühlt ich lang, das erste vermuthet ich. Marie, siegle du! ich bin zu schwach.

Fräulein. Sie haßt euch, sie wünscht euren Tod: benn sie brennt für den Golen von Sickingen; sie liebt ihn bis zur Raserei. Und euer Tod —

weislingen. Marie! Marie! Du bift gerächt!

Maria. Meinen Mann?

Fräulein. Ist's euer Mann? (Bor sich.) Wie lieb ist mir's, daß ich nicht mehr gesagt hab. (Frausein ab.)

weistingen. Nimm beinen Brief, und geh, liebe Seele! Geh ans der Nachbarschaft dieser Hölle!

Maria. Ich will bei bir bleiben, armer Berlagner.

Peislingen. Ich bitt dich, geh! Elend! Elend! ganz allein zu sterben, von niemand gepflegt, von niemand beweint! schon die Frendenfeste nach seinem Tode versummen hören! Und den letzten, einzigen Trost, Warie, deine Gegenwart — ich muß dich wegbitten! — das ist mehr Dual als alles.

Maria. Laß mich. Ich will beiner warten. Denk, ich seine Wärterin, dieses Mädchens Schwester. Bergiß alles! Bergesse dir Gott so alles, wie ich dir alles vergessen.

Weislingen. Du Seele voll Liebe! bete für mich, bete für mich! Mein Herz ist verschlossen. Sogar ich fühl nur Elend in beiner Liebe.

Maria. Er wird sich beiner erbarmen! — Du bist matt!

Weislingen. Ich sterbe, sterbe, und kann nicht ersterben. Und in dem fürchterlichen Streit des Lebens und Tods zerrissen, schmed ich die Dualen der Hölle alle vor.

Maxia. Erbarmer, erbarme bich seiner! Nur Einen liebevollen Blid in sein Herz, daß es sich zum Trost öffne, und sein Geist Hoffnung, Lebenshoffnung in den ewigen Tod hinkberbringe!

Ein fleines unterirbifches Bewölb.

Das heimliche Gericht.

Sieben Oberrichter um einen schwarzbebeckten Tisch, worauf ein Schwert und Strang, sigend; auf jeder Seite fieben Unterrichter stehend, alle in weißen, langen Rleibern vermummt.

Etster Oberrichter. Ihr Richter des heimlichen Gerlchts, die ihr schwurt auf Strang und Schwert, unsträsslich zu sehn und zu richten im Berborgnen, und zu strasen im Berborgnen, Gott gleich! Sind eure Herzen rein und eure Hände, so hebt die Arme empor, und ruft über die Misse-thäter: Wehe! Wehe!

Alle (mit emporgehobenen Armen). Webe! Webe!

Erfter Oberrichter. Rufer, beginne bas Gericht!

Erster Anterrichter (tritt vor). Ich, Rufer, rufe die Klag gegen den Missethäter. Wessen Herz rein ist und wessen Hage bei Strang und Schwert! klage! klage!

Ein zweiter Anterrichter (erler auf). Mein Herz ist rein von Missethat und meine Hand von unschuldigem Blut. Verzeih mir Gott böse Gebanken und hemme den Weg zum Willen! Ich heb meine Hand auf und klage! klage! klage!

Erper Oberrichter. Wen Hagst bu an?

Aläger. Ich klag an auf Strang und Schwert Abelheiben von Weislingen. Sie hat Ehbruchs sich schuldig gemacht und ihren Mann sammt seinem Anaben durch geheime verzehrende Mittel zu Tode gesaugt. Der Mann ist todt, der Knabe stirbt.

Erper Oberrichter. Schwörst du zu dem Gott der Wahrheit, daß du Wahrheit Klagst?

Aläger. 3ch schwöre!

Erper Oberrichter. Wilt es falsch befunden, beutst du deinen Hals der Strafe des Mords und des Ehbruchs?

Alager. 3ch biete!

Erfter Oberrichter. Sure Stimmen. (Er fieht auf. Erft treten bie feche Oberrichter, barauf bie fieben Unterrichter ber Rechten, bann bie fieben ber Linken ju ihm und reben beimlich. Er fest fich.)

Aläger. Richter des heimlichen Gerichts, was ist euer Urtheil über Abelheiden von Weislingen, bezüchtiget des Ehbruchs und Mords?

Oberrichter. Sterben soll sie! Sterben des bittern Tobs! Mit Strang und Dolch! Büßen doppelt doppelte Missethat! Streckt eure Händ empor und ruft Weh! über sie, Weh! Weh! und übergebt sie den Händen des Rächers!

Alle. Weh! Weh! Weh!

Oberrichter. Rächer! Rächer, tritt auf! (Der Racher tritt auf.) Faß hier Strang und Schwert, sie zu tilgen von dem Angesicht des Himmels binnen acht Tage Zeit! Wo du sie findest, nieder mit ihr in Stand! du ober deine Gehülsen. Richter, die ihr richtet im Verborgnen, Gott gleich, bewahrt euer Herz vor Missethat und eure Hände vor unschulz digem Blut.

Birthshaus.

Maria. Berfen.

Maria. Endlich komm ich und bringe Trost, guter Mann. Führ mich zu meinem Bruder.

Kersen. Wenn ihr ein Engel des Himmels wärt und ein Wunderevangelium verklindigtet, dann wollt ich sagen: Willsommen! So lang
ener Trost auf dieser Erde geboren ist, so lang ist er ein irdischer Arzt,
dessen Kunst just in dem Angenblick sehlt, wo man seiner Hülse am
meisten bedarf.

Maria. Bring ich nichts, wenn ich sag: Weislingen ist tobt; durch ihn und in ihm Gottfriedens Todesurtheil und Gericht zerrissen. Und wenn ich hier einen Zettel darlege, der von Seiten der Kaiserlichen Commission Gottfriedens Gefängniß erleichtert.

Lersen. Mitt ich euch nicht dagegen rufen: Georg ist todt!

Maria. Georg? der goldne Junge! Wie starb er?

Kersen. Er starb einen Reitertob. Als die Nichtswiltdigen Miltenberg

verbraynten, sandt ihn sein Herr, ihnen Einhalt zu thun. Da siel ein Trupp Bündischer auf sie los. Sedrg — hätten sie sich all gewehrt wie er! — sie hätten all das gute Gewissen haben müssen! Viele retteten sich durch die Flucht, viele wurden gefangen, einige erstochen: und unter den letzten blieb Georg. D daß ich ihm hätte die Augen zudrücken und hören können wie sein letztes Wort euern Bruder segnete.

Maria. Beiß es Gottfrieb?

Lersen. Wir verbergen's vor ihm. Er fragt mich zehnmal, und schickt mich zehnmal des Tags, zu forschen was Georg macht. Ich fürchte, seinem Herzen diesen letzten Stoß zu geben. Denn ach! muß ich's euch sagen, Marie! sein alter schwer verwundeter Körper hat nicht Kräfte genug, einem drückenden Gefängniß und dem mächtigen Kummer zu widerstehn, der ihn mit allen Otterzungen anfällt. Ich glaubt nicht, daß er eure Rückfumft erleben würd.

Maria. D Gott! sind denn die Hoffnungen dieser Erde Irrlichter, die, unsrer zu spotten und uns zu verführen, muthwillig in ängstliche Finsterniß einen fremdlichen Strahl zu senden scheinen? Bring mich zu ihm!

Abelheibens Schlafzimmer.

Adelheid. Daß es Morgen wär! Mein Blut wird wie von seltsamen Ahndungen herumgetrieben, und der Sturm vertreibt den ruhigen Wandrer Schlaf. Ich dim müd, daß ich weinen möcht, und meine Begierde nach Ruh zählt jeden Augenblick der ewigen Nacht, und sie wird im Fortschreiten länger. Es ist alles so dunkel! kein Stern am Himmel! düster, stürmisch! In einer solchen Mitternacht fand ich dich, Sickingen! In einer solchen Nacht hatt ich dich in meinen Armen! Meine Lampe mangelt Dels. Es ist ängstlich, in der Finsterniß zu wachen. (Sie zieht die Schelle.) Mag ein Knecht seinen Schlaf verlassen! Ich din so allein! Die mächtigken Leidenschaften waren meiner Seele Gesellschaft genug, daß ich in der fürchterlichsten Höhle nicht allein gewesen wär. Sie schlasen auf einmal, und ich steh nackend wie ein Missethäter, vor Gericht. — Ich ließ mein Mädchen — Ob Weistlingen todt ist? — (Sie zieht die Schelle.) Es hört niemand. Der Schlaf hält ihnen die Ohren zu! Ob

Franz tobt ist? — es war ein lieber Junge. (Sie sest sich an Tisch.) Sichingen! (Sie schlaft ein.)

Frang (zeigt fic an). Abelheib!

Mörder (kommt unterm Bett hervor). Endlich schläft sie! sie hat mir die Zeit lang gemacht.

Brift. Abelheib! (Berfcminbet)

Adelheid (erwacht). Ich sah ihn! Er rang mit der Todesangst! Er rief mir! rief mir! Seine Blicke waren hohl und liebevoll! — Mörder! Mörder!

Mörder. Ruf nicht! Du rufst dem Tod! Rachegeister halten der Hülfe die Ohren zu.

Adelheid. Willst du mein Gold? meine Juwelen? Nimm sie! laß mir das Leben!

Mörder. Ich bin kein Räuber. Finsterniß hat Finsterniß gerichtet, und du mußt sterben.

Adelheid. Webe! Webe!

Mörder. Ueber beinen Kopf! Wenn die scheußlichen Gestalten beiner Thaten dich nicht zur Hölle hinab schrecken, so blick auf, blick auf zum Rächer im Himmel, und bitt, mit dem Opfer genug zu haben, das ich ihm bringe.

Adelheid. Laß mich leben! Was hab ich dir gethan? Ich umfaß deine Füße.

Mörder (vor sich). Ein königliches Weib! Welcher Blick! welche Stimme! In ihren Armen würd ich Elender ein Gott sehn. — Wenn ich sie täuschte! — Und sie bleibt doch in meiner Gewalt! —

Abelheid. Er scheint bewegt.

Mörder. Abelheid, du erweichst mich. Willst du mir zugestehn —? Abelheid. Was?

Mörder. Was ein Mann verlangen kann von einer schönen Frau, in tiefer Nacht!

Abelheid (vor sich). Mein Maß ist voll. Laster und Schande haben mich wie Flammen der Hölle mit teuflischen Armen umfaßt. Ich büße, büße. Umsonst suchst du Laster mit Laster, Schande mit Schande zu tilsgen. Die scheußlichste Entehrung und der schmählichste Tod in einem Höllenbild vor meinen Augen!

Morder. Entschließ bich!

Adelheid (febt auf). Ein Strahl von Rettung! (Sie geht nach bem Bette; er folgt ihr; fie gieht einen Dolch von haupten und ficht ihn.)

Mörder. Bis ans Ende Verrätherin! (Er fallt über sie her und erdrosselt sie.) Die Schlange! (Er glebt ihr mit dem Dolch Stiche.) Auch ich blute. So bezahlt sich dein blutig Gelüst. — Du bist nicht der erste. — Gott! machtest du sie so schon, und konntest du sie nicht gut machen! (Ab.)

Ein Gartchen am Gefängniffe.

Sottfrieb. Elifabeth. Maria. Lerfen.

Osttstied. Tragt mich hier unter diesen Baum, daß ich noch ein= mal die Luft der Freiheit aus voller Brust in mich saug und sterbe!

Elisabeth. Darf ich Lersen nach beinem Sohn ins Kloster schicken, daß du ihn noch einmal sähst und segnetest?

Gettsted. Laß ihn! er ist heiliger als ich, er braucht meinen Segen nicht. — An unserm Hochzeittag, Elisabeth, ahndete mir's nicht, daß ich so sterben würde! — Mein alter Bater segnete ums, umd eine Nachkommenschaft von edlen, tapsern Söhnen quoll aus seinem Gebet. — Du hast ihn nicht erhört, und ich bin der letzte. — Lersen, dein Angesicht freut mich in der Stunde des Tods mehr als im muthigsten Gesecht. Damals sührte mein Geist den eurigen, jetzt hältst du mich aufrecht. Ach! daß ich Georgen noch einmal säh, mich an seinem Blick wärmte! — Ihr seht zur Erde und weint. — Er ist todt! — Georg ist todt! — Stirb, Gottsried! — du hast dich selbst überlebt, die Edlen siberlebt. — Wie starb er? — Ach! singen sie ihn unter den Mordbremern, und er ist hingerichtet?

Elisabeth. Nein, er wurd bei Miltenberg erstochen; er wehrte sich wie ein Löw um seine Freiheit.

Gottseied. Gott seh Dank! sein Tod war Belohnung. — Auch war er der beste Junge unter der Sonne und tapfer! — Laß meine Seele mm! — Arme Fran! ich laß dich in einer nichtswürdigen Welt. Lersen, verlaß sie nicht! — Berschließt eure Herzen sorgfältiger als eure Thüren. Es kommen die Zeiten des Betrugs; es ist ihm Freiheit gegeben. Die Schwachen werden regieven mit List, und der Tapfre wird in die Netze

fallen, womit die Feigheit die Pfade verweht. Marie, gebe dir Gott deinen Mann wieder! mög er nicht so tief fallen, als er hoch gestiegen ist! Selbitz starb, und der gute Kaiser, und mein Georg! — Gebt mir einen Trunk Wasser. — Himmlische Luft! — Freiheit! Freiheit! (Er pirbi.)

- Elisabeth. Nur broben, broben bei dir! Die Welt ist ein Gefängniß. Maria. Edler, edler Mann! Wehe dem Jahrhundert, das dich von sich stieß!

Kersen. Wehe ber Nachkommenschaft, die dich verkennt!

Iphigenie auf Cauris.

Ein Schauspiel.

Erster Entwurf.

1779.

Perfonen.

Iphigenie. Thoas, König der Taurier. Orest. Pylades. Arkas.

Schauplaß: hain vor Dianens Tempel

Erster Act.

Erfter Auftritt.

Iphigenie (allein).

Heraus in eure Schatten, ewig rege Wipfel des heil'gen Hains, wie in das Heiligthum der Göttin, der ich diene, tret' ich mit immer Schauer, und meine Seele gewöhnt sich nicht hierher! manche Jahre wohn' ich hier unter euch verborgen, und immer bin ich wie im ersten fremb. Dem mein Verlangen steht hinüber nach bem schönen Lande der Griechen, und immer möcht' ich übers Meer hinüber, das Schickfal meiner Vielgeliebten theilen. Weh dem, der fern von Eltern und Geschwistern ein einsam Leben führt! ihn läßt der Gram des schön= sten Glückes nicht genießen; ihm schwärmen abwärts immer die Gedanken nach seines Baters Wohnung, an jene Stellen, wo die goldne Sonne zum erstenmal den Himmel vor ihm aufschloß, wo die Spiele der Mitgebornen die sansten, liebsten Erbenbande müpften. Der Frauen Zustand ist der schlimmste vor allen Menschen. Will dem Manne das Glück, so herrscht er und ersicht im Felde Ruhm: und haben ihm die Götter Unglück zubereitet, fällt er, ber Erstling von den Seinen, in den schönen Tod. des Weibes Glück ist eng gebunden: ste dankt ihr Wohl stets andern, östers Fremden, und wenn Zerstörung ihr Haus ergreift, führt sie aus rauchenben Trlimmern, durchs Blut erschlagener Liebsten, ein Ueberwinder · Auch hier an dieser heil'gen Stätte hält Thoas mich in ehrenvoller Sklaverei! Wie schwer wird mir's, dir wider Willen dienen, ewig reine Böttin! Retterin! Dir sollte mein Leben zu ewigem Dienste geweiht sepn. Anch hab' ich stets auf dich gehofft und hoffe noch, Diane, die du mich verstoßne Tochter des größten Königs in deinen heiligen, sanften Arm

genommen! Ja, Tochter Ivvis, hast du den Mann, dessen Tochter du sorbertest, hast du den göttergleichen Agamemmon, der dir sein Liebstes zum Altar brachte, hast du vom Felde der umgewandten Troja ihn glücklich und mit Ruhm nach seinem Baterlande zurück begleitet, hast du meine Geschwister, Elektren und Oresten, den Knaden, und umsere Mutter ihm zu Hause, den schänen Schaß, bewahrt, so rette mich, die du vom Tot gerettet, auch von dem Leben hier, dem zweiten Tod!

Bweiter Auftritt.

Iphigenie. Artas.

Arkas. Der König sendet mich, und beut der Priesterin Dianens Gruß und Heil. Es naht der Tag, da Tauris seiner Göttin für wunderbare, neue Siege dankt; ich komme vor dem König und dem Heer, sie dir zu melden.

Iphigenie. Wir sind bereit, und unsre Göttin sieht willkommnem Opfer von Thoas Hand mit Gnadenblick entgegen.

Arkas. D, fänd' ich auch den Blick der Priesterin, der werthen, vielgeehrten, deinen Blick, o heilige Jungfrau, leuchtender, uns allen gutes Zeichen! Denn noch bedeckt der Gram geheinmisvoll dein Innerstes; verzebens harren wir auf irgend ein lächelnd Vertrauen. So lang' ich dich an dieser Stätte kenne, ist dieß der Blick, vor dem ich immer schandre, und wie mit Eisenbanden ist deine Seele ins Innerste des Busens angeschmiedet.

Iphigenie. Wie's der Bertriebnen, der Berwaisten ziemt.

Arkas. Scheinst du dir hier vertrieben und verwaist?

Iphigenie. Die sug'ste Fremde ist nicht Baterland.

Arkas. Und dir ist Baterland mehr als die Fremde fremd.

Iphigenie. Dieß ist's, warum mein blutend Herz nicht heilt. In erster Ingend, da sich kaum die Seele an Bater, Mutter und Geschwister band, die neuen Schößlinge in lieblicher Gesellschaft vor den Füßen der alten Stämme gen Hintmel strebten, da, leider in das Elend meines Pauses srilh verwickelt, von einer gütigen Gottheit gerettet, und durch ein Wunderwerk hierher geführt — So tiefe Narben blieben von jenem

alten Schaben in der Brust, daß weder neue Freude noch Hoffnung drin gedeihen kann.

Arkes. Wenn du dich so unglücklich neunst, so darf ich dich auch wohl undankbar nennen.

Iphigenie. Dank habt ihr stets.

Arkas. Doch nicht den schönen Dank, um dessentwillen man die Wohlthat thut, ich meine, Fröhlichkeit und das zufriedne Leben. Seitdem du dich durch ein geheimes Schicksal vor so vielen Jahren hier im Tempel sandst, nahm Thoas dich als ein Geschenk der Göttin mit Ehrfurcht und mit seltner Freundschaft auf, und dieses User ward dir freundlich, das jedem Fremden schst von Alters her voll Angst und Grausens ist, weil vor dir niemand unser Reich betrat, der an Dianens Stusen nicht, ein unvermeidlich Opfer, blutete.

Iphigenie. Der freie Athem macht das Leben nicht allein. Welch Leben ist's, das an der heiligen Stätte gleich einem Schatten ich um ein geweihtes Grab vertrauern muß? Glaubst du, es ließe sich ein fröhlich Leben sühren, wenn diese Tage, die man unnsitz durchschleicht, nur Vorbereitung zu jenem Schattenleben sind, das an dem Ufer Lethe's, vergessend ihrer selbst, die Trauerschaar der Abgeschiednen seiert? Unnütz sehn ist todt sehn. Gewöhnlich ist dieß eines Weibes Schicksal, und vor allen meins.

Arkas. Den eblen Stolz, daß du dich unnütz nennst, verzeih ich dir, so sehr ich ihn bedaure: er raubt dir den Genuß des Lebens. hast hier nichts gethan seit beiner Ankunft? Wer hat des Königs trüben Sinn erheitert? wer hat das harte Gesetz, daß am Altar Dianens jeder Frembe sein Leben blutend läßt, von Jahr zu Jahr mit sanfter Ueberredung aufgehalten, und die Unglücklichen aus dem gewissen Tod ins liebe Baterland so oft zurückgeschickt? Hat nicht Diana, statt sich zu erzürnen, daß sie der langgewohnten blut'gen Opfer mangelt, dein sanft Gebet mit reichem Maß erhört? Sind unsre Waffen nicht glänzend diese Zeit an Segen, Stärk' und Glud, und fühlt nicht jeglicher ein besser Loos, seit= dem der rauhe Sinn des Königs mild durch deinen göttergleichen, heil'gen Rath sich bildet? Das nennst du unnlitz, wenn von deinem Wesen auf tausende herab ein Balsam träuselt? wenn du dem Bolk, zu dem ein Gott dich führte, des neuen Glückes ewige Quelle wirst, und durch die süße Milbe an dem unwirthbaren Ufer dem fremden Strandenden Rücksehr und Deil bereitest?

Iphigenie. Das wenige verschwindet leicht dem Blick, der vorwärts sieht, wie viel zu thun noch überbleibt.

Arkas. Doch lobst du den, der was er thut nicht schätzt?

Iphigenie. Man tabelt ben, ber seine Thaten wägt.

Arkas. Auch den, der wahren Werth zu stolz nicht achtet, wie den, der falschen Werth zu eitel hebt. Glaub mir, und hör' auf eines Menschen Wort', der dir mit Treue zugethan ist! Der König hat beschlossen, heut mit dir zu reden. Ich bitte, mach's ihm leicht.

Iphigenie. Du ängstest mich. Oft bin ich schon dem Antrag, ben ich fürchtete, mühselig ausgewichen.

Arkas. Sep klug und benke, was du thust! Seitdem der König seinen Sohn verloren, scheint er keinem von uns mehr recht zu trauen. Die jungen Edlen seines Bolks sieht er mißglinstig an, und fürchtet sich vor einem einsamen, hülflosen Alter. Wir sehen, er wirst Gedanken in sich herum. Die Schthen setzen keinen Borzug ins Reden, der König am wenigsten. Er, der nur gewohnt ist zu besehlen und zu thun, kennt nicht die Kunst, von weitem ein Gespräch nach seiner Absicht sein zu leuken. Erschwer's ihm nicht durch Rückbalt, Weigern und vorsätzlich Missoerstehn. Seh ihm gefällig halben Wegs entgegen!

Iphigenie. Soll ich beschlennigen, was mich bedroht?

Arkas. Willst du sein Werben eine Drohung nemen?

Iphigenie. Es ist's, und mir die schrecklichste von allen.

Arkas. Gieb ihm filr seine Reigung mur Bertrauen!

Iphigenie. Wenn er von Furcht erst meine Seele lös't.

Arkas. Warum verschweigst du deine Herkuft ihm?

Iphigenie. Weil einer Priesterin Geheimniß ziemt.

Arkas. Dem König sollte nichts Geheimniß sehn. Und ob er's gleich nicht fordert, fühlt er's doch, und fühlt es hoch, daß du sorgfältig dich vor ihm verwahrst.

Iphigenie. Sag mir, ist er unmuthig gegen mich?

Arkas. Er scheint's zu sehn. Zwar spricht er nichts von dir, doch hab ich bei ganz fremdem Anlaß aus hingeworfnen Worten gesplirt, daß es in seiner Seele gährt. O, siberlaß ihn nicht sich selbst, damit du nicht zu spät an meinen Rath mit Reue denkst!

Iphigenie. Wie? simt der König, was kein Mann, der seinen Namen liebt und die Olympier verehrt, je denken soll, sinnt er, mich mit

Gewalt von dem Altar in sein verhaßtes Bett zu ziehn? So ruf ich alle Götter an, und Dianen vor andern, die mir ihren Schutz gedoppelt schuldig ist!

Arkas. Sey ruhig! solch rasche Jünglingsthat herrscht nicht in Thoa's Blut. Allein ich fürchte harten Schluß von ihm und unaufhalts bar dessen Bollendung; denn seine Seele ist sest und unbeweglich! drum bitt ich dich, vertrau ihm, seh ihm dankbar, wenn du ihm weiter nichts gewähren kannst.

Iphigenie. O sag mir, was dir weiter noch bekannt ist!

Arkas. Erfahr's von ihm. Ich seh den König kommen. Da du ihn ehrst, kann dir's nicht Mühe sehn, ihm freundlich und vertraulich zu begegnen. Ein edler Mann wird durch ein gutes Wort gar weit geführt.

Iphisenie. Ich seh zwar nicht, wie ich dem Rath des Redlichen folgen soll, doch will ich gern dem König für seine Wohlthat gute Worte geben. Verleih Minerva mir, daß ich ihm sage was ihm gefällt.

Dritter Anftritt.

Iphigenie. Thoas.

Iphigenie. Diana segne dich mit königlichen Gütern, mit Sieg und Ruhm und Reichthum und dem Wohl der Deinen, daß, der du unter vielen gnädig und freundlich bist, du auch vor vielen glücklich und herrlich seust!

Reichthum genießt oft ber Besitzer nicht. Der hat's am besten, König oder Geringer, dem es zu Hause wohl geht. Es wird die Nachricht zu dir kommen sehn, daß in der Schlacht mit meinen Nachbaren ich meinen einz'gen, letzten Sohn verloren. So lang die Rache noch meinen Geist besaß, empfand ich nicht den Schmerz, empfand nicht, wie leer es um den Beraubten seh. Doch jetzt, da ich ihr Reich von Grund aus umgekehrt, bleibt mir zu Hause nichts was mich ergötze. Mein Bolk scheint nur mit Ungeduld einem Einsamen zu folgen: denn wo nicht Hoffnung ist, da bleibt kein Leben und kein Zutrauen. Nun komm ich hierher in diesen Tempel, wo ich so oft um Sieg gebeten und sier Sieg gedankt, mit einem

Verlangen, das schon alt in meiner Seele ist, und wünsche zum Segen mir und meinem Volke, dich als Braut in meine Wohnung einzuführen.

Iphigenie. Der Unbekamten, Flüchtigen bietst du zu große Spre an, o König. Ich habe nichts gewünscht an diesem User, als Schutz und gute Ruh, die du mir gabst, zu sinden.

Choas. Daß du dich in das Geheimniß deiner Abkunft vor mir, gleich einem Fremden, stets sorgfältig hüllest, wird unter keinem Bolke wohl gebilligt werden. Wir sind hier weder gastfrei noch glimpflich gegen Fremde; das Gesetz verbietet's und die Noth: allein von dir, die sich deß rühmen kann, warum vergebens an dem ranhen Ufer der Fremde seufzt, von dir komt ich's erwarten. Man ehrt den Wirth freiwillig mit Bertrauen.

Iphigenie. Wem ich mein Hans und meiner Eltern Namen je verbarg, o König, war es Verlegenheit, nicht Mißtrauen. Vielleicht, ach! wem du wüßtest, wer ich bin, welch eine Verwünschte du nährst und schützest, würdest du dich entsetzen vor der Götter Jorn, du würdest, statt mir die Seite deines Throns zu bieten, mich vor der Zeit von deinem Hause treiben, und eh' noch bei den Meinen mir ein glücklich Leben zubereitet wäre, in schweisendes, hausloses Elend mich verstoßen.

Choas. Was auch der Rath der Götter mit dir sep, und was sie dir und deinem Haus gedenken, seh' ich doch nicht am Segen, den sie mir gewähren, seitdem ich dich gastfreundlich aufnahm, daß ich an dir ein schuldvoll verruchtes Haupt beschütze.

Iphigenie. Der Segen kömmt um beiner Wohlthat, nicht um meinetwillen.

Choas. Was man Berruchten thut, wird nicht gesegnet. Drum sprich! ich sordre jetzt des Weigerns Ende; denn du hast mit keinem ungerechten Mann zu thun. Diana hat in meine Hände dich gegeden; wie du ihr heilig warst, so warst du's mir. Auch sep ihr Wink noch künstig mein Geset! Ist es, daß du nach Hause Rückkehr hoffen kannst, so sprech' ich dich von aller Fordrung los; doch ist der Weg dir ganz versperrt, und ist ein Stamm durch irgend ein ungeheures Unheil ausgelöscht, so bist du mein durch mehr als ein Gesetz. Sprich, und ich halte Wort!

Iphigenie. Ungern löst sich die Zunge, ein langverschwiegen Geheimniß zu entdecken. Einmal vertrauf, verläßt's unwiederbringlich die Tiefe des Herzens, und schadet oder nitzt, wie es die Götter wollen. Ich bin aus Tantals merkwürdigem Geschlecht. Heren, den die Welt als einen ehmals Hochbegnadigten der Götter kennt? ist's jener Tantal, den Iupiter zu Rath und Tafel zog, an dessen alterfahrnen, vielverknilpfenden Gesprächen die Götter wie an einem reichen Orakelsinne sich ergötzten?

Iphigenie. Er ist's. Doch Götter sollten nicht mit Menschen wandeln: das sterbliche Geschlecht ist viel zu schwach, in dieser Ungleichheit sich gleich zu halten. Unedel war er nicht, und kein Berräther; allein zum Anecht zu groß, und zum Gesellen des Donnerers doch nur Mensch. Menschlich war sein Bergehn, streng ihr Gericht; und ihre Priester sagen: Uebermuth und Untreu stürzten ihn von Jovis Tisch zur Schmach des Tartarus.

Choas. Wie? bufte sein Geschlecht des Ahnherrn Schuld?

Iphigenie. Zwar die gewaltige Brust und das Mark der Titanen erbten Söhne und Enkel, doch um die Stirne schmiedete ihnen ein ehrnes Band der Bater der Götter. Mäßigung, Rath und Weisheit war ihnen verborgen. In Wuth ward jede Begier, und ihre Wuth war unendlich. Belops, sein Sohn, entreißt verrätherisch dem Denomaus Leben und Tochter, die schöne Hippodamia; aus ihnen entspringen Thuest und Atreus, denen noch ein Bruder aus einem andern Bette im Wege steht, Chrossipp an Namen; sie führen einen Anschlag auf sein Leben aus, und der erzürnte Bater sordert verdachtvoll von Hippodamien ihres Stiefsohns Blut, und sie entleibt sich selbst.

Choas. Es wälzet böse That vermehrend sich weiter durchs Geschlecht.

Ingehener; eine Reihe von Solen ober Bösen bringt zuletzt die Frende oder das Entsetzen der Welt hervor. — Atreus und Thuest deherrschten nach ihres Baters Tode gemeinschaftlich die Stadt. Nicht lange, so entehrt Thuest des Bruders Bett, und Atreus, sich zu rächen, vertreibt ihn von dem Reich. Thuest, der tückisch lange schon einen Sohn des Bruders entwandt, und als wie seinen heimlich auferzogen hatte, schickt diesen Sohn — sein Name war Plisthenes — daß er dem Atreus nach dem Leben stehe, und seinen eignen Bater im Oheim ermorden sollte. Des Inglings Borsatz wird entbeckt, und Atreus tödtet den gesandten Mörder, wähnend, er tödte seines Bruders Sohn. Zu spät erfährt er, wen er umgebracht, und, an dem Bruder sich zu rächen, sunt er still

auf unerhörte Thaten. Bersöhnt stellt er sich an und lockt Thyesten mit seinen beiben Söhnen zurück ins Reich, ergreift die Anaben, schlachtet sie heimlich, und setzt sie ihrem Bater zur schandervollen Speise vor; und du Thyest an seinem eignen Fleische sich gesättiget, wirst Atrens, der entsetzliche, ihm Haupt und Flisse der Erschlagnen hin. Du wendest schandernt dein Gesicht: so wendete die Sonne ihr Antlitz weg und ihren Wagen aus dem ew'gen Gleise. Dieß sind meine Ahnherren, und die sinstre Nacht hat noch viel schreckliches Geschick und Thaten dieser Unseligen gebriktet.

Choas. Berbirg sie auch in Schweigen! laß bes Gräuels ein Ente senn, und sag' mir, wer bu bist?

Atreus zeugte Agamemnon, und dieser mich mit Iphigenie. Klytämnestren. Einige Rast schien bem Hause Tantals gewähret zu seine. Ruhig waren unfre Hallen, als ich mit Elektren, meiner Schwester, heranwuchs. Eine Weile war dem Bater ein Sohn versagt, und kann war gnädig dieser Wunsch erfüllt, daß meine Mutter einen Knaben brachte — sie nannten ihn Orest — als neues Uebel schon bereitet war. Auch hierher ist der Ruf des Kriegs erschollen, den alle Fürsten Griechenlands vor Trojens Mauern mit unerhörter Macht getragen. Ob er noch dauert ober die Stadt verberbt ist, hab' ich nie vernommen. führte mein Bater ber Griechen versammelt Heer. In Aulis harrten sie vergebens auf glinst'gen Wind: Diana, meinem Bater erzürnt, hielt ihn zurück, und forderte durch Kalcha's Mund zum Opfer des Königs ältste Tochter, mich. Sie lockten meine Mutter listig mit mir ins Lager, zwangen mich vor den Altar, wo die Göttin barmherzig mich vom Tod errettete und wundervoll hierher versetzte. Iphigenie, Agamemnons und Klytämnestrens Tochter ist's, die mit dir spricht.

Choas. Der Königstochter kann ich nicht mehr als der Bertriebnen Ehre geben. Auch jeto wiederhol' ich meinen Antrag; folge mir, und theile was ich habe!

Iphigenie. Wie darf ich diesen Schritt, o König, wagen! Hat nicht die Göttin, die mich rettete, ein ganzes Recht auf mein geweihtes Leben? Sie hat sir mich den Schutzort ausgesucht, und einem Bater, den sie durch den Schein nur strafen wollte, mich gewiß zur unverhossten Freude seines Alters ausbewahrt. Vielleicht bereitet sie mir Verlasmen solche Rücksehr, und ich, indeß auf ihre Wege nicht achtend, hätte mich ihr wider Willen hier angebaut? Wenn ich hier bleiben sollte, bat ich sie längst um Zeichen.

Choas. Das Zeichen ist, daß du noch hier verweilst. Such' solche Ausslucht nicht ängstlich auf! Man spricht vergebens viel, wenn man versagen will; der andre hört von allem nur das Nein.

Iphigenie. Es sind nicht Worte, leer und künstlich scheinend, zusammengesetzt. Ich habe nichts gesagt, als was mein Geist mich hieß. Soll ich nicht meinen Bater und meine Mutter gerne wiedersehn, die mich als todt beweinen, und in den alten Hallen von Wycene meine Geschwister! Daß wenn du mich dorthin auf leichten Schiffen senden wolltest, du mir ein nen und doppelt Leben gäbest.

Choas. So kehr' zurika! Thu', was dein Herz dich heißt, und höre nicht die Stimme guten Raths und der Vermunft! Seh ganz ein Weib und gieb dich hin dem Triebe, der zügellos dich dahin oder dorthin reist! Wenn ihnen eine Lust im Vusen brennt, dann hält kein heilig Band sie vom Verräther ab, der sie dem Bater oder dem Gemahl aus langbewährten treuen Armen lockt; und schweigt in ihrer Brust das rasche Feuer, so stürmt vergebens aus dem treusten Herzen mit tausend goldnen Zungen die Ueberredung auf sie los.

Iphigenie. Brich zürnend beinen Schwur, o König, nicht! Soll ich mein Zutraun so entgelten? Du schienst bereitet, auf was ich sagen könnte.

Choas. Aufs Ungehoffte war ich nicht bereitet; doch hätt' ich alles erwarten sollen. Wußt' ich denn nicht, daß ich mit einem Weib zu handeln ging!

Iphigenie. Schilt nicht, o König, unser arm Geschlecht! Das was du an mir tadelst, sind alle unsre Wassen. Glaub' mir, darin bin ich dir vorzuziehen, daß ich dein Glück mehr als du selber kenne. Du wähnest, unbekannt mit dir und mir, daß uns ein näh'res Band zum Glück vereinen werde; voll guten Muthes wie voll guten Willens, dringst du in mich, daß ich mich süge. Und hier dank ich den Göttern, daß sie mir die Festigkeit gegeben, ein Bündniß zu versagen, das sie nicht billigen.

Choas. Du nemst bas Götterwort, was bir im Herzen schlägt.

Iphigenie. Sie reben nur burch unser Herz zu uns.

Choas. Hab' ich kein Recht, sie auch zu hören?

Iphigenie. Es überbraus't der Sturm der Leidenschaft die zarte Stimme.

Choas. Die Priesterin vernimmt sie wohl allein?

Iphigenie. Der König sollte sie vor allen anbern merken.

Choas. Dein heilig Amt, und dein geerbtes Recht auf Jovis Tisch bringt dich den Göttern näher, als einen erdgebornen Wilden.

Iphigenie. Ich trage nun die Schuld des Bertrauens zu bir.

Thous. Ich bin ein Mensch, umb besser ist's, wir enden. So set mein Wort denn fest: Set Priesterin Dianens, wie sie die dich auserkoren, und mir verzeih' die Göttin, daß ich bisher mit Unrecht und oft mit innerm Borwurf die alten Opfer ihr vorenthalten habe! Kein Fremder landet glücklich an unserm User: von Alters her ist ihm der Tod gewiß; nur du hast mich disher mit einer Freundlichkeit, in der ich bald die Liebe einer Tochter, dald einer stillen Braut zu sehn mich freute, zurückgehalten', und mich bewegt, zum Schaben vielleicht mir und den Meinen, sie zu entlassen. Oft hat mein Bolk gemurrt, und ich hab's nicht geachtet; num schieden sie mir den Berlust des Sohnes auf den Zorn der Göttin. Sie klagen laut der alten Opfer Bersäumnis. Länger halt' ich die Menge nicht um beinetwillen.

Iphigenie. Um meinetwillen hab' ich's nie gefordert. Es ist ein Misverstand, wenn man die Himmlischen blutgierig glaubt. Bersöhnt die Unterirdischen mit Blut! Und diesen ist das Blut der Thiere Labsal. Hat mich die Göttin nicht selbst der Griechen Eiser entzogen? Ihr war mein Dienst willkommner, als mein Tod.

Thoas. Es ziemt sich nicht für uns, die heiligen alten Gebränche mit leicht beweglicher Bernunft zu deuten und zu wenden. Thu' deine Pflicht! ich werde meine thun. Zwei Fremde, die wir in den Höhlen an der See versteckt gesunden, und die nichts Gutes meinem Lande bringen, halt' ich gesangen. Mit diesen empfange deine Göttin ihr erstes, rechtes, langentbehrtes Opfer wieder! Ich sende sie hierher; du weißt den Dienst.

Iphigenie. Du hast Wolken, gnädige Retterin, den Unschuldigen einzuhüllen und auf Winden ihn dem ehrnen Geschick aus dem schweren Arm über Meer und Erde, und wohin dir's gut dünkt, zu tragen. Du bist weise, und siehst das Zukünstige, und das Bergangne ist dir nicht vorbei. Enthalte vom Blut meine Hände! denn es bringt keinen Segen, und die Gestalt des Ermordeten erscheint auch dem zufälligen Mörder zur bösen Stunde. Denn sie haben ihr Menschengeschlecht lieb, sie wollen ihm sein kurzes Leben gerne fristen, und gönnen ihm auf eine Weile den Mitgenuß des ewigleuchtenden Himmels, die hohen Unsterblichen.

Zweiter Act.

Erfter Auftritt.

Dreft. Pplabes.

Orest. So nahen wir ums bem gewissen Tob. Mit jedem Schritt wird meine Seele stiller. Als ich Apollen bat, das fürchterliche Geleit der Rachegeister von mir zu nehmen, schien er mir Hilse im Tempel seiner Schwester, die über Tauris herrscht, mit hoffnungsreichen Götterworten zu versprechen, und nun erfüllt sich's, daß alle Noth mit meinem Leben enden soll. Wie leicht wird's mir, dem eine Götterhand das Herz aufammenbrückt, dem schönen Licht der Sonne zu entsagen! Und ist es im Geschick von Atreus' Hause, nicht in der Schlacht ein ehrenvolles Ende zu gewinnen, soll ich, wie meine Ahnen, wie mein Bater, als Opferthier im Jammertode bluten: so seh es! Besser hier vorm Altar der Göttin, als im verworfnen Winkel, wo die Netze der Menchelmörder stellt. mir so lange Ruh, ihr Unterirdischen, die ihr nach dem Blute, das von meinen Tritten träuft, wie losgelass'ne Hunde spürend hetzt. Ich komme zu euch himmter; denn das Licht des Tages soll euch nicht sehn, noch mich: die geline Erbe ist kein Tummelplatz für Larven des Erebus. unten such' ich euch, dort sind wir alle dann von gleichem Schicksal in matte Nacht gebunden. Nur dich, mein Phlades, so ungern ich dich in meine Schuld und meinen Bann gezogen, so mgern nehm' ich bich in jenes Trauerland frlihzeitig mit. Dein Leben oder Tod ist einzig, was ich hoffe ober fürchte.

Pylades. Ich bin noch nicht, Orest, wie du, bereit, in jenes Schattenreich hinabzugehn. Ich sinne noch, durch die verworrnen Pfade, durch die uns das Geschick zum Tod zu führen scheint, uns zu dem Leben wieder auszuwinden. Ich denke nicht den Tod; ich sinn' und horche, ob

nicht zu irgend einer Flucht die Götter Rath und Wege zubereiten? Der Tod kömmt unaufhaltsam, gefürchtet ober ungefürchtet. Wenn die Priesterin schon unsre Locken weihend abzuschneiden, die Hand erhebt, soll dein' und meine Rettung noch mein Gedanke sehn. Unnuth beschleumigt die Gesahr. Tausend Ränke gehn seden Tag durch meine Seele. Ich habe das Wert Apolls vor mir, daß in Dianens Heiligthum du Trost und Hilf und Rücktehr sinden sollst. Der Götter Worte sind so zweideutig nicht, als der Elende sie unmuthig wähnt.

Orest. Mir lag die dunkle Decke des Lebens von Kindheit an schon um das zarte Haupt. Unter einer Mutter, die des abwesenden Semahls vergaß, wuchs ich gedrückt herauf, in meiner Unschuld ein bittrer Borwurf ihr und ihrem Buhlen. Wie oft, wenn ich Elektren, meine liebe Schwester, am Feuer in der tiesen Halle sitzen sah, drängt' ich mich hin auf ihren Schooß und starrte, wenn sie weinte, sie mit großen Augen an. Dann sagte sie von unserm Bater viel. Ach, wie verlangt' ich ihn zu sehn! Mich wünscht' ich bald nach Troja, ihn bald her. Es kam der Tag —

Pylades. Laß von jenen Geschichten sich Höllengeister nächtlich unterhalten! Wir aber wollen mit Erinnerung schöner Zeiten unsre Seele im frischen Heldenlaufe stärken. Die Götter brauchen gute Menschen auf dieser Welt, und haben noch auf dich gezählt. Sie gaben dich dem großen Bater zum Geleit nicht mit, da er unwillig nach dem Orcus ging.

Orep. O war' ich, seinen Saum ergreifend, ihm nachgegangen!

Phlades. So haben die, die dich erhielten, für mich gesorgt: dem was ich worden wäre, wenn du nicht lebtest, weiß ich nicht, da ich seit meiner ersten Zeit allein um deinetwillen leben mag.

Orest. Erimre mich nicht jener schönen Tage, da mir dein Hans zum holden Freiort ward, da beine Eltern in mir, aus Liebe mehr als aus Berwandtschaft, die halberstarrte junge Blüthe pflegten, da du leichtssinniger Geselle, gleich einem bunten Schmetterling um eine dunkse Blume, immer quellend von gutem Muth und Freude, um mich an jedem Tag mit neuer Thorheit gaukeltest, deine Lust in meine Seele spieltest, daß ich, schwerfällig zwar und mit gebundnem Herzen, doch oft vergessend meiner Noth, mit dir in rascher Jugend hingerissen schwärmte!

Phlades. Da fing mein Leben an, als ich bich liebte.

Orep. Mit beiner Liebe zu mir begann dein Elend! Dieß ist bas Schwerste von meinem Schickfal, daß ich wie ein verpesteter Flüchtling

geheimen, zehrenden Gift um mich verbreite, daß, wo ich einen gesunden Ort betrete, gar bald um mich die blühenden Gesichter den Schmerzenszug langsamen Tods verrathen.

Pylades. Ich wär' der Nächste, diesen Tod zu sterben, wenn je dein Hanch, Orest, vergistete. Bin ich nicht immer noch voll Muth und Lust? Und Lust und Liebe sind die Fittige zu großen Thaten.

Orep. Ja große Thaten! Ich weiß die Zeit wohl noch, da wir sie vor uns sahn, wenn wir zusammen auf der Jagd dem Wilde nach durch Berg' und Thäler rannten, und unsern Ahnherren gleich mit Keul' und Schwert dem Ungeheuer so, dem Räuber auf der Spur zu jagen hofften, und dann wir Abends ruhig au der weiten See uns an einander lehnend saßen, und die Welt so weit, so offen vor uns lag; da suhr wohl einer manchmal nach dem Schwert, und unsre künst'ge Thaten gingen wie die Sterne mzählig über unsern Häuptern auf.

Pylades. Die That, die zu vollsühren umsre Seele dringt, ist ein mendlich Werk. Wir möchten sie so groß gleich thum, als wie sie wird, wenn Jahre lang durch ferne Länder und Geschlechter der Mund der Dichter sie vermehrend wälzt. Es klingt so schön, was umsre Bäter thaten, wenn es im stillen Abendschatten der Idugling mit dem Ton der goldnen Harse schlürft. Und was wir thun, ist, wie es ihnen war, voll Mich und eitel Stückwerk. So laufen wir nach dem, was vor uns slieht und achten nicht des Weges, den wir treten, und sehen nicht die Tapsen unsrer Ahnserrn neben uns, und eilen immer ihrem Schatten nach, der göttergleich in einer weiten Ferne der Berge Hanpt auf goldnen Wolken krönt. Ich halte nichts von dem, der von sich denkt, wie ihn das Volk vielleicht erheben möchte; allein du darst den Göttern reichlich danken sür das, was sie durch dich den Ilngling schon gethan.

Orest. Wenn sie dem Menschen frohe That bescheren, daß er gemaltig von seinem Haus das bittre Schicksal wendet, daß er sein Reich
vermehrt und durch des Ilinglings Faust lang festgesibte, bewährte Feinde
sallen, dann dank er! Mich haben sie zum Schlächter auserkoren, zum Mörder meiner Mutter, zum unerhörten Rächer unerhörter Schandthat.
D nein! sie haben's schon auf Tantals Haus gerichtet, und ich, der letzte,
sollte nicht schuldlos, noch ehrenvoll vergehn.

Pylabes. Die Götter rächen an den Söhnen nicht der Bäter Missethat; ein jeder, er seh gut oder bös, hat seinen Lohn. Segen ist erblich, nicht Fluch.

Orest. Der Bater Segen bat uns nicht hierher geführt.

Pylades. So wenigstens ber hohen Götter Wille.

Orest. So wissen wir, durch wessen Willen wir verberben.

Pylades. Apoll gebent dir, vom Taurischen Gestad Dianen, die geliebte Schwester, nach Delphos hinzubringen. Wie ehrenvoll, daß er uns dieß Geschäft vertraut! Dann sollst du durch die Bitte der kenschen Göttin befreit von den Erinnen werden, die dich umschließen. Schon hier in diesen heilgen Hain wagt keine sich.

Orep. So hab' ich wenigstens geruhigen Tod.

Pylades. Ich denke anders, und nicht ungeschickt hab' ich das schon Geschehene und das Künftige verbunden, und mir ausgelegt. Vielleicht reift in der Götter Rath schon lang' das große Werk. Diana sehnt sich lange von diesem User Barbaren, die Menschenblut ein jungfräuliches Opfer wähnen. Uns war es aufbehalten, das heil'ge Bild von diesem Ort zu holen, uns wird es auferlegt, und seltsam sind wir dis an die Pforte schon geführt.

Orest. Mit seltner Kunst flichst du der Götter Rath und Menschenwit zusammen.

Pylades. Dann ist der Wig nur werth, wenn, was geschieht, ihn auf den Willen jener droben aufmerksam macht. Schwere Thaten müssen gethan sehn, und dem, der viel verbrach, wird auferlegt, mit dem Un=möglichen zu bekämpfen, damit er büßend Göttern noch und Menschen diene. Bringst du die Schwester zu Apollen hin, und wohnen beide dann vereint zu Delphos im gesitteten Griechenlande, so wird für diese That Apoll dir und Diana gnädig sehn, dich aus der Hand der alten Unterzirdischen retten.

Orest. Wenn ich bestimmt bin, noch zu leben und zu thun, so mögen sie von meiner Seele den Schwindel nehmen, der unaushaltsam auf dem Psade des Bluts nich zu den Todten reißt, die Quelle vertrocknen, die meine Seele, wie aus der Mutter Wunden, ewig sprudelnd färbt.

Pylades. Erwart' es ruhiger! Du mehrst das llebel, und nimmst das Amt der Furien auf dich. Ich sinn' auf tausend Ränke, und zuletzt, das Unternehmen zu vollführen, bedarf ich dein: und beiden hilst nur ruhige, wohlüberlegte Kühnheit.

Orep. Ich hör' Ulyssen.

Pylades. Spotte nicht! Ein jeder hat seinen Helden, dem er die

Wege zum Olymp hinauf sich nacharbeitet. Ich läugn' es nicht, Kühnheit und List scheint mir gar würdige Zierde dem tapfern Mann.

Orep. Ich schätze ben, ber tapfer ist und gerad.

Pylades. Drum heiß' ich dich auch nicht auf Wege sinnen; das ist für mich. Bon unsern rauhen Wächtern hab' ich bisher gar vieles ausgeslockt. Ich weiß, das blutige Gesetz, das jeden Fremden an Dianens Stusen opfert, schläft, seitdem ein fremdes, göttergleiches Weib als Priesserin mit Weihrauch und Gebet den Göttern dankt. Sie glauben, daß es eine der geslüchteten Amazonen seh, und rühmen ihre Güte hoch.

Orest. Es scheint, mit unserm Tod soll das Gesetz ins Leben wiederkehren, und bei dem widerwärtigen Sinn des Königs wird uns ein Weib nicht retten.

Pylades. Wohl uns, daß es ein Weib ist! Der beste Mann gewöhnt sich endlich an Grausamkeit, und macht sich ein Gesetz aus dem, was er verabscheut, wird aus Gewohnheit hart und fast unkenntlich. Allein ein Weib bleibt stät auf ihrem Sinn, du rechnest sichrer auf sie im Guten, wie im Bösen. Sie kömmt! Laß mich mit ihr allein! Ich sag' ihr nicht geradezu die Wahrheit, und eh' sie mit dir spricht, tress ich dich noch.

(Dreft geht ab).

Bweiter Auftritt.

Iphigenie. Pplabes.

Iphigenie. Woher du sehst und kommst, o Fremdling, sprich! Ich weiß nicht, ob ich dich mehr dem Geschlecht der Schthen, ob ich dich einem Griechen vergleichen soll! (Sie nimmt ihm die Ketten ab.) Die Freiheit, die ich dir gewähre, ist gefährlich. Wenden die Götter, was euch bevorsteht!

Pylades. D süsse Stimme! o willsommer Ton der Muttersprache in einem fremden Lande! Gefangen, wie ich bin, seh' ich die blauen Berge des Baterhasens neu willsommen in meinem Auge! An dieser Freud' erkenne, daß ich ein Grieche bin! Einen Augenblick hab' ich vergessen, wie sehr ich dein bedarf, und mich der unerwarteten Erscheinung rein gefreut. O sag mir an, wenn ein Berhängniß dir's nicht verbeut, aus welchem Stamm du deine göttergleiche Herkunft zählst?

Iphigenie. Dianens Priesterin, von ihr, der Göttin, selbst gewählt,

und im verborgenen hier erzogen und geheiligt, spricht mit dir. Das laß dir genug sehn, und sag mir, wer du sehst, und welch unseliges Geschick mit dem Gefährten dich hierher geführt?

Pylades. Leicht zu erzählen ist unser Elend, schwer zu tragen. Wir sind aus Kreta, Adrastus Söhne, der jüngste ich, mein Ram ist Amphion, Laodamas der seine; vom Haus ist er der ältste, ein mittler Bruder stand zwischen beiden. Gelassen solgten wir den Worten unsver Mutter, so lang' der Bater noch vor Troja stritt; doch als der mit viel Beute rückwärts kam und bald darauf verschied, begann der Streit um Reich und Erbe unter uns. Ich war dem ältsten immer mehr gewogen, und in unseligem Zwist erschlug Laodamas den Bruder; ihn versolgen num um der Blutschuld willen die Furien, und hierher leitete das Delphische Orakel unsre Schritte, das uns verhieß, er sollte hier im Tempel der Diana Ruh' und Rettung sinden. Gesangen sind wir an dem unwirthbaren User, und dir als Opfer dargestellt: das weißt du.

Iphigenie. Ist Troja umgekehrt? versichr' es mir.

Pylaves. Es liegt. O sichre du uns Rettung zu, und eilig! hab' Erbarmen mit meinem Bruder! Auch bitt' ich dich, schon' ihn, wenn du ihn sprichst; gar leicht wird er durch traurige Erinnerung zu sehr bewegt, und jede Freud' und Schmerz zerrittet ihn mit sieberhaftem Wahnsim.

Iphigenie. So groß bein Unglück ist, beschwör' ich dich, vergiß es, bis du meiner Neugier genug gethan.

Pylades. Die hohe Stadt, die zehn Jahre sich dem gesammten Heer der Griechen widersetzt, liegt num zerstört. Doch viele Gräber unsrer Helden machen das User der Barbaren weit berühmt. Achill liegt dort mit seinem Freund.

Iphigenie. So seyd ihr schöne Götterbilder auch zu Staub!

Phlades. Palamedes und Ajax Telamons hat keiner seines Bater-landes frohen Tag gesehn.

Iphigenie (vor sich). Er nennt den Bater nicht unter den Erschlagenen: er lebt mir noch! o hoffe liebes Herz!

Phlades. Doch selig sind die Tausende in bitter süßem Tod vorm Feind! denn wüsste Schrecknisse hat den Rückschrenden ein seindlich ausgebrachter Gott bewahrt. Kömmt denn die Stimme der Menschen nicht zu euch? So weit sie reicht, trägt sie den Rus umher von unerhörten Thaten, bös und gut. So ist der Jammer, der durch Mycenens Hallen tönt,

wennen am Tag der Rücktehr umgebracht. — Ich seh' an deinem Blick und an der Brust, die gegen die ungeheure Nachricht vergebens kämpft, daß du des Atreus hohes Haus verehrst. Bielleicht bist du die Tochter eines Gastfreunds oder Nachbars? Verdirg mir's nicht und rechne mir's wicht zu, daß ich der erste bin, der diese Gräuel meldet.

Iphigenie. Sag' mir, wie ward die schwere That vollbracht?

Pylades. Am Tag der Ankunft, da der König, aus dem Bade steigend, sein Gewand verlangte, warf die Verderbliche ein künstlich sich verwirrend Kleid ihm über, und da er, drunter sich abarbeitend, gefangen war, erstach Negisth ihn.

Iphigenie. Und welcher Lohn der Mitverschwörung ward Aegisthen?

Phlades. Des Königs Reich und Bett, das er schon eh' besaß.

Iphigenie. So stammt die Schandthat aus ber bosen Luft?

Pylades. Und aus dem Trieb, sich am Gemahl zu rächen.

Iphigenie. Was that der König, solcher Rache werth?

Pplades. Nach Aulis lockt' er ehmals sie und seine ältste Tochter, Iphigenien, bracht er dort als Dianens Opfer um. Das, sagt man, hat sie niemals dem Gemahl vergessen und grausam an dem Wiederkehrenden gerächt.

Iphigenie. Es ist genug! Du wirst mich wiedersehn. (A6.)

Pylabes. Sie scheint von dem Geschick in Atreus Hause tief gerlihrt. Wer sie auch sep, so hat sie, scheint es mir, den König wohl gekannt, und ist zu unserm Glück aus hohem Haus hierher verkauft. Steh' du, Winerva, mir mit Weisheit bei, und laß dem Stern der Hossmung, den ich wiedersehe, mit frohem Muth mich klug entgegensteuern!

Dritter Act.

Erfter Anftritt.

Iphigenie. Oreft.

Iphigenie. Unglücklicher! ich löse beine Bande zum Zeichen eines schmerzlichern Geschicks. Die Freiheit, die ich gebe, ist, wie der letzte lichte Augenblick des schwer Erkrankten, Borbote des Tods. Noch kann und darf ich mir's nicht sagen, daß ihr verloren sept. Wie könnt' euch meine Hand dem Tode weiheu? Und keine andre darf euer Haupt, so lang' ich Priesterin Dianens din, berühren. Allein das Priesterthum hängt von dem König; der zürnt mit mir, und seine Gnade mit theurem Löses gelde zu erhandeln, versagt mein Herz. D werther Landsmann, seder Knecht, der an den Herd der Batergötter nur gestreift, ist ums in fremdem Land so hochwillsommen! Wie soll ich euch genug mit Ehr' und Lieb' umssassen, die ihr, von keinem niedern Haus entsprungen, durch Blut und Stand an sene Helden gränzt, die ich von Eltern her verehre!

Orest. Verbirgst du beinen Stand und Namen mit Fleiß, ober darf ich wissen, mit wem ich rebe?

Iphigenie. Du sollst es wissen. Jeto sag' mir an, was ich von beinem Bruder nur halb gehöret, das Schicksal derer, die von Troja zurück mit ungnädigem Gott ihre Heimath betraten. Jung din ich hierher gekommen, doch alt genug, mich jener Helden zu erimern, die, gleich den Göttern in ihrer Herrlichkeit gerüstet, dem schönsten Ruhm entgegengingen. Sag' mir, es siel der große Agamemnon in seinem eignen Haus durch seiner Frauen List?

Orep. Go ist es, wie du fagst.

Iphigenie. Unseliges Mycen! So haben Tantals Enkel den Fluch, gleich einem unvertilgbar'n Unkraut, mit voller Hand gefät, und jedem

ihrer Kinder wieder einen Mörder zur ewigen Wechselwuth erzeugt! O sag' mir an, was ich verwirrt von dieser Rachricht verhört, wenn mir's dein Bruder auch gesagt, wie ist des großen Stammes letzte Pflanze, den Mordgestunten ein aufkeimender, gefährlicher Rächer, wie ist Orest dem Schreckenstag entgangen? Hat ihn ein gleich Geschick in des Avermus' schwarzes Netz verwickelt, hat ihn ein Gott gerettet? lebt er? lebt Elektra?

Oren. Gie leben.

Iphigenie. D goldne Sonne, nimm deine schönsten Strahlen, und lege sie zum Dank vor Jovis Thron! denn ich bin arm und stumm.

Orest. Wenn du gastfreundlich diesem Hause verbunden bist, wie ich aus deiner schönen Freude schließe, so halte dein Herz sest; denn dem Fröhlichem ist unerwarteter Rückfall in die Schmerzen unerträglich. Du weißt nur, merk ich, Agamenmons Tod.

Iphigenie. Hab' ich an dieser Nachricht nicht genug?

Orea. Du haft des Gränels Hälfte nur erfahren.

Iphigenie. Was fürcht' ich noch? Es lebt Drest, Elektra lebt.

Orea. Hast du für Klytanmestren nichts zu fürchten?

Iphigenie. Die setz ben Göttern überlassen! Hoffnung und Furcht hilft dem Berbrecher nicht.

Orea. Sie ist auch aus bem Lande ber Hoffnung abgeschieden.

Iphigenie. Hat sie in Wuth ihr eigen Blut vergossen?

Orest. Rein! doch ihr eigen Blut gab ihr ben Tod.

Iphigenie. Sprich deutlicher, damit ich's bald erfahre! Die Ungewisheit schlägt mit tausendfältigem Verdacht mir an das Haupt.

Orese. So haben mich die Götter zum Boten außersehen der That, die ich in jene unfruchtbare klanglose Höhlen der alten Nacht verbergen möchte. Wider Willen zwingst du mich; allein dein holder Mund darf auch was Schmerzlich's sorbern, und erhält's. Elektra rettete am Tage, da der Bater siel, Oresten glücklich. Strophius, des Baters Schwäher, erzog ihn stille neben seinem Sohne Phlades, und da die beiden ausgeswachsen waren, brannte ihnen die Seele, des Königs Tod zu rächen. Sie kamen nach Mycen, gering an Tracht, als brächten sie die Nachricht von Orestens Tode mit seiner Asche. Wohl empsangen von der Königin gehn sie ins Hans. Elektren giebt Orest sich zu erkennen; sie bläst der Rache Feuer in ihm auf, das vor der Mutter heil'gen Gegenwart in sich zurücksgebrannt war. Und hier am Orte, wo sein Vater siel, wo eine alte,

leichte Spur von Blut aus den oft geschenerten Steinen noch heranszuleuchten schien, hier malte Elektra die grauenvolle That und ihre Anechtschaft und die glücklichen, das Reich besitzende Berräther und die Gefahren mit ihrer Feuerzunge. Und Alptämmestra siel durch ihres Sohnes Hand!

Iphigenie. Unsterbliche, auf euren reinen Wolken! habt ihr nur darum diese Jahre her von Menschen mich gesondert, die kindliche Beschäfztigung, auf dem Altar, das reine Feuer zu erhalten, mir aufgetragen, und meine Seele diesem Feuer gleich in ew'ger Klarheit zu euch aufgezogen, daß ich so spät die schweren Thaten erfahren soll! D sag' mir vom Unglücklichen, sag' von Oresten!

Orest. Es wär' ihm wohl, wenn man von seinem Tode auch sagen könnte. Wie gährend stieg aus der Erschlagnen Blut der Mutter Geist, und ruft der Nacht uralten Töchtern zu: Laßt nicht den Muttermörder entsliehn! Versolgt den Verbrecher; ench ist er geweiht! Sie horchen auf! Ihr hohler Blid schaut mit der Gier des Ablers um sich her. Sie rühren sich aus ihren schwarzen Höhlen, und aus den Winkeln schleichen ihre Gefährten, der Zweisel und die Reue leif herbei. Ein Dampf vom Acheron steigt vor ihnen herauf; in seinen wolkigen Kreisen wälzt sich die ewige Betrachtung und Ueberlegung der geschehenen That verwirrend um des Schuldigen Haupt. Und sie, berechtigt zum Verderben, treten den schwinden Boden der gottbesäten Erde, wovon sie längst hinweggebannt sund. Den Flüchtigen verfolgt ihr schneller Fuß, und geben keine Rast, als wieder neu zu schrecken.

Iphigenie. Unseliger! du bist im gleichen Fall! und fühlest was der arme Flüchtling leidet.

Orep. Was sagst du mir, was wähnst du gleichen Fall?

Iphigenie. Dein jüngster vertraute mir den Brudermord, der dich, auch Schuld'gen, brückt.

Orese. Ich kann nicht leiben, daß du große Seele betrogen wirst. Ein litgenhaft Gewebe mag mißtrauisch ein Fremder dem andern zur Falle vor die Füße knüpfen: zwischen uns seh Wahrheit. Ich din Orest! und dieses schuldige Haupt senkt nach der Grube sich und sucht den Tod. In jeglicher Gestalt seh er willkommen. Wer du auch sehst, so wünsch' ich dir Errettung und meinem Freund, nicht mir. Du scheinst hier ungern zu verweilen: ersindet Rath zur Flucht und laßt mich hier. Laß meinen

vorm Altar der Göttin entseelten Körper vom Fels ins Meer gestürzt, mein drüber ranchend Blut Fluch auf das User der Barbaren bringen, und geht, daheim im schönen Griechenland ein neues Leben freundlich anzufangen. (Er entsernt sich.)

Iphigenie. Deinen Rath ewig zu verehren, Tochter Latonens, war mir ein Gesetz, dir mein Schicksal ganz zu vertrauen; aber solche Hoffnung hatt' ich nicht auf bich, noch auf beinen weitregierenben Bater. Soll der Mensch die Götter wohl bitten? Sein kihnster Wumsch reicht der Gnade, der schönsten Tochter Jovis, nicht an die Kniee, wann sie, mit Segen die Hände gefüllt, von den Unsterblichen freiwillig herabkömmt. Wie man den König an seinen Geschenken erkennt — denn er ist reich vor tausenden — so erkennt man die Güter an langbereiteten, langaufgesparten Gaben; denn ihre Weisheit sieht allein die Zukunft, und jedes Abends gestirnte Hille verbedt sie ben Menschen. Sie hören gelassen das Flehn, das um Beschleunigung kindisch bittet, aber unreif bricht eine Gottheit nie der Erfüllung goldne Frlichte, und wehe dem Menschen, der, ungeduldig sie ertropend, an dem sauren Genuß sich den Tod ist! Aus dem Blute Hpacinths sproßte die schönste Blume; die Schwestern Phaethons weinten lieblichen Balsam: und mir steigt ans der Eltern Blut ein Reis ber Errettung, das zum schattenreichen Baume Knospen und Wuchs hat. Was es auch seh, laßt mir dieses Glück nicht wie bas Gespenst eines geschiebnen Geliebten eitel vorlibergehen!

Orest (zurücksommend). Wenn du die Götter anrufst für dich und Pplades, so nenne mich nicht. Seh gegen die Gesellschaft des Verbrechers auf deiner Hut! Dem Bösen ist's kein Vortheil und dem Guten Schade.

Iphigenie. Mein Schickfal ist an beines festgebunden.

Orese. Dit nichten! Laß allein mich zu den Toden gehen! Berhülltest du in deinen Schleier den Schuldigen, du birgst mich nicht vorm Blick der Furien, und deine unsträssliche Gesellschaft hält sie nur seitwärts, und verschencht sie nicht. In diesen heiligen, geweihten Hain scheut ihr versluchter Fuß zu treten; doch hör' ich unter der Erde hier und da ihr gräßliches Gelächter. Wie Wölse um den Baum, auf den ein Reisender sich rettete, harren sie nur hungriger; sie horchen auf den ersten Tritt, der dieses Users ungeweihten Boden berlihrt; sie steigen, den Stand von ihren Hänptern schüttelnd, auf, und treiben ihre Beute vor sich her.

Iphigenie. Rannst bu, Drest, ein freundlich Wort vernehmen?

- Orep. Spar' es filr einen, dem die Götter freundlich find.
- Iphigenie. Sie geben dir zu neuer Hoffnung Licht.
- Orest. Den gelben, matten Schein bes Todtenflusses seh' ich umr durch Rauch und Qualm.
 - Iphigenie. Haft bu mur Eine Schwester, Die Glektra beißt?
- Orest. Die eine kannt' ich. Eine andre nahm ihr gut Geschick bei Zeiten aus dem Elend unsres Hauses. D, laß dein Fragen! und geselle dich nicht auch zu den Erinnen. Sie blasen ewig mir die Asche von der Seele, und leiden nicht, daß sich die letzten Kohlen vom Schreckensbrande unseres Hauses in mir still verglimmen. Soll die Gluth denn ewig ausgesacht, mit Höllenschwesel genährt, mir auf der Seele bremen!
- Iphigenie. Süßes Rauchwerk bring' ich brauf. D, laß den Hanch der Liebe nicht unwillsommen dir den Busen treffen! Drest, mein Themrer! hat das Geleit der Schreckensgötter so jede Aber in dir aufgetrocknet? schleicht, wie vom Haupt der gräßlichen Gorgone, versteinernd dir ein Zauber durch die Glieder? Ruft des vergoßnen Natterblutes Stimme zur Höll' hinab, o sollte einer reinen Schwester Wort hülfreiche Götter nicht vom Olympus rufen?
- Orest. Es ruft! es ruft! So willst du mein Berderben! Hat eine Rachegottheit sich in dich verkleidet? Wer bist du, daß du mit entsetzlicher Stimme mein Innerstes in seinen Tiesen wendest?
- Iphigenie. Es zeigt sich dir im tiefen Herzen an. Orest ich bin's! Sieh Iphigenien! ich lebe!

Orep. Du!

Iphigenie. Dein Bruber! - -

- Orest. Laß! ich rathe dir's, o rlihre mich nicht an. Wie von Kreusa's Brautkleid zündet ein unauslöschlich Feuer sich von mir sort. Laß mich! wie Herkul will ich Unwirrdiger den Tod voll Schmach, in mich verschlossen, sterben.
- Iphigenie. Du wirst nicht untergehen! laß mich ein ruhig Wort von dir vernehmen! Löss meine Zweifel, und gieb mir eine treue, glückliche Gewißheit! Es wälzt ein Rab von Freud' und Schmerz sich durch meine Seele; mich schaudert vor dem fremden Manne, und mich reißt mein Immerstes zum Bruder.
- Orest. Ist hier Lyäens Tempel, daß der unbändige Gott mit seiner Wuth die Priesterin ergreift?

Iphigenie. O höre mich! o sieh mich an! Wie mir es ist, nach einer langen Reihe von Jahren, zum erstenmal dem Liebsten, was die Welt noch für mich trägt, das Haupt zu küssen! und meine Arme, sonst den Winden nur ausgebreitet, um dich zu schließen! O laß mich! laß mich! denn es quillt heller nicht vom Parnaß die ewige Quelle sprudelnd so von Fels zu Fels ins goldne Thal hinab, wie Freude mir vom Herzen wallend sließt, und wie ein selig Meer mich rings umfängt. Orest, mein Bruder!

Orest. Schöne Nymphe, ich trane dir nicht. Spotte nicht des Unsglücklichen, und wende deine Liebe irgend einem Gott zu! Diana rächt ein Vergeben hart. Wie sie der Männer Liebkosen verachtet, fordert sie strenge Nymphen, und viele Helden haben ihre Rache schwer gefühlt. Wenn du gefällig bist, so rette meinen Freund, der mit mir irrt. Auf jenem Pfade such' ihn auf, weis' ihn zurecht, und schone meiner.

Iphigenie. Fasse dich, Orest! erkenne mich! Schilt einer Schwester reine Himmelssreube nicht unbesonnene, strasbare Lust. D, nehmt den Wahn ihm von dem starren Auge, und macht uns nicht im Augenblick des höchsten Glückes elend! Die längst verlorne Iphigenie ist hier; sie ward in Aulis nicht geopfert; die Gnadenhand der Göttin rettete mich hiers her und du Gesangner, Verurtheilter, sieh! die Priesterin ist deine Schwester.

Orest. Unselige! So mag die Sonne dem die letzten Gräuel von Tantal's Enkeln sehen. Wär nur Elektra hier, damit nicht sie zu einem grausamen Geschick ihr Leben friste! Gut, Priesterin! ich folg' dir zum Altar. Der Brudermord ist hergebracht in unserm Stamm; und Götter, nehmt Dank, daß ihr mich ohne Kinder auszurotten beschloffen habt! Und laß dir rathen! habe nicht den Tag zu lieb, noch die fröhliche Sterne, und folge mir in Proserpinens Reich hinab. Berberblicher, als bas Ge= würm, das aus dem siedenden Schwefelschlamm sich zeugt, ist, was von uns entspringt. D, komm' kinderlos und schuldlos mit hinab! Du siehst mich voll Erbarmen an. Laß ab! Mit solchen Bliden suchte Klytämnestre auch einen Weg nach ihres Sohnes Herzen; allein sein Arm war aufgehoben und sie fiel. Tritt auf, unwilliger Geist! Im Kreis geschlossen, tretet an, ihr Furien, und wohnet bem willsommnen Schauspiel bei! es ist das letzte und das gräßlichste! Bisher vergoßen wir das Blut aus Haß und Rache; nun wird zu dieser That die Schwesterliebe gezwungen. Weine nicht! Leb' wohl! Seit meinen ersten Jahren hab' ich nichts geliebt, wie

ich dich lieben könnte, Schwester! Doch ich bin reif. Ja! heb' das Messer hoch, reiße den Busen auf und öffne diesen Strömen, die hier sieden, einen Weg.

(Er finkt in Ermattung.)

Iphigenie. Allein zu tragen dieses Glück und Elend vermag ich nicht. Wo sind' ich, Phlades, dich theuren Mann? (Ab.)

Bweiter Auftritt.

Orest (allein, wie erwachend). Noch einen! reiche mir aus Lethes Fluthen den letzten Becher! Bald ist der bose Krampf des Lebens aus meinem Leben weggespült, bald fließt mein Geist, wie in die Quelle des Bergessens selbst verwandelt, zu euch ihr Schatten, in die ewigen Nebel. In eurer Stille labt gefällige Ruhe den umgetriebnen Sohn der Erde! — Sie kommen schon, ben neuen Gast zu sehn. Wer ist die Schaar? Sie gehen friedlich mit einander, Alte und Junge, und Männer mit den Weibern. Sie sind es, meine Ahnherren! ja, sie sind's! Mit Thyesten geht Atreus, und die Knaben schlüpfen vermischt um sie herum. Feindschaft mehr unter euch? ist alle Rache mit dem Licht der Sonne vor euch verloschen? So bin ich auch willsommen, so darf ich auch in euren feierlichen Zug mich mischen. Willsommen, Bäter! euch grüßt Orest, von eurem Stamme ber letzte Mann. Was ihr gefäet, hat er geerntet, mit Fluch beladen stieg er herab. Doch leichter wird hier jede Bürde, nehmt ihr ihn auf in euren Kreis. Dich Atreus ehr' ich, auch dich Thuesten, wir sind hier alle der Feindschaft los. Zeigt mir den Bater, den ich nur einmal im Leben sah! Bist du's, mein Vater? und führst die Mutter vertraut mit dir? Darf Klytämnestra die Hand dir reichen, so darf Drest auch zu ihr treten und darf ihr sagen: Sieh deinen Sohn! Seht euren Sohn! heißt ihn willkommen! Auf Erben war's in unserm Haus ein Gruß zum Tod! und das Geschlecht des alten Tantals hat seine Freuden jenseit der Nacht. Willsommen! willsommen! o schließt mich um, und führt zum Alten, zum Ahnherrn mich! Wo ist der Alte? daß ich ihn sehe, das theure Haupt, das mit den Göttern zu Rathe saß. Ihr scheint zu zaudern! wollt ihr bem Enkel die Schmerzen sparen? soll er nicht sehen des Ahnherrn Qual, durch übermächtige Götter der Heldenbrust mit ehrnen Ketten fest aufgeschmiedet?

Dritter Auftritt.

3phigenie. Oreft. Pplabes.

Orest. Seph ihr auch schon herabgekommen! Wohl, Schwester, bir! Noch sehlt Elektra. Ein gütiger Gott send' uns die Eine mit sansten Pfeilen auch schnell herab! Dich, armer Freund, muß ich bedauren. Kommt mit zu Pluto's Thron! es ziemt den Gästen, den Wirth mit Gruß zu ehren.

Iphigenie. Geschwister! die ihr an dem weiten Himmel das schöne Licht bei Tag und Nacht herausbringt, und den Abgeschiednen nimmer leuchtet, erbarmt euch umser! Du weißt, Diana, wie du deinen Bruder vor allem liebst, was Erd' und Himmel saßt, und sehnend immer dein Angesicht nach seinem ew'gen Lichte wendest. Laß meinen einz'gen, spätzgesundnen nicht in der Finsterniß des Wahnsinns rasen! Und ist dein Wille, daß du hier mich bargst, nunmehr vollendet, willst du mir durch ihn und ihm durch mich die sel'ge Hilse geben, so löst ihn von den Banzden der Furien, daß nicht die theure Zeit der Rettung uns entgehe.

Pylades. Erkemst du ms und diesen heilgen Hain, und dieses Licht, das nicht den Todten leuchtet? Fühlst du den Arm des Freundes und der Schwester, die dich sest, noch lebend halten? Faß uns an! wir sind nicht leere Schatten. Merke auf das Wort und raffe dich zusammen; dem jeder Angenblick ist theuer; unsre Kückkehr hängt an einem zarten Faden.

Armen ganz reine Freude haben! Ihr Götter, die ihr mit entsetzlichen Flammen die schweren Wetterwolken aufzehrt und eure Inadengaben, euren fruchtbaren Regen, mit sürchterlichen Donnerschlägen auf die Erde schwettert und so die grausende Erwartung der Menschen sich in heilsamen Segen auflöst, wenn die Sonne wieder mit den Blättertropfen spielt und jeden grauen Rest getrennter Wolken mit bunter Freundlichkeit die leichte Iris sorttreibt! — Laßt mich auch so in euern Armen danken. — Mir däucht, ich höre der Erinnen sliehend Chor die Thore des Tartarus hinter sich fernad donnernd zuschlagen. Die Erde dampst mir wieder erquickenden Geruch, und ladet mich ein, auf ihren Flächen nach Lebensfreude und großer That zu jagen.

Pylades. Versäumt die Zeit nicht, die uns übrig bleibt, und laßt den Wind, der unfre Segel schwellt, erst unfre volle Freude zum Olympus bringen! Kommt! es bedarf hie schnellen Rath und Schluß.

Bierter Act.

Erfter Anftritt.

Iphigenie (allein).

Wem die himmlischen viel Berwirrung zugebacht haben, wem sie erschütternde, schnelle Wechsel der Freude und des Schmerzens bereiten, dem geben sie kein höher Geschenk, als einen ruhigen Freund. Segnet unsern Phlades und sein Vorhaben! Er ist wie der Arm des Jünglings in der Schlacht, wie des Greisen leuchtend Auge in der Versammlung; dem seine Seele ist still, er bewahrt die Ruhe wie einen heiligen Schatz, und aus ihren Tiefen holt er für die Vertriebnen Rath und Hülfe. Er hat mich vom Bruder losgerissen; den staunt ich immerfort an, hielt ihn in meinen Armen und dachte an keine Gefahr. Jetzt gehn sie, listig ihren Anschlag auszuführen, nach der See, wo das Schiff mit den treuen Gefährten an irgend einer Felsenbucht aufs Zeichen lauert, und haben mir in den Mund gegeben, was ich sagen soll, wenn der König sendet, das Opfer zu beschleunigen. Ich muß mich leiten laffen wie ein Kind; bem ich habe nicht gelernt, hinterhaltig zu sehn, noch jemand etwas abzulisten. — O weh' der Lüge! Die Brust wird nicht wie von einem andern, wahrgesprochnen Worte getrost und frei. Wer sie heimlich schmiebet, den ängstet sie, und wie ein versagender Pfeil kehrt sie, losgedruckt, verwundend auf den Schützen zurück. Auch fürcht' ich immer für meinen Bruder, daß ihn die Furien, wenn er aus dem heiligen Hain hervortritt, gewaltsam ansallen und unfre Rettung vereiteln. Den Arkas seh' ich kommen: o burft' ich ihm sagen, was mir im Herzen ist!

Bweiter Auftritt.

Artas. 3phigenie.

Arkas. Im Ramen des Königs soll ich dir, Priesterin, Beschleumisgung des Opfers gebieten.

Iphigenie. Es ist an mir zu gehorchen; doch hat ein unvermuthet Hinderniß sich in den Weg gestellt.

Arkas. Was ist's, das den Befehl des Königs hindern kann?

Iphigenie. Der Zufall, über ben wir keine Meister sind.

Arkas. So sag' mir's an, daß ich's ihm schnell vermelde: denn er beschloß bei sich der Beiden Tod.

Iphigenie. Die Götter haben ihn noch nicht beschlossen. Der ältste dieser Männer ist ein verwünschtes Haupt, um einer Blutschuld willen von Furien versolgt, und in des Wahnsinns abschenliche Bande gesesselt. Durch seine Gegenwart, und daß im Heiligthum das böse Uebel ihn erzgriff, sind wir verunreint. Der Göttin Bild muß mit geheimer Weihung am Meer von mir und meinen Jungfrauen erst entsühnt und unser Heiligsthum gereinigt werden. Das sag' dem König, sag' ihm, daß er so lang' das Heer in Schranken halte, und niemand aus dem Lager sich in unser Gränzen wage.

Arkas. Eh' du das heil'ge Werk beginnst, ziemt sich's, dem König es zu melden; darum bis ich mit seinem Willen wiederkehre, so lang halt' noch den heiligen Zug zurück.

Iphigenie. Dieß ift allein ber Priesterin überlaffen.

Arkas. Solch seltnen Fall soll auch der König wiffen.

Iphigenie. Hier kann sein Rath nicht helsen, sein Befehl nicht hindern.

Arkas. Doch will die Ehrfurcht, daß es also scheine.

Iphigenie. Erbringe nicht, was ich verfagen sollte.

Arkas. Bersage nicht, was gut und nützlich ist.

Iphigenie. Ich gebe nach, wenn du nicht säumen willst.

Arkas. Schnell bin ich mit der Nachricht in dem Lager, und schnell mit seinem Wort bei dir zurlick. D könnt' ich ihm noch eine Botschaft bringen, die alles löste, was uns jetzt verwirrt! Denn, leider! hast du nicht des Trenen Rath geachtet.

Iphigenie. Was ich vermochte, hab' ich gern gethan.

Arkas. Noch wär' es Zeit, ben Sim zu ändern.

Iphigenie. Das steht num einmal nicht in unfrer Dacht.

Arkas. Du hältst mmöglich, was bir Mühe kostet.

Iphigenie. Du hältst das möglich, was dem Wunsch dir möglich macht.

Arkas. Um bein't = und unsertwillen wünsch' ich es.

Iphigenie. Dir seh filt beine gute Meinung Dant!

Arkas. Willst du num alles so gelassen wagen?

Iphigenie. Ich hab' es in der Götter Hand gelegt.

Arkas. Sie pflegen Menschen menschlich zu erretten.

Iphigenie. Auf ihren Fingerzeig kommt alles an.

Arkas. Ich sage dir, es liegt in deiner Hand. Des Königs aufgebrachter Sinn ist es allein, der diesen Fremden bittern Tod bereitet. Das Heer ist lang' entwöhnt der harten Opser, und manche von uns, bisher an fremde User verschlagen, haben freundlicher Aufnahme hohen Werth dem Baterlande verkündigt. Zwar sind nicht viele geneigt zu nachbarlicher Freundschaft, doch jeder ehrt dein Wort; denn vom Himmel gekommen achten sie dich und vertrauen, daß dir der Götter Wille bekamt ist.

Iphigenie. Erschüttre meine Seele nicht, ba du sie nicht bewegen kannst.

Arkas. Go lang' es Zeit ift, soll man keine Melthe schonen.

Iphigenie. Du machst bir Milh' und mir vergebne Schmerzen.

Arkas. Die Schmerzen sind's, die ich erregen möchte.

Iphigenie. Durch sie wird Wiberwille nicht getilgt.

Arkas. Giebt eine schöne Seele für Wohlthat Wiberwillen?

Iphigenie. Ja, wenn filr Wohlthat mehr als Dank verlangt wird. Hat Thoas mich durch seine Wohlthat erkaufen wollen, weiß ich ihm keinen Dank.

Arkas. Wer keine Neigung fühlt, ist an Entschuldigung reich. Dem König will ich deine Worte bringen. Und könntest du indeß in deiner Seele wiederholen, wie vortheilhaft sein ganz Betragen zu dir spricht, von deiner Ankunft an bis diesen Tag!

Dritter Auftritt.

Iphigenie (allein).

Sehr zur ungelegnen Zeit hat dieser Mann meine Seele mit gefälligen Worten angegriffen. — Wie die hereinströmende Fluth das Ufer weiter beckt und die Felsen überspült, die im Sande liegen, kam die unerwartete Freude und rasches Glud über mich. Wolken umgaben mich in lebendigem Traume; das Unmögliche hielt ich mit Händen gefaßt. Wie von jenem Schlummer betäubt, da in sanften Händen Diane mich vom gewissen Tode hierher trug. Nur meinem Bruder zog das Herz sich nach, nur horcht' ich auf seines Freundes Rath, nach ihrer Rettung ging vorwärts meine Seele; Tauris lag wie der Boben einer unfruchtbaren Insel hinter bem Schiffenben. Jett hat dieser Mann meine Gebanken auf das Bergangne geleitet, burch seine Gegenwart mich wieder erinnert, daß ich auch Menschen hier verlasse, und seine Freundlichkeit macht mir den Betrug zwiesach verhaßt. — Ruhig, meine Seele! warum beginnst du zu schwanken? Dop= pelte Sorgen wenden dich hierhin und dorthin, und machen zweifelhaft, ob gut ist, was du vorhast. Zum ersteumal seit langer Zeit fühl' ich mich wieder eingeschifft und von den Wogen geschaukelt, taumelnd mich und die Welt verkennen.

Vierter Auftritt.

Iphigenie. Pplabes.

Iphigenie. Welche Nachricht von meinem Bruder?

Pplades. Die beste und schönste! Von hier begleitet' ich ihn, gesteh' ich, mit einiger Sorge; denn ich traute den Unterirdischen nicht, und fürchtete auf des Gestades ungeweihtem Boden ihren Hinterhalt. Aber Orest ging, die Seele frei, wie ich ihn nie gesehn, immer unsrer Errettung nachdenkend, vorwärts, und bemerkte nicht, daß er aus des heiligen Haines Gränzen sich entsernte. Wir waren dem Borgebirge näher gekommen, das wie ein Widderhaupt in die See steht. Dort hielten wir inne, und beschlossen unsern Rath. Mit freiem Geiste dacht' er kühnen Thaten nach; der Ingend schönes Feuer umloderte sein Haupt: ich hielt

ihn fest, und sah ihn fröhlich an, vergaß der Noth, der bringenden Gefahr, und pries der schnellen Retter gnädig Walten.

Iphigenie. Was habt ihr beschlossen?

Pylades. Auf dem Borgebirge zündet' er ein Fener an, das Zeichen unsern langharrenden Freunden zur See.

Iphigenie. Wenn sie nicht aufmerken ober vorlibergefahren find?

Pylades. Dann wäre neue Sorge. Jetzt ist mur diese. Und wenn sie's merken und landen in der bestimmten Bucht, kömmt er zurück, und holt uns ab; wir nehmen still das Bild der Göttin mit, und stechen rndernd nach der vielgeliebten Kilste. Uns bleibet Ramn, wenn auch nicht alles glückte; uns schützet dein Verbot, das die Barbaren von diesen Gränzen hält. Hast du dem König, was wir abgeredet, vermelden lassen?

Iphigenie. Ich habe, theurer Mann; doch wirst du schelten? Dein Anblick ist mir gleich ein schweigender Berweis. Dem Arkas sagt' ich, was du mir in den Mund gelegt, und er verlangte, der seltnen Entsühmung Feier dem König erst zu melden.

Phlades. Weh' uns! Haft du dich nicht ins Priesterrecht gehüllt? Iphigenie. Als eine Hille Hab' ich's nie gebraucht.

Pylades. So wirst du, reine Seele, bich und uns verderben! O, warum mußt' ich dich dir überlassen! Du warst nicht gegenwärtig genug, dem Unerwarteten durch gewandte List zu entgehn. Des Boten Wiederkunft erneuert die Gesahr. Laß uns bereit sehn, sede wegzuwenden. Berlangt er uns zu sehn, und jenen Mann, der von dem Wahnsum schwer belastet ist, so weis' ihn ab, als hieltest du uns in dem Tempel wohl verwahrt. O, warum sann ich nicht auf diesen Fall voraus!

Iphigenie. Du hast, erinn're bich, und ich gesteh', an mir liegt alle Schuld. Doch konnt' ich anders dem Manne nichts sagen; dem er verlangt' es mit Ernst und Güte.

Pylades. Gefährlicher zieht sich's zusammen; doch unverzagt! Erwarte du des Königs Wort! Jetzt würde jede Eile Verdacht erweden. Und dann steh' sest! denn solche Weihung anzuordnen, gehört der Priesterin, und nicht dem König. So schaff' uns Lust, daß, wenn die Fremde glücklich landen, wir ohne Aufschub mit dem Bild der Göttin entsliehn. Gutes prophezeit uns Apoll; denn eh' wir die Bedingung ersüllen, daß wir die Schwester ihm nach Delphos bringen, ersüllt sich das Versprechen

schon. Orest ist frei! Mit dem Befreiten o! sührt ums günst'ge Winde himüber nach dem langgewünschten Hafen. Lebendig wird Mycen, und du, o Heilige, wendest durch deine unbescholtne Gegenwart den Segen auf Atreus' Haus zurück.

Iphigenie. Hör' ich dich, o Bester, so wendet meine Seele, wie eine Blume der Some sich nachwendet, deinen fröhlichen, muthigen Worten sich nach. D köstliche Gabe ist des Freundes tröstliche Nede, die der Simsame nicht kennt; denn langsam reift in seinem Busen verengt Gedank' und Entschluß, den die glückliche Gegenwart des Liebenden bald entwickelt. Doch zieht, wie schnelle, leichte Wolken über die Somme, mir noch eine Bänglichkeit vor der Seele vorüber.

Pylades. Zage nicht! Nur in der Furcht ist die Gefahr.

Iphigenie. Nicht Furcht, ein ebles Gefühl macht mir bange. Den König, ber mich gastfreundlich aufnahm, beraub' ich und betrüg' ich.

Pylades. Den beraubst du, der beinen Bruder zu schlachten gebot.

Iphigenie. Es ist eben der, und eine Wohlthat wird durch übles Bezeigen nicht ausgelöscht.

Pylades. Das ist nicht Unbank, was die Noth erheischt.

Iphigenie. Es bleibt wohl Undank, nur die Noth entschuldigt's.

Pylades. Die gültigste Entschuldigung hast bu!

Iphigenic. Bor andern wohl, doch mich beruhiget sie nicht. Ganz unbefleckt ist nur die Seele ruhig.

Pylades. So hast du sie im Tempel wohl bewahrt. Vor Menschen ist das Halbbesleckte rein. So wunderbar ist dieß Geschlecht gebildet und verknüpft, daß keiner mit ihm selbst noch andern sich rein und unverworren halten kann. Auch sind wir nicht bestellt, uns selbst zu richten. Zu wandeln und auf seinen Weg zu sehen, ist der Mensch bestimmt: dem selten schätzt er, was er gethan hat, recht, und was er thut, sast nie.

Iphigenie. So fährt der wohl, der seine Seele fragt.

Pylades. Wenn sie den nächsten Weg zur That ihm zeigt, dann hör' er sie. Hält sie ihn aber mit Zweifeln und Verdacht, dann geb' er anderm sesten Rath ein Ohr.

Iphigenie. Fast überred'st du mich zu deiner Meinung.

Pylades. Mich wundert, daß es Ueberredung noch bedarf. Den Bruder, dich zu retten ist nur Ein Weg; fragt sich's, ob wir ihn gehn?

Iphigenie. D laß mich zaubern! benn bu thätest wohl ein

solches Unrecht keinem Mann gelassen, dem du für Wohlthat dich verspflichtet hieltest.

Phlades. Wenn wir verloren sind, wem ist das Unrecht? Dwäge nicht, befest'ge deine Seele! Man sieht, du bist nicht an Verlust gewohnt, da du, dem großen Uebel zu entgehen, ein falsches Wort nicht einmal opfern willst.

Iphigenie. O hätt' ich boch ein männlich Herz, das, wenn es einen klihnen Borsatz hegt, vor jeder andern Stimme widrig sich verschließt!

Pylades. Bergebens stränbst du dich gegen die Nothwendigkeit, die dir auferlegt, was du zu than hast. Weis' jedermann zurück aus diesem Hain! die geheimnisvolle Entsühnung ist ein gültiger Borwand. In den Tiesen des alten Waldes geh' ich Oresten halben Wegs entgegen; vielleicht bedarf er mein. Borsichtig will ich wiederkehren und vernehmen, was weiter geschehen ist. Bedenke, daß hier außer dir niemand gedietet, und gebrauch's. Du hältst das Schicksal aller noch in Händen. Daß nicht aus Weichlichkeit es dir entschlipfe!

Fünfter Auftritt.

Iphigenie (allein).

Folgen muß ich ihm; benn ber Meinigen große Gefahr seh' ich vor Augen. Doch will mir's bange werben über mein eigen Schickal. Bersgebens hosst' ich, still verwahrt bei meiner Göttin, den alten Fluch über unser Haus verklingen zu lassen, und durch Gebet und Reinheit die Olhmpier zu versöhnen. Kaum wird mir in Armen ein Bruder geheilt, kaum naht ein Schiff, ein langerslehtes, mich an die Stätte der lebenden Baterwelt zu leiten, wird mir ein doppelt Laster von der tauben Roth geboten: das heilige, mir anvertraute Schutzbild dieses Users wegzuranden und den König zu hintergehn! Wenn ich mit Betrug und Raub beginne, wie will ich Segen bringen, und wo will ich enden? Ach, warum scheint der Undank mir, wie tausend andern, nicht ein leichtes, unbedeutendes Bergehn! Es sangen die Parzen ein grausend Lied, als Tantal siel vom goldnen Stuhl; die Alten litten mit ihrem Freund. Ich hört' es oft! in meiner Jugend sang's eine Amme uns Kindern vor.

"Es fürchte die Götter das Menschengeschlecht! sie haben Macht, und brauchen sie, wie's ihnen gefällt: der sürchte sie mehr, den sie erheben! Auf schrossen Klippen stehn ihre Stühle um den goldnen Tisch. Erhebt sich ein Zwist, so stürzt der Gast unwiederbringlich ins Reich der Nacht, und ohne Gericht liegt er gebunden in der Finsterniß. Sie aber lassen sich's ewig wohl sehn am goldnen Tisch. Bon Berg zu Bergen schreiten sie weg, und aus der Tiese dampst ihnen des Riesen erstickter Mund, gleich andern Opfern ein leichter Rauch. Bon ganzen Geschlechtern wenden sie weg ihr segnend Aug', und hassen im Enkel die ehmals geliebten und nun verworsnen Züge des Ahnherrn."

So sangen die Alten, und Tantal horcht in seiner Höhle, denkt seine Kinder und seine Enkel, und schlittelt das Haupt.

Fünfter Act.

Erfter Auftritt.

Artas. Thoas.

Arkas. Berwirrt gesteh' ich, o Herr, daß ich meinem Berdacht keine Richtung zu geben weiß, ob diese Gesangnen auf ihre Flucht heimlich sinnen, oder ob die Priesterin ihnen Vorschub thut? Es geht ein Gerücht, man habe am User Gewaffnete gesehn, und der Wahnsinn des Menschen, die Weihe und der Aufschub sind verschiedentlich auszulegen, nach dem man argwöhnt, streng' oder gelind.

Choas. Ruf' mir die Priesterin herbei! dann geh', und durchsuche sorgfältig das Ufer, wo es an den Hain gränzt. Schont seine heilige Tiefen, aber in Hinterhalt ums Vorgebirg legt bewährte Männer, und fast sie, wie ihr pflegt.

Bweiter Auftritt.

Choas (allein).

Entsetlich wechselt mir der Grimm im Busen, erst gegen sie, die ich so heilig hielt, dann gegen mich, der ich sie zum Berrath durch meine Güte dildete. Zur Staverei gewöhnt der Mensch sich gut, und lernt gar leicht gehorchen, wenn man ihn der Freiheit ganz beraubt. Ia, wäre sie in meiner Borfahren rohe Hände gefallen, sie wäre froh gewesen, und hätte sitr ihr eigen Schickal gedankt, und hätte sich gar gern mit fremdem Blut zum Leben jährlich wieder aufgewaschen. Güte lockt jeden verwegnen Wunsch heraus! Bergebens, daß du Menschen durch sie dir zu verdinden hoffst; ein jeder sinnt sich nur ein eigen Schickal aus. Zur Schmeichelei

verwöhnt man sie, und widersteht man der zuletzt, so suchen sie den Weg durch List und Trug. Berjährte Güte giebt ein Recht, und Niemand glaubt, daß er dafür zu danken hat.

Dritter Auftritt.

Iphigenie. Thoas.

Iphigenie. Du forberst mich. Was bringt bich zu uns her?

Choas. Des Opfers Aufschub ist wichtig genug, daß ich dich selbst daxum befrage.

Iphigenie. Ich hab' an Arkas alles klar erzählt.

Cheas. Bon bir möcht' ich es weiter noch vernehmen.

Iphigenie. Was hab' ich mehr zu sagen, als daß die Göttin dir Frist giebt, zu bedenken, was du thust.

Choas. Sie scheint dir selbst gelegen, diese Frist.

Iphigenie. Wenn du mit festem, grausamen Entschluß die Seele verhärtet hast, so solltest du nicht kommen! Ein König, der das Unmenschliche verlangt, sind't Diener genug, die gegen Gnad' und Lohn den halben Fluch der That mit gierigen Händen fassen. Doch seine Gegenwart bleibt unbestedt: er sinnt den Tod wie eine schwere Wolse, und seine Diener bringen slammend Verderben auf des Armen Haupt; er aber schwebt durch seine Höhen im Sturme fort.

Choas. Wie ist die sanfte, heil'ge Harfe umgestimmt!

Iphigenie. Nicht Priesterin, nur Agamemmons Tochter. Du ehrstest die Unbekamte, und der Flirstin willst du rasch gebieten? Bon Jugend auf hab' ich gelernt gehorchen, erst meinen Eltern, und dann einer Gottsbeit; und diese Folgsamkeit ist meiner Seele schönste Freiheit. Allein dem Ausspruch eines rauben Mannes bin ich mich zu sügen nicht gewöhnt.

Choas. Nicht ich, ein alt Gesetz gebietet dieses Opfer.

Iphigenie. Wir fassen jed' Gesetz begierig an, das unsrer Leidensschaft zur Wasse dient. Mir gebietet ein ander Gesetz, ein älteres, nich dir zu widersetzen, das Gesetz, dem jeder Fremde heilig ist.

Choas. Es scheinen die Gesangnen dir besonders angelegen; denn du vergist, daß man den Mächtigen nicht reizen soll. Iphigenie. Ob ich rede oder schweige, kannst du doch wissen, was ich denke. Lös't die Erinnerung des gleichen Schickfals nicht ein verschlossen Herz zum Mitleid auf? wie mehr dem mein's! In ihnen seh' ich mich. Ich habe vorm Altare selbst gezittert, des Todes Feierlichkeit umgab die Kniende: schon zuckte das Messer, den lebevollen Busen zu durchbohren, mein Immerstes entsetzte wirdelnd sich, mein Auge brach — und ich fand mich gerettet. Sind wir, was uns die Götter gnädig gewährt, Unglücklichen nicht zu erstatten schuldig? Du weißt es, kennst mich, und du willst mich zwingen?

Choas. Gehorche beinem Dienste, nicht bem König!

Iphigenie. Laß ab! Beschöne nicht die Gewalt, womit du ein wehrloses Weib zu zwingen denkst. Ich bin so frei als einer von euch. Ha! stimde hier Agamemnons Sohn dir gegenüber, und du verlangtest, was sich nicht gebührt, so hat auch er ein Schwert, und kann die Rechte seines Busens vertheidigen; ich habe nichts als Worte, und es ist edel, hoch einer Frauen Wort zu achten.

Choas. Ich achte sie mehr als des Bruders Schwert.

Iphigenie. Das Lovs der Wassen wechselt hin und her. Doch ohne Hilse gegen euren Trutz und Härte hat die Natur uns nicht gelassen: sie gab dem Schwachen List und eine Menge von Klinsten, bald auszu-weichen, zu verspäten, umzugehn, und der Gewaltige verdient, daß man sie sibt.

Choas. Wache Borsicht vereitelt wohl die List.

Iphigenie. Und eine reine Seele bedarf nicht ihrer; ich hab' sie nicht gebraucht, und werd' es nie.

Choas. Bersprich nicht mehr, als du zu halten benkst!

Iphigenie. Könntest du sehen, wie meine Seele durch einander kämpst, ein bös' Geschwilt, das sie ergreisen will, im ersten Ausatz muthig abzutreiben! So steh' ich dem hier wehrlos gegen dich! Denn die schwerts, ein annuthiger Zweig in einer Frauen Hand gegeben statt des Schwerts, ist auch von dir unlustig weggewiesen. Was bleibt mir nun, die Rechte meiner Freiheit zu vertheidigen? soll ich die Göttin um ein Wunder rusen? ist in den Tiesen meiner Seele keine Kraft mehr?

Choas. Du scheinst mir wegen der Fremden übermäßig besorgt. Wer sind sie? dem nicht gemeines Berlangen, sie zu retten, schwingt deine Seele.

Iphigenie. Sie sind — sie scheinen — für Griechen muß ich sie halten.

Chsas. Landsleute! du wünschest beine Ruckehr wohl mit ihrer?

Inhigenie. Baben benn Männer allein bas Recht, merhörte Thaten zu thun und an gewaltige Brust bas Unmögliche zu brücken? Was nennt man groß, was hebt die Seele schandernd dem Erzähler, als was mit unwahrscheinlichem Ausgang muthig begonnen ward! Der einsam in der Racht ein Heer überfällt und in ben Schlafenben, Erwachenben wie eine unversehne Flamme wüthet, und endlich, von der ermunterten Menge gedrängt, mit Beute doch, auf feindlichen Pferden wiederkehrt, wird er allein gepriesen? wird's ber allein, ber, einen sichern Weg verachtend, ben unsichern wählt, von Ungeheuern und Räubern eine Gegend zu befreien? Ift uns nichts übrig? Und muß ein Weib, wie jene Amazonen, ihr Ge= schlecht verläugnen, das Recht des Schwerts euch rauben und in eurem Blut die Unterdrückung rächen? Ich wende im Herzen auf und ab ein tühnes Unternehmen. Dem Borwurf der Thorheit werd' ich nicht entgehn, noch großem Uebel, wenn es fehlschlägt: aber euch leg' ichs auf die Aniee, und wenn ihr die wahrhaftigen seyd, wie ihr gepriesen werdet, so zeigt's durch euren Beistand und verherrlicht die Wahrheit! — Bernimm, o König. Ja, ein Betrug gegen dich ist auf der Bahn; ich habe die Gefangenen, statt sie zu bewachen, hinweggeschickt, den Weg zur Flucht zu suchen. Ein Schiff harrt in den Felsenbuchten an der See; das Zeichen ist gegeben und es naht sich wohl. Dann kommen sie zurück, hierher; wir haben ab= geredet, zusammen mit dem Bilde deiner Göttin zu entfliehn. den der Wahnsinn hier ergriff und nun verließ, ist mein Bruder Orest, der andere sein Freund mit Namen Phlades. Apoll schickt sie von Del= phos, das heilige Bild der Schwester hier zu rauben und dorthin zu bringen: dafür verspricht er meinem Bruber, den um der Mutter Mord die Furien verfolgen, von diesen Qualen Befreiung. num hab' ich uns alle, den Rest von Tantals Haus, in beine Hand gelegt. Berbirb uns - wenn du darfst!

Choas. Du weißt, daß du mit einem Barbaren sprichst, und traust ihm zu, daß er der Wahrheit Stimme vernimmt?

Iphigenie. Es hört sie jeder unter jedem Himmel, dem ein edles Herz, von Göttern entsprungen, den Busen wärmt. — Was sunst du mir, o König, tief in der Seele? Ist's Verderben, so tödte mich zuerst!

Denn nun fühl' ich, in welche Gefahr ich die Geliebten gestürzt habe, da keine Retung überbleibt. Soll ich sie vor mir gebunden sehn! Mit welchen Blicken kann der Bruder von der Schwester Abschied nehmen! Ach, sie darf ihm nicht mehr in die geliebten Augen schanen.

Chsas. Haben die Betritger der Langverschlossnen, Leichtgläubigen ein solch Gespinnst über die Seele geworfen.

Iphigenie. Nein König! Ich könnte hintergangen werden; diesmal bin ich's nicht. Wenn sie Betrüger sind, so laß sie fallen! Berstoße mich, verdame auf irgend eine wüste Insel die thöricht Berwegne! Ist aber dieß der langerslehte, geliebte Bruder, so laß muß! Sep unß fremdlich! Mein Bater ist dahin durch seiner Frauen Hand, sie ist durch ihren Sohn gefallen. In ihm liegt noch die letzte Hossmung von Atrens' Stamm. Laß mich mit reinen Händen, wie mit reinem Herzen hinübergehn, und unser Haus entsühnen. Halte Wort! Wenn zu den Meinen mir Rücksehr zudereitet wäre, schwurst du, mich zu lassen. Sie ist's! Ein König verspricht, um Bittende loszuwerden, nicht, wie gemeine Menschen auf den Fall, den er nicht hosst: ihn freut es, wenn er ein Versprechen erfüllen kann.

Chsas. Unwillig, wie Feuer sich gegen Wasser wehrt, und gischend seinen Feind zu verzehren sucht, so arbeitet in meinem Busen der Zom gegen deine freundliche Worte.

Iphigenie. D laß die Gnade,- wie eine schöne Flamme des Altars, umkränzt von Lobgesang und Dank und Freude, lodern!

Chsas. Ich erkenne die Stimme, die mich so oft besänftigt hat.

Iphigenie. D, reiche mir die Hand jum schönen Zeichen!

Chsas. Du forberst viel in einer kurzen Zeit.

Iphigenie. Um Gut's zu thun, braucht's keiner Ueberlegung.

Chsas. Sehr viel, ob aus bem Guten Boses nicht entspringe!

Iphigenie. Zweifel schabet bem Guten mehr, als das Bose selbst. Bebenke nicht! gewähre, wie du fühlst!

Vierter Auftritt.

Dreft gewaffnet. Borige.

Orest. Haltet sie zurück! Nur wenig Angenblicke! Weicht der Menze nicht, deckt mir und der Schwester den Weg zum Schiffe! Irgent ein Zufall hat mes verrathen. Komm! der Arm unsrer Freunde hält uns zur Flucht geringen Raum.

Chsas. In meiner Gegenwart führt keiner ungestraft das nackte Schwert.

Iphigenie. Entheiligt diesen Hain durch Wuth nicht mehr! Gebietet den Eurigen Stillstand, und hört mich an!

Orea. Wer ist er, ber uns brohen barf?

Iphigenie. Berehr' in ihm den König, meinen väterlichen Beschitzer! Berzeih' mir Bruder, aber mein kindlich Herz hat unser ganz Geschick in seine Hand gelegt; ich hab' ihm euren Anschlag rein bekannt, und meine Seele vom Berrath gerettet.

Orest. Gewährt' er bir und ben Deinen Rückfehr?

Iphigenie. Dein gezognes Schwert verbieten mir die Antwort.

Orept. So sag'! Du siehst, ich horche beinen Worten.

Sunfter Auftritt.

Die Borigen. Pplades, balb nach ihm Artas.

Phlades. Berweilet nicht! Die letzten Kräfte raffen die Unfrigen zusämmen. Schon werden sie nach der See langsam zurückgedrängt. Welch eine Unterredung sind' ich hier! und sehe des Königs heiliges Haupt!

Arkas. Gelassen, wie sich's dir ziemt, seh' ich dich, v König, den Feinden gegenüber. Wenig sehlt, so ist ihr Anhang überwältigt. Ihr Schiff ist umser und ein Wort von dir, so steht's in Flammen.

Chsas. Geh', und gebiete den Meinen Stillstand! Es harre jeder ohne Schwertstreich auf mein Wort! (Arkas ab.)

Orest. Und du den Unsern! Bersammle den Rest, und harrt, welch einen Ausgang die Götter unsern Thaten zubereiten. (Pplades ab.)

Sechster Auftritt.

Thoas. Iphigenie. Oreft.

Iphigenie. Befreit mich von Sorge, eh' ihr beginnt zu reben! benn ich muß unter euch bösen Zwist befürchten, wenn du, o König, nicht der Billigkeit Stimme vernimmst und du, mein Bruder, nicht der raschen Jugend gebeutst.

Choas. Bor allen Dingen — benn dem Aeltern ziemt's den ersten Zorn anzuhalten — womit bezeugst du, daß du Agamenmons Sohn und dieser Bruder bist?

Orest. Dieß ist das Schwert, mit dem er Troja umgekehrt, dieß nahm ich seinem Mörder ab, und bat die Götter um seinen Muth und Arm, und das Glück seiner Wassen und einen schönern Tod. Wähl einen von den Edlen beines Heers heraus, und stelle mir ihn gegenüber! So weit die Erde Heldensöhne nährt, ist dem Ankömmling nicht dieß Gessuch verweigert.

Choas. Unsere Sitte gestattet dieses Borrecht dem Fremden nicht. Orest. So laß die edle Sitte durch uns hier beginnen! Seltne

Thaten werden, durch Jahrhunderte nachahmend, zum Gesetz geheiligt.

Thous. Nicht unwerth scheinen beine Gestimungen der Ahnherren, deren du dich rühmst zu sehn. Ich habe keine Söhne, die ich dir stellen kann. Meiner Edlen und Tapfern Schaar ist groß, doch auch in meinen Jahren weich' ich keinem und din bereit, mit dir das Loos der Wassen zu versuchen.

Iphigenie. Mit nichten, König! es brancht bes blutigen Beweises nicht. Enthaltet die Hand vom Schwert um meinetwillen! Denn rasch gezogen, bereitet's irgend einem rühmlichen Tod, und der Name des Gesallnen wird auch geseiert unter den Helden. Aber des zurückleibenden Berwaissten unendliche Thränen zählt keine Nachwelt, und der Dichter schweigt von tausend durchweinten Tagen und Nächten, wo eine große Seele den einzigen Abgeschiednen vergebens zurückruft. Mir ist selbst viel daran gelegen, daß ich nicht betrogen werde, daß mich nicht irgend ein frevelhafter Ränder vom sichern Schukort in die bose Knechtschaft bringe. Ich habe beide um den mindesten Umstand ausgefragt und redlich sie bestunden. Auch hier auf seiner rechten Hand das Mahl wie von drei

Sternen, das am Tage seiner Geburt, zwar unvollkommen, sich schon zeigte, und das Weissager auf schwere Thaten mit dieser Faust zu üben, deuteten. Dann zwischen seinem Angenbraumen zeigt sich noch die Schramme von einem harten Fall. Elektra, die immer heftige und unvorsichtige, ließ ihn als Kind auf eine Stufe aus ihren Armen stürzen. Ich will dir nicht das betrügliche Janchzen meines innersten Herzens auch als ein Zeichen der Bersicherung geben.

Siebenter Auftritt.

Pylabes fommt jurud; balb nach ihm Artas. Borige.

Choas. Wenn auch dieß allen Zweisel hübe, seh' ich doch nicht, wie ohne der Wassen Ausspruch wir enden können. Du hast bekannt, daß sie, das Bild der Göttin mir zu rauben, gekommen sind. Es möchte num wohl schwer fallen, den Anschlag zu vollführen. Die Griechen lüstet's öfter nach der Barbaren Gütern, dem goldnen Bließe und den schönen Pferden. Doch haben sie nicht immer durch Gewalt und List gesiegt.

Orept. Das Bild, o König, soll uns nicht entzwei'n; es war ein Irrthum, den wir, und besonders mein Freund, in unsrer Seele befestigt. Als nach der Mutter unglücklichem Tode mich die Furien unablässig verfolgten, fragt' ich beim Delphischen Apoll um Rath und um Befreiung. "Bringst du die Schwester, so war seine Antwort, vom Taurischen Gestade mir her nach Delphos, so wird Diana dir gnädig sehn, dich aus der Hand der Unterirdischen retten." Wir legten's von Apollens Schwester aus, und er verlangte dich. Diana löst nunmehr die alten Bande, und giebt bich uns zurück. Durch beine Berührung sollt' ich wunderbar geheilt sepn. In beinen Armen faßte noch bas gottgesaubte Uebel mich mit allen seinen Klauen, und schüttelte zum letztenmal entsetzlich mir bas Mark, und dam entfloh's wie eine Schlange zu seinen Höhlen, und ich genieße nen durch dich das Licht des Tags. Schön lös't sich der verhüllte Rathschluß ter Göttin auf. Gleich einem beil'gen Bilbe, woran ber Stadt Geschick durch ein geheimes Götterwort gebannt ist, nahm sie dich weg, dich Schützerin bes Hauses, und hub bich fern, in ihrer eignen Wohnung, zum Segen veines Bruders und der Deinen auf, wo alle Rettung auf der weiten Erde verbannt schien. Wenn du friedlich gestunt bist, o König, so halte sie

nicht auf, daß sie mit reiner Weihe mich ins entsühnte Haus der Bäter bringe, und die ererbte Krone auf das Haupt mir drikke! Bergilt den Segen, den sie dir gebracht, und laß mich meines nähern Rechts genießen! Bergieb uns unsern Anschlag, unsre Klinste! Gewalt und List, der Männer höchster Ruhm, sind durch die schöne Wahrheit, durch das kindlicke Vertrauen beschämt.

Iphigenie. Denk an dem Wort und höre diese Rede, die ans einem Mumde kömmt, der treu ist und g'rad. Bersagen kannst du's nicht; gewähr's uns bald!

Choas. So geht!

Iphigenie. Richt so, mein König! Ohne beinen Segen, in Unzustriedenheit will ich nicht scheiden. Berbann' ums nicht! Laß zwischen den Deinen und ums ein freundlich Gastrecht klinstig walten, so sind wir nicht auf ewig abgeschieden. Ich halte dich so werth, als man den zweiten Bater halten kann, und so soll's bleiben! Kömmt der Geringste deines Bolks einmal zu ums, der nur den Ton der Stimme hat, die ich an ench gewohnt din, seh' ich eure Tracht auch an dem Aermsten wieder: so will ich ihn empfangen wie einen Gott, ich will ihm selbst ein Lager zubereiten, ihn auf einen schicksal fragen. O, geben dir's die Götter leuchtend, wie du's verdienst! Leb' wohl! O wende dich, und gied sitr unsern Segen den deinigen zursich! ein holdes Wort des Abschieds! Sanster schwellt der Wind die Segel, und lindernde Thränen lösen sich gefälliger vom Auge des Scheidenden. Leb' wohl, und reiche zum Pfand der alten Freundschaft mit deine Rechte!

Chsas. Lebt wohl!

Erwin und Elmire.

Ein Schauspiel mit Gesang.

Den kleinen Strauß, ben ich bir binbe. Pflückt' ich aus biesem herzen hier. Rimm ihn gefällig auf, Belinbe! Der kleine Strauß, er ift von mir. Personen.

Olympia.

Elmire, ihre Tochter.

Bernarbo.

Erwin.

Der Schauplas ift nicht in Spanien.

Olympia tritt herein, und findet Elmiren traurig an einem Tische fiben, auf ben fie sich stemmt. Die Mutter bezeigt ein zärtliches Misvergnügen und sucht fie zu ermuntern.

Olympia.

Liebes Kind, was hast du wieder? Welch ein Kummer drikkt dich nieder? Sieh, wie ist der Tag so schön! Komm, laß ums in Garten gehn.

> War das ein Sehnen, War das ein Erwarten: Blühten doch die Blumen! Grünte doch mein Garten!

Sieh! die Blumen blühen all, Hör'! es schlägt die Nachtigall.

Was hast du? ich bitte dich, was hast du? Klage, so lange du willst; mur das Schweigen ist mir mausstehlich.

Elmire. Liebe Mama, man giebt fich ben Humor nicht selbst.

Olympia. Wenn's Humor wäre, wollt ich kein Wort sagen. Wenn dir eine Natte durch den Kopf läuft, daß du einen Morgen nichts reden magst, oder bei Tische das Maul hängst, sag' ich da was drüber? Hat man jemals eine schönere Haushaltung gesehen als unsere, da man einander aus dem Wege geht, wenn man tiblen Humors ist? Nein, Liebchen, du sollst nicht lachen, wenn dir's weinerlich ist; aber ich wollte, daß dir's nicht weinerlich wäre. Was ist dir, was sehlt dir? Sag's! Rede!

Elmire. Mir? Nichts, Mama.

Hinmpia. Da sein Gott vor, daß du so ohne Ursache den Kopf hängst. Nein, das ist nichts! Und voch begreif' ich nicht! — daß ein Mäbel den Kopf hängt, die auf Erlösung paßt, wenn die nicht kommen will, das ist natürlich! daß eine verdrießlich ist, die nach allen Mannsleuten angelt und keinen fängt, sehr natürlich. — Ist denn das dein Fall? Du, die du sechse haben kamst für einen, die du eine Mutter hast, die sagt: Nimm, welchen du willt von den sechsen! Und wenn dir ein siedenter etwa in die Augen sticht, dir etwa am Herzen liegt; sag' mir ihn, nem' mir ihn! wir wollen sehn, wie wir ihm ankommen. Und doch immer Thränen in den Augen! Bist du krank, willst mir's nicht sagen?

Elmire. Ich bin ja luftig. (Sie lächelt und wischt fich bie Augen.)

Olympia. Das ist eine aparte Art von Lustbarkeit. Unterdeß ich will's so annehmen. (Treffend.) Ich weiß wohl, wo dir's stickt!

Elmire (lebhaft). Liebe Mama!

Olympia (nach einer Pause). An all dem Mistoergnügen, der üblen Laume unsrer Kinder sind wir selber Schuld, ist die neumodische Erziehung Schuld. Ich sühl's schon lang!

Elmire. Liebe Mama, daß Sie doch nie die Sorge gereuen möchte, die Sie auf mich verwendet haben!

Olympia. Nicht das, meine Tochter! Ich sagt's deinem Bater oft; er wollte nun einmal ein kleines Meerwunder aus dir gemacht haben; du wurdest's und bist nicht glücklicher.

Elmire. Sie schienen boch sonft mit mir zufrieben zu sehn.

Olympia. Und bin's noch, und hätte gar nichts zu klagen, wenn du nur mit dir selbst zufrieden wärst. Wie ich jung war, ich weiß nicht, es war alles ganz anders. Zwar wirft man den Alten vor, sie lobten thöricht das Bergangene und verachteten das Gegenwärtige, weil sie kein Gefühl dafür haben: aber wahr bleibt wahr. Wie ich jung war, man wußte von all den Berseimerungen nichts, so wenig man von dem Staate was wußte, zu dem man jetzt die Kinder gewöhnt. Man ließ uns lesen lernen und schreiben, und übrigens hatten wir alle Freiheit und Freuden der ersten Jahre. Wir vermengten uns mit Kindern von geringem Stand, ohne daß das unsere Sitten verderbt hätte. Wir dursten wild sehn, und die Mutter sürchtete nicht sür unsern Anzug; wir hatten keine Falbalas zu zerreißen, keine Blouden zu versehmtzen, keine Bänder zu verderben: unsere leinenen Kleiden waren bald gewaschen. Keine hagere Deutsch-

Französsu zog hinter uns her, ließ ihren bösen Humor an uns aus, und prätendirte etwa, wir sollten so steif, so eitel, so albern thun wie sie. Es wird mir immer übel, die kleinen Mißgeburten in der Allee auf und abtreiben sehn. Nicht anders sieht's aus, als wenn ein Kerl in der Wesse seine Hunde und Affen mit Reifröden und Fantangen mit der Peitsche vor sich her in Ordnung und auf zwei Beinen hält, und es ihnen mit derben Schlägen gesegnet, wenn die Natur wiederkehrt und sie Lust kriegen, einmal à leur aise auf allen vieren zu trappeln.

Elmire. Darf ich sagen, Mama, daß Sie ungerecht sind, ein wenig übertreiben, und die gute Seite nicht sehen wollen. Welche Borzüge giebt uns die gegenwärtige Erziehung, die doch noch lang nicht allgemein ist!

Olympia. Desto besser! Borzüge? Ich dächte, der größte Borzug in der Welt wäre, glücklich und zusrieden zu sehn. So war unsere Ingend. Wir spielten, sprangen, lärmten, und waren schon ziemlich große Imgsern, da uns noch eine Schautel, ein Ballspiel ergötzte, und nahmen Männer, ohne kaum was von einer Assemblée, von Kartenspiel und Geld zu wissen. Wir liesen in unsern Hauskleidern zusammen, und spielten um Nüsse und Stecknadeln, und waren herrlich dabei; und eh' man sich's versah, pfass! hatten wir einen Mann.

Elmire. Man kriegt heut zu Tage auch Männer und ist auch lustig. Glympia. Aber wie? Da sühren sie ihre Kinder zusammen: sie sitzen im Kreis, wie die Damen, trinken ihren Kassee aus der Hand, wie die Damen, statt daß man sie sonst um einen Tisch setzte und es ihnen bequem machte; so mitssen sie anständig sehn, wie die Damen; und auch Langeweile haben, wie die Damen; und sind doch Kinder von innen, und werden durchaus verdorben, weil sie gleich von Ansang ihres Lebens nicht sehn dürsen, was sie sind.

Elmire. Unterdessen unfre Lebensart verlangt's doch jetzt. Wenn wir erzogen würden wie vor Alters, was für eine Figur würden wir in der Gesellschaft spielen?

Olympia. Was für eine Figur, Mädchen? Die Figur die eure Mütter gespielt haben, und deren ihr euch nicht zu schämen haben würdet. Glaubst du denn nicht, daß man ein angenehmes Mädchen, eine rechtschaffne Fran werden könne, wenn man die Erlaubniß gehabt hat ein Kind zu sehn? Dein Vater hat weder Schande an mir in der großen Welt erlebt, noch hatte er sich über mein häuslich Leben zu beklagen.

Ich sage dir, die Kinderschuhe treten sich von selbst aus, wenn sie einem zu eng werden; und wenn ein Weib Menschenverstand hat, kann sie sich in alles sügen. Gewiß! die besten, die ich unter unserm Seschlecht habe kennen gelernt, waren eben die, auf deren Erziehung man am wenigsten gewendet hatte.

Elmire. Unsere Kenntnisse, unsere Talente!

Olympia. Das ist eben das versuchte Zeng, das ench entweder nichts hilft, oder euch wohl gar unglikklich macht. Wir wusten von all der Firlsanzerei nichts; wir tappelten unser Liedchen, unsern Mennet auf dem Clavier, und sangen und tanzten dazu; jetzt vergeht den armen Rindern das Singen und Tanzen bei ihren Instrumenten, sie werden auf die Seschwindigkeit dressirt, und milisen, statt einfacher Melodien, ein Geklimpere treiben, das sie ängstigt und nicht unterhält. Und wozu? Um sich zu produciren! Um bewundert zu werden! Vor wem? wo? Vor Lenten, die's nicht verstehn, oder plaudern, oder nur herzlich passen, die ihr fertig seph, um sich auch zu produciren, und auch nicht geachtet, und doch am Eude, aus Gewohnheit oder Spott, beklatscht zu werden.

Elmire. Das ist nie meine Art gewesen. Ich habe immer mehr für mich gelebt, als sür andere, und meine Gesühle, meine Ideen, die sich durch eine frühzeitige Bildung entwickelten, machten von jeher das Glück meines Lebens.

Olympia. Und machen jetzt bein Elend. Was sind alle die edelsten Triebe und Empsindungen, da ihr in einer Welt lebt, wo sie nicht befriedigt werden können, wo alles dagegen zu arbeiten scheint! Siebt das nicht Anlage zum tiessten Misvergnügen, Anlaß zum ewigen Klagen?

Elmire. Ich beklage mich nicht.

Olympia. Nicht mit Worten, doch leider mit der That. Was hat ein Mädchen zu wilmschen? Ingendliche Frenden zu haben? Die erland' ich dir. Ihre kleine Eitelkeit zu befriedigen? Ich lasse die dir's an nichts sehlen. Zu gefallen? Mich däuchte du gesielst. Freier zu haben? Daran sehlt dir's nicht. Einen gefälligen, rechtschaffnen, wohlhabenden Mann zu bekommen? Du darfst nur wählen! Und hernach ist es deine Sache, eine brave Frau zu sehn, Kinder zu kriegen, zu erziehen, und deiner Hausbaltung vorzustehn; und das giebt sich, dünkt mich, alles von selbst. Also Summa Summarum (se klopst ihr auf die Backen), dist du ein Rärrchen! Nicht wahr, Elmire?

Elmire (in Bewegung). Ich möchte - -

Olympia. Nur nicht aus der Welt laufen, das verbitt' ich mir. Ich glaube, du gingst jeto ins Kloster, wenn man dir die Freiheit ließe.

Elmire. Warum nicht?

Olympia. Liebes Kind, ich versichre dich, es wilrde dir dort nicht besser werden, als dir's hier ist. Ein bischen schwer ist's, sich mit sich selbst vertragen, und doch im Grund das einzige, woraus ankäme. Jest da der junge Erwin — der hatte auch solche Knöpse, es war ihm nirgends wohl. Und verzeih' ihm Gott den dummen Streich, und die Noth, die er seiner Mutter macht. Ich begreif's nicht, was ihn bewogen haben kann, auf einmal durchzugehn. Reine Schulden hatte er nicht, war sonst auch ein Mensch nicht zur Ausschweisung geneigt. Nur die Unruhe, die Unzusriedenheit mit sich selbst ist's, die ihn ins Elend stilrzt.

Elmire (bewegt). Glauben Sie, Mama!

Olympia. Was ist nathrlicher? Er wird herumirren, er wird Mangel leiden, er wird in Noth kommen, er wird klimmerlich sein Brod verdienen, wird unter die Soldaten gehn.

Elmire. Gott im himmel!

Olympia. Ich versichre bich, wenn babranßen in der weiten Welt das Paradies der Dichter zu finden wäre, wir hätten uns in die Städte nicht eingesperrt.

Elmire (verlegen). Ermin!

Olympia. Es war ein lieber, guter Junge. Soust so still, so sanst! Wie beliebt war er bei Hose! Seine Geschicklichkeit, sein Fleiß erseste den Mangel eignes Bermögens. Hätte er warten können! Er ist von gutem Hause, ihm wilrd' es an Versorgung nicht gesehlt haben. Ich begreise nicht, was ihn zu dieser Entschließung gebracht hat! — Höre Liebchen! Wenn du nicht in Garten willst, so geh' ich allein.

Elmire. Erlauben Sie, Mama, -

Olympia. Ich will bich nicht irren. Komm nach, wenn du willt.
(Ab.)

Elmire (allein). Liebste, beste Mutter! Wie viel Eltern verkennen das Wohl ührer Kinder, und sind sür ihre dringendsten Empsindungen taub! Und diese Mutter vermöchte mir nicht zu helsen mit all dem wahren Autheil an meinem innersten Herzen. Wo din ich? Was will ich? Warum vertraut' ich ihr nicht schon lang' meine Liebe und meine Qual?

Warum nicht eh'? Armer Erwin! Sie wissen nicht, was ihn quälte; sie kannten sein Herz nicht! — Weh dir, Elende, die du ihn zur Verzweissung brachtest! Wie rein, wie zärtlich war seine Liebe! War er nicht der edelste von allen, die mich umgaben, und liebt' ich ihn nicht vor allen? Und doch konnt' ich ihn kränken, konnte ihm mit Kaltsiun, mit anscheinender Berachtung begegnen, die sein Herz brach, die er, in dem Uebersall des hestigsten Schmerzens, seine Mutter, seine Freunde, und ach! vielleicht die Welt verließ. — Schrecklicher Gedanke! er wird mich ums Leben bringen.

Erwin! o schau', du wirst gerochen; Kein Gott erhöret meine Noth. Dein Stolz hat ihm das Herz gebrochen; D Liebe! gieb, gieb mir den Tod.

So jung, so sittsam zum Entzücken! Die Wangen, welches frische Blut! Und ach! in seinen nassen Blicken, Ihr Götter! welche Liebesgluth.

Erwin! o schau', du wirst gerochen; Kein Gott erhöret meine Noth. Mein Stolz hat ihm das Herz gebrochen, D Liebe! gieb, gieb mir den Tod.

Bernards (kömmt). Gnädiges Fräulein, wie steht's? Ums Himmels willen, welche Miene! Versprachen Sie mir nicht, sich zu beruhigen?

Elmire. Habt ihr Nachricht von ihm, Bernardo? habt ihr Nachricht? Bernards. Mein Fräulein —

Elmire. Ihr habt keine, ich seh's, ich fühl's euch an; das ist wieder das unerträgliche Alletagsgesicht, das ihr macht.

Bernards. Sonst war Ihnen doch mein Gesicht nicht unerträglich! Sie schienen die Ruhe der Seele zu schätzen, die mich begleitet.

Elmire. Schätzt man doch alles, was man nicht hat! Und einem jungen wühlenden Herzen, wie beneidenswerth muß ihm der ewige Sonnenschein über euern Augenbraumen sehn!

Bernards. Ift's benn nichts?

Elmire. Stille nur! du ergrimmst mich. Wenn man euch kennen lernt, und so sieht, daß all eure Weisheit Mangel an Theilnehmung ist, und daß ihr in mitleidigem Erbarmen auf uns herabseht, weil euch das mangelt, was wir doch haben. —

Bernardo. Ein allerliebster Humor!

Elmire. Erwin? (Bernardo schweigt.) Er ist verloren, und ich bin elend auf ewig!

Sernards. Ueberlassen Sie der Zeit, diesen Schmerz zu lindern! Glauben Sie mir, alle Empfindungen werden nach und nach schwächer, und wie eine Wunde verwächst, schwindet auch der Kummer aus der Seele.

Elmire. Abscheulich! abscheulich!

Bernards. Was hab ich verbrochen, daß Sie auf mich zürnen? Weil ich Ihnen Muth zuspreche, sind Sie aufgebracht? Nehm' ich nicht am wärmsten Antheil au Erwinens Schickfal, liebt' ich den Knaben nicht wie meinen Sohn? — Nun, daß wir am Ende alle sterblich sind —

Elmire. Unglückbogel!

Bernardo.

Hind tobt ist tobt!
Spare die vergebne Noth;
Wirst ihn nicht dem Grab entziehn!
Tobt ist todt!
Und hin ist hin!

Berweine nicht die schönsten Zeiten! Ich wett', ich freie dir den zweiten, Img, schön und reich; keine Gefahr! Wie manche trüge kein Bedenken, Dem andern Herz und Hand zu schenken, So würdig auch der erste war!

Hin ist hin, Und todt ist todt! Spare die vergebne Noth! Wirst ihn nicht dem Grab entziehn. Tobt ist tobt! Und hin ist hin!

Elmire. Ich erkenne dich nicht, Bernardo. Es fällt mir von den Angen wie ein Schleier. So hab' ich dich noch nie gesehen. Oder bist du betrunken? So geh, und laß beinen Rausch bei einem Kammermädchen aus.

Bernards. Mir bas, Fräulein?

Elmire. Du siehst, ich möchte dich vertheidigen. Bist du nicht der Mann, der in meiner ersten Jugend mir das Herz zu bessern Empsindungen öffnete, der nicht nur mein französischer Sprachmeister, sondern auch mein Freund und Vertrauter war. Du kommst, meines Schmerzes zu spotten, ohngefähr wie ein reicher, wollüstiger Esel seine Gemeinssprüche bei so einer Gelegenheit auskramen würde.

Bernards. Soll ich Sie verberben? Soll ich Ihnen mit leerer Hoffnung schmeicheln? Handl' ich nicht nach meinem Gewissen, wenn ich Sie auf alle Weise zu bewegen suche, sich dem Schicksal zu ergeben?

Elmire. Wenn ihr nur begreifen könntet, daß das gar nicht ansgeht! Schmerzenvolle Erinnerung, du bist das Labsal meiner Seele! Wäre er nicht so sittsam, so gut, so demlithig gewesen, ich hätte ihn nicht so geliebt, und er wäre nicht unglücklich; er hätte merken müssen, daß ich mich oft nach ihm umsah, wenn er vor dem Schwarm unleidlicher, eitler Verehrer zurücktrat. Nahm ich nicht seine Blumen mit Gefälligkeit an, aß ich nicht seine Früchte — doch immer fällt's über mich, unerwartet fällt's über mich in dem Augenblick, da ich mich sehnlichst entschuldigen möchte! Ich habe ihn gepeinigt, ich hab' ich unglücklich gemacht.

Bernards. Wenn das so fortgeht, will ich mich empfehlen. Das ist nicht auszustehn, wie Sie sich selbst quälen!

Elmire. Und ihn, ich hab' ihn nicht gequält? habe nicht durch eitle, leichtsinnige Launen ihm den tiefsten Berdruß in die Seele gegraden? Wie er mir die zwei Pfirschen brachte, auf die er so lang' ein wachsames Ange gehabt hatte, die ein selbst gepfropftes Bäumchen zum erstenmale trug! Er brachte mir sie, mir klopfte das Herz, ich sühlte, was er mir zu geben glaubte, was er mir gab. Und doch hatte ich Leichtssinn, Bosheit! auch das drildt's nicht aus! Gott weiß, was ich wollte! —

ich präsentirte sie an die gegenwärtige Gesellschaft. Ich sah ihn zurückweichen, erblassen; ich hatte sein Herz mit Füßen getreten.

Bernards. Er hatte so ein Liedchen, mein Fräulein; ein Liedchen, daß er wohl in so einem Augenblicke dichtete.

Elmire. Eximerst du mich daran! Schwebt mir's nicht immer vor Seel' und Sinn! sing' ich's nicht den ganzen Tag? Und jedesmal, da ich's ende, ist mir's, als hätt' ich einen Gifttrank eingesogen.

Ein Beilchen auf der Wiese stand Gebildt in sich und unbekannt, Es war ein herzig's Beilchen. Da kam eine junge Schäferin, Mit leichtem Schritt und munterm Sinn, Daher, daher, Die Wiese her und sang.

Ach, denkt das Beilchen, wär' ich nur Die schönste Blume der Natur, Ach, nur ein kleines Weilchen! Bis mich das Liebchen abgepflückt, Und an dem Busen matt gedrückt, Ach nur! ach nur Ein Biertelstünden lang!

Ach! aber ach, das Mädchen kam, Und nicht in Acht das Beilchen nahm, Ertrat das arme Beilchen. Und sank und starb und freut sich noch: Und sterb' ich denn, so sterb' ich doch Durch sie! durch sie! Bu ihren Füßen doch!

Bernards. Das wäre denn nun wohl recht gut und schön, nur seh' ich kein End' in der Sache. Daß Sie, mein Fräulein, ein zärtliches, liebes Herz haben, das weiß ich lange. Daß Sie es unter dieser gleich= gültigen, manchmal spottenden Außenseite verbergen können, das ist Ihr

Glück; denn dieß hat Sie doch von manchem Windbeutel gerettet, der im Anfang vielleicht durch scheinende gute Eigenschaften einigen Eindruck auf Sie gemacht hatte. Daß num der arme Erwin drüber unglücklich geworsten ist, haben Sie sich nicht zuzuschreiben.

Elmire. Ich weiß, daß du Unrecht hast, und kann dir doch nicht widersprechen; heißt man das nicht einen Sophisten, Bernardo? Mit all beinen Vernührfteleien wirst du mein Herz nicht bereden, mir zu vergeben.

Bernards. Gut, wenn Sie von mir nicht absolvirt sehn wollen, so nehmen Sie ihre Zuflucht zu einem Beichtiger, zu dem Sie mehr Bertrauen haben!

Elmire. Spottest du? Ich sage dir Alter, daß in solcher Lage der Seele nirgends Trost zu hossen ist, als den ums der Himmel durch seine heiligen Diener gewährt. Gebet, thränenvolles Gebet, das mich ans meine Kniee wirft, wo ich mein ganzes Herz drinne ausgießen kann, ist das einzige Labsal meines gequälten Herzens, der einzige trostvolle Augenblick, den ich noch genieße.

Bernards. Bestes, edelstes Mädchen! mein ganzes Herz wird nen, mein Blut bewegt sich schneller, wenn ich Sie sehe, wenn ich Ihre Stimme höre. Ich bitte Sie, verkennen Sie mich nicht! Alles in der Welt, wo ich Gilte des Herzens, Größe der Seele sinde, erinnert mich an Sie. Iede gute Stunde wilnscht' ich mit Ihnen zu theilen. Ach! ehegestern, wie hab' ich an Sie gedacht, wie hab' ich Sie zu mir gewlinscht!

Elmire. Ist Ihnen auf Ihrer Spazierreise eine trefsliche Gegend aufgestoßen? Haben Sie ein Schauspiel reizender Unschuld, einfachen natürlichen Glücks begegnet?

Sernards. D meine Beste! wie soll ich's Ihnen ausdrücken, wie soll ich's Ihnen erzählen! Ich ritt früh von meinem Freunde, dem Pfarrer, weg, um zeitig in der Stadt zu sehn. Allein bald nach Sonnen-ausgang kam ich in das schöne Thal, wo der kleine Fluß lieblich im Morgennebel himmterwallte; ich ritt über die Furt, und sollte nun quer weiter meinen Weg. Da war's nun, wie ich hinabsah, gar zu schön! gar zu schön das Thal hin! ich denke: Du hast Zeit, sindest dich unten schon wieder, und so weiter — ritt ich am Fluß ganz gelassen himmter.

Elmire. Du. wunschtest mich gewiß zu dir; so ein Morgen im Thale!

Bernards. Hören Sie, mein Fräulein! Ia, ich bachte an Sie, an Ihre Trauer, und murrte heimlich über das Schickfal, das die besten Herzen zu solcher Noth geschaffen hat. Ritte dann ein Wäldchen hinein, kam wieder an den Fluß, dann über Hügel, und wollte auf meinen Weg wieder links einlenken und sand, daß ich meine Direction verloren hatte. Ich zerstudirte mich nach der Sonne, stieg ab, sührte mein Pserd durch unwegsames Gebüsch, zerkratte mich in den Sträuchen, zerstolperte mich und stumd, eh ich mich's versah, wieder mit der Nase vor dem Fluß, der mit wunderbaren Krimmungen dahinabläuft. Es wurde selsiger, steiler; ich konnte weder auf noch ab; weder hinter mich noch vor mich.

Elmire. Armer Ritter!

Bernards. An meiner Stelle hätten Sie gewiß auch nicht gelacht. Aber wie war's mir, als ich aus dem Gebüsche mit freundlicher, trauriger Stimme einen Gesang schallen hörte! Es war ein stilles, andächtiges Lied. Ich ruse! ich gehe darauf los, ich schleppe mein Pferd hinter mir drein. Siehe! da erscheint mir ein Mann, voll Wirde, edlen Ansehens, mit langem weißem Bart; und Jahre und traurige Ersahrung haben seine Sesichtszüge in unzählige bedeutende Falten gepätzt.

Elmire. Wie wurd's Ihnen bei bem Anblid?

Dernards. Wohl! sehr wohl! Ich glaubte an Engel und Geister mehr als jemals in diesem Augenblick. Als er den Berirrten sah, dat er mich in seine Hitte einzukehren; ich bedurfte einiger Erholung, und er versprach mir die Pfade durchs Gebüsch zu zeigen, die mich der Stadt gar bald nahe bringen sollten: und so folgt' ich ihm. O meine Beste, welche Empfindung siel über mich her! alles, was wir von romantischen Gegenden geträumt haben, hält dieses Plätzchen in Einem. Zwischen Felsen, etwas erhaben über den gedrängten Fluß, ein sanststeigender Wald, tieser hinab eine Wiese, und sein Gärtchen, das alles überschaut, und seine Hitte, die Reinlichkeit, die Armuth, seine Zufriedenheit! — Was beschreib' ich! Was red' ich! Sie sollen ihn sehn.

Elmire. Wenn's möglich wäre.

Dernards. Sie sollen! Sie müssen! Nie wird aus meinem Herzen der Eindruck verlöschen, den er drinne zurückließ. Ich mag die goldnen Worte nicht wiederholen, die aus seinem Munde floßen. Sie sollen ihn selbst hören, Sie sollen entzückt werden, und beruhigt in Ihrem Herzen zurücklehren.

Elmire. Du mußt meine Mutter bereben, ja, Bernardo! Aber allein mit dir will ich hin! Will hin! die Wirklichkeit des Traums, der Hoffnung zu sehn, die ich mir in einsamen Stunden mache, so entsernt der Welt in mich selbst gekehrt mein Leben auszuweinen, und an dem Busen der Natur eine frembliche Nahrung für meinen Kummer einzusaugen!

Ich muß, ich nuß ihn sehen Den göttergleichen Mann!

Bernards.

Ich will, ich will nur sehen, Ob er nicht trösten kann.

Elmire.

Keinen Trost aus seinem Munde, Nur Nahrung meinem Schmerz!

Bernarbo.

Er heilet beine Bumbe, Beseliget bein Herz.

(Cimire ab.)

Bernards (auein). Wie's ums Alten so wohl wird, wenn wir eine seine Aussicht haben, ein paar gute junge Leute zusammen zu bringen! Weine nur noch ein Weilchen, liebes Kind! weine nur! es soll dir wohl werden! — Hab' ich ihn doch wieder! Und die Mutter ist's zusrieden, wenn ich ihm ein Amt schaffe; und das giebt der Minister gern, wenn ich ihm nur Erwinen wiederschaffe. Sie mag ihm dann noch eine hlibsche Ausstener dazugeben! Die Sache ist richtig. Schön! trefslich schön! wenn's auch so ein paar Geschöpschen drum zu thum ist, sich zu haben, soll man nicht alles dazu beitragen? So ein alter Kerl ich din, wo ich Liebe sehe, ist mir's immer, als wär' ich im Himmel.

Ein Schauspiel für Götter, Zwei Liebende zu sehn! Das liebste Frühlingswetter Ist nicht so warm, so schön.

Wie sie stehn, Nach einander sehn! In vollen Bliden Ihre ganze Seele strebt! In schwebendem Entzüden Zieht sich Hand nach Hand, Und ein schaubervolles Drücken Knüpft ein daurend Seelenband.

Wie um sie ein Frühlingswetter Ans der vollen Seele quillt! Das ist ener Bild, ihr Götter! Ihr Götter, ener Bild!

Bwifchen Gelfen eine Butte, bavor ein Barten.

Erwin, im Garten arbeitenb. Er bleibt vor einem Rofenftod febn, an bem bie Blumen icon abfallen.

Ihr verblithet, sitse Rosen; Meine Liebe trug ench nicht: Blühtet, ach! dem Hoffnungslosen, Dem der Gram die Seele bricht.

Iener Tage benk' ich traurend, Als ich, Engel, an dir hing, Auf das erste Knöspchen laurend, Früh zu meinem Garten ging;

Alle Blüthen, alle Früchte Noch zu beinen Füßen trug, Und vor deinem Angesichte Hoffnungsvoll die Seele schlug.

Ihr verblühet, süße Rosen; Meine Liebe trug euch nicht: Blühtet, ach! dem Hoffnungslosen, Dem der Gram die Seele bricht.

Was hab' ich gethan! Welchen Entschluß hab' ich gefaßt! Was hab' ich gethan! — Sie nicht mehr sehn! Abgerissen von ihr! Und fühlst du nicht, Armseliger, daß der beste Theil deines Lebens zurückgeblieben ist, und das übrige nach und nach traurig absterben wird! O mein Herz! wohin! wo treibst du mich hin! Wo willst du Ruhe sinden, da du von dem Himmel ausgeschlossen bist, der sie umgiebt? Täusche mich, Phantasie! wohlthätige Zauberin, täusche mich! Ich sehe sie hier; sie ist immer gegenwärtig vor meiner Seele. Die liebliche Gestalt schwebt vor mir Tag und Nacht. Ihre Augen blinken mich an! ihre heiligen, reinen Augen! in denen ich manchmal Güte, Theilnehmung zu lesen glaubte! — Und sollte meine Gestalt nicht auch ihr vorschweben, sollte ich, den sie so oft sah, nicht auch in zufälliger Verbindung ihrer Einbildungskraft erscheinen! — Elmire, und achtest du nicht auf diesen Schatten? hältst du ihn nicht freundlich einen Augenblick fest? fragst du nicht: Was hast du angefangen, Erwin? wo bist du hin, Junge? — Fragt man doch nach einer Kate, die einem entläuft. — Bergebens! vergebens! In den Zerstreuungen ihrer bunten Welt vergißt sie den Abgeschiednen, und mich umgiebt die ewig einfache, die ewig neue Qual, dumpfer und peinigender, als die mich in ihrer Gegenwart faßte. Abwechselnde Hoffnung und Berzweiflung bestihrmen meine rastlose Seele.

> Inneres Wühlen Ewig zu fühlen, Immer verlangen, Nimmer erlangen, Fliehen und streben, Sterben und leben, Höllische Qual, Endig' einmal.

Bernardo (fommt). Ermin!

Erwin. Bernardo! grausamer Bernardo! verschonst du mich nicht mit deiner Gegenwart! Ist es nicht genug, daß du meine einsame Wohnung ausspähtest, daß ich nicht mehr ruhig und einsam hier bleiben kann, mußt du mir so oft wiedererscheinen, jedes verklungne, jedes halbeingeschlasne Gesühl auf das menschenseindlichste wecken! Was willst du? Was hast du mit mir? Laß mich, ich bitte dich!

Dernards. Immer noch in beiner Klause, immer noch sest entschlossen ber Welt abzusagen?

Erwin. Der Welt? wie lieb ist mir's, daß ich mich herausgerettet habe! Es hat mich gekostet! num bin ich geborgen. Mein Schmerz ist Labsal gegen das, was ich in dem verfluchten Neste von allen Seiten auszustehn hatte.

Auf dem Land und in der Stadt Hat man eitel Plagen!
Oduß um's bischen, was man hat,
Sich mit'm Nachbar schlagen.
Rings auf Gottes Erde weit
Ist nur Hunger, Kummer, Neid,
Dich hinaus zu treiben.

Bernards.

Erbennoth ist keine Noth, Als dem Feig' und Matten. Arbeit schafft dir täglich Brod, Dach und Fach und Schatten. Rings, wo Gottes Some scheint, Find'st ein Mädchen, sind'st einen Freund. Laß uns immer bleiben!

Ermin. Sehr glücklich! Sehr weife!

Bernards. Junge! Junge! wenn ich dich nicht so lieb hätte —

Erwin. Hast du mich lieb, so schone mich!

Bernards. Daß du zu Grunde gehst!

Erwin. Nur nicht, daß ich dir folgen soll, daß ich zurückehren soll. Ich habe geschworen; ich kehre nicht zurück.

Bernards. Und weiter?

Erwin. Habe Mitleiden mit mir! Du weißt, wie mein Herz in sich kämpft und bangt, daß Wonne und Berzweiflung es unaufhörlich bestärmen. Ach, warum bin ich so zärtlich, warum bin ich so treu!

Bernards. Schilt bein Berg nicht! es wird bein Glud machen.

Erwin. In dieser Welt, Bernardo?

Bernards. Wenn ich's nun garantire?

Erwin. Leichtsumiger!

Bernardo. Denn glaub' mir, die Mädchen haben alle eine herzliche Neigung nach so einem Herzen.

> Sie scheinen zu spielen Boll Leichtsinn und Trug; Doch glaub' mir, sie fühlen; Doch glaub', sie sind klug.

Ein feuriges Wesen! Ein trauriger Blick! Sie ahnden, sie lesen Ihr klinftiges Glück.

Erwin. Die Mädchen! — Ha! was kennen, was sühlen die! Ihre Sitelkeit ist's, die sie etwa höchstens einigen Antheil an uns nehmen läßt. Uns an ihren Triumphwagen auf und ab zu schleppen! — Wenn sie Langeweile haben, wenn sie nicht wissen was sie wollen, da sehnen sie sich freilich nach etwas; und dann ist ein Liedhaber oder ein Hund ein willkommnes Geschöpf. Den streicheln und halten sie wohl, die es ihnen einfällt ihn zu necken und von sich zu stoßen; da denn der arme Teusel ein lautes Gebelsere versührt, und mit allen Pfötchen krazt, wieder gnädig ausgenommen zu werden. — Und dann laßt ihnen einen andern Gegenstand in die Sinnen fallen, auf und davon sind sie, und vergessen alles, was man auch glaubte daß ihnen noch so nah am Herzen läge.

Bernards. Wohl gesprochen!

Erwin. Unterhalten, amüssirt wollen sie sehn; das ist alles. Sie schätzen dir einen Menschen, der an einem satalen Abende in der Karte mit ihnen spielt, so hoch als den, der Leib und Leben für sie hingiebt.

Bernards. Wichtiger Mensch! Was hast du dem noch für ein Mädchen gethan, daß du dich über sie beklagen darfst! Nimm ein liebens-würdig Weib, versorge sie und ihre Kinder, trage Frend' und Leid des Lebens mit ihr: und ich versichre dich, sie wird dankbar sehn, wird jeden Tag mit neuer Liebe und Treue dir um den Hals fallen.

Erwin. Nein! Nein! Sie sind kalt, sie sind flatterhaft.

Bernards. Ist's nicht schlimm für eine, wenn sie warm, wenn sie beständig ist; wenn sie da, wo ein junger Herr achttägigen Zeitvertreib bei

ihr fuchte, eine dauernde Verbindung hofft, dem lügenhaften Schein traut, und sich einbildet, eine Aussicht von ganzem Glück ihres Lebens vor sich zu haben?

Erwin. Ich will nichts hören! all beine Weisheit paßt nicht auf mich. Ich liebte ste für ewig! ich gab mein ganzes Herz dahin. Aber daß ich arm bin, war ich verachtet. Und doch hofft' ich durch meinen Fleiß sie so anständig zu versorgen, als einer von den übertlinchten Windbenteln.— Alles hätte ich gethan, um sie zu besitzen.

Sernards. Alles gethan? — Ja — unter andern gingst du auch auf und davon.

Erwin. Wenn ich nicht umkommen, nicht an meiner ewig zurlickgetriebenen Leidenschaft ersticken wollte!

> Sein ganzes Herz dahin zu geben, Und Götter so verachtet sehn: Das untergräbt das imme Leben, Das ist die tiefste Höllenpein.

Pernards. Hier gilt nun freilich nicht, was man sonst zu sagen pflegt, daß Berliebte so ein feines Gefühl haben, wie die Schnecken an den Hörnern, um zu spstren, ob man ihnen wohl will oder nicht.

Grwin. Wem auch das sein Herz nicht sagte, ber wäre — Bernards. Nur kein Esel! sonst kämst du in Gefahr —

Ermin. Was?

Bernards. Einen Sack nach ber Mühle zu tragen.

Erwin. Ich kann nicht sagen: Leb' mohl! benn ich bin zu Hause.

Bernards. Also wenn ich mich zu Gnaden empföhle —

Ermin. Bernarbo! —

Bernards. Rahmst du's nicht übel.

Erwin. Mensch ohne Gefühl! der du dieß Heiligthum meines Schmerzes mit kalten Sophismen und Spott entweihst; hier, wo eine anhaltende reine Trauer umherschwebt und mich erhält und verzehrt —

Sernards. Und damit wir des Wesens ein Ende machen — zög' er nicht den Kopf aus dem schwarzen Loche des Todes wieder zurlick, wenn einer ihn zupfte, und rief: Sie liebt dich?

Erwin. Es ift falfch!

Sernards.

Sein ganzes Herz dahin zu geben, Und wieder ganz geliebt zu sehn, Ist das nicht reines Himmelsleben? Und welch ein Thor macht sich's zur Pein?

Ermin.

Sein ganzes Herz dahin zu geben, Und Götter so verachtet sehn: Das untergräbt das innre Leben, Das ist die tiefste Höllenpein.

Bernardo. Ermin!

Erwin. Bernarbo!

Bernards. Sieh mich an!

Ermin. Rein!

Bernards. Nicht wild, nicht wirre! sieh mich starr an, und gut, und fest! Erwin! — Erkennst du beinen Bernardo?

Erwin. Was willst du mit mir?

Sernards. Seh ruhig und sieh mich an! — Bin ich Bernards, ber bein ganzes Zutrauen, bein ganzes Herz hatte? Bin ich Bernards, ber dich nie betrog, nie beiner Empfindung spottete, sie nie täuschte? — Willst du mir glauben?

Erwin. Wer widerstünde dieser Stimme, diesem Ausbruck des edelsten Herzens! Rede, Bernardo! rede!

Bernardo. Erwin! — Sie liebt bich.

Ermin (in duferfter Bewegung fich wegwendenb). Rein! Rein!

Bernardo. Sie liebt bich!

Erwin (ihm um ben hals fallenb). 3ch bitte bich, laß mich sterben! (Rach einer Baufe bort man von weiten Elmiren fingen. Erwin fahrt auf.)

Bernards. Bord!

Erwin. Ich vergehe! — Das ist ihre Stimme! Wie mir der Ton durch alle Simen läuft! Rede! rede! — Sie ist's!

Bernards. Sie fommt.

Erwin. Weh mir! Wohin? wohin?

Bernardo. Geschwind in die Hitte! Du sollst mit eignen Ohren

hören, mit eignen Angen sehn, Unglänbiger! (Er bebt einen Bad auf, ben er zu Anfang ber Scene an einen Baum geworfen.) Hier hab' ich beine Maske mitzgebracht. Komm, heiliger Mann! Erhole bich, du bist außer dir. (Erfibrt Erwinen ab, ber ihm in ber größten Berwirrung folgt.)

Elmitt (fommt fingend bas Thal ber).

Mit vollen Athemzügen Sang' ich, Natur, aus dir Ein schmerzliches Vergnügen. Wie lebt, Wie bebt, Wie strebt Das Herz in mir!

Freundlich begleiten Wich Lüftlein gelinde; Flohene Freuden Ach! fäuseln im Winde, Fassen die bebende, Strebende Brust.

Himmlische Zeiten! Ach! wie so geschwinde Dämmert und blicket, Und schwindet die Lust!

Du lachst mir, liebes Thal, Und du, o reine Himmelssonne, Erstülst mich wiederum einmal Mit aller süßen Frühlingswonne. Weh mir! Ach! sonst war meine Seele rein, Genoß so friedlich beinen Segen: Berwilde dich, Sonne, meiner Pein! Berwildre dich, Natur, und stürme mir entgegen! Die Winde sausen, Die Ströme brausen, Die Blätter rascheln Other ab ins Thal. Auf steiler Höhe, Am nacken Felsen Lieg' ich und slehe; Im tiesen Schnee, Auf öden Wegen Sestöber und Regen, Fühl' ich, und slieh' ich Und suche die Qual.

Bernards. Ach! sind Sie ba, mein Fräulein?

Elmire. Ich schlenberte so das Thal herauf, wie du es haben wolltest.

Bernards. Was haben Sie? wie ist Ihnen?

Elmire (sich erholend). Gut, recht gut! — Wie im Paradiese — Und die Hitte — sie ist's! kann ich ihn sehn! — Ein Schauer überfällt mich, da ich ihm nahen soll.

Bernards. Gleich! Er kommt gleich. — Ich fand ihn im Gebet begriffen. — Aber was übel ist, er gab mir durch Zeichen zu versstehn, daß er ein Gelübbe gethan habe, einige Monate kein Wort zu reden.

Elmire. Eben da wir kommen?

Bernards. Indessen treten Sie kecklich zu ihm, eröffnen Sie ihm Ihr Herz! Er wird Ihre Leiden fühlen, und sein Schweigen selbst wird Ihnen Trost sehn, seine Gegenwart. Bielleicht giebt er Ihnen schriftlich ein tröstend Wörtchen, und wenn wir ihn wieder besuchen, so ist die Bekanntschaft gemacht.

Erwin, mit langem Aleide, weißem Bart verhullt, tritt aus ber hutte.

Sernards. Er kömmt! ich laffe Sie.

Elmire. Mir vergeht himmel und Erde bei seinem Anblick. (Erwin tritt naber; sie grußt ibn; er ist in ber außersten Berlegenheit, die er zu verbergen sucht.) Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Stinberin! Angst und Kummer, Reu' und Schmerz Duälen bieses arme Herz. Sieh mich vor dir unverstellt, Herr, die Schuldigste der Welt!

Ach! es war ein junges Blut, War so lieb, er war so gut, Ach! so redlich liebt' er mich, Ach! so heimlich quält' er sich! — Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Stinderin!

Ich vernahm sein stummes Flehn, Und ich konnt' ihn zehren sehn, Hielte mein Gesilhl zurück, Gönnt' ihm keinen holden Blick. Sieh mich vor dir unverstellt, Herr, die Schuldigste der Welt!

Ach! so neidscht' und quält' ich ihn; Und so ist der Arme hin, Schwebt in Kummer, Mangel, Noth, Ist verloren! er ist todt! Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Silnderin!

(Erwin zieht eine Schreibtafel heraus, schreibt mit zitternber hand einige Borte, faltet fie zusammen und giebt fie ihr. Sie will es aufmachen; er halt fie ab und macht ihr ein Zeichen, fich zu entfernen.)

Ich verstehe dich, würdiger Sterblicher! ich soll weg, soll dich deinen beiligen Gefühlen überlassen, soll diese Tafel in deiner Gegenwart nicht eröffnen. Wann darf ich es thun? wann darf ich diese heiligen Züge schauen, küssen, in mich trinken? (Erwin deutet in die Verne.) Wenn ich werde

an jene hohe Linde gekommen sehn, die an dem Pfade neben dem Fluß steht? (Erwin nickt.) Leb' wohl! für dießmal wohl! Du fühlst, daß mein Herz bei dir zurückbleibt.

Ermin

(mit ausgestreckten Armen schaut ihr einige Augenblicke ftumm nach; bann reißt er bie Maste meg und ben Mantel, und bie Dufik fallt ein).

Ha! sie liebt mich! Sie liebt mich! Welch schreckliches Beben! Fühl' ich mich selber? Bin ich am Leben? Ha! sie liebt mich! Sie liebt mich!

Ha! rings so anders! Bist du's noch, Sonne? Bist du's noch, Hütte? Trage die Wonne, Seliges Herz! Sie liebt mich! Sie liebt mich!

Bernardo (hervortretenb).

Ja, sie liebt dich! Sie liebt dich!

Siehst du, die Seele Hast du betrübet; Immer, ach immer Hat sie dich geliebet!

Ermin.

Ich bin so freudig, Fühle so mein Leben! Götter, selbst Götter Würden mir vergeben. Bernards.

Ach! ihre Thränen Thust ihr nicht gut.

Ermin.

Sie zu versöhnen Fließe mein Blut! Sie liebt mich!

Bernards.

Sie liebt dich! Wo ist sie hin?

Erwin. Ich habe sie den Weg hinabgeschickt, um nicht von Fill' und Freude des Tods zu sehn. Ich schrieb ihr auf ein Täfelchen: Er ist nicht weit.

Dernards. Sie kömmt! Nur einen Augenblick in dieß Gesträuch! (Sie verbergen fich.)

Elmire.

Er ist nicht weit! Bo sind' ich ihn wieder? Er ist nicht weit! Vir beben die Glieder. O Hossmag! O Glück! Bo geh' ich? wo such' ich? Bo sind' ich ihn wieder? The Götter, erhört mich! O gebt ihn zurück! Erwin! Erwin!

Ermin (fpringt hervor). Elmire!

Elmire. Weh mir!

Erwin (gu ihren gagen). 3ch bin's.

Elmire (an feinem Sale). Du bift'8!

(Die Binfit mage es, bie Wefühle biefer Baufen auszubruden.)

Sernerbe.

D schauet hernieder! Ihr Götter, dieß Glstat! Da hast du ihn wieder! Da nimm sie zurlick!

Ermin.

Ich habe dich wieder! Hier bin ich zursick. O schauet hernieder, Und gönnt mir das Glick!

Elmire.

Ich habe dich wieder! Mir trlibt sich der Blick. Ich sinke darnieder, Mich tödtet das Glück.

Sernards. Empfindet, meine Kinder, empfindet den ganzen Umsang eurer Glückfeligkeit! Dieser Augenblick heilet alle Wunden eurer Herzen; die Welt wird wieder neu für euch, und ihr schaut in eine gränzenlose Aussicht von liebevoller, umgetremter Freude.

Erwin. Mein Bater! Hier halt' ich sie in meinen Armen! Sie ist mein!

Elmire. Ich hab' eine Mutter, zwar eine liebevolle Mutter; doch wird sie in unser Glück willigen?

Erwin. Kann ich ihr werth scheinen?

Sernards. Da setzt umbesorgt vor! Es ist, war ihr so angelegen als mir, euch Närrchen zusammenzubringen. Und wir beide haben mit größter Sorgsalt auch schon euren häuslichen und politischen Zustand in Ordnung gebracht, woran sich's meistentheils bei so idealischen Leutchen zu stoßen pslegt.

Erwin. Himmel und Erbe, was soll ich sagen?

Bernards. Nichts! Das ist das sicherste Zeichen, daß dir's wohl ist, daß du dankbar bist! Num kommt! unser Wagen hält eine Strecke das

Thal broben. Ich bring' euch an bas Herz eurer Mutter. Welcher Jubel für die rechtschaffne, liebevolle Alte! Kommt.

Erwin. Kommt! (Sie gehen; Erwin halt auf einmal und kehrt sich nach ber hatte.) Ich gehe, und schaue mich nicht nach dir um! danke dir nicht! ehre dich nicht! sage dir kein Lebewohl, du freundlichste Wirthin meines Elends!
— (Entzückt zu Elmtren.) D Mädchen, Mädchen, was macht ihr uns nicht vergessen! (Gegen die hatte.)

Bergieb mir die Eile!
Ich weile
Nicht länger hier.
Berzeihe!
Ich weihe
Noch diese Thräne dir.

(Bu Cimiren.)

Engel des Himmels, Deinem sanften Blicke Dank ich all mein Glkicke, Mein Leben dank ich dir!

(Wegen bie Butte.)

Berzeihe! Ich weihe Noch diese Thräne dir.

Elmire.

Ach! ich athme freier! Du hast mir vergeben. All mein kinstig Leben, Liebster! weih' ich dir.

Sernardo.

Zu dem heil'gen Orte Kehrt ihr einst zurlicke, Fühlet alles Glücke Alles Lebens hier. Erwin.

Engel des Himmels, Deinem sanften Blicke Dank' ich all mein Glücke, Wein Leben dank' ich dir!

Claudine von Villa Bella.

Ein Schauspiel mit Gesang.

Personen.

Donna Claubine, seine Tochter.

Sibylla, feine Richten.

Camilla, feine Rovero, ein Freund des Hanses.

Don Sebastian von Kovero, ein Freund des Hanses.

Don Pedro von Castelvecchio, ein Fremder.

Crugantino, Bagabunden.

Die Dufit fundigt einen Birrmarr, einen frohlichen Tumult an, einen Zusammenlauf bes Bolts zu einem festlichen Bompe.

Eine geschmädte Gartenscene ftellt fich bar. Unter einem feurigen Marfche nabt fich ber Bug.

Aleine Rinder gehen voran mit Blumenkörben und Aranzen; ihnen folgen Mabden und Innglinge mit Früchten; barauf kommen Alte mit allerlei Gaben. Gibulla und Camilla tragen Geschmeibe und köftliche Aleiber. Godann gehen die beiben Alten, Don Gonzalo und Don Gebaftian. Gleich hinter ihnen erscheint, getragen von vier Innglingen, auf einem mit Blumen geschwückten Geffel, Donna Clandina. Die herabhängenden Aranze tragen vier andere Innglinge, beren erster, rechter hand, Don Pedro ift. Bahrend des Jugs fingt der Chor:

Chor.

Fröhlicher,
Seliger,
Herrlicher Tag!
Sabst ums Claudinen!
Bist ums so glitcklich,
Uns wieder erschienen,
Fröhlicher,
Seliger,
Herrlicher Tag!

(Der Jug theilt fich auf beiben Geiten. Die Träger halten in der Mitte, und die Begleiter bringen ihre Gaben an.)

Sieh, es erscheinen Me die Kleinen; Mädchen und Bübchen Kommen, o Liebchen, Binden mit Bändern Und Kränzen dich an!

Chor.

Fröhlicher,

Seliger,

Herrlicher Tag!

(Die Trager laffen ben Geffel herunter; Clanbine fleigt berab.)

Claudine.

Thränen und Schweigen

Mögen euch zeigen,

Wie ich so fröhlich

Fühle, so selig

Alles, was alles

Ihr für mich gethan!

Chor.

Nimm sie, die herzlichen

Gaben, sie an!

Claudine (ihren Bater umarmenb).

Rönnt ich mein Leben,

Bater, dir geben!

(Bu ben übrigen.)

Könnt' ich, ohn' Schranken

Men euch banken!

(Benbet fich fouchtern ju Bebro.)

Rönnt ich — (Sie ftodt. Die Mufit macht eine Paufe. Sie sucht ihre Berwirrung zu verbergen, sest sich auf ben Sessel, ben die Träger aufheben, und das Chor fällt ein.) Chor.

Fröhlicher,

' Seliger,

Herrlicher Tag!

Gabft uns Claudinen!

Bift uns so glücklich,

Uns wieder erschienen,

Fröhlicher,

Seliger,

Herrlicher Tag!

(Der Bug geht fingend ab.)

Sonzalo und Gebaftian bleiben.

Gonzalo. Bastian, lieber Bastian, verbenke mir's nicht! Sieh das Mädchen an, und du wirst mir nicht verbenken, daß ich einen kleinen Abgott aus ihr mache. So manche Feierlichkeit, bei so manchem Anlaß, scheint mir nicht hinreichend, das Gesühl meines Innersten gegen sie an den Tag zu legen. Wie warm dank ich dem Schicksal, das, da es mir eine männliche Nachkommenschaft versagt hat, da es mit mir den alten herrlichen Stamm von Villa Bella ausgehn läßt, mir diese Tochter giebt. O, ihr Werth entzückt mich mehr, als die Aussicht über ein gränzenlose Nachkommenschaft!

Sebastian. Nein, ich sage dir, mich ergötzt das kleine Fest recht herzlich. Denn ob ich gleich kein Freund von Umständen din, so din ich doch den Ceremonien nicht seind. Ein seierlicher Aufzug von geputzten Leuten, ein Zusammenlauf des Bolks; gejauchzt, die Gloden geläntet; gejauchzt und geschossen drein: es geht einem das Herz doch immer dabei auf, und ich verdent's den Leuten nicht, wenn sie dadurch glauben die Heiligen zu verehren und Gott selbst zu verherrlichen.

Bie kann ich genug ausbrücken, daß sie Königin ist über alle meine Bessithümer, über meine Unterthanen, über mich selbst! — Muß ich sie micht den Borzug fühlen lassen, den sie vor andern Menschen hat, da sie ihn selbst nicht fühlt, nicht die geringste Ahnung davon zu haben scheint, daß ihres Gleichen nicht in der Welt ist? Diese Ruhe des Geistes, dieses innere Gesühl ihrer selbst, diese Theilnehmung an andrer Schicksale, diese Empsindlichkeit gegen alles Schöne und Gute! — Sage nicht, ich setz Bater, ich bespiegle mich nur selbst in ihr! — Höre! alle meine Leute, alles was sie umgiebt, sogar die neidischen Richten müssen ihr huldigen.

Sebastian. Hab' ich nicht Augen und ein Herz? Freilich seh' ich sich sie weder als Bater noch als Liebhaber; aber so viel seh' ich doch, daß es eine Gabe vom Himmel ist, Bater oder Liebhaber so eines Mädchens zu sehn. Hast du bemerkt, daß all der Triumph, all die Herrlichkeit heute sie mehr in Berlegenheit setzte, als erfreute? Ich hab' mein' Tag kein rührenderes Bild der Demuth gesehn, als sie in dem Schmuck. Auch war noch jemand dabei, dem ein einsamer Busch weit mehr Wonne gegeben hätte, dessen Empsindung zu dem Rauschen des Wassers und dem

Lispeln der Blätter beffer stimmte, als zu den Trompeten und Freudengesang.

Sougalo. Du meinft?

Sebapian. Bebro?

Gangals. Bebro?

Sebapian. Du wirst doch darüber nicht staumen? Pedro, der, seitdem er Claudinen zum erstenmal gesehn hat, kein Pfötchen mehr machen kann, den du schon hundertmal auf einem Seitenblick, einem Händereiben, einem Hutkneten mußt ertappt haben.

Gonzals. Und wenn auch -

Sebapian. Gut! Du mußt benken wie ich, daß diese Partie für beine Tochter — Du lächelst?

Gonzals. Daß wir Alten gleich verheirathen!

Sebapian. Ich trag' das wachend und träumend herum. Aber alles will reif werden. Unterbessen haft du Recht, daß du ein Aug' zuthust und mit dem andern nebenansblickst.

Tage meiner Jugend, mir wird ganz wohl.

Sebapian. Ich glaube auch, daß ihnen ganz wohl bei der Sache ist. Wenn Pedro nur unser Hauptgeschäft nicht drüber vergäße!

Sonzals. Hat's ihm noch nicht geglückt, was von seinem Bruder auszufragen?

Sebasian. Ihm? Das ist mir der rechte Spion! Er ist ja so verliebt, daß, wenn du nach der Stunde fragst, er nicht weiß, in welcher Tasche seine Uhr stedt. Bei Gott! wenn ich mich nicht abritte und abarbeitete, wir wären noch auf dem alten Flecke.

Gonzalo. Unter uns, Bastian, hast bu was heraus?

Sebasian. Es bleibt bei dir. Wenn nicht alle Umstände lügen, so hab ich den Bogel, dem wir so sehnlich nachstreben, hier im Städtchen nah bei, wo er lustig und guter Ding ist. Heut früh sagt' ich's Pedro so halb und halb; wir wollen aber das Fest nicht verderben, sagt' ich. Ach, Claudine! senszte der Arme aus tiefer Brust, als wollt' er sagen: Den Bruder zum Teufel und dich mir in Arm!

Gonzals. Ich habe das Mädchen bemerkt, ich habe die keimende Leidenschaft in ihrer Seele beobachtet: es ist ein reizendes Schanspiel, das einen wieder ganz jung macht!

Sebapian. Hätten wir mir erst unser Borhaben ausgeführt, woran dem ganzen Hause Castelvecchio so viel gelegen, wovon Pedro's Schickfal zum Theil mit abhängt! Ich sag' ihm so oft: Herr, sept verliebt! wer wehrt's euch? Sept bei Claudinen! wer hindert euch? Nur vergest nicht ganz, was ihr euch und eurer Familie und der Welt schuldig sept. Das hilft!

Gonzalo. Wie eine Arznei! Nicht wahr? Sen ruhig, Bastian! Haben wir's unsern Hosmeistern nicht eben so gemacht?

Sebastian. Rein, Fremd, so ist's nicht gemeint. Sollen wir umsonst die weite Reise von Madrid hierher gemacht haben? sollen wir beschämt nach Hause kehren? Und wer wird alsbann die Schuld tragen
müssen, als ich? Ich rede ihm zu wie ein Biedermann. Was! seinen Bruder länger in dem Luderleben verwildern zu lassen, der mit Spielern
und Buben im Lande herumschwadronirt, mehr Mädels betrügt als ein
andrer kennt, und öster Händel anfängt als ein Trunkenbold sein Wasser
abschlägt!

Sonzalo. Ein toller, unbegreiflicher Ropf!

Vebasian. Du hättest ben Buben sehn sollen, wie er so heran wuchs: er war zum Fressen. Kein Tag verging, daß er uns nicht durch die lebhaftesten Streiche zu lachen machte; und wir alten Narren lachten siber das, was künftig unser größter Verdruß werden sollte. Der Bater wurd' nicht satt, von seinen Streichen, seinen kindischen Heldenthaten erzählen zu hören. Immer hatt' er's mit den Hunden zu thun; keine Scheibe der Nachdarn, keine Taube war vor ihm sicher; er kletterte wie eine Katze auf Bäumen und in der Scheuer herum. Einmal stürzt' er herab; er war acht Jahr' alt; ich vergesse das nie: er siel sich ein großes Loch in Kopf, ging ganz gelassen zum Entenpsuhl in Hof, wusch sich's aus, und kam mit der Hand vor der Stirn herein, und sagte mit so ganz lachendem Gesicht: Papa! — Papa! — ich hab' ein Loch in Kopf gefallen! Eben als wollt' er uns ein Glild notisiciren, das ihm zugestoßen wäre.

Gonzalo. Schabe für den schönen Muth, den glücklichen Humor des Jungen!

Sebapian. So ging's freilich fort; je älter er ward, je toller. Statt nun das Zeug zu lassen, statt sich zu fügen, statt seine Kräfte zu Ehren der Familie und seinem Nutz zu verwenden, trieb er einen unstmnigen

Streich nach dem andern, belog und betrog alle Mädchen, und ging endlich gar auf und davon; begab sich, wie wir Nachricht haben, unter die schlechteste Gesellschaft, wo ich nicht begreise, wie er's aushält: denn er hatte immer einen Grund von Edelmuth und Großheit im Herzen.

Sebapian. Nicht eben bas! Umfonst soll er uns nicht genarrt haben! Arieg' ich ihn nur einmal beim Aragen, ich will schon in einem Kloster ober irgend einer Festung ein Plätzchen sitr ihn sinden, und Pedro soll mir die Rechte des Erstgebornen genießen. Der König hat schon seine Gesimmung hierüber bliden lassen. Wenn's wahr ist, daß mein Mann sich in der Gegend aushält, so müßte es arg zugehn, wenn ich ihn nicht, zu Ehren des Fests, heute noch pade. Wir können's vor Gott und der Welt nicht verantworten: der alte Vater würde sich im Grab umwenden!

Sebasian. Und eben beswegen, unter uns! sieh doch ein bischen nach beiner Tochter!

Songalo. Wie meinft bu?

Sebastian. Der Teufel ist ein Schelm; und Pedro und die Liebe sind auch nicht so da.

Gonzals. Auch immer der alte Bastian! Verzeih' mir! du weißt feinen Unterschied zu machen. Das Mädchen, die Sorge meiner Seele, der Zweck all dieser achtzehnjährigen Erziehung, das seinste, delicateste, weibliche Geschöpf, das vor dem geringsten Gedanken — nicht Gedanken, vor der geringsten Ahndung eines Gesühls erzittert, das ihrer unwürdig wäre.

Sebaftian. Eben beswegen!

Sonzals. Ich setze mein Bermögen an sie, meinen Kopf.

Sebastian. Da kommt sie eben die Allee heranf. Sie hat sich von der Menge losgewunden, sie ist allein; und sieh den Gang, sieh das Röpschen wie sie's hängt! Komm, komm ihr aus dem Wege; Sünde wär's, durch unsre kalte Gegenwart die angenehmen Träume zu verjagen, in deren Gesellschaft sie daherwandelt! (Belve ab.)

Glandine mit Bebro's Strauf.

Alle Freuden, alle Gaben, Die mir heut gehuldigt haben, Sind nicht dieser Blumen werth. Ehr' und Lieb' von allen Seiten, Rleider, Schmuck und Kostbarkeiten, Alles was mein Herz begehrt! Aber alle diese Gaben Sind nicht dieser Blumen werth.

Liebes Herz, ich wollte dich noch einmal so lieb haben, wenn du mur nicht immer so pochtest. Seh ruhig, ich bitte dich, seh ruhig! (Bedro von serne.) Pedro? Auch der? Ach, da soll ich nun gar verbergen, daß ich empfinde!

Sebro fommt.

Pedro. Fräulein!

Claudine. Mein Berr! (Soweigen einige Angenblide.)

Pedro (auf sie schnell losgebenb). Ich bin der glücklichste Mensch- unter ber Sonne!

Claudine (zurudweichenb). Wie ift Ihnen?

Pedrs. Wohl! wohl! als wie im Himmel, in dieser englischen Gesellschaft. Ach! daß Sie meine arme Blumen so ehren, ihnen einen Plat an Ihrem Herzen gegönnt haben!

Claudine. Weniger konnt' ich nicht thun. Sie verwelken bis den Abend, und jedes Geschenk hat mir heut' eine Herzensfreude gemacht.

Pedro. Jebes?

Claudine. Wann reiten Sie weg?

Pedro. Die Pferde sind gesattelt. Sebastian will mich mit aller Gewalt bei sich haben; er glaubt, mein Bruder seh in der Rähe, und denkt ihn noch heute zu fangen.

Claudine. Der Bruder macht Ihnen viel Verdruß.

Pedro. Er macht das Glück meines Lebens. Ohne ihn kennte ich Sie nicht. Ohne ihn —

Claudine. Und wenn Sie ihn erwischen, ihn wieder durch liebe

und Beispiel dem rechten Weg zusühren, wenn Sie ihn seiner Familie zurkähringen, Pedro, wie werden Sie empfangen werden, mit welchen Freuden!

Pedrs. Nichts davon, um Gottes willen! Ich kenne mich selbst nicht; ich weiß nicht, wo ich bin; ich sehe kaum, wohin ich trete. Zurück nach Hause! zurück! Bon Ihnen weg, mein Fräulein!

Claudine. Der König, der Sie liebt, der so ein trefflicher Herr sen soll; der Hof, der Sie mit aller Herrlichkeit erwartet —

Pedrs. Ist das ein Leben? Und doch, sonst war mir's nicht ganz zuwider. Wenn ich meine Tage den Geschäften des Baterlands gewidmet hatte, komt' ich wohl meine Abende und Nächte in dem Schwarme zusbringen, der um die Majestät wie Mücken ums Licht summt. Jest würde mir das eine Hölle sehn! Ich weiß nicht, wo meine Arbeitsamkeit, meine Geschäftigkeit hin ist. Es ekelt mir einen Brief zu schreiben, der ich sonst allein zwei, drei Secretäre beschäftigen komte. Ich gehe aus und ein, träumend und wähnend; aber selig, selig ist mein Herz!

Claudine. Ja, Pedro, je näher wir der Natur sind, je näher fühlen wir uns der Gottheit, und unser Herz sließt unaussprechlich in Frenden über.

Pedro. Ach, diesen Morgen, als ich die Blümchen brach am Bach herauf, der hinter dem Wald herfließt, und die Morgennebel um mich dufteten, und die Spitze des Bergs drüben mir den Aufgang der Sonne verkindigte, und ich ihr entgegenries: Das ist der Tag! — das ist ihr Tag! — Claudine! — Ich bin ein Thor, daß ich auszusprechen wage, was ich empfinde!

Claudine. Ach ja, Pedro, ich wüßte nichts für mein Herz, so volle warme Fülle, als die Herrlichkeit der Natur um uns her.

Pedrs. D, wer dafür keine Seele hätte, zu fühlen, wie um diese himmlische Güte, um diesen heiligen Reiz alles, alles schöner, herrlicher wird; wer nicht in dieser Gegend lieber sein Leben in einer stillen Hitte verbärge, um nur Zeuge sehn zu dürfen —!

Elaudine. So ganz ungleich Ihrem Bruber, den ich boch auch kennen möchte! Es muß ein wunderlicher Mensch sepn, der allen Stand, Güter, Freunde verläßt und in tollen Streichen, schwärmender Abwechslung seine schönsten Tage verdirbt.

Pedro. Der Unglückliche! Ich erschrecke über seine Berhärtung.

Nicht zu fühlen, daß das unstäte, slächtige Leben ein Fluch ist, der auf dem Berbrecher ruht, verbannt er sich selbst aus der menschlichen Gesellschaft. Es ist unglaublich! Und dann — mit Zittern sag' ich's, — wie manche Thräne von ihm versührter, verlassener Mädchen hab' ich sließen sehn! D, das war's, was uns am meisten ausbrachte, seiner Freiheit nachzustellen! Ich hätte mit den armen Geschöpfen vergehn mögen! Wie wirt ihm sehn, wenn er, von seiner Berblendung dereinst geheilt, mit Zittern sehn muß, daß er das innerste Heiligthum der Menscheit entweihte, da er Lieb' und Treue so schändlich mit Füsen trat?

Claudine. Lieb' und Treue! Glauben Sie bran, Pedro? Pedro. Sie können scherzen und fragen?

Claudine.

Treue Herzen! Männer scherzen Ueber treue Liebe nur.

Pedro.

Drüber scherzen Schlechte Herzen Nur, verberbte Männer nur.

Claudine.

Aber sag', wo sind die Rechten, Und wie kennt man sie von Schlechten? 'Sieht man's 'en an den Augen an?

Pedro.

Iwar verstellen sich die Schlechten, Blicken, seuszen wie die Rechten; Doch das geht so lang' nicht an.

Claudine.

Ach, des Betrugs ist viel. Wir Armen sind ihr Spiel! Vedro.

Wer find't ein treues Blut, Find't drum ein ebel Gut.

Claubine.

Ach, nur zu viel Ein Sonntagsspiel! Pebro.

Ein treues Blut Ein edel Gut!

(In bem Schlus bes Duetts bort man icon von weitem fingen Camillen und Gibpllen, bie fingend naber kommen.)

Beibe.

Bom hohen, hohen Sternenrund Bis 'nunter in tiefen Erbengrund, Muß nichts so schön, so liebes sehn, Als nur mein Schätzel allein!

(Sie treten herein.)

Camille.

Er ist der Stärkst' im ganzen Land, Ist kühn und sittsam und gewandt, Und bitten kann er, betteln sein; Es sag' einmal ein's: Nein!

Sibylle. Guten Abend! Wie treffen wir einander hier? Allons, Chorus!

Alle vier.

Bom hohen, hohen Sternenrund Bis 'nunter in tiefen Erbengrund, Muß nichts so schön, so liebes sehn, Als nur mein Schätzel allein!

Sibnlle.

Und das, was über alles geht, Ihn über Kön'g und Herrn erhöht, Er ist und bleibet mein, Er ist mein Schätzel allein.

Alle vier.

Bom hohen, hohen Sternenrund Bis 'nunter in tiefen Erbengrund, Muß nichts so schön, so liebes sehn, Als nur mein Schätzel allein!

Claudine. Habt ihr meinen Bater nicht gesehn? Ach, ich muß zu ihm; seit umserer Feierlichkeit hab' ich ihn nicht allein gesprochen. Auch euch dank ich, lieben Kinder, daß ihr den Tag habt wollen verherrlichen

helsen, an dem das Geschöpf zur Welt kam, das — Ihr kennt mich ja! Leben Sie wohl, Pedro!

Pedrs. Darf ich Sie begleiten?

Claudine. Bleiben Sie, ich bitte, bleiben Sie!

Pedrs. Wir gehen zusammen. Sebastian wartet auf mich; die Pferde sind gesattelt.

Sibylle. Gehen Sie nur. Er hat lang nach Ihnen gefragt.
(Gehen ab.)

Gibylle. Camille.

Sibylle. Ich möchte bersten vor Bosheit! "Bleiben Sie! Bleiben Sie!" Ich glaub', sie that's, uns zu spotten. Sie ist übermüthig, daß ihr der Mensch nachläuft wie ein Hindchen. "Bleiben Sie! Bleiben Sie!" Ich komme schier aus der Fassung. Und er! macht er nicht ein Hängmanl wie ein Schulknabe? Der Asse!

Camille. Sie meint, weil sie ein rund Köpschen hat, ein Stumpfnäschen, und über ein Gräschen und Gänsblümchen gleich weinen kann, so wär' was mit ihr.

Sibylle. Und weil man uns auch heute an den Triumphwagen gespannt hat. Ich war so im Grimm —

Camille. Unser eins ist auch keine Kat, und den Pedro möcht' ich nit einmal. Es ist ein langweiliger, träumiger Mensch. Uebel ist er nicht gemacht.

Sibylle. Und war auch artig, eh ihn die Närrin verwirrt hat. Denn meinetwegen eigentlich hat er hier ins Haus Bekamtschaft gesucht, und dem Don Sebastian in den Ohren gelegen, ihn hereinzubringen. Seit ich ihn drüben beim Gouverneur auf Salanka kennen lernte, da war er galant, freundlich, artig. Ich weiß wohl noch, wie mich Sebastian verirte. Iest ist er unerträglich.

Camille. Unansstehlich! Ja, aber ich hab' einen Fang gethan, wenn du mich nicht verrathen willst.

Sibylle. Ich dächte, du weißt, daß du dich auf mich verlassen kannst; und wahrhaftig ich weiß auch, du hilfst mir Rache an Pedro nehmen und an seiner zärtlichen Duscinee.

Camille. Hör' nur, in der Nachbarschaft hält sich ein Cavalier

auf. Siehst du, ich sage nichts, aber es ist der Ausbund vom ganzen Geschlecht. Reich muß er sehn und vornehm; das sieht man ihm an. Und ein Bitrschchen wie ein Hirschchen!

Sibylle. Wie heißt er? Wo ist er?

Camille. Er verbirgt seinen Stand und Namen. Sie heißen ihn Don Crugantino. Heiß' er wie er will, es giebt nicht seines Gleichen.

Sibylle. Den hast du gewiß ehgestern aufm Jahrmarkt gecapert? Camille. St!

Abends fort muß, wie sie da einander mit langen Athemzligen und Blicken eine gute Nacht geben, als sollten sie auf ewig getrennt werden, und wie's bei Tisch so still hergeht, und wie bald abgessen ist, und wie mein Claudinchen, so bald der Bater im Lehnsessel zu nicken anfängt, weg und in Sarten schleicht und dem Mond was vorsingt. Camille, ich wollt'schwören, es ist nicht der Mond! Wenn nicht hinter der Sach' was stickt!

Camille. Meinft bu?

Sibylle. Närrchen! dahinten die Terrasse mit dem eisernen Gatterkennst du. Das müßt' ein schlechter Liebhaber sehn, der nicht da herüber wollte wie ein Steinwurf, um seiner Charmanten die Thränen abzutrochnen, die ihr der keusche Mond abgelockt hat.

Camille. Wahrhaftig! und sie kann nicht leiden, daß eins mitgeht. Sibylle. Und ich stell' mich auch immer so schläfrig, um sie sicher zu machen. Nun aber muß es heraus. Pedro reit't schon jest weg; das hinter stickt was. Das Nachtessen ist so früh bestellt! Ganz gewiß!

Camille. Wenn wir sie beschlichen?

Sibnlle. Das ist nichts! säh auch unfreundlich aus! Rein, dem Alten wollen wir's erzählen; der wird rasend, wie er auf seine Tochter und Ehre hält. Der soll sich hintenhin schleichen.

Camille. Fangen wir's nur klug an, daß es nicht anssieht —

Sibulle. Ist das das erstemal, daß wir Leute an einander heizen? Komm, eh es zu Tisch geht! komm! (Beibe ab.)

Eine Stube einer fclechten Dorfberberge.

Drei Bagabunden fteben um einen Tisch und murfeln. Erngantine, ben Degen an ber Seite, eine Zither mit einem blauen Banb in ber hand. Er ftimmt, auf und ab gebend, und fingt:

Mit Mäbeln sich vertragen, Mit Männern 'rumgeschlagen, Und mehr Credit als Geld: So kommt man durch die Welt.

Ein Lieb am Abend warm gesungen, Hat mir schon manches Herz errungen; Und steht der Neider an der Wand, Hervor, den Degen in der Hand! 'raus, seurig, frisch, Den Flederwisch! Kling! Kling! Klang! Dit! Dit! Dat! Dat! Krit! Krat!

Mit Mäbeln sich vertragen, Mit Männern 'rumgeschlagen, Und mehr Credit als Geld: So kommt man durch die Welt.

Erper Vagabund. Komm doch, Erngantino! halt eins! Erugantins. Mir ist hent gar nicht drum zu thum. Ameiter Vagabund. Er ist hent wieder nicht zu brauchen.

Crugantins. Servitor! Wenn ich mich wollte brauchen lassen, ging ich in honette Gesellschaft, und gäb' mich mit Lumpen nicht ab, wie ihr sepb.

Erper Dagabund. Laß ihn! Er ist guten Humors.

Pritter Vagabund. Ich wette, er harrt auf die Stunde zum Rendezvous. Wohin geht's heut? zur Almeria hinsiber?

Crugantins. Wie bu meinft.

Ameiter Vagabund. Nein! ber Roman ist gewiß zu Ende. Er dauert schon brei Wochen.

Erper Dagabund. Wett', ich rath's! Zur Camilla, die auf'm letzten Jahrmarkt ihm mit ihren schwarzen Augen stracks burch die Leber geschossen hat.

Crugantins. Ich bächte, du gingst mit und sähst zu; wärst du boch beiner Sache gewiß.

Erper Vagabund. Biel Ehr'! Wenn sie nur so eine lange Nas' nicht hatt'. Sonst ist sie nicht übel, außer, fürcht' ich —

Erngantins. Ich glaub', bu fängst an belicat zu werben.

Ameiter Bagabund. Mag nicht mehr spielen.

Dritter Vagabund. 3ch auch nit.

Bweiter Vagabund. Unter ein paaren ist's nicht der Mühe werth. Ran gewinnt einander das Geld ab; das ist fatal.

Crugantins. Befonders wo feins ift.

Bweiter Vagabund. Bliebst du bei uns, hätt'st du auch was zu lachen.

Crugantino. Bas treibt ihr benn?

Bweiter Vagabund. Der Pfarrer hat heut ein Hirschkalb geschenkt triegt; das hängt unten in der Klichenkammer. Das wird ihm weggeputzt.

Dritter Dagabund. Und die Hörner ihm auf den Perrückenstock genagelt. Sein Perrückenstock mit der Festperrücke steht in der Ecke; verslaßt euch auf mich! — Ich hätte sie neulich bald über'n Hausen geworfen, als mich die Köchin in dem Kämmerchen consultirte.

Bweiter Bagabund. Du steigst hinein, reichst mir den Bock heraus. Wir lösen die Hörner ab und geben sie dir.

Britter Vagabund. Filr das übrige laßt mich sorgen! Auf der Berrlicke muß das herrlich stehn, und ein Zettelchen dran: Der neue Roses!

Alle. Bravo, Bravo!

Erper Bagabund. Sat feiner ben Basto gefehn?

Erugantins. Wollt ihr einen Angenblick warten? er wird gleich zur Hand sehn.

dweiter Vagabund. Ich gland's nicht; er ist bös auf mich; ich hab ihn gestern ein bischen übergezogen.

Crugantins. Bös über bich? bilb' bir's nit ein! Basto ist kein Kerl, das nachzutragen. Er hätt' dir ins Gesicht geschmissen und ein Schrämmchen über die Nase gehauen, und da wär's gut gewest. (Ran bort eine Nachtigall braußen.)

Erfter Bagabund: Da ist er! Hört ihn? Da ist er!

Basks. Guten Abend!

Crugantins. Du kommst eben recht. Splvio meint, du wärst bös über ihn.

Basks. Was der Mensch sich vor Streiche einbild't! Crugantino, ein Wort! —

Erfter Vagabund. Genirt euch nicht! Wir machen euch Plat.

Basks. Lernst du noch Lebensart, alter Bock! Gelt, du splirst in allen Gliedern, daß dich ehstens der Teufel holen wird, und da wirst du kirre?

Die Vagabunden. Viel Glück auf die Expedition! Wir wollen eine Bonteille brauf ausleeren.

Mit vielem hält man Haus, Mit wenig kommt man auch aus: Heisa! so geht's doch hinaus. (Ab.)

Erugantins. Die ich doch am Ende wieder bezahlen muß. — D Basto, das Leben wird mir unter den Kerls unerträglich! Eine Langeweile, ein ewig Einerlei. Wenn unsere Streiche nicht wären! — Was bringst du, Basto? Was bringst du von Villa Bella?

Dasko. Biel, gar viel!

Erugantins. Hab' ich Hoffnung mich Claudinen zu nähern? Ein Engel, ganzer Engel!

Sasko. Camillchen, das liebe Camillchen hat mir Winke gegeben, hat mir zugeflüstert: Dem eblen Crugantino meinen Gruß!

- Crugantins. Laß sie zum Teufel gehn! Red' mir von Claudinen! pasks. Herr, wir ober unser Genius, ober allzusammen sind ansgemachte Efel.

Crugantino. Bas giebt's?

Basks. Ich, der ich sonst herumschwärme den ganzen Tag und plane wie ein Raubvogel, muß heut den ganzen Rachmittag hier auf der Bärenhaut liegen. Crugantine. Rm?

Sasks. Und drüben — ich hätte mir die Augen ausschlagen mögen! — drüben in Billa Bella! — Ich hab' in Gonzalo's Hofe bei Claudinen gestanden, von hier an den Tisch, und wer's eh gewußt hätte —

Erngantins. Schwerenoth! Wie ging bas?

Sasks. Hent ist Claudinens Geburtstag. Ihr Bater, der sie wie ein Narr liebt, hat ein Fest angestellt. Sie haben einen Umgang gehalten, sie im Triumph getragen —

Crugantins. Das haft bu gesehn?

Dasks. Ich kam zu spät. Aber im Hof unter den großen Linden waren fürs ganze Dorf Tische gedeckt. Alt und Junge, alles geputt! Und heisa oben aus! Fässer mit Bier, ungeheure Töpse mit Brei, und ein Gesumm und Gedräng! da kam ich eben auch hinein.

Erugantino. Und holtest mich nicht?

Sasks. Kaum hatt' ich mich umgesehn, verloren sich die Herrschaften.

Erngantino. Haft sie gesehn?

Sasko. Narr, ich möcht' dir sagen können, wie schön sie war! in einer gewissen Berlegenheit!

Crugantins. Was ist nun bas alles?

Basks. Gebuld! Gebuld! Eins hab' ich erfahren. Sie pflegt alle Nacht, besonders bei so schönem Mondenscheine, allein im Garten zu spazieren. Du kennst die Kastanienbäume, die davor stehn auf dem Wege nach Salanka?

Erugantins. Lehr' mich das! Die Terrasse geht da heraus, und die eiserne Thüre. O, ich will hin, gleich hin, und dort sehn eh der Wond noch aufgeht. Komm, Basko!

Basks. Noch eins! Nimm dich doch in Acht. Serpillo, der Häscher, der mein Herzensfreund ist, hat mir vertraut, man frage nach dir, erkundige sich nach dir.

Erugantins. Possen! Ich wüßte jetzt nichts.

Sasks. Wenn's nur nicht über etwas geht, das du schon vor abgethan hältst!

Crugantins. Das wär' bumm.

Sasks. Unfre Landsleute tragen gar lange nach.

Crugantins. Ist mir nit bang. Und nach Billa Bella muß ich. Komm, wir wollen unsern Operationsplan so einrichten: ich sted mich in die Allee; hör' ich sie, bin ich gleich am Garten, überm Gitter, im Garten. Und du klettere auf einen Kastanienbaum; wenn jemand kommt, so mach' beine Nachtigall.

Basks. Gut! gut! Zwar ziemlich außer ber Zeit —

Crugantins. Und vergiß die Maske nicht! Und wie ich dir sage, schlag' und zwitschere und klimmere dich um nichts, bis ich dich ruse. Ich zieh' mich schon heraus. Zwei verderben immer so einen Handel. Komm! Ich halt' dich doch von nichts ab die Nacht, Basko?

Sasks. Ich bring's gegen Tag wieder ein. Crugantins. Du hast doch auch was auf'm Korn? Sasks (abgehend). A!

> Eine Blond' und eine Braume Schlagen sich jetzt um mein Herz, Eine mit immer schlimmer Laune, Eine mit immer Lust und Scherz.

Monbichein.

Die Terraffe bes Gartens von Billa Bella, mit einer Gartenthure, wohinauf eine boppelte Treppe führt. Eine Reihe hoher Kastanienbäume vor ber Terraffe.

Claubine oben, Crugantino unter ten Baumen.

Claudine.

Hier im stillen Mondenscheine Mit dir, heil'ge Nacht! alleine, Schlägt dieß Herz so liebevoll; Ach, daß ich's nicht sagen soll! Crugantins.

In dem stillen Mondenscheine Wandelst, Engel, nicht alleine; Senszet noch ein armes Herz, Birgt im Schatten seinen Schmerz. Claudine (sich der Thare nahernd). Welche Stimme! ich vergehe.

Crugantins (nimmt bie Maste vor und fleigt die Treppe leife hinauf). Auf! ich wag' mich in die Nähe. Claudine (an ter Gartenthure).

Wer? Wer? Wer ist ba?

Crugantino (binauffleigenb).

36! 36! 36 bin da.

Claudine (troben).

Wer?

Crugantino.

34!

Claudine.

Frembling, wie heißt bu?

Crugantino.

Liebchen, bas weißt du.

Claudine.

Beige mir bein Gesicht!

Crugantino.

Sagt bir's bein Herze nicht?

Claudine.

Weg von dem Orte!

Crugantino.

Deffne die Pforte!

Beibe.

Himmel, Himmel, welche Qual!

Einen Ruß boch nur einmal!

(Claudine entfernt fic.)

Erngantins. Das Gitter will nichts bedeuten. Sie hat mich so lange angehört. D wenn ich sie hasche! (Er fangt an aufzusteigen; wie er bald droben in, schlagt die Nachtigall.) Nachtigall und der Teufel! (Er springt berab.) Ich höre wahrlich jemand. Singst du feurig! (Die Terrasse herunter und hinter die Baume. Die Nachtigall schlägt zuweilen.)

Pedrs. Mein Herz zieht mich unwiderstehlich hierher. Dadroben wandelt sie oft in stillem Gefühl ihrer selbst. Himmlischer Ort! alles schwebt um dich voll Liebegefühl! Die Nachtigallen singen noch, als wär' hier ein ewiger Frühling. D, rings unher in allen Gebüschen hat sie der Sommer schon schweigend gemacht! Liebe Nachtigall! Freundin meines herzens!

Noch so spät, ihr Nachtigallen! Laßt ihr Liebestlagen Schallen, Bärtlich noch wie meine Bruft? Auch ich bin in Liebestagen, Seufze, klage; doch mein Klagen Ist die wärmste Herzenslust!

Crugantins (ber bie Beit über feine Ungebulb bezeigt hat, vor fic). 36 muß ihn wegschaffen; er endigt nicht.

Pedro. Horch! — Wer ba? (Crugantino tritt langsam hervor. Bebro ruft mit ftarter Stimme.) Ber ba?

Crugantino (diebt). Gine Degenspite!

Pedre (giebt). Nichts weiter? (Sie fechten. Bebro wird in rechten Arm bermunbet, ben er finten lagt, und mit ber Linken ben Degen faßt.)

Crugantino. Last! Ihr send verwundet.

Pedro (ben Degen vorhaltend). Wollt ihr mein Leben? wollt ihr meinen Beutel? red't! Den Beutel kömt ihr haben; mein Leben sollt ihr noch theuer bezahlen.

Crugantins. Rein's von beiden. (Bor fic.) Seine Stimme ruht mich. (Laut.) Ich bin weber Räuber noch Mörber.

Pedro. Was fallt ihr mich an?

Crugantins. Last! Ihr verblutet! Rehmt unsere Bemilhungen an. (Er nimmt fein Schnupftuch.) Nachtigall! Nachtigall!

Pedro. Was ist bas?

Crugantins. Fürchtet nichts!

Was giebt's? Basko.

Crugantins. Trag' Sorge für biesen Berwundeten.

Pedrs. Die Augen vergehn mir.

Basko (fic um ihn beschaftigend). Das blutet verteufelt für eine Armrite!

Crugantins (auf und abgehend). Efel! taufenbfacher Efel! (Sich an bie Stirn schlagenb.)

Sasks. Sepb ihr nicht Pedro?

Pedro. Bring' mich wohin, daß ich ruhe und verbunden werde!

Crugantins. Pedro! Claudinens Pedro! Bring' ihn hinkber, nach Sarossa! in unser Wirthshaus, Basto! Leg' ihn auf mein Bett, Basto! (Ab.)

Nun, nun! Ermannt euch Herr! Kommt!

Crugantins. Rum, und was soll's? Der Teufel hol' die Fragen!

Armer Pedro! Aber ich weiß, Degen, du sollst mir steden bleiben! Ich will dich ju Hans lassen, ich will dich ins Wasser wersen! Mußt' er denn anch just: Wer da? rusen! und Wer da? mit einem so gedietenden Ton! Ich kann den gedietenden Ton nicht leiden. — Und darüber alles zu Grunde, die schönste, herrlichste Gelegenheit! Wärst du nur vorhin über's Gitter, und hätt'st den Amoroso mit der Nachtigall duettiren lassen. Daß einen die Resolution just da verläßt, wo man sie am meisten braucht! Bielleicht — (Nach der Treppe zugehend) — ein dummes Bielleicht! Sie ist lang' nach dem Hans zurück und liegt im Bett die über die Ohren. Horch!

Sonjalo oben mit zwei Bebienten.

Gonzalo. Wo sie sehn mag? Bleib einer bei mir! Und ihr durchsucht den Garten, ihr! Gebt Acht! am End ist's Lug und Trug von Schandmäulern.

Ctugantins (hordenb). Wieber was Neues.

Gonzalo. Berbirgt sich nicht einer da brunten unter die Kastanienbäume?

Bediente. Mich dünkt's.

Sonzalo. Haben wir den Bogel? Wart', Pedro, wart'! (Er schließt das Gitter auf und kömmt auf die Treppe.) Wer ist da unten? Wer holla, wer?

Crugantins (vie Blaste vornehmend). Aus dem Regen in die Traufe!

Gonzalo. Wer ba?

Crugantins. Gut Freund!

Gonzalo. Hol' der Teufel den guten Freund, der einem des Nachts ums Haus herumschleicht, den Leuten zu Nachreden Gelegenheit giebt und alle Lieb' und Freundschaft so belohnt!

Crugantins (die Sand an den Degen und gleich wieder davon). Ich bitte dich, bleib' steden! Was mag das bedeuten? Das ist der Bater!

Gonzals. Nein, Herr, das ist schlecht, sag' ich euch; sehr schlecht! Erugantins. Das ist zu viel! (Die Maste wegwerfend.) Seyd ihr herr von Billa Bella ober nicht, euer Betragen ist unanständig.

Conzals. Ihr seyd nicht Pedro?

Erugantins. Seh ich wer ich will, ihr habt mich beleidigt; und ich verlange Genugthumg.

Bonzals (zieht). Gerne! So verbrießlich mir ber Streich ift.

Crugantins (zieht halb, stößt aber gleich wieder in die Schelde). Senng, mein Herr, genug! Ich kann zufrieden sehn, daß ein Mann von Ihrem Alter, Ihrer bekannten Tapferkeit, Stand und Wirden, die Spitze seines Degens gegen mich gekehrt hat. Dadurch würden größere Beleidigungen vergütet werden.

Gonzale. Ihr beschämt mich.

Crugantins. Wie's scheint, haben Sie mich für ben Unrechten angesehn.

Gonzals. Und Ihnen Unrecht gethan; und vielleicht dem andern durch Argwohn auch Unrecht gethan.

Crugantins. Ihr namtet ihn Pedro. Ist das der junge, angenehme Fremde?

Gonzals. Der aus Castilien angekommen ift.

Crugantins. Richtig! Sie glaubten, ber wäre hier herum?

Gonzalo. Ich glaubte. — Genug, mein Herr! Sie haben niemand gesehn?

Crusantins. Riemand. Ich ging hier auf und ab, wie ich dem die Einsamkeit liebe, und hing meinen stillen Betrachtungen nach, als Sie mich zu unterbrechen beliebten.

Gonzals. Nichts mehr davon! Ich danke dem Zufall und meiner Hitze, daß sie mir die Bekanntschaft eines so wackern Mannes verschafft haben. Sie halten sich auf, wenn man fragen darf?

Crugantino. Nicht weit von hier, in Saroffa.

Bekanntschaft ein Gläschen zu stoßen?

Crugantins. Wenn's Mitternacht wäre, und Sie erlaubten! So ein Trunk wär' eine Pilgrimschaft werth.

Sonzals. Allzuhöslich! Allenfalls steht auch ein Pferd zum Allemoeg zu Diensten.

Crugantins. Sie überhäufen mich!

Songalo. Treten Sie herein!

Crugantins. Ich folge!

(Die Treppe hinauf, ba Gonzalo bas Gitter schließt, und ab.)

Bimmer im Schloffe.

Cibulle, Camille.

Sibylle. Was es nur gegeben hat?

Camille. Ich begreif's nicht.

Sibulle. Claubine war eben schon zurud, als ber Alte burch die Seitenthüre mit den Bedienten hinausschlich.

Camille. Jest wird's fiber uns bergehn.

Sibulle. Wir haben's ja nicht gesagt.

Clandine (tritt herein). Wo ift mein Bater?

Sibnlle. Guten Abend, Nichtchen! Ihr wart heut bald wieder zurück; die Nacht ist dazu so schön.

Claudine. Mir ist nicht wohl; mich schläfert. Wo ist mein Vater? ich möcht' ihm gute Nacht sagen.

Camille. Ich hör' ihn braußen.

Sonjalo. Grugantino.

Gonzalo. Noch einen Gast, meine Kinder, so spät.

Erugantins. Ich wünsche, daß mein unerwartetes Glück Ihnen nicht beschwerlich sehn möchte.

Camille (helmilch zu Sibplien). Das ist Crugantino, Schatz! er ist's selbst!

Sibylle. Ein feiner Rerl!

Das meine Nichten. Liebe Nichten, ein Glas Wein, einen Bissen Brod! Ich muß einen Bissen Brod haben, sonst schmedt mir ber Wein nicht. Sibble und Camille ab. Lestere giebt Crugantino verstohlene Blide, die er erwiedert.) Claudinchen, du warst bald aus dem Garten?

Claudine. Die Nacht ist kühl; mir ist nicht ganz wohl. Darf ich mich beurlauben?

Sonzalo. Noch ein bischen! wach' noch ein bischen! Ich sagt's gleich, die Leute sind Lügenmäuler, Schandzungen.

Claudine. Was meint ihr, mein Bater?

Gonzalo. Nichts, mein Kind! Als — daß du mein liebes, einziges Kind bist und bleibst. (Crugantino hat bisher wie unbeweglich gestanden, Claudinen bald mit vollen Seelenblicken angesehen, bald die Augen niedergeschlagen, so bald sie ihn ansah. Claudinen Berwirrung nimmt zu.) Ihr habt eine Zither?

Crugantins. Die Gespielin meiner Einsamkeit und meiner Em-

Claudine (vor fich). Seine Stimme, seine Zither! Sollt' er es gewesen sehn? Pedro war es nicht, mein Herz sagte mir's; er war's nicht

Gonzalo. Das ist Claudinens Lieblingston.

Crugantino. Dürft' ich hoffen? (Er greift barauf.)

Claudine. Ein schöner Ton!

Erngantins (heimlich). Sollten Sie diesen Ton und bieses Herz verkennen?

Claudine. Mein Berr!

Sibylle und Camille, Bediente mit Bein und Glafern. Indes Gonzalo fich beschäftigt am Tisch.

Erugantins (heimlich). Sollten Sie verkennen, daß eben der glückliche Sterbliche neben Ihnen, Götter! neben Ihnen steht, der vor wenigen Augenblicken —

Claudine. Ich bitte Sie!

Crugantins. Nichts in der Welt als Ihre Liebe ober den Tod! (Sibplie und Camille fpuren.)

Sonzalo. Ein Glas! Wovon sprecht ihr?

Crugantins. Bon Gefängen. Das Fränlein hat besondere Kenntnisse der Poesie.

Sonzalo: Nun gebt uns einmal was zur Zither! Ein Bursche ber eine Zither und Stimme hat, schlägt sich überall durch!

Crugantino. Wenn ich im Stande bin.

Sonzalo. Ohne Umstände.

Crugantins (meift ju Claubinen gefehrt).

Liebliches Kind! Kannst du mir sagen, Sagen, warum Zärtliche Seelen Einsam und stumm Immer sich quälen, Selbst sich betrügen, Und ihr Bergnügen Immer nur ahnden, Da wo sie nicht sind? Kannst du mir's sagen, Liebliches Kind?

Esuzals (scherzend zu Claudinen). Kamsst du mir's sagen! — Das ist was auf deinen Zustand, Claudinchen. Ja, ein Lied war immer ihre Sache. Und sie fühlt darin wie ich; je freier, je wahrer, je treuer so ein Stücken vom Herzen geht, desto werther ist mir's. — Setzt euch, mein Herr! — setzt euch! — Noch eins! — Ich sage immer: In meiner Zeit war's noch anders; da ging's dem Bauer wohl, und da hatt' er immer ein Liedchen, das von der Leber wegging und einem 's Herz ergötzte; und der Herr schämte sich nicht und sang's auch, wenn's ihm gestel. Das Natürlichste das Beste!

Crugantins. Bortrefflich!

Gonzals. Und wo ist die Natur als bei meinem Bauer? Der ist, trinkt, arbeitet, schläft und liebt, so simpel weg; und kimmert sich den Henker drum, in was für Firlfanzereien man all das in den Städten und am Hof vermaskerirt hat.

Erugantins. Fahren Sie fort! ich werde nicht satt, einen Mann von Ihrem Stande so reden zu hören.

Conzals. Und die Lieber, das waren die alten Lieber, die Liebeslieber, die Mordgeschichten, die Gespenstergeschichten, jedes nach seiner eigenen Weise, und immer so herzlich, besonders die Gespensterlieder. Da erinnere ich mich einiger; aber heut zu Tage lacht man einen mit aus.

Crugantins. Nicht so sehr, als Sie benken. Der allerneuste Ton ist's wieder, solche Lieder zu singen und zu machen.

Sonzalo. Unmöglich!

Erugantins. Alle Ballaben, Romanzen, Bänkelgefänge werben jetzt eifrig aufgefucht, ans allen Sprachen übersetzt. Unsre schönen Geister beeifern sich darin um die Wette.

Gonzalo. Das ist doch einmal ein gescheibter Einfall von ihnen, etwas Unglaubliches, daß sie wieder zur Natur kehren: denn sonst pslegen sie immer das Gekämmte zu frisiren, das Fristrte zu kräuseln und das Gekräuselte am Ende zu verwirren, und bilden sich Wunderstreiche draus ein.

Crugantins. Gerabe bas Gegentheil.

Gonzalo. Was man erlebt! Ihr müßt doch manch schön Lied answendig wissen?

Crugantino. Unzählig.

Genzals. Nur noch eins, ich bitt' euch! Ich bin sehr gestimmt; wir alle sind gestimmt, denk' ich; es ist uns wohlgegangen, und unsere Geister sind in Bewegung.

Crugantino. Gleich. (Er ftimmt.)

Bongalo. Sett euch, Rinber! (Sie orbnen fich um ben Tifch, Crugantine neben an, Claubine hinten, Gonzalo bem Crugantino gegenüber; zwischen Claubinen unb Crugantino schiebt fich Camille ein; Sibple halt hinter Gonzalo.)

Crugantins. Ein Licht aus! und das andere weit weg! Gonzals. Recht! recht! wird so vertraulicher und schauriger.

Trugantino.

Es war ein Buhle frech genung, War erst aus Frankreich kommen, Der hatt' ein armes Mädel, jung, Gar oft in Arm genommen, Und liebgekos't und liebgeherzt, Als Bräutigam herumgescherzt, Und endlich sie verlassen.

Das arme Mädel das erfuhr, Bergingen ihr die Sinnen; Sie lacht' und weint', und bet't' und schwur: So fuhr die Seel von hinnen. Die Stund' da sie verschieden war, Wird bang dem Buben, graus't sein Haar, Es treibt ihn fort zu Pferde.

Onzals. Wer kommt! D, Teufel! wer kommt? Einen zu stören in ber schaurigen schönen Empfindung! Lieber eine Ohrfeige! Sebastian?

Debaftian, ein Bebienter mit lichtern.

Sebaftian. Guten Abenb!

Songals. Bober?

Sebastian. Nur einen guten Abend! Ich suche Don Pedro überall, und kann ihn nicht finden.

Crusantins (vor fic). Ich glaub's wohl.

Claudine. Ift's lang', daß er von euch schieb?

Sedapian. Freilich. Ueberhaupt geht mirs heut Nacht so schurkisch.

Genzals. Nichts gerathen? Trink eins auf den Aerger! Wir haben auch hier einen neuen Gast, so spät noch.

Sedaßian (ihn betrachtend und das Glas nehmend, vor fich.) Das ist ein Kerl, wie der den ich suche! Schwank, feurige Augen, und die Zither — Gonzals. Wo bleibst du heute? Bleib hier!

Sebapian. Rein, ich muß Pedro finden, und sollt' ich suchen bis an den Tag. Wo kommen der Herr her?

Senzals: Ben Saroffa.

Sebaftian (freuntlich). Den Ramen?

Erugantins. Crugantino nennt man mich. (Bor fic.) Alter Efel!

Sebastian (gleichgaltig ins Glas revend). So? (Sich herumwendend, ergöst vor na.) Hab' ich dich, Bogel? hab' ich dich? Num, Pedro, seh wo du willst; den muß ich erst in Sicherheit bringen. (Laut.) Abieu!

Gengalo. Roch eine!

Sebapian. Danke! Diener, meine Berren und Damen!

Gonzalo. Sibplle, geleit' ihn!

Sebapian. Laft bas Beng!

(At.)

Crugantins. Ein alter Freund vom Haufe?

Gonzals. Der uns wieder einmal nach langer Abwesenheit besucht. Ein bisichen gerad zu, aber brav. Nun weiter unser Liedchen, weiter! Wich dünkt, ich seh' ihn, wie ihn der böse Geist vom Herrn ängstiget, den Neineidigen, wie er zu Pferde in die Welt hinein haus't und wüthet.

Crugantins. Wohl, wohl!

Die Stund' da sie verschieden war, Wird bang dem Buben, graus't sein Haar, Es treibt ihn fort zu Pferde. Er gab die Sporen krenz und quer, Und ritt auf alle Seiten, Hersiber, 'nilber, hin und her, Kann keine Ruh erreiten; Reit't sieben Tag' und sieben Racht', Es blitzt und donnert, stürmt und kracht; Die Fluthen reißen über.

Und reit't im Blitz und Wetterschein Semäuerwerk entgegen, Bindt's Pferd hauß an und kriecht hinein, Und duckt sich vor dem Regen. Und wie er tappt und wie er fühlt, Sich unter ihm die Erd' erwählt; Er stärzt wohl hundert Klaster.

Und als er sich ermannt vom Schlag, Sieht er drei Lichtlein schleichen. Er rafft sich auf und trabbelt nach; Die Lichtlein serne weichen; Irrsühren ihn die Quer' und Läng', Trepp' auf Trepp ab, durch enge Säng', Berfallne, wilste Keller.

(Ein Bebienter kommt unter die Thure. Sibplle fieht fich um, er winkt ihr; fie gebt, um nicht zu ftoren, auf den Zehen zu ihm. Gonzalo, der's doch merkt, wird ungeduldig und ftampft. Crugantino fährt fort)

Auf einmal steht er hoch im Saal, Sieht sitzen hundert Gäste, Hohlangig grinsen allzumal, Und winken ihm zum Feste.

(Sibplle fommt leise hinter Claudinens Stuhl und redet ihr in die Ohren. Gonzalo wird wild, Crugantino fingt.)

Er sieht sein Schätzel untenan Mit weißen Tüchern angethan; Die wend't sich —

Claudine (mit einem Schrei). Bebro! (Sie fallt ohnmächtig jurud; alle fpringen auf.)

Gonzals. Hilfe! mas giebt's? Hilfe! (Man labt sie mit Wein.) Was ist's, was ist's?

Sidnlle. Pedro ist verwundet! gefährlich verwundet!

Gonzals. Pedro! Helft ihr! mein Kind, mein Engel! Pedro! Wer sagt es?

Sidnile. Sebastians Diener kam hereingesprengt; er suchte seinen Herrn hier.

Genzals. Wo ist Bastian? Sie rlihrt sich nicht!

Sibulle. Beig ich's?

Sonzals. Wein! Sibplle, Wein! Camille, Wein! Meine Tochter! Meine Tochter!

Crugantins (gerahrt vor fich). Und du, Elender! das ist dein Werk, deiner Thorheiten. Dieser Engel!

Onngals. Wein!

Sibnile (ohne Bein, vergeiftert). Berr!

Gonzalo. Wein!

Sibulle. Berr!

Genzalo. Bift bu toll?

Cebaftian. Bache.

Sebaptan. Bier! ergreift ihn!

Crusantins. Mich?

Sebapian. Dich! Ergieb bich!

Sonzalo. Was ist bas?

Erugantins (wirft seinen Stuhl um und verrammelt sich hinter den Tisch und Claudinen, greift in die Taschen und zieht ein paar Terzerole heraus). Bleibt mir vom Leibe! Ich möchte nicht gern einem was zu Leide thun. (Sebastian geht auf ihn los.) Damit ihr seht, daß sie geladen sind! (Er schießt eine nach der Decke; Sebastian weicht. Erugantino zieht den Degen, in der andern hand die Terzerole.) Die für den, der mir nachfolgt! (Er springt über den Stuhl weg und schwadrenirt sich durch die Kerls hinaus.)

Sebapian (benen brangen). Haltet! Pach! Allons! Rach! (Er geht guerft.)

Claudine (Die vom Schuf aufgefahren ift, fieht wild um fich ber). Todt! tobt! Past du's gehört? Sie haben ihn erschossen. (Springt auf.) Erschossen!

Mein Bater! (weinend) und Sie haben's gelitten! Wo haben sie ihn hin? Wo sind sie hin? Wo bin ich? Pedro! (Sie fallt wieder in den Sessel.)

Gonzalo. Mein Kind! Mein Kind! (3u Camillen und Sibplien.)
Steht ihr da! Gudt ihr zu! Hier, Sibplie, hier meine Schlüssel, hol'
meinen Balsam droben! Camille geschwind in Keller! vom stärksten Wein!
Claudine! mein Kind! (Claudine hebt sich ohnmächtig, ohne zu sprechen, reicht ihrem Bater die hand und sinkt wieder hin. Gonzalo geht verwirrt bald zu. bald von ihr.)

Sebastian (kömmt). Er hat sich durchgeschlagen, wlithend wie der Teufel! Du sollst uns nicht mübe machen! Gonzalo, ich bitte dich.

Conzals. D meine Tochter!

Sebastian. Es ist der Schreck; sie erholt sich wieder. Willst du mir deine Bedienten erlauben, deine Pferde? Ich will ihm nach.

Gonzals. Mach' was du willst.

Claudine. Sebaftian!

Sebapian. Auf Wiebersehn, Fraulein!

Claudine. Bebro! Er ift tobt?

Sebapian. Sie ist verwirrt; pflegt sie! ich nuß fort. (216.)

Songalo (fie jum Geffel führenb). Beruhige bich, Engel!

Claudine. Er geht und sagt mir nicht, ist er todt, lebt er? Ach, meine Kniee, meine armen Kniee! Mein Herz wird brechen.

Sibplie fommt.

Sibnlle. Hier ber Balfam.

Claudine. Gefährlich verwundet! sagtest du? In Sarossa?

Congale. Ber?

Sibnile. Bebro.

Congalo. Wie?

Ibylle Ach, daß man nicht von Simen kömmt über den Lärm und das Gewirre! Heiliger Gott! Da kömmt Bastians Diener gesprengt, fragt nach seinem Herrn, und da er ihn nicht antrifft, hinterläßt er, Pedro seh gefährlich verwundet, in Sarossa im Wirthshans, und sort! Und gleich drauf Sebastian mit Wache, unsern Gast zu sangen, der sich durchschießt und schlägt! Und Nichtchen in Ohnmacht! Wir wird's blan vor den Augen! (Sept sic.) Wir wird's weh!

Camille mit Bein.

60n3als. Gieb her! Trink einen Tropfen, Claubine! Gieb Sibhllen ein Glas! Du siehst auch wie ein Gespenst.

Camille. Mir klappern die Zähne wie im Fieber. Den Schrecken fühl ich Jahr und Tag in den Gliebern.

Bonzals. Trink' ein Gläschen! Reib' dir die Schläfe mit dem Balfam! Reib', Sibylle.

Camille (fest fic). Ich halt's nicht aus.

Claudine. O mein Bater! Pedro gefährlich verwund't! Sebastian wollte mich nicht hören!

Sonzals. Es hat's ihm niemand gefagt.

Camille. In bem Lärm, in ber Angst!

Claudine. Dhne Billfe vielleicht!

Irm, ein Ritchen, liebes Kind! einem Manne was ist das? Seh ruhig! ich will einen nach Sarossa sprengen.

Camille. All eure Leute und Pferbe sind mit Sebastianen.

Songale. Berflucht!

Claudine. D, aus bem Dorf briben!

Sidylle. Ja, wer soll bei Racht übers Wasser? Die Fähre steht drüben! Ihr hört ja, es ist alles fort.

Songalo. Bis morgen gebulde bich, Liebchen! und geh jest zu Bette.

Claudine. Last mich noch einen Augenblick, bis sich das Blut gesetzt hat. Ich könnte jetzt nicht schlafen. Aber die Augen fallen euch zu.
Sorgt für eure Gefundheit!

Genzalo. Lag mich.

Claudine. Ihr werbet mich beruhigen!

Gonzalo. Rum denn! Richten, ihr wacht mir aber bei ihr! Ich bitt' ench, verlaßt sie nicht! Morgen mit dem frühesten sollst du Nachricht von Pedro haben. Weckt mich, Nichten, gegen Morgen! Gute Nacht! Lieb Mädchen, leg' dich bald! Leucht' mir, Camille! Gute Nacht!

-(Mit Camillen ab.)

Claudine. Gibulle.

Sibylle (nach einer Bause). Der Kopf möchte mir zerspringen. Die Kniee sind mir wie gerabbrecht. Auf solch einen Tag solch eine Nacht!

Claudine. Ich kann euch nicht zumuthen zu wachen, Nichten.

Sibylle. Aber euer Bater?

Elaudine. Laßt! der soll nichts erfahren. Geht hinauf, legt ench wenigstens auf die Betten. Nur in Kleidern, es ist doch immer Ruh! Ihr sehd alle wach, eh mein Bater, und dann — Laßt mich mur!

Camille fommt.

Sibulle. Nichtden will, wir sollen schlafen gehn.

Camille. Lieb Nichtchen, Gott lohn's! Ich halt's nicht aus.

Sibnile. Wir begleiten bich zuerst ins Bett.

Claudine. Laßt's nur! Ich bin ja hier gleich neben an, und muß mich noch erst erholen.

Sibnlle und Camille. Gute Nacht benn!

Claudine. Gute Racht! (Sibplle und Camille ab.) Bin ich euch los? Darf ich dem Tumult meines Herzens Freiheit lassen? Pedro! Pedro! wie fühl' ich in diesen Augenblicken, daß ich dich liebe! Ha, wie das all brängt und tobt, die verborgne, mir selbst bisher verborgne Leidenschaft! — — Wo bist bu? und was bist du mir? — Todt, Pedro! — Nein! verwundet! — Ohne Hülfe! — Berwundet? — Zu dir — zu dir! — Mein Schimmel, der du mich so treu auf die Falkenjagd trugst, was wärst du mir jett! Mein Kopf! mein Herz! — Es ist nichts. bem Tisch die Gartenschluffel findend.) Und Diese Schliffel? Eine Gottheit sandte mir ste! — Durchs kleine Pförtchen in Garten, hinten die Terrasse hinunter; und in einer halben Stunde bin ich in Saroffa! — Die Herberge? — Ich werde sie finden! — Und diese Kleider? Die Nacht? — Hab' ich nicht meines Bettern Garberobe noch da? Paßt mir nicht sein blanes Wamms wie angegoffen? — Ha, und seinen Degen! — Die Liebe geleitet mich; da sind keine Gefahren! — Und auf dem Wege? — Nein, ich wag's nicht! So allein! Und wenn beine Nichten erwachen und bein Bater? — Und du, Pedro, liegst in deinem Blute!

Athemzug ruft nach Clandinen! — Ich komme, ich komme! — Flihle, wie meine Seele zu dir hinliberreicht! — An deinem Bette liegen, um dich weinen, wehklagen möcht' ich, Pedro! — Nur daß ich dich sehe, deine Hand siche, daß dein Puls noch schlägt, daß ein schwacherz Druck mir sage, er lebt noch, er liebt dich noch! — Ist niemand, der ihn verkinde, der das Blut stille?

Herz, mein Herz, Ach, will verzagen! Soll ich's tragen, Soll ich fliehn, Soll ich's wagen, Soll ich hin? Herz, mein Herz, Hör' auf zu zagen! Ich will's wagen, Ich muß hin!

Begen Morgen, vor der herberge gu Garoffa.

Crugantins (ven Degen unterm Arm). So hatte Basko Recht? Man stellt mir nach? Wo er nur stickt? Sie sind an mir vorbeigesprengt und gelausen. Ha! ich kenn' die Blische besser als ihr, und ihr habt keine sonderliche Spikrhunde: und die besten beißen uns nicht. (Klopft an die Thure der Derberge.)

Ciu Rnabe fommt.

Anabe. Gnäbiger Herr!

Crusantins. Ift Basto zu Haus tommen?

Anabe. Ja, gnäbiger Herr, mit einem Blessirten; der liegt in Ihrer Stube. Hernach ist er gleich fort, und hat mir besohlen zu wachen, wenn etwa der Fremde schellte. Und Ihnen soll ich sagen, er sep nach Mirmolo. Ich kem' zwar so keinen Ort; ich glaubte, er spaßte. Crusantins. Gut! Geh hinein und halt dich munter. (Junge ab.)

Mirmolo! Unfre Losung für Billa Bella! Nach Billa Bella, Basto! Ich versteh'! Sebastian! Wer ist der Sebastian? Was hat er gegen mich? Das wird sich all entwickeln; das wird all zu verbeißen sehn; hättit du nur beine Zither nicht im Stich gelassen! Das ist ein schurkischer Streich, darüber du Ohrfeigen verdient hättest von einem Hundsfutt! Deine Zither! Ich möchte rasend werben. Was sollte man von dem Kerl sagen, der in ein Gebränge käm' mit seinem Freund, und sich durchschlüg' und seinen Freund im Stich ließ? Pfui über den Kerl! Pfui! Und deine Zither mehr werth als zehn Freunde, deine Gesellin, Gespielin, Buhlerin, die noch all beine Liebsten ausgehalten hat! Wie wär's, ich kehrte zurück? denn die Spürhunde sind fort! Wohl! kein Mensch vermuthet mich dort! Wohl! ich weiß die Schliche! Das wär' ein Streich! in der Verwirrung, in der das Haus ist! — Ach, und die arme Claudine! Dieß Abenteuer sieht windig aus. Doch, allons! erst die Zither befreit und das übrige giebt fich. (Er die eine Seite ber Strafe hinauf, Claudine in Manustleibern an ber anbern.)

Claudine. Da bin ich! Götter, das ist Sarossa! Und mm die Herberge! Mir zittern meine Kniee; ich kann nicht mehr. (Auf eine hausbant sich segend, ber herberge gegenüber.)

Crugantins. Eine Erscheinung! Was will der geputzte Bube die Nacht hier? Abenteuer über Abenteuer! Wollen's doch besehn.

Claudine. Weh, ich höre jemand!

Crugantino. Mein Berr!

Claudine. Ich bin verloren!

Crugantins. Reine Furcht! Sie haben mit einer redlichen, braven Seele zu thun. Kann ich was dienen?

Claudine. Ich bitte! ich weiß schon! Ich bitte, lassen Sie mich! Crugantins. Welche Stimme? (fie bei ber Sand nehmend.) Himmel, welche Hand!

Claudine. Lassen Sie mich!

Erugantins. Claubine!

Claudine (auffpringenb). Ha! Sentor, bei der Gastfreiheit meines Vaters! ich beschwöre Sie! Himmlische Geister!

Crugantino.

Schönste, wie, Schönste, Hier find' ich bich wieder?

Claubine.

Himmel! Ach, Himmel!

Ich finke barnieber!

Crugantine.

Bietest den mächt'gen

Gefahren so Trut?

Claudine.

Götter, ihr guten,

Gewähret mir Schut!

Erugantine (fie bei ber band faffenb).

So allein! so Nacht! so schön!

Claubine (ihn wegftoßenb).

Laß mich gehn! laß mich gehn!

Crugantino.

Darf ich fragen,

Darf ich wissen,

Wie du dich dem

Haus entrissen,

Mir so auf ben Füßen nach?

Dürft' ich hoffen?

Claudine.

Welche Schmach!

Bufammen.

Darf ich hoffen?

Welche Schmach!

Pedro (am Senfter hordenb).

Himmel, ich träume!

Ich hörte Claudinen!

Crugantino (fnicenb).

Göttin ber Erbe!

Claudine (ibn juradftogenb).

Du barfst dich erkühnen?

Crugantino.

Höre, Schöne, mir Ein Wort!

Komm! hier ist ein sichrer Ort.

Claubine.

Aus den Augen, Bösewicht!

Ha, du kennst dieß Herz noch nicht!

Erugantino (auf fie losgebent).

Dich ergeben!

Nicht so gethan!

Claudine (ben Degen ziehenb und ihn vorbaltent).

Nicht ums Leben!

Komm heran!

Erugantino (fie aufaffend und forttragent).

O schöne Wuth!

Mein ist die Beute!

Claudine (in feinen Armen fich wehrenb).

Bei Gottes Blut!

Helft mir, ihr Leute!

Pebro (vom Benfter meg und herab).

Sie ist's! Sie ist's!

Claudine (Crugantino will fie eben in die Berberge tragen).

Gewalt! Gewalt!

Pedre (unter ber Thure, ben Degen in ber Linken).

Halt! Halt!

Claudine.

Pedro!

Pedro.

Claudine!

Beibe.

Welches Glück!

Crugantino (ber Claubinen nieberfest, aber an ber hand behalt, ben Tegen ziebt und weicht, und ihr ihn auf bie Bruft fest).

Nicht so eilig!

Zurück, du! zurück!

Beibe.

Götter!

Crugantine.

Mäß'ge die Hite!

Sonft ist's um sie geschehn!

Pedrs.
Wende die Spitze!
Wag's, mir zu stehn!
Erngantins.
Zurfick! zurfick!

Crugantino.

Filhr' den Berwund'ten!

Er irrt uns hie.

Pedra (Basto'n brobenb).

Laß mich hinüber!

Crugantino (Claubinen wegführenb).

Er raset im Fieber.

Basko (Bebro ben Degen aus ber hand folagend).

Mons zu Bette!

Claudine (von Crugantino mit Gewalt entführt).

Rette mich! rette!

Tutti.

(Bahrend des Tutti hatte fast Crugantino Claudinen weggeführt. Bedro, rasend, springt ungefähr dem Basko an den Kopf, wirft ihn zu Boben, über ihn hinaus und auf Crugantino los, der den Degen Claudinen auf die Brust halt. Sie stehn, und die Rust macht eine Pause.)

macht (von ferne).

Hierher! hierher

Hör' ich ein Lärmen!

Ein anderer.

Lumpen und Schurken!

Hör', wie sie schwärmen!

Crugantino (Claubinen lostaffenb. Basto und er fechten gegen die Bache)

Basto, zu Degen!

mache (zuschlagenb).

Ha, so verwegen!

Pedro (zu Claudinen, fle anfaffenb).

Eilig von hinnen!

Claudine (Pedro'n in bie Arme fintend).

Weh! meine Sinnen!

mache (Bebro und Claudinen anhaltenb).

Haltet!

Pedro une Claudine.

D weh!

macht (entwaffnend ben Crugantino und Basto).

Gieb bich!

Erugantino und Basko.

D Schmach!

Tutti.

mache (führt alle weg).

Folget mir nach!

Pedro und Claudine.

Weh! weh!

mache.

Frevler, ergieb dich!

Crugantino und Sasko.

Schmach! Schmach!

Ein enges Befangniß.

Bebro unb Glaubine.

(Sie fniet auf ber Erbe, ihre hanbe und ben Ropf troftlos auf eine Erhöhung an ber Wand legenb.)

Pedro.

O quale

Deine liebe Seele nicht!

Claudine (fich abwenbenb)

Mein Herze

In bangem Schmerze,

Mein Herz in bangem Schmerze bricht.

Pedro.

O quäle

Deine liebe Seele,

Quale beine liebe Seele nicht!

Claubine (fich aufrichtenb, boch auf ben Anieen).

Himmel, höre meine Rlage!

Ich vergeh' in meiner Plage;

Erd' und Tag sind mir verhaft.

Pedrs.

Bor dir schwindet alle Plage, Wird die Finsterniß zum Tage, Dieser Kerker ein Palast!

(Er will fie aufrichten; fie fpringt auf, und macht fich let.)

Claudine.

Grausamer! Feindlicher!

Rirzest mein Leben.

Proro.

Himmel, o freundlicher!

Hilf mir erstreben!

Claudine.

Bater! — Ich Arme!

Stürbest für Schmerz!

Pedro.

Himmel, erbarme!

Tröste das Herz!

(Man bort Schluffel raffeln.)

Gebaftian. Der Rertermeifter.

Aerkermeister. Seht, ob hier euer Mann ist! Sonst hab' ich brüben noch ein Paar!

Schaftian. Bebro!

Pedrs (ihn umhalfend). Mein Freund!

Sebapian. Was ist bas? Und bein Gefelle?

Claudine. Erbe, verbirg mich!

Sebapian. Bin ich behert? Claubine?

Claudine. Beh mir!

Pedra. Befter Engel!

Sebapian. Du siehst so bleich! Claudine! bist bu's? — Claudine!

Claudine. Ueberlassen Sie mich meinem Elend! Ich will bes Tages Licht, will euch alle nicht wiedersehn.

Sedastian. Nur Ein Wort! nur ein gescheidt Wort, Pedro! Wie konnt ihr daher? Mir schwimmt alles im Kopfe.

Pedes. Ich hatte eine kleine Rencontre, ward in den Arm verswund't und hierher gebracht. Segen Tag ging's; ich lag in der Herberge auf einem Bette und schlummerte; da hört' ich Claudinens Stimme, hörte sie um Hilse rusen; sprang herunter und fand sie mit einem Wagesbals ringen; ich wollte sie befreien und ward mit ihr eingesperrt.

Sebapian. Item, und bu Liebchen?

Claudine. Können Sie fragen?

Sebapian. Du hörtest Pedro's Unfall, und bein gutes Herzchen —

Pedrs. Schone sie! Ihr Herz ist in flirchterlichem Aufruhr.

Sebapian. Dich sucht' ich nicht; ich suchte beinen Bruber, ben ich die ganze Nacht verfolgte; und nun hör' ich, er sep hier eingesperrt.

Petrs. Hier? Welcher Gebanke schießt mir burch bie Seele!

Sebapian. Es muß ein Irrthum sehn!

Pedrs. Der mich verwundete, der Claudinen drohte! — Es ist Einer; und der!

Sebapian. Wir wollen febn. (Ruft.) Rertermeifter!

Aerkermeißer. Gnäbiger Berr!

Sedapian. Du sagtest noch von zweien; bring' sie her!

Aerkermeifter. Gleich Geftor!

Bedrs. O wenn er's mare!

Sebapian. Er hat dich verwundet, sagtest bu?

Pedrs. Berwundet, und diesen Engel geängstet! — Wenn's mein Bruder wäre! —

Claudine. Wir wollen ihm verzeihen. Ach, Pedro! wenn nicht! — wenn ich was anders fühlen könnte, als meinen Schmerz! —

Sebapian. Seh ruhig, Gedchen! die Sache sieht bunt aus! Nur Geduld!

Die Borigen. Der Rertermeifter. Grugantino. Basto.

Man bringt einen Stubl für Claubinen.

Aerkermeister. Senor, hier ift bas eble Paar.

Sebapian. Señor Crugantino, treffen wir einander da? Vor furzem fand ich euch wo anders.

Crugantins. Reinen Spott! Eure Tapferkeit ist's nicht, daß ich hier bin.

Sebastian. So? Unterbessen ist mir's immer viel Ehre, Sedor Erugantino hier zu sehn. Darf man fragen, ist das der einzige Rame, den Sie führen?

Crugantino. Darauf will ich euch antworten, wenn ihr mein Richter seyn werdet und mir's gelegen seyn wird.

Sebastian. Auch gut! Und euer Name ist Basto, wie man sagt?

Sasko. Für biegmal, Em. Gnaben zu bienen.

Sebapian. Gefelle diefes eblen Ritters bier?

Crugantino. Ha, alter Schwätzer!

Sebagian. Mir bas?

Erngantins. Ich bin ein Gefangener; also laßt euer Point d'Honneur stecken! (Zu Pedro.) Mit euch Herr, bin ich sibler dran. Erst verwund't ich euch um nichts und wieder nichts; dann bin ich an eurer Haft Schuld. Bergebt mir!

Pedrs. Gern, gern! Und für mich warum nicht tausendmal, da dieser Engel dir vergiebt, den du geängstet? Ich will dir's vergeben; denn büßen komt'st du's nie.

Crugantins. Vergrößert meine Schuld nicht; ich will sie tragen, wie sie ist. Aber gesteht mir, ein Mensch, der halbwege Abentener zu bestehen weiß, soll der eine Schöne, eine gewünschte, geliebte Schöne, die sich allein Nachts dem Schutze des Himmels anvertrant, um so wohlfeilen Preis aus seinen Händen lassen?

Claudine. Wie erniedrigt er mich! Er hat Recht. D Liebe! Liebe! Pedro. Ich bin der Glücklichste unter der Sonne!

Sebapian. Und glaubt ihr dann, das putzte man alles so ab, wie ein Bauer die Nase am Aermel? Ihr müßt ein Gewissen haben.

Crugantino. Erst Richter und dann Beichtvater!

Sebastian. Ständ's bei mir, ich machte auch den Medicus, und ließ euch ein bischen zur Aber; nur aus Curiosität das eble Blut zu sehn.

Crugantino. Edles Blut, Herr? Edles Blut? Eure Habichtsnase sieht freilich in eine alte Familie; aber mein Blut darf sich gegen dem eurigen nicht schämen. Edles Blut?

Sebapian. Reiß dem die Zunge aus, der gegen Castelvecchio was redet!

Crugantino. Castelvecchio? Ich bin verrathen!

Sebapian. Und was soll man bir thun, der du dieß edle Haus so entehrst?

Erugantins. Bu allen Teufeln!

Sebapian. Kennst du Sebastian von Rovero nicht? Bist du nicht der Alonzo mehr, der auf meinen Knieen saß, der die Hoffnung seines Baters, seines Hauses war? Kennst du mich nicht mehr?

Crugantins. Sebastian?

Sedapian. Ich bin's! Bersinke, eh du hörst was vor ein Ungeheuer du bist!

Crugantino. Sept großmüthig! ich bin ein Mensch.

Sebastian. Richts vom Bergangenen, Elender! — was vor dir steht! Hast du nicht diesen Edlen verwundet, seine Liebste, seine Braut aus den Armen ihres Baters gesprengt, der ihr diesen Schritt nie verzeihen wird? Und num bringst du sie als Mitgenossen deiner Bosheit in diesen Kerker! Ihn, den Besten, Freisten, Gütigsten! — deinen Bruder!

Crugantino. Bruber?

Pedro (ibn umbalfenb). Bruber! mein Bruber!

Sebaftian. Bebro von Castelvecchio!

Erugantins. Laßt mich, ich bitt euch! laßt mich! Ich hab' ein Herz, das empfindet; und was euch bestürmt, greift mich auch an. — Mein Bruder! der unerträglichste Gedanke! Weg! Ich will nur stihlen, daß ich dich habe, daß du mein Bruder bist! Hier Pedro? mein Bruder hier?

Sebapian. Auch um beinetwillen! Als wir endlich dir ohngefähr auf die Spur gekommen, und er hörte, daß ich Anstalten machte dich zu capern, verließ er Madrid.

Pedro. Ich fürchtete seine Strenge. Sebastian ist gut, wenn man ihn gut läßt.

Crugantins. Ihr sept ausgegangen mich zu fangen? Nun was hättet ihr an mir? was habt ihr an mir? Wollt ihr mich in Thurn sperren, um der Welt den unbedeutenden Aerger und meiner Familie die eingebildete Schande zu sparen? Nehmt mich! — Und was habt ihr gethan? Und sept ihr mir nichts schuldig?

Sebapian. Führt euch besser auf!

Erugantino. Mit eurer Erlaubniß, mein Herr! davon versteht ihr nichts! Was heißt das aufführen? Wißt ihr die Bedürfnisse eines jungen

Herzens, wie mein's ist? Ein junger toller Kopf! Wo habt ihr einen Schanplatz des Lebens sür mich? Eure bürgerliche Gesellschaft ist mir merträglich! Will ich arbeiten, muß ich Anecht seyn; will ich mich lustig machen, muß ich Anecht seyn. Muß nicht einer, der halbwege was werth ist, lieber in die weite Welt gehn? Berzeiht! Ich höre nicht gern anderer Leute Meinung; verzeiht, daß ich euch die meinige sage. Dasür will ich euch auch zugeden, daß wer sich einmal ins Bagiren einläßt, dann kein Ziel mehr hat und keine Gränzen; denn unser Herz — ach! das ist unendlich, so lang' ihm Kräste zureichen!

Pedrs. Lieber Bruder, sollte bir's in dem Kreise unserer Liebe zu enge werden?

Erugantins. Ich bitte bich, laß mich! Es ist bas erstemal, daß ich bich so zu sagen sehe, und —

Pedrs. Lag uns Brüder seyn!

Crugantino. Ich bin bein Gefangener.

Pedro. Nichts bavon!

Erngantins. Ich bin's willig; nur überlaßt mich mir selbst! — Wenn ich je euch zur Freude leben kann, so müßt ihr mir das schuldig sepu!

Pedes. In diesen edlen, zärtlichen Empfindungen sind' ich das Unsgeheuer nicht mehr, das Claudinens Blut zu vergießen drohte.

Erugantins (lacelnb). Claudinens Blut zu vergießen? Du hättest mir den Degen durch den Leib rennen können, ohne daß ich mich unterstanden hätte dem Engel ein Haar zu krümmen.

Sebapian. Umarme mich, ebler Junge! Hier erkenne ich im Bagabunden bas Blut von Castelveccchio.

Pedro. Und boch ängstigtest du?

Erugantins. Gut! weil ich weiß, daß man euch Berliebte mit Zwirnsfäben binden kann.

Sebapian. Guter Junge!

Erngantins. Und habt ihr nicht gehört, daß alle brave Leute in ihrer Jugend gute Jungens waren? Auch wohl etwas mehr sogar!

Sebaftian. Topp!

Crugantino. Und sogar ihr selbst.

Könnt ihr mir vergeben? Laßt uns Brüder sehn! Claudine (mit schwacher Stimme). Aendre bein Leben, Sollst mein Bruder sehn.

Pedro.

Ich hab' bir vergeben; Wollen Brüder sehn!

(Bu brei.)

Erngantins. Laft uns Brüber seyn!

Claudine.

Sollst mein Bruber sepn!

Bebre.

Wollen Brilber seyn!

Sebapian. Num, allons! Auf! daß wir aus dem Rauchloch kommen. Clandine, Mädchen, wo bist du? Armes Kind, was sitr Freud' und Schmerz hast du ausgestanden! Du sollst dich erholen, sollst Ruhe haben, sollst — alles haben! Komm! wir kriegen hier wohl einen Tragsessel; und so auf Billa Bella!

Claudine. Rimmer, nimmermehr! In ein Kloster, Bastian! ober ich sterbe hier. Meinem Bater unter die Augen treten? das Licht der Sonne sehn? (Ste will ausstehn und fällt zurück)

Sebastian. Seh ruhig, Mädchen! Du bist zerrüttet. Auf, meine herrn! sorgt für einen Sessel! wir müssen fort.

Sonzalo tritt auf.

Sonzals. Wo sind sie? — Wo ist Bastian? Bastian!

Claudine. Mein Bater! (Ste fallt in Dhnmacht)

Bo? (Sich auf sie merfenb.) Claudine! meine Tochter!

Sebapian.

Aerzte! Hülfe! Schnell von hinnen!

Crugantino.

Götter! ach! ich athme kanm!

Pedre.

Behe! mir vergehn die Sinnen!

Conzalo.

Sept ihr alle? Ist's ein Traum?

Sebastian. Erugantino (ben Gonzalo und Bebro von Claudinen wegziehent)
Weg von hier!

Pedro. Sonzalo (ben Sebastian und Crugantino von fich flogend). Weg mit bir!

Sebafian.

Herr, ach, seht nach eurer Wunde! Pedro.

Laßt mich sterben! sie ist tobt! Gonzalo.

Gott, ich gehe dir zu Grunde! Erugantino.

Ich vergeh' in ihrer Noth!

Sebapian. Crugantino (wie oben).

Weg von hier!

Pedra. Conjalo (wie oben).

Weg mit bir!

Pedro.

Uns so fikrchterlich verberben! Sieht benn Gott nicht unfre Noth?

Conzalo.

Nein du kannst, du kannst nicht sterben. Mädchen, nein du bist nicht todt!

(Bu vier.)

Sebastian. Wie erbärmlich unfre Noth!

Crugantino. Ich vergeh' in ihrer Noth.

Pedro. Last mich sterben! sie ist tobt!

Gonzalo. Mädchen, nein du bist nicht tobt.

Sebapian. Sie richtet fich.

Crugantino. Sie lebt.

Pedro. Slaudine!

Elaudine (fie fieht ftarr ihren Bater und Bebro'n an). Dein Bater! Bebro!

Gonzalo. Meine Tochter!

Sebastian. Schont sie!

Claudine. Bebro! Mein Bater!

Suzals. Seh mfer! Lebe! lebe! um meinetwillen! (Pebro wirft fich vor ihr nieter.)

Sebapian. Schont ste! Schone ste! fie ift bein!

Pedro. Dein Bater!

Conjalo. Sie ift bein!

Chor.

Brüllt nicht ber Donner mehr, Ruhet der Sturm im Meer, Leuchtet die Sonne Ueber euch gar: Ewige Wonne! Seliges Paar!

Zwei ältere Scenen

aus bem

Jahrmarktofest zu Vlundersweilern.

(Der Borhang hebt fich. Man fiebt ben Galgen in ber Ferne.)
Rouig Ahasverus. Saman.

Saman.

Gnäd'ger König, Herr und Flirst, Du mir es nicht verargen wirst, Wenn ich an Deinem Geburtstag Dir beschwerlich bin mit Berbruß und Rlag'. Es will mir aber das Herz abfressen, Kann weder schlafen, noch trinken, noch effen. Du weißt, wie viel es mes Mühe gemacht, Bis wir es haben so weit gebracht, An Herrn Christum nicht zu glauben mehr, Wie's thut das große Pöbelheer. Wir haben endlich erfunden klug, Die Bibel sey ein schlechtes Buch, Und set im Grund nicht mehr baran Als an den Kindern Haimon. Darob wir denn nun jubiliren, Und herzliches Mitleiden spüren Mit bem armen Schelmenhaufen, Die noch zu unserm Herrgott laufen. Aber wir wollen sie bald belehren Und zum Unglauben sie bekehren, Und lassen sie sich 'wa nicht weisen, So sollen sie alle Teufel zerreißen.

Ahasverus.

Insosern ist mir's einerlei; Doch braucht's all, blinkt mich, nicht 's Geschrei. Laßt sie am Sonnenlicht sich vergnügen, Fleißig bei ihren Weibern liegen, Damit wir tapfre Kinder kriegen!

Saman.

Behüte Gott, Ihro Majestät,
Das leid't sein Lebtag kein Prophet.
Doch wären die noch zu bekehren;
Aber die leidigen Irrlehren
Der Empsindsamen aus Judäa
Sind mir zum theuren Aerger da.
Was hilft's, daß wir Religion
Gestoßen vom Thrammenthron,
Wenn die Kerls ihren neuen Götzen
Oben auf die Trümmer setzen.
Religion, Empsindsamkeit
's ein Oreck, ist lang wie breit.
Wissen das all exterminiren;
Kur die Bernumft, die soll uns sühren,
Ihr himmlisch klares Angesicht.

Ahasverus.

Hat auch bafür keine Waben nicht. Wollen's ein andermal besehen. Beliebt mir jest zu Bett zu gehen.

Saman.

Wünsch' Euro Majestät geruhige Nacht!

Die Ronigin Chher. Marbochai.

Epher.

Ich bitt' euch, laßt mich ungeplagt.
An ardoch ai.

Hätt's gern zum lettenmal gesagt.

Wem aber am Herzen thut liegen, Die Menschen in einander zu fligen, Wie Krebs und Kalbfleisch in ein Ragout, Und eine wohlschmedenbe Sauce dazu: Kann unmöglich gleichgültig sehn, Zu sehn die Heiden wie die Schwein', Und unser Lämmleinhäuflein, zart, Durch einander laufen nach ihrer Art. Möcht' all sie gern modificiren, Die Schwein' zu Lämmern rectificiren, Und ein Ganzes braus combiniren, Daß die Gemeine zu Corinthus Und Rom, Colog und Sphefus Und Herrenhut und Herrenhag Davor bestilnde mit Schand und Schmach! Da ist es mm an dir, o Frau! Dich zu machen an die Königssan, Und seiner Borsten harten Strauß Zu kehren in Lämmleins Wolle kraus. Ich geh' aber im Land auf und nieder, Kaper' immer neue Schwestern und Britber, Und gläubige sie alle zusammen Mit Hämmleins, Lämmleins Liebesflammen. Geh' dann bavon in stiller Nacht, Als hätt' ich in bas Bett gemacht. Die Mägblein haben mir immer Dant; Ift's nicht Geruch, so ist's Gestant. Efther.

Mein Gemahl ist wohl schon eingeschlafen. Läg' lieber mit einem von euern Schafen; Indessen, kann's nicht anders sehn, Ist's nicht ein Schaf, so ist's ein Schwein.

(25.)

Hanswurfts Hochzeit

ober

der Lauf der Belt.

Ein mitrotosmisches Drama.

(Fragmentarifc.)

Ailian Bruffled (tritt auf). Hab' ich endlich mit allem Fleiß, Manchem moralisch politischem Schweiß Meinen Minbel Hauswurst erzogen, Und ihn ziemlich zurechtgebogen. Zwar seine tölpisch schlüffliche Art, So wenig als seinen kohlschwarzen Bart, Seine Lust in ben Weg zu . . . Hab' nicht können aus der Wurzel reißen. Was ich nun nicht all kunt' bemeistern, Das wußt' ich weise zu überkleistern; Hab' ihn gelehrt, nach Pflichtgrundsätzen Ein paar Stunden hinter einander schwätzen, Indeg er sich am H reibt, Und Wurstel immer Wurstel bleibt. Hab' aber auch die Kunst verstanden, Auszuposamen in allen Landen Ohne just die Backen aufzupausen, Wie ich that meinen Telemach laufen, Daß in ihm werde bargestellt Das Muster aller künft'gen Welt. Hab' bazu Weiber wohl gebrancht,

Die's Alter hatt' wie Schinken geraucht, Denen aber von Jugendtrieben Nur überblieben. Bu ihnen that auf die Bank mich setzen, Und ließ sie volle Stunden schwätzen: Daburch wurden sie mir wohlgeneigt, Von meinem großen Verstand überzeugt. In Wochen = und Kunkelstuben = Geschnatter Rühmen sie mich ihren Herrn Gevatter, Und ich thu's ziementlich erwiedern. Doch eins liegt mir in allen Gliebern, Daß ich — es ist ein altes Weh — Nicht gar fest auf meinen Füßen steh', Immer besorgt, der möge mich prellen, Der habe Lust mir ein Bein zu stellen: Und so mit all bem politischen Sinn Doch immer Kilian Brustfleck bin.

Milian Bruffleck.

Es ist ein großes, wichtiges Werk, Der ganzen Welt ein Augenmerk, Daß Hauswurst seine Hochzeit hält, Und sich eine Hanswurstin zugesellt. Schon bei gemeinen, schlechten Leuten Hat's viel im Leben zu bedeuten, Ob er mit einer Gleichgesinnten Sich thut bei Tisch und Bette finden. Aber ein Jüngling, ber Welt bekannt, Von Salz= bis Petersburg genannt, Bon so vorzüglich edlen Gaben, Was muß ber eine Gattin haben! Auch meine Sorge für beine Jugend, Recht geschnürt = mid gequetschte Tugend Erreicht nun hier das höchste Ziel; Vor war nur alles Kinderspiel.

Und jest die Stumbe Nacht geschwind Wird, ach! will's Gott, dein Spiel ein Kind. D, höre meine letzten Worte! Wir sind hier ruhig an dem Orte: Ein kleines Stündchen mur Gehör! — Wie aber? was? ihr horcht nicht mehr? Ihr, scheint es, hier zu langeweilen? Ihr stehet da und rollt mit eurem Kopfe, Streckt euren Bauch so ungeschickt. Was thut die Hand am Lat, was blickt Ihr abwärts nach dem rothen Knopse?

So viel mir eigentlich bekannt, Ward das Stild Hanswursts Hochzeit genannt. So laß mich denn auch schalten und walten! Ich will nun hin und Hochzeit halten.

Rilian Bruffled.

Sanswurft.

Ich bitt' ench, mur Gebuld genommen! Als wenn das so von Hand zu Munde ging! Wie könnte da ein Stück draus kommen? Und wär' der Schade nicht gering. Nein, was der Wohlstand will und lehrt, Es ehre der Mensch, so wird er geehrt. Die Welt nimmt an euch unendlich Theil, Nun sept nicht grob, wie die Genies sonst pflegen, Und sagt nicht etwa: Ah, meinetwegen! Es hat doch nicht so mächtig Eil. Was sind nicht alles sür Leute geladen! Was ist nicht noch zu sieden und zu braten! Es ist gar nichts an einem Fest

ganswurp.

Mich däucht, das schönste bei einem Fest Ist, wenn man sich's wohl schmecken läßt. Und ich hab' keinen Appetit, Als ich nähm' gern Ursel auf'n Boden mit, Und auf'm Heu und auf'm Stroh Jauchzten wir in dulci jubilo.

Rilian Bruffled.

Ich sag' euch, was die deutsche Welt An großen Namen nur enthält, Kommt alles heut in euer Haus, Formirt den schönsten Hochzeitschmaus.

Sanswurft.

Milian Bruffled.

Ach, an den Worten und Manieren Muß man den ew'gen Wurstel spiiren! Ich hab's — dem Himmel sey's geklagt! — Ench doch so östers schon gesagt, Daß ihr euch sittlich stellen sollt, Und thut dann alles, was ihr wollt. Rein leicht, unsertig Wort wird von der Welt vertheidigt; Doch thut das Niedrigste, und sie wird nie beleidigt! Der Weise sagt: — der Weise war nicht klein — Nichts scheinen, aber alles sehn. Doch ach, wie viel geht nicht an euch verloren! Zu wie viel Großem wart ihr nicht geboren! Was hofft man nicht, was ihr noch leisten sollt!

Sanswurf.

Dir ist ja alles recht; nur laßt mich ungeschoren! Ich bin ja gern berühmt, so viel ihr immer wollt. Red't man von mir, ich will's nicht wehren; Nur muß mich's nicht in meinem Wesen stören. Was hilft's, daß ich ein dummes Leben führte. Da hört die Welt was Rechts von mir, Wenn man ihr sagt, daß, um von ihr Gelobt zu sehn, ich mich genirte.

Ailian Bruffled.

Mein Sohn, ach! das verstehst du nicht. Der größte Mann, . . er dir ins Gesicht, So kenntest du ihn nur von seiner stinkigen Seite. Und so sind eben alle Leute. Der größte Mat kocht oft den besten Brei; Weiß er den gut zu präsentiren, Und sedem lind ins Maul zu schmieren, Fährt er ganz sicher wohl dabei. Soll se das Publicum dir seine Gnade schenken, So muß es dich vorher als einen Matzen denken.

Sanswurft.

Panswurft.

Das geht denn auch mit euch wohl an. Ener fahles Wesen, schwankende Positur, Ener Tripplen und Krabbeln und Schneidernatur, Ener ewig lauschend Ohr, Ener Wunsch, hinten und vorn zu glänzen, Lernt freilich wie ein armes Rohr Bon jedem Winde Reverenzen. Aber seht an meine Figur, Wie harmonirt sie mit meiner Natur, Weine Kleider mit meinen Sitten! Ich bin ans dem Ganzen zugeschnitten.

•		•	
			•

men. Rector zum Pebell. Die Pebelle, die Ruhe gebieten.

Sahrender Scholasticus tritt auf. Schilt die Versammlung. Chor der Studenten, halb, ganz. Schilt ben Respondenten. Dieser lehnt's ab.

Saust nimmt's auf. Schilt sein Schwadroniren. Berlangt, daß er articulire.

Mephipspheles thut's, fällt aber gleich ins Lob des Bagirens und der daraus entstehenden Erfahrung.

Chor, halb.

Jaup. Ungunftige Schilberung bes Baganten.

Chor, halb.

Mephipopheles. Kenntnisse, die dem Schulweisen fehlen.

Sauft. Iväd. savrov, im schönen Sinne. Forbert den Gegner auf, Fragen aus der Erfahrung vorzulegen, die Faust alle beantworten wolle.

Mephipopheles. Gletscher. Bolognesische Feuer. Fata Morsgana. Thier. Mensch.

Saup. Gegenfrage, wo ber schaffenbe Spiegel sep.

Mephipopheles. Compliment. Die Antwort ein andermal.

Saup. Schluß. Abbankung.

Chor, als Majorität und Minorität Ker Zuhörer.

wagners Sorge, die Geister möchten sprechen, was der Mensch sich zu sagen glaubte.

Aubitorium.

Disputation.

Shuler (von innen).

Laßt uns hinaus! wir haben nicht gegessen.

Wer sprechen darf, wird Speis' und Trank vergessen;

Wer hören soll, wird endlich matt.

Shuler (von außen).

Last uns hinein! wir kommen schon vom Rauen;

Denn uns hat bas Convict gespeis't.

Last uns hinein! wir wollen hier verdauen;

Uns fehlt der Wein, und hier ist Geist.

Sahrender Scholaficus.

Hinaus! Hinein! Und keiner von der Stelle! Was drängt ihr euch auf dieser Schwelle? Hier außen Platz! und laßt die innern fort! Besetzt dann den verlassen Ort!

Shüler.

Der ist vom sahrenden Geschlecht. Er renommirt, doch er hat Recht.

Mephipopheles.

Wer spricht von Zweifeln? laßt mich's hören! Wer zweifeln will, der muß nicht lehren; Wer lehren will, der gebe was!

Mephipopheles.

Und merke dir ein= für allemal Den wichtigsten von allen Sprüchen: Es liegt dir kein Geheimniß in der Zahl, Allein ein großes in den Brüchen.

Straße.

Mephipopheles.

Der junge Herr ist freilich schwer zu sühren; Doch, als ersahrner Gouverneur, Weiß ich den Wildsang zu regieren, Und afficirt mich auch nichts mehr.
Ich lass ihn so in seinen Lüsten wandeln, Wag ich doch auch nach meinen Lüsten handeln. Ich rede viel, und lass ihn immer gehn; Ist ja ein allzudummer Streich geschehn, Dann muß ich meine Weisheit zeigen, Dann wird er bei den Haar'n herausgesührt: Doch gibt man gleich, indem man's reparirt, Gelegenheit zu neuen dummen Streichen.

Walpurgisnacht.

Barggebirg.

Sauft.

Wie man nach Norben weiter kommt, Da nehmen Ruß und Hexen zu.

Mephipopheles.

Musik nun her! und wär's ein Dubelsack! Wir haben, wie manche eble Gesellen, Viel Appetit und wenig Geschmack.

Mephiftopheles.

Bon Hameln, auch mein alter Freund,
Der vielbeliebte Rattenfänger.
Wie geht's — — — — — —

Kattenfänger von Samein.

Befinde mich recht wohl, zu dienen; Ich bin ein wohlgenährter Mann, Patron von zwölf Philanthropinen, Daneben — — — — —

Barggebirg.

Sobere Region.

Rach dem Intermezzo: Einsamkeit, Dede, Trompetenstöße. Blitz, Donner von oben. Feuersäulen. Rauchqualm. Fels, der daraus hersvorragt. Ist der Satan. Großes Boll umher. Versäumniß. Mittel, durchzudringen. Schaden. Geschrei. Lied. Sie stehen im nächsten Areise. Man kann's vor Hitze kaum aushalten. Wer zunächst im Areise steht. Satans Rede. Präsentation. Beleihungen. Mitternacht. Bersstehen der Erscheinung. Bulcan. Unordentliches Auseinanderströmen, Brechen und Stürmen.

Gipfel bes Brodens.

Der Gatan auf bem Thron. Großes Boll umber. Fank und Mephikopheles im nächften Rreife.

Satan (vom Throne rebenb).

Die Böcke zur Rechten!
Die Ziegen zur Linken!
Die Ziegen sie riechen,
Die Böcke sie stinken.
Und wenn auch die Böcke
Noch stinkiger wären,
So kann doch die Ziege
Des Bocks nicht entbehren.

Cher.

Aufs Angesicht nieder, Berehret den Herrn! Er lehret die Bölker Und lehret sie gern. Bernehmet die Worte: Er zeigt euch die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur.

Satan (rechts gewendet). Euch giebt es zwei Dinge So herrlich und groß: Das glänzende Gold

Das eine verschaffet, Das andre verschlingt; Drum glücklich, wer beibe Zusammen erringt!

Eine Stimme. Was sagte der Herr denn? Entfernt von dem Orte, Bernahm ich nicht deutlich Die köstlichen Worte. Mir bleibet noch buntel Die herrliche Spur! Richt seh' ich bas Leben Und alles freut sich wie es scheint; Doch das verstehn wohl nur die Großen? Mephistspheles.

Mein liebes Kind, nur nicht geweint! Denn willst du wissen, was der Teufel meint, So — — — — — — — — —

Satan (grab aus). Ihr Mägdlein, ihr stehet Hier grad in der Mitten; Ich seh', ihr kommt alle Auf Bes'men geritten:
Sehd reinlich bei Tage

So habt ihr's auf Erben Am weitsten gebracht.

Einzelne Audienzen.

Ceremonienmeißer.

I.

und kann ich, wie ich bat, Udich unumschränkt in diesem Reiche schauen, So kliß' ich, bin ich gleich von Haus aus Demokrat, Dir doch, Thrann, voll Dankbarkeit die Klauen.

Ceremonien meifter.

Die Klauen! das ist für einmal; Du wirst dich weiter noch entschließen müssen.

I.

Was forbert benn das Ritual?

Ceremonienmeifter.

Beliebt bem Herrn den hintern Theil zu kussen.

I.

Darüber bin ich unverlor'n;

Ich küsse hinten ober vorn.
Scheint oben beine Nase boch
Durch alle Welten vorzubringen,
So seh' ich unten hier — —
Das Universum zu verschlingen.
Was dustet aus dem kolossalen Mund!
So wohl kann's nicht im Paradiese riechen.
Und dieser wohlgebaute Schlund
Erregt den Wunsch hineinzukriechen.
Was soll ich mehr!

Satan.

Basall, du bist exprobt! Hierdurch beleih' ich dich mit Millionen Seelen; Und wer des Teufels — so gut, wie du gelobt, Dem soll es nie an Schmeichelphrasen sehlen.

Ein anderer Theil bes Brodens.

Tiefere Region.

Reben des Boltes. Auf glühendem Boden. Nacht das Idol. Die Hände auf dem Rücken.

Gefang.

Wo sließet heißes Menschenblut; Der Dunst ist allem Zauber gut. Die grau und schwarze Brüderschaft, Sie schöpft zu neuen Werken Kraft. Was deut't auf Blut, ist uns genehm; Was Blut vergießt, ist uns bequem. Um Glut und Blut umkreis't den Reih'n! In Glut soll Blut vergossen sehn.

Die Dirne winkt, es ist schon gut; Der Säuser trinkt, es beut't auf Blut. Der Blick, ber Trank, er seuert an: Der Dolch ist blank, es ist gethan. Ein Blutquell riefelt nie allein, Es laufen andre Bächlein drein; Sie wälzen sich von Ort zu Ort, Es reißt der Strom die Ströme fort.

Der Kopf fällt ab. Das Blut springt und löscht das Fener. Nacht. Rauschen. Geschwätz von Kielkröpfen. Daburch Faust erfährt.

Fauft. Mephiftopheles.

Mephiftopheles.

Dem Ruß der Hexen zu entgehen, Muß unser Wimpel südwärts wehen; Doch dort bequeme dich zu wohnen Bei Pfaffen und bei Scorpionen!

> Warmes Lüftchen, weh' heran, Wehe uns entgegen! Denn du hast uns wohlgethan Auf den Jugendwegen.

Lanbftraße.

Ein Rreug am Dege; rechts auf bem Bugel ein altes Schloß, in ber Ferne ein Bauer. buttchen.

Sauft.

Was giebt's, Mephisto, hast du Eil'? Was schlägst vorm Kreuz die Augen nieder? Mephistopheles.

Ich weiß es wohl, es ist ein Vorurtheil: Allein genug, mir ist's einmal zuwider.

Mephipopheles.

Mich darf niemand aufs Gewissen fragen; Ich schäme mich oft meines Geschlechts. Sie meinen, wenn sie Teufel sagen, So sagen sie was Recht's.

Um Hofe bes Raisers.

Theater.

(Der Acteur, ber ben Ronig fpielt, scheint matt geworben gu febn.)

Mephipspheles. Brav, alter Fortinbras, alter Kauz! Dir ist übel zu Muthe; ich bebaure dich von Herzen. Nimm dich zusammen! noch ein paar Worte! Wir hören so bald keinen König wieder reden.

Ranzler. Dafür haben wir das Glück, die weisen Sprüche Ihro Majestät des Kaisers desto öfter zu vernehmen.

Mephipspheles. Das ist was ganz anderes. Ew. Excellenz brauchen nicht zu protestiren. Was wir andern Hexenmeister sagen, ist ganz unpräjudicirlich.

Saup. Still! still! er regt sich wieber.

Acteur. Fahr' hin, du alter Schwan! fahr' hin! Gesegnet seust du für deinen letzten Gesang und alles, was du Gutes gesagt hast. Das Uebel, was du thun mußtest, ist klein. — — — —

Marschalk. Rebet nicht so laut! Der Kaiser schläft; Ihro Majestät scheinen nicht wohl.

Mephipspheles. Ihro Majestät haben zu befehlen, ob wir aufbören sollen. Die Geister haben ohnedieß nichts weiter zu sagen.

Saup. Was siehst du dich um?

Mephistopheles. Wo nur die Meerkatzen steden mögen? Ich bore sie immer reden.

Es ist, wie ich schon sagte, ein — — — —

Bischos. Es sind heidnische Gesimmingen; ich habe bergleichen im Marc Aurel gesimden. Es sind die heidnischen Tugenden.

Mephipspheles. Und das sind glänzende Laster. Und billig, daß die Gefangenen deßhalb sämmtlich verdammt werden.

Aaiser. Ich finde es hart; was sagt ihr, Bischof?

Bischos. Ohne den Ausspruch unfrer allweisen Kirche zu umgehn, sollte ich glauben, daß gleich — —

Mephipspheles. Bergeben! Heidnische Tugenden? Ich hätte sie gern gestraft gehabt; wenn's aber nicht anders ist, so wollen wir sie vergeben. — Du bist fürs erste absolvirt und wieder im Recht. — —

(Sie verschwinben ohne Beftant.)

Marschalk. Riecht ihr was? Sischos. Ich nicht.

Mephistopheles. Diese Art Geister stinken nicht, meine Herren.

Um Hofe bes Raisers.

Spatere Scene.

Mephiftopheles.

Ein Leibarzt muß zu allem taugen: Wir fingen bei ben Sternen an, Und endigen mit Hühneraugen.

Mephistopheles.

Das zierlich höftsche Geschlecht Ist uns nur zum Verdruß geboren; Und hat ein armer Teufel einmal Recht, So kommt's gewiß dem König nicht zu Ohren.

Classische Walpurgisnacht.

Sauft.

Du schärfe beiner Augen Licht! In diesen Gauen scheint's zu blöbe. Bon Teufeln ist die Frage nicht, Bon Göttern ist allhier die Nede.

Mephiftopheles.

Das Auge forbert seinen Zoll. Was hat man an den nackten Heiden? Ich liebe mir was auszukleiden, Wenn man doch einmal lieben soll.

Freies Felb.

Mephipopheles.

Bestlinde nur die Weisheit mit der Jugend, Und Republiken ohne Tugend, So wär' die Welt dem höchsten Ziele nah.

Mephiftopheles.

Pfui! schäme dich, daß du nach Ruhm verlangst! Ein Charlatan bedarf nur Ruhm zu haben. Gebrauche beffer beine Gaben, Statt daß du eitel vor ben Menschen prangst! Rach kurzem Lärm legt Fama sich zur Ruh; Bergessen wird der Held so wie der Lotterbube: Der größte König schließt bie Augen zu, Und jeder Hund bepißt gleich seine Grube. Semirenis! hielt sie nicht das Geschick Der halben Welt in Kriegs = und Friedenswage? Und war sie nicht so groß im letzten Augenblick, Als wie am ersten ihrer Herrschertage? Doch kaum erliegt sie ungefähr Des Todes unversehenem Streiche, So fliegen gleich, von allen Enden her, Starteten tausendfach und beden ihre Leiche. Wer wohl versteht, was so sich schickt und ziemt, Bersteht auch seiner Zeit ein Kränzchen abzujagen; Doch bist du mur erst hundert Jahr berühmt, So weiß kein Mensch mehr was von bir zu sagen. Mephipapheles.

Und wenn ihr scheltet, wenn ihr klagt, Das ich zu arah mit euch verfahre

Mephipopheles.

Worum man sich doch ängstlich müht und plackt, Das ist gewöhnlich abgeschmackt. Zum Beispiel unser täglich Brod, Das ist num eben nicht das seinste: Auch ist nichts abgeschmackter als der Tod, Und grade der ist das Gemeinste.

Bor bem Palaft.

Mephipopheles.

Das Leben, wie es eilig flieht, Nehmt ihr genau und stets genauer; Und wenn man es beim Licht besieht, Gnügt euch am Ende schon die Dauer.

Mephipopheles.

So ruhe denn an deiner Stätte! Sie weihen das Paradebette, Und, eh das Seelchen sich entrafft, Sich einen neuen Körper schafft, Berklind' ich oben die gewonnene Wette. Vun freu' ich mich aufs große Fest, Wie sich der Herr vernehmen läßt.

Mephipopheles.

Nein! dießmal gilt kein Weilen und kein Bleiben! Der Reichsverweser herrscht vom Thron: Ihn und die Seinen kenn' ich schon; Sie wissen mich, wie ich die Ratten, zu vertreiben.

Bwei Tenfelchen und Amor.

Swei Teufelden tauchen aus ber rechten Berfentung.

A.

Nun, sagt' ich's nicht? da sind wir ja!

ß.

Das ging geschwind! wo ist benn ber Papa? Wir kriegen's ab für unsern Frevel.

(Sie find berausgetreten.)

A.

Er ist nicht weit; es riecht hier stark nach Schwefel. Wir gehn brauf los, so sind wir balb am Ziel.

Mmor mit übereinander geschlagenen Füßen und hanten wird burch bie Berfentung links ichlafend hervorgehoben.

S.

Sieh bort!

A.

Was giebt's?

ß.

Da kommt noch ein Gespiel.

O ber ist garstig! ber ist greulich!

A.

So weiß und roth; bas find' ich ganz abscheulich.

6.

Und Flügel hat er wie ein Strauß.

A.

Ich lobe mir die Fledermaus.

6.

Es lüstet mich ihn aufzuweden.

A.

Den Laffen müssen wir erschrecken. A, a! E, e! I, i! D! U!

S.

Er regt sich! still! wir horchen zu.

Amor (an bie Bufchauer).

In welches Land ich auch gekommen, Fremd, einsam werd' ich nirgend sehn. Erschein' ich, Herzen sind entglommen, Gesellig sinden sie sich ein; Berschwind' ich, jeder steht allein.

A. (nachaffenb.)

Allein.

S.

Allein.

Beibe.

Wir beide sind doch auch zu zwei'n.

Amor.

Ja, die Gesellschaft ist barnach!

A.

Er muckt noch!

S

Sing' ihm was zur Schmach!

A.

Das ärmliche Bübchen!

O wärmt mir bas Stübchen!

Es klappert, es friert.

B.

O wie das Kaninchen,

Das Hermelinchen,

Sich windet, sich ziert!

Amor.

Bergebens wirst du dich erbittern,

Du garstig Fratenangesicht!

Berlust der Neigung macht mich zittern; Allein der Haß erschreckt mich nicht. (In den hintergrund.)

S.

Das ist mir wohl ein saubres Hähnchen!

Ein wahres, derbes Grobianchen!

\$.

Gewiß ein Schalk, wie ich und du.

A.

Komm, sehn wir etwas näher zu! Wir wollen ihn mit Schmeicheln kirren.

\$.

Das kleine Köpfchen leicht verwirren, So gut, als ob's ein großer wär'! (Beibe verneigenb.)

Wo kommt der schöne Herr denn her? Von unsers Gleichen giebt es hundert; Nun stehn wir über ihn verwundert.

Amor.

Aus diesen krummgebognen Rucken, Aus den verdrehten Feuerblicken, Will immer keine Demuth blicken: Ihr mögt euch winden, mögt euch bücken, Euch kleidet besser Trotz und Grimm. Ia, ihr verwünschten Angesichter, Du erzplutonisches Gelichter, Das, was du wissen willst, vernimm!

Ich liebe von Parnassus' Höhen Zur Pracht des Göttermahls zu gehen; Dann ist der Gott zum Gott entzückt. Apoll verbirgt sich unter Hirten; Doch alle müssen mich bewirthen, Und Hirt und König ist beglückt. Bereit' ich Jammer einem Herzen,

Fragmente einer Cragodie.

Erfter Aufzug.

Erste Scene.

Cochter sitzend, halb träumend; die Gegenwart ihres Geliebten, seine Tugenden, ihre Verhältnisse mit Vergnüglichkeit aussprechend.

Sobann gewahrwerbend ber beschränkten Gegenwart, gebenkend und exponirend ben Zustand, das Berhältniß zum Bater u. s. w.

Eine Art von besonderem Aufmerken, daß das Gewöhnliche außenbleibt: Speise, Trank, Del u. s. w.

3weite Scene.

Bewegung im Hintergrund.

Eginhard mit Fackeln. Enthusiastisches Erkennen. Unbegreifliches, daß sie um seinetwillen eingekerkert ist. Freude, daß der Bater nachgegeben, mehr noch, daß der Bater dem Kaiser nachgiebt. Exposition, mit schick-licher Berlegenheit Eginhards.

Dritte Scene.

Von ferne kommt ein Zug (S. Decoration).

Ver Studer tritt ein. Sie erfährt den Tod des Baters mit den nächsten und allgemeinsten Umständen. Die Leiche kommt näher und wird niedergesetzt. Sie wirft sich bei ihr nieder. Exposition früherer Berhältnisse.

Verhältniß und der ganze Sinn der Sache wird exponirt. Alle gehen ab; es bleiben

Bierte Scene.

Der Creue, Bache haltend, stumm;

der Anabe, sich erholend, gegen die Leiche. Der Treue läßt ihn gewähren, offenbart ihm aber, daß noch ein Weg seh die Leiche zu retten, wie sie vorher zusammen sich hätten lebendig retten wollen. Er überläßt dem Anaben die Wache bei der Leiche.

Fünfte Scene.

Der Anabe allein, ber zulett entschläft.

Zweiter Aufzug.

Erste Scene.

Ver Alte erwacht, weckt den Knaben, und alles ist zwischen beiden als wenn er gewöhnlich aufwacht. Gewahrwerden daß sie unter der Erde sind. Der Knabe exponirt umständlich, wie es zugegangen.

Ver Creue tritt ein mit andern, um den Leichnam zu holen. Sie sinden den Alten lebendig und verbinden sich gleich mit ihm. Mit wenigem ist die Anstalt gemacht, und sie vertheilen sich froh, als ob nichts gewesen wäre.

Dritter Aufzug.

Erfte Scene.

Bollendeter Taufact.

Dischos, Cochtex, Sohn; geistliche, weltliche Beugen. Rebe des Bischofs, das Erfrenliche der Neophyten darstellend. Heitere Aners kennung der Tochter, derbe Anerkennung des Sohns. Uebergang der bischöflichen Rede aus dem Weichen ins Gefährliche und Furchtbarc. Begriff von Märthrerthum. Abermals einzulenken ins Gefällige.

3meite Scene.

Esinhard als Werber. Geringer Widerstand des Bischofs, Assens des Bruders, Trauung der Tochter und Eginhards.

Dritte Scene.

Der Creue kommt, dem Sohne eine Art von Rachricht zu geben, die aber eigentlich nur simulirt ist; dadurch trennt er und sein Gefolge den Sohn von den übrigen.

Vierte Scene.

Ver Alte tritt ein, und schneibet Eginharden von der Tochter ab, so daß die Fremden in der Mitte sind. Die Fremden werden entlassen.

Vierter Aufzug.

Erfte Scene.

Der Alte, von der Möglichkeit seines Rückzugs liberzeugt, will die Kinder mit ihrem Willen mitnehmen.

3weite Scene.

Vater und Sohn, im Conflict des Alten und Neuen, kriegerischer und politischer Weise. Sie werden nicht einig.

Dritte Scene.

Bater allein.

Bierte Scene.

Vater und Cochter, im Conflict des Alten und Neuen, religiöser und herzlicher Weise. Sie werden nicht einig.

Fünfte Scene.

Vater mit dem Creuen. Die Möglichkeit zu entkommen zieht sich sich enger zusammen. Entschlässe und Vorkehrungen auf jeden Fall.

Fünfter Aufzug.

Erfte Scene.

Sohn und Cochter werden heraufgebracht und gesesselt.

Zweite Scene.

Der Anabe stedt die Fackeln auf, exponirt den ganzen Zustand, und übergiebt ihnen die Dolche.

Dritte Scene.

Ver Nater kommt. Das vorher Angelegte entwickelt sich; er stirbt. Ver Anabe wirft die Schlüssel hinunter und ersticht sich.

Vierte Scene.

Die Vorigen, Eginhard, Gefolge. Resumé und Schluß.

Decoration.

Erper Auszug. Unterirdisches, mehr im Sinne der Latomien, als eigentliches Gewölde, unterbrochen mit rohen Gattern, anderm Holzwerk, um Unterschiede des Gefangenhaltens oder Aufhaltens auf die wunderlichste Weise darzustellen. Troglodytisch.

Nach der Größe des Theaters kann über einer beschränkten Nähe eine weite, und in diesem Sinne wieder beschränkte und practicable Ferne erstichtet werden, wie man sehen wird.

Bweiter Auszug. Wo das Vorgesagte bedeutend wird, bleibt die Scene.

Britter Auszus. Saal, in keinem Sinne gothisch oder altdeutsch. Was von Stein, muß ganz massiv, was von Holz, ganz tüchtig sehn. Dem Geschmack des Decorateurs bleibt überlassen, das zugleich recht und gefällig anzugeben.

Dierter Aufzug. Ganz dieselbe Decoration.

Fünster Auszug. Ist nur durch eine stizzirte Zeichnung anzugeben, weil man der Worte zu viel gebrauchen müßte, und sich doch niemand heraussinden würde.

Cocter.

Will der holde Schlaf nicht fäumen? Ach! aus himmelsüßen Träumen, Bon den seligsten Gebilden, Aus umleuchteten Gefilden Rehr' ich wieder zu den wilden, Um mich aufgethurmten Steinen; Find' mich immer in benfelben Ungeheuern Burggewölben, Wo Natur und Menschenhände Sich vereinen, Schroffe Wände, Felsenkerker aufzubauen. Unerbittlich wie sie stehen, Taub und stumm bei allem Flehen, Könnt' es auch sein Ohr erreichen, Ist des Baters groß Gemüthe, Deffen Weisheit, bessen Güte Sich in starren Haß verwandelt, Wie er an der Tochter handelt.

Cocter.

Bist du's Eginhard?

Eginhard.

Ich bin es!

Baubre nicht, an meinem Herzen Längst erprobter Liebe Dauer Dich aufs neue zu versichern. Ja, ich bin's (knteens)

zu deinen Füßen!

Ja, ich bin's (fic nabernb)

in deinen Armen!

Bin der Redliche, der Treue, Der, und wenn du staumend zauderst, Der, und wenn du fürchtend zweifelst, Immer wiederholt und schwöret: Ewig ist er dein und bleibt es! Und so sag' ich, wenn du schweigest, Wenn du sinnend niederblickest: Dieses Herz es ist das meine! Ja, sie hat es mehr erprobet, Daß sie mein ist unverbrüchlich, Mehr durch ein menblich Dulben, Als du je erwiedern könntest. Glanbe doch, mir ift das Leben Wilmschenswerther jetzt als jemals: Aber gerne wollt' ich's lassen, Und zum Aufenthalt der Sel'gen Gleich mit dir hinfibereilen, Daß ich gleich mit Geiftesaugen Ewigkeiten vor mir schaute, Glänzend wie der Sommer Sonnen, Tief wie klare Sternennächte, Und ich immer maufhaltsam, Ungehindert, ungestöret, Neben bir, ben Herren preisend Und dir dankend, wandeln könnte.

Cocter.

Hier sah ich nur die Nacht in Nacht versinken, Und sehe num des Bruders Augen blinken: An diesem schweigsam klangberaubten Orte Bernehm' ich num die Trost- und Liebesworte, Wo ich mich fühlte todt schon und begraben.

Sohn.

Bernimm!

Cocter

Dschweig, und laß mich in der Fille Des neuen Lebens aus mir selbst entfalten, Was ich oft kihn gemug in öder Stille Gewagt, als Hoffnungsbilder zu gestalten. Wenn mich ein freundlich Walten

Des Gottes, dem wir beten, bell umflossen Und ich zu Nacht bes Tages Glitck genoffen; Da war es schon voraus was jett erfüllt wirb, So hold, ein Sehnen, wie es jetzt gestillt wird. Den Bater sah ich mild versöhnt, die Kinder Bu seinen Füßen, den Segnungen sich beugende; nicht minder Den treusten Freund, den du und ich nur hatten, Den edlen Mann, nun endlich meinen Gatten. So wird's auch senn! O führe mich behende Daß ich zum Vater wende Dieß aufgefrischte Herz; in meinen Armen Erfreu' er sich am endlichen Erbarmen! Und da ich hochentzückt dieß Heil nun schaue, So fühl' ich daß ich Gott mit Recht vertrane. Wie sonst in Sorgen immer neue Sorgen, So liegt im Glück jetzt neues Glück verborgen. Ein Wimber nur hat mich vom Tob gerettet, Und Wunder sind mit Wundern stets verkettet. Und wenn er dich mich zu befrei'n gesendet, So hat er auch zum Glauben sich gewendet. Wir werben uns nun stets vereinigt kennen, Nichts wird ihn mehr von seinen Kindern trennen. Nun komm! Im Fluge fort zum hohen Saale, Wo wir der Kindheit freien Scherz verübten! Du bringst nun, Bruder, mich mit einemmale Dem Licht bes Tags, bem Bater, bem Geliebten.

Sohn.

Sie will nicht hören, num so wird sie sehn. Borzubereiten dacht' ich sie. Umsonst! Der Schlag, der treffen soll, der trifft.

Cocter.

Belch ein neues Flammenleuchten Breitet aus sich in den Höhlen! Seh' ich recht, es schwanken Träger Reben der verhüllten Bahre, Schreiten langsam, schreiten leise, Als ob sie nicht wecken möchten Ienen Todten, den sie tragen. Bruder, sag', wer ist der Todte, Barum steigt er zu uns nieder? Sollen diese Kerkerhallen Klinstig Grabgemächer werden? Steig' ich nun empor zum Licht, Sag', wer kommt mich abzulösen?

Sohn.

Wolltest du's von mir nicht hören, Hör' es num von diesem andern, Unwillkommne Botschaft immer Selber aus dem liebsten Munde.

Cocter.

Du warst ein sanster Mann, Benn trauliches Gespräch dich letzte, Ein stiller Bach der auf dem Sande rann, Doch brausend, wenn ein Fels sich widersetzte; Und wenn dein großes Herz von Unmuth schwoll, Daß alle Plane dir mißlingen sollten, Zerriß der Strom das Ufer übervoll, Der Berg erbebte, Fels und Bäume rollten. Run liegst du hier in unbewegter Nacht, Bon all den Deinigen geschieden, Bom armen Anechte sorglich treu bewacht. Doch gegen wen? Du ruhst im letzten Frieden: Dein seurig Auge schloß sich zu, Dein stolzer Deund, der Sanstmuth hingegeben, Berklindet deines Wesens tiesste Ruh. Wie anders, ach! wie anders war dein Leben! Du rufst nicht mehr, gleich wenn du früh erwacht

Und wenn das grimme Feuer um uns lobert, Das Märthrthum, es wird von uns gesodert.

Denn bort bekämpft man sich und haßt sich nicht.

Weltgeistlicher. Mönch. 4. Die Borigen. Hofmeisterin. Secretär. 5. Die Borigen. Eugenie. 6. Die Borigen. Handwerker.

Fünfter Aufzug.

- 1. Handwerker. Sachwalter. 2. Handwerker. Gerichtsrath. 3. Gerichtsrath. Eugenie. 4. Eugenie. Handwerker. Sachwalter. 5. Die Borigen ohne Eugenie. 6. Die Borigen. Soldat. 7. Soldat. Gerichtsrath. Handwerker.
 - I. Gen. Absoluter Despotismus ohne eigentliches Oberhaupt. In der Ramissication von oben Furcht vor nichts. Intrigue und Gewalt. Sucht nach Gemiß. Berlieren nach unten.

Nach seinem Sinne leben ist gemein: Der Eble strebt nach Ordnung und Gesetz.

- II. Gen. Untergeordneter Despotismus. Furcht nach oben. Ganglien der Statthalterschaften. Familienwesen. Sucht nach Besitz.
- III. Gen. Realismus des Besitzes. Grund und Boden. Druck daher. Dunkler, aufdämmernder Zustand. Gährung von unten. Pfiff des Advocaten. Strebende Soldaten. Ausstbung der Rohheit ins Ganze. Conflict.
- IV. Gon. Aufgelöste Bande der letzten Form. Die Masse wird absolut. Bertreibt die Schwankenden. Erdrückt die Widerstehenden. Erniedrigt das Hohe. Erhöhet das Niedrige, um es wieder zu erniedrigen.

Erfter Aufzug.

Erster Auftritt.

Pofmeifterin. Becretar.

- S. Glückliches Gelingen ihres Unternehmens.
- A. Borsicht, daß Eugenie keinen Brief wegbringen kounte. Eugeniens Versprechen, sich verborgen zu halten. Flüchtige Schilderung des Zustandes.

- 3. Vorsicht, daß an den Herzog kein Brief gelangen konnte. Schilderung des Zustandes. Politische Lage.
 - 1. Warum ber Secretär noch keine Beförderung habe.
 - S. Aussichten, wenn er noch in der Nähe des Herzogs bleibe.
 - s. Heirath.
- S. Lehnt eine Verbindung noch ab, wegen der wichtig bevorstehenden Spoche.

3weiter Auftritt.

Bergog. Die Borigen.

- 33. Ebler, gerührter Empfang. Dank für ihre Bemühungen um Engenien.
 - 1. Trauer.
 - 13. Ruf, sie lebe noch, schnell verklungen.
 - **9**. Wunsch.
 - \$3. Geschenk bes ganzen Troussean's und bes Eingerichteten.
 - S. Dank.

Dritter Auftritt.

Berjog. Graf.

- 6. Botschaft vom Könige. Vorwürfe gegen den Herzog.
- 43. Vorwürfe gegen den König.
- 6. Bertheibigung des Königs durch Schilderung desselben von der Seite eines Fremdes.
 - 43. Vorwurf dem Günstling.
 - 6. Zu Gunsten der Günstlingschaft.
 - A3. Allgemeinere Ansicht.
 - 6. Entschiedene Frage.
 - \$3. Unentschiedene Antwort.
 - 6. Und dazu ab.
- 13. Wunsch, in dieser Lage Eugenien noch zu besitzen. Trost, daß sie eine so gefährliche Spoche nicht erlebt habe.

Zweiter Aufzug.

Erster Auftritt.

Gerichtsrath.

Freude an der Einrichtung des Landsitzes. Wunsch der Liebe Engeniens. Wunsch eines friedlichen Genusses. Furcht vor der drohenden Zeit. Berbergen vor Eugenien.

3weiter Auftritt.

Berichtstath. Gugenie.

- E. Ein fremdliches Willsommen. Freude an der hergestellten Umgebung.
 - 6. Dank für ihre Sorgfalt. Schilberung ihrer Berbesserungen.
 - C. Alles filr ihn und seine Gaste bereit.
 - 6. Dank für ihre Willfährigkeit.
 - C. Dank für sein gehaltenes Wort.
 - 6. Er rechnet sich die Entsagung hoch an.
 - E. Frage nach öffentlichen Zuständen.
- S. Schilderung ins Beste. Hoffmingen, wie zu Anfang der Revolution.
 - C. Hppochondrische Ansicht von ihrer Seite.
 - 6. Bu verscheuchen.
 - C. Annäherung.
 - 6. Ueberredung der Liebe.
 - C. Nachgiebigkeit.
 - 6. Störende Anfimft ber Gafte.

Dritter Auftritt.

Berichtsrath. Cachwalter. Goldat. Banbwerter.

- 6. Einladung ins Haus.
- S. Unter freiem Himmel wird ein solcher Bund am besten geschlossen. Erinnerung an die drei Telle.
- 5. Darstellung der Auflösung im Moment. Patriotisches Zusammen halten durch Föderalismus.

- In. Egaistisches Ansichreißen der Bortheile bisheriger Besitzer.
- 3. Streben nach der Einheit und einem obern Berbindungspunkt.
- 4. Gewaltsames Nivelliren. Zerstörung der einen Partei. Streit und Auflösung der Versammlung.

Bierter Auftritt.

Berichterath. Eugenie.

- 6. Gäste entfernten sich.
- E. Es schien im Streit.
- 6. Ungebändigte Naturen.
- E. Vermuthlich schwer zu vereinigende Parteien.
- 5. Allgemeine Schilderung. Hoffnung einer Bereinigung.
- E. Anmuth bes geschaffenen Besitzes. Berewigung.
- 5. Fehlt die Neigung.
- C. Annäherung.
- 5. Immer mehr, bis zur Umarmung.
- E. Gefühl ihres Hingebens.
- 6. Wunsch ihrer würdig zu sehn. Enthustastischer Blick in eine neue Carriere.
 - E. Entsetzung über die Entdeckung.
 - B. Nähere Erklärung, in Absicht sie zu befänftigen.
- E. Größerer Abscheu. Anerbieten ihrer Neigung unter Bedingungen, bezüglich auf den Kuß.
 - 6. Streit zwischen Partei und Liebe.
 - E. Argumente, mit Passion.
 - 6. Schmerzliche Entfernung.

Fünfter Auftritt.

Eugenie.

Gefühl ihres Zustandes. Entschluß.

Dritter Aufzug.

Vacat.

Vierter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Befäugniß.

Graf.

Uebersicht über den Zustand. Tritt aus der Höhe des Lebens in die Tiefe der Gefangenschaft. Sorge für den König.

3weiter Auftritt.

Graf. Souverneur. Mebtiffin.

Im ganzen eine Conversation zu erfinden, wo, durch die Eximerung dessen was man gewesen, das gegenwärtige Uebel aufgehoben wird.

Familien= und Namenserinnerung, auch Beschreibung wohlhabender, brillanter Zustände.

Die Vorzüge eines egoistischen, sogenannten guten Lebens.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Beltgeiftlicher. Dond.

- 1901. Verzweiflung über den Verlust seines Zustandes, und Furcht vor der Zukunft.
 - M. Deutet weiter hinaus.

Vierter Auftritt.

Die Borigen. pofmeifterin. Gecretar.

fällt sie an, als Schuld an seinem Unglück, daß sie ihn durch ein Berbrechen gehoben. Wunsch nach Niedrigkeit. Bekenntniß des Berbrechens an Eugenien. Die übrigen nehmen Theil. Erinnerung eines jeden, der sie kannte.

Fünfter Auftritt.

Die Borigen. Eugenie.

Begeisterte Rede des Mönchs.

(Das übrige fehlt.)

Epimeleia.

Weissagung. Auslegung der Kypsele. Bergangnes in ein Bild verwandeln. Poetische Reue. Gerechtigkeit.

Epimetheus.

Das Zertrümmern, Zerstlicken, Berberben da capo.

Panbora (erfceint).

Paralhsirt die Gewaltsamen. Hat Winzer, Fischer, Feldleute, Hirten auf ihrer Seite. Glück und Bequemlichkeit, die sie bringt. Symbolische Fille. Jeder eignet sich's zu.

Schönheit, Frömmigkeit, Ruhe, Sabbat, Moria.

Phileros, Epimeleia, Epimetheus für fie.

Prometheus entgegen.

Winger. Umpflanzung.

Somie de offeriren Bezahlung.

Sandelsteute. Jahrmarkt. (Eris golben x.)

Arieger. Beleite.

Pandora.

An die Götter. An die Erbenföhne. Wilrbiger Inhalt ber Kupsele.

Manfikas.

Hier an der Erde. Schnell fass ihn auf, Und stede mich in das Gebüsche! Still!

(Sie verbirgt fic.)

Bweite.

Du haft ihn fallen sehn?

Britte.

Gewiß, er siel

Gleich hinter dieß Gesträuch im Bogen nieder.

Bweite.

Ich seh' ihn nicht!

Britte.

Noch ich.

Bweite.

Mir schien, es lief

Uns Tyche schon, die schnelle, leicht voraus.

Erfte (aus bem Gebufch zugleich rufenb und werfenb).

Er tommt! er trifft!

Bmeite.

Mi!

Britte.

Hill

Erfte (bervortretend).

Erschreckt ihr so

Vor einer Freundin? Nehmt vor Amors Pfeilen Ench in Acht! sie treffen unversehener Als dieser Ball.

Bweite (ben Ball aufraffenb).

Er foll! er soll zur Strafe

Dir um die Schultern fliegen!

Erfte (laufenb).

Werft! ich bin schon weit!

Britte.

Nach ihr! nach ihr!

Bweite (mirft).

Er reicht sie kamn, er springt

Ihr von der Erde nur vergebens nach.

Romm mit! Geschwind! daß wir des Spiels so lang' Als möglich ist genießen, frei für uns Nach allem Willen scherzen; denn ich fürchte, Bald eilt die Fürstin nach der Stadt zurück. Sie ist seit diesem heitern Frühlingsabend Nachdenklicher als sonst, und freut sich nicht Mit uns zu lachen und zu spielen, wie Sie stets gewohnt war. Komm! sie rusen schon.

Zweiter Auftritt.

Minffes (aus ber Soble tretenb).

Bas rufen mich für Stimmen aus dem Schlaf? Wie ein Geschrei, ein laut Gespräch ber Frauen Erklang mir durch die Dämmrung des Erwachens. Hier seh' ich niemand! Scherzen durchs Gebüsch Die Nymphen? ober ahmt der frische Wind, Durch's hohe Rohr des Flusses sich bewegend, Zu meiner Qual die Menschenstimmen nach? Wo bin ich hingekommen? welchem Lande Trug mich ber Born bes Wellengottes zu? Ift's leer von Menschen, weh mir Berlaff'nen! Wo will ich Speise finden, Kleid und Waffe? Ift es bewohnt von Rohen, Ungezähmten, Dann wehe doppelt mir! dann übt aufs neue Gefahr und Sorge bringend Geist und Hände. D Roth! Bedürfniß o! Ihr strengen Schwestern, Ihr haltet, eng begleitend, mich gefangen! So kehr' ich von der zehenjähr'gen Mühe Des wohlvollbrachten Krieges wieder heim, Der Städtebändiger, der Simbezwinger! Der Bettgenoß unsterblich schöner Frauen! Ins Meer versanken die erwordnen Schäte, Und ach, die besten Schätze, die Gefährten, Erprobte Männer, in Gefahr und Mithe

An meiner Seite lebenslang gebildet, Berschlungen hat der tausendsache Rachen Des Meeres die Geliebten, und allein, Nacht und bedürftig jeder kleinen Hülfe, Erheb' ich mich auf unbekanntem Boden Bom ungemeßnen Schlaf. Ich irrte nicht! Ich höre das Geschwätz vergnügter Mädchen. O daß sie freundlich mir und zarten Herzens Dem Bielgeplagten doch begegnen möchten, Wie sie mich einst, den Glücklichen, empfingen! Ich sehe recht! die schönste Heldentochter Kommt hier, begleitet von bejahrtem Weibe, Den Sand des Ufers meidend, nach dem Haine. Berberg' ich mich so lange, dis die Zeit, Die schickliche, dem klugen Sinn erscheint.

Dritter Auftritt.

Raufitaa. Curpmebufa.

Nausikaa.

Saß sie nur immer scherzen! benn sie haben Schnell ihr Geschäft verrichtet. Unter Schwäßen Und Lachen spillte frisch und leicht die Welle Die schönen Kleider rein: die hohe Sonne, Die allen hilft, vollendete gar leicht Das Tagewerk. Gefaltet sind die Schleier, Die langen Kleider, deren Weib und Mann Sich immer, reinlich wechselnd, gern erfreut. Die Körbe sind geschlossen; leicht und sanst Bringt der bepackte Wagen uns zur Stadt.

Eurymedusa.

Ich gönne gern den Kindern ihre Lust, Und was du willst geschieht. Ich sah dich still Beiseit am Flusse gehen, keinen Theil Am Spiele nehmen, nur gefällig ernst Zu dulden mehr als dich zu freuen. Darf Ich — —

Maufikaa.

Gesteh' ich dir, geliebte Herzensfreundin, Warum ich heut so früh in deine Kammer Getreten din, warum ich diesen Tag So schön gesunden, unser weibliches Geschäft so sehr beschleumigt, Noß und Wagen Von meinem Bater dringend mir erbeten, Warum ich jetzt auch still und sunnend wandle: So wirst du lächeln, daß mich hat ein Traum, Ein Traum versührt, der einem Wunsche gleicht.

Eurnmedusa.

Erzähle mir! benn alle sind nicht leer Und ohne Sinn die flüchtigen Gefährten Der Nacht. Bebeutend sind' ich stets Die sansten Träume, die der Morgen uns Ums Haupt bewegt.

Nausikaa.

				o wa	r ber	mein	e. Spät
Noch	wacht'	iф;	benn	mich	hielt	bas	Sausen
Des	ungehei	uren	Stur	ms n	ach I	Nitter	nacht
Поф	munter	:. —					

Schilt die Thräne nicht, Die mir vom Auge fließt!

Dann schweigen sie und sehn einander an.

Und wie der arme, letzte Brand Bon großer Herdesgluth mit Asche Des-Abends überdeckt wird, daß er Morgens Dem Hause Feuer gebe, lag In Blätter eingescharrt . . .

Ein gottgesendet Uebel sieht der Mensch, Der klügste, nicht voraus, und wendet's nicht Bom Hause.

Mlysses.

Zuerst verberg' ich meinen Namen: denn Bielleicht ist noch mein Name nicht Und dann Kingt der Name Ulpsses wie der Name jedes Knechts.

Nausikaa.

Du bist nicht von den trüglichen, Wie viele Fremde kommen, die sich rühmen, Und glatte Worte sprechen, wo der Hörer Nichts Falsches ahnet, und zuletzt, betrogen Sie unvernuthet wieder scheiden sieht. Du bist ein Mann, ein zuverläffiger Mann, Sinn und Zusammenhang hat deine Rede. Schön Wie eines Dichters Lied, tönt sie dem Ohr, Und füllt das Herz und reißt es mit sich sort.

Naufikaa.

In meines Baters Garten soll die Erde Dich umgetriebnen, vielgeplagten Mann Zum fremdlichsten empfangen . . . Das schönste Feld hat er sein ganzes Leben Bepflanzt, gepflügt und erntet nun im Alter Des Fleißes Lohn, ein tägliches Bergnügen. Dort dringen neben Früchten wieder Blüthen, Und Frucht auf Früchte wechseln durch das Jahr. Die Pomeranze, die Citrone steht Im dunkeln Laube, und die Feige folgt Der Feige. Reich beschützt ist rings umber Mit Aloe und Stachelseigen, Daß die verwegne Ziege nicht genäschig —

Dort wirst du in dem schönen Lande wandeln; Im Winter Wohlgeruch von Blumen dich erfreun. Es rieselt neben dir der Bach, geleitet Bon Stamm zu Stamm. Der Gärtner tränket sie Nach seinem Willen.

Ein weißer Glanz ruht über Land und Meer, Und duftend schwebt der Aether ohne Wolken.

Und nur die höchsten Rymphen des Gebirgs Erfreuen sich des leicht gefallnen Schnees Auf kurze Zeit.

Pu gabst ihm gern ben besten, mert' ich wohl.

Du hältst ihn doch für jung, sprich, Tyche, sprich!

Er ist wohl jung genug; benn ich bin alt, Und immer ist der Mann ein junger Mann, Der einem jungen Weibe wohlgefällt.

Der Mann, der einen ihm vertrauten Schatz Bergraben hatte der Die Lust, die jener hat, der ihn dem Meer Mit Klugheit anvertraut und , Zehnfach beglückt, nach seinem Hause kehrt?

Alkinous.

D theurer Mann, welch einen Schmerz erregt Das edle Wort in meinem Busen! So Soll jener Tag dem kommen, der mich einst Von meiner Tochter treumen wird! Vor dem Tag Des Todes lassen soll ich sie, Und senden in ein fernes Land, Sie, die zu Haus so wohl gepslegt ——

Alkinous.

So werde jener Tag, der wieder dich Mit deinem Sohn zurück zum Feste bringt, Der seierlichste Tag des Lebens mir.

	-		
•			

				`		•			
		-							
!				,					
į									
				•					
1									
I									
1									
	`			•					
	`								
				-					
						•			
					-				
	•								
	•								
	•						•		
							•	-	
:			•						
	•								
1									
•			•						
				•					
			_						
			•						
		•							
							•		

Berjonen.

Raifer Maximilian. Got von Berlichingen. Elifabeth, feine Frau. Marie, feine Schwefter. Carl, fein Sohn. Der Bifchof von Bamberg. Abelbert von Beislingen. Abelheib von Ballberf. Brang von Sidingen. Bans von Gelbis. Bruber Martin. Grang, Gbelfnappe bes von Beislingen. Georg,) gaub, Rnappen bes Berlichingen. Beter,) Der Bauptmann ber Reichstruppen. Ebler von Blingtopf. Frang Berfe. Mar Stumpf. Raiferlicher Rath. Ratheberren von Beilbronn. Berichtsbiener. Zwei Rurnberger Raufleute. Sievers, Degler, Anführer ber aufrührifchen Bauern. Linf, Robl, Der Birth einer Chenfe. Gin Unbefannter. Bier Boten ber Behmc.

Bifdefliche Reiter.

Reidefnechte.

Reifige von Berlichingen.

Der Bigennerhauptmann.

Die Altmutter.

Die Tochter.

Ein Rnabe.

Mehrere Bigeuner.

Mastengefolge ber Abelheib.

Brauen und Sausgenoffen auf Barthaufen.

Erster Aufzug.

Berberge.

Erfter Auftritt.

Megler. Gievers. Zwei Bambergifche Anechte. Der Birth. Dann Fanb und Peter.

Sievers. Hänsel, noch ein Glas Bramtwein! und mess christlich. Wirth. Du bist der Nimmersatt!

Mehler (zu Stevers). Erzähl das noch einmal vom Berlichingen! Die Bamberger dort ärgern sich, sie möchten schwarz werden.

Sievers. Bamberger? Was thum bie hier?

Mehler. Der Weislingen ist oben auf dem Schloß beim Herrn Grafen schon zwei Tage; dem haben sie das Geleit gegeben. Ich weiß nicht, woher er kommt. Sie warten auf ihn, er geht zurlick nach Bamberg.

Sievers. Wer ist ber Weislingen?

Mehler. Des Bischofs rechte Hand, ein gewaltiger Herr, ber dem Göt auch auf den Dienst lauert.

Sievers. Er mag sich in Acht nehmen!

Mehler. Ich bitte dich, erzähl's doch noch einmal! (Borsablich laut.) Seit wann hat denn der Götz wieder Händel mit dem Bischof von Bam= berg? Es hieß ja, alles wäre vertragen und geschlichtet.

Sievers. Ja, vertrag du mit den Pfaffen! Wie der Bischof sah, er richtet nichts aus umd zieht immer den Kürzern, kroch er zum Kreuz und war geschäftig, daß der Bergleich zu Stand käme. Und der getreuherzige Berlichingen gab umerhört nach, wie er immer thut, wenn er im Bortheil ist.

Mehter. Gott erhalt ihn! Ein rechtschaffener Herr!

Sievers. Nun denk, ist das nicht schändlich? Da werfen sie ihm einen Buben nieder, da er sich nichts weniger versieht. Wird sie aber schon wieder dafür zausen.

Mehler. Es ist doch dumm, daß ihm der letzte Streich mißglückt ist. Er wird sich garstig erbos't haben.

Sievers. Ich glaub nicht, daß ihn lange was so verbrossen hat. Denk auch! alles war aufs genauste verkundschaftet, wann der Bischof aus dem Bad kam, mit wie viel Reitern, welchen Weg? und wenn's nicht wär durch falsche Leut' verrathen worden, wollt er ihm das Bad gesegnet und ihn ausgerieben haben.

Erster Meiter (ver fic inves genabert). Was scalirt ihr auf unsern Bischof? Ich glaub, ihr sucht Händel.

Sievers. Zäumt eure Pferbe! ihr habt an unsrer Krippe nichts zu suchen.

Ameiter Aeiter. Wer heißt euch von unserm Bischof bespectirlich reden?

Fievers. Hab ich ench Red' und Antwort zu geben? Seht boch ben Fratzen! (Erfter Reiter schlägt ihn hinter vie Ohren.)

Mehler. Schlag ben Hund tobt! (Gie fallen über ihn ber.)

Ameiter Meiter. Komm her, wenn bu's Berg hast!

wirth (reißt sie aus einander). Wollt ihr Ruhe haben! Tausend Schwere noth! schert euch hinaus, wenn ihr was auszumachen habt! In meinem Hause soll's ehrlich und ordentlich zugehen. (Er schiebt die Reiter hinaus.) Und ihr Esel, was fangt ihr an?

Metter. Nur nicht geschimpft, Hänsel! sonst kommen wir dir über die Glatze. Deine Grobheit leiben wir nicht mehr.

wirth. Ei, sieh den vornehmen Herrn!

Mehter. Bornehm gemig! Ein Bauer ist jederzeit so gut, als ein Reiter, und vielleicht so gut, als ein Ritter. Es wird sich zeigen! Komm Ramerad, wir wollen die da draußen durchbläuen. (Sie geben nach dem Sinutgrunde. Zwei Berlichingische Reiter kommen, und nehmen Sievers mit hervor. Mehter geht hinaus.)

Saud. Was giebt's ba?

Sievers. Ei guten Tag, Faud! Peter, guten Tag! woher?

Peter. Daß du dich nicht unterstehst zu verrathen, wem wir dienen!

Sievers. Da ist euer Herr Götz wohl auch nicht weit?

faud. Halt bein Maul! Habt ihr Bändel?

Sievers. Ihr sept den Kerls begegnet draußen; 's sind Bamberger.

Saud. Bas thun die hier?

Sievers. Der Weislingen ist droben auf dem Schlosse beim gnädigen Berren; den haben sie geleitet.

Saud. Der Beislingen?

Mehler (ber mit zwei schweren Prügeln zurückkommt). Wo bleibst du? Komm heraus! frisch und hilf mir zuschlagen!

Fand (indem sich jene ein wenig entfernen). Peter, das ist ein gefunden Fressen! Sagte ich dir nicht, er wäre hierher. Hätten wir dort drüben doch eine Weile passen können!

Sievers (zu Mester). Höre, wenn sich die beiben Reiter zu uns schlügen, es wäre doch sichrer!

Mehter. Wir brauchen sie nicht.

Sievers. Succurs ist boch beffer.

sand (zum Wirth). Ist der Besuch schon lange auf dem Schloß?

wirth. Schon zwei Tage. Er will eben fort; die Pferde sind schon gesattelt.

Saud. Wir thun auch wohl und machen uns weiter.

Sievers. Helft uns doch erst die Bamberger durchprligeln!

Peter. Ihr seyd ja schon zu zwei! Wir müssen fort! Adies!

(Ab mit Faub.)

Mehler. Schuften die Reiter! Wenn man sie nicht bezahlt, thun sie dir keinen Streich. Sie sehen aus, als hätten sie einen Anschlag. Wem dienen sie?

Sievers. Ich soll's nicht sagen; sie bienen bem Götz.

Sambergische Meiter (an der Thure). Heraus, heraus, wenn ihr Herz habt.

Metter. Komm! So lange ich einen Bengel habe, flirchte ich ihre Bratspieße nicht. (Belbe ab.)

Wirth (allein). Sie müssen sämmtlich wacker zuschlagen, wenn jeder die Prügel kriegen soll, die er verdient. Das wollen wir nun ganz gelassen mitansehn.

Bweiter Anftritt.

Balb, eine geringe Gutte im hintergrunde.

Øöş.

Wo meine Knechte bleiben! Auf und ab muß ich gehen, sonst übermannt mich der Schlaf. Flinf Tage und Nächte schon auf der Lauer. Es wird einem sauer gemacht, das dischen Leben und Freiheit. Dafür, wenn ich dich habe, Weislingen, will ich mir's wohl sehn lassen! Ce sreift nach dem Becher.) Wieder leer! — Georg! — So lange es daran nicht mangelt und an frischem Muth, sollen Herrschsucht und Ränke mir nichts anhaben. — Georg! — Schickt nur, Pfassen, euren gefälligen Weislingen berum zu Vettern und Gevattern! last mich anschwärzen! Nur immer zu! Ich din wach. Du warst mir entwischt, Bischof! So mag denn dein lieber Weislingen die Zeche bezahlen. — Georg! Hört der Junge nicht? Georg! Georg!

Britter Auftritt.

Bos. Georg, mit Banger und Blechhaube eines Ermachfenen geruftet.

Georg. Geftrenger Berr!

Gos. Wosteckst du? Hast du geschlasen? Was zum Henker treibst du für Mummerei? Komm her! du siehst gut aus. Schäme dich nicht, Junge! Du bist brav! Ja, wenn du ihn ausfülltest! Es ist Hansens Küraß.

Georg. Er wollt ein wenig schlafen, und schnallt ihn aus.

Gos. Er ist bequemer als sein Herr.

Georg. Zürnt nicht! Ich nahm ihn leise weg und legt ihn an, band mir die Pickelhaube sest und holte meines Vaters altes Schwert von der Wand, lief auf die Wiese und zog's aus.

Gis. Und hiebst um dich herum? Da wird's den Hecken und Dornen gut gegangen sehn. — Schläft Hans?

Gestz. Auf euer Rufen sprang er auf und schrie mir zu, daß ihr rieft. Da wollt ich den Panzer ausschnallen, da hört ich euch zwei=, dreimal. Da verknötelt ich die Riemen an der Haube, und da bin ich nun.

- Geh! Bring Hansen die Wassen wieder, und sag ihm, er soll bereit sehn, soll nach den Pferden sehen.
- Georg. Die hab ich recht ansgefüttert und wieder aufgezäumt. Ihr könnt aufsitzen, wann ihr wollt.
- Gia. Fille mir den Becher nochmals! Gieb Hansen auch einen; sag ihm, er soll munter sehn; es gilt. Ich hoffe jeden Augenblick, meine Kundschafter sollen zurücksommen.
 - Georg. Ach, gestrenger Herr!
 - Gis. Was hast bu?
 - Georg. Darf ich nicht mit?
- **Gis.** Ein andermal, Georg, wenn wir Kaufleute fangen und Fuhren wegnehmen.
- Deses. Ein andermal, das habt ihr schon oft gesagt. Dh, dießmal! dießmal! Ich will nur hintendrein laufen, nur auf der Seite lauern. Ich will euch die verschossenn Bolzen wiederholen.
- **St.** Das nächstemal, Georg! Du sollst erst ein Wamms haben, eine Blechhaube und einen Spieß.
- Georg. Nehmt mich mit! Wär' ich neulich dabei gewesen, ihr hättet die Armbrust nicht verloren.
 - Gin. Beißt bu bas?
- Georg. Ihr warft sie dem Feind an den Kopf, und einer von den Fußknechten hob sie auf, weg war sie! Gelt, ich weiß?
 - Gin. Erzählen bir bas meine Anechte?
- Georg. Wohl. Dafür pfeif ich ihnen auch, wenn wir die Pferde striegeln, allerlei Weisen, und lehre sie allerlei lustige Lieder.
 - 584. Du bift ein braver Junge!
 - Georg. Nehmt mich mit, baß ich's zeigen kann!
- Ods. Das nächstemal, auf mein Wort! Unbewaffnet, wie du bist, sollst du nicht in Streit. Die klinstigen Zeiten brauchen auch Männer. Ich sage dir, Knade, es wird eine theure Zeit werden. Fürsten werden ihre Schätze bieten um einen Mann, den ste jetzt hassen und verfolgen. Seh, Georg, gieb Hansen seinen Küraß wieder, und bring mir Wein! (Georg ab.) Wo meine Knechte bleiben! Es ist unbegreislich. Ein Rönch! Wo kommt der noch her?

1

Vierter Auftritt.

Gög. Bruber Martin. Dann Georg.

Gis. Ehrwürdiger Bater, guten Abend! Woher fo spät?

Martin. Dank euch, edler Herr! Und bin vor der Hand nur demüthiger Bruder, wenn's ja Titel sehn soll, Augustin mit meinem Klosternamen; doch hör ich am liebsten Martin, meinen Taufnamen.

Got. Ihr sehd müd, Bruder Martin, und ohne Zweifel durstig! (Georg bringt Wein.) Da kommt der Wein eben recht.

Martin. Für mich einen Trunk Waffer! (Georg ab.) Ich dari keinen Wein trinken.

Gos. Ist das wider euer Gelübde?

Martin. Nein, Herr! es ist nicht wider mein Gelübde, Wein zu trinken; weil aber der Wein wider mein Gelübde ist, so trinke ich keinen Wein.

Sis. Wie versteht ihr bas?

Martin. Wohl euch, daß ihr's nicht versteht! Essen und Trinken, meine ich, ist des Menschen Leben.

Göt. Wohl.

Martin. Wenn ihr gessen und trunken habt, seph ihr wie neu geboren. Der Wein erfreut des Menschen Herz, und die Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenden. Wenn ihr Wein trunken habt, seph ihr alles doppelt was ihr sehn sollt, noch einmal so leicht denkend, noch einmal se unternehmend, noch einmal so schnell aussührend.

Gös. Wie ich ihn trinke ist es wahr.

Martin. Davon red ich auch. Aber wir — (Georg mit einen Becher; er sest zugleich ben Alfch vor.)

Got (zieht ihn an die Seite). Geh auf den Weg nach Dachsbach, und lege dich mit dem Ohr auf die Erde, ob du nicht Pferde kommen hörst, und seh gleich wieder hier! (Georg ab.)

Martin. Aber wir, wenn wir gessen und trunken haben, sind wir gerade das Gegentheil von dem, was wir sehn sollen, saul zu jedem stillen Beruf, ungeschickt zum Nachdenken, zerstreut im Gebet und unruhig auf unserm Lager.

Gos. Ein Glas, Bruder Martin, wird euch nicht im Schlaf stören. Ihr sehd heute viel gegangen. (Bringt's ihm.) Glück jum Beruf!

Martin. Im Müßiggange wollt ihr sagen. Hätte mich Gott 3mm Gärtner ober Laboranten gemacht, ich könnte glücklich sehn. Mein Abt liebt mich; mein Kloster ist Erfurt in Sachsen; er weiß, ich kann nicht ruhen; da schickt er mich herum, wo was zu betreiben ist. Ich gehe 3mm Bischof von Constanz.

5 & 5. Sute Berrichtung!

Martin. Gleichfalls!

Sit. Was seht ihr mich so an, Bruder?

Martin. Daß ich in euren Harnisch verliebt bin.

Sat. Hättet ihr Lust zu einem? Es ist schwer und beschwerlich, ihn zu tragen.

Martin. Was ist nicht beschwerlich auf dieser Welt! Und mir tommt nichts beschwerlicher vor, als nicht Mensch sehn dürsen. O Herr! was sind die Mühseligkeiten eures Lebens gegen die Jämmerlichkeiten eines Standes, der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gedeihen, aus misverstandener Begierbe, Gott näher zu rücken, verdammt!

Son. Wäre euer Gelübbe nicht so heilig, ich wollte euch bereben einen Harnisch anzulegen, wollt euch ein Pferd geben, und wir zögen mit einander.

Martin. Wollte Gott, meine Schultern fühlten Kraft den Harnisch zu ertragen, und mein Arm die Stärke einen Feind vom Pferd zu stechen! — Arme schwache Hand, von jeher gewohnt Kreuze und Friedensfahnen zu führen, wie wolltest du Lanze und Schwert regieren? Reine Stimme, nur zu Ave und Halleluja gestimmt, würde dem Feind ein Herold meiner Schwäche sehn, wenn ihn euer Ruf überwältigte. Kein Selsibbe sollte mich abhalten wieder in den Orden zu treten, den mein Schöpfer selbst gestiftet hat.

Sit. Glidliche Wiebertehr!

Martin. Das trinkt nur für euch! Wiederkehr in meinen Käsig ist allemal ungläcklich. Wenn ihr wiederkehrt, Herr, in eure Mauern, mit dem Bewußtsehn eurer Tapserkeit und Stärke, der keine Müdigkeit etwas anhaben kann, euch zum erstenmal nach langer Zeit, sicher vor seindlichem Uebersall, entwassnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlaf dehnt, der euch besser schmeckt als mir der Trunk nach langem Durst: da könnt ihr von Glück sagen.

Dofür tommt's auch felten.

Martin (seuriger). Und ist, wenn's kommt, ein Borschmack des Himmels. Wenn ihr zurlickkehrt mit der Bente enrer Feinde beladen, und euch erinnert: Den stach ich vom Pferd eh er schießen konnte, und den rannt ich sammt dem Pferd nieder! und dann reitet ihr zu eurem Schloß hinauf und —

Gös. Was meint ihr?

Martin. Und eure Weiber! (Er nimmt ben Becher.) Auf die Gesundheit eurer Frau! (Wischt fich die Augen.) Ihr habt boch eine?

Gin ebles, vortreffliches Weib.

Martin. Wohl dem, der ein tugendsam Weib hat! deß lebt er noch eins so lange. Ich kenne keine Weiber, und doch war die Fran die Krone der Schöpfung.

Git (far fic). Er dauert mich! Das Gefühl seines Standes frist ihm das Herz.

Gests (kommt gesprungen). Herr! ich höre Pferde im Galopp! zwei; es sind sie gewiß.

Got. Flihr mein Pferd heraus! Hans soll aufsitzen! (Georg geht und nimmt den Tisch sammt den Bechern mit.) Lebt wohl, theurer Bruder! Gott geleit ench! Sehd muthig und geduldig! Gott wird euch Raum geben.

Martin. So geschehe es. Aber jetzt vor dem Abschied bitt ich um euren Namen.

Berzeiht mir! Lebt wohl! (Reicht ihm die linke Sand.)

Martin. Warum reicht ihr mir die Linke? bin ich die ritterliche Rechte nicht werth?

Osk. Und wenn ihr der Kaiser wärt, ihr müßtet mit dieser stirlieb nehmen. Meine Rechte, obgleich im Kriege nicht unbrauchbar, ist gegen den Druck der Liebe unempsindlich: sie ist eins mit ihrem Handschuh; ihr seht, er ist Eisen.

Martin. So seph ihr Götz von Berlichingen! Ich danke dir, Gott, daß du mich ihn hast sehen lassen, diesen Mann, den die Mächtigen hassen, und zu dem die Bedrängten sich wenden. (Er nimmt ihm die rechte Hand.) Laßt mir diese Hand, laßt mich sie kilfsen!

Sis. Ihr sollt nicht.

Martin. Last mich! Du mehr werth als Reliquienhand, durch die das heiligste Blut gestossen ist! Tobtes Wertzeug, belebt durch des ebelsten Geistes Bertrauen auf Gott! (Georg bringt helm und Lanze. Gos besuchte, wie sie euch abgeschossen ward vor Landshut. Der konnte nicht enden, wie viel ihr littet, und wie es euch doch nur am meisten schmerzte, zu eurem Beruf verstämmelt zu sehn, und wie euch einsiel, von einem gehört zu haben der auch nur Eine Hand hatte, und als tapfrer Reiters-mann doch noch lange diente. Ich werde das nie vergessen.

Sünfter Anftritt.

Die Borigen. Fanb. Peter.

(Bos tritt gu ben Anechten; fie reben beimlich.)

Martin (fortsabrend). Das werd ich nie vergessen, wie er im ebelsten, einfältigsten Vertrauen zu Gott sprach: Und wenn ich zwölf Hände hätte, und deine Gnade wollte mir nicht, was würden sie mir fruchten? So aber kann ich mit Einer — —

Sit. In den Haslacher Wald also! (3u Martin.) Lebt wohl, werther Bruder Martin!

Martin. Bergeßt mich nicht, wie ich eurer nicht vergesse!

Dis. Wer weiß, wo wir ums wiedersinden! Und wenn ihr wacker auf euren Wegen bleibt, ich wacker auf den meinigen fortschreite, so müssen wir ums irgendwo wiederbegegnen. Ungerechtigkeit, Uedermuth, Bedrängung, Arglist, Betrug schalten so gut im Kloster als im Freien. Bekämpft sie mit geistlichen Wassen in heiliger Stille! laßt mich das Eisen durchs offne Feld gegen sie sühren! Gott segne jede redliche Bemühung, und helf ums beiden! (Got ab mit den Knechten.)

Martin. Wie mir's so eng ward ums Herz, da ich ihn sah! Er sprach noch nicht, und mein Geist komte schon den seinigen unterscheiden. Ein tlichtiger Mann klindet sich gleich an.

Georg. Ehrwlirdiger Herr, ihr schlaft boch bei uns?

Martin. Kann ich ein Bett haben?

Georg. Rein, Herr! Ich kenne Betten nur vom Hörensagen; in unfrer Perberge ist nichts als Stroh.

Martin. Auch gut. Wie heißt bu?

Georg, ehrwitrbiger Herr.

Martin. Georg? — Da hast bu einen tapfern Batron.

Georg. Sie sagen, er wär ein Reiter gewesen. Das will ich auch sehn.

Martin. Warte! (Er zieht ein Gebetbuch hervor und gibt bem Buben einen Beiligen.) Da hast du ihn. Folge seinem Beispiel, seh brav und fürchte Gott!

Georg (vas Bilv betrachtend). Ach ein schöner Schimmel! Wenn ich einmal so einen hätte! — Und die goldene Rüstung! — Das ist ein garsstiger Drache! — Jetzt schieß' ich nach Sperlingen! — Heiliger Georg! mache mich start und rüstig! Gieb mir so eine Lanze, Rüstung und Pferd, und dann laß mir die Drachen kommen.

Sechster Auftritt.

Jaxthaufen. Saal.

Glifabeth. Marie. Carl.

Elisabeth. Ich kann nicht begreifen, wo mein Herr bleibt. Schon fünf Tag und Nächte, daß er weg ist. Und er hoffte so bald seinen Streich auszuführen.

Marie. Mich ängstigt's lange. Wenn ich so einen Mann haben sollte, der sich immer Gefahren aussetzte, ich stürbe im ersten Jahre.

Elisabeth. Dafür dank ich Gott, daß er mich härter zusammengesetzt hat.

Carl. Aber muß benn ber Bater ausreiten, wenn's so gefährlich ist? Marie. Es ist sein guter Wille so.

Elisabeth. Wohl muß er, lieber Carl.

Carl. Warum benn?

Elisabeth. Weißt du noch, wie er das letztemal ausritt, da er dir Ruchen mitbrachte?

Carl. Bringt er mir wieder mit?

Elisabeth. Ich glaube wohl. Siehst du, da war ein Schneiber von Stuttgart, der war ein trefflicher Schütze und hatte zu Töln auf'm Schießen das Beste gewonnen.

Carl. War's viel?

Elisabeth. Humbert Gulden. Und banach wollten sie's ihm nicht geben. Marie. Gelt, das ist garstig, Carl?

· Carl. Garftige Leut!

Elisabeth. Da kam der Schneider zu deinem Bater und bat ihn, er möchte ihm zu seinem Gelde verhelsen. Und da ritt er aus und nahm den Cölnern ein paar Kaussente weg und plagte sie so lange, dis sie das Geld herausgaben. Wärst du nicht auch ausgeritten?

Carl. Nein! Da muß man burch einen dicken, dicken Wald; sind Zigeuner und Hexen brin.

Elisabeth. Ist ein rechter Bursch, filrcht sich für Heren.

Marie. Du thust besser, Carl, lebe du einmal aus deinem Schloß als ein frommer christlicher Ritter. Auf seinen eigenen Glitern sindet man zum Wohlthun Gelegenheit genug. Die rechtschaffensten Ritter bezehen mehr Ungerechtigkeit als Gerechtigkeit auf ihren Zügen. Ia, und ich kann es keinem Friedliebenden verdenken, wenn er sich aus dieser wilden Welt heraus und in ein Kloster begiebt.

Sott, daß umser Junge mit der Zeit brav und nicht etwa zum Ducksmäuser wird, zu so einem Weislingen, der überall für einen vortrefflichen Mann gilt, und so treulos an deinem Bruder handelt.

Marie. Wir wollen nicht richten, Elisabeth. Mein Bruder ist sehr erbittert, du auch. Ich bin bei der ganzen Sache mehr Zuschauer und kam billiger sehn.

Elisabeth. Er ist nicht zu entschuldigen.

Marie. Gar manches, was man von ihm spricht, hat mich für ihn eingenommen. Erzählte nicht selbst dein Mann so viel Liebes und Gutes von ihm? Wie glücklich war ihre Ingend, da sie zusammen als Evelknaben den Markgrafen bedienten!

Elisabeth. Das mag sehn! Rur sag, was kann der Mensch je Gutes gehabt haben, der sich von seinem besten, treusten Kameraden lostrennt, seine Dienste den Feinden eines edlen Freundes verkauft, und unssern trefslichen Kaiser, der uns so gnädig ist, mit salschen widrigen Borskellungen einzunehmen sucht? (Man bort von sern eine muntre Melodie eines Blaschustuments.)

Carl. Der Bater! ber Bater! — Der Thürmer bläst's Liebel: Heisa! mach's Thor auf.

Elisabeth. Da kommt er mit Beute.

Siebenter Auftritt.

Die Borigen. Faub.

Sand. Wir haben gejagt! wir haben gefangen! Gott grüß euch, eble Frauen.

Elisabeth. Alter, habt ihr den Weislingen?

Sand. Ihn und brei Reiter.

Elisabeth. Wie ging's zu, daß ihr so lange bliebt?

Saud. Wir lauerten auf ihn zwischen Klirnberg und Bamberg. Er wollte nicht kommen, und wir wußten doch, er war auf dem Wege. Endlich kundschaften wir ihn aus; er war seitwärts gezogen, und saß geruhig beim Grafen auf Schwarzenberg.

Flisabeth. Den möchten sie auch gern meinem Manne seind haben. Jand. Ich sagt's gleich dem Herrn. Auf! und wir ritten in den Haslacher Wald. Und da war's curios, wie wir so in der Nacht reiten, hittet just ein Schäfer da, und fallen fünf Wölf in die Heerd, und packen weidlich an. Da lachte unser Herr und sagte: Glück zu, lieben Gesellen! Glück überall und uns auch! Und es freut' alle das gute Zeichen. Indem so kommt Weislingen hergeritten mit vier Knechten.

Marie. Das Berg gittert mir im Leibe.

Saud. Ich und mein Kamerad, wie's der Herr befohlen hatte, nestelten uns an ihn, als wären wir mit ihm zusammengewachsen, daß er sich nicht regen noch rühren konnte; und der Herr und Hans sielen über die Knechte her und nahmen sie in Pflicht. Einer ist entwischt.

Elisabeth. Run, das wäre glücklich genug gerathen!

Fand. Ja, da half's eben nichts. Wir nahmen Weislingen die ritterlichen Zeichen ab, sein Schwert, den rechten Sporn und den rechten Handschuh. Und so war's gethan; da war er unser Gefangner.

Marie. Er wird niedergeschlagen sehn.

Sand. Finfter gemig sieht er aus.

Elisabeth. Ich bin recht neugierig ihn zu sehen. Kommen sie bald?

Marie. Sein Anblick wird mir im Herzen weh thun.

Saud. Sie reiten eben bas Thal herauf. Gleich sind sie hier.

Elisabeth. Ich will nur gleich das Essen zurecht machen. Hungrig werbet ihr doch alle sehn.

Saud. Rechtschaffen!

Elisabeth (zu Marien). Nimm die Kellerschlüssel und hole vom besten Wein; sie haben ihn verdient. (Ab.)

Carl. Ich will mit, Muhme.

Marie. Romm, Burfche.

(Ab mit Carl.)

Saud. Der wird nicht sein Bater; sonst ging er mit in Stall.

Achter Auftritt.

Bog. Beielingen. Banb. Beter, Ruechte.

Eth (Helm und Schwert abgebend). Schnallt mir den Harnisch auf und gebt mir mein Wamms! Die Bequemlichkeit wird mir wohl thun! Bruder Martin, du sagtest recht! Ihr habt uns in Athem gehalten, Beislingen! (Beislingen schweigt.) Sehd guten Muths! Kommt, entwassnet ench! Wo sind enre Kleider? Ich hosse, es soll nichts verloren gangen sehn. — Ich könnt euch auch von meinen Kleidern borgen.

weislingen. Lagt mich fo, es ift all eins.

Sonnt euch ein hübsches, sanbres Kleid geben; ist zwar nur leinen: mir ist's zu eng worden. Ich hatt's auf der Hochzeit meines gnädigen Herren des Pfalzgrafen an, eben bamals, als ener Bischof so giftig über mich wurde. Ich hatte ihm vierzehn Tage vorher zwei Schiffe auf bem Main niedergeworfen. Und ich gehe mit Franzen von Sickingen im Wirthshaus zum Hirsch in Beibelberg die Treppe hinauf. Eb man noch ganz broben ist, ist ein Absatz und ein eisern Geländerlein; da stand ber Bischof, und gab Franzen die Hand, wie er vorbei ging, und gab sie mir auch, wie ich hintendrein kam. Ich lacht' in meinem Herzen und ging zum Landgrafen von Hanan, der mir ein gar lieber Herr war, und sagte: Der Bischof hat mir die Hand geben; ich wett, er hat mich nicht gekannt. Das hört ber Bischof — benn ich rebt laut mit Fleiß und kam zu me trotig und sagte: Wohl, weil ich euch nicht kamt hab, gab ich euch die Hand. Da sagt' ich: Herre, ich merkt's wohl, daß ihr mich nicht kamtet, und hiermit habt ihr eure Hand wieder! Und reicht sie ihm hin. Da wurd's Männlein so roth am Hals wie ein Arebs vor Zorn, und lief in die Stube zum Pfalzgrafen Ludwig und

dem Flirsten von Nassau und klagt's ihnen. Wir haben nachher uns oft was drilber zu gute gethan.

weistingen. Ich wollte, ihr ließt mich allein.

Gis. Warum das? Ich bitt euch, seyd aufgeräumt! Ihr seyd in meiner Gewalt, und ich werde sie nicht mißbrauchen.

Weislingen. Dafür war mir's noch nicht bange. Das ist eure Ritterpflicht.

. Und ihr wift, daß die mir heilig ift.

Weislingen. Ich bin gefangen, und das übrige ist eins.

Gis. Ihr solltet nicht so reben. Wenn ihr's mit Tyrannen zu thun hättet, und sie euch im tiefsten Thurm an Ketten aushingen, und ber Wächter euch den Schlaf wegpseisen miliste —

Mennter Auftritt.

Borige. Carl. Ruechte mit Rleibern.

(Beielingen entwaffnet fic.)

Carl. Guten Morgen, Bater!

Git (füßt ihn). Guten Morgen, Junge! Wie habt ihr die Zeit gelebt?

Carl. Recht geschickt, Bater! Die Tante sagt, ich seh recht geschickt.

664. So!

Garl. Hast bu mir was mitgebracht?

Gia. Dießmal nicht.

Carl. Ich hab viel gelernt.

Göt. Gi!

Carl. Soll ich dir vom frommen Kind erzählen?

Gis. Nach Tische.

Carl. Ich weiß noch was.

Gis. Was wird das sehn?

Carl. Jarthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt, gehört sweihundert Jahren den Herren von Berlichingen erb= und eigenthüm- lich zu.

654. Kemft du ben Herrn von Berlichingen? (Carl fiebt ihn fart an.

Ges vor fic.) Er kennt wohl vor lauter Gelehrsamkeit seinen Bater nicht.
— Wem gehört Jaxthausen?

- Carl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt.
- **Gis.** Das frag ich nicht. Ich kamte alle Pfade, Wege und Furten, eh ich wußte, wie Fluß, Dorf und Burg hieß. Die Mutter ist in der Kliche?
- Carl. Ja, Bater! Heute haben wir weiße Rliben und einen Lammsbraten.
 - 🗗 is. Weißt bu's auch, Hans Küchenmeister?
- Carl. Und für mich zum Nachtisch hat die Tante einen Apfel gebraten.
 - 54. Kamst du sie nicht roh essen?
 - Cari. Schmedt so beffer.
- **Gis.** Du mußt immer was Apartes haben. Weislingen, ich bin gleich wieder bei euch. Ich muß meine Fran doch sehen. Komm mit, Carl.
 - Carl. Wer ift ber Mann?
 - 5 & 3. Griff ihn! bitt ihn, er soll luftig seyn!
- Carl. Da, Mann, hast du eine Hand! sep lustig! das Essen ist bald fertig.
- Weislingen (bem Kinde die Hand reichend). Glückliches Kind! das kein Uebel kennt, als wenn die Suppe lang außen bleibt. Gott laß euch viele Frende am Knaben erleben, Berlichingen!
- 5 4. Viel Licht, starker Schatten! Doch soll mir alles willkommen sehn. Wollen sehen was es giebt. (Ab mit Carl.)

Behnter Auftritt.

Deislingen (allein).

D daß ich aufwachte, und das alles wäre ein Traum! In Berslichingens Gewalt, von dem ich mich kaum losgearbeitet hatte, dessen Ansbenken ich mied wie Feuer, den ich hoffte zu überwältigen! Und er — der alte treuherzige Göt; Heiliger Gott, was will aus dem allem werden! Rückgeführt, Abelbert, in den Saal, wo wir als Buben unsere Jagd trieben, da du ihn liebtest, an ihm hingst wie an deiner Seele. Wer

kann ihm nahen und ihn hassen? Ach! ich bin so ganz nichts hier! — Glückselige Zeiten, ihr seyd vorbei, da noch der alte Berlichingen hier am Kamin saß, da wir um ihn durch einander spielten und und liebten wie die Engel, da wir hier in der Capelle neben einander knieten und beteten, und in keinem ernsten, keinem heitern Augenblick und trennen konnten. Dieser Anblick regt jedes verklungene Gesühl auf, indes ich zugleich meinen Fürsten, den Hos, die Stadt vor mir sehe, die meinen Unsall ersahren und ledzhaften Theil daran nehmen. Wie seltsam drängt sich hier Gegenwart und Bergangenheit durch einander!

Eilfter Auftritt.

Soy. Beislingen. Gin Rnecht mit Ranne unb Becher.

Göh. Bis das Essen fertig wird, wollen wir eins trinken. Kommt, setzt euch, thut als wenn ihr zu Hause wärt. Denkt, ihr seph wieder einmal beim Göt! Haben doch lange nicht beisammen gesessen, lange keine Flasche mit einander ausgestochen. (Bringt's ihm.) Ein fröhlich Herz!

weislingen. Die Zeiten sind vorbei.

Gis. Behilte Gott! Zwar vergnügtere Tage werden wir wohl nicht wieder sinden, als an des Markgrasen Hos, da wir noch beisammen schliesen und mit einander herumzogen. Ich erinnere mich mit Freuden meiner Jugend. Wist ihr noch wie ich mit dem Polaken Händel kriegte, dem ich sein gepicht und gekräuselt Haar von ungefähr mit dem Aermel verwischte?

Weislingen. Es war bei Tische, und er stach nach euch mit dem Messer.

Wis. Den schlug ich wacker aus bazumal, und darüber wurdet ihr mit seinem Kameraden zu Unfried. Wir hielten immer redlich zusammen, als gute, brave Jungens, dafür erkamte uns auch jedermann. (Schenkt ein und bringe's ihm.) Castor und Pollur! Mir that's immer im Herzen wohl, wenn ums der Markgraf so zutrank.

Beislingen. Der Bischof von Wilrzburg hatte es aufgebracht.

Das war ein gelehrter Herr, und dabei so leutselig! Ich ersimmere mich seiner, so lange ich lebe, wie er uns liebkoste, unsere Einstracht lobte und den Menschen glücklich pries, der ein Zwillingsbruder seines Freundes wäre.

- meislingen. Nichts mehr bavon!
- Dit. Warum nicht? Nach der Arbeit wlist ich nichts Angenehmeres, als mich des Bergangenen zu erinnern. Freilich, wenn ich wieder so bedeenke, wie wir Lieb's und Leid's zusammen trugen, einander alles waren, und wie ich damals wähnte, so sollt's unser ganzes Leben sehn! War das nicht mein ganzer Trost, wie mir diese Hand weggeschossen ward vor Landshut, und du mein pflegtest, und mehr als Bruder sür mich sorgtest? ich hosse, Abelbert wird künstig meine rechte Hand sehn. Und nun weislingen. Oh!
- Betteln abgabst, und ihnen erzähltest von misvergnügten Ehen, versührten Pathaben, von der rauhen Haut einer dritten, oder was sie sonst gern. In der versührten Pathaben, und ihnen erzähltest von misvergnügten Ehen, versührten Pathaben, von der rauhen Haut einer dritten, oder was sie sonst gern hören: du wirst ein Spisbube, sagt' ich, Abelbert.

weistingen. Wozu foll bas alles?

Bist du nicht eben so frei, so edel geboren, als einer in Deutschland, unabhängig, nur dem Kaiser unterthan? Und du schmiegst dich unter Bazsallen! — Was hast du von dem Bischof? weil er dein Nachbar ist? dich necken könnte? Sind dir nicht Arme gewachsen und Freunde beschert ihn wieder zu necken? Verkennst den Werth eines freien Rittersmanns, der unr abhängt von Gott, seinem Kaiser und sich selbst! verkriechst dich zumersten Hossofchranzen eines eigensimmigen, neidischen Pfassen.

Deislingen. Laßt mich reben!

🗗 🍇 . Was hast du zu sagen?

Und doch, darfst du sie schelten, daß sie ihrer Leute und Länder Bestes wahren? Sind sie denn einen Augenblick vor den ungerechten Rittern sicher, die den stürftlichen Unterthan auf allen Straßen anfallen, Dörfer und Schlösser verheeren? Wenn num auf der andern Seite unsers thenern Raisers Länder der Gewalt des Erbseindes ausgesetzt sind, er von den Ständen Hilse begehrt, und sie sich kaum ihres Lebens erwehren: ist's nicht ein guter Seist, der ihnen einräth auf Mittel zu denken, Deutschland zu beruhigen, die Staatsverhältnisse näher zu bestimmen, um einen

jeden, Großen und Kleinen, die Vortheile des Friedens genießen zu machen? Und ums verdenkst du's, Berlichingen, daß wir uns in den Schutz der Mächtigen begeben, deren Hilse uns nah ist, statt daß die entsernte Wasjestät sich selbst kann beschützen kann?

Gas. Ia, ja! ich versteh! Weislingen, wären die Flirsten wie ihr sie schildert, wir hätten alle was wir begehren. Ruh und Frieden! ich glaub's wohl, den wünscht jeder Naubvogel, die Bente nach Bequemlicksteit zu verzehren. Wohlsehn eines jeden! daß sie nur darum ein granes Haar anslöge. Und mit unserm Kaiser spielen sie auf eine unauständige Art. Er meint's gut und möchte gern bessern. Da kommt denn alle Tage ein neuer Pfannenslicker und meint so und so. Und weil der Herr geschwind was begreift und nur reden darf, um tausend Hände in Bewegung zu setzen, so denkt er, es seh auch alles so geschwind und leicht ausgessihrt. Nun ergehen Berordnungen über Berordnungen, und wird eine über die andere vergessen; und was den Fürsten in ihren Kram dient, da sind sie hinterher, und gloriiren von Ruh und Sicherheit des Staats, die sie Kleinen untern Fus haben.

Weislingen. Ihr dürft reben, ich bin der Gefangene.

Gis. Wenn euer Gewissen rein ist, so sepb ihr frei. — Weislingen, soll ich von der Leber weg reden? Ich din euch ein Dorn in den Augen, so klein ich din, und der Sickingen und Selditz nicht weniger, weil wir sest entschlossen sind zu sterben eh, als die Luft jemand zu verdanken außer Gott, und unsere Treu und Dienst zu leisten als dem Kaiser. Da ziehen sie mm um mich herum, verschwärzen mich dei Ihro Majestät, bei hohen Freunden und meinen Nachbarn, und sinnen und schleichen mich zu übervortheilen. Aus dem Wege wollen sie mich haben, wie es auch wäre. Darum nahmt ihr meinen Buben gefangen, weil ihr wußtet, ich hatte ihn auf Kundschaft ausgeschickt; und darum that er nicht was er sollte, weil er mich nicht an euch verrieth. Und du, Weislingen, bist ihr Werkzeug.

Weislingen. Berlichingen!

Göt. Kein Wort mehr davon! Ich bist ein Feind von Explicationen; dabei betrügt man sich oder den andern, und meist beide. (Sie fieben abgewendet und entfernt.)

Bwölfter Auftritt.

Marie. Carl. Borige.

Carl (zu Gos). Bu Tische, Bater, zu Tische!

Marie (zu Weislingen). Im Namen meiner Schwester komme ich, euch zu begrüßen und euch einzulaben. (Zu beiben.) Wie steht ihr da? Wie schweigt ihr?

Carl. Habt ihr euch erzikrnt? Nicht doch! Bater, das ist dein Gast.

Marie. Guter Fremdling! das ist dein Wirth. Laßt eine kindliche, laßt eine weibliche Stimme bei euch gelten!

Döh (zum Knaben). Bote des Friedens, du erinnerst mich an meine Pflicht.

Beistingen. Wer könnte solch einem himmlischen Winke widerstehen!

Marie. Nähert euch, versöhnt, verbilindet euch! (Die Manner geben fich die hande; Marie fieht zwischen beiben.) Einigkeit vortrefflicher Männer ist wohlgestunter Frauen sehnlichster Wunsch.

(Ter Borhang faut.)

Zweiter Anfzug.

Jarthaufen. 3immer.

Erfter Anftritt.

Marie. Beielingen.

Marie. Ihr liebt mich, sagt ihr. Ich glaube es gern und hosse mit euch glücklich zu sehn und euch glücklich zu machen.

Weislingen. Ich fühle nichts als mur, daß ich ganz dein bin. (Will sie umarmen.)

Marie. Ich bitte euch, laßt mich! Dem Bräutigam zum Gottespfennig einen Kuß zu erlauben, wag wohl angehen; ich habe mich nicht geweigert: doch Klisse zu wiederholen geziemt nur dem Gatten.

Weislingen. Ihr sehd zu streng, Marie! Unschuldige Liebe erfreut die Gottheit, statt sie zu beleidigen.

Marie. Hegt sie nur im stillen Herzen, damit sie rein bleibe!

Weislingen. D ba wohnt sie auf ewig! (Er nimmt ihre Hand.) Wie wird mir's werden, wenn ich dich verlassen soll!

Marie (zieht ihre Sand zurück). Ein bisichen eng, hoffe ich; dem ich weiß, wie's mir sehn wird. Aber ihr sollt fort!

Weislingen. Ja, meine Theuerste, und ich will. Denn ich fühle welche Seligkeiten ich mir durch dieses Opfer erwerbe. Gesegnet seh dein Bruder, und der Tag, an dem er auszog mich zu fangen.

Marie. Sein Herz war voll Hoffnung für ihn und dich. Lebt wohl! sagt er beim Abschied; ich will sehen, daß ich ihn wieder sinde.

meislingen. So ist es geworden.

Marie. Bur allgemeinen Freude.

Beislingen. Wäre doch auch dem Aeußern schnell wie dem Innern geholfen! Wie sehr wünscht ich, die Berwaltung meiner Güter und ihr

Gebeihen nicht im Weltleben so versäumt zu haben. Du könntest gleich die Meine sehn. Um andrer willen hab ich Eigenes hintangesetzt.

Marie. Auch ber Aufschub hat seine Freuden.

weistingen. Sage das nicht, Marie! ich muß sonst fürchten, du empfindest weniger start als ich. Doch ich büße verdient! Und schwindet nicht alle Entsagung gegen diesen Himmel voll Aussichten! Ganz der Deine zu sehn, nur in dir und dem Areis von Guten zu leben, von der Welt entsernt, getrennt, alle Wonne zu genießen, die so zwei Herzen einsander gewähren! Ich habe viel gehofft und gewünscht, das widerfährt mir über alles Hossen und Wünschen.

Bweiter Auftritt.

Borige. Göp.

- **Gis.** Euer Knab ist wieder da. Bring er was er wolle, Abelbert, ihr sehd frei! Ich verlange weiter nichts als eure Hand, daß ihr ins-kinstige meinen Feinden weder öffentlich noch heimlich Vorschub thun wollt.
- Deislingen. Hier faß ich eure Hand. Laßt von diesem Augenblick an Freundschaft und Bertrauen, gleich einem ewigen Gesetz der Natur, unveränderlich unter uns sehn! Erlaubt mir zugleich, diese Hand zu fassen (Er nimmt Wartens Hand) und den Besitz des edelsten Fräuleins.
 - 51. Darf ich ja für euch sagen?
- Marie. Bestimmt meine Antwort nach bem Werthe seiner Berbindung mit euch.
- St. Es ist ein Glüd, daß umsere Bortheile dießmal mit einander gehen. Du branchst nicht roth zu werden; deine Blide sind Beweis genug. Ja denn, Weislingen! Gebt euch die Hände! Und so sprech ich Amen. Mein Freund und Bruder! Ich danke dir, Schwester! du kamst mehr als Hanf spinnen; du hast auch einen Faden gedreht, diesen Paradiesvogel zu sesseln. Du siehst nicht ganz frei, Adelbert! Was sehlt dir? Ich din ganz glücklich; was ich nur träumend hosste, seh ich, und din wie träumend. Ach! nun geht mein Traum aus. Mir war's heute Racht, ich gäb dir meine rechte eiserne Hand, und du hieltest mich so sess, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ich erschraf, und erwachte darüber. Ich hätte nur fortträumen sollen, da wilrde ich

gesehen haben, wie du mir eine neue, lebendige Hand ansetztest. — Ich nuß meine Frau rufen. — Elisabeth!

Marie. Mein Bruber ist in voller Freude.

Weistingen. Und doch darf ich ihm den Rang streitig machen.

Gig. Du wirst annuthig wohnen.

Marie. Franken ift ein gesegnetes Land.

Weislingen. Und ich darf wohl sagen, mein Schloß liegt in der gesegnetsten und anmuthigsten Gegend.

Wain und allmählig hebt der Berg an, der, mit Aeckern und Weinbersgen bekleidet, von enrem Schloß gekrönt wird; dann biegt sich der Flußschnell um die Ecke hinter dem Felsen hin. Die Fenster des großen Saales gehen steil herab aufs Wasser, eine Aussicht viele Stunden weit.

Dritter Auftritt.

Borige. Elifabeth.

Elisabeth. Was schafft ihr?

Göt. Du sollst beine Hand auch dazu geben und sagen: Gott segne euch! Sie sind ein Paar.

Elisabeth. So geschwind?

Gös. Aber nicht unvermuthet. Ja, Franen, ihr könnt, ihr sollt alles wissen. Abelbert begiebt sich vor allen Dingen zurück nach Bamberg. Marie. Wieber nach Bamberg?

Gis. Ja, wir haben es überlegt; er brancht nichts hinterrücks zu thun. Offen und mit Ehren trennt er sich vom Bischof als ein freier Mann; denn manches Geschäft muß bei Seite, manches sindet er zu besorgen für sich und andere.

Elisabeth. Und so sehd ihr benn ganz ber Enrige wieder, ganz der Unsrige?

meislingen. Für bie Ewigkeit!

Elisabeth. Möget ihr euch immer so nach ihr sehnen, als da ihr um sie warbt! möget ihr so glücklich sehn, als ihr sie lieb behaltet.

Weislingen. Amen! ich verlange kein Glück als unter diesem Titel.

Gos. Dann bereif't er seine Gitter. Auch mit Fürsten und Herren

nuß er neue Berbindungen anknüpfen. Alle, die mir zugethan sind, empfangen ihn mit offnen Armen. Die schönsten Ländereien reißt er eigennützigen Berwaltern aus den Händen. Und — komm Schwester — komm Elisabeth! Wir wollen ihn allein lassen, daß er ungestört vernehme, was sein Knabe bringt.

- Deislingen. Gewiß nichts, als was ihr hören dürft.
- Gis. Braucht's nicht. Franken und Schwaben! ihr sehd nun verschwisterter als jemals. (Ab mit Elisabethen und Marien.)

Vierter Auftritt.

Weislingen (allein).

Gott im Himmel! konntest du mir Unwürdigen solch eine Seligkeit bereiten! Es ist zu viel für mein Herz! Wie ich von Menschen abhing, die ich zu beherrschen glaubte, von den Blicken des Fürsten, von dem ehrerbietigen Beisall umber! Göt, thenrer Göt, du hast mich mir selbst wiedergegeben, und Marie, du vollendest meine Sinnesänderung. Ich sühle mich so frei wie in heiterer Luft. Bamberg will ich nicht mehr sehen, will alle die lästigen Berbindungen durchschneiden, die mich unter mir selbst hielten. Mein Herz erweitert sich! Hier ist kein beschwerliches Streben nach versagter Größe. So gewiß ist der allein glücklich und groß, der weder zu herrschen noch zu gehorchen braucht, um etwas zu sehn.

Fünfter Auftritt.

Beislingen. Frans.

Franz. Gott grliß euch, gestrenger Herr! Ich bring euch so viel Grliße von Bamberg, daß ich nicht weiß wo anzusangen; vom Bischof an die zum Narren herunter grlißt euch der Hof, und vom Bürgermeister die Jum Nachtwächter die Stadt.

weislingen. Willsommen Franz! Was bringst bu mehr?

Franz. Ihr steht in einem Anbenken beim Fürsten und überall, daß ich keine Worte sinde.

Weislingen. Es wird nicht lange dauern.

Franz. So lange ihr lebt! und nach eurem Tod wird's heller blinken als die messingnen Buchstaben auf einem Grabstein. Wie man sich euern Unfall zu Herzen nahm!

weislingen. Bas fagte ber Bischof?

Franz. Er war so begierig zu wissen, daß seine Fragen, geschäftig und geschwind, meine Antwort verhinderten. Die Sache wußt er schon; denn Färber, der von Haslach entramn, brachte ihm die Botschaft: aber er wollte alles wissen; er fragte so ängstlich, ob ihr nicht versehrt wäret? Ich sagte: er ist ganz und heil, von der äußersten Haarspitze dis zum Nagel des kleinen Zehs. Dabei rlihmt ich, wie gut sich Götz gegen euch betrage und euch als Freund und Gast behandle. Darauf erwiedert er nichts und ich ward entlassen.

Weislingen. Was bringst du weiter?

Franz. Den andern Tag meldet ich mich beim Marschalt und bat um Absertigung. Da sagte er: Wir geben dir keinen Brief mit: denn wir trauen dem Götz nicht; der hat immer nur einen Schein von Biederkeit und Großmuth, und nebenher thut er was ihm beliebt und was ihm nutzt.

weislingen. Wie schlecht sie ihn kennen!

Franz. Doch, fuhr er fort, ist es ganz gut, daß dein Herr ritterlich und fremdlich gehalten ist. Sag ihm, er soll sich gedulden! wir wollen desto ungeduldiger an seine Befreiung denken; denn wir können ihn nicht entbehren.

Deislingen. Sie werben's lernen milffen.

.frang. Wie meint ihr?

Weislingen. Vieles hat sich verändert. Ich bin frei ohne Bertagung und Lösegeld.

Frang. Run fo kommt gleich!

Weislingen. Ich komme; aber lange werde ich nicht bleiben.

Franz. Nicht bleiben? Herr, wie soll ich das verstehen? Wenn ihr wüßtet, was ich weiß! wenn ihr nur träumen könntet, was ich gesehen habe!

weislingen. Wie wird bir's?

Franz. Nur von der bloßen Erinnerung komm ich außer mir. Bamberg ist nicht mehr Bamberg: ein Engel in Weibesgestalt macht es zum Vorhof des Himmels.

meistingen. Richts weiter?

Franz. Ich will ein Pfaff werden, wenn ihr sie seht und nicht außer euch kommt.

meislingen. Wer ift's bem?

franz. Abelheid von Walldorf.

meistingen. Die! Ich habe viel von ihrer Schönheit gehört.

Franz. Gehört? Das ist eben, als wenn ihr sagtet, ich hab die Musik gesehen. Es ist der Zunge so wenig möglich, eine Linie solcher Bolksommenheiten auszudrücken, da das Auge sogar in ihrer Gegenwart sich nicht selbst genug ist.

meinlingen. Du bift nicht gescheibt.

Franz. Das kann wohl sehn. Das letztemal, daß ich sie sah, hatte ich nicht mehr Sinne als ein Trunkener. Ober vielmehr ich sühlte in dem Augenblick, wie es den Heiligen bei himmlischen Erscheinungen sehn mag. Alle Sinne stärker, höher, vollkommner, und doch den Gebrauch von keinem.

Weislingen. Das ift seltsam!

Franz. Abends, als ich mich vom Bischof beurlaubte, saß sie gegen ihm: sie spielten Schach. Er war sehr gnädig, reichte mir seine Hand zu tilisen, und sagte mir viel Gutes, davon ich nichts vernahm: benn ich sah nur seine Nachbarin; sie hatte ihr Auge aufs Brett geheftet, als wenn sie einem großen Streich nachsänne. Ein seiner, lauernder Zug um Nund und Wange! Ich hätte der elsenbeinerne König sehn mögen! Abel und Freundlichkeit herrschten auf ihrer Stirne. Und das blendende Licht des Angesichts und des Busens, wie es von den sinstern Haaren erhoben ward!

Beistingen. Du bist gar brilber zum Dichter geworben!

Franz. So sühl ich denn in dem Augenblick was den Dichter macht: ein volles, ganz von Einer Empfindung volles Herz. Wie der Bischof endigte und ich mich blickte, sah sie mich an und sagte: Auch von mir einen Gruß unbekannterweise! Sag ihm, auch neue Freunde hoffen auf seine Zurlicktunft; er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. Ich wollte was antworten, aber der Paß vom Herzen nach der Zunge war versperrt; ich neigte mich. Alles hätte ich hingegeben, die Spitze ihres kleinen Fingers klissen zu dürsen. Wie ich so stand, warf der Bischof einen Bauern herunter; ich suhr darnach und berührte im

Aufheben den Saum ihres Kleides; das fuhr mir durch alle Glieder, und ich weiß nicht wie ich zur Thüre hinausgekommen bin.

weistingen. Ift ihr Mam bei Hofe?

Franz. Sie ist schon vier Monat Wittwe. Um sich zu zerstreuen hält sie sich in Bamberg auf. Iht werdet sie sehen. Wenn sie einen ansieht, ist's als wenn man in der Frühlingssonne stünde.

Weislingen. Auf mich würde das num wohl anders wirken.

Franz. Wie so? wäre denn wirklich wahr, was hier das Hausgesinde murmelt, ihr sepd mit Marien verlobt?

Weislingen. In diesen Augenblicken. Und so erfahre mur gleich alles! Ich habe dem Bischof entsagt; der Brief ist sort. Ich gebe Bamberg gute Nacht! Hier steigt mein Tag auf. Marie wird das Glüd meines Lebens machen. Ihre sliße Seele spricht aus den blauen Augen, und klar, wie ein Engel des Himmels, gebildet aus Unschuld und Liebe, leitet sie mein Herz zur Ruhe und Glückseligkeit. Packe zusammen! Erst kurze Zeit an Hof, dann auf mein Schloß! In Bamberg möcht ich nicht bleiben, und wenn Sanct Beit in Person mich zurücksielte.

Sechster Auftritt.

frang (allein).

Er komme mur erst, bleiben wird er schon. Marie ist liebreich und schön, und einem Gefangenen und Kranken kann ich nicht sibel nehmen, wenn er sich in sie verliebt; in ihren Augen ist Trost, gesellschaftliche Melancholie. Aber um dich, Abelheid, ist Leben, Feuer und Muth. Ich würde — ich bin ein Narr! — Dazu machte mich ein Blick von ihr. D wenn ich nur erst die Thürme von Bamberg sehe, nur erst in den Schloßhof hinein reite! Dort wohnt sie, dort werd ich sie treffen! und da gaff ich mich wieder gescheidt ober völlig rasend!

Siebenter Auftritt.

Saal in Jarthaufen.

Pand von Gelbig unb Carl.

Carl. Wie meld ich ench meiner Mutter, edler Herr!

Selbit. Sag ihr, Hans von Selbit gruße sie.

Carl. Hans? - Wie mar es?

Selbit. Hans mit Einem Bein, Hans ohne Sorgen, wie du willst.

Carl. Das sind lustige Namen. Du bist willkommen. (A6.)

Selbik (allein). Sieht's doch hier im Hause noch völlig wie vor zehen Jahren: da hängen die Büchsen, da stehen die Truhen, da liegen die Teppiche. Bei mir sleht's leerer aus; da will nichts halten, als was man täglich braucht, und das kaum!

Achter Anstritt.

Belbis. Glifabeth.

Elisabeth. Willsommen, Selbit! Wir sahen euch lange nicht bei mis.

Felde. Nun kindigt er den Nürnbergern Fehde an; das ist recht: denn sie sind's, die den Bambergern seinen Buben verrathen haben, und seht, da bin ich schon bereit ein Gänglein mit ihm zu wagen.

Elisabeth. Ich weiß, mein Mann schickte Georgen nach euch aus.

Selbis. Ein wacker Junge! ben sah ich zum erstenmal.

Elisabeth. Traf er euch zu Hause?

Selbis. Nicht eben; ich war sonst bei guten Kameraden.

Elisabeth. Ram er mit euch hierher?

Selbis. Er ritt weiter.

Elisabeth. So legt doch ben Mantel ab.

Selbis. Laßt mir ihn noch ein wenig!

Elisabeth. Warum bas? friert's ench?

Selbis. Gewissermaßen.

21

Elisabeth. Einen Ritter in ber Stube?

Selbis. Ich habe so eine Art von Fieber.

Elisabeth. Das sieht man euch nicht an.

Selbis. Deswegen bebed' ich's eben.

Elisabeth. Das Fieber?

Selbis. Ench freilich follt ich's nicht verhehlen.

Elisabeth. Ohne Umstände!

Selbit (ber ben Mantel jurudschlägt, und sich im Wamms ohne Aermel zeigt). Seht, so bin ich ausgeplündert!

Elisabeth. Ei, ei! einen so tapfern Ehrenmann bis aufs letzte Wamms, wer vermochte bas?

Selbik. Ein Kleeblatt verwünschter Ritter; ich habe sie aber anch vor Berdruß gleich in den Sack gesteckt.

Elisabeth. Figürlich boch?

Selbis. Rein! hier in der Tasche Kappern sie.

Elisabeth. Ohne Räthsel!

Selbis. Da seht die Auflösung! (Er tritt an ben Tisch, und wirft einen Basch Burfel auf.)

Elisabeth. Würfel! Das geht also noch immer so fort?

Selbik. Wie der Faden einmal gesponnen ist, wird er geweift und verwoben; da ist nun weiter nichts mehr dran zu ändern.

Elisabeth. Ihr habt auch gar zu loses Garn auf eurer Spule.

Selbik. Sollte man nicht schludern? Seht nur, liebe, traute Fran, da sitz ich vorgestern im bloßen Wamms, fraue mir den alten Kopf und verwünsche die viereckten Schelme da. Gleich tritt Georg herein und lädt mich im Namen seines Herrn. Da spring ich auf, den Mantel um und fort! Nun wird's gleich wieder Kleid, Geld und Kette geben.

Elisabeth. Indessen aber?

Selbik. Credit findet sich auch wohl wieder. Eine Anweisung auf den Bürgermeister zu Nürnberg ist nicht zu verachten.

Elisabeth. Auch ohne die stehen euch Kisten und Kasten offen. Bei uns ist mancherlei Vorrath.

Selbis. Borsorgliche Hausfrau!

Elisabeth. Um nicht nachzusorgen! Was braucht ihr benn?

Selbin. Ungefähr so viel als ein Kind, das auf die Welt kommt; nahezu alles.

Elisabeth. Steht zu Diensten; barum ist's ba.

Selbit. Nicht umsonst! Wir lassens schätzen, und vom ersten was ich auf die Klirnberger gewinne, habt ihr eure Bezahlung.

Elisabeth. Nicht boch! unter Freunden —

Selbik. Ein Ritter darf nichts geschenkt nehmen; er muß es vers dienen: sogar den schönsten Sold, den Minnesold, muß er oft allzuschwer verdienen.

Elisabeth. 3ch tam mit euch nicht markten.

Selbit. Run, so fecht ich im Wamms.

Elisabeth. Boffen!

Selbik. Wist ihr was, wir spielen um die Ausstattung: gewinne ich sie, so sehd ihr drum; ist mir das Glück zuwider, mm, so wird's im Felde besser gehen, und dann laßt mich gewähren! Jetzt kommt her!

Elisabeth. Ein Ritter nimmt nichts geschenkt, und eine Hausfrau würfelt nicht.

Selbis. Nun so wollen wir wetten. Das geht boch.

Elisabeth. Eine Wette? num gut! so schlagt sie vor!

Anfangs einen recht hübschen Fang thum, wenn uns nicht nachher burch Berrätherei, ober Bersehen, ober sonst eine Albernheit ein Hauptstreich mißlingt, wenn nicht einer von uns was ans Bein triegt, wobei ich mur wünsche, daß es mein hölzernes treffe, wenn sich nicht gleich Flirsten und Herren drein legen, daß die Händel verglichen werden, wenn man uns nicht deßhalb auf ein halb Dutzend Tagesahrten herumzieht, und wenn wir zuletzt nicht viel reicher nach Hause kehren, als wir jetzt ausreiten, so will ich verloren haben.

Elisabeth. Ihr kennt euer Handwerk gut genug.

Selbin. Um es mit Lust zu treiben. Auf alle Fälle benk ich mich bei dieser Gelegenheit herauszumustern, daß es eine Weile hinreicht.

Elisabeth. Schwerlich, wenn ihr eure Feinde immer an der Seite habt.

Selbik. Die sind völlig wie unsre Rittergenossen: heute Feind, morgen Freund, und übermorgen ganz gleichgültig.

Elisabeth. Da kommt mein Herr.

Meunter Anftritt.

Borige. Gös.

Gott grüß euch, Selbitz! Das heißt ein bereiter Freund, ein wackrer, schneller Reitersmann.

Selbis. Meine Leichtigkeit müßt ihr eigentlich loben; denn seht, da ich ein hölzern Bein habe, das mich ein wenig mbeholfen macht, so nehm ich dagegen desto weniger Gepäck zu mir. Nicht wahr, Trante?

Elisabeth. Wohlgethan! Das Nöthige findet sich überall.

Selbin. Aber nicht überall Frennde, die es hergeben.

Elisabeth. Berzieht nur einen Augenblick! Ich lege euch so viel zurecht als ihr braucht, um vor den Nürnbergern mit Ehren zu erscheinen.

(26.)

Selbis. Nehmt ihr euren Georg mit? Das ist ein wackrer Junge. Gös. Wohl! ich hab ihn unterwegs beschieden. Jest ist er zu Weislingen.

Selbis. Mit dem sehd ihr wieder versöhnt: das hat mich recht gefreut. Es ging freilich ein wenig geschwind, daß ich's nicht ganz begreifen konnte.

angeboren, wie aus Einfluß der Planeten; mit ihm verlebt ich meine Jugend, und als er sich von mir entfernte, mir schadete, konnt ich ihn nicht hassen. Aber es war mir ein unbequemes Gesihl. Sein Bild, sein Name stand mir überall im Wege. Ich hatte eine Hälfte verloren, die ich wieder suchte. Besser mochte es ihm auch nicht gehen; denn bald, als wir uns wiedersahen, stellte sich das alte Verhältniß her, und nun ist gut: ich bin zusrieden, und mein Thun geht wieder aus dem Sanzen.

Selbik. Welchen Vorschub wird er euch leisten bei dieser Fehde gegen die Nürnberger und künftig?

Gis. Seine Freundschaft, seine Gunst ist schon bedeutend, wenn er mir nur nicht schabet, meine Freunde sördert, meinen Feinden nicht beissteht. Er wird sich ruhig halten, sich in meine Händel nicht mischen; die wollen wir beide, von wackeren Knechten unterstützt, schon aussechten.

Behnter Auftritt.

Borige. Faub.

Git. Kun sieh da! Wieder zurud, alter Getreuer? Hast du Leute gesunden? Hast du genugsam angeworben?

Fand. Nach Wunsch und Besehl. Sechs Reisige, zehn Fußknechte, die liegen in den Dörsern umber, daß es kein Aufsehen gebe; sechs Neulinge bring ich mit, die einen ersten Versuch wagen wollen. Ihr müßt sie bewassnen; zuschlagen werden sie schon. Und nun zu Pferde! denn zugleich nebst der Vannschaft bring ich die Nachricht, daß die Nürnberger Kauslente schon zur Frankfurter Messe ziehen.

Selbik. Die haben sich zeitig aufgemacht.

Golten sie was gemerkt haben?

Saud. Gewiß nicht; sie ziehen schwach geleitet.

Sit. Auf benn, zur Waarenschau!

Selbis.

Bon ihrem Tand begehr ich nichts: Doch wirklich würde mir behagen Ein goldner Kettenschmuck Herab bis auf den Magen; Den hab' ich lange nicht getragen.

(Alle ab).

Cilfter Auftritt.

Walb.

Rurnberger Raufleute.

Erper Kausmann. Lagern wir uns hier, indessen die Wagen bort unten vorbeiziehen!

Bweiter Kausmann. Gebt den Kober! Ihr sollt mich wieder einmal rühmen, wie ich für kalte Kliche gesorgt habe.

Erper Kausmann. Noch nie bin ich so getrost nach Frankfurt auf die Messe gezogen. Dießmal habe ich nur Tand und Spielzeug mit. So lange die Kinder nicht aussterben, hat mancher Verleger bequem zu leben.

Bweiter Kaufmann. Ich habe für die Weiber geforgt. Auch die sind gute Kunden. (Sie machen Anstalt fich zu lagern.)

Erper Kausmann. Sieh dort unten, sieh! Bas ist das? Heiliger Gott! Reiter aus dem Walde! Gerad auf die Wagen los.

Bweiter Kausmann. Wir sind verloren! Ritter und Reiter! Sie halten ben Zug an. Himmter! Himmter!

Erper Aaufmann. 3ch nicht.

Alle. Weh me!

Bwölfter Anstritt.

Borige. Georg, im hintergrunde.

Beorg. Mein Herr muß nicht weit sehn; hier erfahr ich es vielleicht. Hört Kameraden!

Erster Kausmann. Ach Gott, auch von der Seite! Da sind wir nicht zu retten.

Bweiter Kausmann. Das ist wohl ein anderer! Der gehört nicht dazu. Der hilft uns. Sprich ihn an.

Erper Kaufmann. Bas schafft ihr, ebler Berr?

Georg. Nicht edler Herr, wohl aber ehrlicher Knabe. Wie steht's hier? Habt ihr keine Ritter und Reiter gesehen?

Erster Kausmann. Wohl! da blickt nur hinab. Dort halten sie den Zug an, dort schlagen sie die Fuhrleute. Schon müssen die ersten vom Weg ablenken. D ihr schönen Waaren, ihr bunten Pseisen und Trompeten, ihr allerliebsten Pserdchen und Rasseln, ihr werdet am Main nicht seil geboten werden. Helft uns, bester junger Mann! Habt ihr niemand bei euch? Wenn ihr sie nur irre machtet, nur einen Augenblick Aufschub! Siebt's denn keine Kriegslist?

Georg. Es geht nicht! Ich kann euch nicht helfen, bin zu wenig gegen so viele.

Bweiter Kaufmann. Lieber Junge! Herzensjunge! so deck ums nur den Rücken, daß sie ums nicht nachkommen! Wir wollen in die nächsten Dörfer, und Sturm läuten; wir wollen die ganze Landschaft gegen das Raubgesindel aufregen. (Die Kausseute sind im Begriff hinwegzueisen.)

Georg (zieht). Halt! Reiner mucke von der Stelle! Wer sich

rührt, ist des Todes. Das ist mein Herr, Götz von Berlichingen, der euch züchtigt.

Alle. D weh, ber Göt!

Georg. Ja, der Götz, an dem ihr so sibel handelt, dem ihr einen guten wackern Knaben an die Bamberger verriethet: in dessen Hand sept ihr. Da seh ich ihn kommen.

Dreizehnter Auftritt.

Borige. Göt. Fanb. Anechte.

- Sit (zu ven Anechten). Durchsucht hier ben Wald! hier müssen sich die Kanfleute verbergen. Sie waren von den Wagen abgegangen, die Fußsteige. Daß keiner entrinnt und uns im Lande unzeitige Händel macht!
 - Georg (hinzutretend). Ich hab euch schon vorgearbeitet. Hier sind sie.
- G&s. Braver Junge! Tausenbmal willsommen! Dn allein? Bewacht sie genau! Aufs genaueste! (Fand und Knechte mit den Kaussenen ab.) Nun sprich, guter Georg! Was bringst du? Was macht Weislingen? Wie sieht es auf seiner Burg aus? Bist du glücklich hin und wieder gelangt? Sprich, erzähle!
- Botschaft.
 - Git. Wie so?
- Georg. Hört mich an! Ich that, wie ihr befahlt, nahm den Kittel des Bambergischen und sein Zeichen, und damit ich doch mein Essen und Trinken verdiente, geleitete ich Reineckische Bauern gegen den Main zu.
 - Git. In der Berkappung? Das hätte dir übel gerathen können.
- Georg. So denk ich auch hintendrein. Ein Reitersmann, der das voraus denkt, wird keine große Sprünge machen. Aber Weislingen fand ich nicht auf seinem Schlosse.
- Billens war.
 - Georg. Leiber! Und als ich es erfuhr, gleich in die Stadt.
 - Sit. Das war zu kühn!
 - Georg. Ich hoff euch noch besser zu bedienen. Nun hört ich im

Wirthshause, Weislingen und der Bischof sehen ausgesöhnt. Man sprach viel von einer Heirath mit der Wittwe des von Walldorf.

Got. Gespräche!

Georg. Hört nur! Ich drängte mich ins Schloß, sah ihn, wie er die Frau zur Tasel sührte. Sie ist schön, bei meinem Eid! sie ist schön! Wir bückten uns alle, sie dankte uns allen; er nickte mit dem Kopf und sah sehr vergnügt. Sie gingen vorbei und das Volk murmelte: Ein schönes Paar!

Göt. Das ist nicht gut.

Georg. Das Schlimmere folgt. Nachher paßt ich wieder auf; endlich sah ich ihn kommen: er war allein mit einem Knaben. Ich stand unten an der Treppe und sagte zu ihm: Ein paar Worte von eurem Berlichingen! Er ward bestürzt; ich sah das Geständniß seines Lasters auf seinem Gesicht; er hatte kaum das Herz mich anzusehen, mich, einen schlechten Reitersjungen.

Göt. Erzähle du, und lag mich richten.

Georg. Du bist Bambergisch? sagte er. Ich bring euch einen Gruß vom Götz, sagt ich, und soll fragen — Komm an mein Zimmer! sagt er, wir wollen weiter reden.

Göt. Kamft bu?

Georg. Wohl kam ich, und nucht im Borsaal stehen, lange, lange. Und die seidenen Buben begudten mich von vorne und hinten. Ich dachte: Sucht ihr! — Endlich sührte man mich hinein. Da bracht ich Gruß und Anliegen und merkte wohl, daß ich nicht gelegen kam. Da wollt er mich mit leeren Worten abspeisen: weil ich aber wohl wußte, worauf es ankam, und Berdacht hatte, so ließ ich ihn nicht los. Da that er seinblich böse, wie einer der kein Herz hat, und es nicht will merken lassen. Er verwunderte sich, daß ihn ein Reitersjunge zur Rede setzen sollte. Das verdroß mich. Da suhr ich heraus und sagte, es gäbe nur zweierlei Leute, Brave und Schurken, und ich diente Sötzen von Berlichingen. Num sing er an, und schwatzte allerlei verkehrtes Zeug, das darauf hinaus ging, ihr hättet ihn sibereilt; er seh euch keine Pflicht schuldig und wolle mit euch nichts zu thum haben.

Bot. Haft bu bas aus seinem Munbe?-

Georg. Das, und noch mehr. Er brohte mir —

Git. Genug! — Das sollte mir also begegnen!

- Georg. Fast euch, guter Herr! wir wollen auch ohne ihn schon zurecht kommen.
- Bis. Wie beschämt stehen wir da, wenn man uns das Wort bricht! Daß wir dem Heiligsten vertrauten, erscheint num als täppischer Blödsim: jener hat Recht, der uns verrieth; er ist nun der Kluge, der Gewandte; ihn lobt, ihn ehrt die Welt; er hat sich aus der Schlinge gezogen, und wir stehen lächerlich da und beschauen den leeren Knoten.
- Georg. Kommt, Herr, zu den Wagen, daß ich den glücklichen Fang sehe.
- Git. Die ziehen ruhig dahin; dieser Fang ist geglückt: aber jene Beute, die schönere, wilmschenswerthere, sie ist verloren, das Herz eines alten Fremdes. Ich hielt es mur einen Augenblick wieder in Händen.
 - Georg. Bergest ihn! Er war vor- und nachher eurer nicht werth.
- Hein, vergessen will ich ihn nicht, nicht vergessen diesen schändlichen Wortbruch. Mit Versprechen und Handschlag, mit Eid und Pflicht soll mich niemand mehr ankörnen. Wer in meiner Gewalt ist, soll's fühlen. So lange ich ihn fest halte, soll er leiden. Das schwerste Lösegeld soll ihn erst spät befreien.

Saud (hinter ber Scene). Baltet! haltet!

Göt. Was giebt's?

Saud (hervortretend). Berzeiht uns, Herr! Bestraft uns! Ein paar Nürnberger find entwischt.

5 4. Nach! geschwind nach! Die Berräther!

Georg. Geschwind! Sie brohten Sturm zu läuten!

Gis. Die übrigen haltet fest. Sogleich sollen sie gebunden werden, scharf gebunden. Laßt sie niederknieen in einen Kreis, wie arme Sünder, deren Haupt vom Schwerte fallen soll, und wartet auf mein Geheiß!

Beorg. Bebentt, bester Herr, -

Sit. Richtet meinen Befehl aus!

(Georg ab.)

Vierzehnter Auftritt.

Gös, nachher Georg.

Gis. An ihrer Todesangst will ich mich weiden, ihre Furcht will ich verspotten. O daß ich an ihnen nicht blutige Rache nehmen darf! — Und wie, Götz, bist du auf einmal so verändert? Haben fremde Fehler,

frembe Laster auf dich solch einen Einfluß, daß du dem ritterlichen Wesen entsagst, und gemeiner Grausamkeit fröhnest? Verwandelst du schon deine Waffenbrüder in Schergen, die schwerzlich binden, durch Herabwürdigung des Missethäters den Tod verklindigen? In einer solchen Schule soll bein wackrer Georg heranwachsen? — Mögen die hinziehen, die nicht mehr schaben können, die schon durch den Verlust ihrer Güter genugsam gestraft sind! (Er macht einige Schritte.) Aber, Marie, warum trittst du so vor mich, blickt mich mit beinen holden Angen an, und scheinst nach beinem Bräutigam zu fragen? Bor dir muß ich zur Erbe niedersehen; dich hat mein übereiltes Zutrauen unglikklich gemacht, unglikklich auf zeitlebens. Ach, und in diesem Augenblicke weißt du noch nicht, was bevorsteht, nicht was schon geschehen ist. Hinausblickst du vom hohen Erker nach der Straße, erwartest beinen Bruber, und spähst, ob er nicht vielleicht den Bräutigam herbeiflihre. Ich werbe kommen, doch er wird ausbleiben wird ausbleiben, — bis ich ihn herauschleppe wider seinen Willen, und gefesselt, wenn ich ihn anders erreichen kann. Und so sep's abgeschlossen! Ermanne bich, Götz, und benk an beine Pflicht!

Georg (mit einem Schmucksschen). Laßt num den Scherz vorbei sehn! sie sind geschreckt genug. Weiter wolltet ihr doch nichts. Ihr sagtet ja so oft, Gefangene milsse man nie mißhandeln.

Göt. Ja, guter Junge, so ist es! Geh und binde sie los! Bewache sie bis Sonnenuntergang! dann laß sie laufen und zieh uns nach!

Georg. Da ist einer drunter, ein hilbscher junger Mann. Wie sie sihn binden wollten, zog er das Kästchen aus dem Busen, und sagte: Rimm das sitr mein Lösegeld! es ist ein Schmuck, den ich meiner Braut zur Messe bringe.

614. Seiner Braut?

Besag. So sagte der Bursche. Schon sünf Messen danert unsre Bekanntschaft; sie ist eines reichen Mannes Tochter; dießmal hosst ich getraut zu werden. Nimm den Schmuck! es ist das Schönste, was Nikrnberger Goldschmiede machen können; auch die Steine sind von Werth. Nimm und laß mich entwischen!

Git. Hast du ihn fort gelassen?

Georg. Gott bewahre! Ich ließ ihn binden; ihr hattet's befohlen. Euch aber bringe ich den Schnuck; der mag wohl zur Beute gehören. Flir den Burschen aber bitt ich und flir die andern.

Gön. Lag seben!

Georg. Bier!

Bersuchung, dir ihn zu deinem Feste zu bringen. Doch du gute, eble Seele würdest dich selbst in deinem Unglik eines fremden Glücks herzlich erfreuen. In deine Seele will ich handeln! — Nimm, Georg! Gieb dem Burschen den Schmuck wieder! Seiner Brant soll er ihn bringen, und einen Gruß vom Göt dazu! (Wie Georg das Kakchen ansast, sallt der Borbang.)

Dritter Aufzug.

Enfigarten gn Augeburg.

Erfter Auftritt.

Swei Rarnberger Rauflente.

Erper Kausmann. So sehen wir doch bei dieser Gelegenheit den Reichstag zu Augsburg, Kaiserliche Majestät und die größten Fürsten des heiligen römischen Reichs beisammen.

Bweiter Kausmann. Ich wollte, wir hätten unsre Waaren wieder, und ich thät ein Gelübbe, niemals ein höheres Haupt anzusehen, als unsern Bilrgermeister zu Nilrnberg.

Erster Kausmann. Die Sitzung war heute schnell geendigt; ber Kaiser ist in den Garten gegangen. Hier wollen wir stehen; denn da nuß er vorbei. Er kommt eben die lange Allee herauf.

Bweiter Raufmann. Wer ift bei ihm?

Erfter Kaufmann. Der Bischof von Bamberg und Abelbert von Weislingen.

Bweiter Kausmann. Gerade recht! das sind Freunde der Ordnung und Ruhe.

Erper Kausmann. Wir thun einen Fußfall, und ich rebe.

Bweiter Kaufmann. Wohl! Da kommen sie.

Erfter Kaufmann. Er sieht verbrießlich aus; das ist ein übler Umstand!

Bweiter Auftritt.

Der Raifer. Bifchof von Bamberg. Beiblingen. Gefolge. Borige,

Beislingen. Euer Majestät haben die Sitzung ummuthig verlassen. Kaiser. Ja, wenn ich sitzen soll, so muß etwas ausgemacht werben,

daß man wieder nachher wandern und reisen kann. Bin ich hieher gekommen, um mir die Hindernisse vorerzählen zu lassen, die ich kenne? Sie wegzu-schaffen, davon ist die Rede.

Raufleute (treten vor und werfen fich dem Raiser zu Busen). Allerburchlauchtigster! Großmächtigster! —

Raiser. Wer sehd ihr? Was giebt's? Steht auf!

Erper Kausmann. Arme Kausseute von Nürnberg, Euer Majestät Knechte, und sleben um Hülfe. Götz von Berlichingen und Hans von Selbitz haben unsrer dreißig, die auf die Franksurter Messe zogen, niedersgeworfen, beraubt und äußerst mißhandelt. Wir bitten Eure Kaiserliche Majestät um Hülfe und Beistand; sonst sind wir alle verdorbene Leute, genöthigt unser Brod zu betteln.

Aaiser. Heiliger Gott! heiliger Gott! was ist das? Der eine hat nur Eine Hand, der andere nur Ein Bein; wenn sie denn erst zwei Hände hätten und zwei Beine, was wolltet ihr dann thun?

Erper Kausmann. Wir bitten Eure Majestät unterthänigst, auf unfre bedrängten Umstände mitleidig herabzuschauen.

Aniser. Wie geht's zu! Wenn ein Kausmann einen Pfessersack verliert, soll man das ganze Reich ausmahnen, und wenn Händel vorhanden sind, daran Kaiserliche Majestät und dem Reiche viel gelegen ist, daß es Königreich, Fürstenthum, Herzogthum und andres betrifft, so kann euch kein Mensch zusammenbringen!

Beislingen (zu ben Kaufleuten, die sich betrübt zurückziehen und auf seine Seite kommen). Ihr kommt zur ungelegenen Beit. Geht, und verweilt einige Tage hier!

Aansleute. Wir empfehlen uns zu Gnaden. (216.)

Aaiser. Immer kleine Händel, die den Tag und das Leben wegnehmen, ohne daß was Rechts gethan wird. Jeder Krämer will geholfen haben, indeß gegen den grimmigen Feind des Reichs und der Christenheit niemand sich regen will.

Beislingen. Wer möchte gerne nach außen wirken, so lange er im Innern bedrängt ist? Ließen sich die Empfindlichkeiten des Augenblicks milbern, so würde sich bald zeigen, daß übereinstimmende Gesinmungen durch alle Gemüther walten und hinreichende Kräfte vorhanden sind.

Aniser Glaubt ihr?

Bischof. Es tame nur barauf an, sich zu verständigen. Mit nichten

Schwaben allein glimmt noch in den Resten eines innerlichen, verderblichen Blirgerkrieges; und auch da sind viele der Edlen und Freien, die sich nach Ruhe sehnen. Hätten wir einmal diesen hochsahrenden Sickingen, diesen unstäten Seldis, diesen Berlichingen auf die Seite geschafft, die sibrigen Fehdeglieder würden bald zerfallen: denn nur jene sind's, deren Geist die aufrührische Menge belebt.

Kaiser. Im Grunde lauter tapfre, edle Männer, oft nur durch Bedrängungen aufgehetzt. Man muß sie schonen, sich ihrer versichern, und ging es endlich gegen den Tsirken, ihre Kräfte zum Bortheil des Baterlandes benutzen.

Bsisch of. Möchten sie boch von jeher gelernt haben einer höhern Pflicht zu gehorchen. Denn sollte man den abtrümigen Aufrührer durch Zutrauen und Ehrenstellen belohnen? Eben diese Kaiserliche Milde und Gnade mißbrauchten sie disher so umgeheuer: darin sindet ihr Anhang seine Sicherheit, daher nährt er seine Hossnungen, und wird nicht eher zu bändigen sehn, als dis man sie vor den Augen der Welt zu nichte gemacht, und ihnen sede Aussicht auf die Zukunft abgeschnitten hat.

Kaiser. Milde muß vorangehen, eh Strenge sich würdig zeigen kann.

Beislingen. Nur durch Strenge wird jener Schwindelgeist, der ganze Landschaften ergreift, zu bannen sehn. Hören wir nicht schon hier und da die bittersten Klagen der Eblen, daß ihre Unterthanen, ihre Leibseigenen sich auflehnen, gegen die hergebrachte Oberherrschaft rechten, und wohlerwordene Besugnisse zu schmälern drohen? Welche gefährliche Folgen sind nicht zu erwarten! Nun aber geben die Klagen der Kluenberger Kaufslente wohl Anlaß, gegen Berlichingen und Selbitz zu verfahren.

Kaiser. Das läßt sich hören. Doch wünschte ich, daß ihnen kein Leid geschehe.

Weislingen. Man würde suchen sie gefangen zu nehmen; sie müßten Urfehde schwören, auf ihren Schlössern ruhig zu bleiben und nicht aus dem Bann zu gehen.

Aaiser. Berhielten sie sich alsbann gesetzlich, so könnte man sie wieder zu zweckmäßiger Thätigkeit ehrenvoll anstellen.

Dischos. Wir alle wünschen sehnlichst, daß die Zeit bald erscheinen möge, wo Euer Majestät Gnade über alle leuchten kann.

Aaiser. Mit den ernstlichen Gesimmungen, die innere Ruhe Deutschlands, kost es was es wolle, baldigst herzustellen, will ich die morgende Session eröffnen.

Weislingen. Ein frendiger Zuruf wird Euer Majestät das Ende der Rede ersparen, und Hülfe gegen den Estrken wird sich als unmittelbare Folge so weiser, väterlicher Borkehrungen zeigen. (Der Kaiser, Bischof und Gefolge ab.)

Dritter Auftritt.

Beielingen. Frang.

Frang (ter gegen ben Schluß bes vorigen Auftritts fich im Grunde feben laffen, und Beislingen guruchtalt). Onabiger Herr!

meislingen (fich umtehrenb). Was bringst bu?

franz. Abelheid verlangt, euch zu sprechen.

meislingen. Gleich jett?

frang. Sie verreis't noch biesen Abend.

weislingen. Wohin?

Franz. Ich weiß nicht. — Hier ist sie schon. (Fax sich.) Ower sie begleiten dürfte! Ich ging mit ihr durch Wasser und Feuer und bis ans Ende der Welt. (916.)

Vierter Auftritt.

Beielingen. Abelheib.

weislingen. So eilig, schöne Dame? Was treibt ench so schnell ans der Stadt? aus dem Getlimmel, wohin ihr euch so lebhaft sehntet? von einem Freunde weg, dem ihr unentbehrlich sepb?

Abelheid. In so großen Familien giebt's immer etwas zu schlichten. Da will eine Heirath zurlickgehen, an der mir viel gelegen ist. Ein junges, armes Mädchen wehrt sich einen alten reichen Mann zu nehmen. Ich muß ihr begreiflich machen, welch ein Glück auf sie wartet.

Beislingen. Um fremder Berbindungen willen verspätest du die unfrige.

Abelheid. Desto heitrer, freier werde ich zu dir zurücklehren.

Beistingen. Wirst du denn auch zufrieden sehn, wenn wir auf Selbit und Berlichingen losgehen?

Abelheib. Du bift zum Riffen!

Beistingen. Alles will ich in Bewegung setzen, daß Execution gegen sie erkamt werde. Diese Namen gereichen uns zum Borwurs! Ganz Deutschland unterhält sich vom Götz, und seine Berstümmelung macht ihn nur merkvirdiger. Die eiserne Hand ist ein Wahrzeichen, ein Wimberzeichen. Mährchen von Berwegenheit, Gewalt, Glück werden mit Lust erzählt, und ihm wird allein zugeschrieben, was hundert andere gethan haben. Selbst kühne Berbrechen erscheinen der Menge preiswürdig. Ja es sehlt nicht viel, so gilt er silr einen Zauberer, der an mehreren Orten zugleich wirkt und trifft. Wo man hinhorcht, hört man seinen Namen.

Adelheid. Und das ist lästig! Einen Namen, den man oft hören soll, muß man lieben oder hassen; gleichgültig kann man nicht bleiben.

Pristingen. Bald soll bes Reichs Banner gegen ihn weben. Dabei nur bin ich verlegen einen tlichtigen Ritter zu sinden, den man zum Hauptmann setzte.

Adelheid. Dh! Gewiß meinen Oheim, ben Edlen von Wanzenan.

Weislingen. Warum nicht gar! ben alten Träumer, ben unfähigen Schleppsack?

Adelheid. Man muß ihm einen jungen, raschen Ritter zugeben! Zum Beispiel seiner Schwester Stiefsohn, den feurigen Werdenhagen.

Weislingen. Den Unbesonnenen, Tollklihnen? Dadurch wird die Sache um nichts besser.

Abelheid. Seht euch nur nach recht wackerm Kriegsvolk um, die tüchtig zuschlagen.

Weislingen. Und unter solchen Führern bald zu viel bald zu wenig thum.

Adelheid. Da gebt ihnen noch einen klugen Mann mit.

Weislingen. Das wären brei Hauptleute für Einen. Haft du den Klugen nicht auch schon ausgefunden?

Abelheid. Warum nicht? Den von Blingkopf.

Weislingen. Den schmeichlerischen Schelmen? Tückisch ist er, nicht klug; feig, nicht vorsichtig.

Adelheid. Im Leben muß man's so genau nicht nehmen; das gilt doch eins fürs andere.

Weislingen. Zum Scheine, nicht bei der That. Die Stellen würden schlecht besetzt sehn.

Adelheid. Die Stellen sind um der Menschen willen da. Was wüßte man von Stellen, wenn es keine Menschen gäbe?

Beislingen. Und unfre Berwandten sind die ächten Menschen?

Abelheid. Ein jeder benkt an die Seinigen.

weislingen. Heißt es nicht auch für die Seinigen sorgen, wenn man fürs Baterland besorgt ist?

Adelheid. Ich verehre beine höhern Ausschten, muß aber um Berzeihung bitten, wenn ich dich für die Zeit meines Wegsehns noch mit kleinen Aufträgen beschwere.

meislingen. Sage nur! ich will gebenken.

Adelheid. Der genammten brei Ritter zur Expedition gegen Berlichingen gebenkst du.

Beislingen. Gebenke ich, aber nicht gern. Es wird zu überlegen sehn.

Adelheid. Du mußt mir's zu Liebe thum; da ist's bald überlegt. Laß mich nicht mit Schimpf bestehen! Mein Oheim verzeiht mir's nie.

Beislingen. Du follst weiter davon hören.

Adelheid. Carln von Altenstein, den Knappen des Grafen von Schwarzburg, möcht ich noch zum Ritter geschlagen wissen, eh der Reichs= tag auseinandergeht.

meistingen. Wohl!

Abelheid. Das Kloster Sanct Emmeran wünscht einige Befreiungen. Das ist beim Kanzler wohl zu machen.

Beislingen. Wird sich thun lassen.

Adelheid. Am Hessischen Hofe ist das Schenkenamt erledigt, am Pfälzischen die Truchsessenstelle. Jene, nicht wahr? unserm Freund Braunau, diese dem guten Mirfing.

Weislingen. Den letten tenne ich taum.

Adelheid. Desto besser kannst du ihn empsehlen. Ja, diese Freude machst du mir gewiß, um so mehr, als seine Mitwerber, die Rothenhagen und Altwel, meine Feinde sind, wo nicht öffentlich, doch im Stillen. Das Bergnügen unsern Widersachern zu schaden ist so groß, ja noch größer, als die Freude den Freunden zu nützen. Bergiß nur nichts.

Weislingen. Wie werb ich bas alles im Gebächtniß behalten!

Abelheid. Ich will einen Staren abrichten, der dir die Ramen immer wiederholen und "Bitte! bitte!" hinzufügen soll.

Weislingen. Kann er beinen Ton erhaschen, so ist freilich alles gewährt und gethan. (Al.)

fünfter Auftritt.

Abelbeib. Frang, ber feinem herrn ju folgen über bas Theater geht.

Adelheid. Höre, Franz!

Frang. Gnäbige Frau?

Adelheid. Rannst bu mir nicht einen Staren verschaffen?

frang. Wie meint ihr bas?

Abelheid. Einen ordentlichen gelehrigen Staren.

Franz. Welch ein Auftrag! Ihr benkt euch etwas anders dabei.

Adelheid. Oder willst du selbst mein Star werden? Du lemst doch wohl geschwinder ein als ein Bogel?

Frang. Ihr wollt mich felbst lehren?

Adelheid. Ich hätte wohl Lust dich abzurichten.

Franz. Zieht mich nach eurer Hand! Befehlt über mich!

Adelheid. Wir wollen einen Berfuch machen.

Franz. Jest gleich?

Adelheid. Auf ber Stelle.

Frang. Nehmt mich mit!

Adelheid. Das ginge mm nicht.

Franz. Was ihr wollt, geht auch. Laßt mich nicht hier

Abelheid. Gben hier follst bu mir bienen.

Franz. In eurer Abwesenheit?

Adelheid. Saft bu ein gut Gebächtniß?

Franz. Filr eure Worte. Ich weiß noch jede Splbe, die ihr mir das erstemal in Bamberg sagtet; ich höre noch den Ton, sehe noch euren Blick. Er war sanster als der, mit dem ihr mich jetzt anseht.

Adelheid. Nun höre, Franz!

Franz. Num seht ihr schon milber aus.

Abelheid. Merke bir einige Namen.

frang. Welche?

Abelheid. Den Ritter Wanzenau.

Frang. Gut.

Abelheid. Den jungen Werbenhagen.

Franz. Er soll nicht vergessen werden.

Abelheid. Den Hessischen Schenken.

Franz. Mit Becher und Crebenzteller immer gegenwärtig.

Abelheid. Den Pfälzischen Truchsessen.

Franz. Ich seh ihn immer vorschneiben.

Abelheid. Das Kloster Sanct Emmeran.

Franz. Mit dem Abt und allen Mönchen.

Abelheid. Den schönen von Altenstein.

Franz. Der ist mir ohnehin immer im Wege.

Abelheid. Hast du alle gemerkt?

frang. Alle.

Abelheid. Du follst sie meinem Gemahl wiederholen.

Franz. Recht gern! Dag er ihrer gebenke!

Abelheid. Mach es auf eine artige Weise!

franz. Das will ich versuchen.

Adelheid. Auf eine heitere Weise, daß er gern daran bente.

Frang. Nach Möglichkeit.

Adelheid. Frang!

Franz. Gnädige Frau!

Abelheid. Da fällt mir was ein.

Frang. Befehlt!

Abelheid. Du stehst oft so nachbenklich —

Franz. Fragt nicht, gnäbige Frau!

Adelheid. Ich frage nicht, ich sage nur. Unter der Menge in dich gekehrt, bei der nächsten Umgebung zerstreut —

Franz. Bergebt!

Abelheid. Ich table nicht; dem sieh —

frang. D Gott!

Abelheid. Ich halte dich für einen Poeten.

frang. Spottet ihr mein wie andere?

Adelheid. Du machst doch Berfe?

Franz. Manchmal.

Adelheid. Nun, da könntest du die Namen in Reime bringen und sie dem Herrn vorsagen.

Franz. Ich will's versuchen.

Adelheid. Und immer zum Schluß mußt du "Bitte! bitte!" hin = zufügen.

frang. Bitte! bitte!

Abelheid. Ja! aber bringenber; recht aus bem Herzen.

Frang (mit Rachbrud). Bitte! bitte!

Abelheid. Das ist schon beffer.

Frang (ihre Sand ergreifend, mit Leibenschaft). Bitte! bitte!

Adelheid (zurücktretenb). Sehr gut! nur haben die Hände nichts dabei zu thun. Das sind Unarten, die du dir abgewöhnen mußt.

Eranz. Ich Unglücklicher!

Adelheid (sich ihm nabernd). Einen kleinen Berweis mußt du so hoch nicht aufnehmen. Man straft die Kinder, die man liebt.

Franz. Ihr liebt mich also?

Adelheid. Ich könnte dich als Kind lieben; nun wirst du mir aber so groß und ungestüm. — Das mag nun sehn! Lebe wohl, gedenkt an die Reime, und besonders üben mußt du dich, sie recht schön vorzustragen.

Sechster Auftritt.

frang (allein).

Die Namen in Reime zu bringen, sie dem Herrn vorsagen? Dich unglücklicher, ungeschickter Knabe! Aus dem Stegreif die Reime zu machen, wie leicht war das! und wie erlandt, ihr selbst vorzusagen was ich sonst nicht zu lallen wagte. D, Gelegenheit! Gelegenheit! wann kommst du mir wieder! Zum Beispiel ich durfte nur anfangen:

Beim alten Herrn von Wanzenau Gebenk ich meiner gnäd'gen Frau; Beim Marschall, Truchseß, Kämmrer, Schenken, Wuß ich der lieben Frau gedenken. Seh ich den schönen Altenskein, So fällt sie mir schon wieder ein. Lobt sie den tapfern Werdenhagen, Ich möchte gleich mit ihm mich schlagen.

Die ganze Welt, ich weiß nicht wie, Weist immer mich zurlick auf sie. O wie beseligst du mich ganz, Nennst du mich einmal deinen Franz, Und sesselst mich an deine Tritte! O schöne Gnäd'ge, bitte, bitte!

(26.)

Siebenter Auftritt.

Jarthaufen. Gaal.

Sidingen unb 664.

5 &. Euer Antrag überrascht mich, theuerster Sickingen. Laßt mich nur erst wieder zur Besimmng gelangen.

Sichingen. Ja, Götz! ich bin hier, beine eble Schwester um ihr Herz und ihre Hand zu bitten.

Göt. So wünscht ich, du wärst eher gekommen. Warum sollt ich's verhehlen? Weislingen hat während seiner Gesangenschaft ihre Liebesgewonnen, um sie angehalten, und ich sagte sie ihm zu. Ich hab ihn losgelassen den Bogel, und er verachtet die gütige Hand, die ihm in der Noth das Futter reichte. Er schwirrt herum, weiß Gott auf welcher Hecke seine Nahrung zu suchen.

Sidingen. Ift bas fo?

Git. Wie ich sage.

Sichingen. Er hat ein doppeltes Band zerrissen. Wohl euch, daß ihr mit dem Berräther nicht näher verwandt worden!

Gis. Sie sitzt, das arme Mädchen, und verbetet ihr Leben.

Sichingen. Wir wollen sie singen machen.

Dit. Wie? entschließt ihr euch eine Verlassene zu heirathen?

Sickingen. Es macht euch beiden Ehre, von ihm betrogen worden zu sehn. Soll darum das arme Mädchen in ein Kloster gehen, weil der erste Mann, den sie kannte, ein Nichtswürdiger war? Nein doch! — ich bleibe darauf, sie soll Königin von meinen Schlössern werden.

🗗 14. Ich sage euch, sie war nicht gleichgültig gegen ihn.

Sichingen. Traust du mir nicht zu, daß ich den Schatten eines Elenden sollte verjagen können? Laß uns zu ihr!

Göh. Und soll ich mich nicht verwundern, daß-ihr, der ihr so weit umher schaut, eure Blicke nicht nach einer reichen Erbin wendet, die euch Land und Leute zubrächte, anstatt daß ich euch mit Marien nicht viel mehr als sie selbst übergeben kann?

Sichingen. Eine Frau suche ich für meine Burgen und Gärten. In meinen Weilern, an meinen Teichen hoffe ich sie zu sinden; dort soll sie sich ein eigenes Reich bereiten. Im Kriegsfelde, bei Hofe, will ich allein stehen; da mag ich nichts Weibliches neben mir wissen, das mir angehört.

Gon. Der ächte Rittersim! (Nach der Thure schauend.) Was giebt's? Da kommt ja Selbitz.

Achter Auftritt.

Gelbig. Die Borigen.

54. Woher so eilig, alter Fremb?

Selbis. Laßt mich zu Athem kommen!

Göt. Was bringt ihr?

Selbik. Schlechte Nachrichten. Da verließen wir uns auf des Kaisers geheime Gunst, von der man uns so manches vorschmeichelte. Nun haben wir die Bescherung!

Göt. Sagt an!

Selbis. Der Kaiser hat Execution gegen euch verordnet, die euer Fleisch den Bögeln unter dem Himmel und den Thieren auf dem Felde vorschneiden soll.

Sichingen. Erst wollen wir von ihren Gliebetn etwas auftischen.

Git. Execution? In die Acht erklärt?

Selbis. Richt anders.

Got. So wäre ich benn ausgestoßen und ausgeschlossen wie Retzer, Mörber und Verräther!

Sichingen. Ihr wist, Götz, das sind Rechtsformeln, die nicht viel zu bedeuten haben, wenn man sich tapfer wehrt.

Selbis. Berlogne Leute steden bahinter, Mißgönner mit But, Neid und Praktika.

Göt. Es war zu erwarten, ich hab es erwartet, und doch überrascht's mich.

Sichingen. Beruhigt euch!

Blan zu vereiteln.

Sichingen. Gerade zur gelegenen Zeit bin ich hier, euch mit Rath und That beizustehen.

Göt. Nein, Sicingen! Entfernt euch lieber! Nehmt selbst euren Antrag zurück! Berbindet euch nicht mit einem Geächteten!

Sichingen. Von dem Bedrängten werde ich mich nicht abwenden. Kommt zu den Frauen! Man freit nicht besser und schneller als zu Zeiten des Kriegs und der Gefahr.

Selbin. Ift so etwas im Werke? Glück zu!

Goh. Nur unter Einer Bedingung kann ich einwilligen. Ihr müßt euch öffentlich von mir absondern. Wolltet ihr euch für mich erklären, so würdet ihr zu sehr ungelegener Zeit des Reichs Feind werden.

Sichingen. Darüber läßt sich sprechen.

Gis. Rein, es muß zum voraus entschieden sehn. Auch werdet ihr mir weit mehr nutzen, wenn ihr euch meiner enthaltet. Der Kaiser liebt und achtet euch. Das Schlimmste, was mir begegnen kann, ist gefangen zu werden. Dann braucht euer Borwort und reißt mich aus einem Elend, in das unzeitige Hilfe uns beide stürzen kömte!

Sichingen. Doch kam ich ein zwanzig Reiter heimlich zu euch stoßen lassen.

Göt. Das nehm ich an. Georg soll gleich in die Nachbarschaft, wo meine Söldner liegen, derbe, wackre, tüchtige Kerls. Die deinigen sollen sich nicht schämen zu ihnen zu stoßen.

Sichingen. Ihr werbet gegen die Menge wenig sehn.

Ost. Ein Wolf ist einer ganzen Heerde Schafe zu viel.

Sichingen. Wenn sie aber einen guten Hirten haben?

Got. Sorg du! Das sind lauter Miethlinge. Und ferner kann der beste Ritter nichts machen, wenn er nicht Herr von seinen Handlungen ist. Man schreibt ihnen dieß und jenes vor; ich weiß schon, wie das geht. Sie sollen nach dem Zettel reiten, indessen wir die Augen austhun, und selbst sehen was zu schaffen sep.

Sichingen. Nur fort, ohne Zögern bei ben Frauen unser Wort anzubringen!

Got. Recht gern.

Selbis. Rum laßt mich ben Kuppelpelz verdienen.

Ost. Wer ist der Mann, der mit euch in den Vorsaal kam?

Selbis. Ich kenne ihn nicht. Ein stattlicher Mann, mit lebhaftem Blick: er schloß sich an, als er hörte, wir ritten zu euch.

Got. Boraus zu ben Frauen! Ich folge.

Meunter Auftritt.

66s. Betfe.

Göt. Gott grüß euch! Was bringt ihr?

Lerse. Mich selbst. Das ist nicht viel; doch alles was es ist, biet ich euch an.

G&4. Ihr sept willkommen, doppelt willkommen; ein braver Mann, und zu dieser Zeit, da ich nicht hoffte neue Freunde zu gewinnen, vielmehr den Verlust der alten stündlich fürchtete. Gebt mir euren Namen!

Serse. Franz Lerse.

Gd. Ich danke euch, Franz, daß ihr mich mit einem wackern Manne bekannt macht.

Lerse. Ich machte euch schon einmal mit mir bekannt; aber damals danktet ihr mir nicht dafür.

Ost. Ich erinnere mich eurer nicht.

Lerse. Es wäre mir leib. Wißt ihr noch wie ihr um des Pfalzgrafen willen Comrad Schotten feind wart, und nach Haßfurt auf die Fastnacht reiten wolltet?

Git. Wohl weiß ich's.

Kerse. Wie ihr unterwegs bei einem Dorf fünfundzwanzig Reitern begegnetet?

Gös. Richtig. Anfangs hielt ich sie nur für zwölse und theilte meinen Hausen, es waren unsrer sechzehn; ich hielt am Dorfe hinter der Scheuer, inwillens, sie sollten bei mir vorbeiziehen. Dann wollt ich ihnen nachrucken, wie ich's mit dem andern Hausen abgeredet hatte.

Kerse. Aber wir sahen euch, und zogen auf eine Höhe am Dorf. Ihr zogt herbei und hieltet unten. Als wir sahen, ihr wolltet nicht herauf-kommen, ritten wir herab.

Bot. Da sah ich erst, daß ich in die Kohlen geschlagen hatte.

Fünsundzwanzig gegen achte! Da galt's kein Feiern. Erhard Truchsess durchstach mir einen Anecht; dassür rannt ich ihn vom Pferde. Hätten sie sich alle gehalten wie er und ein Knecht, es wäre mein und meines kleinen Hausens übel gewahrt gewesen.

Cerse. Der Knecht, von bem ihr sagtet -

Wenn ich dachte, ich hätte ihn von mir gebracht, wollt mit andern zu schaffen haben, war er wieder an mir und schlug seindlich zu; er hieb mir auch durch den Panzerärmel hindurch, daß es ein wenig gesteischt hatte.

Cerse. Habt ihr's ihm verziehen?

Git. Er gefiel mir mehr als zu wohl.

Lerse. Rum so hoffe ich, daß ihr mit mir zufrieden sehn werdet, ich habe mein Probestück an euch selbst abgelegt.

Waximilian, du hast unter beinen Dienern einen so geworben?

Lexse. Mich wundert, daß ihr nicht eher auf mich gefallen send.

Bet. Wie sollte mir einkommen, daß der mir seine Dienste anbieten würde, der auf das seindlichste mich zu überwältigen trachtete.

Lexse. Eben das, Herr! Bon Ingend auf dien ich als Reitersknecht und hab's mit manchem Ritter aufgenommen. Da wir auf euch stießen, freut ich mich. Euren Namen kannt ich, da lernt ich euch kennen. Ihr wißt, ich hielt nicht Stand; ihr saht, es war nicht Furcht; denn ich kam wieder. Kurz, ich lernt ench kennen, und von Stund an beschloß ich euch einmal zu dienen.

Git. Auf wie lange verpflichtet ihr euch?

Kerse. Auf ein Jahr, ohne Entgelt.

Gön. Nein, ihr sollt gehalten werden wie ein andrer und drüber, wie der, der mir bei Remlin zu schaffen machte. (Beide ab.)

Behnter Auftritt.

Bon einer Anhohe Aussicht auf eine weite fruchtbare Gegend, hinten an ber Seite eine verfallene Warte, übrigens Wald, Busch und Felsen.

Sigennermutter und Anabe.

Anabe. Mutter! Warum so eilig durch die Dörfer durch? an den Gärten vorbei? Mich hungert, habe nichts geschossen. Mutter. Sieh dich um, ob die Schwester kommt? Lerne himgern und dursten! Seh Tag und Nacht, im Regen, Schnee und Somenschein behend und munter!

Anabe. Die Schwester bort!

Mutter. Das gute Kind! das kühne Mädchen! Da steigt sie schon mit munterm Schritt und glühendem Blick den Hügel herauf.

Cochter. Keine Furcht, Mutter! Die Fähnlein, die im Felde ziehen, sind nicht gegen uns, nicht gegen den Vater, den bramen Vater.

Mutter. Gegen wen benn?

Cochter. Gegen ben Rittersmann; den Götz, den wackern Götz. Der Kaiser ächtet solch edles Haupt. Das fragt ich aus; weissag es nun den Begegnenden.

Mutter. Sind ihrer viel?

Cochter. Sie theilten sich. Zusammen hab ich sie nicht gesehen.

Mutter. Hinüber du in des Baters Revier, daß er alles wisse, der Mann der Brust, der Mann der Faust! Geschwind hinüber und sämme nicht! (Tochter ab.)

Anabe. Sie tommen schon.

Mutter. Hier drücke dich ans Gemäuer her, an des alten Gewölbes erwünschten Schutz. (Ab.)

Gilfter Auftritt.

Bortrad. Sobann Panptmann. Werbenhagen. Blingtopf. Fähnlein. Dann Zigennerin und Anabe.

Sauptmann. Nun diese Höhe wäre endlich erstiegen; es ist uns aber auch einigermaßen sauer geworden.

Blinzkops. Dafür laßt's euch belieben und verweilt hier in Ruhe. Werbenhagen zeigt sich stracks dem Feinde und sucht ihn aus der Burg zu locken. (Werdenhagen ab mit einem Trupp.) Ich will num auch an meinen Posten zum Hinterhalt.

Rauptmann. Berzieht noch ein wenig, bis ich eingerichtet bin! Mir kann's niemand so ganz recht machen, als ihr, mein Werthester.

Blingkopf. Wir kennen unfre Pflicht, erst eure Diener, damn Soldaten.

Annptmann. Wo habt ihr mein Belt aufgeschlagen? Stingkopf. Zunächst hierbei am Walbe, hinter einem Felfen, recht im Schauer.

Buptmann. Ift mein Bettfad abgepadt?

Aauptmann. Much meine Felbftfible?

Mutter. Wer vom Kaiser einen Auftrag hat, den sieht es mit einem Schein um den Kapf.

Sauptmann. Ist's wahr, mein Kind? siehst du einen Schein um mein graues Haupt?

Anabe (sich in einer Art von Tanz brebend). Einen lichten Schein, einen milben Schein; er strahlet hell, ber güldne Schein; er färbt sich roth, der wilde Schein. (Schreit und lauft fort.)

Hauptmann. Was hast du gutes Kind? Bleib! Ich will dir ja nichts zu Leide thun.

Anabe (in der Verne.) Ihr seht so flirchterlich aus, so kriegerisch, so siegerisch. Fliehen muß man, zittern und fliehen! (Schreit und entfernt fic.)

Pauptmann. Num so wollt ich, daß alle meine Feinde Somtagskinder wären! Nicht nur große Thaten, Wunderthaten wollt ich thun.

Reisiger. Dort unten gehen die Händel schon los! sie sind einander in den Haaren.

Hauptmann. O wer doch jetzt bort unten wäre! Ich fühle mich einen ganz andern Mann, seitdem ich weiß, daß ich einen Schein um den Kopf habe.

Meisiger. Das Gefecht, wird immer stärker; man sieht's am Stanbe.

Sauptmann. Der Hinterhalt ist gewiß zur rechten Zeit hervorzgebrochen. Ich nuß doch mit Augen sehen, wie es zugeht. (Er sest sich langsam in Bewegung.)

Arisiger. Waffnet euch! Rustet euch! Der Feind ist auf der Höhe.

Aauptmann. Der Feind? Ihr spaßt! Woher käme bem ber?

Reisiger. In allem Ernft.

Sauptmann. Ist ihn benn niemand gewahr worben?

Arisiger. Aus den Felsenschluchten steigen sie mit Macht herauf; sie rufen: Sanct Georg und sein Segen! Sanct Georg und sein Degen! Ein Jüngling zieht vor ihnen her, gerüstet und geschmückt wie Sanct Georg selbst. Eure Leute sliehen schon um den Hügel herum. Seht nur hin!

Sauptmann. Rüstet euch! Kommt! Rüstet euch! Schnell! Haltet Stand, bis wir in Ordnung sind! Oh! wenn's doch lauter Sonntags-kinder wären!

Bwölfter Anftritt.

Georg. Ginlge Rnechte. Fanb. Reichetrnppen.

(Die Reichstruppen flieben.)

Orers (mit einer ganne). Gie flieben ohne fich umgufeben. Welch

Dreizehnter Auftritt. .

Gelbig vermunbet, getragen von Anechten, begleitet von ganb.

Selbik. Legt mich hieher! weit habt ihr mich geschleppt. Fam, ich dank dir für das Geleit. Nun zurück zu deinem Herrn, zurück zu Götzen.

Saud. Laßt mich hier! Drunten bin ich unnütz; sie haben meinen alten Knochen bergestalt zugesetzt, daß ich wie gemörselt bin, kaum tange lich zum Krankenwärter.

Selbin. Nun benn ihr Gesunden, fort mit euch! ins Gesecht mit euch! (Anechte ab.) D wer doch wüßte, wie's dort unten zugeht!

Saud. Gebuld! Auf der Mauer, da sieht man sich weit um.

Selbik. Hier sitzen wir num, vielleicht um nicht wieder aufzustehen. Das muß ein Reitersmann jeden Tag erwarten, und wem's kommt, will's einem doch nicht gefallen.

Saud (oben). Ach, Herr!

Selbin. Was siehst bu?

Laud. Eure Reiter fliehen ins weite Feld.

Selbik. Höllische Schurken! ich wollte sie stünden, und ich hätte eine Kugel vor den Ropf. Siehst du Götzen!

Saud. Die brei schwarzen Febern seh ich mitten im Getummel.

Selbik. Schwimme, braver Schwimmer! Ich bin leider an den Strand geworfen.

Saud. Ein weißer Feberbusch. Wer ist bas?

Selbin. Jost von Werdenhagen.

Faud. Götz drängt sich an ihn. — Bau! Er stürzt!

Selbin. 3oft?

Saud. Ja, Herr.

Selbis. Wohl! wohl! der Kühnste und Derbste unter allen!

Saud. Weh! weh! Götzen seh ich nicht mehr.

Selbin. Go stirb, Gelbin!

Faud. Ein fürchterlich Gedräng, wo er stand. Georgs blaner Federbusch verschwindet auch.

Selbis. Romm herunter. Siehst du Lersen nicht?

Saud. Richts. Es geht alles drunter und brüber.

Selbis. Nichts mehr! komm! Wie halten sich Sickingens Reiter?

Faud. Gut. — Da slieht einer nach dem Wald. — Noch einer! Ein ganzer Trupp! Göt ist hin!

Selbis. Komm herab!

Saud. Wohl! wohl! Ich sehe Götzen! Ich sehe Georgen!

Selbis. Bu Pferb?

Saud. . Hoch zu Pferd! Sieg! Sieg! Sie fliehen.

Selbis. Die Reichstruppen?

Saud. Die Fahne mitten brinn, Götz hintenbrein. Sie zerstreuen sich. Götz erreicht den Fähndrich. — Er hat die Fahne. — Er hält. Eine Hand voll Menschen um ihn herum. Georg mit des Hauptmanns Fahne seh ich auch.

Selbis. Und bie Flüchtigen?

Saud. Zerstreuen sich überall. Hier läuft ein Trupp am Hügel hin, ein anderer zieht sich herauf, gerad hieher. O weh! bester Herr, wie wird es euch ergehen!

Selbik. Komm herunter und zieh! Mein Schwert ist schon heraus. Auch sitzend und liegend will ich ihnen zu schaffen machen.

Vierzehnter Anftritt.

Blingtopf. Gin Trupp Reichstnechte. Borige.

Plinzkspf (fliebend). Geschwind! geschwind! Rettet eure Haut! Alles ist auseinandergesprengt. Salvirt dem Kaiser ein paar tüchtige Leute sür die Zukunst! (Sich umsehend). Was! Was ist das? Da liegt einer; ich kenn ihn, es ist Selbiz. Er ist verwundet. Fort mit ihm! Auf der Retirade noch ein glücklicher Fang!

Saud (ber herunter gesprungen ift und fich mit blogem Schwert vor Selbig

Slingkopf (ber fic jurudzieht). Freilich sollst du voraus. (Die Knechte Umpfen, die Menge übermannt und entwassnet Saud und schleppt ihn fort, indem er fich ungeberdig wehrt.) Run diesen Lahmen aufgepact!

Selbik (indem er ihn mit dem Somerte trifft). Richt so eilig!

Blinzkopf (in einiger Entfernung). Wir sollen wohl noch erst complimentiren?

Selbis. Ich will euch die Ceremonien schon lehren. (Anfall ber Anechte.) Blingkopf (zu ben Anechten). Nur ohne Umstände! (Sie faffen ihn an.)

fünfzehnter Anftritt.

Lerfe. Borige. Bulest Fanb.

Lerse. Auf mich! hieher! auf mich! Das ist eure Tapferkeit, ein halb Dutzend über Einen! (Er springt unter sie und sicht nach allen Seiten.)

Selbit. Braver Schmied! Der führt einen guten Hammer! (Bling-kopf entfernt sich.)

Letse (indem er einen nach dem andern erlegt, und den letten in die Flucht treibt). Das nimm dir hin! — Und das wird dir wohl bekommen. Taumle nur! du fällst doch. — Du bist wohl werth, daß ich noch einen Streich an dich wende. — Bleibe doch! ich kann dich nicht weglassen. Der ist mir entgangen; es muß doch einer ansagen, wie sie empfangen wors den sind.

Selbis. Ich danke dir! gieb mir deine Hand! Dacht ich doch wahrlich, ich wäre wieder jung und stilnd auf meinen zwei Beinen.

Saud (kommend). Da bin ich auch wieder mit dem schönsten Schwerte. Seht nur die Beute!

Kerse. Göt zieht herauf.

Sechzehnter Anftritt.

Gös. Georg. Gin Ernpp. Borige.

Selbis. Glud zu, Göt! Sieg! Sieg!

Göt. Theuer! theuer! Du bist verwundet, Selbit.

Selbis. Du lebst und siegst! Ich habe wenig gethan. Und meine Hunde von Reitern! Wie bist du davon gekommen?

Göt. Dießmal galt's. Und hier Georgen dank ich das Leben, und hier Lersen dank ich's. Ich warf den Werdenhagen vom Gaul. Sie stachen mein Pferd nieder und drangen auf mich ein; Georg hieb sich zu

mir und sprang ab; ich wie der Blitz auf seinen Gaul; wie der Donner saß er auch wieder. Wie kamst du zum Pferd?

- Georg. Einem, der nach euch hieb, stieß ich meinen Dolch in die Gedärme, wie sich sein Harnisch in die Höhe zog. Er stürzt, und ich half euch von einem Feind und mir zu einem Pferde.
- **G&4.** Nun staken wir, bis Franz sich zu uns hereinschlug, und da' mähten wir von innen heraus.
- Lerse. Die Schuften, die ich führte, sollten von außen hineinmähen, bis sich unsere Sensen begegnet hätten; aber sie flohen wie Reichsknechte.
- **Gis.** Es floh Freund und Feind. Nur du kleiner Hauf hieltest mir den Rücken frei; ich hatte mit den Kerls vor mir genng zu thun. Werdenhagens Fall half mir sie schütteln und sie slohen. Ich habe ihre Fahne und wenig Gefangene.

Selbis. Werbenhagen ist euch entwischt?

Sie hatten ihn gerettet.

- Selbis. Und Lerse rettete mich. Sieh nur, was er für Arbeit gemacht hat!
- Sit. Diese wären wir los. Glück zu, Lerse, Glück zu, Fand, und meines Georg erste wackre That seh gesegnet! Kommt, Kinder, kommt! macht eine Bahre von Aesten. Selbitz, du kannst nicht aufs Pferd. Kommt in mein Schloß! Sie sind zerstreut, die Unsrigen auch. Wer weiß, was wir wieder zusammenbringen!

(Gruppe in Bewegnng.)

(Der Borhang fallt.)

Kinde. Du warst neu in dieser Welt, und du bewegtest dich darin mit unschuldiger Freiheit, mit himmlischer Anmuth. Damals, als du mit deinen blauen Augen zu mir herausschautest, slihlte ich den Wunsch, dich zu besitzen. Lange war ich von dir getrennt; jener Wunsch blieb lebendig, so wie jenes Bild, wie der Eindruck jenes Blickes. — Eigentlich komme ich nur zurück —

Bweiter Anftritt.

Borige. Göş.

54. Das wäre so weit gut abgelaufen.

Sidingen. Glud gu!

Marie. Tausendmal willkommen!

554. Rum aber vor allen Dingen in die Capelle.

Marie. Wie meinft bu?

54. Ich hoffe, daß ihr einig send.

Sidingen. Wir finb's.

Gb. Rur geschwind, daß ihr auch eins werdet. Ich habe bei meinem Zuge auf alles gedacht, und auch einen Caplan mit hereingesührt. Kommt! kommt! Die Thore sind geschlossen, wie sich's ziemt. Weibern, Pfassen und Schreibern muß man zu ihren Hanthierungen eine sichere Stätte verschaffen.

Marie. Hört! sagt, wie steht es überhaupt mit euch, mit euern Leuten?

Göh. Das sollst du nachher vernehmen! — Jetzt vor den Altar, und da, im Angesichte Gottes, fromme Wlinsche für dich und deinen Gaten! das übrige wird sich geben.

(Alle ab.)

Dritter Auftritt.

Saal mit Waffen, im Grunde eine Capellthure.

Lerfe und Georg, mit Sahnen. Gine Reihe Gewappneter an ber rechten Seite.

Georg. Das ist auch lustig, daß wir gleich zum Kirchgange auf= ziehen.

Lerse. Und daß diese Fahnen gleich ein Brautpaar salutiren.

Georg. Ich höre zwar das Läuten recht gern, aber dießmal wollt ich, es wäre vorbei, damit wir auskundschafteten, wie es draußen steht.

Lerse. Nicht sonberlich steht's! Das weiß ich ohne Kumbschaft.

Georg. Freilich! die Unsern sind zersprengt und der andern sind viele, die sich schon eher wieder zusammenfinden.

Lerse. Das thut uns nichts. Wenn sich so ein paar Männer wie Sickingen und Berlichingen verbinden, wissen sie schon warum. Gieb Acht, Sickingen führt unserm Herrn hinreichende Mannschaft zu. So überlegt ich's und so wird's werden.

Georg. Ganz recht. Nur getrost und munter! und gelegentlich wacker zugeschlagen. Die Ritter mögen sorgen! Dafür besehlen sie uns ja.

Vierter Anftritt.

Die Borigen. Zwei Chortnaben. Gin Priefter. Gog mit Gidingen. Elifabeth mit Marie. Ginige Franen und Manner von ben hausgenoffen.

Sie ziehen mit Gesang ums Theater. Die Wache salutirt mit Bifen und Sahnen. Der Bug geht in bie Capelle, ber Gesang banert fort.

Georg (indem er seine Bahne abgiebt). Ich schließe mich auch an. So etwas Feierliches hab ich gar zu gern.

Der Gefang enbet.

Sunfter Auftritt.

Bos. Berfe. Anechte.

Gos. Wie sieht es aus, Lerfe? Die Mannschaft mag sich nun auf die Mauern vertheilen.

Lerse. Erlaubt ihr, so rüften sie sich noch besser. Das giebt mehr Zutrauen.

Göt. Nehmt von den Harnischen, Pikelhauben und Helmen, was ihr wollt. (Die Knechte ruften sich auf beiben Seiten. Der Jug kommt aus der Capelle und zieht durch sie durch. Erft die Hausgenoffen, dann die Chorknaben, dann der Briefter. Indessen spricht Göt mit Lerse.) Sind die beiden Thore gut besetht?

Lerse. Ja, Herr, und für den Augenblick wohl verschlossen und verwahrt.

- 5 & 5. Sidingen geht gleich nach der Traumg fort.
- Terse. Ich verstehe. Um euch Mannschaft zuzuführen.
- St. Das wird sich sinden. Du mußt ihn zum Unterthore hinausgeleiten.
- Lerse. Ganz recht! benn vorm Oberthore ist's nicht ganz sicher; da schwärmt schon wieder ein Trupp Reichsvögel herum.
- & 1. Du führst ihn am Wasser hin und über die Furt; da mag er in Frieden seines Wegs ziehn. Du siehst dich um und kommst bald wieder.

Serfe. Ja, Berr.

(Ab.)

Sechster Auftritt.

Gidlingen, Marie, Glifabeth, aus ber Capelle. Son.

(Dian bort in ber Berne Trommeln ju Bezeichnung bes feindlichen Anmarfches.)

- Sott segne euch, gebe euch glückliche Tage und behalte die, die er abzieht, für eure Kinder.
- Elisabeth. Und eure Kinder laß er sehn, wie ihr sehd, rechtschaffen! Und dann mögen sie werden, was sie wollen.
- Sichingen. Ich banke euch, und banke euch, Marie. Ich führte euch an den Altar, und ihr sollt mich zur Mückseligkeit führen.
- Marie. Wir wollen zusammen eine Pilgrimschaft nach diesem fremben gelobten Lande antreten.
 - Stid auf die Reise! Lerse soll euch auf den Weg bringen.
 - Marie. So ist's nicht gemeint; wir verlassen euch nicht.
 - 564. Ihr sollt, Schwester!
 - Marie. Du bist sehr unbarmherzig, Bruder.
 - Sorsicht muß unbarmherzig sehn.

Siebenter Auftritt.

Borige. Georg.

Georg (heimlich zu Göben). Sie ziehen sich auf der Höhe zusammen, und umlagern von der einen Seite das Schloß. Unten siber dem Wasser seh ich noch niemand. (Trommeln, immer wachsend, doch nicht zu nahe.)

Göt (vor fic). Gerade, wie ich mir's dachte. (Laut.) Dhue Hochszeitmahl muß ich euch entlassen. — (Halb laut zu Stätingen.) Ich bitte euch, geht. Ihr versteht mich. Beredet Marien! Sie ist eure Frau; laßt sie's zum erstenmal fühlen.

. Elisabeth. Liebe Schwester, thu was er verlangt. Wir haben uns dabei noch immer wohl befunden.

Göt. Es muß geschieden sehn, meine Lieben! — Weine, gute Marie; es werden Augenblicke kommen, wo du dich freuen wirst. Leb wohl, Marie! leb wohl, Bruder!

Marie. Ich kann nicht von euch, Schwester. Lieber Bruder, laß uns hier. Achtest du meinen Mann so wenig, daß du in dieser Roth seine Hilse verschmähst?

Sturze nahe. Ihr beginnt heut zu leben, und ihr sollt euch von meinem Schickfal trennen. Ich hab eure Pferde zu satteln befohlen. Ihr müßt gleich fort.

Marie. Bruber! Bruber!

Elisabeth (zu Sidingen). Gebt ihm nach! Geht.

Sichingen. Liebe Marie, last uns gehen.

Marie. Du auch? Mein Herz wird brechen. (Trommeln.)

Göt. So bleib denn! In wenigen Stunden wird meine Burg umringt sehn.

Marie. Beh! weh!

Göt. Wir werben uns vertheidigen, so gut wir können.

Marie. Mutter Gottes, hab Erbarmen mit uns!

Gos. Und am Ende werden wir sterben oder uns ergeben. — Du wirst deinen edlen Gatten mit mir in Ein Schicksal geweint haben.

Marie. Du marterst mich.

Göt. Bleib! Wir werben zusammen gefangen werben.

Sickingen, du wirst mit mir in die Grube fallen. Ich hoffte, du solltest mir heraushelsen.

Marie. Wir wollen fort! Schwester! Schwester!

- 55. Bringt sie in Sicherheit, und dam erinnert euch meiner!
- Sichingen. Ich will nicht ruhen noch rasten, bis ich euch außer Gefahr weiß.
 - 5 & 5. Schwester! liebe Schwester! (Er tüst fie.)
 - Sichingen. Fort, Fort!
- & 54. Noch einen Augenblick! Ich seh euch wieder. Tröstet euch! Wir sehen uns wieder! (Stätingen und Marte ab.) Ich trieb sie; und da sie geht, möcht ich sie halten. Elisabeth, du bleibst bei mir!
 - Elisabeth. Bis in den Tod! (A6.)
 - Son Gott lieb hat, bem geb er so eine Frau! (Arommeln.)

Achter Anftritt.

Gös. Georg.

- Georg. In kleinen Haufen rlicken sie von allen Seiten an. Ich som Thurme ihre Piken blinken, ihrer sind nicht wenig; doch wollte mir's vor ihnen nicht bänger werden, als einer Kape vor einer Armee Mäuse. Zwar dießmal spielen wir die Ratten.
- Balten und Steinen! (Georg ab.)

Mennter Anftritt.

664. Dann Trompeter, in ber gerne.

Gon. Wir wollen ihre Gebuld für'n Narren halten, und ihre Tapferkeit sollen sie mir an ihren eigenen Nägeln verkauen. (Trompeter von ausen.) Aha! ein rothröckiger Schurke, der uns die Frage vorlegen wird, ob wir Hundsfötter sehn wollen. (Geht ans Fenster.) Was soll'8?

Crompeter (von ferne). (NB. Man darf kaum etwas verstehen.) Kund und zu wissen seh hiemit jedermänniglich, besonders euch dadrinnen in der Burg,

daß Ihro Majestät, umser gnädigster Herr und Kaiser Maximilian, dich Götz von Berlichingen wegen freventlicher Vergehungen an den Reichsegesetzen und Ordnungen —

Sit. Einen Strick an beinen Hals!

Crompeter (fahrt fort). Nach vorläufiger rechtlicher Erkenntniß in die Acht erklärt, als einen Beleidiger der Majestät.

Son. Beleidiger der Majestät? Die Aussorberung hat ein Pfaff gemacht.

Erompeter (fahrt fort). Und Befehl gegeben, dich zu sahen und zu stellen. Deßhalb du vorläusig ermahnt wirst, dich dem ausgesandten Hauptmann auf Gnade und Ungnade zu ergeben, und Kaiserlicher Milbe dich und die Deinigen zu überliefern.

St. Mich ergeben? auf Gnade und Ungnade? Mit wem sprecht ihr? Bin ich ein Räuber? Sage beinem Hauptmann, vor Ihro Kaisers liche Majestät habe ich allen schuldigen Respect: er aber, sags ihm, er kann zum Teufel sahren! (Schmeißt das Venster zu.)

Behnter Anftritt.

Bög. Berfe. Rnechte.

Kerse. Wir haben die Munition ausgetheilt. Pulver ist wohl da, aber die Kugeln sind spärlich zugemessen.

Göt. Hier ist Gießzeug. Sieh dich nach Blei um! Indessen wollen wir uns mit Armbrüsten behelfen. (Indem er eine Armbrust nimmt, zum Anecht) Trage die übrigen hinauf. Wo ein Bolzen treffen kann, muß man keine Rugel verschwenden. (Man hört von Zeit zu Zeit schießen, doch nicht zu nabe.)

Gilfter Auftritt.

Berfe. Georg.

Lerse. Hier ist nicht lange zu feiern; alle Bortheile gelten. Habe ich doch schon Gefängnißgitter in Hufeisen umschmieden sehen. Das Blei hat hier lange genug ausgeruht; mag es auch einmal sliegen. (Er bebt ein

senster aus, schlägt die Scheiben ein, und widelt das Blei zusammen, um es einzuschmelzen. Draußen wird geschossen.) So geht's in der Welt! weiß kein Mensch,
was aus den Dingen werden kann. Der Glaser, der die Scheiben faßte,
dachte gewiß nicht, daß das Blei einem seiner Urenkel garstiges Kopsweh
machen könnte. (Er gießt.)

Gestg (kommt mit einer Dachrinne). Da hast du Blei! Wenn du nur mit der Hälfte triffst, so entgeht keiner, der Ihro Majestät ansagen kann: Herr! wir haben uns prostituirt.

Lerse. Ein brav Stüd! Wo hast bu's her?

Georg. Aus der Dachkehle, zwischen dem Thurm und dem Schloß.

Terse. Bon wo ber Regen nach bem kleinen Hofe fällt?

Bestg. Der Regen mag sich einen andern Weg suchen; mir ist nicht bange für ihn. Ein brader Reiter und ein rechter Regen kommen überall durch.

Aerse. Halte den Löffel! (Er geht ans Venster.) Da zieht so ein Reichsbruckser mit der Büchse herum; die denken, wir haben uns verschossen. Er soll die Kugel versuchen, heiß wie sie aus der Pfanne kommt.

Georg (giest inbessen). Es ist doch artig, wie eine der andern so ähnlich sieht! Wenn man doch auch so eine Form hätte, wackre Reiter zu gießen, wie wollten wir ein ganzes Schloß voll erst fertig machen unt auf einmal alsdam die Thorslügel aus einander und unter die Feinde hinausgesprengt! Wie sollten die sich verwundern!

Lerse. Run gieb Acht! (Er schießt.) Da liegt ber Spatz!

Georg. Laß sehen! Der schoß vorhin nach mir, als ich zum Dachfenster hinausstieg und das Blei holen wollte: er traf eine Taube, die nicht weit von mir saß; sie stürzte in die Rinne; ich dankte ihm für den Braten und stieg mit der doppelten Beute wieder herein.

Bwölfter Auftritt.

Borige. Gös.

58. Womit beschäftigt, Kinder?

Georg. Ein Paternoster ohne Schnur zu verfertigen. Seht her, wie blank die Rugeln sind!

614. Die Sache gewinnt ein ander Ansehen. Georg, geschwind auf

den Mauern herum! und sage den Meinigen, sie sollen nicht schießen, bis die draußen wieder ansangen.

Georg. Den Augenblick!

(Ab.)

Lerse. Halten die brangen ein mit Schießen?

Göt. Ja, und sie bieten mit allerlei Zeichen und weißen Tüchern einen Bertrag.

Lerse. Sie sind es bald müde geworben.

Gis. Der Hauptmann wünscht sich nach Hause.

Lerse. Ich will zu ihnen hinaus und hören was es soll.

51. Sie werben verlangen, daß ich mich ritterlich gefänglich stelle.

Lerse. Das ist nichts! Wenn sie nichts Besseres wissen, so warten wir auf den Succurs, den euch Sickingen gewiß zusendet.

564. Daher ist nichts zu erwarten.

Lerse. Richts? wäre bas möglich?

554. Es hat seine guten Ursachen.

Lexse. Auf alle Fälle will ich hinaus. Man hört doch, wie sie gesimmt sehn mögen, und ihr könnt fortan thun und lassen, was euch belieben mag.

Dreizehnter Anftritt.

Son. Racher Anechte, mit einem Tifc. Georg und Fand, mit Tifcgerath.

514. Wenn wir auf leidliche Bedingungen wieder ins Freie gelangen, so werden wir uns gleich wieder behaglicher finden.

Georg. So muß euer alter Estisch auch einmal vom Platze; dem da vorne in dem Erker, wo ihr so lustig speistet, haben sie schon zweimal hineingeschossen.

Sand. Unsre Frau sagt, weil eben doch Feierstunde setz, so wäre auch Zeit etwas zu genießen. Wir sollen decken, nicht als ob sie euch viel auftischen könnte.

Georg. Die Herren dadraußen haben es recht klug gemacht: sie haben ihr vor allen Dingen die Klichenesse eingeschossen; sie denken, das ist der empfindlichste Theil des Hauses.

Göt. Nur zu, Kinder! Wir andern müssen oft genug aus der Hand speisen, daß jeder gedeckte Tisch uns festlich erscheint.

Vierzehnter Auftritt.

Borige. Elifabeth. Ruechte, mit talten Speifen und einigen Rrugen Bein.

Gin (ble Tafel beschauenb). Das sieht noch so ganz reichlich aus. Bis auf den Wein, meine Liebe! den hast du knapp zugemessen.

Elisabeth. Es ist der letzte — (heimisch) bis auf zwei Arlige; die hab ich für dich bei Seite gesetzt.

Stärkung, nicht doch, Liebe! gieb sie mur auch her! Sie branchen Stärkung, nicht ich; mein ist ja die Sache. (Indessen sie sich um den Alschend ordnen, werden noch zwei Krüge ausgetragen.) Bon diesem spärlichen Mahle wendet hinauf den Blick zu eurem Bater im Himmel, der alles ernährt, der euch nah ist zur guten und bösen Stunde, ohne dessen Willen kein Haar von eurem Haupte fällt. Vertraut ihm! dankt ihm! (Er sest sich, mit ihm alle.) Und num fröhlich zugegriffen!

Georg. Ja, Herr! ich bin auch am heitersten, wenn ich gebetet habe.

G&4. Laßt uns, meine Kinder, nach guter alter Sitte bei Tisch nur des Erfreulichen gedenken! Und wenn uns dießmal die Gesahr zusammenbringt, wenn sie Herrn und Knecht an Einem Tisch versammelt, so laßt uns erwägen, daß Lebensgenuß ein gemeinsam Gut ist, dessen man sich nur in Gesellschaft erfreuen kann.

saud. Ift mir erlaubt eine Gesundheit auszubringen?

Sin. Lagt hören!

Sand. Es lebe ber Burgherr, unser Bater und Führer!
(Alle wiederholen es.)

Sit. Dank ench! Dank euch von Herzen! Es muß ein Herr sehn im Hause, ein Filhrer in der Schlacht. Wohl ihm, wohl allen, wenn er seine Pflicht kennt und ihr genug zu thun vermag! Nun, Georg, ist's an dir.

Georg. Es lebe der Reiterstand!

(Alle wieberholen es.)

- Grorg. Dabei will ich leben und sterben; denn was kann lustiger und ehrenvoller sehn?
- Gis. Das geht schon eine Weile; aber ein höheres Wohl schwebt über dem unsrigen: das laßt unsre Wünsche befeuern.

Georg. Lagt hören!

- Gis. Es lebe der Raiser! (aue wiederholen es.) Weisheit seiner Krone, seinem Zepter Macht! Filrsten, die sich an ihn schließen, wie ihr an mich, die in seinem Sinne wirken, wie ich filr ihn wirken möchte! Uebereinstimmung als Pfand unsrer Freiheit!
 - Georg. Da müßte viel anders werden.
- Göt. So viel nicht, als es scheinen möchte! Dh, daß bei Großen und Kleinen Verehrung des Kaisers, Fried' und Freundschaft der Rachbarn, Liebe der Unterthanen als ein kostbarer Familienschatz bewahrt würde, der auf Enkel und Urenkel sorterbt! Jeder würde das Seinige erhalten, es innerlich vermehren, statt daß sie jetzo nicht zuzunehmen glauben, wenn sie nicht andere verderben.
 - Georg. Würden wir hernach auch reiten?
- Land! wir würden beswegen noch zu thum genug sinden. Wir könnten Gebirge von Wölfen säubern, unserm ruhig ackernden Nachbar einen Braten aus dem Wald holen und dafür die Suppe mit ihm essen. Wär uns das nicht genug, wir wollten uns mit unsern Brüdern, gleich Sherubim bewassnet mit slammenden Schwertern, vor die Gränzen des Reichs gegen die Wölfe die Türken, gegen die Füchse die Franzosen lagern, und zugleich umsers theuren Kaisers ausgesetzte Länder und die Ruhe des Sanzen des schützen. Das wäre ein Leben, Georg, wenn man seine Haut sür das allgemeine Wohl darbieten könnte! (Georg springt aus.) Wo willst du hin?
- Georg. Ach! ich vergaß, daß wir eingesperrt sind! Und der Kaiser hat uns eingesperrt! Und unsere Haut davon zu bringen, setzen wir unsere Haut dran.
 - 6 it. Set gutes Muths.

Fünfzehnter Anftritt.

Borige. Lerfe.

(Mue fteben auf.)

Kerse. Freiheit! Freiheit! Das sind elende Menschen. Der Hauptmann, ein Wollsack ohne Entschluß! der Lieutenant ein toller Grobian ohne Sinn! Und hinten stand noch ein Buckelorum, der auch was mit munkelte und zuletzt das Papier verfaßte. Da les't: ihr sollt abziehen mit Gewehr, Pferden, Rustung. Proviant sollt ihr dahinten lassen.

Sig. Sie werden sich baran die Zähne nicht stumpf kauen.

Serse. Eure Habe soll treulich unter Gewahrsam genommen werden. 3ch soll babei bleiben.

Sommt! Nehmt die bessern Gewehre mit weg, lagt die geringern hier! Lerse, besorge das! Komm Elisabeth! Durch eben dieses Thor führte ich dich als junge Frau, wohlausgestattet, herein. Fremden Händen überlassen wir nun unser Hab und Gut. Wer weiß, wann wir wiederkehren! Aber wir werden wiederkehren, und uns drinnen in dieser Capelle, neben unsern würdigen Vorvordern zusammen zur Nuhe legen.

(Ab mit Glifabethen)

Sechzehnter Auftritt.

Beorg. Letfe. Fanb. Anechte.

Dtora

(inbem er eine Jagbtafche umbangt und einiges vom Tifche einftedt).

Es fing ein Knab' ein Bögelein; — Hm hm!

Da lacht er in den Käsig 'nein — Hm hm! So so! Hm hm!

Der freut sich brauf so läppisch — Hm hm!

Und griff hinein so tappisch. — Hm hm! So so! Hm hm!

Da flog bas Böglein auf bas Haus — Hm hm!

Und lacht den dummen Buben aus — Hm hm! So so! Hm hm!

(Er empfängt gulett noch eine Buchfe von Berfe und geht fingend ab.)

ALTIC (ber nach und nach bie Rnechte mit Gewehren fortgeschickt hat, ju gaub). Run mache, daß du fortkommst. Wähle nicht so lange.

Saud. Lag mich! wer weiß, wann mir's wieder so wohl wird, mir eine Büchse aussuchen zu blirfen. Und ich trenne mich so ungern von bem allem.

Dord! (Man bort ein Geschrei; es fallen einige Schuffe) Hilf, heiliger Gott! sie ermorden unsern Herrn. Er liegt vom Pferde! Himmter! himmter! (26.)

Saud. Georg hält sich noch. Himmter! Wenn sie sterben, mag ich nicht leben. (Ab.)

Siebzehnter Auftritt.

Ract. Borgimmer.

Frang, nachher Beislingen.

Franz (in einem Mastenkleib, die Jugend vorstellend, mit einer bunten und geschmücken Backel). Alles ihr zu Liebe! So auch diese Mummerei! Und welchen Lohn? D Gott! wie schlecht gelohnt!

weislingen (im hauskleibe; sein Anabe leuchtet und geht wieder ab). Woift Abelheid?

Franz. Sie schmückt sich zur Mummerei.

Weislingen. Bist bu's? Ich kannte bich nicht. Also auch zum Schönbart laufen?

Franz. Ihr gabt mir ja die Erlaubniß eurer Franen vorzulenchten. Weislingen. Das ganze Jahr habt ihr die Erlaubniß vernünftig zu sehn, und bedient euch deren nicht. Was stellt sie vor?

Franz. Berberbt ihr die Freude nicht; sie wollte so eben in eurem Zimmer aufziehen.

Weislingen. Was stellt sie vor? Ueberraschungen lieb ich nicht. Franz. Weiß ich's doch selber kaum. Die Thorheit glaub ich, oder die Liebe.

Weislingen. Wohl beides zugleich.

Achtzehnter Auftritt.

Borige. Mbelbeib, mit einem Dasfengefolge.

Dtufit binter ber Scene.

Adelheid (noch hinter ber Scene). Franz

Frang (hineilend). Sier bin ich!

Adelheid (hinter ber Scene). Romm, daß der Zug beginne! (Sie tritt ein, vor ihr Franz als Jugend, ein Gewappneter als Mann. Sie lehnt sich mit ber linken hand auf ein Kind, mit ber rechten auf einen Greis. Alle vier tragen Faceln und werden an Blumenketten von ihr geführt. Sie ziehen vor Weislingen vorbei; dann stellen sie sich.)

meislingen. Schön, reizend, wohl ausgebacht!

Adelheid. Der Kaiser selbst hat diese Mummerei ersunden. Es

gehören wohl hundert Figuren dazu; er wird auch selbst darunter sehn, denn er giebt seinen Augsburgern gar zu gern solche Feste mit Bedeutungen und Anspielungen und weiß sie recht gut auszuführen.

Weislingen. Und was bedeutest du?

Adelheid. Nehmt euch aus meinem Spruch bas Beste heraus! Die Berse, glaub ich, hat der Kaiser gemacht.

> Wollt es euch etwa nicht behagen, Daß mir biese bie Faceln tragen, So steht es einem jeden frei, Er komme zum Dienst selbst herbei: Denn es hat über Herrn und Knecht Die Thorheit immer ein gleiches Recht. Doch stedt hinter biesem Schönbart Ein Gesicht von ganz andrer Art, Das, würdet ihr es recht erkennen, Ihr wohl bürftet die Liebe nemen: Denn die Liebe und die Thorheit Sind Zwillingsgeschwister von alter Zeit; Ist die Thorheit doch unerträglich, Wird sie burch Liebe nicht behäglich; Und von der Lieb versteht sich's gar, Daß sie nie ohne Thorheit war. Drum bürft ihr nicht die Thorheit schelten; Laßt sie wegen der Liebe gelten! (Die vier Masten geben ab.)

vislingen. Magst du denn wohl, daß ich dich in diesen Augenblicken des zerstreuten Leichtsuns von wichtigen Angelegenheiten unterhalte?

Abelheid. Recht gern! Eine Mummerei ist schal, wenn nicht ein bebeutendes Geheinmiß dahinter steckt.

Weislingen. Also erfahre zuerst, daß wahrscheinlich Götz in diesen Augenblicken in den Händen der Unfrigen ist.

Abelheid. Nun, habe ich dir nicht gut gerathen?

1

Weislingen. Und das lassen wir num gut sehn; sie werden ihn sesthalten, er wird aus der Reihe der Thätigen verschwinden. Wir haben ihn ohnehin bisher zu wichtig behandelt.

Abelheid. Gewiß! Ich tabelte dich oft im Stillen, daß du sein Anderten nicht los werden konntest.

Weistingen. Die Meuterei der Landleute wird immer gewaltssamer; der Aufruhr nimmt zu und verbreitet sich über Franken und Schwaben. Ist er an einem Orte gestillt, so bricht er an dem andern wieder ans. Mit Ernst und Gewalt wird num der Bund gegen sie wirken; man hat mich zu einem Hauptmann gewählt; diese Tage ziehen wir.

Adelheid. Und so soll ich wieder von dir entfernt sepn?

Weislingen. Nein, Abelheib, bu begleitest mich.

Adelheid. Wie?

Weislingen. Ich bringe dich auf mein Schloß in Franken; dort bist du sicher und nicht allzuweit von dem Orte entfernt, wo ich wirke.

Abelheid. Sollte ich hier am Hofe dir nicht nützlicher sehn können? Weislingen. Du bist es überall.

Adelheid. Es wird sich überlegen lassen.

weislingen. Wir haben nicht lange Zeit; benn schon morgen geht es fort.

Adelheid (nach einer kleinen Pause). Nun dem! also heute zur Fastnacht, und morgen in den Krieg!

Deistingen. Du liebst ja den Wechsel. Nun halte ich dich nicht länger auf.

Adelheid. Leb wohl! morgen sehe ich bich bei Zeiten.

Weislingen. Eine bunte Nacht!

(Ab.)

Meunzehnter Auftritt.

Mbelbeib, bann Frang.

Abelheid. Sehr wohl! Ich verstehe dich, und werde dir zu begegnen wissen. Die Kunst der Berstellung ist mir noch eigener als dir. Du willst mich vom Hose entsernen, von hier, wo Carl, der große Nachfolger unsers Kaisers, in sürstlicher Jugend allen Hossnungen gedietet? Sinne nur, beschließe, besehle! mein Ziel verrückst du nicht. Franz!

Frang (tommt). Gestrenge Frau!

Adelheid. Weißt du nicht, was der Erzherzog heute auf der Mummerei vorstellt?

Granz. Man sagt, er sep trank, und komme nicht hinzu.

Adelheid. Das ist Verstellung; unerkannt will er sich einschleichen. Kum gieb wohl Acht, durchstreife den ganzen Saal, und jede Vermuthung berichte mir! Willst du?

Franz. 3ch will.

Abelheid. Was hast du? Du siehst so kummervoll.

Franz. Es ist euer Wille, daß ich mich tobt schmachten soll; in den Jahren der Hoffnung laßt ihr mich verzweifeln.

Adelheid (für sich). Er dauert mich. Er follte glücklich sehn. (Laut.) Rur gutes Muthes, Junge! Ich fühle deine Lieb und Treu und werde dich nie vergessen.

Franz (beklemmt). Wenn ihr bas fähig wärt, ich müßte vergehen. Wein Gott, ich habe keine andere Faser an mir, keinen Sinn als euch zu lieben, und zu thun was euch gefällt.

Abelheid. Lieber Junge!

Franz. Ihr schmeichelt mir! (In Thranen ausbrechend.) Wenn diese Ergebenheit nichts mehr verbient, als andere sich vorgezogen zu sehen, als eure Gedanken alle nach dem Carl gerichtet zu sehen —

Abelheid. Du weißt nicht, was du willst, noch weniger was du redtst.

Franz (mit Berdruß und Jorn mit dem Tuße stampfend). Ich will auch nicht mehr, will nicht mehr den Unterhändler abgeben.

Abelheid. Franz, du vergißt dich.

Franz. Mich aufzuopfern! meinen lieben Herrn.

Abelheid. Geh mir aus bem Gesicht!

Franz. Gnäbige Frau!

Abelheid. Geh, entbede beinem lieben Herrn mein Geheimniß! Ich war eine Närrin, dich für etwas zu halten, das du nicht bist.

Franz. Liebe gnädige Frau! ihr wift, daß ich euch liebe.

Adelheid. Und du warst mein Freund, meinem Herzen so nahe. Geh, verrathe mich!

Franz. Ich wollte mir ehe das Herz aus dem Leibe reißen! Berzeiht mir, gnädige Frau! Meine Brust ist zu voll, meine Sinne halten's nicht aus.

Abelheid. Lieber, warmer Junge! (Sie fast ihn bei ben Sanden, zieht ihn zu fich, und ihre Kuffe begegnen einander; er fällt ihr weinend an den Hals.) Laß mich!

frang (erftident in Thranen an ihrem Salfe). Gott! Gott!

Abelheid. Laß mich! Die Mauern sind Verräther. Laß mich! (Ste macht sich 10s.) Wanke nicht von deiner Lieb und Treu, und der schönste Lohn soll dir werden! Nun komm! (Ab.)

Franz. Der schönste Lohn! Nur bis dahin laß mich leben! Ich wollte meinen Bater morben, der mir den Platz an ihrem Herzen streitig machte.

Bwanzigster Auftritt.

Wirthshans ju Beilbronn.

Gön, tann Glifabeth, julest Gerichtebiener.

Göh. Ich komme mir vor wie der böse Geist, den der Capuziner in einen Sack beschwor. Ich arbeite mich ab, und fruchte mir nichts. Die Meineidigen! — Was für Nachrichten, Elisabeth, von meinen lieben Getreuen?

Elisabeth. Nichts Gewisses. Einige sind erstochen, einige liegen im Thurm: es konnte ober wollte niemand mir sie näher bezeichnen.

Göt. Ist das Belohnung der Treue? der kindlichen Ergebenheit? — Auf daß dir's wohl gehe, und du lange lebest auf Erden!

• Elisabeth. Lieber Mann, schilt unsern himmlischen Bater nicht! Sie haben ihren Lohn; er ward mit ihnen geboren, ein freies, edles Herz. Laß sie gefangen sehn, sie sind frei.

Git. Ich möchte Georgen und Franzen geschlossen sehen.

Elisabeth. Es wäre ein Anblick, um Engel weinen zu machen.

- Gis. Ich wollte nicht weinen, ich wollte die Zähne zusammenbeißen, und an meinem Grimm kauen. In Ketten meine Augäpfel! Ihr lieben Iungen, hättet ihr mich nicht geliebt! — Ich würde mich nicht satt an ihnen sehen können. — Im Namen des Kaisers ihr Wort nicht zu halten!

Elisabeth. Entschlagt euch dieser Gedanken. Bedenkt, daß ihr vor den Räthen erscheinen sollt! Ihr sept nicht gestellt, ihnen wohl zu begegnen, und ich fürchte alles.

Göt. Was wollen sie mir anhaben?

Elisabeth. Der Gerichtsbote!

Sh. Esel der Gerechtigkeit! schleppt ihre Säcke zur Mihle, und ihren Kehrig aufs Feld. Was giebt's?

Berichtsdiener (kommt). Die Herren Commissarii sind auf dem Rathhause versammelt und schicken nach euch.

Gis. Ich komme.

Gerichtsdiener. Ich werbe euch begleiten.

Got. Biel Ehre!

Clisabeth. Mäßigt euch!

6 it. Sey außer Sorgen.

(Alle ab.)

Einundzwanzigster Auftritt.

Rathhaus.

Raiferliche Rathe. Ratheberren von Deilbronn. Rachter Gerichte: biener. Bulegt Gop.

Mathsherr. Wir haben auf euren Befehl die stärksten und tapfersten Bürger versammelt; sie warten hier in der Nähe auf euren Wink, um sich Berlichingens zu bemeistern.

Erper Math. Wir werden Ihro Kaiserliche Majestät eure Bereitwilligkeit, ihrem hohen Besehl zu gehorchen, mit vielem Vergnügen zu rühmen wissen. Es sind Handwerker?

Mathsherr. Schmiebe, Weinschröter, Zimmerleute, Männer mit gentbten Fäusten und hier (auf Die Bruft beutend) wohl beschlagen.

Kath. Wohl!

Gerichtsdiener (fommt). Götz von Berlichingen wartet vor der Thüre.

Math. Last ihn herein!

Git (eintretend). Gott grüß euch, ihr Herren! Was wollt ihr mit mir?

Math. Zuerst, daß ihr bedenkt, wo eihr sehd und vor wem ihr steht?

Gos. Bei meinem Eid! ich verkenne euch nicht, meine Herren!

Math. Ihr thut eure Schulbigkeit.

Got. Bon ganzem Bergen.

Kath. Sest euch!

Bos. Da unten hin? Ich kann stehen. Das Stühlchen riecht so nach armen Sündern, wie überhaupt die ganze Stube.

Math. Go fteht!

St. Bur Sache, wenn's gefällig ift!

Nath. Wir werben in der Ordnung verfahren.

Gig. Bin's wohl zufrieden; wollt, es wär von jeher geschehn.

Kath. Ihr wist, wie ihr auf Gnade und Ungnade in unfre Hände kamt.

Sas gebt ihr mir, wenn ich's vergesse?

Kath. Wenn ich euch Bescheibenheit geben könnte, wird ich eure Sache gut machen.

Gis. Gutmachen? Wenn ihr das könntet! Dazu gehört freilich mehr als zum Berderben.

Schreiber. So soll ich das alles protokolliren?

Math. Was zur Handlung gehört.

Göt. Meinetwegen dürft ihr's brucken lassen.

Math. Ihr wart in der Gewalt des Kaisers, dessen väterliche Gnade an den Platz der majestätischen Gerechtigkeit trat, euch anstatt eines Kerkers Heilbronn, eine seiner geliebten Städte, zum Aufenthalt anwies. Ihr verspracht mit einem Eid, euch, wie es einem Ritter geziemt, zu stellen und das Weitere demilthig zu erwarten.

Göt. Wohl! und ich bin hier und warte.

Nath. Und wir sind hier, euch Ihro Kaiserliche Majestät Gnade und Huld zu verkündigen. Sie verzeiht euch eure Uebertretungen, spricht ench von der Acht und aller wohlverdienten Strase los, welches ihr mit unterthänigem Dank erkennen und dagegen die Ursehde abschwören werdet, welche euch hiemit vorgelesen werden soll.

Göt. Ich bin Ihro Majestät treuer Knecht wie immer. Noch ein Wort, eh ihr weiter geht! Meine Leute, wo sind die? was soll mit ihnen werden?

Math. Das geht euch nichts an.

Bis. So wende der Kaiser sein Angesicht von euch, wenn ihr in Noth steckt! Sie waren meine Gesellen und sind's. Wo habt ihr sie hingebracht?

Math. Wir sind euch davon keine Rechnung schuldig.

Gis. Ah! Ich dachte nicht, daß ihr nicht einmal zu dem verbunden send, was ihr versprecht, geschweige —

Nath. Unsre Commission ist, euch die Urfehde vorzulegen. Unterwerft

euch dem Kaiser, und ihr werdet einen Weg sinden, um eurer Gesellen Leben und Freiheit zu flehen.

Sit. Euren Zettel!

ath. Schreiber, lest.

Schreiber (liest). Ich Götz von Berlichingen bekenne öffentlich durch diesen Brief, daß, da ich mich neulich gegen Kaiser und Reich rebellischer Weise aufgelehnt —

Gis. Das ist nicht wahr! Ich bin kein Rebell, habe gegen Ihro Kaiserliche Majestät nichts verbrochen, und das Reich geht micht nichts an.

Math. Mäßigt euch und hört weiter!

Hab ich wider den Kaiser, wider das Haus Desterreich nur einen Schritt gethan? hab ich nicht von jeher durch alle Handlungen bewiesen, daß ich besser, als einer sihle, was Deutschland seinem Regenten schuldig ist, und besonders was die Kleinen, die Ritter und Freien, ihrem Kaiser schuldig sind? Ich müßte ein Schurke sehn, wenn ich mich könnte überreden lassen, das zu unterschreiben.

ath. Und doch haben wir gemessenen Befehl, euch in Gilte zu bedeuten, oder im Entstehungsfall euch in den Thurm zu werfen.

Gis. In Thurm? mich?

Math. Und baselbst könnt ihr euer Schicksal von der Gerechtigkeit erwarten, wenn ihr es nicht aus den Händen der Gnade empfangen wollt.

Thurm? Ihr mißbraucht die Kaiserliche Gewalt. In Thurm? Das ist sein Besehl nicht. Was! mir erst, die Verräther! eine Falle zu stellen, und ihren Eid, ihr ritterlich Wort zum Speck drin aufzuhängen! Mir dann ritterlich Gefängniß zuzusagen, und die Zusage wieder zu brechen!

Math. Einem Räuber sind wir keine Treue schuldig.

Sis. Trügst du nicht das Ebenbild des Kaisers, das ich selbst im gesudeltsten Contersen verehre, du solltest mir den Räuber fressen oder dran erwürgen! Ich bin in einer ehrlichen Fehde begriffen. Du könntest Gott danken und dich vor der Welt groß machen, wenn du in deinem Leben eine so edle That gethan hättest, wie die ist, um welcher willen ich gesangen sitze. (Rath winkt dem Rathsberrn, welcher sodann klingelt.) Nicht um des leidigen Gewinnsts willen, nicht um Land und Leute unbewehrten

Aleinen wegzukapern, bin ich ausgezogen. Meinen Jungen zu befreien, und mich meiner Haut zu wehren! Seht ihr was Unrechtes daran? Kaiser und Reich hätten unsre Noth nicht in ihrem Kopfkissen gefühlt. Ich habe, Gott seh Dank! noch Eine Hand, und habe wohl gethan sie zu brauchen.

Bweinndzwanzigster Auftritt.

Borige. Bürger, mit Stangen und Wehren.

Göt. Was soll das?

Math. Ihr wollt nicht hören. Fahet ihn!

Göt. Ist das die Meinung? Wer kein ungrischer Ochs ist, komme mir nicht zu nah! Er soll von dieser meiner rechten eisernen Hand eine solche Ohrseige kriegen, die ihm Kopsweh, Zahnweh und alles Weh der Erden aus dem Grunde curiren soll. Sie machen sich an ihn; er schlagt den einen zu Boden und reißt einem andern die Wehr aus der hand. Sie weichen.) Kommt! kommt! Es wäre mir angenehm, den Tapfersten unter euch kennen zu lernen.

Math. Gebt euch!

Göt. Mit dem Schwert in der Hand! Wist ihr, daß es jetzt nur an mir läge, mich durch alle diese Hasenjäger durchzuschlagen und das weite Feld zu gewinnen? Aber ich will euch lehren, wie man Wort hält. Hier in Heilbronn will ich ritterliche Hast leisten, wie es einem Viedermanne geziemt, dis ich mit meinen Gegnern vertragen bin. Das gesteht mir zu, und ich gebe mein Schwert weg und din, wie vorher, euer Gesangener.

Kath. Das Schwert in der Hand, wollt ihr mit dem Kaiserrechten?

Göt. Behüte Gott! nur mit euch und eurer edlen Compagnie. Ihr könnt nach Hause gehen, gute Leute. Für die Versäumniß kriegt ihr nichts; und zu holen sind hier nur Beulen.

Math. Greift ihn! Giebt euch eure Liebe zu eurem Kaiser nicht mehr Muth?

St. Nicht mehr, als ihnen der Kaiser Pflaster giebt, die Wunden zu heilen, die sich ihr Muth holen könnte. (Man bort fern eine Bosante.)

Mathsherr. Weh uns! was ist das? Hört! Unser Thürmer giebt das Zeichen, daß fremde Bölker sich der Stadt nähern. Nach seinem Blasen muß es ein starker Trupp seyn.

Serichtsdiener. Franz von Sickingen hält vor dem Schlag und läßt euch sagen, er habe gehört, wie unwürdig man an seinem Schwager bundbrüchig worden seh, wie die Herren von Heilbronn allen Borschub thäten: er verlange Rechenschaft, sonst wolle er binnen einer Stunde die Stadt an vier Ecken anzünden und sie der Plünderung Preis geben.

Gin. Braver Schwager!

Math. Tretet ab, Göt! (Ges tritt ab.) Was ist zu thun?

Mathsherr. Habt Mitleiden mit uns und unserer Bürgerschaft! Sickingen ist unbändig in seinem Zorn; er ist Mann es zu halten.

Math. Sollen wir uns und dem Kaiser die Gerechtsame vergeben? Mathsherr. Wir wollen Götzen ansprechen, sür uns ein gutes Wort einzulegen. Mir ist's, als wenn ich die Stadt schon in Flammen sähe.

Math. Lagt Göten herein.

5 t (fommt). Bas foll's?

Bath. Du würdest wohl thun, deinen Schwager von seinem rebellischen Borhaben abzumahnen. Anstatt dich vom Berderben zu retten, stürzt er dich tiefer hinein, indem er sich zu deinem Falle gesellt.

Berichtsbiener. Sie sind hereingezogen; sie kommen schon.

Rath. Wir begeben uns weg, um zu überlegen, wie das Ansehen Raiserlicher Befehle in so mißlichem Falle aufrecht zu erhalten seh. (Raiserliche Rathe und Rathsherren ab.)

Dreiundzwanzigster Auftritt.

Gidingen. Sös.

Git. Das war Hülfe vom Himmel! Wie kommst du so erwünscht und unvermuthet, Schwager?

Sichingen. Ohne Zauberei. Ich hatte zwei, drei Boten ausge-schickt, zu hören wie dir's ginge? Auf die Nachricht von ihrem Meineid machte ich mich auf den Weg. Nun haben wir die Bursche.

🐠 t. Ich verlange nichts als ritterliche Haft.

Sichingen. Du bist zu ehrlich. Dich nicht einmal des Bortheils zu bedienen, den der Rechtschaffene über den Meineidigen hat! sie sehen im Unrecht, und wir wollen ihnen keine Kissen unterlegen. Sie haben die Besehle des Kaisers schändlich mißbraucht, und wie ich Ihro Majestüt kenne, darfst du sicher auf mehr dringen. Es ist zu wenig.

6 t. Ich bin von jeher mit wenigem zufrieden gewesen.

Sichingen. Und bist von jeher zu kurz gekommen. Meine Meinung ist, sie sollen deine Anechte aus dem Gefängniß, und dich zusammt ihnen auf deinen Eid nach deiner Burg ziehen lassen. Du magst versprechen, nicht aus deiner Terminei zu gehen, und wirst immer besser sehn als hier.

Got. Sie werden sagen, meine Gitter sepen dem Raiser heimgefallen.

Sickingen. So sagen wir, du wolltest zur Miethe dein wohnen, bis sie der Kaiser wieder zu Lehn gäbe. Sie werden von Kaiserlicher Majestät reden, von ihrem Auftrag: das kann uns einerlei sehn. Ich kenne den Kaiser auch und gelte was bei ihm: er hat von jeher gewäuscht, dich unter seinem Heer zu haben. Du wirst nicht lange auf deinem Schloßsißen, so wirst du aufgerusen werden.

Göt. Wollte Gott bald, eh ich's Fechten verlerne!

Sichingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lern. Sorge für nichts! Ich gehe gleich nach Hof; benn meine Unternehmung fängt an reif zu werben. Günstige Aspecten beuten mir: Brich auf! Es ist mir nichts übrig, als die Gesimung des Kaisers zu ersorschen. Trier und Pfalz vermuthen eher des Himmels Einfall, als daß ich ihnen übern Kopf kommen werbe. Und ich will kommen wie ein Hagelwetter! Und wenn wir unser Schicksal machen können, so sollst du bald der Schwager eines Kursürsten sehn. Ich hosse auf deine Faust dei dieser Unternehmung.

Götz (besieht seine hand). Oh! das deutete der Traum, den ich hatte, als ich Tags darauf Marien an Weislingen versprach. Er sagte mir Treu zu und hielt meine rechte Hand so sest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ach! Ich bin in diesem Augenblick wehrloser, als ich war da sie mir abgeschossen wurde. Weislingen! Weislingen!

Sichingen. Bergiß einen Berräther! Wir wollen seine Anschläge vernichten, sein Ansehen untergraben, und Gewissen und Schande sollen ihn zu Tode fressen. Ich seh, ich seh im Geiste meine Feinde, deine Feinde niedergestürzt. Götz, nur noch ein halb Jahr!

St. Deine Seele fliegt hoch. Ich weiß nicht, seit einiger Zeit wollen sich in der meinigen keine fröhlichen Aussichten eröffnen. — Ich war schon mehr im Unglück, schon einmal gefangen; und so wie mir's jetzt ist, war mir's niemals.

Sickingen. Glück macht Muth. Komm zu den Perrücken! Sie haben lange gemig den Bortrag gehabt; laß uns einmal die Müh übernehmen!

(Der Borhang fällt.)

Fünfter Aufzug.

Balb.

Erfter Auftritt.

Söt. Storg.

Gestg (ber mit einer vorgehaltenen Büchse leise über bas Theater ichreim. ipbem er aufmerksam in die gegenseitigen Coulissen blickt. Er bleibt fteben und winkt Göben, der langsam folgt). Hieher! Hieher! Nur noch wenige Schritte. Still! ganz still! (Göb folgt.) Dort steht der Hirsch; seht ihr ihn? völlig schufgerecht. Nur sachte! kein Geräusch!

Git (laut). Halt ein!

Georg. Oweh! Er slieht aufgeschreckt den Berg hinauf. Ownum folgtet ihr nicht leise?

Gis. Laß ihn fliehen! Laß ihn dahin springen im Glück meingeschränkter Freiheit! Dir muß ich sagen: Tritt zurück! Du stehst schwauf meines Nachbars Grund und Boden, den ich nicht betreten darf. Bald wär ich dir unachtsam gefolgt und hätte meinen Eid gebrochen.

Georg. hier ift eure Granze?

5 & 3. Eine gerade Linie von jener Eiche zu dieser bestimmt sie.

Georg. Und darliber dürft ihr nicht hinaus? Auch nicht einen Schritt?

Git. Einer ist wie tausenb.

Georg. Das habt ihr geschworen?

Git. Ich habe mein Wort gegeben, und das ist genug!

Georg. Daß ein Wort so binden soll!

Gis. Gebenkst du nicht, auch beinem Wort getreu zu bleiben?

Georg. Ich bente ja.

Sis. Darauf halte! Das ist der edelste Borzug des Gdeln, der er sich selbst bindet: Ketten sind für das rohe Geschlecht, das sich selbst nicht zu fesseln weiß.

- Serg. Und eine solche Beschränkung duldet ihr mit Gelassenheit? So. Mit Gelassenheit? Nein! — So oft ich in die Ferne sehe, fühle ich mich von unwillkürlichem Krampf ergriffen, der mich vorwärtstreibt. Wenn ich an diese Gränze trete, kommt mein Fuß in Versuchung
- treibt. Wenn ich an diese Gränze trete, kommt mein Fuß in Versuchung mich hinüberzuheben, mich nach dem Fluß, nach dem Lande zu tragen; und nur mit Gewalt halte ich mich zurlick.
- Georg. Eben so bedaure ich im Stillen den Berlust umserer schönen Tage.
- Berantwortung. Dich kann dein Herr, ein bettlägriger Kranker, dahin senden, wohin er nicht gelangen darf. Berlaß meinen Dienst, und du bist morgen wieder ein freier, thätiger Reitersmann! Wich haben sie gefesselt, meine Kraft gebunden, meine Thaten erstickt.
 - Deurg. Mein guter Berr!
- Wort; sie bevortheilen, sie betrügen uns; burch nichts werden sie gebunben: aber auf die Heiligkeit unsres Wortes vertrauen sie wie auf Ketten und Riegel. — Doch was ist das für ein Staub dort unten? welch ein wilder Haufen zieht gegen uns an?

Lexse (tommt). Es sind von den aufrührischen Bauern; man sieht's an der Unordnung ihres Zugs und an den ungeschickten Waffen.

- Sit. Wälzt sich dieses Ungethüm auch auf uns los?
- Kerse. Ins Schloß zurlick, Herr! Sie haben schon ben ebelsten Männern gräßlich mitgespielt.
- Git. Auf meinem eignen Grund und Boben werd ich dem Gefindel nicht ausweichen.

Bweiter Auftritt.

- Borige. Max Stumpf. Robi. Gieverd. Andere Bauern, wenige mit Spiefen und Feuergowehr, bie übrigen mit Adergerath bewaffnet.
- Ashl (zu Stumps). Glaube nicht etwa dich los zu machen, uns zu entgehen! Du mußt unser Hauptmann sehn oder uns einen andern an deiner Stelle verschaffen!

Alle. Das mußt bu.

Stumps. Gebuld und Ruhe! Soll ein rechtlicher Mann euch

anflihren, so schweigt und wartet auf den Ausgang dessen, was er vorhat.

Sievers. Wir wollen wissen, was du vorhaft. Du sollst uns führen; aber wir wollen wissen wohin?

Stumps. Wir sind schon angelangt. Ihr nanntet Götzen von Berlichingen. Hier seh ich ihn, den ich aufzusuchen dachte. Geschäftig als Jäger begegnet uns der edle Kriegsmann.

begleitet? — Gieh da Max Stumpf! Wie kommst du hieher, und so

Stumps. Diese hier, ein Trupp ber aufgestandenen Bauern —

Aohl. Ja der Landleute, denen der Geduldsfaden riß, und die sich Recht schaffen wollen, das bei keinem Gerichtshof zu sinden war.

Stumps. Stille! — diese zusammen suchen sich einen Hauptmann. Ihre Absicht ist löblich: sie sehen wie viel Ungerechtes geschieht, indem sie Recht suchen, wie viel Unheil durch wilthende Menschen angerichtet wird; deßhalb suchen sie einen Hauptmann, der das Bolt in Ordnung hielte, und sie haben mich aufgefaßt und angesprochen.

Sievers. Unser Hauptmann muß ein Reitersmann von Ruf und ein zwerlässiger Mann sehn: ben haben wir an euch.

G&s. Sie können keinen bessern finden; wie ihr dabei fahrt, das ist ein anderes.

Stumps. Ich kam's nicht annehmen; dem seht, ich bin des Pfalzgrafen Diener so manche Jahre. Wie könnte mir das Bolk vertrauen, da sich mein Fürst auch für den schwäbischen Bund, für Ritterschaft und Städte erklärt!

Ashl. Er hat Recht! niemand kann zwei Herren bienen.

Stumps (zu Gößen). Deßhalb möcht ich euch bitten und ersuchen, wacker Götz, daß ihr —

Göt. Was? ich!

Stumps. Hört mich aus! — daß ihr euch entschlösset Hauptmann zu werden, nur auf kurze Zeit.

Alle. Das sind wir zufrieden.

Bas? ich meinen Eid brechen? aus meinem Bann gehen? Max, ich hielt euch filr einen Freund; wie muthet ihr mir solch unritterslich Beginnen zu?

Stumps. Werm ihr die Zeiten bebenkt, so werdet ihr mich nicht

schelten. Ihr habt Ursehde geschworen; aber zu welcher Zeit? Da noch, gegen jetzt, die Landschaft friedlich war. Nun geht alles drunter und drüber; und ihr wollt allein seiern?

& & &. 3ch hab einen langen-Sonntag.

Stumps. Bebenkt, alle Eigenschaften habt ihr; niemand sepb ihr verpflichtet, steht in keines Herrn Dienst. Ihr sepb den Gemeinen unverdächtig, durchaus im Ruf eines treuen, biedern Mannes.

Alle. Dafür halten wir ench. Wir wollen euch zu unserm Hauptsmann. Ihr müßt unser Hauptmann sehn.

Sis. Und wenn ich ganz frei wäre, und ihr wolltet handeln wie bei Weinsberg an den Edlen und Herren, und so forthausen, wie rings herum das Land brennt und blutet, und ich sollt euch behülflich sehn zu eurem schändlichen, rasenden Wesen —-: eher sollt ihr mich todt schlagen wie einen Hund, als daß ich euer Hauptmann würde!

Ashl. Ware das nicht geschehen, es geschähe vielleicht nimmermehr.

Stumps. Das war eben das Unglück, daß kein Führer zugegen war, dessen Würdigkeit und Ansehen ihrer Wuth Einhalt gethan hätte. Nimm die Hauptmannschaft an! ich bitte dich, Götz. Die Fürsten wers den dir's Dank wissen und ganz Deutschland. Es wird zum Besten und Frommen vieler Menschen sehn, und viele Länder werden geschont werden.

Git. Warum übernimmst bu's nicht?

Stumpf. Du hörtest, warum ich mich loszusagen genöthigt bin.

Ashl. Es ist nicht Sattelhenkens Zeit und langer, unnöthiger Berhandlungen. Kurz und gut! Götz, seh unser Hauptmann, ober sieh zu beinem Schloß und zu beiner Haut!

Sot. Wer will mich zwingen?

Sievers. Wir allenfalls. (Sentt ben Spief gegen ihn.)

Alle (die Spiese gegen ihn senkend). Ja wir! Freilich wir! Gewiß wir! Stumps. Haltet!

Sievers (ber ihn wegbrangt). Packe bich! bu hast nichts mit ums, wir nichts mit dir. (Die Spiese find sammtlich auf Gosen gerichtet.)

Gis. So! so recht! so! Die Stellung ist mir willsommen! Um besto freier kann ich sagen, was ich von euch benke. Ja, von der Leber weg will ich zu euch reden, euch sagen, daß ich euch und eure Thaten verabschene. Diese Piken, mit dem Blut so vieler Edlen getränkt, mögen sich auch in meines tauchen. Der Graf von Helsenstein, den ihr ermordetet, wird im Andenken aller Edlen noch lange fortleben, wenn ihr, als die elendesten Sünder, gefallen, vermischt unter einander im Grade liegt. Das waren Männer, vor denen ihr hättet das Knie beugen, ihre Fußtapfen kössen sollen. Sie trieben den Türken von den Gränzen des Reichs, indeß ihr hinter dem Ofen saßt; sie widersetzten sich den Franzosen, indessen ihr in der Schenke schwelgtet; euch zu schützen, zu schirmen vermochten sie: diesen unschätzbaren Dienst leisteten sie ench, nud ihr versagtet ihnen den Dienst eurer Hände, mit deuen allein ihr euch doch nicht durchhelsen werdet. Eure Händer sind hin, und ihr send doch nicht durchhelsen werdet. Eure Händter sind hin, und ihr seph nur versstämmelte, angefaulte Leichname. Grinst nur! Gespenster seph ihr! schon zucht das geschliffene Schwert über euch! Eure Köpfe werden fallen, weil ihr wähntet, sie vermöchten etwas ohne Haupt.

Stumpf. Ein Haupt wollen sie ja, und für die Zukunft wäre gesorgt. Alle (die mabrend Gößens Rede nach und nach die Spiese aufgerichtet). Ja, wir wollen ein Haupt; deswegen sind wir hier.

Vievers. Das Zaubern haben wir satt. Hiemit zwei Stunden Bedenkzeit! Und überlegt's gut! Ihr versteht mich. Bewacht ihn!

Gos. Was braucht's Bedenken? Ich kann jetzt so gut wollen als hernach. Warum sehd ihr ausgezogen? Rechte, Freiheiten, Begünstisgungen wiederzuerlangen? Was wüthet ihr und verderbt das Land? Wollt ihr abstehen von allen Uebelthaten und handeln als wackre Leute, die wissen was sie wollen, so will ich euch behülflich sehn zu euren Forsberungen und auf acht Tage euer Hauptmann sehn.

Sievers. Was geschehen ist, geschah in der ersten Hitze, und braucht's deiner nicht, uns künftig zu mahnen und zu hindern.

Aohl. Auf ein Vierteljahr wenigstens mußt du uns zusagen.

Stumpf. Macht vier Wochen! damit könnt ihr beiberseits zufrieden sehn.

Sot. Meinetwegen.

Aohl. Eure Sand.

Göt. So verbinde ich mich euch auf vier Wochen.

Aohl. Schon recht!

Stumpf. Glüd zu!

Alle. Schon recht.

Sievers. Da kann genug vor sich gehen.

Stumps (heimlich an ber einen Seite zu Gst). Was du thust, schone mir unsern gnädigen Herrn, den Pfalzgrafen.

- Aohl (heimlich an ber andern Seite zu den Bauern). Bewacht ihn! Daß niemand mit ihm rede, was ihr nicht hören könnt!
- Bot. Lerfe, geh zu meiner Frau! berichte ihr alles! Sie foll balb Rachricht von mir haben. Kommt! (Got, Georg, Lerfe, Stumpf und ein Theil ber Bauern ab.)

Britter Anftritt.

Sievers. Robl. Banern. Dazu Megler unb Lint.

Sievers. Num können wir erst wieder zu Athem kommen und uns selbst vertrauen.

Ashl. Es ist ein wackrer Hauptmann, der das Kriegshandwerk, wohl versteht.

Metler (kommt). Was hören wir von einem Vertrag? was soll der Vertrag?

Sink. Es ist schändlich, so einen Bertrag einzugehen.

Ashl. Wir wissen so gut was wir wollen, als ihr, und haben zu thun und zu lassen.

Sievers. Das Rasen und Brennen und Morden mußte doch einmal aufhören, heut' oder motgen; so haben wir noch einen braven Hauptmann dazu gewonnen.

Metter. Was? aufhören? Du Verräther! Warum haben wir ums aufgemacht? Uns an unsern Feinden zu rächen, ums emporzuhelfen. Bertragen! Bertragen! Das hat euch ein Fürstenknecht gerathen.

Ashl. Rommt, Sievers! er ist wie ein Bieh.

Metter. Wird euch tein Haufen zustehen.

Sievers (zu den Bauern). Kommt! auf unserm Wege kann's was werden. Recht haben wir, und mit Bernunft setzen wir's durch.

Mehler. Ihr Narren! Gewalt geht vor Recht. Bleibt!

Ashl. Rommt! (Sie geben, einige folgen.)

Mehler. Die Schurken! Link, nur frisch! Mache dich zum großen Haufen und hetz ihn auf. Ich ziehe mit einem Trupp hinten herum und zünde Miltenberg an. Auf das Zeichen brennt nur so weiter. (Noch einige, die sich beredet, geben Sievers und Kohl nach.)

Sink. Wollt ihr bleiben? Hieher zu uns!

Ashl (jurudtommend mit einer gahne). Sieher, mit uns!

Metter. Dag bich bie Best verberbe! Zu uns! zu uns! (Die Bauern gerftreuen fich zu beiben Seiten.)

Link. Komm nur, komm! Wir haben doch den großen Haufen auf unfrer Seite.

Vierter Anftritt.

Gine anbere Begenb.

Beislingen, ber mitten in einer Reibe von Rittern, welche fich an ben Sanben halten, langfam hervortritt. hinter ihnen wohlgeordnetes Rriegsvoll. Frang.

So in gedrängten Reihen schreitet heran, und so haltet euch im Kampfe zusammen. Ich weiß, ein Trupp ber Aufrührer bewegt sich gegen Miltenberg; überfallt sie im Thale, schlagt sie! 3ch gebenke ben andern Theil anzugreifen, ber sich auf der Ebene gelagert hat. Und so wickeln wir sie unversehens gegen einander. Göt ist unter ihnen. Ob hüben oder drüben, weiß ich nicht. Wer ihm begegnet, suche ihn zu ergreifen. (Alle ab, außer grang, ber im hintergrunde bleibt.) Bu ben Baffen, Abelbert! — Endlich einmal zu den Waffen! Beschließe lieber dein Leben auf dem blutigen Felde, als daß du es länger in Sorgen, Gewinn und Berluft, mit Neiben, Furcht und Hoffnung hinhältst. Begegne diesem Gespenste des alten Freundes, das dir nun so lange unter der feindlichen Gestalt eines Widersachers vorschwebt, dich neckt, aufreizt, ohne dich zum Entschluß zu bestimmen! Geh auf ihn los, überwind ihn! und so ist es vorbei. Auch gegen bein Haus richte biesen entschlossenen Sinn. Weib soll nicht mehr nach einzig eigener Willfür handeln, mit meiner Ehre, meinem Namen nach Gefallen spielen! — Gehorchen soll sie und sich bequemen! Franz!

Srang. Bier bin ich.

Weislingen. Du eilst zu meiner Fran. Ich habe dir den Unmuth nicht verborgen, den sie mir seit einiger Zeit erregt. Wie geschmeidig war sie sonst! Nun, da sie sich wieder im völligen Besitz ihrer Gitter sindet, begiebt sie sich auf ein festes Schloß, umgiebt sich mit Reisigen, unter dem Borwand gefährlicher Zeiten, und scheint mir tropen zu wollen. Gieb ihr diesen Brief! er gebietet ihr, auf mein Schloß zu kommen, und das sogleich. Auf entscheidende Antwort sollst du dringen. Ich bin nicht geneigt, langmüthig weiter zu harren. Nun machen wir in diesen Gegenden Bahn; sie soll mich nicht reizen meinen Zug gegen sie zu kehren. Fahr hin und glücklich!

Sunfter Auftritt.

frang (allein).

Geh! geh nur! Schon wissen wir zu handeln; Gehorsam haben wir verlernt. Schwacher Mann, glaubst du start zu sepn, weil du dich wilthend anstrengst? Nachgiebige Seele, du weißt nicht, daß du von jeher das Necht vermistest, zu besehlen. Ihr willst du besehlen, dem Weibe, das die Natur als Herrin der Welt hinaushod? mir dentst du zu besehlen, mir, dem Basallen der höchsten Schönheit? Zu ihr will ich! — Keineswegs, weil du mich sendest, sondern weil mich das Herz treibt, weil ich muß. Und leisten will ich, was sie fordert, sie mache mich glücklich oder lasse mich verschmachten.

Sechster Auftritt.

Berne Lanbschaft mit Dorf und Schloß.

Söt. Georg.

- Georg. Ich bitt euch, Herr, was ich nur bitten kann und vermag, faßt einen Entschluß, und entfernt euch von diesem ehrlosen Hausen! Das Glück, das ihnen anfangs beizustehen schien, hat sich gewendet.
 - 54. Ich kann sie nicht verlassen, weil es ihnen übel geht.
- Georg. Berlast sie, weil sie ihr Unglück verdienen! Bebenkt, wie unwürdig eurer diese Gesellschaft ist.
- Gis. Wir wollen uns nicht verhehlen, daß wir manches Gute gestiftet haben; dem mußt du nicht selbst gestehen, daß in den Mainzischen Stiftslanden keines Klosters, keines Dorfs wäre geschont worden, wenn wir nicht gethan hätten? Haben wir nicht Leib und Leben gewagt, die wüthenden Menschen abzuhalten, ihr Geschrei zu überschreien und ihre Buth zu übertoben?
 - Georg. Wohl! ich glaubte selbst nicht, daß man sich so viel Gewalt Geethe, sammtl. Werke. XIII.

fühlt, wenn man Recht hat. Ich habe auf euer Geheiß manchen Hausen durch Borstellungen abgehalten, durch Drohungen geschreckt.

Göh. Und so wollen wir es fortsetzen. Wir werden uns dieser That mit Freuden rühmen.

Georg. Ihr werbet nicht! Muß ich benn alles sagen? Flieht, Herr! flieht! (Er wirst sich vor ihm nieder.) Fußfällig bitt ich euch, flieht! Es ist ein unglücklicher Krieg, ben ihr führt. — Die Genossen des schwäsbischen und fränkischen Bundes, gereizt durch diese ungeheuern Uebelthaten, behandeln ihre Gegner als das, was sie sind, als unedle Feinde, als Räuber, Mordbrenner, als die schändlichsten Berbrecher. Im Gesecht wird kein Quartier gegeben, und geschieht es, so geschieht's, um den Gesangenen zu schrecklichen Strasen auszubewahren. — Schon hat man die Aufrührer zu Hunderten geköpft, gerädert, gespießt, geviertheilt, und ihr sept Hauptmann, und habt mächtige Feinde unter der Ritterschaft. Ach, Herr! wenn ich erleben sollte —

Git. Sobald meine Zeit um ist —

Georg. Gleich, gleich! In diesem Augenblick sept ihr nicht bewacht, da sie euch sonst als Gefangenen mit sich schleppen, statt euch als einem Führer zu folgen. (Es ist indes Nacht geworden; in der Verne entsteht ein Brand in einem Dorfe.) Seht hin! dort leuchtet euch schon ein neues Verbrechen entgegen.

St. Es ist Miltenberg, das Dorf. Geschwind zu Pferde, Georg! reit hin und suche den Brand des Schlosses zu verhindern! sein Besitzer ist mein Freund. Es kann nur ein kleiner Hause sehn. Ich sage mich von ihnen los, und das gleich.

Gestg. Wohl, Herr, wohl! und so zum Schlusse richt ich freudig aus, was ihr befehlt.

Göt (nach einer Nause). Nein doch, Georg! Bleibe hier! Was sollst du dich wagen? Schon oft hat diese niederträchtige Brut auf dich mit Drohungen losgestürmt.

Georg. Nein, Herr, was ihr einmal befohlen habt, will ich ausrichten; was ihr wünscht, soll möglich werben.

Göt. Bleib, bleib!

Georg. Nein, Herr! Ihr wünschtet, daß Miltenberg gerettet werde; ich will es retten, ober ihr seht mich nicht wieder. (A6.)

Siebenter Anftritt.

(Babrend bes gegenwärtigen Auftritts und ber folgenben machet ber Brand bes Dorfs; auch bas Schloß gerath nach und nach in Brand.)

Sog. hernach ein Unbefannter.

Göt. Wie will ich mit Ehren von ihnen kommen? Und wie will ich mit Ehren bleiben? Wenn ich Flirsten und Stifter, Herren und Städte verschone, so werde ich den Bauern verdächtig; und all mein Wirken und Schonen hilft mich nichts. Jedermann schreibt mir das Uebel zu, das geschieht, und niemand mag mir zum Verdienst machen, daß ich so viel Böses verhindre. Wollt ich wäre taufend Meilen davon und läg im tiefsten Thurm, der in der Türkei steht!

Unbekannter (fommt). Gott griff euch fehr ebler Herr!

Got bank euch! Was bringt ihr? Euren Namen?

Unbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich komme euch zu warnen, daß euer Kopf in Gefahr ist. Die Anführer sind müde, sich von euch so harte Worte geben zu lassen; sie haben beschlossen, euch aus dem Wege zu räumen. Mäßigt euch, oder sucht zu entwischen. Gott geleit euch!

Wein Tod werbe der Welt das sicherste Zeichen, daß ich mit den Hunden nichts Gemeines gehabt habe. Bis ans Ende sollen sie fühlen, daß ich nicht zu ihnen gehöre.

Achter Auftritt.

Soy. Sievers. Mehrere Banern. Dann Link. Meşler. Banern.

Aohl. Herr! Herr! sie sind geschlagen, sie sind gesangen.

Gis. Wer?

Sievers. Die Miltenberg verbrannten. Es zog sich ein bündischer Trupp hinter dem Berge hervor und überfiel sie auf einmal.

Git. Sie erwartet ihr Lohn. — D Georg! Georg! — Sie haben ihn mit den Bösewichtern gefangen! — Mein Georg! D mein Georg! —

Link (kommt). Auf, Herr Hauptmann! auf! es ist nicht Säumens Zeit. Der Feind ist in der Nähe und mächtig. Got. Wer verbrannte Miltenberg?

Mehler. Wenn ihr Umstände machen wollt, so wird man euch weisen, wie man keine macht.

Ashl. Sorgt für unfre Haut und eure! Auf! auf!

Git (zu Mester). Drohst du mir? Du Nichtswürdiger! Glaubst du, daß du mir flirchterlicher bist, weil des Grafen von Helfenstein Blut an beinen Kleidern klebt?

Mehler. Berlichingen!

Git. Du darfst meinen Namen nennen, und meine Kinder werben sich bessen nicht schämen.

Mehler. Mit dir feigem Kerl! Fürstendiener! (Gos haut ibn über ben Ropf, bağ er fturgt; bie anbern treten bagwischen.)

Aohl. Ihr sehd rasend! Es bricht ber Feind von allen Seiten herein, und ihr habert!

Link. Auf! auf! (Tumult, Schlacht und Blucht ber Bauern.)

Mennter Auftritt.

Bier Boten bes heimlichen Gerichts.

(3mei kommen aus ber letten Couliffe geben in ber Diagonale und begegnen fich in ber Mitte res Theaters.)

Erfter Bote. Wissender Bruder, woher?

Bweiter Sote. Von Norden ich; und du?

Erper Bote. Bon Osten. Lag uns auf biesem Kreuzweg verweilen; gleich treffen die Brüder von Westen und Süden ein.

Bweiter Bote. Die heilige Behm burchfreuzt die Welt.

Erper Bote. Durchkreuzt die stille, die bewegte Welt.

Bweiter Bote. Durch die ruhigen Matten, durch Aufruhrs Gewühl.

Erper Bote. Durch nährende Aecker, durch Schlacht und Tob wandeln ihre Boten unverlett.

Ameiter Sote. Sie ziehen vorbei; der Verbrecher bebt.

Erper Bote. Bis ins tiefe, sündige Geheimniß dringt ein Schander!

Bweiter Bote. Die große Nacht, sie steht bevor.

Gleich jener Gerichtsnacht, ber allgemeinen. Erger Bote. beiben anbern tommen aus ben erften Couliffen, geben in ber Diagonale und treffen in ber Mitte auf die beiben erften.) Willsommen, wissende Brilder, auch ihr!

Alle. Run schnell ans Ziel! Zur rothen Erde schnell zurück, wo die heilige Behm gerecht, verhüllt, im Stillen waltet. (Aus ab.)

Behnter Anftritt.

Bigeuner tommen nach und nach, bann ber Pauptmann.

Erper Bigeuner. Berfluchte Zeit! wir mussen wehren, unsrer Haut wehren und die Beute lassen und uns wieder wehren. Das begegnet mir heute schon dreimal.

Bweiter Bigeuner. Berfuchen wir's dort! Die Schlacht ist hier. Bigeunermutter. Dort schlagen sie auch. Wir werben in die Mitte gedrängt. (Das Theater füllt sich nach und nach mit Zigeunern und Zigeunerinnen.)

Sauptmann. Heran was wacker ist! heran was tüchtig ist! Beladet ench nicht mit gemeinem Gepäck! das beste behaltet, das andere werst von ench. Wir müssen ziehen, wir müssen fort. Hier ist kein Bleibens mehr; das Bundesheer verfolgt auch uns. Wir müssen ziehen, wir müssen ums theilen. Ich sühre den ersten Hauf; wer sührt den andern?

Alle. Wir bleiben bei bir!

Sauptmann. Wir mussen uns theilen. Der ganze große Haufen brängt sich nicht durch.

Bigeunerknabe (fommt). Hier am Teich und Moor steigt ein Mann vom Pferd, ein Rittersmann: er ist verwundet; er hält sich kaum. Sie bringen ihn. Am Ufer zieht das Gefecht sich her.

Gilfter Anftritt.

Borige. 664.

Sauptmann. Wer fend ihr?

Göt. Ein Verwundeter, ein Blutender. Mögt ihr mir Hilse geben, so seh es bald!

Hauptmann. Die Blutwurzel, Mutter! deinen Segen dazu! Sie stillt das Blut, giebt neue Kräfte. — (Zu den Zigeunern.) In zwei Parten theilt euch; der eine muß rechts ziehen, der andre links. Ich deut euch den Weg an. (Intessen dat man Gößen die linke Armschiene abgenommen und den

Helm.) Du bist es Götz! den ich wohl kenne; kommst geschlagen, slüchtig, verwundet zu uns! Hergestellt sollst du geschwind sehn. Und nun, wie ich dich kenne, weiß ich dein Geschick: du bist verloren, hältst du nicht sest an uns. (Die Mutter war beschäftigt an der Wunde, und die Tochter har ihm was zu riechen vorgehalten.)

Göh. Ich bin erquickt. Nun helft mir wieder aufs Pferd, daß ich das Letzte versuche!

Hauptmann. Als ein Mann fasse tapfern Entschluß! Gieb dich nicht der Berzweislung hin! Deinen Berfolgern entgehst du nicht; aber schließe dich an uns! Wir müssen uns theilen! In kleinen Hausen ziehen wir durch und retten uns. Hier ist kein freies Feld mehr. Ich führe die Hälfte nach Böhmen; sühre die andere nach Thüringen! Sie gehorchen dir wie mir.

Die Bigeuner. 3hm wie bir.

Sauptmann. Theilt euch. (Sie theilen fich.) Dieß bleibe mein Hauf; biesen übergebe ich dir. Durch den Moor kenn' ich die Wege; drängt euch durch die Schlucht über den Hügel weg, so entkommt ihr dem einsstürmenden Gesecht. Du schweigst? So recht! Geschwiegen und gethan! (Ab mit einem Theil, ein andrer Theil setzt sich nach der entgegengesetzten Seite in Bewegung.)

Bwölfter Auftritt.

Borige ohne ben Banptmann.

Göt. Das mag ein Traum sehn! Mutter, die Kraft beiner Wurzeln und Kräuter ist flüchtig; so flog sie mich an, und so verläßt sie mich. (Er sinkt, wird gehalten und auf einen Sit im hintergrunde geführt.)

Erper Bigeuner. Hebt ihn! tragt ihn durch die Schlucht!

Das Gefecht ergreift uns, treibt uns hieher. (Mutter und Kinder kommen fliebend.)

Mutter. Alles verloren! ber Bater tobt!

Ainder. Weh! weh! Rett uns, Mann!

Mutter. Ihr sehd nun Führer. Auf! Auf! Rettet euch und mis!

Alle. Rett uns! führ uns! rett uns!

(Gruppe. Beiber und Kinder um ben figenden Got. Bon beiben Seiten werden Bauern und Zigeuner hereingebrangt und überwunden. Gine Partei Bundischer bringt burch die Beiber und bebt bie Partisanen auf Gögen.) Breigehnter Anftritt.

Abelheibs Bimmer, Racht.

Mbelbeib. Frang.

bein, da Zweifel und Sorge für ewig weggebannt schienen. Kehren diese Feinde schon zurück? Komm, Franz! lieber Franz!

Franz. Ja, du bist mein! Und wenn ich dich befreie, befreie ich dich mir. Laß mich nun, saß mich! Ja, nun bin ich gefaßt und gestählt. Mit stäter Hand will ich meinem Herrn das Gift in den Becher gießen.

Abelheid. Stille! fprich es nicht aus!

Franz. Ja, ich will es aussprechen. Mein Ohr soll hören, was mein Herz zu thun bereit ist. Mein Auge soll unverrückt hinblicken, wenn er trinkt. Von seinen Schmerzen will ich mich nicht wegwenden. Es giebt nur einen Preis auf der Welt, und der ist mein.

Abelheid. Gile!

Franz. Leb wohl! Und indem ich mich von dir losreißen will, fühle ich mich nur fester gebunden und möchte, scheidend, so — (sie umarment) für und für verweilen.

Abelheid. Zauberer!

Franz (ben Schleter fassend). Einen Theil von dir hab ich in Händen. Ganz laß ich dich nicht fahren! Gewähre mir diesen Schleier, der sich noch einmal für mich zurückschlägt und mir das holde Glücksgestirn meines Lebens offenbart. Laß mir ihn, daß er mir deine Gegenwart vermittle. (Er nimmt den Schleter.)

'Adelheid. Gewaltsamer!

Kranz. Wie eine Schärpe den Helden, wie eine Zanberbinde den Magier, soll er mich Nachts umgeben. (Er wirft ihn über die Schulter und knüpft ihn an der hüfte.) Gefaltet soll er Tags, an meinem Busen zusammenzgedrängt, mich besser beschützen als das Panzerhemd. Und nun eil ich beslügelt. Leb wohl! Es hebt, es trägt mich von dir fort. (Er umarmt sie, reißt sich los und eilt ab.)

Vierzehnter Auftritt.

Adelheid (allein).

Glücklicher Anabe! umbrängt vom ungeheuersten Schickfal, tändelst du noch. Die mächtige Bewegung der Welle wird zu Schaum, die gewaltige Handlung der Jugend zum Spiel. Ich will dir nachschauen; meine weiße Gestalt soll dir geistergleich aus diesen Mauern herabwinken. Ich seh

ihn, wie deutlich! auf seinem Schimmel; Tageshelle umgiebt ihn, und scharf begleitet ihn der bewegliche Schatten. Er hält; er schwingt den Schleier: kann er wohl auch erkennen, wenn ich ihm winke? Er will weiter! Noch zaubert er! Fahre hin, süßer Knabe! fahre hin zum traurigen Geschäft! — Sonderbar! welch ein schwarzer Wanderer kommt ihm entgegen? Eine dunkle, schwarze Mönchsgestalt zieht leise herauf. Sie nähern sich! Werben sie halten? werden sie zusammen sprechen? Sie ziehen an einander vorbei, als würden sie sich nicht gewahr! Jeber verfolgt seine Straße! Franz hinab und, ich täusche mich nicht, der Mönch herauf gegen das Schloß! — Warum fährt mir ein Schauder in die Gebeine? Ist's nicht ein Mönch, deren du Tausende sahst, bei Tage und bei Nacht! — Warum wäre dieser furchtbar? — Noch wandelt er langsam, ganz langsam. 3ch seh ihn deutlich, die Gestalt, die Bewegung. (Alingelt.) Der Pförtner soll das Thor und Pforte wohl verschlossen halten, niemand herein lassen vor Tag, es setz wer es wolle. (Am Benster.) Ich seh ihn nicht mehr! Hat er den Fußpfad eingeschlagen? (Kitngelt.) Man sehe nach dem Hinterpförtchen, ob auch das wohl verschlossen und verriegelt ist? — Mauern, Schlösser, Band und Riegel, welche Wohlthat für den Beängsteten! Und warum beängstet? Naht sich mir bas Gräßliche, bas fern auf mein Geheiß vollbracht wird? ist es die Schuld, die mir das Bild einer düstern Rache vorführt. Nein! Nein! es war ein wirkliches, frembes, seltsames Wesen. Bare es ein Spiel meiner Einbildungsfraft, so müßt ich ihn auch hier sehen. (Cine schwarze vermummte Gestalt mit Strang und Dolch fommt tropend von ber Seite des Sintergrundes, doch Abelheiben im Ruden, welche so gewendet fteht. daß sie biefes furchtbare Befen mit leiblichen Augen nicht feben kann; vielmehr farrt sie auf die enigegengeseste Seite.) Dort aber, bort, ein Schattenähnliches! — Was ist's? Bas zieht ein Dunkles an der Wand vorbei? Wehe! wehe mir! das ist Bahnstun! — Sammle bich! fasse bich! (Sie balt einige Zett bie Augen zu, bann entfernt fie bie Sanbe, und ftarrt nach ber entgegengefesten Seite.) Run fcwebt es hier, nun schleicht es hier! Drauf los, und es verschwindet. Entfliehe Bahngestalt! Sie flieht, sie entfernt sich. So will ich bich versolgen, so verjagen. (Indem fie bas Bahnbild gleichsam vor fich hertreibt, erblicht fie bas wirkliche, bas eben in bas Schlafzimmer geht. Sie fcreit laut auf, bann erreicht fie bie Glode und zieht.) Lichter! Lichter! Fackeln herein! Alle herein! Mehr Fackeln! daß die Nacht imher zum Tag werde! Läutet Sturm! daß alle sich bewaffnen! (Man bort lauten.) Hier bieß nächste Zimmer burchsucht! Es hat keinen andern Ausgang. Findet, fesselt ihn! — Was steht, was zaudert ihr?

Ein Meuchelmörder hat sich verborgen. (Ein Theil ver Reifigen ab.) Ihr aber umgebt mich. Zieht eure Schwerter! Die Hellebarden bereit! — Run bin ich gesaßt. Haltet euch ruhig! Wartet ab! Unterstützt mich, liebe Frauen! Laßt mich nicht sinken! Weine Kniee brechen ein. (Man reicht ihr einen Sessel.) Tretet näher, Bewassnete! Umgebt mich! — Bewacht mich! Keiner weiche vom Platz bis an den vollen Tag.

Sünfzehnter Auftritt.

Ballen und gewölbte Bauge.

3mei Parteien Reifige, bie fich begegnen.

Erper Ansührer. Wir haben nichts gefunden. Was sagt ihr dazu? Seht ihr was?

Imeiter Ansührer. Gar nichts. Im Zimmer war nichts, wo er sollte versteckt sehn, das nur Einen Ausgang hatte. Und ihr? Was meint ihr? Hat sie einen Geist gesehen? Wär es ein Mensch, den hätten wir lange.

Erper Anführer. Die heilige Behm ist überall. Laßt uns suchen und schweigen. (Sie treuzen sich und geben von verschiedenen Seiten ab.)

Sechzehnter Anstritt.

Länblicher Garten. Lanbe im hintergrunde, bavor Blumenbeete von ber Conne beleuchtet.

Marie, in ber Laube fchlafenb. Berfe.

Lerse. Gestrenge Fran! Wo sept ihr? Gleich werden die Pferde gesattelt sehn. — Sie schläft! schläft in diesen schrecklichen Augenblicken. Wie schön, wie himmlisch leuchtet der Schlaf des Guten; er gleicht mehr der Seligkeit, als dem Tode. Leider, daß ich sie wecken muß! Auf! gestrenge Fran! säumt nicht! Auf! Wir müssen sort.

Marie (erwacht). Wer ruft? Wer auf einmal reißt mich aus ben seligen Gefilden herunter in die irdischen Umgebungen? (Steht auf und kommt hervor.)

Aexse. Laßt uns eilen, gnädige Frau! Die Pferde haben wieder Kraft zum schnellen Lauf, und der Mensch hält alles aus.

Marie. Treibe mich nicht weiter!

Lerse. Besimt ench! Bebenkt, in welcher fürchterlichen Stunde wir leben! Noch raucht die Gegend von schrecklichen Berbrechen, und schon sind die Thäter aufs schrecklichste gestraft. Man hat mit ungeheuern Executionen versahren. Wehrere sind lebendig verbrannt, zu Hunderten gerädert, gespießt, geköpft, geviertheilt. — Ach! und euer edler Bruder in dieß ungeheure Geschick verwickelt! — Gesangen als Meuter; als Missethäter in den tiefsten Thurm geworfen.

Marie. Lag me gehen!

Aexse. Der Jammer ist zu groß! Sein Alter, seine Wunden! Und mehr noch, als das alles, ein schleichend Fieber, die Finsterniß vor seiner Seele, daß es so mit ihm enden soll.

Marie. Laß uns eilen! hineilen zu Weislingen! Nur solch eine gräßliche Nothwendigkeit vermochte mich zu diesem Schritt, Weislingen wiederzusehen! Indem ich meinen Bruder vom Tod errette, geh ich in meinen Tod.

Lexse. Wie das, gestrenge Frau? Wie auf einmal verändert? Eine stürmische Leidenschaft erschüttert eure sansten Züge. Redet! Bertraut mir!

Marie. Du bist ein wackrer Mann! So wisse benm, zu wem du mich führst!

Lerse. Rebet aus!

Marie. Dieser Weislingen! ich liebt ihn mit aller Innigkeit der ersten schüchternen Liebe. Er ward mein Bräutigam. Da träumt ich von Glück auf dieser Welt. Er verließ mich — und ich soll ihn wiedersehen, als Bittende soll ich vor ihm erscheinen, slehen soll ich, meine Worte mit dem Ton des Zutrauens, der Neigung, der Liebe beleben!

Lerse. Kommt, kommt! Laßt euch den Augenblick lehren, was zu thum sen! Der Augenblick reicht uns, was Ueberlegung vergebens aufzusuchen bemüht ist. (Ab.)

Marie. Ich werde mich vor seine Fliße wersen, ich werde vor ihm weinen — aber — Gott verzeih mir's! — nicht über meinen Bruder — über mich!

Siebzehnter Auftritt.

Beielingens Saal.

Beielingen, geführt von Frang und einem jungen Diener.

Weislingen. Bergebens, daß ich mich aus einem Zimmer in bas andre schleppe, ich trage mein Weh mit mir fort. Bergebens, daß ihr mich unterstützt; eure Jugendkräfte gehen nicht in mich herüber: alle meine Gebeine sind hohl; ein elendes Fieber hat das Mark ausgesogen. Hier setzt mich nieder! hier lagt mich allein, und haltet euch in der Nähe. (Franz in großer Bewegung ab.) Reine Ruh und Rast weder Tag noch Nacht! Im halben Schlummer giftige Träume! — Die vorige Nacht begegnete ich Götzen im Wald. Er zog sein Schwert und forberte mich heraus. Ich faßte nach meinem; die Hand versagte mir. Da stieß er's in die Scheide, sah mich verächtlich an und ging hinter mich. — Er ist gefangen und ich zittere vor ihm. Elender Mensch! dein Wort hat ihn zum Tode verurtheilt, und du bebst vor seiner Traumgestalt wie ein Missethäter. — Und soll er sterben? — Götz! Götz! — Wir Menschen führen uns nicht selbst; bösen Geistern ist Macht über uns gelassen, daß sie ihren höllischen Muthwillen an unserm Berberben üben. — Matt! matt! Wie sind meine Nägel so blau. — Ein kalter, kalter, verzehrender Schauer lähmt mir jedes Glied. Es dreht mir alles vorm Gesicht. Könnt ich schlafen! Ach!

Achtzehnter Auftritt.

Beielingen. Marie. Dann Frang.

Weislingen. Jesus Marie! — Laß mir Ruh! — Laß mir Ruh! — Die Gestalt sehlte noch! — Sie stirbt, Marie stirbt, und zeigt sich mir an. — Verlaß mich, seliger Geist! ich bin elend genug.

Marie. Weislingen, ich bin kein Geist. Ich bin Marie.

Weislingen. Das ist ihre Stimme.

Marie. Ich komme, meines Bruders Leben von dir zu erstehen; er ist unschuldig, so strafbar er scheint.

Weislingen. Still, Marie! Du Engel des Himmels bringst die Qualen der Hölle mit dir. — Rede nicht fort!

Marie. Und mein Bruder soll sterben? Weislingen, es ist entssetzlich, daß ich dir zu sagen brauche: Er ist unschuldig, daß ich sammern muß, dich von dem abscheulichsten Mord zurlickzuhalten. Deine Seele ist bis in ihre imersten Tiefen von feindseligen Mächten besessen. Das ist Abelbert!

weislingen. Du siehst, der verzehrende Athem des Todes hat mich angehaucht, meine Kraft sinkt nach dem Grabe. Ich stürke als ein Elender, und du, du kommst, mich in Verzweiflung zu stürzen. Wenn ich reden könnte, dein höchster Haß würde in Mitseid und Jammer zersschmelzen. O Marie! Marie!

Marie. Mein Bruder, Weislingen, verkranket im Gefängniß. Seine schweren Wunden, sein Alter! — Und wenn du fähig wärst, sein granes Haupt — Weislingen, wir würden verzweifeln.

Die Papiere brinnen, Frang! — Frang! (Frang tommt in außerfter Bewegung.)

Marie (für sich). Er ist sehr krank. Sein Anblick zerreißt mir bas Herz. Wie liebt ich ihn! Und nun ich ihm nahe, flihl ich, wie lebhaft. (Tranz bringt ein versiegelt Packet.)

Bruders Tobesurtheil unterschrieben.

Marie. Gott im himmel!

Weislingen. Und so zerreiß ich's. Er lebt. Aber kann ich wieder schaffen, was ich zerstört habe? Weine nicht so, Franz! Guter Junge, dir geht mein Elend tief zu Herzen. (Franz wirft sich vor ihm nieder und sast seine Aniee.) Steh auf und laß das Weinen! Hoffnung ist bei den Lebenden.

franz. Ihr werdet nicht — ihr müßt sterben.

meislingen. 3ch muß?

Franz (außer fich). Gift! von eurem Weibe! — Ich, ich! (Rennt bavon.)

Beislingen. Marie, geh ihm nach! Er verzweifelt. (Marie ab.) Sift von meinem Weibe! Weh! weh! Ich fühl's. Marter und Tod!

Marie (inmenbig). Bulfe! Bulfe!

Beislingen (will aufstehen). Gott! vermag ich bas nicht?

Marie (kommt). Er ist hin! Zum Saalfenster hinaus stürzt er wilthend in den Main himmter.

Die andern Bundeshäupter, vor allen Seckendorf, sind seine Freunde. Ritterlich Gefängniß werden sie ihm auf sein Wort gleich gewähren. Leb wohl, Marie, geh und zieh ihn aus dem Kerker!

Marie. Senden wir Lersen. Ich will bei dir bleiben, armer Berlassener!

Weislingen. Wohl verlassen und arm! Furchtbar bist du ein Rächer, Gott! — Mein Weib!

Marie. Entschlage dich dieser Gedanken. Kehre bein Herz zu dem Barmherzigen!

Weislingen. Geh, liebe Seele, überlaß mich meinem Elend! Entsetzlich! Auch beine Gegenwart, Marie, der letzte Trost, ist Qual.

Marie (für sich). Stärke mich, Gott! Meine Seele erliegt muter ber seinigen.

Weislingen. Weh! weh! Gift von meinem Weibe! Mein Franz verführt durch die Abscheuliche! Wie sie martet, horcht auf den Boten, der ihr die Nachricht brächte: Er ist todt. Und du Marie! Marie, warum bist du gekommen, daß du jede schlasende Erinnerung meiner Sünden wecktest! Verlaß mich, daß ich sterbe!

Marie. Laß mich bleiben. Du bist allein; denk, ich seine Wärterin. Vergiß alles! Vergesse dir Gott so alles, wie ich dir alles vergesse.

Dein Herz ist verschlossen. Du Seele voll Liebe! bete für mich! Mein Herz ist verschlossen.

Marie. Er wird sich beiner erbarmen! — Du bist matt.

Weislingen. Ich sterbe, sterbe, und kann nicht ersterben. Und in dem flirchterlichen Streit des Lebens und des Tods zucken die Qualen der Hölle.

Marie (neben ihm knleend). Erbarmer, erbarme dich seiner! Rur Einen Blick deiner Liebe an sein Herz, daß es sich zum Trost öffne, und sein Geist Hoffnung, Lebenshoffnung in den Tod hinüberbringe!

Mennzehnter Anftritt.

Befängniß.

Clifabeth. Berfe. Caftellan.

Bwanzigster Auftritt.

Rleiner Garten auf ber Mauer. Durch und über bie Zinnen weite Aussicht ins

Sby. Elifabeth. Lerfe. Caftellan.

Göt. Allmächtiger Gott! wie wohlthätig ist dein Himmel! wie frei! Die Bäume nähren sich in deiner Luft, und alle Welt ist voll Werden und Gedeihen. Lebt wohl, meine Lieben! meine Wurzeln sind abgehauen, meine Kraft sinkt nach dem Grabe.

Elisabeth. Darf ich Lersen nach beinem Sohn ins Kloster schicken, daß du ihn noch einmal siehst und segnest?

Bis. Laß ihn! er ist heiliger als ich, er braucht meinen Segen nicht. — An umserm Hochzeittag, Elisabeth, ahnte mir's nicht, daß ich so sterben würde. — Mein alter Bater segnete uns, und eine Nachkommenschaft von edlen, tapfern Söhnen quoll aus seinem Gebet. — Du hast ihn nicht erhört, und ich bin der letzte. Lerse, dein Angesicht freut mich in der Stunde des Todes mehr als im muthigsten Gesecht: damals sührte mein Geist den eurigen; jetzt hältst du mich aufrecht. Mach, daß ich Georgen noch einmal sehe, mich an seinem Blick wärme! — Ihr seht zur Erden und weint? Er ist todt! Georg ist todt! Stirb, Götz! — Du hast dich selbst überlebt, die Edlen überlebt. Wie starb er? — Ach, sie singen ihn unter den Mordbrennern, und er ist hingerichtet!

Elisabeth. Nein, er wurde bei Miltenberg erstochen. Er wehrte sich wie ein Löwe um seine Freiheit.

Sonne, und kapfer. — Löse meine Seele nun! Arme Fran! ich lasse bich in einer verderbten Welt. Lerse, verlaß sie nicht! Schließt eure Herzen sorgfältiger als eure Thore! Es kommen die Zeiten des Betrugs; ihm ist Freiheit gegeben. Die Nichtswürdigen werden regieren mit List, und der Edle wird in ihre Netze fallen. Segnet Marien und ihren Semahl! Möge er nicht so tief sinken, als er hoch gestiegen ist! — Selbit starb, und der gute Kaiser und mein Georg! Gebt mir einen Trunk Wasser! — Himmlische Lust! — Freiheit! (Er streb.)

Elisabeth. Nur broben bei bir! Die Welt ist ein Gefängniß.

Lerse. Edler Mann! edler Mann! Wehe dem Jahrhundert, das dich von sich stieß! Wehe der Nachkommenschaft, die dich verkennt!

		•	

Perfonen.

Dorn. Förster. Eduard. Leonore. Johann. Friederife.

Erfter Auftritt.

Dorn, nachber görfter.

Vorn. Habe ich es boch so oft gesagt, und wem ist es nicht betannt, daß man etwas leicht unternimmt, und nachher mit großer Unbequemlichkeit ausssührt! Was hilft es, wenn man noch so verständig denkt
und spricht! Nun sasse ich mich wieder in einen Handel ein, der mich
ganz aus dem Geschicke bringt. Zur schönsten Jahrszeit verlasse ich meinen
Landsitz; ich eile in die Stadt, dort wird mir die Zeit lang, und die Ungeduld treibt mich wieder hierher. Nun sehe ich aus den Fenstern dieses
schlechten Wirthshauses mein Schloß, meine Gärten, und darf nicht hin.
Wenn's nur hier nicht gar zu undequem wäre! Ieder Stuhl wackelt, auf
den ich mich setzen will; ich sinde für meinen Hat keinen Haken und
wahrhaftig kann eine Ecke für meinen Stock. Doch alles mag hingehen,
wenn ich nur meine Absücht erreiche, wenn das junge Paar glücklich wird!

Särster (außen). Kann man hier unterkommen? Ist niemand vom Hanse ba?

Vern. Hörd ich recht? Förster! Da sinde ich doch wenigstens einen Befährten in meiner seltsamen Lage.

sörster (eintreiend). Dorn! Ist's möglich? bist du's? warum nicht auf dem Schlosse? warum hier im Wirthshause? Man sagte mir, du seh'st in der Stadt. In deinem Schlosse fand ich alles einsam und öbe.

Dorn. Nicht so öbe als du glaubst. Die Liebenden sind brinnen.

Serper. 2Ber!

Vorn. Leonore und Eduard, festgebannt.

serper. Die zwei jungen Leute? zusammen?

Vorn. Zusammen oder getrennt, wie du willst.

sorper. Erfläre mir bas Rathfel!

Dorn. So höre denn! Es gilt eine Wette! sie müssen eine Probe bestehen, die ihr klinftiges Glück befestigen soll.

sorfter. Du machst mich immer neugieriger.

Dorn. Stuard und Leonore lieben sich, und ich nährte gern diese keimenden Gefühle, da eine engere Berbindung mir sehr willkommen wäre.

Sorfter. Ich gab hierzu von jeher meinen Beifall.

Dorn. Eduard ist ein edler Junge, voll Geist und Fähigkeiten, sehr gebildet, vom besten Herzen, vom lebhaftesten Gefühl, doch etwas rasch und eigendünklig.

sörster. Gesteh's nur! diese Zusammensetzung macht einen ganz liebenswürdigen jungen Mann.

Dorn. Nun, wir hatten auch etwas davon! Leonore ist sanst umb gefühlvoll, dabei thätig, häuslich, doch nicht ohne Sitelkeit; sie liebt ihn wahrhaft, doch überläßt sie sich manchmal einem Hang zur üblen Laume; sie zeigt ein mürrisches Wesen, das mit der Hastigkeit Souards nicht vereindarlich ist, und so entstand in der angenehmen Liebes- und Brantzeit östers Zwietracht, Widerwärtigkeit und gegenseitige Unzufriedenheiten.

Förster. Das wird sich nach der Trauung schon geben.

Vorn. Ich wollte, es gäbe sich vorher, und das ist gerade die Abssicht dieser wunderlichen Anstalt. Oft machte ich die jungen Leute auf ihre Fehler aufmerksam, und verlangte, daß seder Theil den seinigen an erkennen, daß sie sich nachgeben, sich wechselseitig ausgleichen sollten. Ich predigte in die Luft. Und doch komnte ich's nicht lassen, meine Ermahnungen zu wiederholen, und vor acht Tagen, da ich sie hartnäckiger sand als sonst, erklärte ich ihnen ernstlich die Unart und Unschiedlichkeit ihres Betragens, da sie doch ein- sür allemal ohne einander nicht sehn und leben könnten. Dieß nahmen sie etwas hoch auf und versicherten, es dürfte doch wohl möglich sehn auch ohne einander zu existiren, und auch abgesondert sür sich zu leben.

sörster. Dergleichen Reben kommen wohl vor; so trott man aber nicht lange.

Dorn. So nahm ich's auch, scherzte darüber, drohte ihre Reigung auf die Probe zu setzen, umzusehen, wer das andere am ersten aufsuchen, sich dem andern am ersten wieder nähern würde? Num kam die Sitelkeit ins Spiel, und jedes versicherte in einem solchen Fall die stärkste Beharrlichkeit.

förster. Worte, nichts als Worte!

Born. Um zu erfahren, ob es etwas mehr wäre, that ich folgenden Borschlag: Ihr kemt, sagte ich, die beiden an einander stoßenden Zimmer,

die ich mit meiner seligen Frau bewohnte; eine Thilre, die beide verbindet, hat ein Gitter, welches durch einen Vorhang bedeckt ist, der sowohl hüben als drüben ansgezogen werden kann: wenn wir Sheleute uns sprechen wollten, so zog dald das eine dald das andere diesen Vorhang. Num sollt ihr Vrautleute diese beiden Zimmer bewohnen, und es gilt eine Wetke, welcher von beiden Theilen die Entbehrung schmerzlicher sühlt, das andere mehr vermist und den ersten Schritt zum Wiedersehen thut. Nun wurde mit gegenseitiger Einwilligung zur Probe geschritten; sie zogen ein, ich zog den Vorhang zu. So steht die Sache.

sorper. Und wie lange?

1

Dorn. Seit acht Tagen.

körfter. Und noch nichts vorgefallen?

Dorn. Ich glaube nicht: denn Johann und Friederike, welche ihre Herrschaften aufmerksam bewachen, hatten Befehl, mir es gleich in die Stadt melden zu lassen. Ich hörte nichts, und nun komm' ich aus Unseeduld zurück, um in der Nähe das Weitere zu vernehmen.

Förster. Und ich komme gerade recht zu diesem wunderlichen Abenteuer, und lasse mir wegen der Sonderbarkeit gern gefallen, mit dir in einem schlechten Wirthshause anstatt in einem wohleingerichteten Schlosse zu verweilen.

Dorn. Ich hoffe, die Unbequemlichkeit soll nicht lange dauern; richte dich ein, so gut du kannst! Indessen werden wohl auch unsere Aufpasser herankommen.

Folgen erwarten. Ich bin selbst neugierig auf den Ausgang; denn im ganzen will mir der Spaß nicht recht gefallen. Es lassen sich ja wohl bedenkliche Folgen erwarten.

Viebenden enden muß. Welcher Theil sich auch als der schwächste zeigt, verliert nichts; dem er beweist zugleich die Stärke seiner Liebe. Bildet sich der Stärkere etwas ein, so wird er sich bei einigem Nachdenken durch den Schwächern beschämt halten. Sie werden fühlen, wie liebenswürdig es seh, nachzugeben und sich in einander zu sinden; sie werden sich tief überzeugen, wie sehr man eines gegenseitigen Umgangs, einer wahren Seelenvertraulichkeit bedarf, und wie thöricht es ist zu glauben, daß Beschäftigungen, Unterhaltungen ein liebevolles Herz entschädigen könnten. Man wird ihnen eindringlicher vorstellen dürfen, wie sehr üble Laune das

hänsliche Glück stört, allzugroße Raschheit trübe Stumben nach sich zieht. Sind diese Fehler beseitigt, so wird jedes den Werth des andern rein anerkennen und schätzen, und gewiß jede Gelegenheit zu ernsteren Tremmungen vermeiden.

sörster. Wir wollen das Beste hoffen! Indessen bleibt das Mittel immer sonderbar; doch vielleicht lernen wir alten Weltersahrenen anch etwas dabei. Wir wollen sehen, welcher Theil den Druck der Langenweile und des unbefriedigten Gesühls am längsten aushält.

Vorn. Da poltern sie mit beinen Sachen die Treppe herauf; komm, ich nuß dich einrichten helfen! (Beibe ab.)

Bweiter Auftritt.

Johann. Friederite.

Iohann. Auch hier ist der gnädige Herr nicht! nicht im Garten! und wo denn? Ich habe ihm manches Drollige zu erzählen.

Friederike. Vom jungen Paar? Nun gut! wenn du gesprochen hast, kommt die Reihe an mich. Das Fräulein macht mir viel Kummer.

Johann. Wie fo?

Friederike. Ja, sieh einmal! Die ersten Tage ihres neuen Lebenswandels, da ging es still und ruhig zu; sie schien vergnügt, beschäftigte sich, frohlocke, des jungen Herrn nicht zu bedürfen und fröhlich zu sehn, glaubte sich gegen Liebesanfälle wohl gerüstet; auch hätt' ich nie merken können, welches Gesühl sie sür ihn hegt, wenn sie nicht auf künstliche Weise das Gespräch auf dich gelenkt hätte.

Iohann. Nun was braucht es da viel Kunst? Ich sind' es vielmehr ganz natlirlich, daß man an mich denkt und gelegentlich von mir spricht.

Friederike. Seh nur ruhig! Dießmal gehst du leer aus; dießmal zielte sie nur dahin, um unbemerkt zu ersahren, ob du viel um deinen Herrn sehst, und wie es ihm gehe? Wenn ich nicht darauf zu achten schien, so wurde sie ansangs anhaltender im Fragen; schien ich Liebe zu vernuthen, einen Wunsch nach Wiedersehen zu ahnen, so schwieg sie rasch, ward milreisch und sprach kein Wort.

Ishann. Die schone Unterhaltung!

Friederike. So vergingen die ersten Tage. Jest spricht sie gar

nichts, ist und schläft eben so wenig, verläßt eine Beschäftigung um die andere, und sieht so krank aus, daß sie einen ängstet.

Iohann. Sehe, was wird es num wieder sehn? Launen! nichts als Launen! Da scheinen die Weiber immer krank; sie sind alle so.

Friederike. Meinst du mich auch, Johann? Ich will nicht hoffen!

Iohann. Sen nicht böse! Ich spreche nur von den vornehmen Frauen! die haben alle solche Grillen, wenn man ihren Eitelkeiten nicht recht schweichelt.

Friederike. Nein! mein Fräulein ist nicht unter dieser Zahl; es ist nur zu wahrscheinlich, daß die Liebe an ihr zehrt.

Ishann. Die Liebe! warum verbirgt sie selbe?

Friederike. Ja! es gilt aber eine Wette.

Ishann. Was Wette, wenn man sich einmal liebt!

Sriederike. Aber 'bie Gitelfeit!

Ind nn. Die taugt bei der Liebe nichts. Da sind wir gemeinen Leute weit glücklicher; wir kennen jenes Raffinement nicht. Ich sage: Friederike, liebst du mich? Du sagst: Ia! und nun din ich dein — (Er umarmt sie.)

Friederike. Wenn das Schickfal unserer jungen Herrschaft entschieden ist, wenn das Heirathsgut ausgezahlt ist, das wir durch die Aufsmerksamkeit auf unsere jungen Liebenden verdienen sollen.

Dritter Auftritt.

Dorn. Forfter. Die Borigen.

Vorn. Willkommen, ihr Leute! Sprecht, was ist vorgefallen?

Ishann. Nichts Besonderes, gnädiger Herr! Nur ist mein Gefansgener bald bewegt und aufbrausend, bald nachdenkend und in sich gekehrt. Jetzt bleibt er still, sinnt, scheint sich zu entschließen, eilt gegen die versschlossene Thüre; jetzt kehrt er wieder zurück und verschmäht den Gedanken.

Dorn. Förster, hörft bu?

Sorfter. Nur weiter!

Vorn. Erzählt uns, Johann, wie's ging, seit ich abreiste?

Ishann. Ach Gott, wie sollt' ich mir das alles merken! die hums bertfältigen Sachen, die ich gesehen, gehört — ich weiß nicht wo mir der Ropf steht! Wenn das Lieben heißt! Wenn das bei vornehmen Lenten Gebrauch ist, so gelobe ich der arme Johann immer und ewig zu bleiben, und meiner Friederike ganz einfach zu betheuern, daß ich sie lieb habe.

Dorn. Nun, was gab's bem für Wunderdinge?

Sorper. Erfläre bich!

Ishann. Ich will erzählen, so gut ich's vermag. Als Sie abreisten, versperrte sich der junge Herr, las und schrieb, und beschäftigte sich. Nur sand ich ihn sehr gespannt; er ging in der Gegend spazieren, kam spät nach Hause, war fröhlich und so zog sich's einige Tage. Run ging er auf die Jagd und wechselte mit Beschäftigungen. Da konnt' ich leicht bemerken, daß er bei keiner verblieb. Er schritt im Zimmer auf und ab, warf ein Buch weg und holte das andere, und wenn er schmälte, so mochte es wohl manchmal mit Grund geschehen; aber gewiß und wahrhaftig oft ohne Grund; er wollte nur den hestigen Empsindungen Raum schaffen, die in ihm vorgingen.

Dorn. Schon gut.

Ishann. So verstrichen die Tage. Bom Spaziergang sehnt' er sich nach dem Schlosse, er kürzte die Jagd ab und kam nach Hause; aber auch da zauderte er auf dem Wege, ward immer unbestimmter und sprach mit sich allein; er machte Gesichter, die mich erschreckten, nun stand er starr, nun schien er im Zweisel; nähert sich dem gesährlichen Vorhang, schnell kehrt er wieder zurück, über sich selbst erzürnt. Ungeduld und Ungewisheit soltern ihn, er wird kleinmüthig, und ich besorge Wahnstum.

Dorn. Genug, genug!

Iohann. Was! soll ich nicht mehr erzählen?

Vorn. Für dießmal bedarf's nicht mehr. Gehe und besorge den Ilingling, und melde ferner, was vorgeht!

Iohann. Ich hätte noch gar viel zu fagen.

Dorn. Ein andermal; gehe!

Iohann. Wenn's nicht anders ist. Ich kam so eben recht in Zug, und glaube, daß wenn ich solche Dinge oft sehe und oft erzähle, so könnte ich selbst so wunderlich werden. Was meinst du, Friederike?

Friederike. Wir wollen's beim Alten belassen.

Johann. Topp! (Er reicht ihr die hand, und zieht fie, indem er abgebt, in ben hintergrund, wo fie fieben bleibt.)

Dorn. Run, Förster, was sagen Sie zu biesem Anfang?

Serper. Nicht viel. Es läßt sich nichts Bestimmtes sagen.

Dorn. Berzeihen Sie, mein Freund; wir sind dem Ziele näher als Sie glauben. Eduard scheint seinen Stolz gemäßigt zu haben; das Gesfühl bemeistert sich seiner; es wird bald die Oberhand behalten.

Sorper. Woraus schließen Gie bas?

Vern. Aus allem was Ishann etzählt, aus dem Einzelnen wie dem Ganzen.

Förster. Er wird gewiß derjenige nicht sehn, der den ersten Schritt thut: ich kenne ihn zu gut; er ist zu eitel dazu. Er hat einen zu hohen Begriff von seinem Werth und giebt nicht nach.

Dorn. Das wäre mir leid: er müßte meine Tochter wenig lieben, wenig Seele und lebhaftes Gefühl, keine Energie haben, um länger in diesem peinlichen Zustande zu verharren.

Serper. Und Leonore, könnte sie nicht gleichfalls —?

Porn. Nein, mein Bester! Die Frauen haben eine gewisse Zurückhaltung aus Bescheidenheit, die ihre größte Zierde ist; sie hindert sie ihre Gesühle frei zu äußern; und diese werden sie am wenigsten zu Tage legen, wenn Sitelkeit im Spiel ist, wie bei dieser Wette. Sie können das Aeußerste dulden, ehe sie diesen Stolz beseitigen; sie sinden es unter ihrer Würde, einem Manne zu zeigen, wie sehr sie an ihm hängen, ihn zärtlich lieben; sie sühlen im verborgenen eben so lebhaft wie wir, vielleicht anhaltender, aber sie sind ihrer Neigung mehr Meister.

Sörster. Du kannst Recht haben; aber laß uns erst erfahren, was Leonore macht; dann können wir in unsern Bermuthungen schon sicherer fortschreiten.

Dorn. Sprich also, Friederike!

Friederike. Gnädige Herren, ich fürchte sehr für die Gesundheit ber Fräulein.

Dorn (tast). Ift sie trant?

Friederike. Das nicht gerade; aber sie kann weder essen noch schlafen, sie schleicht herum wie ein Halbgespenst, verschmäht ihre Lieblingsbeschäftigungen, rührt die Guitarre nicht an, auf der sie Eduard sonst accompagnirte, singt auch nicht wie sonst ein freies Liedchen vor sich hin.

Vorn. Spricht sie was?

friederike. Rur wenig Worte.

Dorn. Was sagt sie benn?

Friederike. Fast gar nichts. Manchmal fragt sie nach Johann; dabei benkt sie aber immer an Eduarden, merke ich wohl.

Dorn. War bas die ganzen acht Tage so?

Friederike. O nein! Anfangs war sie fröhlich, mehr als sonst, beschäftigte sich mit hänslichen Arbeiten, mit Musik und bergleichen; sie entbehrte den Geliebten nicht, sie freute sich, ihm beweisen zu können wie stark sie seh.

Vorn. Siehst du, Förster, was ich sagte? hier bestimmte sie ber weibliche Stolz.

Sörster. Aber wie kommt's, daß sie anfangs die Beschäftigung liebte, und sie jetzt vernachlässigt?

Vorn. Auch dieß ist mir erklärbar. Frauen sind zur Arbeitsamsteit gewöhnt. Mit dem Bewüßtsehn geliebt zu werden, schenen sie die Einsamkeit nicht; ein einziger froher Augenblick der Gegenwart gewährt ihnen reichlichen Trost: nur der gänzliche Abgang eines Mitgesühls wird ihnen schwer und zehrt an ihnen; dann versinken sie in einen grämlichen, leidenden Zustand, der se mehr sie ihn zu verbergen trachten, desto mehr an ihrer Existenz nagt; sie verblüben.

Friederike. Richtig! so wird es auch bei Fräulein Leonore sem: denn daß sie Sonarden liebt, davon habe ich viele Beweise. Oft tritt sie wie zufällig an die Thilre, und zaudert schamhaft, sich wieder zu entfernen: ihre Augen sind voll Thränen; sie scheint ihn behorchen, seine Schritte, seine Gedanken errathen zu wollen; sie kämpft zwischen Liebe und Festigkeit.

Sörster. Aber warum fragt sie dich nicht um ihn? Sagte nicht Johann, Eduard spreche sehr oft mit Heftigkeit von Leonoren? Er liebt sie solglich mehr als sie ihn.

Dorn. Da sieht man, daß du die Frauen wenig kennst. Wam nehmen sie Vertrante zu ihren Gefühlen? Sie wachen sorgfältig darüber, und suchen dieselben vor allen Angen zu verbergen; über alles sürchten sie den eiteln Triumph der anmaßlichen männlichen Herrschaft: allem wollen sie lieber entsagen, als sich verrathen; im Stillen können sie für sich allein lieben, und um so heftiger sind ihre Gesühle und um so dauerhafter. Die Männer hingegen sind rascher; keine Bescheidenheit verwehrt ihnen laut zu denken: darum verbarg auch Eduard sich vor Johann nicht.

Friederike. Wollen Sie noch einen Beweis daß sie ihn liebe?

Sie kennen das hübsche Gartenplätzchen, das Eduard zu Leonorens Namenstag ansschmäckte. Dieses besucht sie täglich: stillschweigend, die Augen an den Boden geheftet, bleibt sie Stunden lang dort, und jede Kleinigkeit, die er ihr schenkte, liegt immer auf ihrem Tisch. Oft scheint sie in einiger Unruhe, die sich in Seuszern äußert. Ja! sie ist aus Liebe krank, ich verharre dabei; und wird sie nicht aus dieser Lage befreit —

Born. Laß es gut sehn, Friederike! Es wird sich alles zur rechten Zeit auflösen.

Friederike. Wäre ich an der Stelle, es wäre schon lange aufsgelöst. (Ab.)

Vierter Auftritt.

Dorn. Forfter.

Vorn. Ich bin zufrieden; alles geht nach Wunsch.

sörper. Aber wenn die Tochter erkrankt?

Dorn. Glaube es nicht! es wird nicht lange mehr währen.

forger. Das meinft bu?

Dorn. Sie werden nachgeben, sich sehen, sich lieben und geprlifter lieben.

sorfter. Ich möchte boch wissen, was bich so heiter stimmt!

Vorn. Daß ich mein Werk vollendet sehe. Sie sind beide, wo ich sie wollte, wie ich sie wollte: ihre wenigen Reden, alle ihre Handlungen sind ihrer Lage, ihren Gefühlen angemessen.

sorper. Wie bas?

Porn. Eduard, ein feuriger junger Mensch, zeigt sich noch unsmuthig, er kämpft zwischen Eitelkeit und Liebe, allein die Liebe wird siegen. Er sühlt die Pein des Alleinsehns: die Gestalt, die Reize Leonorens stellen sich lebhaft ihm vor die Augen; er duldet es nicht länger. Keiner Zerstreuung mehr fähig, wird er die Pforte öffnen, er wird als überwunsden sich erklären.

Sörster (für fic). Dieß scheint mir noch nicht ganz gewiß.

Born. Leonore, ein ebles, bescheidenes Mädchen, nur etwas launig, dachte anfangs durch Beschäftigung seiner zu vergessen, standhaft die Probezeit auszuharren; allein es verstrich ein Tag um den andern. Bon Seiten ihres Geliebten mußte sie Kälte besorgen, fragen wollte sie nicht; sie blieh

Also in sich gekehrt; ber bangen Ungewißheit überlassen. Die Leete, den Abgang zärtlichen Mitgesühls empfand sie lebhaft: bei ihr ist kein Mittel vorhanden, wie sie den ersten Schritt beginne; Zurückhaltung verwehrt es ihr, und sie wählt zu leiden; daher entstehen Seuszer, Thränen, Mangel an Schlaf und Eßlust; sie denkt sich durch Betrachtung lebloser Sachen zu entschädigen, die den einzigen Gegenstand ihrer Sehnsucht zurückussen. Leonore liebt Eduarden vielleicht noch zärtlicher als vorher, sie emaxtet nur den Augenblick, um in ihre vorigen Rechte zurückzutreten.

Sörfter. Das wird sich zeigen!

Vorn. Nun, so laßt ums beibe behorchen! An der Decke jewer Zimmer ist eine geheime Oeffnung; laßt ums dahin gehen, und ums selbst überzeugen.

Sünfter Auftritt.

Getheilte Zimmer, wohl möblirt, mit allerlei Gegenständen zur Unterhaltung ver= feben, ale: Pulte, Bucher, Instrumente und bergl. Thure, Gitter und Borhang, wie oben beschrieben.

Gleonore an ber rechten Seite, Sbuard an ber linfen. Dorn und Forker in ber Sobe. Bulest Johann und Friederike.

(Ebuard geht schnell auf und ab, spricht heftig mit fich selbst, sieht bald verwirrt bald unentschloffen aus. Leonore traurig, eine Arbeit in ber hand, blickt halb seufzend nach ber Thur, bann besieht sie eine Brieftasche mit Eduards Chiffer und benegt sie mit heißen Thranen.)

Eduard. Nein, ich gehe nicht aus! Wo soll ich hin? was ansangen? Nichts freut mich, alles ist mir zuwider: sie mangelt mir! Leonore, du das edelste, wärmste, liebevollste Geschöps! Wo sind die frohen Angenblicke, die ich bei ihr zubrachte? wo sie mich durch ihre herrliche Gestalt, durch ihr sanstes Wesen ankettete? Sie war mein erster und letzter Gedanke; ihre Theilnahme, ihre Zärtlichkeit erhöheten mir jedes Bergnügen; bei ihr sand ich Erholung nach der Arbeit: jetzt din ich unmuthig! Wie oft erheiterte sie trübe Stunden durch lieblichen Gesang; und jedes Wort, das nach Liebe lautete, vereinigte sich wohlthätig mit meinem Herzen. Welcher Wonne war ich fähig! selbst ihre augenblicklichen Launen sind nicht so arg, als ich ungeduldig mir einbildete. Warum war ich so rasch, wie konnte ich aus Eitelkeit in die Probe willigen! — Nun wer wird nachgeben? Sie nicht! — Ich? — Ia! (mit heiterkeit) und warum zögere

lich? Die Thüre geöffnet! zu ihr, der göttlichen, an ihren Füßen ewige Liebe beschworen, gestehend, daß ich ohne sie nicht leben kann! — Doch was wird man sagen? dich sür seig und schwach halten? Deine Freunde werden sich über dich lustig machen. — Was thut's! — Aber Leonore, du selbst könntest frohlocken, mich sür überwunden halten, herrschen wollen, und damn wehe mir, wenn ich will Mann sehn! Ich kann es wohl: warum bleib' ich müßig? hier ist noch Arbeit genug! (Er seht sich an den Schreibeisch, nimmt die Feder, doch statt zu schreiben, vertiest er sich in Gedanken.)

Leonore. Schon wieder ein Tag verstossen, und Eduard erscheint nicht! O welche Pein! Er hat mich vergessen, und er kam mich nicht so zärtlich lieden, als ich glaubte: fühlte er nur die Hälfte meiner Qualen, er würde eilen, die Wette zu verlieren; ich wäre ihm eine reiche Entschädigung für die gekränkte Eitelkeit. Und was ist dieses Gesühl im Vergleich mit warmer Liede, mit Glückeligkeit, die man nur in der Gegenliede sindet? Da vergehen die Tage, die Stunden wie süsse Träume; da sühlte ich mich glücklich, als nach geendigten häuslichen Geschäften ich durch seine Brode so unglücklich machen! wollt' ich nicht lieder Eduards Anmaßungen dulden? Jetzt kann ich den ersten Schritt nicht thun. Mein Herz stimmt dassür; aber die Bescheidenheit, der Mädchen Zierde, wehrt es und ich muß gehorchen, dulden — und wie lange noch! (Sie lass die Arbeit fallen und seufzt.)

Sinn und Muth holen! Wenn nur Johann kame, daß ich von Leonoren sprechen könnte! Freilich versteht er wenig von meinem Gefühl; aber er meint es doch gut, und Leonoren verehrt er wie eine Gottheit, wie jeder, der sie kennt. Mir scheint, ich höre ihn!

Leonore (indem sie das Porteseuille mit Anmuth ansieht und an ihr herz drudt). Ja, hier ist das Pfand beiner Liebe, hier dem Name! und du konntest mich vergessen, Sduard? — Was soll ich machen, wie ihn zurücksühren? — Uch, herrlich! vielleicht wirkt es. (Sie eilt ihre Guitarre zu nehmen, sest sich ganz nahe an die Wand, neben die Thure, so daß man sie von dem Gitter aus nicht sehen kann. Eduard, tieffinnig sigend, belebt sich bei diesen Tonen, erkennt die Stimme, die ihn so oft bezaubert, läßt sich zum Denken keine Zeit, zieht den Borhang, sucht sie zu erblichen, aber vergebens. Leonore geht zur Thur, um zu horden; sie sieht den Borhang weggezogen, erblicht den Geliebten; Schrecken, Entzücken spricht sie aus. Die Thure is knet sich; sie ist in seinen Armen, ehe sie sich's versieht.)

Beide. Ich habe bich wieder! ich bleibe bein!

Born und forfter (hereintretend). Bravo! bravo! (Leonore und Couard fteben verzagt.)

Vorn. Kinder, was hab' ich gesagt!

Leonore. Ebuard war's, ber zu mir kam.

Eduard. Rein! sie mar es, die sehen wollte, ob ich horchte.

Vorn. Ihr habt beibe Necht. Keines hat im Grund die Wette verloren. Gleiches Gefühl hat euch beseelt; eure Handlungen waren einem Ilingling, einem Mädchen angemessen. Leonore suchte dich durch Feinheit dahin zu bewegen, daß du den Vorhang zogst: lebhafter hast du dem Gesühl angehört; Leonore wollte bloß im verborgenen dich prüsen. Ihr habt bewiesen, daß dei edlen, gesühlwollen Herzen gleiche Bewegungen vorgehen; nur äußern sich dieselben verschieden und angemessen. Ihr sept euch werth! Liebt euch! und verzeiht euch kleine Schwachheiten und trachtet, daß euch die gegenseitige Liebe alles ersett!

Leonore. Dieser Tag soll uns heilig sehn!

Eduard. Du hast mis wirklich lieben gelehrt.

Sörster. Und ich habe heut mehr erfahren, als durch mein ganzes Leben.

Friederike. Und ich auch.

Iohann. Du! und was hast du denn erfahren? Gehe! das ist alles zu erhaben und zu studirt für uns. Laß uns einsach lieben und glücklich! Und dazu ist nichts Einsacheres in der Welt, gnädiger Herr, als ein hübsches Heirathsgut.

Born. Das sollt ihr haben!

Mahomet.

Trauerspiel in fünf Aufzügen, nach Boltaire.

Personen.

Mahomet.
Sopir, Scherif von Metta.
Omar, Heerführer unter Mahomet.
Seibe, Mahomets Stlave.
Palmire, Mahomets Stlavin.
Phanor, Senator von Metta.
Bürger von Metta.
Muselmänner.

Der Schauplay ift in Detta.



Was fag' ich! Selbst in diesen Mauern schleicht Das Gift des Wahnes. Ein verirrtes Bolt, Berauscht von trilbem Fenereiser, giebt Gewicht den falschen Wundern, breitet Rarteigeist aus und reget innern Sturm!

Sopir.

Dem Staate bringt die Furchtsamkeit Berberben. Phanor.

Auch Starrsinn bringt ihn seinem Falle nah.

So fallen wir, wem's sehn muß! Phanor.

Diese Kühnheit
Setzt uns dem Schiffbruch aus, so nah dem Hasen.
Du siehst, der Himmel gab in deine Hand
Ein Mittel, den Thrannen zu bezähmen.
Balmire, seines Lagers holder Zögling,
Die in den letzten Schlachten du geraubt,
Ist als ein Friedensengel uns erschienen,
Der seine Siegerwuth besänstigen soll.
Schon sorderte sein Herold sie zurück.

Sopir.

Und diese gäb' ich dem Barbaren wieder? Du wolltest, daß mit solchem eblen Schat Die Ränberhände sich bereicherten? Wie? da er uns mit Schwert und Trug bekämpft, Soll Unschuld sich um seine Gunft bewerben, Und Schönheit seine tolle Wuth belohnen? Mein graues Haar trifft der Berbacht wohl nicht, Daß ich in ihr das holde Weib begehre; Denn jugenbliche Gluth erregt nicht mehr Mein traurig Berg, erbruckt von Zeit und Jammer. Doch set es, daß vom Alter selbst die Schönheit Ein unwillklirlich stilles Opfer forbre; Mag ich vielleicht, dem eigne Kinder fehlen, In ihr das längst Berlorne wiedersehen: Ich weiß nicht, welcher Hang zu ihr mich zieht, Die Debe mancher Jahre wieder füllt. Sep's Schwäche, sep's Vermmft, nicht ohne Schaudern Sah' ich sie in des Lügenklinstlers Hand. D, möchte sie sich meinen Wilnschen fügen,

Und heimlich diesen Schntzort lieb gewinnen! O daß ihr Herz, für meine Wohlthat sühlbar, Ihn, den ich hassen muß, verwünschen möchte! Sie kommt, in diesen Hallen mich zu sprechen, Im Angesicht der Götter dieses Hauses. Sie kommt! ihr Antlit, edler Unschuld Bild, Läßt alle Reinheit ihres Herzens sehen.

(Phaner ab.)

Bweiter Anftritt.

Copir. Valmire.

Sopir.

Wie segn' ich, edles Kind, das Glück des Kriegs, Das dich durch meinen Arm zu uns geführt! Nicht in Barbarenhand bist du gefallen. Ein jeder, so wie ich, ehrt dein Geschick, Dein Alter, deiner Schönheit, deiner Jugend Reiz. O sprich! und blieb mir in dem Sturm der Zeit Bei meinem Volke noch so viel Gewalt, Um deine stillen Wilnsche zu befried'gen, So will ich meine letzten Tage segnen.

Palmire.

Zwei Monden schon genieß' ich beinen Schut, Erhabner Mann, und dulde mein Geschick, Das du erleichterst und die Thränen stillest, Die eine harte Prüfung mir entlockt. Wohlthät'ger Mam! du öffnest mir den Mund; Bon dir erwart' ich meines Lebens Glück. Wie Mahomet begehrt, von meinen Banden mich Befreit zu sehn, so wünsch' ich's auch. Entlaß Ein Mädchen, die des Krieges schwere Hand Nicht sühlen sollte! Sep nach dem Propheten Wein zweiter Bater, dem ich alles danke!

Du sehnst dich nach den Fesseln Mahomets,

Dem Lärm des Lagers, nach der Wisste Schreckniß! Ein wandelnd Vaterland, reizt es so sehr?

Palmire.

Dort ist mein Herz, dort ist mein Baterland! Wein erst Gesühl hat Mahomet gebildet; Bon seinen Frauen ward ich auserzogen, In ihrer Wohnung, einem Heiligthum, Wo diese Schaar, verehret und geliebt Bon ihrem Herrn, in ruhigen Gebeten Und still beschäftigt, sel'ge Zeiten lebt. Der einz'ge Tag war mir ein Tag des Grauens, An dem der Krieg in unstre Wohnung drang, Und unstrer Helden Kraft nur kurze Zeit Den Streichen eines raschen Feindes wich. O Herr! verzeihe meinen Schmerzgefühlen! Du hältst mich hier; doch bin ich immer dort.

Wohl! ich versteh'! die Hoffnung nährest du, Des stolzen Mannes Herz und Hand zu theilen. Valmire.

Herr, ich verehr' ihn, ja ich glaube, bebend, In Mahomet den Schreckensgott zu sehen. Zu solchem Bunde strebt mein Herz nicht auf, Aus solcher Niedrigkeit zu solchem Glanz.

Sopir.

Wer du auch sehst, ist denn wohl er geboren, Dich als Gemahl, als Herr dich zu besitzen? Das Blut, aus dem du stammst, scheint mir bestimmt, Dem frechen Araber Gesetz zu geben, Der über Könige sich nun erhebt.

Palmire.

Ich weiß von keinem Stolze der Geburt: Nicht Baterland, nicht Eltern kannt' ich je; Wein Loos von Jugend auf war Sklaverei. Die Knechtschaft macht mich vielen andern gleich, Und alles ist mir fremd, nur nicht mein Gott!

Sopir.

Wie? dir ist alles fremd, und dir gefällt Ein solcher Zustand? Wie? du dienest einem Herrn, Und sichlst nach einem Bater keine Sehnsucht! In meinem traurigen Palast allein Und kinderlos, o fänd' ich solche Stütze! Und wenn ich dir ein heiteres Seschick Bereitet, wollt' ich in den letzten Stunden Die Ungerechtigkeit des meinigen vergessen. Doch ach! verhaßt din ich, mein Baterland Und mein Seses, dem eingenomm'nen Herzen.

Palmire.

Wie kann ich dein sepn, bin ich doch nicht mein! Ungern, o glit'ger Mann, verlass ich dich; Doch Mahomet, er ist und bleibt mein Bater.

Sopir.

Ein Bater, solch ein trügrisch Ungeheuer! Valmire.

Welch unerhörte Reben gegen ben, Der, als Prophet auf Erben angebetet, Bom Himmel uns die heil'ge Botschaft bringt!

Sspir.

D wie verblendet sind die Sterblichen, Wenn sie ein falscher Heuchelwahn betäubt! Auch mich verläßt hier alles, ihm Altäre, Dem Frevler, zu errichten, den ich, einst Sein Richter, schonte, der, ein Wissethäter, Bon hier entsloh und Kronen sich erlog.

Palmire.

Mich schaudert! Gott! sollt' ich in meinem Leben So freche Reben hören! und von dir! Die Dankbarkeit, die Neigung räumte schon Gewalt auf dieses Herz dir ein: von dir Bernehm' ich diese Lästrung auf den Mann, Der mich beschützt, mit Schrecken und mit Abscheu.

Sopir.

Ach! in des Aberglaubens festen Banden Berliert dein schönes Herz die Menschlichkeit! Wie jede Knechtschaft, raubt auch diese dir Den freien Blick, das Wilrdige zu schätzen. Du jammerst mich, Palmire! deinen Irrthum, Der dich umstrickt, bewein' ich wider Willen.

Palmire.

Und meine Bitte willst du nicht gestatten? Sopir.

Nein! dem Tyrannen, der dein Herz betrog, Das, zart und biegsam, sich ihm öffnete, Geb' ich dich nicht zurlick. Du bist ein Gut, Durch das mir Mahomet verhaßter wird.

Britter Auftritt.

Die Borigen. Phanor.

Sopir.

Was bringst du, Phanor?

Phanor.

An dem Thor der Stadt,

Das gegen Moabs reiche Felber weis't, Ift Omar angelangt.

Sopir.

Bie? Omar? dieser wilde,

Berwegne Mann, den auch der Irrthum saßte, Und an den Wagen des Thrannen sesselte? Als Bote kommt er des Berführers nun, Den er zuerst, als guter Bürger, selbst Berabscheut und bekämpft, und so vor vielen Sich um sein Baterland verdient gemacht!

Phanor.

Er liebt es noch vielleicht; benn dießmal kommt er Richt schrecklich als ein Krieger; seine Hand Trägt einen Delzweig über seinem Schwert, Und bietet uns ein Pfand des Friedens an. Man spricht mit ihm, man tauschet Geiseln ans; Er bringt Serden mit, den jungen Krieger, Den Liebling des Propheten und des Heers. Erfrensich schöne Hoffnung —

Palmire.

Gott! welch ein Glück!

Seibe kommt!

Phanor.

Und Omar nahet schon. Sopir.

Ich muß ihn hören. Lebe wohl, Palmire!
(Palmire geht.)

Und Omar wagt's, vor meinen Blick zu treten! Was kann er sagen! Götter meines Landes! Dreitausend Jahre schützt ihr Ismaels Großmüth'ge Kinder. Sonne, heil'ge Lichter, Der Götter Bilder, deren Licht ihr bringt, Blickt auf mich nieder, stärket meine Brust, Die ich dem Unrecht stets entgegensetzte!

Vierter Auftritt.

Copic. Omar. Phanor.

Sopir.

Nun also kommst du nach sechs Jahren wieder, Betrittst dein Baterland, das einst dein Arm Bertheidigte, das nun dein Herz verräth? Noch sind von deinen Thaten diese Mauern Erfüllt, und du, Abtrünniger, erscheinst Im heiligen Bezirk, verwegen, wo Die Götter, die Gesetze herrschen, die du slohst. Was bringst du, Werkzeug eines Räubers, der Den Tod verdient? was willst du?

Omar.

Dir vergeben!

Der göttliche Prophet sieht beine Jahre, Dein frühes Unglück mit Bebauern an; Er ehret beinen Muth, und reichet dir Die Hand, die dich erdrücken könnte. Nimm Den Frieden an, den er euch bieten mag!

Sopir.

Und er, der Aufruhrstifter, der um Gnade Zu slehen hätte, will uns Frieden schenken! Erlaubt ihr, große Götter, daß der Frevler Uns Frieden geben oder nehmen könne? Und du, der des Berräthers Willen bringt, Erröthest nicht, solch einem Herrn zu dienen? Hast du ihn nicht gesehn, verworsen, arm, Am letzten Platz der letzten Bürger kriechen? Wie war er weit von solchem Ruhm entsernt, Der sich um ihn gewaltsam nun verbreitet?

Omar.

Nichtswürd'ge Hoheit fesselt deinen Sinn. So wägst bu bas Berbienst? und schätzest Menschen Nach dem Gewicht des Glücks in deiner Hand? Und weißt du nicht, du schwacher, stolzer Mann, Dag das Infect, das sich im Halm verbarg, So wie der Adler, der die Wolken theilt, Dem Ewigen belebter Staub erscheine? Die Sterblichen sind gleich! nicht die Geburt, Die Tugend mir macht allen Unterschied. Doch Geister giebt's, begunstiget vom Himmel, Die durch sich selbst sind, alles sind, und nichts Dem Ahnherrn schuldig, nichts der Welt. Der Mann, ben ich zum Herren mir erwählte. Er in der Welt allein verdient's zu sehn; · Und allen Sterblichen, die ihm gehorchen sollen, Gab ich ein Beispiel, bas mich ehren wird.

Sopir.

Omar, ich kenne dich. Du scheinest hier Als Schwärmer bieses Wunderbild zu zeichnen; Doch seh' ich nur den klugen Redner durch. Du glaubst umsonst, wie andre, mich zu täuschen; Ihr betet an, wo ich verachten muß. Berbanne jeden Trug! Mit weisem Blick Sieh ben Propheten an, ben du verehrst! Den Menschen sieh in Mahomet! Gesteh', Du hobst ihn, du, zu dieser Himmelshöhe! Des Schwärmens, der Verstellung sein genug! Lag mit Vernunft uns beinen Meister richten! Wie zeigt er sich? Er treibt, ein roher Knecht, Kameele vor sich her, betrügt durch Heucheldienst Und Schwärmerei ein Weib, das ihm vertraut. So wird Fatime sein. Bon Traum in Traum Führt er ein leicht gewonnen Bolk und macht Partei, Erregt die Stadt. Man fängt ihn, führet ihn Vierzig Aelteste Bu meinen Füßen. Berdammen, sie verbannen ihn, und so Zu leicht bestraft, wächst nur sein kühner Unstun. Von Höhle flüchtet er zu Höhle mit Fatimen, Und seine Jünger zwischen Stadt und Wüste, Berbannt, verfolgt, geächtet, eingekerkert, Berbreiten ihre Wuth als Götterlehre. Medina wird von ihrem Gift entzündet. Da standest du, du selbst, du standest auf, Mit Weisheit diesem Uebel abzuwehren. Da warst du glikklich, brav, gerecht, und stelltest Als freier Mann dich gegen Thrannei. Ist er Prophet, wie durftest du ihn strafen? Ist er Betrüger, und du bienest ihm?

Omar.

Ich wollt' ihn strafen, als ich sie verkannte, Die ersten Schritte dieses großen Mannes. Doch nīm erkenn' ich's, ja, er ist geboren, Die Welt zu seinen Filsen zu verwandeln.
Sein Seist erleuchtete den meinen, und ich sah ihn Zum unbegränzten Laufe sich erheben.
Beredt und unerschilttert, immer wunderbar,
Sprach, handelt', straft', vergab er wie ein Gott.
Da schloß ich biesen ungehenern Thaten

Und wär' er tugendhaft, er wär' ein Held.
Doch dieser Held ist grausam, ein Verräther;
So schuldig war noch niemals ein Thramn.
Mir klindigst du die trilgerische Huld
Vergebens an: der Rache tiese Klinste
Versteht er meisterlich; mir drohen sie.
Im Lause dieses Krieges siel sein Sohn
Durch meine Hand. Ia! dieser Arm erlegt' ihn,
Und meine Stimme sprach des Vaters Bann.
Wein Haß ist unbezwinglich, wie sein Zorn.
Will er nach Mesta, muß er mich verderben,
Und der Gerechte schont Verräther nicht.

Omar.

Daß Mahomet verzeihend schonen kann, Sollst du erfahren. Folge seinem Beispiel! Er trägt dir an, zu theilen, deine Stämme Vom Raub der überwundnen Kön'ge zu bereichern. Um welchen Preis willst du den Frieden geben? Um welchen Preis Palmiren? Unsre Schätze Sind dein.

Sopir.

Und so glaubst du mich anzuloden? Mir meine Schande zu verkaufen? mir Den Frieden abzumarkten, weil du Schätze Zu bieten hast, die ihr mit Missethaten Errangt? Palmiren will er wieder? Nein! So viele Tugenden sind nicht geschaffen, Ihm unterthan zu sehn; er soll sie nicht besitzen, Der Trilger, der Thrann, der die Gesetze Zu stiltzen kommt, die Sitten zu vergisten.

Omar.

Du sprichst unbiegsam noch, als hoher Richter, Der von dem Tribunal den Schuld'gen schreckt. Du willst ein Staatsmann sehn; so denke, handle, Wie's einem Staatsmann ziemt! Betrachte mich

Erhebe bann die beine! leihe ste Dem Gotte ber Berfolgung, dem Entsetzen Des menschlichen Geschlechts, den ein Betrilger,

Zweiter Anfzug.

Erfter Auftritt.

Beibe. Balmire.

Palmire.

Führt dich ein Gott in mein Gefängniß? soll Mein Jammer enden? seh' ich dich, Serbe! Selde.

O süßer Anblick! Freude meines Lebens! Balmire, meiner Schmerzen einz'ger Trost, Wie viele Thränen hast du mich gekostet Seit jenem Tag bes Schredens, ba ber Feind Dich meinem blutgefärbten Arm entriß! Bergebens widerstand ich seiner Macht, Die in das Heiligste des Lagers drang; Bergebens stürzt' ich mich den Räubern nach; Rur einen Augenblick errang ich bich! Bald lag ich unter Tobten hingestreckt, Am Salbar, verzweifelnd: mein Geschrei, Daß dich nicht mehr erreichte, rief den Tod; Er hörte nicht. In welchen Abgrund stürzte, Geliebteste Balmire, bein Berlust Mein armes Herz! Mit jammervollen Sorgen Bedacht' ich die Gefahren um dich her. Entbrannt von Wuth, irrt' ich und schalt, verwegen, Der Rache Zaubern, fturzte mich im Geist Auf diese Mauern. Ich beschleunigte Den Tag des Bluts, des Mordes, und schon flammte, Bon meinen Händen angezündet, der Bezirk, Der deinen Jammer eingekerkert hält. Bergebens! meine rege Phantasie Berschwand in Finsterniß. Ich war allein. Num aber handelt Mahomet. Wer darf In seiner Plane Göttertiese spähen? Ex sendet Omax sort, nach Mesta, hör' ich, Um einen heil'gen Stillstand einzugehen; Ich eil' ihm nach, am Thor erreich' ich ihn; Man sordert Geiseln, und ich bin bereit. Man nimmt mich an, man läßt mich ein und hier Bleib' ich bei dir, gesangen oder todt.

Palmire.

Du kommst, mich von Berzweislung zu erretten!
In dieser Stunde warf ich mich, bewegt,
Bu meines Räubers Flißen slehend hin.
O kenne, rief ich aus, mein ganzes Herz!
Wein Leben ist im Lager. Wie du mich von dort Entsührtest, sende mich zurück, und gieb
Das einz'ge Gut, das du geraubt, mir wieder!
Bergebens slossen meine Thränen; hart
Bersagt' er meine Bitten, mir verschwand
Des Tages Licht; mein Herz, beklemmt und kalt,
Bon keiner Hoffnung mehr belebt, es schien
Auf ewig num zu stocken; alles war
Für mich verloren — und Selbe kommt.

Selde.

Und wer kann beinen Thränen widerstehn? Palmire.

Sopir: er schien gerührt von meinem Jammer; Doch bald verhärtet und verstockt, erklärt er,. Es seh umsonst, er gebe mich nicht los.

Selde.

Du irrst, Barbar! dir drohet Mahomet, Und Omar; auch Selde darf sich neumen Nach diesen großen Namen. Liebe, Bertrauen, Hoffnung, Glaube, Muth befeuern

Den Jüngling, ber nach Helbenruhm sich sehnte,
Und dem num hier die schönste Palme winkt.

Wir brechen deine Ketten, trocknen deine Thränen;
Sott Mahomets! Beschützer unser Wassen!

Du, dessen heiliges Panier ich trug,
Der du Medina's Mauern niederrissest,
Auch Mesta stürze nieder, uns zu Füßen!

Omar ist in der Stadt. Geruhig sieht
Das Bolt ihn an, nicht mit Entsetzen,
Wie Feinde seindlich den Besieger sehen.

Ihn sendet Mahomet zu großen Zwecken.

Uns liebet Mahomet, befreiet mich, Berbindet uns, zwei Herzen, die ihm ganz Gehören; aber ach! er ist entfernt, Wir sind in Ketten.

Bweiter Anftritt.

Die Borigen. Omar.

Omar.

Nur getrost! es springen Die Retten bald entzwei. Der Himmel ist Euch günstig. Mahomet ist nah.

Selde.

Ber?

Palmire.

Unser hoher Bater?

Omar.

Bu dem Rath Bon Metta's Aeltesten sprach eben jetzt Sein Seist durch meinen Mund. "Der Freund des Gottes, der die Schlachten lenkt, Der große Mann, der, einst bei euch geboren,

Run Könige beherrschet und beschützt, Den wollt ihr nicht als Bürger anerkennen? Rommt er um euch zu fesseln? zu verderben? Er kommt euch zu beschützen! und noch mehr, Er kommt ench zu belehren, und sein Reich Allein in euren Herzen aufzurichten." So sprach ich; mancher Richter war bewegt: Die Geister schwankten. Doch Sopir steht auf, Er, der sich vor dem Himmelslichte fürchtet, Das allen alten Wahn zerstreuen soll, Beruft das Bolt, für sich es zu bestimmen; Es läuft zusammen, und ich bringe zu. Num red' ich auch und weiß die Bürger bald Zu schreden bald zu überreden. Endlich Erhalt' ich einen Stillstand, und bas Thor Für Mahomet ist offen; endlich naht er, Nach fünfzehnjähriger Berbamung, seinem Berbe. Die Tapfersten umgeben ihn; er kommt Mit Ali, Pharan, Hammon; alles Bolk Stürzt, ihn zu sehn, an seinen Weg. Die Blicke Sind, wie der Blirger Sinn, verschieden. Dieser sieht In ihm den Helden, dieser den Thrammen; Der eine flucht und broht, der andre stürzt Bu seinen Füßen, kuft sie, betet an. Wir rufen bem bewegten Volk entgegen Die heil'gen Namen: Friede! Freiheit! Gott! Und die Partei Sopirs, verzweifelnd, haucht Der Raserei ohnmächt'ge Flammen aus. Durch den Tumult, mit ruhig freier Stirn, Tritt Mahomet heran, als Herrscher; boch er führt Den Delzweig, und der Stillstand ist geschlossen. Groß ist der Augenblick. Hier kommt er selbst.

Britter Auftritt.

Die Borigen. Mahomet. Gefolge.

Mahomet.

Unliberwindliche Gefährten meiner Macht, Mein edler Ali, Morad, Pharan, Hammon, Begebt euch zu dem Bolf zurück, belehrt's In meinem Namen, droht, versprecht! Die Wahrheit Allein soll sie regieren, wie mein Gott. Anbeten soll man ihn, man soll ihn fürchten. Wie? auch Serde hier?

Seide.

Mein Bater! mein Gebieter! Der Gott, der dich begeistert, trieb mich an. Bereit, für dich Unmögliches zu wagen,

Zu sterben, eilt' ich vor, eh du befahlst.

Mahomet.

Du hättest warten sollen! Mir zu dienen Bersteht nur der, der meinen Wink befolgt. Sehorch' ich meinem Gott, gehorchet mir!

Palmire.

D Herr! vergieb ihm, seiner Ungeduld!.
Du ließest ums zusammen auferziehen;
Ein Geist belebt ums, Ein Gesühl durchdringt ums.
Ach! meine Tage waren trüb genug.
Entsernt von dir, von ihm, gefangen, schmachtend,
Erössnet sich mein mattes Ang' dem Licht,
Nach langer Zeit, zum erstenmale wieder.
Ach! diesen Augenblick vergäll' ihn nicht!

Mahomet.

Genug, Palmire! beines Herzens Tiefen Durchschau' ich. Bleibe still und unbesorgt! Leb' wohl! die Sorge filr Altar und Thron Hält mich nicht ab, dein Schicksal zu bedenken. Ich bin für dich besorgt, wie für die Welt; Drum warn' ich bich vor einem Manne, vor Sopiren.

(3n Geben.)

Bor beinem Gott sich beugen, dich als Bater Berehren, keins von allen hat ein Herz So bilbsam, keins von allen einen Geist, Imm Glauben so geneigt als dieses Paar. Ergeben sind sie dir wie keine sind.

Mahsmet.

Und bennoch sind sie meine größten Feinde. Sie lieben sich; das ist genug.

Omar.

Und schiltst

Du ihre Zärtlichkeit?

Mahomet.

D lerne mich,

Und meine Buth und meine Schwachheit kennen! Omar.

Was sagst du?

Mahomet.

Omar, dir ist nicht verborgen, Wie Eine Leidenschaft die übrigen, Die in mir glühen, mit Gewalt beherrscht. Von Sorge für die Welt belastet, rings umgeben Bom Sturm des Krieges, der Parteien Woge, Schwing' ich das Rauchfaß, führ' ich Zepter, Waffen; Mein Leben ist ein Streit, und mäßig, nüchtern, Bezwing' ich die Natur mit Ernst und Strenge. Verbannt ist der verrätherische Trank, Der Sterbliche zu heben scheint und schwächt. Im glüh'nden Sand, auf rauhen Felsenflächen Trag' ich mit dir der strengen Lüfte Pein, Und keiner unsrer Krieger bulbet besser Der Heereszüge tansenbfält'ge Noth. Für alles tröstet mich die Liebe. Sie allein, Sie ist mein Lohn, der Arbeit einziger Zweck, Der Götze, bem ich räuchre, ja mein Gott! Und diese Leidenschaft, sie gleicht der Raserei . Der Chrsucht, die mich über alles hebt.

Gesteh' ich's, heimlich glüh' ich für Palmiren; sie Ist mir vor allen meinen Frauen werth. Begreifst du nun die höchste Raserei Der Eisersucht, wenn sich Palmire mir Zu Füßen wirft, ihr ganzes Herz mir zeigt, Das einem andern schon gehört? Entrüstet Steh' ich vor ihr und fühle mich beschänt.

Omar.

Und du bist nicht gerochen? Mahamet.

Hind lern' ihn kennen, um ihn zu verwünschen! Die beiden, meine Feinde, die Verbrecher, sind — Sind Kinder des Thrannen, den ich hasse! Omar.

Sopir —?

Mahomet.

Ist Bater bieser beiben! Hammon brachte Bor sünszehn Jahren sie in meine Hand. An meinem Busen nährt' ich diese Schlangen, Und ihre Triebe seindeten mich an. Sie glühten für einander, und ich sachte Selbst Odem ihren Leidenschaften zu. Bielleicht versammelt hier der Himmel alle Berbrechen! Ja ich will — Er kommt, er blickt Uns grimmig hassend an, und seinen Zorn Berbirgt er nicht. Du gehst, bemerkest alles. Mit meinen Tapsern soll sich Ali sest Am Thore halten! Bringe mir Bericht, Zu überlegen, ob mit meinen Streichen Auf ihn ich zandern oder eilen soll.

fünfter Auftritt.

Mahomet. Copir.

Sopir.

D welche Last zu meinen tiefen Schmerzen! Empfangen soll ich hier den Feind der Welt. Mahomet.

Da uns der Himmel hier zusammenbringt, so komm! Sieh ohne Furcht mich an und ohn' Erröthen! Sopir.

Seruht, bis mit Gewalt und List er endlich Sein Baterland dem Abgrund zugeführt, Für dich, der hier nur Missethaten sä't, Und mitten in dem Frieden Krieg erzeugt. Dein Name schon zerrüttet unsre Häuser, Und Satten, Eltern, Mitter, Kinder seinden Sich, Weltverwirrer, deinetwegen an. Der Stillstand ist für dich nur Mittel, uns Zu untergraben; wo du schreitest, drängt Der Bürgertrieg sich deinem Psade nach. Du Inbegriff von Lügen und von Kühnheit! Tyrann der Deinen! und du wolltest hier Mahomet.

Spräch' ich mit einem andern als mit dir,
So sollte mur der Gott, der mich begeistert, reden!
Das Schwert, der Koran in der blut'gen Hand
Sollt' einem jeden Schweigen auferlegen.
Wie Donnerschläge wirkte meine Stimme,
Und ihre Stirnen säh' ich tief im Staub.
Doch dich behands' ich anders, und mit dir
Sprech' ich als Mensch und ohne Hinterhalt.
Ich sühle mich so groß, daß ich dir nicht
Zu heucheln brauche. Wir sind hier allein!

Du sollst mich kennen lernen; bore mich! Mich treibt die Ehrsucht; jeden Menschen treibt sie; Doch niemals hat ein König, nie ein Priester, Ein Feldherr oder Bürger solchen Plan, Wie ich, empfangen ober ausgebildet. Von mir geht eine rasche Wirkung aus, Die auch den Meinen hohes Glück verspricht. Wie manches Volk hat auf der Erde schon Geglänzt an seiner Stelle burch Gesetz, Durch Klinste, doch besonders durch den Krieg! Nun endlich tritt Arabien hervor. Ein edles Bolt, in Wüsten, unbekannt, Vergräbt es lange seinen hohen Werth. Blid' auf und sieh die neuen Siegestage Heraimahn! Sieh von Norden gegen Güben Die Welt versunken, Persien in Blut, Schwach Indien, in Sklaverei Aegypten Erniedrigt, und den Glanz der Mauern Constantins Berfinstert; sieh das Reich, dem Rom gebot, Nach allen Seiten aus einander brechen, Zerstückt ben großen Körper, seine Glieber, Zerstreut und ohne Hoffmung traurig zucken! Auf diese Trümmern einer Welt laß uns Arabien erheben! Neuen Gottesbienst Bedürfen sie, bedürfen neue Hülfe, Die Tiefgesunknen, einen neuen Gott. Einst gab Osiris ten Aegyptern, einst Den Asiaten Zorvaster, Moses Den Juben, in Italien gab Numa Halbwilden Bölkern unzulängliche Gesetze; nun nach tausend Jahren komm ich, Die gröberen Gebote zu verändern. Ein edler Joch biet' ich den Bölkern an. Die falschen Götter stürz' ich; neuer Gottesbienst, Die erste Stufe meiner Größe, loct Die Herzen an. Mit Unrecht tabelst bu,

Daß ich mein Baterland betrüge. Nein! Ich raub' ihm seines Götzendienstes Schwäche, Und unter Einem König, Einem Gott Bereint es mein Gesetz. Wie es mir dient, So soll es herrlich werden auf der Erde.

Sopir.

Das sind num deine Plane! Kühn gedenkest du, In andere Gestalt nach deinem Willen Die Welt zu modeln, willst mit Mord und Schrecken Dem Menschen deine Denkart anbesehlen: Und du, Verheerer, sprichst von Unterricht! Ach! wenn ein Irrthum uns versührte, wenn Ein Lügengeist im Dunkeln uns bezwang, Mit welcher Schreckenssackel dringst du ein, Uns zu erleuchten! Wer ertheilte dir Das Recht zu lehren, uns die Zukunst zu Verklindigen, das Nauchsaß zu ergreisen, und Das Reich dir anzumaßen?

Mahomet.

Dieses Recht Siebt sich der hohe Seist, der große Plane Zu fassen und beharrlich zu verfolgen Berstehet, selbst, und fühlet sich geboren, Das dunkle, das gemeine Wenschenvolk zu leiten.

Sopir.

Und jeder muthige Betrüger dürfte Den Menschen eine Kette geben? er Hat zu betrügen Recht, wenn er mit Größe Betrügt?

Mahomet.

Wer sie und ihr Bedürfniß kennt Und dieß befriedigt, er betrügt sie nicht. Sie sehnen sich nach neuem Gottesdienst; Der meine wird ihr Herz erheben. Das Bedürfen sie. Was brachten beine Götter Hervor? wann haben sie wohlthätig sich gezeigt? Entspringt der Lorbeer zu den Füßen ihres Altares? Nein! dein niedrig dumkler Sinn Entwürdiget die Menschen und entnervt sie, Wacht sie beschränkt und stumpf. Doch meine Lehre Erhebt den Geist, entwickelt Kraft und Muth, Wacht unerschütterlich, und mein Gesetz Erschafft sich Helden!

Sopir.

Räuber magst du sagen! Bei mir kann deine Lehre nicht gedeihen. Rühm' in Medina deines Truges dich, Wo deine Meister unter deinen Fahnen, Bersührt, sich sammeln, wo sich deines Gleichen Zu deinen Füßen werfen.

Mahomet.

Seines Gleichen

Hat Mahomet schon lange nicht gesehn. Bezwungen ist Medina, Mekka zittert; Dein Sturz ist unvermeidlich. Nimm den Frieden au!

Sopir.

Auf deinen Lippen schallt der Friede, doch Dein Herz weiß nichts davon. Mich wirst du nicht Betrügen!

Mahomet.

Branch' ich das? Der Schwache nur Bedarf des Trugs, der Mächtige besiehlt. Besehlen werd' ich morgen das, worum Ich heute dich ersuche. Worgen kann ich Mein Ioch auf deinem Nacken sehen, heute Will Wahomet dein Freund sehn.

Sopir.

Freunde? wir?

Wo ist der Gott, der solch ein Wunder leistet?

Mahomet.

Er ist nicht fern, ist mächtig! sein Gebot Wird stets befolgt, er spricht zu dir, durch mich.

Sopir.

Wer?

Mahomet.

Die Nothwendigkeit, dein Vortheil!

Sopir.

Rein!

Sh mag die Hölle sich dem Himmel paaren! Der Vortheil ist dein Gott, der meine bleibt Gerechtigkeit, und solche Feinde schließen Kein sicher Bündniß. Welch ein Pfand vermagst du Zur Sicherheit der unnatürlichen Verbindung vorzuschlagen? Ist's vielleicht Dein Sohn, den dir mein Arm geraubt? Vielleicht Willst du das Blut mir zeigen meiner Kinder, Das du vergossest?

Mahomet.

Deine Kinder! ja! Bernimm denn ein Geheimniß, das allein Ich auf der Welt bewahre! Du beweinest So lange deine Kinder, und sie leben.

Sopir.

Sie leben! sagst du? Himmel! Tag des Glück! Sie leben! und durch dich soll ich's erfahren? Mahomet.

In meinem Lager, unter meinen Stlaven. Sopir.

Sie dienen dir? sie, meine Kinder, dir?

Mahomet.

Wohlthätig nährt' ich sie und zog sie auf.

Sopir.

Und du erstrecktest nicht den Haß auf sie?

Mahomet.

An Kindern straf' ich nicht der Bäter Schuld.

Sopir.

Vollende! sprich! enthüll' ihr ganz Geschick!

Mahomet.

Ihr Leben ist, ihr Tod in meiner Hand. Du sprichst ein einzig Wort, und sie sind dein.

Sopir.

Ich kann sie retten! Nenne mir den Preis! O laß die Bande mich mit ihnen tauschen! Willst du mein Blut, es fließet gern für sie.

Mahomet.

Nein! komm vielmehr und tritt auf meine Seite! Durch dein Gewicht befestige das Reich! Berlasse deinen Tempel, übergieb Mir Mekka, seh gerührt von meinem Glauben! Den Koran klindige den Bölkern an, Dien' als Prophet, als treuer Eifrer mir! Frei ist dein Sohn, ich bin dein Eidam.

Sopir.

Götter!

Bu welcher Prüfung habt ihr mich gespart?

Ja, ich bin Bater, Mahomet! ich fühle
Nach sünfzehn Schmerzensjahren ganz das Glück,
Das mich erwartete, wenn ich sie wieder
Bor mir erblickte, sie an dieses Herz
Noch einmal schlösse. Gern wollt' ich sterben,
Bon ihren Armen noch einmal umfangen:
Doch wenn du forderst, daß ich meinen Gott,
Mein Baterland an dich verrathe, mich
In schnöder Heuchelei vor dir erniedrige,
So fordre lieber, daß ich die Geliebten
Mit eignen Händen opfre! meine Wahl
Wird keinen Augenblick im Zweisel schweben.

(Septr geht ak.)

Mahomet.

Geh, stolzer Bürger, eigensim'ger Greis! Du, forberst selbst zur Grausamkeit mich auf, Inr unbezwungnen Härte.

Sechster Auftritt.

Mahomet. Omar.

Omar.

Beige sie, Wenn wir nicht fallen sollen! Deiner Feinde Seheimnisse sind mir verkauft; es steht Die Hälfte des Senates gegen dich: sie haben Dich heimlich angeklagt und dich verdammt, Und des Gerichtes heil'ge Schen verbirgt Den Menchelmord, auf den man sinnet. Morgen, Sleich, wenn der Stillstand endet, soll Sopir Und seine blut'ge Rache triumphiren.

Mahomet.

Ereilen soll sie meine Rache, flihlen Soll dieses widerspenst'ge Volk die Wuth Des Manns, der zu verfolgen weiß. Sopir Soll untergehn!

Omar.

Wenn dieses starre Haupt Zu deinen Füßen liegt, ist alles dein; Die andern beugen sich: doch säume nicht! Mahomet.

Ich muß den Zorn in meiner Brust verhalten, Die Hand verbergen, die den Streich vollbringt, Bon mir des Pöbels Auge klug hinweg Rach einem andern lenken.

Omar.

Achtest du

Den Böbel?

Mahemet.

Rein! doch muß er uns verehren. Drum brauch' ich einen Arm, der mir gehorcht; Die Frucht seh unser und er trag' die Schuld. Omar.

Der Arm ist schon gefunden! Niemand ist Zu solcher That geschickter als Serbe. Mahomet.

Du glaubst?

Omar.

Er wohnt als Geisel bei Sopiren; Er nahet sich ihm frei und findet leicht Den Augenblick, die Rache zu volldringen, Und sein beschränkter Sim macht ihn geschickt. Die andern, die sich deiner Gunst erfreun, Sind eifrig, aber klug. Erfahrung lehrte Sie deinen Bortheil und den eignen kennen; Auf bloßen Glauben wagte keiner leicht Die Schreckensthat, die ihn verderben kann. Ein einsaches Gemilth bedarf's, das muthig blind In seine Sklaverei verliedt seh: mur Die Ingend ist die Zeit der vollen Täuschung. Selde hegt die Gluth des Aberglaubens In seinem Busen; anzusachen ist Sie leicht.

Mahomet. Selben wählst du? Omar.

Ja, ben schlag' ich vor,

Des kühnen Feindes unbezähmten Sohn, Der mit verbotnen Flammen dich verletzt.

Mahomet.

Er seh verwünscht! Nenn' ihn vor mir nicht mehr! Die Asche meines Sohnes ruft um Rache. Gefahr häuft auf Gefahr sich jede Stunde, Und Leidenschaften wilthen in der Brust: Mich ziehet eine holde Schönheit an; Ihr Bater ist mein unversöhnter Feind. Abgrunde liegen um mich her; ich schreite Hindurch nach einem Thron und ein Altar, Dem neuen Gott errichtet, soll sogleich Bon unerhörten Opfern gräßlich bluten. Sopir muß untergehn, so auch sein Sohn! Mein Bortheil will's, mein Haß und meine Liebe; Sie reißen mich gewaltig mit sich hin. Die Religion verlangt es, die wir bringen, Und die Nothwendigkeit, sie sorbert's mit Gewalt.

Dritter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Valmire. Gelbe.

Palmire.

Berweile! sprich! Welch Opfer kann es sehn? Welch Blut, das insgeheim die göttliche Gerechtigkeit verlangt? Verlaß mich nicht In diesen ahnungsvollen Augenblicken! Selde.

Sott würdigt, Gott beruft mich! Diesen Arm Hat er erwählt, ich soll ihm näher treten. Ein heil'ger Eid, ein hoher, schreckensvoller, Soll mich dem Unerforschlichen verbinden. Mich führet Omar zu dem Heil'gen ein; Ich schwöre Gott, für sein Gesetz zu sterben; Mein zweiter Schwur, Palmire, bleibt für dich.

Du gehst allein! warum? was ruft man dich Bon mir hinweg? D, könnt' ich mit dir gehen! An deiner Seite flihlt' ich keine Furcht. Ich din beängstet. Eben Omar wollte Mich trösten, stärken; doch er schreckte mich. Er sprach geheimnisvoll, sprach von Berrath, Bon Blut, das sließen werde, von der Wuth Der Aeltesten des Bolls, von Meuterei Sopirens. Wenn der Stillstand nun erlischt,

Was wird es werden? Flammen brennen schon; Die Dolche sind bereit, sie sind gezuckt, Sie werden treffen. Der Prophet hat es Gesagt; er trüget nicht. Was wird aus uns? Ich sürchte von Sopiren alles, alles sür Selben.

Selde.

Wär' es möglich, daß Sopir Ein so verräthrisch Berz im Busen trüge! Als Geisel trat ich heute vor ihm auf: Mit Abel und mit Menschlichkeit empfing Er mich so schön; im Innern fühlt' ich mich, Wie von geheimer Macht, zu ihm gezogen, Und unsern Feind kount' ich in ihm nicht sehen. Sein Name, seine hohe Gegenwart Erfüllten mich mit Chrfurcht, sie verbeckten Dem unerfahrnen Jüngling seine Tilde, Und schlossen mir das Herz gewaltig auf. Doch nein, dein Aublick war's, da ich dir wieder Zum erstemmale begegnete, mein Glud Bon ganzer Seele fühlte, jeden Schmerz vergaß, Und Furcht und Sorgen alle von mir wies, Nichts kannte, sah, nichts hörte mehr als dich; Da flihlt' ich mich auch glücklich bei Sopiren. Run haff' ich den Berführer desto mehr, Und will der Stimme, die für ihn sich regt, In meinem Herzen kein Gehör verleihen.

Palmire.

Wie hat der Himmel unser Schickal doch In allem inniglich verbunden! uns Zu einem Willen väterlich vereint! Auch ich, Geliebter, wär' ich nicht die Deine, Und zöge mich unwiderstehlich nicht Die Liebe zu dir hin, begeisterte Wich Mahomets erhabne Lehre nicht, Wie dich, wie gern würd' ich Sopiren trauen!

Seibe.

Das ist Versuchung, die uns zu dem Manne Zu reißen strebet. Laß uns widerstehen, Des Gottes Stimme hören, dem wir dienen! Ich gehe jenen großen Eid zu leisten. Gott, der mich hört, wird uns begünstigen, Und Mahomet, als Priester und als König, Wird unsre reine Liebe segnend krönen: Dich zu besitzen wag' ich jeden Schritt.

Bweiter Anftritt.

Palmire.

Er geht beherzt; doch kann ich meinen Geist Von einer schwarzen Ahmmg nicht befreien.
Die Sicherheit, geliebt zu sehn, das reine Gesihl zu lieben, heitert mich nicht auf.
Der lang ersehnte Tag erscheinet mir Ein Tag des Schreckens. Welchen Schwur verlangt Man von Selden? Es verwirrt mich! alles Erreget mir Verdacht! Sopiren flircht' ich, Und wenn ich mein Gebet zu Mahomet Erhebe, slößt sein heil'ger Rame mir Ein Grauen ein, so sehr ich ihn verehre. Befrei', o Gott, aus dieser Lage mich! Mit Zittern dien' ich dir, gehorche blind.

Dritter Anftritt.

Mabomet. Palmire.

Palmire.

D Herr! dich sendet mir ein Gott zu Hülfe. Seide —- Mahamet (feinen Zorn verbergenb). Welch Entfetzen faßte bich? Bin ich nicht hier? was fürchtet man für ihn? Palmire.

Palmire.

Mehr Blut, mit Freuden flöß' es für Selben.

Du liebst ihn so?

Palmire.

Seit jenem Tag, als Hammon Uns beinen heil'gen Händen sibergab, Wuchs diese Neigung, still, allmächtig auf: Wir liebten, wie wir lebten, von Natur. So gingen Iahre hin, wir lernten endlich Den süßen Namen unsres Glückes kennen, Und namten Liebe num, was wir empfanden. Wir dankten Gott; denn es ist doch sein Werk. Du sagst es ja, die guten Triebe kommen Von ihm allein, und was in unsrer Brust Er Gutes schafft, ist ewig wie er selbst. Sein Wille wechselt nie. Nein! er verwirft Die Liebe nicht, die aus ihm selbst entsprang. Was Unschuld war, wird immer Unschuld sepn, Kann nicht Verbrechen werden.

Mahomet.

Ja, es kann's! Drum zittre! Bald erfährst du ein Geheinmiß! Erwart' es, und erwarte, was ich dir Zu wilnschen und zu meiden anbefehle! Mir glaubst du, mir allein.

Palmire.

Und wem als dir?

An deinen Lehren und Befehlen hält Der Chrfurcht heilige Gewohnheit mich.

Mahomet.

Bei Chrfurcht ist nicht immer Dankbarkeit.

Palmire.

Ich fühle beide. Könnten sie verlöschen, So strafe mich Selbens Hand vor dir. Mahsmet (mit verhaltenem Born).

Selbens!

Palmire.

Blide mich nicht zornig an! Mein Herz ist schwer gebeugt; du wirst es brechen. Mahomet (gefaßt und gelind).

Ermanne dich und nähere dich mir!
Ich habe num dein Herz genug geprüft;
Du kannst auf meinen Beistand dich verlassen.
Bertranen sordr' ich, und du giebst es gern,
Und dein Gehorsam gründet dein Geschick.
Sorgt' ich sich, gehörst du mir, so lerne
Das, was ich dir bestimmte, zu verdienen.
Und was ein göttlicher Besehl Sesden auch
Gebieten kann, darin bestärk ihn, laß
Zur Stimme seiner Pflicht die deine sich gesellen!
Er halte seinen Schwur! dieß ist der Weg,
Dich zu verdienen.

Palmire.

Bweisse nicht, mein Bater! Bas er versprach, erfüllt er. Wie sür mich, Steh' ich sür ihn. Selbe betet dich Mit vollem Perzen an, wie er mich liebt, Du bist ihm König, Bater, einz'ger Schutz. Ich weiß, ich sühl' es! und ich schwör' es hier . In deinen Füßen, bei der Liebe, die Ich stir ihn hege. Und ich eile nun, In deinem Dienst ihn trenlich anzusenern.

Vierter Anstritt.

Mahemet.

Sie macht mich zum Bertrauten ihrer Liebe! Mit Offenheit beschämt sie meine Wuth, Mit Kindersum schwenkt sie den Dolch auf mich! Verruchte Brut! verhaßt Geschlecht! du bist Zu meiner Qual geboren; Bater, Kinder, Eins wie das andre! doch ihr sollt zusammen Des Hasses, wie der Liebe Wuth und Macht An diesem Schreckenstage grimmig sihlen.

Sanfter Auftritt.

Mahomet Omar.

Omar.

Die Zeit ist ba! Bemächt'ge bich Palmirens, Besetze Mekka und Sopiren strafe! Sein Tod allein bezwingt dir unfre Bürger! Doch alles ist verloren, kommst du nicht Der seindlichen Gesimmng dieses Manns zwor. Erwartest du des Stillstands Ende hier, So bist bu gleich gefangen, bist ermorbet. Entfernst du dich aus Metta, wird die Frucht Bon diesem ersten großen Schritt verschwinden. Drum rasch! Selbe harrt, er benkt, vertieft Und trilb, dem Schwure nach und was du ihm Für einen Auftrag geben werbest, ben Er zu vollbringen schon entschlossen ist. . Er kann Sopiren sehn, ihm nahen. In diesen Hallen ist der schwache Mann Gewohnt, zu Nacht den Göttern seines Wahns Mit nicht'gen Weihrauchswolken seiner Wiinsche Starrsimige Thorheit zu empfehlen. Mag ihn Selbe suchen und, berauscht, Bom Eifer beiner Lehre hingeriffen, Dem Gott ihn opfern, der durch dich befiehlt. Mahomet.

Er opfr' ihn, wenn es sehn muß! Zu Berbrechen Ist er geboren! Er verübe sie, Und unter ihren Lasten sint' er nieder! Gerochen muß ich, sicher muß ich sehn. Die Gluth der Leidenschaft und mein Gesetz, Die strengen Schlitsse der Rothwendigkeit Besehlen's. Aber hoffst du, daß sein Herz So vielen Glandensmuth und Eiser hege?

Omar.

Er ist geschaffen diesen Dienst zu thun, Und zu der That wird ihn Palmire treiben. In Lieb' und Schwärmerei schwebt seine Jugend, Und seine Schwäche kehret sich in Wuth.

Mahamet.

Hast du mit Schwiren seinen Geist gebunden? Omar.

Der heiligen Gebräuche sinstre Schrecken, Berschloßne Pforten, ungewisses Licht, Ein dumpfer Schwur, der ew'ge Strasen droht, Umsingen seinen Sinn. Zum Batermord Drückt' ich den schärssten Stahl in seine Hand, Und unter heil'gem Namen sacht' ich wild Die Flamme des Parteigeists in ihm auf. Er kommtt.

Sechster Auftritt.

Die Borigen. Geibe.

Mahomet.

D Sohn des Höchsten, der dich ruft! Bernimm in meinen Worten seinen Willen. Du bist bestimmt des heil'gen, einz'gen Dienstes Berachtung, bist bestimmt Gott selbst zu rächen.

Selde.

Als König, Hohenpriester, als Propheten, Als Herrn der Nationen, den der Himmel Ausdrücklich anerkennt, verehr' ich dich: Wein ganzes Wesen, Herr, beherrschest du. Erleuchte nur mit einem Wort den dunkeln, Gelehr'gen Sinn! Gott rächen soll ein Mensch? Mahsmet.

Durch beine schwachen Hände will der Herr Die Schaar unheiliger Berächter schrecken.

Selbe.

So wird der Gott, deß Ebenbild du bist, Zu rühmlich großen Thaten mich berusen? Mahsmet.

Gehorche, wenn er spricht! das seh dein Ruhm! Befolge blind die göttlichen Besehle! Bet' an und triff! Der Herr der Heere wassnet, Der Todesengel leitet deinen Arm.

Selde.

So sprich! und welche Feinde sollen nieder? Welch ein Thrann soll fallen? welches Blut soll fließen? Mahsmet.

Des Mörders Blut, den Mahomet verflucht, Der uns verfolgte, der uns noch verfolgt, Der meinen Gott bestritt, der meine Ilnger Ermordete; das Blut Sopirs!

Seide.

Sopirs!

, Den sollte diese Hand —?

Mahomet.

Berwegner, halt! Wer überlegt, der lästert! Fern von mir Bermesner Sterblichen beschränkter Zweisel, Die eignen Augen, eignem Urtheil traum! Zum Glauben ist der schwache Mensch berusen; Ein schweigender Sehorsam ist sein Ruhm. Berkennst du wer ich bin? verkennst du, wo Des Himmels Stimme dir verkindigt wird? Wir sind in Metta. Wenn sein Volk disher Abgöttern sich im Wahn dahingegeben, So bleibt doch dieser Boden, diese Stadt

Das Baterland der Bölker Drients. Warum soll dieser Tempel alle Welt Bersammelt sehn? warum soll ich von hier Ein neu Gesetz verkündigen? warum Bin ich als König, Hoherpriester Hierhergesandt? warum ist Metta heilig? Erfahr' es! Abraham ist hier geboren; In diesem Raume ruhet sein Gebein. War es nicht Abraham, der seinen Sohn, Den einzigen, am Altar, bas ewige Wort Anbetend, fesselte, filt seinen Gott, Die Stimme ber Natur erstickenb, selbst Das Meffer nach bem vielgeliebten Busen zuckte? Wenn dieser Gott dich nun zur Rache ruft, Wenn ich die Strafe seines Feinds verlange, Wenn er dich wählt, so darfst du zweifelnd schwanken? Hinweg du Götzendiener! Nimmer warst du werth, Ein Muselmann zu sepn! such' einen anbern Herrn! Schon war der Preis bereit, Palmire bein; Dem Himmel tropest du, verachtest sie. Du wirst ihm, Schwacher, Feiger, nicht entfliehen! Die Streiche fallen auf bich selbst zurück. Berbirg dich, krieche, diene meinen Feinden!

Selde.

Ind ich gehorche.

Mahsmet.

Ja, gehorche! triff! Mit eines Ungerechten Blut bespritzt, Gehst du ins ew'ge Leben herrlich ein. (3n Omar.)

Folg' ihm von fern, und halte stets auf ihn Und seinen Gang bein Auge wachend offen!

Siebenter Auftritt.

Seide.

Den Greis zu morden, bessen Geisel ich, Ja, bessen Sast ich din, der, schwach und wehrlos, Bon seiner Jahre Last gedändigt, schwankt!
Genug! So sällt ein armes Opserlamm Auch am Altar: sein Blut gefällt dem Himmel. Hat Gott mich nicht zum Priester dieser That Erlesen? schwur ich nicht? Sie soll geschehen!
Rommt mir zu Hülse, Männer, deren Arm Mit hoher Kraft Thrannen niederschlug!
Wein Eiser schließt an eure Wuth sich an:
Beschlemigt meiner Hände heil'gen Mord!
Romm, Engel Wahomets! Bertilger! komm!
Mit wilder Grausamkeit durchdringe mich!
Was nuß ich sehn? Hier tritt er selbst heran.

Achter Auftritt.

Sopir. Geibe.

Sopir.

Berwirrt, Selbe, dich mein Auge? Sieh Mich mit Bertrauen an! denn ich verdien's. Blick' in mein Herz! es ist für dich besorgt. Du dist als Geisel, in bedenklicher, Gesahrenvoller Zeit mir übergeben; Du rührst mich, und nur wider Willen zähl' ich Dich unter meine Feinde. Wein der Stillstand Den Drang der raschen Kriegeswuth gehemmt, So kam der Schein des Friedens bald verschwinden. Mehr sag' ich nicht. Doch wider Willen bebt Mein Herz bei der Gesahr, die dich umgiebt. Geliebter Fremdling! Eines bitt' ich nur: In diesen Stürmen, die ums drohn, verlaß and in Security which were not the Mark to the security of the

\$ 1º.

The Company of the Co

The second secon

Carlot War War State Contract Contract

Bon biesem Schreckensgott hinweggezogen Zu dir, zu dir, den ich nicht haffen kann! Sopir (für fic).

Je mehr ich mit ihm rede, desto mehr Wird er mir lieb und werth. Sein zartes Alter, Die Offenheit, sein Schmerz und seine Zweifel, Sie stimmen mich zum herzlichsten Gefühl. Wie! ist es möglich, daß mich ein Solbat, Des Ungeheners Stlave, der sich selbst Mit Abschen von mir wendet, mich gewinnen, Mein Herz gewaltig zu sich reißen kann? (Laut.)

Wer bist du? Welches Blut hat dich gezeugt? Selde.

Bon meinen Eltern weiß ich nichts zu sagen. Nur meinen Herren kem' ich, dem bisher Ich treu gedient, und den ich zu verrathen Beginne, seit ich dir mein Ohr geliehen.

Sspir.

Du kanntest beinen Bater nicht? Selde.

Das Lager

War meine Wiege, und mein Baterland Das Heiligthum, das Mahomet erleuchtet. Man bringt ihm jährlich Kinder zum Tribut; Und er war mir vor allen andern gnädig: Und so verpflichtete mein Herz sich ihm.

Sopir.

Ich lobe dich und deine Dankbarkeit; Sie ist ein schön Gesetz für eble Herzen. Doch Mahomet verdiente nicht das Glück, Dir und Palmiren wohl zu thun. Du schauberst, Du bebst und wendest beinen Blick von mir? Ist es ein Borwurf, der dein Herz zerreißt? Selde.

Wer ist an diesem Tage frei von Schuld?

Sspir.

Erkennst du sie, so hast du sie gebüßt. Ich rette dich; es fließt nur schuld'ges Blut. Selde (für sich).

Und sollte sein's von diesen Händen tropfen? O Schwur! Palmire! Gott! Es ist zu viel! Sopir.

Komm ohne Zaubern! Nur in meinen Armen Ist Sicherheit. Komm, daß ich bich verberge! Denn alles hängt an diesem Augenblick.

Mennter Anftritt.

Die Borigen. Omar.

Omar.

Wohin? Dich forbert Mahomet zu sich. Selde.

Wo bin ich? Himmel! was soll ich beginnen? Das Wetter schlägt auf beiben Seiten ein. Wohin mich flüchten, diese Qual zu enden? Wohin?

Omar.

Zu dem erwählten Manne Gottes. Selde (für sich). Ja, meinen blut'gen Vorsatz abzuschwören!

Behnter Auftritt.

Sspir.

Er eilt; ich laß ihn gehn? Befiehlt als Herr Schon Mahomet in unsern Mauern? Ist dieser Ikngling nicht als Geisel mein? Ich lass ihn gehn? Doch nein, er slieht vor mir, Er geht verzweiselt, schandervoll getrossen: Ihm folgt mein Herz mit sorgenvollem Zug. Welch eine Schuld kann diese Jugend martern? Welch ein Gefühl für ihn durchzittert mich? In diesen räthselhaften Augenblicken Bin ich sür-sein Geschick mehr als sür mich, Als sür der Baterstadt Gesahr besorgt. Wo sind ich ihn? wo soll ich Ruhe sinden?

Gilfter Auftritt.

Copir. Phanor.

Sopi r.

Was bringst du, Phanor?
Phanor.

Diese Tafel gab

Ein Araber mir insgeheim.

Sspir.

Was ists? —

Wie? Hammon! Götter! trilgt das Auge mich? Ist's möglich, wollt ihr meinen Jammer enden? Er will mich sprechen, Hammon, bessen Arm Im harten Kampf die Kinder mir entriß? Sie leben, sagt er; unter Mahomets Gesetzen leben sie. So ist es wahr, Was ich filr List des frechen Feindes hielt, Die mich zu schnöbem Abfall locken sollte? Der Hoffmung darf ich mich ergeben! Welch Ein Lichtstrahl blicket burch die Nacht mich an! Weiß doch Palmire nicht, woher sie stammt! Selbe weiß es nicht! und mein Gefühl Riß mich zu beiden allgewaltig hin. Sie meine Kinder! Hoffmmg, trilge nicht! In meinem Elend schmeichl' ich mir zu viel. Soll ich der tiefen, silfen Rithrung glauben?. Und klinden diese Thränen mir sie an?

Wo eil' ich hin? wo kann ich sie umfangen? Bas hält mein Fuß mich an dem Boben fest? Bom Alter und vom Unglück glaubt' ich mich Gekühlt, daß nichts mich überraschen könne: Num überrascht mich ein unendlich Glück. Deur heimlich kann mich Hammon sehen. Ihn diese Nacht durch diese Hallen her! Am Fuße des Altars, wo meine Thränen, Wo ungestümer Jammer vor den Göttern Sich ausgoß, bis sie endlich sich erweichten, Da geb' er meine Kinder mir zurück! Ja, gebt mir, Götter, meine Kinder wieder! Und dieses junge Paar, das mich bisher Bedeutungsvoll gerührt, ist es nicht mein, So wächst mein Reichthum an. Auch diese gebt Der Tugend, der Natur, der Wahrheit wieder! Und so sind benn die beiben Paare mein.

Vierter Aufzug.

Erfter Anstritt.

Mahomet. Omar.

Omar.

Ja, das Geheinmiß, das dich retten, rächen, Den Deinigen den Sieg erleichtern soll, Der Tod Sopirens durch Selbens Hand, Es schwebet nah am Rande der Entdeckung. Selde, voll Verwirrung, unentschlossen, Hat es dem alten Hammon anvertraut.

Mahomet.

Und weigert sich das Urtheil zu vollziehen? Omar.

Rein! Es geschah vorher, eh du zuletzt, Mit Feuerworten seinen Muth beseelt Und den Besitz Palmirens ihm aufs neue, Ein Bild des Paradieses, dargestellt, Er wird gehorchen.

> Mahomet. Aber Hammon? Omar.

> > Er

Schien mir bestürzt, er schien ein tiefes Mitleid Mit Vater und mit Sohn zu sühlen: seine So lang' erprobte Treue schien zu wanken, Und diesen Mann, der deinem Willen ganz Ergeben war, sah ich mit Zweiseln kämpsen.

Ach! rief er aus: ich hoffte, Mahomet Seh num gesinnt, die Kinder ihrem Bater, Als Pfänder des Bertrages, zu erstatten. Mahomet.

Ich kenn' ihn; schwach ist Hammon, umd der Schwache Wird leicht Verräther. Omar, laß ihn stihlen, Daß er Geheimniß und Gesahren theilt, Und daß in Augenblicken der Entscheidung Mir ungestraft sich niemand widersetzt. Entsernt er sich von seiner Pflicht, so seh Ein läst'ger Zeuge gleich himveggeräumt!

Das Unvermeidliche soll rasch geschehen. Mahamet.

So sey's! In Einer Stumbe mag man ums
Jum Richtplatz sühren, wenn Sopir nicht fällt!
Er falle! mehr bedars's nicht! Das erschreckte Bolk
Wird meinen Gott, der sich für mich erklärt,
Der mich vertheidigte, verehren. Dieses ist
Der erste Schritt. Doch haftest du dafür,
Daß auch Selde gleich, wenn ihm das Blut
Des Baters von den Händen niedertrieft,
Den Tod in seinen Eingeweiden sühle.
Ist ihm das Gift bereitet?

Omar.

Schon gegeben!

Mahomet.

Nun eile, blick' umher, und wache, handle! (Omar ab.)

So bleibe der geheinmißvolle Knoten Der schwarzen Thaten dieses Augenblicks Im Tod vergraben und vom Grab bedeckt! Palmirens Bater falle! neben ihm Ihr Bruder, ihr Geliebter! doch sie selbst, Unwissend, werfe sich in dieser Nacht Des Schreckens, der Gefahr in meinen Arm!

Willfommen, Finsterniß! willfommen, Blut! Der Leichen, der Lebend'gen starre Blässe! Ans dieser nächt'gen Stille soll das Aechzen Der Sterbenben ertönen, dann Gemurmel Des aufgeregten Bolts die Halle füllen. Und das Geräusch vermehrt sich, das Geschrei. Nach Waffen ruft der eine, still ergreift Der andre schon die Flucht. Man ruft den Namen Sopirens aus, man jammert, forbert Rache. Doch meine Krieger, die Partei des Bolks, Die mich verehrt, sie bringen an; mein Name, Des Sieges Losung, tönt, und nieder gleich Gestreckt sind meine Feinde, gleich verjagt! Und zwischen den Gefahren, bebend, sucht Palmire Schutz bei ihrem einz'gen Herrn. Sie sieht mich bei bem Schein ber Faceln kommen; Der Schwerter Blinken hält sie nicht zurück; Kein Blut, kein Leichnam hemmet ihren Fuß, Und über ihren eignen Bater fliegt sie weg: Und, aufgeregt von Schrecken, Furcht und Hoffnung, Versumfen im Gefühl, an meiner Bruft Gerettet sich zu sehen, halb im Traum, Am Rande der Bernichtung, lernet sie Der Liebe Glud in meinen Armen kennen. (**Ab**.)

Bweiter Auftritt.

Selbe.

So muß ich dem die filrchterliche Pflicht Erfüllen! Hier und bald! Es soll geschehn. Ich wußte meinem Herrn nichts zu erwiedern; Ein heil'ger Schauer überfiel mein Herz: Doch überredet war es nicht. Noch jest Zuckt mir durch alle Glieder bald ein Kanupf, Bald preßt er mir das Herz und bald das Haupt; Die Aniee wanken und die Hände sinken, Ich kann nicht vorwärts, nicht zurück. Doch bald Fühl' ich ein neues Fener mir im Busen, Fühl' ich das Blut in raschem Puls belebt. Der Himmel hat's geboten; ich gehorche. Welch ein Gehorsam! und was kostet er!

Dritter Anftritt.

Palmire. Gelbe.

Selde.

Palmire, wagst bu's? welch unsel'ger Trieb Kann dich an diesen Ort des Todes sühren? Valmire.

Die Furcht, die Liebe leiten mich hierher. Mit heißen Thränen laß mich deine Hände, Geweiht zu einem heilgen Morde, baden! Welch schrecklich Opfer fordert Nahomet, Und du willst ihm, willst seinem Gott gehorchen?

Du, beren rein Gefithl, du, beren Liebe Mich ganz beherrscht, o! sprich mir mächtig zu! Entscheibe die verworrne Wuth, erlenchte Den trüben Geist, mb leite meine Hand Statt eines Gottes, den ich nicht begreife! Warum erwählt man mich? ist unser Gott Denn nur ein Gott der Schrecken? sein Prophet, Zeigt er mes nur den Unerbittlichen?

Palmire.

Wer darf zu fragen, wer zu untersuchen Sich unterstehen? Mahomet durchschaut Die Tiesen unsres Herzens, unsre Seuszer Bernimmt er alle, kennet meine Thränen. Au Gottes Statt wird er verehrt von allen; Das weiß ich: zweiseln schon ist Lästerung. Und dieser Gott, den er so stolz verkündet, Er ist der wahre; denn der Sieg beweist's. Selde.

Er ist es! denn Palmire glaubt an ihn. Doch mein verwirrter Geist begreift noch nicht, Wie dieser gute Gott, der Menschen Bater, Zum Meuchelmorde mich bestimmen kann. Ich weiß, mein Zweifel schon ist ein Berbrechen; Das Opfer fällt, ben Priester rührt es nicht: Und so verdammt des Himmels Wort Sopiren; Mir ruft es zu: Erfülle bas Geset! Vor Mahomet verstummt' ich, fühlte mich Geehrt, des Himmels Winke zu erfüllen; Ich eilte, das Gericht schon zu vollziehen. Ach! welch ein andrer Gott hielt mich zurück? Als ich den unglückseligen Sopir Erblickte, fühlt' ich meiner Ueberzeugung Gewalt verschwinden, und vergebens rief Die Pflicht zum Mord mich auf. Gelinde kräftig Sprach an mein immres Herz die Menschlichkeit. Dann aber griff mit Ehre und mit Würde Mich Mahomet und meine Schwachheit an. Mit welcher Größe, welchem Ernste riß Er aus bem weichlichen Gefühl mich auf! So stand ich da, gehärtet und gestählt. Wie göttlich schrecklich ist Religion! Da schien mein erster Eifer mich zu treiben: Doch trägt die Ungewißheit mich zurlick, Von herber Wuth zum Mitleid und Berschonen. So dränget das Gefühl mich hin und her; Mich schreckt ber Meineid, wie die Grausamkeit. Ich fühle mich zum Mörder nicht geschaffen: Doch Gott hat es geboten; ich versprach's, Und ich verzweifle nun, daß ich's gethan. Im Sturme siehst du mich umhergetrieben; Die hohe Woge trägt mich zum Entschluß,

Sie reißt mich wieder weg. D, könntest-du Im ungestilmen Meer den Anter werfen! Wie sest sind unsre Herzen nicht vereint! Doch ohne dieses Opfer kann das Band, So drohte Mahomet, uns nicht umschlingen. Um diesen Preis nur ist Palmire mein.

Palmire.

Ich bin zum Preise dieser That gesetzt? Selde.

Der Himmel hat's und Mahomet beschlossen.

Palmire.

Soll solcher Graufamkeit die Liebe dienen?

Seide.

Dem Mörder nur bestimmt dich Mahomet. Palmire.

Bir Unglüchfel'gen!

Seibe.

Doch der Himmel will's!

Religion und Liebe, beiben dien' ich.

Palmire.

Ad)!

Stidt.

Kemsst du nicht den Fluch, der unaufhaltsam Des Ungehorsams freche Weigrung trifft? Palmire.

Wenn seine Rache Gott in beine Hand Gegeben, wenn er Blut von dir verlangt —

Selde.

Um bein zu sehn, was soll ich? Palmire.

Gott! ich schaubre!

Selde.

Du hast's gesagt! sein Urtheil ist gesprochen. Palmire.

Ich? wie?

Seide.

Ja, du entscheidest. Palmire.

Welches Wort

War so zu beuten? welcher Wink? Selde.

So ift's!

Der Himmel gab ein Zeichen mir durch dich; Und dieß Orakel bleibe mein Gesetz! Die Stunde naht. Sopir wird bast erscheinen; Hier betet er die falschen Götter an, Die wir verfluchen. Seh, Palmire! Palmire.

Nein!

Ich kann dich nicht verlassen.

Selde.

Bleibe nicht!

Nicht in der Nähe dieser Schreckensthat! Der Augenblick ist gräulich. Fliehe! Hier, Durch dieser Hallen säulenreiche Gänge, Kommst du zur Wohnung des Propheten hin. Dort bleib in Sicherheit!

Palmire.

Der alte Mann

Soll sterben?

Selde.

Soll! das Opfer ist bestimmt! Am Staube sest soll meine Hand ihn halten; Drei Stiche sollen seine Brust durchbohren, Und umgestürzt, von seinem Blut bespritzt, Soll der Altar verbannter Götter liegen.

Palmire.

Durch deine Hand! im Stanbe! blutig! Gott! Hier ist er. Weh uns! (Der Grund des Theaters öffnet sich; man fieht einen Altar.) Vierter Anftritt.

Die Borigen. Copir.

Emuir ifnicenti

Palmire.

Halt!

Was willst du thun?

Seibe.

Ihn strafen.

Palmire.

Ach! verweile!

Seide.

Dem Himmel dien' ich und verdiene dich. Geweiht ist dieser Stahl dem wahren Gott; Nun foll sein Feind durch diese Schärfe fallen. Hinan! — Und siehst du nicht die Ströme Blut, Die mir ben Weg zum Opferplate zeigen? Palmire.

Was sagst du?

Selde.

Ja, so find' ich biesen Weg. Er geht dahin! Ich kann mich nicht verirren. Nur fort!

Palmire.

Ein Grausen schlingt sich um uns her. Selde.

Es brängt mich hin. Die volle Zeit ist ba. Das Zeichen winkt; es bebt Altar und Halle. Palmire.

Der Himmel spricht; was kann sein Wille sehn? Selbe.

Treibt er mich an? will er zurück mich brängen? Ich höre des Propheten Stimme wieder In meinem Ohre schallen! Meine Schwäche Berweis't er mir, verweis't mir meine Feigheit.

Palmire.

Nun?

Selde.

Wende beine Stimme himmelwärts! Ich treffe.

(Er geht hinter ben Altar.)

Palmire.

Angenblick des Todes! mich Umgiebt sein Schaner. Still ist alles! still. Doch ach! was ruft so laut in meinem Herzen? Warum bewegt sich heftiger das Blut? Es ist noch Zeit; soll ich die That verhindern? Verwegne! Wenn der Himmel einen Mord Gebieten kann, hast du dich ins Gericht Zu drängen? anzuklagen? zu entscheiden? Gehorche! Sonst war der Gehorsam dir So leicht, und nun woher das Widerstreben? Ach! weiß ein Herz was recht ist oder nicht? Es ist gethan! ein Schrei durchdringt mein Ohr. Selde!

Selbe (fommt gurud).

Ruft mich jemand? Welcher Weg Führt mich hinaus? Palmiren sind' ich nicht! Berlassen kann sie mich?

Palmire.

Berkennst du sie,

Die für dich lebt?

Selde.

Wo sind wir?

Palmire.

Das Gebot,

Das traurige Versprechen, ist's erfüllt?

Selde.

Was sagst du?

Palmire.

Fiel Sopir?

Seide.

Sopir?

Palmire.

D Gott,

Der du dieß Blut verlangtest, stärke nun Den schwerbeladnen Geist! Komm, laß mis flieben! Seide.

Ich kann nicht! meine Kniee sinken ein. (Er sest fic.)

Ach! wollte Gott, daß auch das Leben schwände! Palmire.

Palmire lebt; du wolltest sie verlassen? Selde.

Palmire, rufst du mir? Ich kehr' ins Leben Für dich zurück. Wo bist du? Palmire.

Hier, mein Freund!

Seide.

D beine Hände! sie allein vermögen, Bom Rande der Bernichtung mich zu reißen. Du lebst, ich fühle dich, und ich bin dein. Valmire.

Was ist geschehn?

Seibe (fteht auf).

Sie ist geschehn die That. Ich habe nichts verbrochen; ich gehorchte. Dit Wuth ergriff ich ihn; der Schwache siel; Ich traf, ich zuckte schon den zweiten Streich: Ein jämmerlicher Schrei zerriß mein Ohr; Vom Staub herauf gebot die edelste Gestalt mir Ehrfurcht; seine Züge schienen Berklärt; es schien ein Heilzer zu verscheiden. Die Lanupe warf ihr bleiches Licht auf ihn, Und düster floß das Blut aus seiner Wunde.

Komm, laß uns flüchten, komm zu Mahomet! Er schützt uns gegen alle: zaudre nicht! Wir schweben in der tödtlichsten Gefahr.

Palmire.

Selde.

Das Blut versöhnt die Gottheit, sagen sie; Gewiß versöhnt das Blut der Menschen Grimm. Ich fühlte mich erweicht, als ich es sah Im raschen Strom das weiße Kleid durchirren. Ich wandte mich; er rief mir. Welche Stimme! Selde, rief er, du Geliebter, mich? Unglsäcklicher! Er sant; ich seh' ihn liegen: Er zuckt, er stirbt. D! daß ich neben ihm, Bon diesem Dolch getroffen, sterbend läge!

Palmire.

Man kommt! Ich zittre für bein Leben! Flieh, Wenn du mich liebst!

Selbe.

Die Liebe nenne nicht!
Sie riß mich zu der Schauderthat hinab.
Die Liebe darfst du nennen? sprachst du nicht
Das Todesurtheil dieses Mannes aus?
Du hießest es vollstrecken: ich gehorchte
Nicht Mahomet, dem Himmel nicht, nur dir.

Palmire.

Wit welchem Borwurf kränkest du mein Herz! Berschone mich, die nur für dich besorgt ist, Die so verwirrt wie du, verloren schwankt. (Sopir erhebt sich hinter dem Altar und erscheint an denselben gelehnt.)

Seibe.

Erscheinet mir ein Geist? erhebet mir Sopir sich aus dem Grabe?

Valmire.

Ach! er ist's!

Der unglücksel'ge Mann! im Todeskampf Schleppt er sich mühsam gegen uns heran.

Selbt.

Du willst zu ihm?

Palmire.

Ich nuß; ich seh' ihn schwanken; Ich muß ihn unterstützen. Rene treibt Mich weg von diesem Anblick; Mitleid zieht, Ach! und ein mächtiger Gefühl mich hin. Aspir (tritt bervor, von the unterfiüht). Ich danke dir für diesen letzten Dienst. Wie freut mich noch dein Anblick, o Palmire! (Er sept sic.)

Und Undankbarer, du ermordest mich? Nun weinst du? schmilzt die Wuth in Mitleid auf?

fünfter Auftritt.

Die Borigen. Phanor.

Phanor

(nachdem er pantomimisch sich mit dem Geschehenen bekannt gemacht). Ihr Götter, sollt' ich solchen Jammer sehen! Sopir.

Kommt Hammon etwa? Phanor, seh' ich dich? Dieß ist mein Mörder.

(Bhanors Gefährten geben voll Entfegen ab.)

Phanor.

Schreckliches Geheimniß!

Verruchte That! es ist dein Vater!

Wer?

Palmire.

Sopir?

Selde.

Mein Bater?

Sopir.

Götter!

Phanor.

Hammon stirbt;

Er sieht mich, ruft mich. Eile, ruft er aus, Eil', einen Batermord zu hindern! Halt' ihn auf, Seldens Arm! den blutbegier'gen Stahl Entreiße seiner Hand! Ich bin gestraft! Zu schrecklichen Geheimnissen, Verrath Und num bestraft mich er, der mich versührte. Bon seinen Händen sterb' ich! sterbe gern, Wenn mir Sopir verzeiht, und in Selben Palmirens Bruder, seinen Sohn erkemt!

Mein Bruder! O mein Bater! Sopir.

Kinder! meine Kinder!

O meine Götter! Ihr betrogt mich nicht, Als ihr für sie in meinem Herzen spracht, Vich zu erleuchten! Unglücksel'ger Jüngling, Wer konnte dir den Batermord gebieten?

Selde (zu seinen Füßen). Gehorsam, Pflichten, Liebe meines Bolks, Religion und Dankbarkeit, das Höchste, Was Menschen nur ehrwürdig scheinen kann, Hat mich zu dieser Gräuelthat geleitet. D daß zu deinen Füßen ich verginge!

Palmire.

Er klagt sich an: ich bin die Schuldige; Berzweifelnd und beschämt muß ich's gestehn. O welch ein Wunsch riß uns im Wahn dahin! Wie schrecklich war der Lohn des Vatermords! Selde.

Des Himmels Rache ruf' auf uns hernieder! Berfluche beine Mörder!

Sopir.

Meine Kinder Umarm' ich. Welche hohe Gunst vermischt Mit diesem allertiefsten Elend das Geschick! Ich segn' es! da ich sterbe, lebt doch ihr, O meine Kinder, die zu spät ich wieder Gesunden, dich Selde, dich Palmire! Bei allen heil'gen Kräften der Natur, Bei diesem väterlichen Blut beschwör' ich euch, Erhaltet euch, indem ihr Rache fordert! Der Morgen kommt; der Stillstand wird erlöschen. Da sollte sich mein Plan entfalten, da Der slegende Verbrecher unterliegen. Nicht alles ist verloren, wenn dein Arm Zu einer großen That sich kihn erhebt. Das Volk versammelt sich bewassnet hier: Mein Blut seh ihre Losung; sühre sie, Und des Verräthers letzter Tag ist da! Wir harren kurze Zeit.

Seibe.

Ich eile gleich! Das Ungeheuer falle; doch auch ich! Gerochen sollst du sehn und ich gestrast.

Sechster Auftritt.

Die Borigen. Omar. Gefolge.

Omar.

Ist das Gerlicht, das sich verbreitet, wahr? Selben haltet! steht Sopiren bei! In Ketten diesen Mörder! Mahomet Ist des Gesetzes kräftiger Bollbringer.

Sopir.

Der Missethat Bollendung soll ich sehen! Selde.

Mich strafen! Mahomet?

Palmire.

Du darfst, Thram!

Mit diesem Munde, der den Mord befahl?

Omer.

Richts ist befohlen morden.

Selde.

Ich verbiene, Leichtgläubig, wie ich war, den herben Lohn. Omar.

Gehorcht, Soldaten!

Palmire.

Darfst du wohl? Berräther! Omar.

Palmire wird, wenn sie Selben liebt, Gehorchen. Mahomet beschützet sie, Und hält den Blitz, der eben treffen soll, Bielleicht zursick, doch nur um ihretwillen. Zu ihrem König folgt sie willig mir.

Palmire.

So vielem Jammer war ich aufgespart!
(Man führt Palmiren und Gerben ab.)
Sopir.

Man führt sie weg? D ungläckselger Bater! Mit diesem Faben reißt bein Leben ab. Phanor.

Schon wird es Tag: das Bolk versammelt sich; Man kommt, dich zu umgeben, edler Greis! Sopir.

Sie waren meine Rinber! Phaner.

Zweifle nicht!

Fünfter Aufzug.

Erfter Auftritt. Mabomet. Omar.

Omar.

Gelungen ift ber Plan: Sopir verscheibet; Der ungewisse Bürger starrt und-schwankt. Die Deinigen, erstaunt, verehren selbst Das Wunder, das zu unsrer Hülfe kommt, Und zeigen Gottes Finger ber erregten, Getheilten Stadt, und dämpfen ihre Buth. Wir selbst beklagen laut Sopirens Tod, Bersprechen Rache, preisen beine Größe; Gerecht und gütig rufen wir dich aus. Man hört uns an, man beugt sich beinem Ramen; Und wenn der Aufruhr sich noch regen möchte, So sind es Wellen, die das Ufer schlagen, Wenn heitrer Himmel schon von oben glänzt.

Mahomet.

Ein ew'ges Schweigen seh ber Fluth geboten! — Und meine Bölker nahen sie ber Stabt? Omar.

Die ganze Nacht bewegt sich schon das Heer Durch einen Umweg biesen Mauern zu. Mahomet.

Bur Ueberredung füge sich die Macht! Selbe weiß nicht, wen er morbete? Omar.

Wer könnt' es ihm verrathen? Schon begräbt Mit Hammon bieß Geheimniß ew'ge Nacht. Serve folgt ihm; schon begann sein Tob, Und vor der Missethat ging Strafe her.

Indem er zum Altar das Opfer schleppte, Indem er seines Baters Blut vergoß, Durchirrte, schon ein schleichend Gift die Glieber: Richt lange wird er im Gefängniß athmen. Palmiren aber lass' ich hier bewachen: Der Irrthum führt sie balb in beinen Arm; Selden zu befreien ist ihr Wunsch, Ich hab' ihr biese Hoffmung nicht geraubt. Noch geht sie schweigend und verhüllt in sich; Doch ihr gelehrig Herz, dich anzubeten Gewohnt, es wird in beiner Gegenwart, An deiner Brust, zur Freude sich beleben. Du bist zum Gipfel beines Glücks gelangt! Gesetze giebst bu beinem Baterlande, Bist ihm Prophet und König, und regierst Bom väterlichen Boben aus die Welt. Das Innre beines Hauses, beines Herzens Soll die Geliebte schmilden und erfreun. Hier kommt sie, leblos, zitternd: sprich ihr zu! Mahomet.

Bersammle meine Treuen um mich her!

Bweiter Auftritt. Mahomet. Palmire.

Palmire.

Wo bin ich? großer Gott! Mahomet.

Erhole dich!

Des Volkes, bein Geschick, hab' ich gewogen. Sieh die Begebenheit, die dich erschreckt, Als ein Geheimniß zwischen mir und Gott an! Befreit auf ewig von Gesangenschaft Und Sklaverei, erhebe dein Gemüth! Du siehst dich hier gerochen, frei und glücklich. Beweine nicht Selden! Ueberlaß Des menschlichen Geschiedes Sorge mir!

Denk' an dein eignes Glsick! du bist mir werth,
Und Mahomet nahm dich zur Tochter auf:
Zu einer höhern Stuse kann er dich
Erheben. Solchen Rang verdiene dir!
Blick' auf zum Gipfel alles Erbenglsicks,
Das sibrige laß der Vergessenheit!
Beim Andlick jener Größe, die dich lockt,
Geziemen sich die niedern Wänsche nicht.
Zu mir gewendet, ruh' auf mir dein Herz!
Wie mir die Welt vertraut, vertraue mir!

Was hör' ich! von Gesetzen, Wohlthat, Liebe Wagst du zu reden, blutiger Betrüger! Auf ewig setz mein Herz bir abgeschworen, Dir Henker meines Hauses! Dieses Lette Ging meinem Jammer, beiner Wuth noch ab. Das ist er also, Gott! ber heilige Prophet, der König, dem ich mich ergab? Der Gott, den ich verehrte? Ungeheuer! Durch Wuth und grimm'ge Ränke weihtest du Zwei reine Herzen einem Batermord! Berführen willst du meine Jugend, willst Um mich, mit meinem Blut besudelt, werben? Doch traue nicht auf beine Sicherheit! Der Schleier ist zerrissen, Rache naht. Bernimmst bu bas Geschrei, ben Sturm ber Menge, Die meines Baters Geist gewaltig treibt! Man waffnet sich, man eilet mir zu Hilfe, Und mich, und jeden Preis entreißt man dir. Dich selbst, die Deinen seh' ich hingestreckt, Und über euern Leichen athm' ich wieder. D! last ihn nicht entkommen, güt'ge Götter! Auf, Mekka! Auf, Medina! Asien, Bewaffne dich, die Wuth, die Heuchelei Bu strafen. Alle Welt, beschämt, zerbreche

Die Fesseln, die sie allzuschändlich trug! Und deine Lehre, die der Wahn gegründet, Müssellschen allen klinft'gen Zeiten sehn! Die Hölle, die du jedem grimmig drohtest, Der zweiselnd mit sich selbst zu Rathe ging, Die Hölle, dieser Ort der Wuth, des Jammers, Für dich bereitet, schlinge dich hinab! Solch einer Wohlthat dankt ein solch Gesühl: So sind mein Dienst, mein Schwur und meine Wünsche. Mahsmet.

Was auch entbeckt sep, was du träumst und was Du glauben magst zu sehn, ich din dein Herr! Und wenn sich meine Güte —

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Omar. Ali. Gefolge.

Omer.

Alles weiß man!

Berrath an dir war Hammon's letzter Hauch. Das Bolk erfährt es, bricht den Kerker auf; Man waffnet, man erregt sich. Rasend stürzt In ungehenerm Strom es brüllend her: Sie tragen ihres Flihrers blut'gen Leib. Serbe geht voran: mit heißen Thränen Ruft er zur Rache sie bes Batermords. Ein jeder will den blut'gen Leichnam sehen; Und aus der Neugier strömet neue Wuth. Serbe klagt sich an: mein ist die That! Und schmerzlich angefacht, entbrannt von Rache, Scheint er nur noch zu leben wider dich. Schon flucht man beinem Gott, man flucht ben Deinen, Und dein Gesetz verwünscht man; jene selbst, Die, schon gewonnen, beinem Bolk die Thore Eröffnen sollten, wieder abgerissen, Sind gegen bich gewendet und entbrannt: Nur Tod und Rache tont von allen Seiten.

Palmire.

Gerechter Himmel, laß die Unschuld siegen! Triff den Verbrecher!

Mahomet (zu ben Seinigen).

Was befürchtet ihr?

Omar.

Die wenigen, die mit dir in der Stadt Sich finden, fammeln sich sogleich um dich. Wir werden an dir halten, mit dir fallen.

Mahomet.

Ich bin genug euch zu vertheibigen; Erkennet welchem König ihr gehört!

Vierter Auftritt.

Mahomet, Omar, Sefolge an ber einen, Gelbe und tas Bolt an ber anbern Seite, Palmire in ber Mitte.

Seide

(einen Dolch in ber hand, schon durch bas Gift geschwächt). Bewohner Mekka's, rächet meinen Bater! Den mörberischen Heuchler strecket nieder! Mahomet.

Bewohner Metta's, ench zu retten kam ich: Erkennet euern König, euern Herrn!

Selde.

Hört nicht das Ungeheuer! Folget mir! Ihr Götter, welche Wolke beckt mich zu! Auf ihn! — Wie wird mir? Gott! —

Mahomet.

Ich überwinde.

Palmire.

Mein Bruder!

Selde.

Nicht gesäumt! — Ich schwanke! Weh! Bermag nicht — Welcher Gott hat mich gelähmt! Mahomet.

Vor mir ergreif' es jeden Frevler so. Ungläub'ge, die ein falscher Eifer treibt, Der Arm, der Könige bezwingen konnte, Hat eure Zweisel zu bestrassen Krast: Doch überlass ich's Gott, der mir sein Wort Und seinen Donner anvertraut; er schone Die Irrenden, doch den Verbrecher strass er! Er richte zwischen mir und diesem Mörder. Den Schuld'gen von uns beiden streck' er nieder!

Mein Bruder! Wie? er hat so viel Gewalt, Der Ligner, auf sie alle? Wie sie stehen, Erstaunt, erstarrt, vor seiner Stimme bebend, Als käm' ein Gott, Gesetze zu verklinden! Und auch Selde, du?

Selbe.

Ich bin gestraft! Die Tugend war umsonst in meinem Herzen; Ein groß Verbrechen ward mir ausgenöthigt. Doch wenn ein Gott den Irrthum so bestraft, So zittre du, Verbrecher! Siehst du mich Vom Strahl getrossen, mich das Wertzeug nur, Sollt' er nach dir, Verführer, nicht ihn schlendern! Ich sühl' es, mich umschwebt der Tod. Palmire! Hinweg, daß er nicht dich mit mir ergreise!

Nein, Bürger! Nicht ein Gott hat ihn getöbtet; Gift wirkt in seinen Abern! —

Mahomet.

Lernt, Ungläubige, Den Lohn des Aufruhrs gegen Gottgesandte, Die Rache kennen, die der Himmel schickt! Natur und Tod vernehmen meine Stimme. Der Tod, der mir gehorcht, beschützte mich, Und grub die Züge rächender Vernichtung Auf diese bleiche Stirne plötzlich ein. Er steht noch zwischen euch und mir, der Tod; Er zielt und wartet, was ich ihm gebiete.
So straf ich jedes Irrthums Eigenstum,
Der Herzen Meuterei, ja, der Gedanken
Unwill'gen Frevel; nur den Glänbigen
Berschont mein Bann, verschont des Todes Schrecken.
Wenn euch der Tag bescheint, wenn ihr noch lebt,
So dankt's dem Hohenpriester, der sitr euch,
Berstihrte, seinen Gott um Schonung sleht!
Zum Tempel fort, den Ew'gen zu versöhnen!
(Das Bolk entsernt sich.)

Palmire.

Den holden Isingling, meinen Bruder. Wie? Und spräche dein Berbrechen selbst dich los? Du scheinst ein Gott, nur weil du Laster häusest. Berruchter Mörder meines ganzen Hauses, Auch mir, der letzten, raube dieses Licht! Du zauderst, blidest mich mit falscher Milde, Die mir verhaßt ist, an! Des Todten Züge, Die vielgeliebten, reißen mich dahin.

(Gegen den Leichnam.)
Ein grauenvoll Geheimniß lauerte
Der Unschuld unsrer ersten Neigung auf.
Ich hatte mit Entsetzen dich gestohen;
Ietzt darf ich wieder jenem Zuge folgen.
Beredelt und verbunden sehen wir
Uns wieder.

(Sie erflicht fic.)

Wehret ihr!

Palmire.

Ich sterbe. Fort! Dich nicht zu sehen ist das größte Glück. Die Welt ist für Thrannen: lebe du!

Cancred.

Trauerspiel in fünf Aufzügen, nach Boltaire.

Personen.

Arfir, Aeltefter bes Ritterchors von Sprafus.

Orbassan,

Brbaffan, Poreban, Ritter von Syrafus.

Roberic,

Tancreb, Ritter aus einer verbannten fprakufanischen Familie, in Byjang erzogen.

Albamon, Golbat.

Amenaibe, Tochter Arfire.

Euphanie, ihre Freundin.

Mehrere Ritter, als Glieber bes hohen Raths.

Anappen, Solbaten, Bolf.

Der Schauplat ift in und bei Sprakus. Die Zeit ber Sandlung fallt in bas Jahr 1005. Die afrikanischen Sarazenen hatten im neunten Jahrhundert ganz Sicilien erobert. Da Spratus ihr Joch abschüttelte, behielten fie Palermo und Girgenti. Die griechischen Raifer befaßen Meffina.

Erster Aufzug.

Rathefaal im Palafte ber Republif.

Erfter Auftritt.

Die verfammelten Ritter, in einem halben Girfel figent.

Arsir.

Erlauchte Ritter, beren Muth und Kraft Des Vaterlands Bebrängniß rächen soll, Mir, als dem ältesten, erlaubet ihr, Euch zu versammeln, Euren Rath zu hören. Entschlossen sepb ihr, mit gesammter Hand Der Doppeltyramei, die sich Siciliens Bemächtigte, die Brust zu bieten, euch Und Sprakus die Freiheit zu verschaffen. Die beiben ungeheuren Mächte, bie Sich in die Welt zu theilen lange kämpfen, Des Orients Monarchen und ber Sarazenen Berwegne Fürsten, beibe machen sich Die Ehre streitig, uns zu unterjochen. Dem Kaiser von Byzanz gehorchen schon Messina's Bölker; Solamir, ber Maure, Beherrschet Agrigent und Enna's Flur, Bis zu des Aetna fruchtbeglücktem Fuß: Und beide brohten Knechtschaft unsrer Stadt, Doch, auf einander eifersüchtig beibe, Begierig beibe solchen Raub zu haschen, Befämpften sich und stritten so für uns.

Sie haben wechselsweise sich geschwächt: Nun öffnet sich ein Weg uns zu erretten; Der Augenblick ist günstig; nutzet ihn! Der Muselmänner Größe neigt sich schon, Europa lernet weniger sie fürchten. Uns lehrt in Frankreich Carl Martell, Pelag In Spanien, der heil'ge Bater selbst, Leo der Große, lehrt, mit sestem Muth, Wie dieses kühne Bolk zu dämpsen sep.

Auch Sprakus vereinigte sich heut An seinem Theil zu solchem eblen Zweck. Uneinigkeit und Ungewißheit soll Nicht länger eure Helbenschritte lähmen. Vergessen wir die unglikksvolle Zeit, Da Bürger gegen Bürger aufgestanden, Und grausam diese Stadt die eignen Kinder Ermordet und vertrieben, und sich selbst Entvölkert. Orbassan, an dich ergeht Mein erster Aufruf: Laß uns mm verbunden Filtr Eine Sache stehn! fürs Allgemeine, So wie filts Beste jedes einzelnen! Ja, laß ums Neid und Eisersucht verbannen! Ein fremdes Joch, das ums gewaltig broht, Mit Helbenkraft zerbrechen, oder sterben! Orbassan.

Nur allzutraurig war der Zwist, Arsir, Der umsre beiden mächt'gen Stämme trennte, Und der getheilten Stadt die Kraft entzog. Num hosset Sprakus die Orbassans Mit deinem Blut, Arsir, vereint zu sehen. So werden wir ums wechselsweise schützen. Und also reich' ich deiner edlen Tochter, Ein wohlgestunter Bürger, meine Hand; Dem Staate will ich dienen, dir, den Deinen, Und vom Altar, wo umser Band sich knüpst, Stürz' ich mich rächend Solamir entgegen. Doch sind es nicht allein die äußern Feinde, Der Byzantiner hier, der Maure dort; Auch selbst in dem Bezirk von Sprakus Sehnt sich ein Theil betrognen Volkes noch Dem längst vertriebnen Frankenstamme nach. Van rühmet seinen Wuth und wie er sich, Freigebig, aller Blirger Herz verbunden. Wen er beraubt, daran denkt keiner mehr; Nur was er gab, verwahrt noch das Gedächtniß.

Mit welchem Recht verbreitete der Franke Sich über alle Welt, und nahm auch hier In umfern reichen Gegenden Besit? Couch, mit welchem Recht verpflanzt er sich Vom Seinestrom zu Arethusens Quelle? Bescheiben erst und einfach, schien er nur Sich unserm Dienst zu weihen; doch sein Stolz Und seine Klihnheit machten ihn zum Herrn: Sein Stamm, ber ungeheure Gliter häufte, Erfanfte sich bes Bolkes Neigung balb, Und über meinen Stamm erhob er sich; Doch mm sind sie gestraft, sie sind verbamt, Auf ewig ihres Bürgerrechts verlustig. Das ist beschlossen; boch bas Schwerste bleibt, Nm dem Gesetz die volle Kraft zu geben. Ein Sprosse des gefährlichen Geschlechts, Tancred, ist übrig, der als Knabe schon Mit seinen Eltern die Berbannung theilte. Den Kaisern von Byzanz hat, wie man sagt, Mit Ehren er gedient, und trägt gewiß, Von uns gekränkt, den tiefsten Haß im Busen. Bielleicht erregt er gegen uns die Macht Der Griechen, Die schon in Sicilien, Durch den Besitz Messina's, eingegriffen, Und denkt vielleicht durch seinen Einfluß hier Uns innerlich zu untergraben. Wie ihm auch seh, wir stehen einer Welt

Entgegen, die von allen Seiten her Nach unsern fruchtbeglückten Feldern dringt, Und uns des reinen Himmels Frohgenuß Im schönsten Land der Erde rauben möchte, Richt mit Gewalt allein, mit List noch mehr.

Laßt gegen den Verrath uns, ohn' Erbarmen, Als würd'ge Führer einer Stadt entbremnen. Gebt den Gesetzen neue Araft, die jeden Der Ehre, wie des Lebens, ledig sprechen, Der mit dem Feinde, mit dem Fremden sich Zu heimlichen Verbindungen gesellt. Untreue wird durch Wildigkeit erzeugt. Kein Alter spreche klinstig, kein Geschlecht Zur Schonung eines Schuldigen das Wort. So that Venedig, wo mit großem Sinn Wißtraum und Strenge sichre Losung war.

Soredan.

Welch eine Schande für die Eingebornen, Daß sie ein Fremder, sie ein Feind so leicht Durch irgend einen Schein verblenden kann! Welch ein Verdruß für uns, daß Solamir, Als Muselmann, in dieser Christeninsel, Ja selbst in dieser Stadt Verräther soldet, Uns Friede bietet, wenn er Krieg bereitet, Um uns zu stürzen, uns zu trennen sucht! Wie mancher von den Unsern ließ sich nicht Durch Wissenschaft und Kunst bethören, die Der Araber uns zu entkräften bringt. Am meisten aber, daß ich nichts verschweige, Neigt sich der Frauen leicht verführt Geschlecht Den Locungen des fremden Glanzes zu. An Solamir und seinen Edlen schätzt Ein weiblich Auge, lüstern, manchen Reiz, Des Morgenlandes auserles'ne Pracht In Kleid und Schmuck, Gewandtheit der Gestalt, Der Neigung Feuer und der Werbung Klihnheit;

Indeß wir der gerechten Sache nur, Dem Wohl des Staates, Sim und Arme widmen, Und Kunstgewerbe ritterlich verschmähn. Im Siege mag sich unfre Kunst enthüllen; Mir trau' ich viel, euch trau' ich alles zu. Besonders aber laßt, gerecht und streng, Uns gegen der Berräther Tücke wachen: Ein einziger zerstöret leicht und schnell, Was viele tausend Redliche gebaut. Und wenn ein solcher des Gesetzes nicht, Des Unglücks, das er stiftet, nicht gedenkt, So last, wenn er entbeckt ist, im Gericht Uns nicht an Gnade, nicht an Milbe benken! Und Sprakus liegt sicher hinter uns, Wenn wir uns Solamir entgegenstürzen. Auf ewig ausgeschlossen seh Tancred, Und ihm und seinem Stamme jede Hoffnung Der Rückfehr abzuschneiben, werde nun Des Ritterrathes letter Schluß vollbracht! Die Güter, das Bermögen, die der Franken Bertriebner Stamm in Sprakus verließ, Sey Orbassan verliehen, der für uns So viel gethan, so viel zu thun sich rüstet! Solch eines Vorzugs ist der Bräutigam, Arfirens Tochter solcher Mitgift werth. Koderich.

So seh es! Mag Tancred doch in Byzanz Sich jeder Gunst des Kaiserhoses freuen; Er fordre nichts in unserm Freibezirk! Sab er sich einen Herrn, so that er selbst Auf unsre heil'gen Rechte hier Verzicht. Er seh verbannt. Der Stlave der Despoten Kann in dem freien Kreise nichts besitzen; Der Staat, den Ordassan bisher beschützt, War schuldig ehrenvoll ihn zu belohnen. So denk' ich und ein jeder so mit mir.

Arsir.

Er ist mein Sidam! Einer Tochter Glück Und Wohlstand bleibt des Baters heißer Wunsch; Doch den vertriebnen, den verwaissten Mann, Der, ganz allein noch übrig in der Welt Von einem hohen Stamme, sich verliert, Nicht gerne hab' ich zu der Meinen Vortheil Der letzten Hoffnung ihn beraubt gesehn.

foredan.

Du tabelst ben Senat?

Arsir.

Die Bärte mir.

Doch was die Mehrheit immer ausgesprochen, Ich ehr' es als ein göttliches Gesetz.

Orbassan.

Dem Staat gehören diese Güter! Mag Er sie doch auch besitzen und verwalten.

Arsir.

Genug hievon! Gefährlich immer ist's,
Das schon Entschiedne wieder aufzuregen.
Laß ums vielmehr des schönen Bunds gedenken,
Der unsre Häuser sest vereinen soll!
Laß ums die Feier heute noch vollbringen,
Und morgen seh der Tag beglückter Schlacht!
Da sühle Solamir, daß du mit ihm
Um eine Braut, um einen Kranz gerungen!
Entreiß' ihm beide, glücklich hier und dort!
Ja, der verwegne Nuselmann verlangte
Zum Friedenspfande meiner Tochter Hand:
Durch solch ein Blindniß glaubt' er mich zu ehren.

Auf meine Fremde! — Wenn das Alter mir Den Shrenplatz euch anzusühren raubt, So ist mein Eidam dieser Stelle werth. Nicht ferne will ich von dem Kampfe sehn: Wein Herz wird neue Regungen empfinden; Meine Auge blickt auf eure Tapferkeit, Und sieht den schönsten Sieg eh' es sich schließt.

Du bist es, der ms leitet! Hoffen wir, Daß auch das Glück den edlen Kampf begünstigt! Wir schwören, daß ein ehremvoller Sieg, Wo nicht, ein ehremvoller Tod uns krönen soll.

Bweiter Auftritt.

Arfir. Orbaffan.

Arsir.

Kann ich mich endlich beinen Bater nennen? Ist, wacker Orbassan, ber alte Groll In dir verloschen? darf ich eines Sohns Gesimming von dir hoffen, auf dich zählen? Orbassan.

Lag uns erwarten, daß das Leben uns, Das uns bisher getrennt, verbinden möge: Daß, wie wir uns bisher geschabet, nun Wir unfre Kraft zu beider Vortheil brauchen. Lag denn Vertrauen zwischen uns entstehn, Gegründet auf gemeinsames Bestreben, Den Staat, uns selbst, die Unsern zu beglücken. Gewohnt von Jugend auf, bein Widersacher Und beines ganzen Hauses Feind zu sehn, In dieses Bündniß wär' ich nicht getreten, Hätt' ich dich selbst als Feind nicht ehren müssen. Ob Liebe Theil an diesem Schluß gehabt, Das laß uns hoffen, aber nicht erforschen! Amenaldens hohen Frauenwerth Darf jeber Ritter zu besitzen wünschen. Sie wird nun mein! Mich ihrer werth zu nennen, Muß ich die Feinde bämpfen, Sprakus Bon jeder Noth befreien, dir, mein Bater,

Der ersten Stelle hohe Würde sichern: Das ruft zum Kampfe mich, zur Thätigkeit. Und unter dem Geräusch der Todeswassen, Wenn Liebe spräche, würde sie gehört?

Arsir.

Wenn sich ein Krieger burch Freimuthigkeit, Durch trocine, derbe Sinnestraft empfiehlt, So giebt es eine Härte, die ihm schabet. Gefällige Bescheidenheit erhebt Den Glanz der Tugend, ist der beste Schmuck Der Tapferkeit. Ich hoffe, meine Tochter Soll beiner Sitte Helbenstrenge milbern. Sie ging in früher Zeit, mit ihrer Mutter Den Stürmen unfres Bürgerzwists entflohn, Am Hofe von Byzanz die ersten Blüthen Jungfräulicher Gesimmung zu entfalten. Und blieb ihr Herz der Schmeichelei verschlossen, So ist ihr Ohr doch diesen Ton gewohnt. D, laß bir eines Baters Rath gefallen, Befremde sie durch Ernst und Strenge nicht! Ein weiblich Herz glaubt nur an seinen Werth, Wenn es ben rohen Männersinn bezwingt.

Orbassan.

Und diese rauhe Schale müßt ihr mir Zu gute halten; denn ich din im Lager Bom kriegerischen Bater auserzogen.
Dort spricht die That den Werth des Mannes aus; Dort lernt' ich diedern Sinn, Entschlossenheit,
Den unverrückten Schritt zum Ziele schätzen.
Und lernt' ich gleich des Hoses Sprache nicht,
Rann ich kein Scheinverdienst durch Gleisnerei Mir eigen machen, und mit glatten Worten Erlogne Neigung jedem Weibe bieten,
So sühl' ich doch die Würde meiner Braut Bielleicht so gut als man sie fühlen soll; Und mein Betragen zeige, wie ich sie Und euch und mich in ihr zu ehren denke! Arsir.

Ich habe sie berufen, sie erscheint.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Amenalbe.

Arfir.

Der hohe Rath, besorgt sürs Wohl des Ganzen, Der Biltger Stimme, die ihr Herz befragen, Dein Bater, ja der Himmel sühren dir Den Bränt'gam zu, dem mit ergebner Pslicht Und holder Reigung du entgegengehst. Dein Wort empfing er aus des Baters Munde. Du kennest seinen Namen, seinen Rang, Wie seinen Ruhm, den er als edler Filhrer Des Ritterheeres täglich mehren kann. Daß er zu seinen großen Gittern noch Tancredens Rechte vom Senat empfing — Amenalde (für sich).

Tancrebens?

Arsir.

Möchte ber geringste Werth Der auserwähltesten Berbindung sehn. Orbassan.

Wie sie mich ehrt, das hab' ich längst gefühlt: Run sühl' ich auch in dieser Gegenwart, Wie sehr ich mich beglsickt zu nennen habe. O daß zu deiner Gunst und ihrer Wahl. Anch mein Verdienst um euch sich sügen möchte!

Amenalde.

Zu allen Zeiten hast du, theurer Bater, Mein Leid empfunden, wie mein Glück befördert. Indem du einem Helden mich bestimmst, So soll nach langes Kampses wilden Tagen Durch deine Weisheit Fried' und Frende blihen; Und deine Tochter soll des Glückes Pfand Für unsre Stadt, sür unsre Häuser sehn. Die Würde dieser Pflicht empsind' ich wohl, Den Vortheil auch erkem' ich wünschenswerth; Doch Orbassan wird einem weichen Herzen, Das, ach! von Jugend auf zu sehr belastet Von manchem Druck unsel'ger Tage war, Das selbst sich jetzt, in dieser neuen Lage, Betrossen fühlen muß, vergönnen, sich An eines Vaters Busen zu erholen.

Orbassan.

Ich schätze diese Fordrung der Natur: Ich weiß dein kindliches Gestihl zu ehren; Dem herzlichen Vertrauen lass ich Raum. An meiner Seite will ich unsres Heers Geprüfte Ritter mustern, Wachsamkeit Auf unsres Feinds Bewegungen empsehlen. Nur wenn ich eine solche Hand verdiene, Fass ich sie mit Vertrauen; unser Fest Werd' ich mit wahrer Freude nur begehn, Wenn ich es reich mit Lorbeern schmikken kam.

Vierter Auftritt.

Arfir. Amenaibe.

Arsir.

Du bist betroffen, und dein starrer Blick, Bon Thränen trübe, wendet sich von mir: Erstickte Senszer heben deine Brust. Und wenn das Herz gewaltig widerstrebt, Was kann die Lippe Glinstiges verklinden? Amenasde.

Erwartet hätt' ich nicht, ich will's gestehn,

Dag du nach solchen Kämpfen, solchem Haß Mit der Partei des Orbassan dich je, Als etwa mir zum Schein, verbinden würdest, Daß beiner Tochter zitternd schwache Hand Gefordert werden könnte solchen Bund Zu kräftigen, und daß mein Arm den Feind, Der uns so sehr bebrängt, umfassen sollte. Kann ich vergessen, daß der Bürgerkrieg Des eignen Herbs behaglich freie Stätte Dir wild verklimmert, daß die gute Mutter, Zwar wider Willen, doch für mich besorgt, Ans bieser Stadt nach fremden Ufern zog? Und theilt' ich nicht, der Wiege kaum entwachsen, Dort in Byzanz ihr trauxiges Geschick? Lernt' ich von ihr, der irrenden, verlagnen, Berbannter Bürger Jammertage nicht, Des stolzen Hofs erniedrigende Gnade, Und Mitleid, schlimmer als Berachtung, tragen? Herabgesetzt, doch ebel ausgebildet, Berlor ich bald die würd'ge Führerin. Die Mutter starb; ich fand mich mit mir selbst, Ein schwaches Rohr, und in bem Sturm allein. Da leuchteten dir neue, befre Tage, Und Sprakus, bedürftig deines Werths, Gab dir die Güter, dir das Ansehn wieder, Und seiner Waffen Glild in beine Hand. Da wichen von den blutbefleckten Pforten Der Baterstadt die Feinde schnell hinweg. Ich sehe mich in meines Baters Armen, Aus benen frühes Unglück mich gerissen. Ach! führt ein größres etwa mich zurück? Ich weiß, zu welchem Zweck, in welcher Hoffnung Du meine Hand bem Gegner angelobt. Bebenke, daß ein unnathrlich Blindniß, Das beiben Gatten Ungliid zubereitet, Berderblich oft dem Allgemeinen wird.

Vergieb, wenn ich vor dieser Stumbe bebe, Die mir auf unabsehlich lange Reihen Bon Schmerz= und Kummerstunden schrecklich zeigt! Arsir.

Laß nicht Erinnerung vergangnen Uebels Der Zukunft weite Räume dir verengen! Gebenke jetzt, wie Sprakus gemurrt, Als deine Hand zum Pfande Solamir Des angebotnen Friedens sich bedingte! Num geb' ich dir den Helden, der mit ihm Sich messen, der von ihm uns retten soll, Den besten unsrer Krieger, der mich sonst Beseindete, und der uns num verstärkt.

Amenalde.

Berstärkt! D laß dich nicht durch jene Güter, Die er vielleicht verschmähen sollte, blenden! Ein Held, so mächtig und so dieder, könnte Unschuldig Ansgetriebene beranden?

Arsir.

Der strengen Klngheit des Senates kann Ich nichts entgegensetzen. In Tancreden Bestraft man nur den eingedrungnen Stamm Herrschslicht'ger Franken, die uns längst getrotzt. Er muß verlöschen!

Amenalde.

Irr' ich, Herr, nicht ganz, So ist Tancred in Sprakus geliebt. Arsir.

Wir ehren alle den erhabnen Geift, Den Muth, der, wie man sagt, Ilhrien Dem Kaiser unterwarf, sich siderall, Wo er sich hingewendet, ausgezeichnet: Doch eben weil er jenem Dienst sich weihte, Hat er bei uns das Blirgerrecht verwirft; Sein reiches Erbe bleibt ihm abgesprochen, Und wie er flüchtig ist, er bleibt verbaumt.

Amenalbe.

Berbannt! Auf ewig! Er?

Arsir.

Man fürchtet ihn.

Du hast ihn ehmals in Byzanz gesehen: Du weißt, er haßt uns.

Amenaide.

Damals glaubt' ich's nicht.

Auch meine Mutter hoffte, Sprakus Sollt' er bereinst beschützen und befrein. Und als der Bürger, undankbar verirrt, Sich gegen dich für Orbassan erklärte, Dich unterdrückte, deiner Güter dich Berandte, damals hätte, wie mir schien, Tancred für Dich den höchsten Kampf bestanden.

Arsir.

Genug, Amenalde! rufe nicht Bergangner Tage Schattenbild hervor; Lag uns von Zeit und Ort Gesetze nehmen! Tancred und Solamir, Byzanz und Hof Sind alle gleich verhaßt in Syrakus, Und wirken bald auf ums nicht weiter ein: Doch beines Lebens nächstes ganzes Glück Rannst du dir burch Gefälligkeit erschaffen. Rum sechzig Jahre stritt ich für bieß Land, Ich liebt' es, dient' ihm als ein treuer Blirger, So ungerecht, so unbankbar es auch Sich gegen mich bewiesen; und ich benke Noch eben so in meinen letten Stunden. Solch eine Denkart zeige mir nun auch Bu Trost und Hoffnung meiner alten Tage, Und gehe sicher an der Hand der Pflicht Dem Glud, das dir bereitet ist, entgegen!

Amenalde.

Du sprichst von Glück, das nirgends mir erscheint. Zwar seh' ich nicht auf die vergangnen Zeiten,

Richt auf den Glanz des Kaiserhofs zurück; Dir weih' ich die Gestühle meines Herzens: Doch eh du mich auf ewig binden magst, Laß wenig Tage noch vorübergehn! Die Gunst ist groß, durch die sich Orbassan Bom Bolt und vom Senat erhoben sieht. Du eilest, staatsklug, Theil daran zu nehmen; Und doch ist diese Gunst so leicht verscherzt, Und die Partei, statt uns emporzutragen, Zieht uns in ihrem Sturze mit hinab.

Arsir.

Was sagst bu?

Amenalde.

Wenn ich dir, o Herr, vielleicht Zu kihn erscheinen möchte, so vergieb!
Ich läugn' es nicht, das schwächere Geschlecht Hat an dem Kaiserhose größre Rechte;
Dort sühlt man sich und waget auszusprechen,
Was in der Republik verboten ist:
Wän dient uns dort, hier will man uns besehlen.
Es war nicht immer so! der Muselmann,
Der eines Weides eble Rechte kränkt,
Hat in Sicilien zu starken Einsluß.
Auch unsre Helden hat er gegen uns
Herrschssicht'ger, ungefälliger gemacht;
Doch deine Batergitte bleibt sich gleich.

Arfir.

So lange du als Tochter dich erzeigst. Wisbranche nicht die väterliche Huld! Du durstest zandern, aber nicht versagen. Nichts trennet mehr das sestgeknüpste Band; Das Ritterwort kann nicht gebrochen werden. Wohl ist es wahr, ich bin zum Unglück nur Geboren! kein Entwurf gelang mir je! Und was ich jest zu deinem Glück gethan, Wird ahnungsvoll von dir voraus versinstert. Doch sep ihm, wie ihm wolle! das Geschick Wird nicht von uns beherrscht und unsern Wilnschen; Und so ergieb dich ihm, wie wir es thun.

Sünfter Anftritt.

Amenalbe, bernach Guphanie.

Amengide.

Tancred! Geliebter! Sollt' ich meine Schwitze Um beines großen Feindes willen brechen? Ich sollte, niedrig, gransamer als er, Die dir geraubten Güter mit ihm theilen? Ich sollte — Komm, Euphanie! vernimm, Welch ungeheurer Schlag mein Leben trifft! Mein Bater giebt mir Orbassan zum Gatten. Euphanie.

Wie wird es möglich zu gehorchen sehn? Ich kenne bein Gefühl und seine Stärke. Nicht des Geschicks Gewalt, des Hoses Reig Bermochte, wenn du beinen Weg gewählt, Dich aufzuhalten ober abzulenken: Du gabst bein Herz fürs ganze Leben hin. Tancred und Solamir empfanden beibe, Filr dich entzündet, gleicher Neigung Macht. Doch ber, den du im Stillen, und mit Recht, Dem andern vorgezogen, der dein Herz Gewonnen mb verdient, wird dieses Herzens Auch würdig bleiben. Wenn er in Byzanz Bor Solamir ben Borzug sich gewann, So möchte schwerlich Orbassan sich hier Des Sieges über ihn zu rühmen haben. Dein Sinn ift fest.

Amenalde.

Er wird sich nie verändern. Ach! aber man beraubt Tancreden hier, Verbannt ihn, kränkt die Shre seines Namens! Verfolgung ist Geschick des edlen Manns; Doch mein Geschick ist nur, ihn mehr zu lieben. Und so vernimm, ich wage noch zu hossen; Ihn liebt das Volk noch immer!

Cuphanic.

Wie man hört.

Wenn seines Hauses Freunde lange schon Den Bater und den Sohn vergessen, die In ferne Lande die Verbammung trieb, Wenn Große nur dem eignen Vortheil fröhnen, So ist das Volk gutmitthig.

Amenalde.

Oft gerecht!

Cuphanie.

Jetzt unterbrückt! und wer Tancreben liebt, Darf lange schon nur im verborgnen seufzen. Thrannisch waltet des Senats Besehl.

Amenalbe.

Rar, weil Tancred entfernt ift, wagen sie's. Euphanie.

Wenn er sich zeigen könnte, hofft' ich anch; Doch er ist fern von dir.

Amengibe.

Gerechter Gott!

Dich ruf ich an.

(3n Guphanien.)

Und dir vertrau' ich mich. Tancred ist nah, und wenn man endlich, ihn Ganz zu verderben, harte Schlüsse nahm, Wenn Thrannei sich siber alles hebt, So tret' er vor, daß alle sich entsetzen. Tancred ist in Messina!

Cuphanie.

Großer Gott!

Vor seinen Angen will man bich ihm rauben!

Amenalbe.

Ich bleibe sein, Euphanie! Bielleicht Gebietet er ben Sprakusern balb, Wie meinem Herzen — dir vertrau' ich alles —; Doch alles muß ich wagen! Dieses Joch, Es ist zu schimpflich, und ich will es brechen. Berrathen könnt' ich ihn? und niederträchtig Der Macht, die ein Berbrechen heischt, gehorchen? Nein! Männerstärke giebt mir die Gefahr. Um meinetwillen kam er in die Nähe; Mich sollte seine Nähe nicht begeistern? Und könnt' ich einer falsch verstandnen Pflicht Freiheit und Ehre, Glück und Leben weihen? Wenn Ungklick sich von allen Seiten zeigt, So ist's das größte, das mich ihm entreißt. D Liebe, die du mein Geschlecht erhebst, Laß dieses Wiedersehn beschleumigt werden! Lag in der Noth uns deinen Ginfluß fühlen, Und schufft du die Gefahr, so rett' uns nun!

Zweiter Aufzug.

Saal im Palafte ber Republif.

Erfter Anftritt.

Amenalde, bernach Euphanie.

Amenalde.

Die Ruhe flieht und ach! die Sorge folgt! Bergebens wandl' ich durch die öden Säle: Hier in dem Busen schwanket Ungeduld; Unstät bewegt mein Fuß sich hin und wieder. Ist's Furcht? ist's Rene? — Furcht! o denk' an ihn! Und sollte dich die edle Klihnheit reuen? Sesaßt, mein Herz!

(Bu Cuphanien, Die eintritt.)

Ist mein Befehl vollbracht? Euphanie.

Dein Mav empfing den Brief und eilte sort. Amenalde.

So ist mein Schicksal num in der Gewalt Des letzten meiner Anechte, weil ich ihn Zu einem solchen Auftrag tüchtig sinde, Weil er von Muselmännern stammt, bei uns Geboren und erzogen, beide Sprachen, Der Sarazenen Lager und des Bergs Verborgne, sürchterliche Pfade kennt. Wird er auch jetzt so glücklich und so treu Messina's Pfort' erreichen, als zur Stunde, Da er mir dort Tancreden ausgesorscht? Wird er, wie damals, eilig wiederkehren, Und allen Dank und allen Lohn empfangen, Den ihm mein stolzes Herz mit Freude zollt? Enphanie.

Gefährlich ist der Schritt; doch hast du selbst Durch weise Borsicht die Gesahr gemindert. Tancredens Ramen hast du jenem Blatt, Das ihn berusen soll, nicht anvertraut. Wenn des Geliebten Ramen sonst so gern Die Lippe bildet, sie der Griffel zieht, Hier hast du ihn verschwiegen, und mit Recht. Im schlimmsten Falle mag der Naure nun Den Boten sangen, mag die Zeilen lesen, Die ihm ein werklärlich Räthsel sind.

Amenalde.

Noch wacht ein guter Geist für mein Geschick: Tancreben führt er her; ich sollte zittern? Euphanie.

An jedem andern Platz verbind' er euch; Hier lauern Haß und Habsucht hundertäugig. Der Franken alter Anhang schweigt bestürzt; Wer soll Tancreden schützen, wenn er kommt? Amenalde.

Sein Ruhm! — Er zeige sich und er ist Herr! Den unterbrückten Helden ehrt im Stillen Noch manches Herz: er trete kühn hervor, Und eine Menge wird sich um ihn sammeln.

Cuphanie.

Doch Orbassan ist mächtig, tapfer! Amenalde.

श्रक्!

Du solltest meine Sorge nicht vermehren. D, laß mich benken, daß ein gut Geschick In früher Jugend uns zusammenführte, Daß meine Mutter in der letzten Stunde Uns mit dem Scheidesegen fromm vereint.

Tancred ist mein! Rein feindliches Gesetz, Richt Staatsverträge sollen mir ihn ranben. Ach! wenn ich benke, wie vom Glanz bes Hofs, Bom herrlichsten ber Kaiserstadt, umgeben, Wir uns nach diesen Ufern hingesehnt, Wo jetzt Gefahr von allen Seiten broht, Wo mir Tancredens laut erklärter Feind Das ungerecht entrissene Bermögen Als Bräutigam zur Morgengabe beut! Der eble Freund soll wenigstens erfahren, Wie ihn Parteisucht hier behandelt, wie Mich sein Verlust in Angst und Kummer setzt. Er kehre wieder und vertheidige Sein angebornes Recht! Ich ruf' ihn auf: Dem Helben bin ich's, bin's dem Fremde schuldig; Ach! gerne that' ich mehr, vermöcht' ich's nur. Ja, hielte mich die Sorge nicht zurück, Des alten Baters Tage zu verklirzen, Ich selbst erregte Sprakus, zerrisse Den Schleier, ber bie Menge traurig bampft. Bon Freiheit reden sie; und wer ist frei? Der Blirger nicht, ber vor dem Ritter bebt, Der Ritter nicht, der sich von seines Gleichen Befehlen und verstoßen lassen muß. Ist denn mein Bater frei, der doch von allen Der älteste, bes Rathes Erster sitt? Bin ich es, seine Tochter, beren Hand Dem alten Feinde meines Hauses nun Im klugen Plane dargeboten wird? Ist Orbassan darum nun liebenswerth, Weil die Parteien, milde sich zu fränken, In unserm Bund auch ihren Frieden sehen? Solch ein Vertrag empört, wie folch ein Zwist, Des zarten Herzens innerstes Gefühl. Ein einziger kann die Berwirrung lösen. Und er ist nah: er kommt, es ist gethan.

Cuphanie.

Und alle beine Furcht --?

Amenaide.

Sie ist vorüber.

Cuphanie.

Doch mir durchbebt sie heftiger die Brust. In diesem Augenblicke der Entscheidung Empfind' ich meine Schwachheit nur zu sehr! Und du hast nichts von dem Gesetz gehört, Das der Senat mit wohlbedachter Strenge Noch diesen Morgen erst erneuert hat?

Amenalde. Welch ein Gefet?

Euphanie.

Es labet Schand' und Tod Anf jeden, der mit unsern Feinden sich, Der sich mit Fremden insgeheim verbunden. O Gott! dir drohet es, und trifft vielleicht! Amenalde.

Laß ein Gesetz von Sprakus dich nicht, So sehr es immer droht, in Furcht versetzen! Ich kenne schon den waltenden Senat: Bersammelt sinnt er auf das Beste, will Mit Herrscherwort den Uebelthaten stenern, Und so entspringet weise manch Gesetz; Gerlistet steht's, Minerven gleich, die sich Einst aus dem Haupt des Göttervaters hob, In seiner vollen Kraft, und scheint zu treffen. Den Bürger trifft es auch, und den nicht oft; Doch weiß ein Ritter, was die Seinigen Berletzen könnte, mächtig abzulenken, Und keine Strase trifft ein hohes Haupt.

Bweiter Anstritt.

Amenaibe, Enphanie im Borbergrunbe. Arfir und bie Ritter im hintergrunbe.

Arsir.

Weh über uns! — D Ritter! wenn ihr mich Bei dieser Nachricht ganz vernichtet seht, Bejammert mich! Zum Tode war ich reif; Doch solche Schande dulben, wer vermag's! (Zu Amenaden, mit Austruck von Schmerz und Zorn.) Entferne dich!

Amenalde.

Mein Bater sagt mir bas?

Arsir.

Dein Bater? darfst du diesen heilgen Namen. Im Augenblicke nennen, da du frech Dein Blut, dein Haus, dein Baterland verräthst? Amenalde (sich fortbewegend).

Ich bin verloren! —

Arsir.

Bleib! und soll ich dich

Mit einemmal von diesem Herzen reißen? Ist's möglich?

Amenalde.

Unser Unglück ist gewiß,

Wenn du dich nicht zu meiner Seite stellst.

Arsir.

Bur Seite bes Verbrechens?

Amenalde.

Rein Verbrechen

Hab' ich begangen.

Arsir.

Läugnest du das Blatt?

Amenalde.

Ich habe nichts zu läugnen.

Arsir.

Ia, es ist Von deiner Hand geschrieben, und ich stehe Betrossen und beschämt, verzweiselnd hier. So ist es wahr? — D! meine Tochter! — Du Berstummst? — Ja, schweige nur, damit mir noch Im Jammer wenigstens ein Zweisel bleibe! Und doch — D sprich, was thatst du? Amenalde.

Meine Pflicht!

Bebachtest bu die beine?

Arsir.

Rühmst du noch Dich des Berbrechens vor dem Tiefgekränkten? Entferne dich, Unglückliche! Verlaß Den Ort, den Stand, das Glück, das du verwirkt! Und mir soll fremde Hand mein Auge schließen. Amenalde.

Es ist geschehn!

Pritter Anstritt.

Arfir. Die Ritter.

Arsir.

Wenn ich nach dieser That, Nach dem Berbrechen, das sie selbst bekannte, Nicht ritterlich gelassen unter euch, Wie es mir wohl geziemte, stehen kann, Wenn meine Thränen wider Willen sließen, Wenn tiese Seuszer meine Stinume brechen: Ach! so verzeiht dem tiesgebeugten Mann! Was ich dem Staat auch schuldig din, Natur Macht allzudringend ihre Fordrung gelten. Verlangt nicht, daß ein unglückselger Bater Zu euern strengen Schlissen bebend stimme: Unschuldig kann sie nicht gefunden werden, Um Gnade wag' ich nicht sitr sie zu slehn; Doch Schand' und Tod auf sie herabzurusen Bermag ich nicht. Es scheint mir das Geset, Rummehr auf sie gerichtet, allzustreng.

feredan.

Dag wir, o Herr, ben würdigsten ber Bäter In dir bedauern, deine Schmerzen fühlen Und sie zu schärfen selbst verlegen sind, Wirst du uns glauben: aber dieser Brief —! Sie längnet nicht, der Sklave trug ihn fort. Ganz nah am Lager Solamirs ergriff Den Boten unsre frische Doppelwache; Er suchte zu entfliehn, er widersetzte Sich der Gewalt, die ihm den Brief entriß, Er war bewaffnet, und er ist gestraft. Das Zeugniß bes Berrathes liegt zu Kar Bor aller Augen, die Gefahr ber Stadt! Wer sollte hier ber wiederholten Schwilre Bergessen können? wer der ersten Pflicht? Und selbst die eblen väterlichen Schmerzen, Sie überreben nicht, so sehr sie rühren.

Arfir.

In beinem Spruche seh' ich beinen Simn: Was auf sie wartet, fühl' ich mit Entsetzen. Ach! sie war meine Tochter! — Dieser eble Mann Ist ihr Gemahl! — Ich überlasse mich Dem herben Schmerz — ench überlass' ich mich. Gewähre Gott mir nur vor ihr zu sterben!

Vierter Auftritt.

Die Ritter.

Koberich.

Sie zu ergreifen ist Befehl gegeben. Wohl ist es schrecklich, sie, von eblem Stamme, So hoch verehrt von allen, jung und reizend, Die Hoffung zweier Häuser, von dem Gipsel Des Glücks in Schmach und Tod gestürzt zu sehn: Doch welche Pflichten hat sie nicht verletzt? Bon ihrem Glanden reiset sie sich los; Ihr Baterland verräth sie; einen Feind Rust sie, uns zu beherrschen, frech heran. Oft hat Sicilien und Griechenland An seinen Bürgerinnen das erlebt, Daß sie der Ehre, daß dem Christemamen, Daß den Gesetzen sie entsagt und sich Dem Muselmann, der alle Welt bedrängt, Im wilden Feuer lüstern hingegeben!

Doch daß sich eines Ritters Tochter, sie,

Pie Brant solch eines Ritters, so vergißt Und auf dem Wege zum Altare noch Ein solch verräthrisch Unternehmen wagt, Ist neu in Sprakus, neu in der Welt. Laßt unerhört das Unerhörte strafen!

Soredan.

Gern will ich es gestehn, ich bebe selbst, Indem ich ihre volle Schuld mir denke, Die nur durch ihren Rang sich noch vermehrt. Wir alle kennen Solamirs Beginnen, Wir kennen seine Hoffnung, seine Liebe, Die Sabe zu gefallen, zu betrügen, Geister zu sesseln, Augen zu verblenden. An ihn gerichtet hat sie dieses Blatt! "Regier' in unsern Staate!" Braucht es mehr, Die gräßlichste Berschwörung zu enthüllen? Und was noch sonst Berwerklich's diese Züge Bor unser Augen bringen, sag' ich nicht

In deiner Gegenwart, verehrter Mann! Wir schämen uns, wo sie der Scham vergaß. Und welcher Ritter sollte num für sie Nach altem, löblichem Gebranche streiten? Wer fände sie noch würdig, ihretwegen, Die keinen Schein des Rechtes für sich hat, Sein Blut und seinen Namen zu verschwenden? Noderich.

Wir flihlen, Orbassan, die Schmach, wie du, Womit ein fremder Frevel ums getrossen. Komm! wir entsühnen uns im Schlachtgewühl! Sie hat das Band verrätherisch zerrissen; Dich rächt ihr Tod, und er besteckt dich nicht. Orbassan.

Betroffen steh' ich; das vergebt ihr mir! Treu oder schuldig, sie ist mir verlobt. Man kommt! — sie ist's! — die Wache sühret sie. Soll meine Braut in einem Kerker jammern? Mich trifft, mich reizt die merhörte Schmach. Laßt mich sie sprechen!

Sünfter Anftritt.

Die Mitter im Borbergrunde. Amenalde im hintergrunde, mit Bache umgeben.

Amenalde (für sich).

Ew'ge himmelsmächte!

Auf diesem Weg des Elends leitet mich!

Du kennst, o Gott! der Wünsche löblich Ziel;

Du kennst mein Herz! Ist benn die Schuld so groß?

Koderich

(im Begriff, mit ben übrigen Aittern abzugehen, zu Orbaffan). Die Schuldige zu sprechen, bleibst du stehen? Orbassan.

36 will sie sprechen.

Keberich.

Sep es! Doch bedeute, Gesetz, Altar und Ehre sind verletzt, Und Sprakus, obgleich mit Widerwillen, Mit eignem Schmerz, verlangt des Opfers Blut. Ordassan.

Mir sagt, wie euch, der Shre tief Gesühl, Bie jeder denkt, und wie er denken soll. (Die Ritter geben ab; er spricht jur Wache.) Entfernet euch!

Sechster Auftritt.

Amenaibe. Orbaffan.

Amenaide.

Was unterfängst du dich? Willst meiner letzten Angenblicke spotten? Orbassan.

So sehr vergess' ich meiner Wirde nicht. Dich wählt' ich mir, bir bot ich meine Hand; Bielleicht hat Liebe selbst die Wahl entschieden. Doch bavon ist die Rede nicht. Was auch In meinem Perzen peinlich sich bewegt, Gefühl ber ersten Neigung gegen dich, Berdruß, daß ich der Liebe nachgegeben: Ertragen könnt' ich nicht entehrt zu sehn. Berrathen wär' ich? sollt ich das mir benken! Um eines Fremben, eines Feindes willen, Der unsrer heil'gen Lehre widerstrebt? Zu schändliches Berbrechen! Rein, ich will Die Angen schließen, nichts von allem glauben, Dich retten und ben Staat und meinen Ruhm. Mir werd' es Pflicht, ich ehre mich in dir: Bent fah mich Sprakus als beinen Gatten; Run steh' ich bem Beleid'ger meines Rufs. Das Gottesurtheil ruht in unfrer Faust; Das Schwert erschafft die Unschuld vor Gericht. Ich bin bereit zu gehen!

Amenalde. Du?

Orbaffan.

Rur ich! Und dieser Schritt und dieses Unternehmen, Wozu nach Kriegersitte mich die Ehre Berechtigt, wird ein Herz, bas mir gebührte, So hoff ich, tief erschüttern und es wird Mich zu verdienen wissen. Was auch dich In einen Irrthum augenblicklich stürzte, List eines Feinds, Berführung eines Fremden, Furcht, mir die Hand zu reichen, frag' ich nicht. Die Wohlthat wirkt auf eble Herzen viel; Die Tugend wird durch Reue nur gestärkt Und unfrer beider Ehre bin ich sicher. Doch das ist nicht genug; ich habe mir Auf deine Zärtlichkeit ein Recht erworben: Sey's Liebe, sen es Stolz, ich forbre ste. Wenn das Gesetz den heilgen Schwur besiehlt, Der Schwache bindet, sie in Furcht versetzt, Und am Altare sie sich selbst betrügen; Freimlithig fordr' ich so Freimuthigkeit. Sprich! offen ist mein Herz, mein Arm bewaffnet. Bereit zu sterben fordr' ich beine Liebe.

Amenalde.

Im Abgrund des Entsetzens, da ich kaum Bon jenem Sturz, der mich hierher geschlendert, Mich mit verstörten Sinnen wiedersinde, Ergreift mich deine Großmuth noch zuletzt. Du nöthigest mein Herz zur Dankbarkeit, Und an der Gruft, die mich verschlingen soll, Bleibt mir nur das Gesühl noch, dich zu schätzen.

D! kenntest du das Herz, das dich beleidigt! Berrathen hab' ich weder Baterland Noch Ehre! Dich, auch dich verrieth ich nicht! Bin ich zu schelten, daß ich beinen Werth Berkannte; gnug, ich habe nichts versprochen. Undankbar din ich, din nicht ungetreu, Und redlich will ich sehn, so lang ich athme: Dich lieben kann ich nicht! Um diesen Preis Darf ich dich nicht zu meinem Ritter wählen.

Wich brängt in einer unerhörten Lage Ein hart Gesetz, die Härte meiner Richter; Den Tod erblid' ich, den man mir bereitet. Ach! und ich seh' ihm nicht mit kihner Stirn, Mit unbewegtem Busen nicht entgegen! Das Leben lieb' ich —; doppelt war mir's werth. Beh über mein Geschick! Mein armer Bater! Du slehst mich schwach, zerrlittet; doch betrüg' ich Auch so dich nicht: erwarte nichts von mir! Du bist beleidigt und ich scheine die Erst schuldig; aber doppelt wär' ich's, Sucht' ich num dir und deiner Gunst zu schmeicheln. Berzeih' den Schmerzensworten! Nein, du kannst Nicht mein Gemahl und nicht mein Retter sehn. Gesprochen ist's; nun richte, räche dich!

Orbassan.

Mir sey genug mein Baterland zu rächen, Die Frechheit zu verhöhnen, der Berachtung Zu trozen, nein! sie zu vergessen: dich Zu schützen war auch jetzt mein Arm bereit. So that ich für den Ruhm, für dich genug, Bon num an Richter, meiner Pflicht getreu, Ergeben dem Gesetz und sühllos, wie Es selbst ist, ohne Zorn und ohne Reue.

Siebenter Auftritt.

Amenalde, Goldaten im hintergrunde. hernach Enphanie.

Amenalde.

Mein Urtheil sprach ich — gebe selbst mich hin! — Du einziger, der dieses Herz verdiente, Für den ich sterbe, dem allein ich lebte!
So din ich denn verdammt! — ich din's für dich!
Nur fort! — Ich wollt' es! — Aber solche Schande,
Des hochbetagten armen Baters Jammer,
Der Bande Schmach, der Henter Mörderblick! —
O Tod! vermag ich solchen Tod zu tragen?
In Qualen, schändlich — Es entweicht mein Muth! —
Nein, es ist rühmlich für Tancred zu leiden!
Man kam mich ködten und man straft mich nicht.
Doch meinem Bater, meinem Baterland
Erschein' ich als Berrätherin! Zu dienen
Gedacht' ich beiden, die mich num entehren.
So kann mir denn in dieser Schreckensstunde
Mein eigen Herz allein das Zeugniß geben.
Und was wird einst Tancred —?

(Bu Euphanien, Die eben eintritt.)

Dich seh' ich hier?

Ist einer Freundin Nähe mir erlaubt? Euphanie.

Bor dir zu sterben wär' mein einz'ger Wunsch.
(Sie umarmen sich; die Solbaten treten vor.)
Amenalde.

Sie nahen! Gott! man reißt mich weg von dir! Dem Helden bringe, dem ich angehörte, Mein letzt Gefühl, mein letztes Lebewohl! Laß ihn erfahren, daß ich treu verschied! Nicht wird er seine Thränen mir versagen. Der Tod ist bitter; doch sitr den Geliebten, Für ihn zu sterben, halte mich empor!

Dritter Aufzug.

Borhalle bes Balaftes.

An ben Pfeilern finb Ruftungen aufgehangen.

Erfter Auftritt.

Zanered. 3mei Rnappen, melde feine Langen und übrigen Baffen tragen.

Cancred.

Wie hängt am Baterland ein frommes Herz! Nit welcher Wonne tret' ich hier herein! Nein braver Albamon, Freund meines Baters, Als einen Freund beweisest du dich heut. Durch deine Posten lässest du mich durch, Und sührst mich Unerkannten in die Stadt. Wie glicklich ist Tancred! der Tag, wie froh! Wein Schicksal ist erneut. Ich danke dir, Wehr als ich sagen darf und als du glaubst.

Aldamon.

Mich Riedrigen erhebst du, Herr, so hoch; Den kleinen Dienst, den ein gemeiner Mann, Ein bloßer Bürger —

Canered.

Bürger bin auch ich! Und Freunde sollen alle Bürger sehn. Aldamon.

Und alle Bitrger sollen dich verehren. Zwei Jahre hab' ich unter dir mit Lust Im Orient gestritten: beiner Bäter Thaten Sah ich dich übertreffen; nah bei dir Lernt' ich bewundern deiner Tugend Glanz. Das nur ist mein Berdienst! In deinem Hause Bin ich erzogen; deine Bäter waren Mir väterliche Herrn, ich bin dein Knecht. Ich nuß silr dich —

Cancred.

Wir müssen Freunde sehn! Das also sind die Wälle, die zu schützen Ich hergeeilt? der Manern heil'ger Areis, Der mich als Kind in seinem Schooß bewahrt, Aus dem parteiische Verbammung mich gerissen, In dem ich ehrsurchtsvoll zurück mich sehnte! Doch sage mir: Wo wohnt Arsir? und wohnt Mit ihm Amenalde, seine Tochter?

Aldamon.

)

In dem Palaste hier der Republik, Wo sich der hohe Ritterrath versammelt, Ward ihm, dem ält'sten, wilrdigsten die Wohnung Nach langen Bürgerzwisten angewiesen. Hier leitet er die Ritter, die dem Bolk Gesetze geden, deren Tapferkeit Die Stadt beschlitzt und sich die Herrschaft sichert. Sie überwänden stets den Muselmann, Wenn sie nicht ihren Besten, dich, verstoßen. Sieh diese Schilde, Lanzen und Devisen! Der kriegerische Prunk verklindet laut, Mit welchem Glanz sie ihre Thaten schmilcken. Dein Name nur sehlt diesen großen Namen.

Cancred.

Berschweig' ihn, da man ihn verfolgt! Vielleicht Ist er an andern Orten gnug gersihmt.

(Bu feinen Anappen.)

Ihr aber hänget meine Waffen hin! Kein Wappen rufe den Parteigeist auf! Ganz ohne Schmuck, als Zeugen tiefer Trauer, Wie ich sie in der ernsten Schlacht geführt, Den nackten Schild, den farbelosen Helm, Befestigt ohne Pomp an diese Mauern, Und süget meinen Wahlspruch nicht hinzu! Er ist mir theuer: denn in Schlachten hat Er meinen Muth erhoben, mich geleitet, Und aufrecht meine Hossnungen gehalten; Es sind die heil'gen Worte Lieb' und Ehre. Steigt nun das Ritterchor zum Platz herab, So sagt: ein Krieger wilnsche, nicht gekannt, Gefahr und Sieg mit ihnen zu bestehen, Und ihnen nachzueisern seh sein Stolz.

(3u Albamon.)

Arfir ift Aeltefter?

Aldamon.

Im britten Jahre.

Bu lange hielt die mächtige Partei, Die auch vom Bolke nicht geliebt ist, ihn, Den Solen selbst unthätig und im Druck: Doch nun erkennt man seinen Werth; es gilt Sein Rang, sein Name, seine Redlichkeit. Doch ach! das Alter schwächte seine Kraft, Und Orbassan wird leider auf ihn folgen.

Cancred.

Wie? Orbassan? Tancredens ärgster Feind! Mein Unterdrücker! Sage mir, Getreuer, Bernahmst du das Gerücht, das sich verbreitet? Ist's wahr, daß dieser kihne, rohe Mann Den schwachen Vater zu bestimmen wußte? Ist's wahr, daß beide Stämme sich vertragen? Und daß Amenalde sich zum Pfande Des nimmer sichern Bundes weihen soll?

Aldamon.

Erst gestern hört' ich nur verworrne Reben. Fern von der Stadt, in jene Burg verschlossen, Auf meinem Bosten wachsam, wo ich gern Dich aufgenommen, sicher dich hierher In die bewachten Gränzen eingeführt, Dort hör' ich nichts, und nichts mag ich erfahren Aus diesen Mauern, die dich ausgestoßen; Wer dich verfolgen kann, ist mir verhaßt.

Cancred.

Mein Herz muß dir sich öffnen; mein Geschick Muß ich dir anvertrauen. Eile, Freund, Amenaken aufzusuchen! Sprich Von einem Unbekannten, der für sie, Für ihres Stammes Ruf, sür ihren Namen, Für ihres Hauses Glück von Eiser brennt, Und, ihrer Mutter schon als Kind verpflichtet, Geheim mit ihr sich zu besprechen wünscht.

Aldamon.

In ihrem Hause ward ich stets gelitten, Und jeden, der noch treu an dir sich hält, Nimmt man mit Freude dort, mit Ehren auf. Gesiel' es Gott, das reine Blut der Franken Dem edlen Blut Arstreus zu verbinden, Dem fremden Joch entrissest du das Land, Und imme Kriege dämpste, Herr, dein Geist. Doch was dein Plan bei diesem Austrag sep, Du sendest mich und er soll mir gelingen.

Bweiter Auftritt.

Zancreb. Die Rnappen im Sintergrunte.

Cancred.

Es wird gelingen! Ja! ein gut Geschick, Das mich geleitet, mich zu der Geliebten Nach mancher schweren Prüsung wieder bringt, Das immer seine Sunst der wahren Liebe, Der wahren Shre göttlich zugekehrt, Das in der Mauren Lager mich geführt,

Das in der Griechen Städte mich gebracht: Im Baterlande wird's den Uebermuth Der Feinde dämpfen, meine Rechte schützen. Mich liebt Amenalde. Ja, ihr Herz Ift mir ein zwerlässiger Bürge, baß Ich keine Schmach hier zu befürchten habe. Aus kaiserlichem Lager, aus Ilhrien Romm ich ins Baterland, ins undankbare, Ins vielgeliebte Land um ihretwillen. Ankomm ich, und ihr Bater sollte sie An einen andern eben jetzt versagen? Und sie verließe, sie verriethe mich? Wer ist der Orbassan? der Freche wer? Und welche Thaten führt er für sich an? Was konnt' er Großes leisten, daß er kühn Den höchsten Preis der Helden fordern darf? Den Preis, ber auch bes Größten würdig wäre, Den wenigstens die Liebe mir bestimmt? Will er ihn rauben, raub' er erst mein Leben! Und selbst durch diese That gewinnt er nichts; Denn auch im Tobe blieb' sie mir getren. Dein Herz ist mir bekannt; ich fürchte nichts: Es gleicht bem meinen. Wie das meine, bleibt's Bon Schrecken, Furcht und Wankelmuth befreit.

Dritter Auftritt.

Taucred. Midamon.

Cancred.

Beglückter Mann! du haft vor ihr gestanden. Du siehest mein Entzücken! Führe mich! Aldamon.

Entferne bich von diesem Schreckensorte!

Bas sagst du? wie? du weinest, tapfrer Mann?

Aldamon.

D, slieh auf ewig dieses User! Ich, Ein dunkler Bürger, kann nach den Berbrechen, Die dieser Tag erzeugte, selbst nicht bleiben.

Cancred.

Wie?

Aldamon.

Andern Orten zeige beinen Werth! Im Orient erneure deinen Ruhm! Von hier entfliehe! wende deinen Blick Von den Verbrechen, von der Schande weg, Die sich auf ewig dieser Stadt bemeistert!

Cancred.

Welch unerhörter Schrecken faßte dich? Was sahst du? Sprachst du sie? Was ist geschehn? Aldamon.

War sie dir werth, o Herr, vergiß sie nun!

Cancred.

Wie? Orbassan gewann sie? Ungetreue! Des Baters Feind, Tancrebens Wibersacher!

Aldamon.

Ihm hat der Vater heute sie verlobt, Und alles war zum Feste schon bereitet. —

Canered.

Das Ungeheure sollte mir begegnen!

Aldamon.

Und doppelt wurdest du, o Herr, beraubt. Man gab der festlich schon geschmückten Braut Zur Morgengabe beine Gitter mit.

Cancred.

Der Feige ranbte, was ein Held verschmäht. Amenalde! Gott! sie ist nun sein.

Aldamon.

Bereite dich auf einen härtern Schlag! Das Schickfal, wenn es trifft, ist ohne Schonung.

Cancred.

So nimm das Leben, Unbarmherz'ger, hin! Bollende! sprich! Du zauderst?

Aldamon.

Eben sollte

Sie beinem Feind auf ewig angehören, Er triumphirte schon: doch nun enthüllt Sich ihr verräthrisch Herz aufs neue ganz. Sie hatte dich verlassen, dich verrathen, Und nun verräth sie ihren Bräutigam.

Cancred.

Um wen?

Aldamon.

Um einen Fremden, einen Feind, Den stolzen Unterbrücker unsres Bolls, Um Solamir.

Cancred.

Welch einen Namen neunst du? Um Solamir, der schon sich in Byzanz Um sie bemüht, den sie verschmäht, dem sie Nicht vorgezogen? Nein! es ist ummöglich! Nicht hat sie meiner, nicht des Eids vergessen. Unfähig ist die schönste Franenseele Solch einer That.

Aldamon.

Ich sprach mit Wiberwillen! Dort hört' ich überall, es seh geschehn.

Cancred.

Bernimm! ich kenne nur zu sehr des Neides Und der Berleumdung lätznerischen Truz; Kein edles Herz entgehet ihrer Täcke. Bon Kindheit an im Ungläck auferzogen, Berfolgt, geprüft, ich selbst mein eigen Wert, Bon Staat zu Staat bewies ich meinen Wuth Und überall umgrinste mich der Neid. Berleumdung überall haucht schabenfroh, In Republiken wie an Königshösen, Aus unbestraften Lippen ihren Gift. Wie lange hat Arstr durch sie gelitten! Das Ungeheuer rast in Sprakus; Und wo ist seine Wuth unbändiger, Als da wo der Parteigeist flammend waltet! Du auch, Amenarde! großes Herz! Auch du wirst angeklagt! Hinein sogleich! Ich will sie sehen, hören, mich entwirren.

Aldamon.

Halt ein, o Herr! soll ich das letzte sagen? Aus ihres Baters Armen reißt man sie. Sie ist in Ketten.

> Cancred. Unbegreiflich! Aldamon.

> > Balb

Auf diesem Platze selbst, den wir betreten, Erwartet schmählich sie ein grauser Tod.

Cancred.

Amenalben?

Aldamon.

Ift's Gerechtigkeit,

So ist sie doch verhaßt. Man murrt, man weint; Doch niemand ist geneigt, für sie zu handeln.

Cancred.

Amenarde! — dieses Opfers Grans, Dieß Unterfangen soll man nicht vollenden! Aldamon.

Zum Saal des Blutgerichtes stürzt das Bolt; Es schilt sie treulos und bejammert sie. Unwürdige Begier, das Schreckliche Zu sehn, bewegt die Menge; strömend wallt Sie in sich selbst; neugierig Mitseid treibt In Wogen sie um das Gefängniß her, Und dieser Sturm verklindet der Gefangnen Des höchsten Jammers nahen Augenblick. Komm! Diese Hallen, einsam jetzt und stumm, Durchrauschet bald ein lärmendes Gebränge. D komm! entferne bich!

Canered.

Der eble Greis, Der zitternd von des Tempels Pforte steigt, Wer ist er? Weinend kommt er und umgeben Bon Weinenden; sie scheinen trostlos alle. Aldamon.

Es ist Arfir; der jammervolle Bater.

Entferne dich, bewahre mein Geheimniß!
(Arstren betrachtenb.)
Wie sehr bejammr' ich ihn!

Vierter Auftritt.

Tancred. Arfir.

Arsir.

Erhöre, Gott, Mein einziges Gebet! D laß mich sterben! Beschleumige die Stunde meines Tods! Cancred.

Ans deiner Traner wende deinen Blick, Berehrter Greis, mir, einem Fremden zu. Berzeih, wenn er theilnehmend sich zu dir In diesen Schreckensaugenblicken drängt. Ich, unter jenen Rittern, die den Feinden Des Glaubens ihre Brust entgegenstellen, Iwar der Geringste, kam, geselle nun In deinen Thränen, Edler, meine Thränen.

Arsir.

Du einziger, der mich zu trösten kommt, Mich, den man flieht und zu vernichten strebt, Berzeihe den verworrnen, ersten Gruß, Und sage wer du sehst?

Cancred.

Ich bin ein Frember, Boll Chrfurcht gegen dich, voll Schmerz wie du, Der bebend keine Frage wagen darf, Im Unglück dir verwandt; und so vergieb! Zu dieser Kühnheit nöthigt mich mein Herz. Ist's wahr? — ist beine Tochter —? Ist es möglich?

Es ist geschehn; zum Tobe führt man sie.

Ift schuldig?

Arsir.

Ist des Baters ew'ge Schande!

Sie? — Was ist num im Leben noch gewiß! Wenn ich in sernen Landen ihren Ruf, Von tausend Zungen ihren Werth vernahm, Da sagt' ich zu mir selbst: Und wenn die Tugend Auf Erden wohnt, so wohnet sie bei ihr. Nun heißt sie schuldig. D verwünschtes User! Auf ewig unglicksel'ge Tage!

Arsir.

Benn du mich Berzweiseln siehest, wenn mir gräßlicher Der Tod begegnet, wenn die Gruft sich mir Noch grauenvoller, rettungsloser zeigt, So ist es, weil ich der Berstockung denke, In der sie ihr Berbrechen liebt, in der Sie ohne Reue sich dem Abgrund naht. Rein Held zu ihrer Rettung zeigte sich; Sie unterschrieben seufzend ihren Tod. Und wenn der alte, seierliche Brauch, Erhabnen Seelen werth und weit berühmt Durch alle Welt, der Brauch ein schwach Geschlecht Durch Manneskraft im Kampse zu entsühnen, Gar manche schon gerettet, fällt nun die, Die meine Tochter war, vor meinen Augen, Und niemand findet sich, ihr beizustehn. Das mehret meinen Jammer, schärft den Schmerz; Wan schandert, schweigt und keiner will sich zeigen.

Cancred.

Es wird sich einer zeigen! zweifle nicht!

Arsir.

Mit welcher Hoffmung täuschest du mein Herz?

Cancred.

Er wird sich zeigen! Nicht für deine Tochter — Sie kann's nicht fordern, sie verdient es nicht — Doch für den heil'gen Ruf des hohen Hauses, Für dich und beinen Ruhm und deine Tugend.

Arsir.

Es kehret sich ein Strahl des Lebens mir, Erquickend und erregend, wieder zu. Wer mag sitr uns sich auf den Kampsplatz wagen? Für uns, die wir dem Bolk ein Gräuel sind? Wer darf mir seine Hand zur Hülse bieten? Vergebne Hoffnung! wer den Kamps bestehn?

Cancred.

Ich werd' es! ja, ich will's! Und wenn der Himmel Für meinen Arm, für deine Sache spricht, So bitt' ich nur statt alles Lohns von dir, Sogleich mich zu entlassen: unerkannt, Und ohne sie zu sehen, will ich scheiden.

Arsir.

Debler Mann, dich sendet Gott hierher! Iwar kann ich keine Freude mehr empsinden; Doch naht mit lindern Schmerzen mir der Tod. Ach! dürst' ich wissen, wem in meinem Jammer Ich so viel Ehrsucht, so viel Dankbarkeit Auf einmal schuldig din und gern entrichte! Dein Ansehn bürgt mir deinen hohen Muth, Den Vorzug edles Sinnes, edler Ahnen. Wer bist du, sprich!

Cancred.

Laß meine Thaten sprechen!

fünfter Auftritt.

Die Borigen. Orbaffan. Ritter. Gefolge.

Orbassan.

Der Staat ist in Gesahr und sorbert num Bereinte Kraft und Ueberlegung auf. Erst morgen wollten wir zum Angriff schreiten; Doch scheint es, daß der Feind von unsern Planen Auch durch Berräther unterrichtet ist; Es scheint, er sinnet uns zuvorzukommen; Und wir begegnen ihm! — Doch num, o Herr, Entserne dich von hier und zaudre nicht, Ein unerträglich Schauspiel zu erwarten.

Arsir.

Es ist genug! Mir bleibt allein die Hoffnung, Im Schlachtgewühl dem Tode mich zu weihen. (Auf Tancreden deutend.)

Hier dieser edle Ritter leitet mich. Und welches Unglikk auch mein Haus betraf, Ich diene sterbend meinem Baterlande.

Orbassan.

An diesem edlen Sinn erkenn' ich dich! Laß beinen Schmerz die Muselmänner sühlen; Doch bitt' ich, hier entweiche! Schrecklich ist's, Was man der Unglücksel'gen zubereitet. Man kommt!

Arsir.

Gerechter Gott!

Orbassan.

Ich würde selbst

In diesem Augenblicke mich entfernen,

Wär' es nicht meines Amtes strenge Pflicht, Dem härtesten Gesetz und seinem Ausspruch Vor einer nur zu leicht beweglichen, Verwegnen Menge Ehrfurcht zu verschaffen. Von dir verlangt man solche Dienste nicht. Was kann dich halten, das dich nöthigte, Dein eigen Blut zu sehn, das sließen soll? Man kommt! Entferne dich!

Cancred.

Mein Bater, bleibt!

Orbassan.

Und wer bist du?

Cancred.

Dein Widersacher bin ich, Freund dieses Greises, gebe Gott! sein Rächer, So nöthig dieser Stadt vielleicht als du.

Sechster Auftritt.

Die Mitte öffnet fich; man fieht Amenalden, von Bache umgeben; Ritter und Boll füllen ben Blas.

Arfir.

Großmüth'ger Fremder, leihe deinen Arm Dem Sinkenden! laß mich an deine Brust Bor diesem Anblick fliehen!

Amenalde.

Ew'ger Richter,

Der das Vergangne, wie das Jetzige Und Klinft'ge sieht! Du schauest in mein Herz, Du bist allein der Billige, wenn hier Mich eine Menge drängt, die undarmherzig In blindem Eiser, leidenschaftlich richtet, Nach blindem Zufall die Verdammung lenkt.

(Sie tritt hervor.)

Euch Ritter, Bürger, die mit raschem Spruch

Auf diese Todespfade mich gestoßen, Euch benk' ich mit Entschuld'gung nicht zu schmeicheln; Der richtet zwischen mir und euch, der oben Die einzig unbestochne Wage hält. Ich seh' in euch verhaßtes Werkzeng nur Unbilliger Gesetze; euch und ihnen Hab' ich Gehorsam aufgeklindigt, euch und sie Verrathen, meinen Bater selbst, ber mich In ein verhaßtes Bündniß zwang, gekränkt, Hab' Orbassan beleidigt, der sich kühn Und streng zum Herren meines Herzens aufwarf. Wenn ich, o Blirger, so ben Tob verbient, So treff' er mich! doch höret erst mich an: Erfahret ganz mein Unglud! Wer vor Gott Zu treten hat, spricht ohne Furcht vor Menschen. Auch du mein Bater, Zeuge meiner Schmach, Der hier nicht sollte stehn, und der vielleicht Die Härte ber Gesetze -

(Cie erblidt Tancreben. Für fich.)

Großer Gott!

An seiner Seite — wen erblick ich! — ihn! — Mein Herz —! ich sterbe!

(Sie fallt in Dhnmacht.)

Cancred (far fic).

Meine Gegenwart

'Ist ihr ein bittrer Borwurf; doch es bleibt
Beschlossen. — (Lant.) Haltet ein, die ihr dem Tod
Das Opfer allzurasch entgegensührt!
Ihr Bürger, haltet ein! Für sie zu sterben,
Sie zu vertheidigen din ich bereit.
Ich din ihr Ritter! Dieser edle Bater,
Dem Tode nah, so gut verdammt als sie,
Rimmt meinen Arm, den Schutz der Unschuld, an.
Die Tapserkeit soll hier den Ausspruch geben;
Dieß bleibet würdiger Ritter schönster Theil.
Die Bahn des Kampses öffne man der Ehre,

Dem Math sogleich, und jeglicher Gebrauch Seh von des Kampses Richtern wohl bedacht. Dich, stolzer Orbassan, dich fordr' ich auf! Nimm mir das Leben, oder stirb durch mich! Dein Name, deine Thaten sind bekamt; Du magst hier zu befehlen würdig sehn. Das Pfand des Kampses werf' ich vor dir nieder.

(Er wirft ben handschuh hin.) Darfst bu's ergreifen?

Orbassan.

Deinen Uebermuth Wär' ich vielleicht zu ehren nicht verbunden; Er winkt einem der Seinen, der den Handschuh aushebt.) Allein mich selbst und diesen edlen Greis, Der dich hier einzusühren würdigte, Uns ehr' ich, wenn ich vor dem Kampfgericht Der Forderung Verwegenheit bestrafe. Doch sag' uns deinen Namen, deinen Kang! Der nackte Schild verklindet wenig Thaten.

Cancred.

Ihn schmückt vielleicht der Sieg nur allzubald. Doch meinen Namen ruf' ich, wenn du fällst, Das letzte Wort, dem Sterbenden ins Ohr. Num folge mir!

Orbassan.

Man öffne gleich die Schranken! Entfesselt bleibt Amenarde hier Bis zu dem Ausgang dieses leichten Kampses. Dieß Recht genießt sogar die Schuldige, Sobald ein Ritter auftritt, sie zu retten. Und wie ich von dem Kampsplatz siegend kehre, Sieht mich an eurer Spitze gleich der Feind. Im Zweikamps überwinden ist Gewinn; Kürs Baterland zu siegen ewig Ruhm.

Cancred.

Gesprochen ist genug; und wenn du fällst, So bleibt noch mancher Arm, den Staat zu retten.

Siebenter Anftritt.

Mefie. Amenalde im hintergrund, die wieder zu fich kommt, nachdem man ihr die Fesseln abgenommen bat. Die Menige folgt den Rittern und verliert fich nach und nach.

Amenalde.

Was ist aus ihm geworden? Weiß man schon? — Er ist verloren, wenn man ihn entdeckt.

Arsir.

D meine Tochter!

Amenalde.

Wendest du dich nun

Zu mir, die du verlassen und verdammt?

Arsir.

Wo soll ich hin vor diesem gräßlichen Geschick mich wenden? Großer Gott, zu dir! Du hast uns einen Netter hergesandt. Willst du verzeihen? oder wäre sie Unschuldig, und ein Wunder soll sie retten? Ist es Gerechtigkeit, ist's Gnade? Zitternd hoff ich. Was hat zu solcher Handlung dich verleitet? Darf ich dir wieder nahen? Welche Blicke Wag' ich auf dich zu richten?

Amenalde.

Eines Baters

Bertrauensvolle, schonungsvolle Blicke. Laß mich den väterlichen Arm ergreifen, Und deine Tochter fasse wieder an! Wer stützt uns, wenn wir uns in unserm Jammer Nicht auf einander stützen? Immer schwebt Das Beil noch ausgehoben über mir,

Und offen liegt bas Grab vor meinen Schritten. Ach! und er stürzt vielleicht vor mir hinab, Der Ebelste, ber mir zu Hillfe kam. Ich folge dir! Ich will so stumm, wie du, Auch merkannt wie du, bem Grab mich weihen. Doch ach! vielleicht! — Der immer Siegenbe, Sollt' er nicht auch zu meinem Vortheil siegen? Ach! darf ich einem Strahl ber Lebenslust Die halberstarrte Brust zu öffnen wagen? Mein Bater — nein! — Bergieb, die Lippe wagt Nicht auszusprechen, was Gefahr und Noth Auf mich und meinen Retter häufen möchte. Wer barf in mein so sehr verkanntes Herz Und seine liebevollen Tiefen bliden? Wer darf ihn kennen? Mache doch sein Arm Den wunderbar Berborgenen bekannt! Auch Raum verschaff er mir! Ein einzig Wort Stellt mich auf's ehrenvollste wieder her. Mein Bater, komm! In wenigen Momenten Erblickst du mich entstündigt oder todt.

Vierter Aufzug.

Borhalle.

Erfter Anftritt.

Tancreb. Boreban. Ritter.

foreban.

Mit Stamen und mit Traner schauen wir Den hohen Sieg, der dich verherrlichet. Du hast uns einen tapsern Mann geraubt, Der seine ganze Kraft dem Staat gewidmet, Und der an Tapserkeit dir selber glich. Magst du uns, edler Mann, nun deinen Namen, Und welch Geschick dich hergesührt, entdecken?

Vor seinem Tod erfuhr es Orbassan; Und meinen Haß und mein Geheimniß nimmt er Mit sich ins Grab. Und euch bekümmre nicht Mein trauriges Geschick; wer ich auch seh, Ich bin bereit euch ritterlich zu dienen.

Soredan.

Bleib' unbekannt, weil du es so begehrst, Und laß durch nützliche, erhadne Thaten, Uns deinen Muth zum Heil des Staates kennen! Die Schaaren der Ungläud'gen sind gerüstet. Bertheidige mit uns Religion, Gesetz und Freiheit, jenes hohe Recht, Sich selbst Gesetz zu geden. Solamir Sen nun dein Feind und deiner Thaten Ziel! Du hast uns unsres besten Arms beraubt; Der beine sechte nun an seiner Stelle! Cancred.

Wie ich versprochen, will ich alsobald Euch in das Feld begleiten. Solamir Beseindet mich vielleicht weit mehr als euch; Ich hass ihn mehr als ihr. Doch wie ihm sen, Zu diesem neuen Kamps bin ich bereitet.

Moderic.

Wir hoffen viel von solchem hohen Muth; Doch wird auch Sprakus dich und sich selbst Durch seine Dankbarkeit zu ehren wissen.

Cancred.

Mir keinen Dank! Ich fordr', ich wünsch ihn nicht; Ich will ihn nicht. In diesem Raum der Trauer Ist nichts was meine Hossmungen erregte. Wenn ich mein Blut vergieße, wenn ich euch, Mein jammervolles Leben endend, nutze, So fordr' ich keinen Lohn und kein Bedauern, Nicht Ruhm, nicht Mitleid. Kommt zu unster Pflicht! Auf Solamir zu treffen ist mein Wunsch.

Soredan.

Wir wünschen die Erfüllung! Rum erlaube Das Heer zu ordnen, vor die Stadt zu führen, Das mit den Feinden sich zu messen brennt. Du hörest gleich von uns. Erheitre dich! Des Siegs, des Ruhms gedenke! alles andre, Was dir auch Kummer macht, laß hinter dir!

Bweiter Anftritt.

Cancred.

Berdienen mag sie's ober nicht, sie lebt!

Sie wissen nicht, welch eine gift'ge Wunde

Dieß zärtlich eble Herz in seinen Tiefen Mit mauslöschlich heißer Qual verzehrt. Doch wirst du nicht, o Herr, dich überwinden, Und deinen Schmerz und die Beleidigung Auf einen Augenblick vergessen? Nach der alten Besteh'nden Rittersitte dich der Schönen, Für die du kämpstest, überwandest, zeigen? Die Leben, Ehre, Freiheit dir verdankt, Wirst du ihr nicht sogleich die blut'gen Wassen Des hingestreckten Feinds zu Füßen legen?

Nein, Albamon! ich werbe sie nicht sehn. Albamon.

Dein Leben wagtest du, um ihr zu dienen: Num fliehst du sie?

Cancred.

Wie es ihr Herz verdient. Aldamon.

Ich fühle, wie dich ihr Berrath empört; Doch hast du selbst für den Berrath gestritten. Cancred.

Was ich für sie gethan, war meine Pflicht.
So untreu sie mir war, vermöcht' ich nie
Im Tode sie, in Schande sie zu sehen.
Sie retten mußt' ich, nicht anch ihr verzeihn.
Sie lebe, wenn Tancred im Blute siegt!
Den Freund vermisse sie, den sie verrathen,
Das Herz, das sie versor, das sie zerreißt!
Unmäßig liebt' ich sie, ganz war ich ihr.
Sesürchtet hätt' ich treulos sie zu sinden?
Die reinste Tugend dacht' ich anzubeten;
Altar und Tempel, Schwur und Weihe schien
- Mir nicht so heilig, als von ihr ein Wort.

Aldamon.

Dich zu verletzen, sollte Barbarei Sich mit Verrath in Sprakus vereinen. In früher Ingend wurdest du verbannt, Num durchs Gesetz berandt, gekränkt von Liebe. Laß uns auf ewig dieses User sliehn! In Schlachten solg' ich, ewig solg' ich dir! Hinweg aus diesen schmacherfüllten Manern!

Wie herrlich zeigt sich mir das schöne Bild Der Tugend wieder, das in ihr ich sah! Die du mich Schmerzbeladenen hinab Ins Grab verstößest, dem ich dich entrissen, Berhaßte Schuldige, Geliebte noch, Die über mein Geschick noch immer waltet! O wär' es möglich, könntest du noch sehn, Wostlr im Wahne sonst ich dich gehalten! Nein! sterbend nur vergess' ich's. Neine Schwäche Ist schrecklich, schrecklich soll die Buße sehn. Umkommen muß ich! Stirb, und laß dir nicht Bon ihr die letzten Augenblicke rauben!

Aldamon.

Doch schienst du erst an dem Verbrechen selbst Zu zweiseln. Ist die Welt, so sagtest du, Der Liege nicht zur Beute hingegeben? Regiert nicht die Verleumdung?

Cancred.

Mes ift,

Ach leider! zu bewiesen, jede Tiefe Des schrecklichen Geheimnisses erforscht. Schon in Byzanz hat Solamir für sie, Ich wußt' es wohl, geglüht; auch hier, vernehm' ich, Hat seine Leidenschaft ihn angetrieben, Sich, einem Muselmann, der Christin Hand Vom Vater als des Friedens Pfand zu fordern. Er hätt' es nicht gewagt, wenn zwischen ihnen Sich kein geheim Verständniß angesponnen. Sie liebt ihn! und mein Herz hat mur umsonst An sie geglaubt, sür sie umsonst gezweiselt. Nun muß ich ihrem Bater glauben, ihm, Dem zärtlichsten von allen Bätern, ihm, Der selber sie verklagt und sie verdammt. Was sagt' ich! ach! sie selbst, sie klagt sich an. Mit Angen sah ich jenes Unglücksblatt Von ihrer eignen Hand, die Worte sah ich: "O möchtest du in Sprakus regieren, Und unfre Stadt beherrschen, wie mein Herz!" Mein Unglück ist gewiß.

Aldamon.

Bergiß, Erhabner!

Berachtend strafe die Erniedrigte!

Und was mich kränkender als alles trifft,
Sie glaubte sich zu ehren, glaubte sich
Dem größten Sterblichen zu weihen. Ach!
Wie tief erniedrigt, wie zerknirscht es mich!
Der Fremde kommt und siegt, erfüllt das Land.
Und das leichtstunige Geschlecht, sogleich
Bom Glanz geblendet, der um Sieger strömt,
Entäußert sich der alten frommen Triede
Und wirft sich dem Tyrannen an die Brust,
Und opfert den Geliedten einem Fremden.
Umsonst ist unse die Ehrsucht Fesseln an,
Umsonst legt uns die Ehrsucht Fesseln an,
Umsonst verachten wir den Tod sür sie!
Auch mir begegnet's; und ich sollte nicht
Das Leben hassen, die Berräthrin sliehn?

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Roberich. Ritter.

Roderich.

Beisammen ist das Heer; die Zeit enteilt! Cancred.

Es ist geschehn; ich folge.

Vierter Anftritt.

Die Borigen. Amenalbe. Enphanic.

Amenalde (heftig herbeieilenb).

Laß, mein Retter!

Herr meines Lebens! mich zu beinen Füßen --(Tancreb hebt fie abgewendet auf.)

Ich flihle hier mich nicht erniedrigt. Laß Anch meinen Bater dir die Anie' umfassen! Entziehe deine hohe Gegenwart Nicht unserr Dankbarkeit! Wer darf mich schelten, Daß ich mit Ungeduld zu dir mich stürze? Dir, meinem Retter, darf ich meine Freude Nicht völlig zeigen, nicht mein ganzes Herz! Nicht nemnen darf ich dich! — Du blickst zur Erde! Ach! mitten unter Henkern, blickt' ich auf; Ich sah dich und die Welt verschwand vor mir: Soll die Befreite dich nicht wiedersehen? Du scheinst bestlürzt; ich selber din verworren. Mit dir zu sprechen sürcht' ich. Welcher Iwang! Du wendest dich von mir? du hörst mich nicht?

Bu beinem Bater wende dich zurkt, Und tröste den gebengten edlen Greis! Mich rusen andre Sorgen weg von hier; Und gegen euch ersüllt' ich meine Pflicht. Den Preis empfing ich, hosse soust nichts mehr. In viele Dankbarkeit verwirret nur; Mein Herz erläßt sie dir und giebt dir frei, Mit deinem Herzen nach Gesühl zu schalten. Seh glücklich, wenn du glücklich leben kannst! Und meiner Qualen Ende seh der Tod!

Sünfter Auftritt.

Amenalbe. Enphanie.

Amenalde.

Ind welch Berbrechen hab' ich dem Grab entstiegen?

Bat mich ein Gott dem Lebenstage wieder?

Und dieses Licht umleuchtet es mich noch?

Bas ich vernehmen mußte, war es nicht Ein Urtheil schreckenvoller, schauderhafter,

Als jenes, das dem Tode mich geweiht?

Bie gräßlich trifft mich dieser neue Schlag!

Ift es Tancred, der so sich von mir wendet?

Du sahst, wie kalt und tief erniedrigend

Er mit verhaltnem Jorne mich vernichtet!

Die Liedste sah er mit Entsetzen an!

Dem Tod entreißt er mich, um mich zu tödten!

Durch welch Berbrechen hab' ich das verdient?

In seinen Zügen wandelte ber Zorn; Erzwungne Kälte lebt' in seiner Stimme;

In Thränen schwamm sein abgewandter Blid.

Amenalde.

Er flieht, verstößt mich, giebt mich auf, beleidigt Die ihm das Liebste war. Was konnt' ihn so Berändern? was hat diesen Sturm erregt? Was sordert er? was zürnt er? Niemand ist Zur Eisersucht ihn aufzureizen wilrdig. Das Leben dank' ich ihm; das ist mein Ruhm! Als einziger geliebt, mein einz'ger Schutz, Gewann er mir durch seinen Sieg das Leben; Was ich um ihn verlor, erhielt er mir.

Cuphanie.

Die öffentliche Meinung reißt auch ihn Bielleicht mit fort; vielleicht mißtraut er ihr, Und sie verwirrt ihn dennoch. Jener Doppelsun Des Unglikksbriefs, der Name Solamirs, Sein Ruhm wie seine Werbung, seine Klihnheit, Spricht alles gegen dich, sogar dein Schweigen, Dein stolzes großes Schweigen, das ihn selbst, Tancreden selbst, vor seinen Feinden barg. Wer könnte dieser Hille Nacht durchdringen? Er gab dem Vorurtheil, dem Schein sich hin.

Amenaide.

So hat er mich verkannt?

Cuphanie.

Entschuldige

Den Liebevollen!

Amenalde.

Nichts entschuldigt ihn! Und wenn mich auch die ganze Welt verklagte, Auf eignem Urtheil ruht ein großer Mann, Und der betrognen Menge setzt er still Gerechter Achtung Bollgewicht entgegen. Ans Mitleid hätt' er nur für mich gestritten? Die Schmach ist schrecklich; sie vernichtet mich. Ich ging für ihn, zufrieden, in den Tod: Und nun entreißt er mir ein Zutraum, bas Mich von dem Tod allein noch retten komte. Nein, dieses Herz wird nimmer ihm verzeihn. Zwar seine Wohlthat bleibet stets vor mir, Auch im gekränkten Herzen, gegenwärtig; Doch glaubt er mich unwürdig seiner Liebe, So ist er auch nicht meiner Liebe werth: Jett bin ich erst erniedrigt, erst geschmäht.

Cuphanie.

Er kannte nicht -

Amenalde.

Mich hätt' er kennen sollen! Dich sollt' er achten, wie er mich gekannt, Und sühlen, daß ich solch ein Band verräthrisch Unmöglich zu zerreißen fähig seh. Sein Arm ist mächtig; stolz ist dieses Herz. Dieß Herz, so groß wie seines, weniger Seneigt zum Argwohn, zärtlicher gewiß, Entsagt auf ewig ihm und allen Menschen. Falsch sind sie, voller Tücke, schwach und grausam, Betrogene Betrüger! Und vergißt Mein Herz Tancreben, wird's die Welt vergessen.

Sechster Auftritt.

Arfir. Amenaibe. Gefolge.

Arsir.

Nur langsam kehret meine Kraft zurück: Das Alter trägt die eignen Lasten kaum; Den ungeheuern Schmerzen lag ich unter. Nun last mich jenen edlen Helden sehn, An meine Brust ihn brücken! Sage mir, Wer war's? wer hat mein einzig Kind gerettet?

Ein Mann, der meine Liebe sonst verdient, Ein Held, den selbst mein Bater unterdrückte, Den ihr verdamtet, dessen Namen ich Bor euch verschweigen mußte, den zu mir Das unglücksel'ge Blatt berusen sollte, Der letzte Sproß des hohen Ritterstammes, Der größte Sterbliche, der mich num auch, Wie jedermann, verkennt! es ist Tancred! Arsir.

Was sagst bu?

Amenalde.

Was mein Herz nicht mehr verschweigt, Was ich mit Furcht bekenne, da ich muß. Arsir.

Tancreb?

Amenalde.

Er selbst!. Ich wußt' ihn in der Rähe; Ihn zu berufen bacht' ich: mich befreien Sollt' er von Orbassan; da siel mein Blatt In eure Hand. Ihn führt sein eignes Herz In diese Mauern, mich vom Tod zu retten; ' Und ach! nun bin ich auch von ihm verkannt. Mit unsern Helden eilt er schon hinaus, Und kämpft für uns mit tiefzerrignem Busen.

Arsir.

Der Eble, ben wir unterbrikkten, bem Wir Gilter, Wirbe, Baterland geraubt, Er kommt, mis zu beschützen, wenn vor ihm Als tudische Thrannen wir erscheinen.

Amenalde.

Berzeiht euch selbst, er wird euch gern verzeihen! Auch dir vergeb' ich, daß du allzuschnell Zu meinen strengen Richtern bich gesellt, Auf der Natur gelinde Stimme nicht, Aufs Zeugniß meines Lebens nicht gehört.

Arsir.

An ihn war jenes Unglückblatt geschrieben? Amenalde.

An ihn; er war mein Einz'ger in der Welt. Arsir.

Und wie hat Liebe dich zu ihm geleitet? Amenalde.

Schon in Byzanz an meiner Mutter Hand. Apsie.

Nun frankt dich sein Verdacht? es irrt auch er? Amenalde.

Dem Zeugniß eines Baters mußt' er glauben. Arsir.

Wie übereilt, o wie verstockt ich war! Amenaide.

D könntest du nun auch bas Räthsel löfen! Geethe, fammtl. Berfe. XIII.

Arsir.

Ich eile! Kommt! Zu Pferbe! Laßt mich ihm Bis in der Schlacht verworrne Tiefe folgen! Dort kämpft er freudiger, wenn er erfährt Daß du ihn liebst und daß du redlich dist. Berzweiflung kämpft, ich slihl' es, num mit ihm; Den schönern Muth wird ihm die Liebe geben.

Amenalde.

Du gehst nicht ohne mich! Arsir.

Du bleibst zurück!

Amenalde.

In diese Mauern soll mich nichts verbannen. Scharf in die Augen saßt' ich schon den Tod; Er blickte gräßlich: auf dem Feld der Ehre Erscheint er mächtig, aber nicht verhaßt. Nimm mich an deine Brust, an deine Seite! Verstoße mich zum zweitenmale nicht!

Arsir.

Gehorsam hab' ich nicht von dir verdient; Mein väterliches Recht hab' ich verscherzt: Allein bedenke, welchen kühnen Schritt Du vor den Augen aller Bürger wagst! Zum Kampfe zieht ein zärtliches Geschlecht, Dem engen Zwang entwachsen, nicht hinaus. In andern Landen mag es Sitte sehn; Doch hier versagt's Gewohnheit und Gesetz.

Amenalde.

Geset, Gewohnheit, Sitte darfst du nennen; Ich sühle mich erhoben über sie. An diesem ungerechten Schreckenstage Soll mir mein Herz allein Gesetze geben. Was? die Gesetze, die so schwer auf dir Und deinem Haus gelastet, die Geboten deine Tochter unter Henkers Hand Vor allem Volk, entwürdigt, hinzustoßen,

Die sollen jest verbieten, daß ich, dich Ins Shrenfeld begleitend, mich entsühne? Sie sollten mein Geschlecht vor Feindes Pfeilen, Nicht vor der Schmach des Schandgerüstes wahren? Du bebst, mein Vater? Hätte damals dich Ein Schauer überlausen, als, geneigt Der seindlichen Partei zu schmeicheln, du Dich mit dem stolzen Ordassan vereintest, Dem einzigen Sterblichen zu schaden, der Euch retten sollte, damals, als in mir Den heiligen Gehorsam du zerstörtest — Arsir.

Halt ein und fränke den Gekränkten nicht! Er ist dein Bater; brauche nicht das Recht Mich anzuklagen, und verschone mich! Laß meine Schmerzen mich bestrafen, laß, Wenn du Verzweiflung eines Vaters ehrst, Laß von dem Pfeil der Mauren mich allein An unsres Helden Seite fallen, wenn Ich deine Lieb' und Unschuld ihm entdeckt! Ich gehe! Haltet sie!

Siebenter Auftritt.

Amenalde.

Wer darf mich halten? Wer hat gelitten, was ich leiden muß? Und wer hilft mir ertragen, was ich trage? Nein! soll ich nicht elendiglich vergehn, So muß ich sort; ich muß mich thätig zeigen, Ich muß ihn suchen, sinden! In der Schlacht Gedrängtestem Gewühle treff ich ihn. Dort sollen alle Speere, die ihm drohen, Auch mir des Lebens nahes Ende deuten. Dort wirst vielleicht sich diese treue Brust Dem Streiche, der ihn treffen soll, entgegen. Er haßt, er flieht mich ungerecht! Auch mir Empört das Herz im Busen sich, und ihn Gestraft zu sehen ist mein Wunsch. Gestraft In mir! An seiner Seite soll des Feinds Geschärfter Pfeil mich treffen! dann ergreist Sein triegerischer Arm die Sinkende; Alsdann erwacht sein Mitleid, doch zu spät! Und er erfährt, daß ich ihm treu geblieben; Er ruft umsonst ins Leben mich zurück: Und heiße Reue quillt in seinem Busen, Und alle Schmerzen jammervoller Liebe Wälz' ich im letzten Seuszer auf ihn los.

Fünfter Anfzug.

Bele und Balb, im hintergrund eine Aussicht auf ben Aetna.

Erfter Auftritt.

Boldaten, welche beschäftigt find aus sarazenischer Beute Trophaen aufzustellen. Bolt, von verschiebenem Geschlicht und Alter, bas fich hinzubrangt. Bu ihnen Ritter und Rnappen.

Loredan.

Erhebt das Herz in freudigem Gesang, Und Weihrauch laßt dem Gott der Siege wallen! Ihm, ber für uns gestritten, unsern Arm Mit Kraft gerüstet, set allein ber Dank! Er hat die Schlingen, hat das Netz zerriffen, Mit benen uns ber Glaubensfeind umstellt. Wenn dieser hundert überwundne Bölker Mit ehrnem Stab thrannisch niederbruckt, So gab der Herr ihn heut in unfre Hand. Errichtet Siegeszeichen auf dem Plate, Wo diese Wunderthaten euch befreit, Und schmildet fromm die heiligen Altäre Mit ber Unglänb'gen besten Schätzen aus. O möge boch die ganze Welt von uns, Wie man sein lettes Gut vertheidigt, lernen! D moge Spanien ans seinem Druck, Italien aus seiner Asche bliden! Aegypten, das zertreine, Sprien, Das sesseltragenbe, nun auch Zum Herren, ber me rettete, sich wenben!

Doch im Triumphe laßt ums nicht Arsirs Und seiner Baterschmerzen nicht vergessen! O daß auch ihm das allgemeine Glück In seines Hauses Jammer Tröstung bringe!

Und num, wo ist der Ritter, der silr uns, Wie alle rühmen, diesen Sieg ersocht? Hat ein Triumph so wenig Reiz silr ihn? Und könnt' er uns des Neids verdächtig halten? Wir sind geprüft genug, ein fremd Verdienst In seinem vollen Werthe zu verehren.

(Bu Roberic.)

Er focht in beiner Nähe, wie ich weiß; Kanmst du von ihm, o Herr, uns Nachricht geben? Er hat so edel die Gefahr getheilt; Will er nicht auch die Siegesfreude theilen?

Bernehmt den sonderbarsten Fall durch mich! Indessen ihr des Aetna Felsenwege Bertheibigtet, entfaltete bie Schlacht Mit Ungestilm sich an dem Ufer hin. Er war ber vorberste, war weit voraus, Und wir erstaunten, in dem tapfern Manne Richt die Besonnenheit des Muths zu sehen, Die in dem Schlachtgewühl dem Führer ziemt: Berzweiflung trieb ihn ber Gefahr entgegen. In abgebrochnen Worten, wilben Blicken Entbedte sich ein ungemegner Schmerz. Er rief nach Solamir, oft rief er auch Mit Ungestüm Amenakbens Namen: Er schalt sie trenlos; manchmal schien sogar Sich seine Wuth in Thränen anfzulösen; Er weihte sich dem Tode freventlich, Er gab sich auf und, fürchterlicher mur, Erkämpft' er statt bes Tobes sich ben Sieg. Die Feinde wichen seinem Arm und mus, Und unser war bas freie Schlachtgefild:

Doch er empfand von seinem Ruhme nichts. Gesenkten Blides, tief in Traurigkeit Berloren, hielt er unter unserm Chor. Doch endlich ruft er Albamon heran, Umarmt ihn weinend, spricht ihm heimlich zu: Auf einmal sprengen beide fort; der Held Ruft noch zurück: Auf ewig lebet wohl! Wir stehn bestürzt, daß solch ein ebler Mann Nach solchem Dienst sich uns verbergen will. Auf einmal aber stürzt Amenalde Durch der Soldaten dicht gedrängte Schaar, Entstellt und bleich, den Tod in ihren Bliden. Sie ruft Tancreben, irrt an me heran; Ihr Bater folgt mid sie, ermattet, sinkt An seine Brust; wir eilen ihn zu stützen. Der Unbekannte', ruft er, ist Tancred! Er ist der Held, der solche Wunder leistet. Amenalben rächt er, rächt ben Staat, Und eilet uns zu retten, die wir ihn Einstimmig als Rebellen heute noch Behandelt. Sucht ihn auf und führet ihn Entsühnet im Triumph zur Stadt zurück! Coredan.

Wo ist er? daß die schönste Zierde nicht An unserm holden Siegestage sehle! Führt ihn heran, damit wir zeigen können, Daß, wenn wir einen edlen Mann verkannt, Wir den geprüften gleich zu ehren wissen.

Bweiter Auftritt.

Die Borigen. Arfir. Spater Amenalde, im hintergrund, von ihren grauen unterftust.

Arfir.

D! eilt ihn zu befreien! ihn zu retten! Tancred ist in Gefahr. Berwegen trieb Sein Eifer ihn dem flieh'nden Feinde nach, Der wieder sich versammelt, wieder sicht. Mein Alter, ach! erlaubt mir nur zu klagen. Ihr, deren Klihnheit sich mit Stärke paart, Die noch der Jugend Heldenkraft beseelt, Berbunden eilet hin und gebt Tancreden Euch, mir und dieser Hartgekränkten wieder.

Soredan.

Gemig! die Zeit ist kostbar; folget mir! Wenn wir das Uebermaß der Tapferkeit Richt loben können, diese düstre Wuth, So sind wir doch ihm schnelle Hülse schuldig.

Dritter Auftritt.

Urfir. Amenaide.

Arsir.

So hörst du denn, o Gott! des Baters Flehn?

Du giebst mir endlich meine Tochter wieder,
Den Mann uns wieder, dem wir alles danken!
Die Hossnung darf, geliebte Tochter, nun
In unserm Herzen wieder sich entfalten.
Wenn ich dich selbst verkannt, wenn ich dein Unglück Aus Irrthum selbst verschuldet, wenn ich's ganz
Mit dir empfunden und getragen, laß
Mich nun es end'gen, wenn der Edle kommt!
Laß diesen Trost in deine Seele seuchten!

Amenaide.

Getröstet werd' ich sehn, wenn ich ihn sehe, Wenn er, den ich mit Lieb' und Graun erwarte, Gerettet kommt und sich gerecht erzeigt, Wenn ich vernehme, daß er mich nicht mehr Berkennt, und seinen Argwohn tief bereut.

Arsir.

Ich fühle nur zu lebhaft, o Geliebte!

Was du in dieser harten Probe leibest. Bon solcher Prüfung heilt im edlen Herzen Die Wunde kann; die Narbe bleibt gewiß, Das Nachgefühl des Schmerzes bleibt mit ihr. Doch meine Tochter benke, daß Tancred, Den wir verhaßt, den wir verfolgt gesehen, Geliebt, bewundert, angebetet kommt, Und solch ein Glanz dich num mit ihm verklärt. Je höher sich Tancred, je herrlicher Durch merwartet große Thaten stellte, Um besto schöner werben Lieb' und Treue, Die du ihm rein und ganz gewidmet, glänzen. Wenn sonst ein guter Mensch nur seine Pflicht Zu thun versteht, erhebet sich der Held; Er überfliegt gemeiner Möglichkeit Bescheibne Gränze, ja der Hoffnung selbst Eilt er zuvor. So that für uns Tancred, Und über alle Hoffnung wird auch er Dich treu und seiner Liebe werth entbecken. Er wendet seine Neigung ganz dir zu; Das Bolk bewundert und verehrt auch bich. Dieß alles zu bewirken, seinen Irrthum Ans seiner Seele schnell hinweg zu scheuchen, Bedarf's ein Wort.

Amenalde.

Was kann mich jetzt des Bolks Gestimming klimmern, Das ungerecht verdammt, leichtstunig liebt, Und zwischen Haß und Mitleid irrend schwankt! Nicht seine laute Stimme rührt mein Herz: An eines Sinz'gen Nunde hängt mein Rus. Ia, sühre dieser fort mich zu verkennen, Ich wollte lieber in den Tod mich sklirzen, Als länger seiner Achtung zu entbehren. Ia wisse — muß ich auch noch dieß gestehn! — Als meinen Bräntigam verehrt ich ihn: Ihm hat die Mutter sterbend mich gegeben, Ihr letzter Seufzer hat ums noch gesegnet, Und diese Hände, die sie erst verbunden, Bereinten sich, die Augen ihr zu schließen. Da schworen wir bei ihrem Mutterherzen Im Angesicht des Himmels, bei dem reinen Berklärten Geist, bei dir, unsel'ger Bater, Uns nur in dir zu lieben, sier dein Glück Mit kindlichem Gehorsam uns zu bilden! Ich sah statt des Altars ein Mordgerüst; Mein Bräutigam verkennt mich, sucht den Tod, Und nur bleibt das Entsetzen meiner Schmach: Das ist mein Schicksal!

Arsir.

Das nun sich erheitert. Mehr als du hofftest, wird noch dir gewährt. Amenalde.

Ach! alles filrcht' ich!

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Euphanie.

Euphanic.

Theilet Freud' und Jubel! Empfindet mehr als wir ein Wunderglück!
Tancred hat abermals gesiegt, den Rest
Auf ihn vereinter Flüchtiger zerstreut.
Und Solamir, von seiner Hand getödtet,
Liegt nun als Opfer des bedrängten Staats,
Als Pfand zuklinst'ger Siege zur Entsühnung
Gekränkter Frauenehre hingestreckt.
Wie schnell verbreitet sich der Rus umber!
Wie freudetrunken sliegt das Bolk ihm zu,
Und nennt ihn seinen Helden, seinen Schutz!
Des Thrones würdig preist man seine Thaten.

Ein einziger von unsern Kriegern war Auf diesen Shrenwegen fein Begleiter: Der Albamon, ber unter bir gebient, Errang sich einen Theil an diesem Ruhm. Und als zuletzt noch unfre Ritter sich Mit Ungestim zum Plat des Kampfes stürzten, War alles längst gethan, der Sieg entschieden.

(In ber Ferne Siegegefang.)

Bernehmt ihr jener Stimmen Hochgesang, Die über alle Helben seines Stammes, Ihn über Roland, über Tristan heben? Ihm reichen tausend Hände Kranz um Kranz. Welch ein Triumph, der dich und ihn verklärt! O theile, komm! den herrlichen Triumph! Du hast ihn längst verdient und längst vermißt. Dir lächelt alles nun und jeder schämt Sich jener Schmach, mit der er dich verletzt. Tancred ist bein; ergreife ben Besit!

Amenalde.

Ach! endlich athm' ich wieder, und mein Herz Eröffnet sich der Freude. Theurer Bater! Lag me ben Böchsten, der auf solchen Wegen Mir das Berlorne wiedergiebt, verehren! Bom herben Schmerz durch seine Hand befreit, Fang' ich, so scheint mir, erst zu leben an. Mein Glück ist groß; doch hab' ich es verdient. Vergessen will ich alles. O verzeih So manchen Borwurf, manche bittre Klage, Womit ich, ebler Bater, dich gefränkt! Und wenn Tancrebens Unterbriider, wenn Sich Feinde, Bürger ihm zu Füßen werfen, Die Wonne fühl' ich ganz; denn er ist mein.

Arsir.

Und ganz genießt bein Bater sie mit dir. — Ist dieß nicht Albamon? der mit Tancreden Sich in den Feind mit ächter Treue stürzte,

Er, der auch unter mir so brav gedient? Bermehrt er die Gewißheit unsres Heils? Durch einen wackern Boten wird die Wonne Der guten Botschaft noch erhöht. Allein Was seh' ich? Ungewissen Trittes naht er sich! Ist er verwundet? Tiese Schmerzen sind Auf sein Gesicht gegraben!

fünfter Auftritt.

Die Borigen. Albamon.

Amenalde.

Sag' uns an:

Tancred ist Ueberwinder?

Aldamon.

Ja, er ist's!

Amengibe.

Berkündet nicht ihn dieser Siegeston?
(Alaggefang von ferne.)

Aldamsn.

Der schon in Klagetone sich verwandelt. Amenalde.

Was sagst du? soll uns neues Unglück treffen?

Bu thener ist des Tages Glikk erkauft. Amenalde.

So ist er tobt?

Aldamon.

Sein Ange blickt noch auf; Doch wird ihn seine Wunde bald uns rauben. Als er an meiner Seite sich zum Tod Setrossen sühlte, stützt' er sich gelassen Auf meinen Arm und sprach: Ich sehe sie Nicht wieder, die mir alles war und die Nich nun hierher getrieben. Eile hin, Und bring' ihr noch ein schmerzlich Scheidewort, Und sag' ihr —

Arsir.

Sott! so gränzenlose Noth Berhängst du über mos! O theurer Mann! Berschweig' ihr eine Botschaft, die sie tödtet! Amenalde.

Rein, sprich das Urtheil nur entschieden aus! Ich habe nichts als dieses Leben mehr; Und dieses geb' ich gern und willig hin. Sprich sein Gebot, das letzte, sprich es aus! Aldamon.

Nicht überleben konnt' ich den Gedanken, So sprach er, daß sie mir die Treue brach! Um ihretwillen sterb' ich: könnt' ich doch Auch für sie sterben, daß sie Ruf und Namen Und Lebensglück durch meinen Tod erwürbe.

Amenalde.

Er stirbt im Irrthum! Werb' ich so gestraft! Arsir.

Berloren ist num alles, num der Röcher Feindseligen Geschickes ganz geleert! Und ohne Possmung, ohne Furcht erwarten, Auch ohne Klage, wir den nahen Tod. O! laß mich wenigstens, geliebtes Kind, In dieser schrecklichen Berwirrung noch Die letzten Kräfte sammeln, laß mich laut, Daß unsre Ritter, unser Baterland, Daß alle Bölker hören, laß mich rusen: So litt ein edles Herz! so war's verkannt! Und alle Welt verehre deinen Namen!

Amenalde.

Und mag ein unerträglich herber Schmerz Durch irgend einen Antheil milber werden? Was kann das Baterland? was kann die Welt? Tancred ist todt.

Arsir.

So fahre hin, mein Leben! Amenalde.

Tancred ist todt! und niemand hat sür mich Ein Wort gesprochen, niemand mich vertreten! — Nein, diese letzte Hossmung laß mir noch: Er lebt! er lebt! so lange, bis er sich Bon meiner Lieb' und Unschuld überzeugt. (Indem sie abgehen will, begegnet sie den Aittern, denen sie ausweicht.) Drängt mich auch hier die Thrammei zurück!

Sechster und letter Auftritt.

Die Borigen. Loredan. Roderich. Ritter. Goldaten. Bolt. Zan: ered, von Goldaten getragen, erft im hintergrunde. Andere Solkaten mit eroberten farazenischen Stanbarten.

foredan.

Beklagenswerthe Beide, die ihr bang Dem Zug begegnet, der sich stumm bewegt, Wohl ist sür euch der Schmerzen Fülle hier. Berwundet, ehrenvoll und tödtlich, naht Auf dieser Bahre leider nun der Held. In Leidenschaft und Wuth gab er sich hin; So hat er uns vollsommnen Sieg errungen. Doch ach! wir hielten kaum des edlen Bluts, Das uns errettet, hest'gen Strom zurück! (Zu Amenasden.)

Der hohe Geist, der sich von hinnen sehnt, Berweilt, so scheint es, noch um deinetwillen; Er nennet deinen Namen, alles weint; Und wir bereuen unsern Theil der Schuld. (Indessen er spricht, bringt man Tancreden langsam hervor.)

Amenalde

(aus den Armen ihrer Frauen, wendet sich mit Abscheu gegen Loredan). Barbaren! mög' euch ew'ge Reue plagen!
(Sie eilt auf Tancreden los und wirft sich vor ihm nieder.)

Tancred! Geliebter! grausam Zärtlicher! In dieser letzten Stunde höre mich! O! wende mir dein mattes Auge zu, Erkenne mich im gränzenlosen Jammer! O! gönne dann im Grab, an deiner Seite, Mir, deiner Gattin, ehrenvollen Raum! Ia, diesen Namen, den du mir versprachst, Ich hab ihn mir durch Leiden wohl verdient; Ich habe wohl verdient, daß du nach mir, Der hartgeprlisten treuen Gattin, blickst.

(Er fieht fie an.)

So wär' es dem zum letztenmale, daß Du mich ins Ange fassest! Sieh mich an! Kann ich wohl deinen Haß verdienen? kann Ich schuldig sehn?

> Cancred (sich ein wenig aufrichtenb). Ach! du hast mich verrathen!

> > Amenalde.

3ch bich? Tancred!

Arfir

(ber fich auf ber anbern Seite nieberwirft, Sancreben umarmt und bann wieber aufftebt).

D höre, wenn ich nun

Für die so sehr verkannte Tochter spreche! Um deinetwillen kam sie in Berdacht: Wir strasten sie, weil sie an dir gehangen. Gesetz und Rath und Boll und Ritter, alles Hat sich geirrt; sie war allein gerecht. Das Unglücksblatt, das solchen Grimm erregt, Es war sür dich geschrieben, ihren Helden: So waren wir getäuscht und täuschten dich.

Cancred.

Amenakde liebt mich? ist es wahr?

Amenalde.

Ich hätte Schniach und Schande wohl verdient Und jenen Tod, aus dem du mich geriffen, Wenn ich, unedel, deiner Liebe je Und meiner Pflichten gegen dich vergessen.

Cancred

(ber seine Kraste sammelt und die Stimme erhebt). Du liebst mich! vieses Glück ist höher als Mein Unstern. Ach! ich sühle nur zu sehr Bei viesem Ton das Leben wünschenswerth. Ich glaubte der Verleumdung; ich verdiene Den Tod. Ein traurig Leben bracht' ich zu, Und nun verlier' ich's, da das Glück sich mir An deiner Seite gränzenlos eröffnet.

Amenalde.

Und nur in dieser Stunde sollt' ich dich, Die uns auf ewig trennt, noch einmal sprechen! Tancred!

Cancred.

In beinen Thränen sollt' ich Trost Und Lindrung sühlen; aber ach! von dir Soll ich mich trennen! Herb ist solch ein Tod! Ich sühl', er naht. Arsir, o höre mich! Dieß edle Herz hat seine Treue mir Auf ewig zugesagt und mir erhalten, Als Opfer selbst des tranrigsten Berdachts. O! saß denn meine blutig starre Hand Mit ihrer Hand zulest sich noch verbünden! Laß mich als ihren Gatten sterben, dich Als Bater noch umarmen!

Arfir (ihre Sande nehmend).

Theurer Sohn!

D könntest du für sie und alle leben!

Canered.

Ich lebte, meine Sattin zu entsühnen, Mein Vaterland zu rächen, sterbe nun, Umfaßt von beiben, und ich flihle mich So würdig ihrer Liebe, wie geliebt. Erfillt sind meine Winsche! Liebstes Weib! Amenalde!

Amenalde.

Romm!

Cancreb.

Du bleibst zurück! Und schwörst mir, daß du leben willst! ---(Er finkt nieber.)

Koderich.

Er stirbt!

An seiner Bahre schäme sich der Thränen Kein tapfrer Mann! der Reue schäme sich Kein Edler, der zu spät ihn erst erkannt!

Amenalde

(die sich auf Tancrevens Leichnam wirst). Er stirbt! Thrannen, weint ihr? die ihr ihn Mishandelt, ihn dem Tode hingegeben!
(Indem sie aussteht und vorschreitet.)
Berflucht seh der Senat! Verflucht ein Recht, Das, ränkevoll, der herrschenden Partei
Gesetzlich Treu' und Unschuld morden lehrt!

D! reißet euch gewaltsam auseinander, Des Berges ungeheure Feuerschlünde, Die ihr das reiche Feld Siciliens Im Finstern unterwühlet, reißt euch auf! Erschüttert Sprakus, daß die Paläste, Die Mauern stürzen! Sendet Feuerquellen Aus euren Schluchten, überschwemmt das Land, Und schlingt den Rest des Volkes, die Ruinen Der großen Stadt, zur Hölle mit hinab! (Sie wirst sich wieder auf den Leichnam.)

D! mein Tancred!

(Sie fpringt wieber auf.)

Er stirbt! ihr aber lebt! Ihr lebt! ich aber folg' ihm! — Rufst du mich? Dein Weib vernimmt die Stimme seines Gatten. In ew'ger Racht begegnen wir uns wieber, Und euch verfolge Qual, so bort, wie hier! (Sie wirst sich in Euphaniens Arme.) Arsir.

O! meine Tochter!

Amenalde (verwirrt ihn zuräcktofend). Weiche fern hinweg!

Du bist kein Bater, hast an uns, sürwahr! Des heil'gen Namens Witrbe nicht erprobt. Zu diesen hast du dich gesellt! — Berzeih Der kläglich Sterbenden! — Nur diesem hier Sehör' ich an! im Tode bleib' ich sein. Tancred!

> (Sie finkt an der Bahre nieder.) Arsir.

Geliebtes, unglikksel'ges Kind! D! rufet sie ins Leben, daß ich nicht, Der letzte meines Stamms, verzweifelnd sterbe! Theater und dramatische Poesie.

• · • _ _ _ _ • .

Pentsches Cheater.

Das Theater ist in dem modernen blirgerlichen Leben, wo durch Religion, Gesetze, Sittlichkeit, Sitte, Gewohnheit, Verschämtheit und so fort der Mensch in sehr enge Gränzen eingeschränkt ist, eine merkwürdige und gewissermaßen sonderbare Anstalt.

Zu allen Zeiten hat sich das Theater emancipirt, sobald es nur konnte, und niemals war seine Freiheit oder Frechheit von langer Dauer. Es hat drei Hauptgegner, die es immer einzuschränken suchen, die Polizei, die Religion und einen durch höhere sittliche Ansichten gereinigten Geschmack.

Die gerichtliche Polizei machte den Persönlichkeiten und Zoten auf dem Theater bald ein Ende. Die Puritaner in England schlossen es auf mehrere Jahre ganz. In Frankreich wurde es durch die Pedanterie des Cardinal Richelien gezähmt und in seine gegenwärtige Form gedrängt, und die Deutschen haben, ohne es zu wollen, nach den Anforderungen der Geistlichkeit ihre Bühne gebildet. Folgendes mag diese Behauptung erstäntern.

Aus rohen und doch schwachen, fast puppenspielartigen Ansängen hätte sich das deutsche Theater nach und nach durch verschiedene Spochen zum Kräftigen und Rechten vielleicht durchgearbeitet, wäre es im südlichen Deutschland, wo es eigentlich zu Hause war, zu einem ruhigen Fortschritt und zur Entwickelung gekommen; allein der erste Schritt, nicht zu seiner Besserung, sondern zu einer sogenannten Verbesserung geschah im nördelichen Deutschland von schalen und aller Production unsähigen Menschen. Gottsched fand zwar noch Widerstand. Die famose Spistel von Rost zeigt, daß gute Köpse es doch wohl auch gerne sehen mochten, wenn der Teusel manchmal auf dem Theater los war: allein Leipzig war schon ein Ort von sehr gekundener protestantischer Sitte, und Gottsched hatte durch sein

Uebersetzungswesen schon so sehr in die Breite gearbeitet, daß er die Bühne für eine Zeit lang genugsam versehen konnte. Und warum sollte man dasjenige, was Franzosen und Engländer billigten, nicht auch in einer schwachen Nachbildung sich auf dem deutschen Theater gefallen lassen!

Bu dieser Zeit nun, als der seichte Geschmad den deutschen Schausspieler zu zähmen und die privilegirten Spaßmacher von den Brettern zu verbannen suchte, singen die noch nördlichern Hamburgischen Pfarrer und Superintendenten einen Krieg gegen das Theater überhaupt zu erregen an. Es entstand schon vorher die Frage, ob überall ein Christ das Theater besuchen dürse; und die Frommen waren selbst unter einander nicht einig, ob man die Bühne unter die gleichgültigen (Adiaphoren) oder völlig zu verwersenden Dinge rechnen solle. In Hamburg brach aber der Streit hauptsächlich darüber los, in wiesern ein Geistlicher selbst das Theater besuchen dürse; worans denn gar bald die Folge gezogen werden konnte, daß dassenige was dem Hirten nicht zieme, der Heerbe nicht ganz erssprießlich seyn könne.

Dieser Streit, der von beiden Seiten mit vieler Lebhaftigkeit gesssührt wurde, nöthigte leider die Freunde der Bühne, diese der höhern Simlichkeit eigentlich nur gewidmete Anstalt für eine sittliche auszugeben: sie behaupteten, das Theater könnte lehren und bessern, und also dem Staat und der Gesellschaft unmittelbar nutzen. Die Schriftsteller selbst, gute, wackere Männer aus dem bürgerlichen Stande, ließen sich's gefallen, und arbeiteten mit deutscher Biederkeit und geradem Berstande auf diesen Inch ohne zu bemerken, daß sie Gottschedische Mittelmäßigkeit durchaus sortsetzten und sie, ohne es selbst zu wollen und zu wissen', perspetuirten.

Ein Drittes hat sodann auf eine fortbauernde und vielleicht nie zu zerstörende Mittelmäßigkeit des deutschen Theaters gewirkt. Es ist die ununterbrochene Folge von drei Schauspielern, welche, als Menschen schätzbar, das Sefühl ihrer Würde auch auf dem Theater nicht ausgeben kounten, und deshalb mehr oder weniger die dramatische Kunst nach dem Sittlichen, Anständigen, Gebilligten und wenigstens scheindar Guten hinzogen. Echofen, Schrödern und Isslanden kam hierin sogar die allgemeine Tendenz der Zeit zu Hilse, die eine allgemeine Ans und Aussgleichung aller Stände und Beschäftigungen zu einem allgemeinen Menschenswerthe durchaus im Herzen und im Auge hatten.

Die Sentimentalität, die Wirbe des Alters und des Menschendersstandes, das Bermitteln durch vortreffliche Bäter und weise Männer nahm auf dem Theater überhand. Wer erinnert sich nicht des Essighändelers, des Philosophen ohne es zu wissen, des ehrlichen Bersbrechers und so vieler verwandten Stücke?

Das Einzelne, was gebachte Männer in den verschiedenen Spochen gewirkt, werden wir an Ort und Stelle einflihren. Hier seh genug, auf das Allgemeine hingedeutet zu haben.

Wenn man sich in den letzten Zeiten sast einstimmig beklagt und eingesteht, daß es kein dentsches Theater gebe, worin wir keineswegs miteinskimmen, so könnte man auf eine weniger paradore Weise aus dem was bisher vorgegangen, wie uns dünkt, mit größter Wahrscheinlichkeit darthum, daß es gar kein deutsches Theater geben werde, noch geben könne.

Weimarisches Hoftheater.

Weimar, ben 15. Februar 1802.

Auf dem Weimarischen Hostheater, das nummehr bald eilf Jahre besteht, darf man sich schmeicheln in diesem Zeitraume solche Fortschritte gemacht zu haben, wodurch es die Zufriedenheit der Einheimischen und die Ausmerksamkeit der Fremden verdienen konnte; es möchte daher nicht unschicklich sehn, bei dem Berichte dessen, was auf demselben vorgeht, auch der Wittel zu erwähnen, wodurch so manches, was andern Theatern schwer, ja unmöglich fällt, bei uns nach und nach mit einer gewissen Leichtigkeit hervorgebracht worden.

Die Amalen der deutschen Bühne gedenken noch immer mit Vorliebe und Achtung der Seilerschen Schauspielergesellschaft, welche, nachdem sie mehrere Jahre eine besondere Zierde der obervormundschaftlichen Hoshaltung gewesen, sich, durch den Schloßbrand vertrieben, nach Gotha begab. Vom Jahre 1775 an spielte eine Liebhabergesellschaft mit abwechselndem Eiser. Vom Jahre 1784 bis 1791 gab die Bellomossche Sesellschaft ihre fortdauernden Vorstellungen, nach deren Abgange das gegenwärtige Hosetheater errichtet wurde. Jede dieser verschiedenen Epochen zeigt einem ausmerksamen Beobachter ihren eigenen Charakter, und die frühern lassen in sich die Keime der folgenden bemerken.

Die Geschichte des noch bestehenden Hoftheaters möchte denn auch wieder in verschiedene Perioden zerfallen. Die erste würden wir dis auf Isslands Ankunft, die zweite dis zur architektonischen Einrichtung des Schauspielsaales, die dritte dis zur Aufführung der Brüder nach Terenz zählen, und so möchten wir uns dermalen in der vierten Periode besinden.

Eine Uebersicht dessen, was in verschiedenen Zeiten geleistet worden, läßt sich vielleicht nach und nach eröffnen; gegenwärtig verweilen wir bei dem Neuesten und gedenken von demselben einige Rechenschaft abzulegen.

Das Theater ist eins der Geschäfte, die am wenigsten planmäßig behandelt werden können: man hängt durchaus von Zeit und Zeitgenossen in jedem Angenblicke ab; was der Antor schreiben, der Schauspieler spielen, das Publicum sehen und hören will, dieses ist's, was die Directionen thrannisirt und wogegen ihnen sast kein eigener Wille übrig bleibt. Indessen versagen in diesem Strome und Strudel des Augenblicks wohldedachte Maximen nicht ihre Hülse, sobald man sest auf denselben beharret. und die Gelegenheit zu unten weiß, sie in Ausübung zu setzen.

Unter den Grundsätzen, welche man bei dem hiesigen Theater immer vor Augen gehabt, ist einer der vornehmsten, der Schauspieler mitste seine Persönlichkeit verläugnen und dergestalt umbilden lernen, daß es von ihm abhange, in gewissen Rollen seine Individualität unkenntlich zu machen.

In frsherer Zeit stand dieser Maxime ein falsch verstandener Conversationston, so wie ein unrichtiger Begriff von Natskrlichkeit entgegen. Die Erscheinung Isslands auf unserm Theater löste endlich das Räthsel. Die Weisheit, womit dieser vortrefsliche Künstler seine Rollen von einander sondert, aus einer jeden ein Ganzes zu machen weiß und sich, sowohl ins Edle als ins Gemeine, und immer kunstmäßig und schön, zu massiren versteht, war zu eminent, als daß sie nicht hätte fruchtbar werden sollen. Bon dieser Zeit an haben mehrere unserer Schauspieler, denen eine allzu entschiedene Individualität nicht entgegenstand, glückliche Bersuche gemacht, sich eine Bielseitigkeit zu geben, welche einem dramatischen Kilmstler immer zur Ehre gereicht.

Eine andere Bemühung, von welcher man bei dem Weimarischen Theater nicht abließ, war die sehr vernachlässigte, ja von unsern vatersländischen Bühnen sast verdamte rhythmische Declamation wieder in Aufnahme zu bringen. Die Gelegenheit, den architektonisch neueingerichteten Schauspielsaal durch den Wallensteinischen Cyclus einzuweihen, wurde nicht verabsäumt, so wie zur Uedung einer gewissen gedundeneren Weise in Schritt und Stellung, nicht weniger zur Ausbildung rednerischer Declamation Rahomet und Tancred, rhyhtmisch übersett, auf das Theater gebracht. Nacheth, Octavia, Bahard gaden Gelegenheit zu sernerer Uedung, so wie endlich Waria Stuart die Behandlung lyrischer Stellen sorderte, wodurch der theatralischen Recitation ein ganz neues Feld eröffnet ward.

Nach solchen Uebungen und Prüfungen war man zu Anfange bes

Jahrhunderts so weit gekommen, daß man die Mittel sämmtlich in Händen hatte, um gedundene, mehr oder weniger maskirte Vorstellungen wagen zu können. Palaeophron und Reoterpe machte den Anfang, und der Effect dieser auf einem Privattheater geleisteten Darstellung war so glücklich, daß man die Anfführung der Brüder sogleich vorzumehmen wünschte, die aber wegen eintretender Hindernisse dis in den Herbst verschoben werden mußte.

Indessen hatte Madame Unzelmann durch ihre Gegenwart an jene Issandische Zeit wieder erinnert. Der Geist, in welchem diese tressliche Schauspielerin die einzelnen Rollen bearbeitet und sich für eine jede umzuschaffen weiß, die Besonnenheit ihres Spiels, ihre durchans schickliche und anständige Gegenwart auf den Brettern, die reizende Weise, wie sie, als eine Person von ausgebildeter Lebensart, die Mitspielenden durch passende Attentionen zu beleben weiß, ihre klare Recitation, ihre energische und doch gemäßigte Declamation, kurz das Ganze was Natur an ihr und was sie silt die Kunst gethan, war dem Weimarischen Theater eine wilnschenswerthe Erscheinung, deren Wirkung noch sortbauert und nicht wenig zu dem Glück der dießjährigen Wintervorstellungen beigetragen hat und beiträgt.

Nachdem man durch die Aufführung der Brüder endlich die Erstahrung gemacht hatte, daß das Publicum sich an einer derben charakterisstischen, sinnlich=künstlichen Darstellung erfreuen könne, wählte man den vollkommensten Gegensatz, indem man Rathan den Weisen aufführte. In diesem Stlicke, wo der Verstand sast allein spricht, war eine klare, auseinandersetzende Recitation die vorzüglichste Obliegenheit der Schanspieler, welche denn auch meist glücklich erfüllt wurde.

Was das Stild durch Abkürzung allenfalls gelitten hat, ward nun durch eine gedrängtere Darstellung ersetzt und man wird für die Folge sorgen, es poetisch so viel möglich zu restauriren und zu runden. Richt weniger werden die Schanspieler sich alle Mibe geben, was an Ausarbeitung ihrer Rollen noch sehlte, nachzubringen, so daß das Stück jährlich mit Zufriedenheit des Publicums wiedererscheinen könne. Lessing sagte in sittlich-religiöser Hinsicht, daß er diesenige Stadt glücklich preise, in welcher Nathan zuerst gegeben werde; wir aber können in dramatischer Rücksicht sagen, daß wir unserm Theater Glück wünsschen, wenn ein solches Stück darauf bleiben und östers wiederholt werden kann.

In dieser Lage mußte der Direction ein Schauspiel wie Jon höchst willkommen sehn. Hatte man in ben Brübern sich bem römischen Lustspiele genähert, so war hier eine Annäherung an das griechische Trauerfpiel der Zweck. Bon dem sinnlichen Theile desselben konnte man sich die beste Wirkung versprechen; denn in den sechs Personen war die größte Mamichfaltigkeit dargestellt. Ein blühender Knabe, ein Gott als Jüngling, ein stattlicher König, ein würdiger Greis, eine Königin in ihren besten Jahren und eine heilige bejahrte Priesterin. Für bedeutende abwechselnde Rleidung war gesorgt und das durch das ganze Stück sich. gleich bleibende Theater zweckmäßig ausgeschmückt. Die Gestalt ber beiben ältern Männer hatte man durch schickliche Masken ins Tragische gesteigert, und da in dem Stlicke die Figuren in mannichfaltigen Berhältnissen auftreten, so wechselten burchaus die Gruppen dem Auge gefällig ab und die Schauspieler leisteten die schwere Pflicht um so mehr mit Bequemlichkeit, als sie durch die Aufführung der französischen Trauerspiele an ruhige Haltung und schickliche Stellung innerhalb bes Theaterraums gewöhnt waren. Die Hauptsituationen gaben Gelegenheit zu belebteren Tableaux, und man darf sich schmeicheln, von dieser Seite eine meist vollendete Darstellung geliefert zu haben.

Was das Stild selbst betrifft, so läßt sich von demselben ohne Borliebe sagen, daß es sich sehr gut exponire, daß es lebhaft sortschreite, daß höchst interessante Situationen entstehen und den Anoten schürzen, der theils durch Bernumft und Ueberredung, theils durch die wundervolle Erscheinung zuletzt gelöst wird. Uebrigens ist das Stück sür gedildete Zuschauer, denen unthologische Berhältnisse nicht fremd sind, völlig klar, und gegen den übrigen, weniger gedildeten Theil erwirdt es sich das pädagogische Berdienst, daß es ihn veranlaßt, zu Hause wieder einmal ein unthologisches Lexison zur Hand zu nehmen und sich über den Erichthonius und Erechtheus auszuklären.

Man kann dem Publicum keine größere Achtung bezeigen, als indem man es nicht wie Pöbel behandelt. Der Pöbel drängt sich unvordereitet zum Schanspielhause, er verlangt was ihm unmittelbar genießbar ist, er will schauen, staumen, lachen, weinen, und nöthigt daher die Directionen, welche von ihm abhängen, sich mehr oder weniger zu ihm herabzulassen, und von einer Seite das Theater zu überspannen, von der andern auszulösen. Wir haben das Glück, von unsern Inschauern, besonders wenn wir den Jenaischen Theil wie billig mitrechnen, voraussetzen zu dürsen, daß sie mehr als ihr Legegeld mitbringen und daß diesenigen, denen bei der ersten sorgfältigen Aufführung bedeutender Stücke noch etwas dunkel, ja ungenießbar bliebe, geneigt sind, sich von der zweiten besser unterrickten und in die Absicht einsühren zu lassen. Bloß dadurch, daß unsere Lege erlaubt Aufführungen zu geben, woran nur ein erwähltes Publicum Geschmack sinden kann, sehen wir uns in den Stand gesetzt, auf solche Darsstellungen loszuarbeiten, welche allgemeiner gefallen.

Sollte Jon auf mehreren Theatern erscheinen ober gedruckt werden, so wilmschten wir, daß ein competenter Kritiker nicht etwa bloß diesen neuen Dichter mit jenem alten, dem er gefolgt, zusammenstellte, sondern Gelegenbeit nähme, wieder einmal das Antike mit dem Modernen im Ganzen zu vergleichen. Hier kommt gar vieles zur Sprache, was zwar schon mehr mals bewegt worden ist, das aber nie genng ausgesprochen werden kam. Der neue Antor, wie der alte, hat gewisse Bortheile und Nachtheile, und zwar gerade an der umgekehrten Stelle. Was den einen begünstigte, beschwert den andern, und was diesen begünstigt, stand jenem entgegen. Nicht gehörig wird man den gegenwärtigen Jon mit dem Jon des Enripides vergleichen kömnen, wenn nicht jene allgemeinen Betrachtungen verangegangen sind, und vielen Dank soll der Lunstrichter verdienen, der ums an diesem Beispiele wieder klar macht, inwiesern wir den Alten nachfolgen können und sollen.

Wären unsere Schauspieler sämmtlich auf kunstmäßige Behandlung der verschiedenen Arten dramatischer Dichtkunst eingerichtet, so könnte der Wirrwarr, der mur zufällig hier in der Reihe steht, auch als eine pur allgemeinen Zweck calculirte Darstellung aufgeführt werden.

Gegen solche Stücke ist das Publicum meist ungerecht, und wohl hanptsächlich deswegen, weil der Schauspieler ihnen nicht leicht ihr völliges Recht widersahren läßt. Wenn es dem Versasser gefällt, in einer Posse den Menschen unter sich himmterzuziehen, ihn in seltsamen, mehr ernied drigenden als erhebenden Situationen zu zeigen, so ist, vorausgesetzt, das es mit Talent und Theaterpraktik geschieht, nichts dagegen einzwenden. Nur sollte alsdam der Schauspieler einsehen, daß er von seiner Seite, indem er eine solche Darstellung kunstmäßig behandelt, erst das Stück procllenden und ihm eine günstige Aufnahme zu verschaffen hat.

Es ist möglich in einem solchen Stücke die Rollen durchaus mit einer

Gesicht angelegten Situationen mit malerischer Zweckmäßigkeit darzustellen, und dadurch das Ganze, das seiner Anlage nach zu sinken scheint, durch die Ausstührung emporzutragen. Sind wir so glitcklich, noch mehrere antike Lustspiele auf das Theater einzusühren, dringen unsere Schanspieler noch tiefer in den Sinn des Maskenspiels, so werden wir auch in diesem Fache der Erstüllung unserer Wilnsche entgegengehen.

Ift die Bielfeitigkeit des Schauspielers wünschenswerth, so ist es die Bielseitigkeit des Publicums eben so sehr. Das Theater wird, so wie die Abrige Welt, burch herrschende Moben geplagt, die es von Zeit zu Zeit aberströmen und dann wieder seicht lassen. Die Mode bewirkt eine augenblickliche Gewöhnung an irgend eine Art und Weise, der wir lebhaft nachhängen, um sie alsbann auf ewig zu verbannen. Wehr als irgend ein Theater ist das deutsche diesem Unglücke ausgesetzt, und das wohl daher, weil wir bis jetzt mehr strebten und versuchten, als errangen und erreichten. Unfere Literatur hatte, Gott seh Dank! noch kein goldenes Zeitalter, und wie das übrige, so ist unser Theater noch erst im Werden. Jebe Direction durchblättere ihre Repertorien, und sehe, wie wenig Stlicke aus der großen Auzahl, die man in den letzten zwanzig Jahren aufgeführt, noch jest branchbar geblieben sind. Wer barauf benken bürfte, biesem Unwesen nach und nach zu steuern, eine gewisse Anzahl vorhandener Stücke auf dem Theater zu fixiren und dadurch endlich einmal ein Repertorium aufpustellen, das man der Nachwelt überliefern könnte, müßte vor allen Dingen darauf ausgehen, die Denkweise bes Publicums, das er vor sich hat, zur Bielseitigkeit zu bilden. Diese besteht hauptsächlich darin, daß der Zuschauer einsehen lerne, nicht eben jedes Stück seh wie ein Rock anzusehen, der dem Zuschauer völlig nach seinen gegenwärtigen Bedürfnissen auf den Leib gepaßt werden mitsse. Man sollte nicht gerade immer sich und sein nächstes Geistes-, Herzens- und Sinnesbedürfniß auf dem Theater zu befriedigen gedenken; man konnte sich vielmehr öfters wie einen Reisenden betrachten, der in fremden Orten und Gegenden, die er zu seiner Belehrung und Ergötzung besucht, nicht alle Bequemlichkeit findet, die er zu Hause seiner Individualität anzupassen Gelegenheit hatte.

Das vierte Stück, bei welchem wir unsern Zuschauern eine solche Reise zumutheten, war Turandot, nach Gozzi metrisch bearbeitet. Wir wilnschen, daß jener Freund unseres Theaters, welcher in der Zeitung für die elegante Welt 1802, Nr. 7 die Vorstellung des Ion mit so viel Einsicht als Billigkeit recensirt, eine gleiche Mühe in Absicht auf Turandot übernehmen möge. Was auf unserer Bühne als Darstellung geleistet wird, wünschten wir von einem dritten zu hören; was wir mit jedem Schritte zu gewinnen glauben, darüber mögen wir wohl selbst unsere Gedanken äußern.

Der Dentsche ist überhaupt ernsthafter Natur, und sein Ernst zeigt sich vorzüglich wenn vom Spiele die Rede ist, besonders auch im Theater. Hier verlangt er Stücke, die eine gewisse einfache Gewalt über ihn aussiben, die ihn entweder zu herzlichem Lachen oder zu herzlicher Rührung bewegen. Zwar ist er durch eine gewisse Mittelgattung von Dramen gewöhnt worden das Heitere neben dem Tristen zu sehen; allein beides ist alsdann nicht auf seinen höchsten Gipsel geführt, sondern zeigt sich mehr als eine Art von Amalgam. Auch ist der Zuschauer immer verstrießlich, wenn Lustiges und Trauriges ohne Mittelglieder auf einander solgt.

Was uns betrifft, so wünschen wir freilich, daß wir nach und nach mehr Stücke von rein gesonderten Gattungen erhalten mögen, weil die wahre Kunst nur auf diese Weise gefördert werden kann: allein wir sinden anch solche Stücke höchst nöthig, durch welche der Zuschauer erinnert wird, daß das ganze theatralische Wesen nur ein Spiel sep, über das er, wenn es ihm ästhetisch, ja moralisch nutzen soll, erhoben stehen muß, ohne deßhalb weniger Genuß daran zu sinden.

Als ein solches Stild schätzen wir Turandot. Hier ist das Abenteuerliche verschlungener menschlicher Schickale der Gund, auf dem die Handlung vorgeht. Umgestürzte Reiche, vertriebene Könige, irrende Prinzen, Sklavinnen, sonst Prinzessinnen, slihrt eine erzählende Exposition vor unserm Geist vorüber, und die auch hier am Orte, im phantastischen Peting, auf einen klihn verliebten Fremden wartende Gesahr wird uns vor Augen gestellt. Was wir aber sodann erblicken, ist ein in Frieden herrschender, behaglicher, obgleich trauriger Kaiser, eine Prinzessin eiserslichtig auf ihre weibliche Freiheit, und sibrigens ein durch Masten erheitertes Serailräthsel vertreten hier die Stelle der Schla und Charpbbis, denen sich ein gutz müthiger Prinz aufs neue aussetzt, nachdem er ihnen schon glicklich entztommen war. Nun soll der Name des Unbekannten entdeckt werden; man versucht Gewalt, und hier giebt es eine Reihe von pathetischen, theatralisch auffallenden Scenen; man versucht die List, und nun wird die Macht

der Ueberredung stusenweise aufgeboten. Zwischen alle diese Zustände ist das Heitere, das Lustige, das Neckische ausgesäet und eine so bunte Behandlung mit völliger Einheit bis zu Ende durchgeführt.

Es steht zu erwarten, wie dieses Stilck in Deutschland ausgenommen werden kann. Es ist freilich ursprünglich silr ein geistreiches Publicum geschrieben und hat Schwierigkeiten in der Aussilhrung, die wir, obgleich die zweite Repräsentation besser als die erste gelang, noch nicht ganz überwunden haben. Könnte das Stilck irgendwo in seinem vollen Glanz erscheinen, so würde es gewiß eine schöne Wirkung hervordringen und manches aufregen, was in der deutschen Natur schläft. So haben wir die angenehme Wirkung schon ersahren, daß unser Publicum sich beschäftigt selbst Räthsel auszudenken, und wir werden wahrscheinlich bei seder Vorskellung kinstig im Fall sehn, die Prinzessin mit neuen Aufgaben gerüstet erscheinen zu lassen.

Sollte es möglich sehn, ben vier Masken, wo nicht ihre ursprlingliche Annuth zu geben, doch wenigstens etwas Aehnliches an die Stelle zu setzen, so würde schon viel gewonnen sehn. Doch von allem diesem künftig mehr: gegenwärtig bleibt uns nur zu wünschen, daß wir die Brüder und Jon immer so wie die erstemmale, Nathan und Turandot immer ausgearbeiteter und vollendeter sehen mögen.

Neber das dentsche Cheater.

1815.

In einer Zeit, wo das deutsche Theater als eine der schönsten Nationalthätigkeiten aus trauriger Beschräntung und Verklimmerung wieder zu Freiheit und Leben hervorwächst, beeisern sich wohldenkende Directoren nicht allein einer einzelnen Anstalt im Stillen ernstlich vorzustehen, sondern auch durch öffentliche Mittheilungen ins Ganze zu wirken. Dichter, Schanspieler, Direction und Publicum werden sich immer mehr unter einander verständigen und im Genuß des Augenblicks nicht vergessen, was die Borsahren geleistet. Nur auf ein Repertorium, welches ältere Stücke enthält, kann sich eine Nationalbühne gründen. Wöge Nachstehendes eine günstige Aufnahme erfahren, und so des Verfassers Muth belebt werden, mit ähnlichen Aeußerungen nach und nach hervorzutreten.

Ein Vorsat Schillers, und was baraus erfolget.

Als der verewigte Schiller durch die Huld des Hofs, die Gunst der Gesellschaft, die Neigung der Freunde bewogen ward, seinen Ienaischen Aufenthalt mit dem Weimarischen zu vertauschen und der Eingezogenheit zu entsagen, der er sich disher ausschließlich gewidmet hatte: da war ihm besonders die Weimarische Bühne vor Augen, und er beschloß, seine Aufmerksamkeit auf die Vorstellungen derselben scharf und entschieden zu richten.

Und einer solchen Schranke bedurfte der Dichter; sein außerordentlicher Geist suchte von Jugend auf die Höhen und Tiefen, seine Einbildungskraft, seine dichterische Thätigkeit führten ihn ins Weite und Breite; und so leidenschaftlich er auch hierkei verfuhr, konnte doch bei längerer Erfahrung seinem Scharfblick nicht entgehen, daß ihn diese Eigenschaften auf der Theaterbahn nothwendig irre führen müßten.

In Iena waren seine Freunde Zeugen gewesen, mit welcher Anhaltsamkeit und entschiedener Richtung er sich mit Wallenstein beschäftigte. Dieser vor seinem Genie sich immer mehr ausdehnende Gegenstand ward von ihm auf die mannichsaltigste Weise ausgestellt, verknüpft, ausgestührt, dis er sich zuletzt genöthigt sah, das Stück in drei Theile zu theilen, wie es darauf erschien; und selbst nachher ließ er nicht ab, Beränderungen zu tressen, damit die Hauptmomente im engern wirken möchten; da denn die Folge war, daß der Tod Wallensteins auf allen Blihnen und öster, das Lager und die Piccolomini nicht überall und seltener gegeben wurden.

Don Carlos war schon früher für die Bühne zusammengezogen, und wer dieses Stück, wie es jetzt noch gespielt wird, zusammenhält mit der ersten gedrucken Ausgabe, der wird anerkennen, daß Schiller, wie er im Entwerfen seiner Plane unbegränzt zu Werke ging, bei einer spätern Redaction seiner Arbeiten zum theatralischen Zweck durch Ueberzeugung den Muth besaß, streng, ja undarmherzig mit dem Vorhandenen umzugehen. Hier sollten alle Hauptmomente vor Aug und Ohr in einem gewissen Zeitraume vorübergehen; alles andere gab er auf, und doch hat er sich nie in den Raum von drei Stunden einschließen können.

Die Ränber, Cabale und Liebe, Fiesco, Productionen genialer ingenblicher Ungeduld und Unwillens über einen schweren Erziehungsbruck, hatten bei der Borstellung, die besonders von Jünglingen und der Menge heftig verlangt wurde, manche Beränderung erleiden müssen. Ueber alle dachte er nach, ob es nicht möglich würde, sie einem mehr gelänterten Beschmack, zu welchem er sich herangebildet hatte, anzuähnlichen. Er pflog hiersber mit sich selbst in langen schlassosen Nächten, dann aber auch an heiteren Abenden mit Fremden einen liberalen und umständlichen Rath.

Hätte jene Berathungen ein Geschwindschreiber ausbewahrt, so würde man ein merkwürdiges Beispiel productiver Aritik besitzen. Um desto angenehmer wird Einsichtigen die Selbstunterhaltung Schillers über den projectirten und angesangenen Demetrius entgegenkommen, welches schöne Document prüsenden. Erschaffens uns im Sesolg seiner Werke ausbewahrt ist. Jene oben benannten drei Stlicke jedoch wollte man nicht aurühren,

weil das daran Missällige sich zu innig mit Gehalt und Form verwachsen befand, und man sie daher auf gut Glück der Folgezeit, wie sie einem ans einem gewaltsamen Geist entsprungen waren, überliefern mußte.

Schiller hatte nicht lange, in so reifen Jahren, einer Reihe von theatralischen Borstellungen beigewohnt, als sein thätiger, die Umstände erwägender Geift, ins Ganze arbeitend, den Gebanken faßte, daß man dasjenige, was man an eigenen Werken gethan, wohl auch an fremben thun könne; und so entwarf er einen Plan, wie dem deutschen Theater, indem die lebenden Autoren für den Augenblick fortarbeiteten, auch das jenige zu erhalten wäre, was früher geleistet worden. Der einnehmende Stoff, der anerkannte Gehalt solcher Werke sollte einer Form angenähert werben, die theils der Bühne überhaupt, theils dem Sinn und Geift der Gegenwart gemäß wäre. Aus diesen Betrachtungen entstand in ihm ber Borsat, Ausruhestunden, die ihm von eigenen Arbeiten übrig blieben, in Gesellschaft- übereindenkenber Freunde planmäßig anzuwenden, daß vorbandene bedeutende Stücke bearbeitet und ein deutsches Theater berausgegeben würde, sowohl für den Leser, welcher bekannte Stücke von einer neuen Seite follte tennen lernen, als auch für die zahlreichen Bubnen Deutschlands, die dadurch in den Stand gesetzt würden, den oft leichten Erzeugnissen des Tags einen festen alterthümlichen Grund ohne große Anstrengung unterlegen zu können.

Damit num aber das beutsche Theater auf ächt deutschen Boden gegründet werden möge, war Schillers Absicht, zuerst die Hermannsschlacht von Klopstod zu bearbeiten. Das Stüd wurde vorgenommen, und erregte schon bei dem ersten Anblid manches Bedenken. Schillers Urtheil war überhaupt sehr liberal, aber zugleich frei und streng. Die ideellen Forderungen, welche Schiller seiner Natur nach machen umste, sand er hier nicht befriedigt, und das Stüd ward bald zurückgelegt. Die Kritik auf ihrem gegenwärtigen Standpunkte bedarf keines Winkes, um die Bestimmungsgründe zu entfalten.

Gegen Lessings Arbeiten hatte Schiller ein ganz besonderes Berhältniß: er liebte ste eigentlich nicht, ja Emilie Galotti war ihm zuwider; doch wurde diese Tragödie sowohl als Minna von Barnhelm in das Repertorium aufgenommen. Er wandte sich darauf zu Rathan dem Weisen, und nach seiner Redaction, wobei er die Kunstfreunde gern einwirken ließ, erscheint das Stück noch gegenwärtig und wird sich lange erhalten, weil sich immer tüchtige Schauspieler sinden werden, die sich der Rolle Nathans gewachsen sühlen. Möge doch die bekannte Erzählung, glücklich dargestellt, das deutsche Publicum auf ewige Zeiten erzimern, daß es nicht nur berusen wird, um zu schauen, sondern auch um zu hören und zu vernehmen! Möge zugleich das darin ausgesprochene göttliche Duldungs= und Schonungsgesicht der Nation heilig und werth bleiben.

Die Gegenwart bes vortrefflichen Issland (1796) gab Gelegenheit zu Abkürzung Egmonts, wie das Stück noch bei uns und an einigen Orten gegeben wird. Daß auch Schiller bei seiner Redaction grausam versahren, davon überzeugt man sich bei Vergleichung nachstehender Scenenssolge mit dem gedruckten Stücke selbst. Die perfönliche Gegenwart der Regentin zum Beispiel vermißt unser Publicum ungern; und doch ist in Schillers Arbeit eine solche Consequenz, daß man nicht gewagt hat sie wieder einzulegen, weil andere Nisverhältnisse in die gegenwärtige Form sich einschleichen würden.

Egmont.

Erfter Aufzug.

Auf einem freien Plate Armbrustschießen. Bei Gelegenheit, daß einer von Egmonts Leuten durch den besten Schuß sich zum Schützenstönige erhebt, seine Gesundheit, so wie die Gesundheiten der Herrschaften getrunken werden, kommen die öffentlichen Angelegenheiten zur Sprache, nebst den Charakteren der höchsten und hohen Personen. Die Gestimmngen des Bolks offendaren sich. Andere Bürger treten auf; man wird von den entstandenen Unruhen unterrichtet. Zu ihnen gesellt sich ein Abvokat, der die Privilegien des Bolks zur Sprache bringt; hieraus entstehen Zwiespalt und Händel: Egmont tritt auf, besänstigt die Männer und bestroht den Radulisten. Er zeigt sich als beliebter und geehrter Fürst.

Zweiter Aufzug.

Egmont und sein Geheimschreiber, bei dessen Vorträgen die liberale, freie, kühne Denkart des Helden sich offenbart. Hierauf sucht Dranien seinem Freunde Borsicht einzuslößen, aber vergebens, und da man die Ankunft des Herzogs Alba vernimmt, ihn zur Flucht zu beresen; abermals vergebens.

Dritter Aufzug.

Die Bürger in Furcht des Bevorstehenden; der Rabulist weissagt Egmonts Schickfal; die spanische Wache tritt auf, das Bolk stiebt auseinander.

In einem bürgerlichen Zimmer finden wir Clärchen mit ihrer Liebe zu Egmont beschäftigt. Sie sucht die Reigung ihres Liebhabers Bracken-burg abzulehnen, fährt fort, in Frend und Leid an ihr Berhältniß mit Egmont zu denken; dieser tritt ein, und nun ist nichts anderes als Liebe und Lust.

Bierter Aufzug.

Palast. Alba's Charakter entwickelt sich in seinen Maßregeln. Ferdinand, dessen natürlicher Sohn, den die Persönlichkeit Egmonts anzieht, wird, damit er sich an Grausamkeiten gewöhne, beordert, diesen gefangen zu nehmen. Egmont und Alba im Gespräch, jener offen, dieser zurückaltend, und zugleich anreizend. Egmont wird gefangen genommen.

Brackenburg in der Dämmerung auf der Straße. Clärchen will die Bürger zur Befreiung Egmonts aufregen, sie entfernen sich surchtsam; Brackenburg mit Clärchen allein versucht sie zu beruhigen, aber vergeblich.

Fünfter Aufzug.

Clärchen in ihrem Zimmer allein. Brackenburg bringt die Rachricht von der Borbereitung zu Egmonts Hinrichtung. Clärchen nimmt Gift, Brackenburg entfernt sich; die Lampe verlischt, Clärchens Berscheiden andeutend.

Gefängniß. Egmont allein. Das Todesurtheil wird ihm angetündigt. Scene mit Ferdinand, seinem jungen Freunde. Egmont, allein, entschläft. Erscheinung Clärchens im eröffneten Hintergrunde; Trommeln wecken ihn auf; er folgt der Wache, gleichsam als Besehlshaber.

Wegen der letzten Erscheinung Clärchens sind die Meinungen getheilt; Schiller war dagegen, der Autor dafitr: nach dem Wunsche des hiesigen Publicums darf sie nicht fehlen.

Da wir bei ben gegenwärtigen Betrachtungen nicht dronologisch, sondern nach andern Rücksichten verfahren, und vorzüglich Berfasser und Redacteur im Auge behalten, so wenden wir uns zu Stella, welche Schillern gleichfalls ihre Erscheimung auf dem Theater verdankt. Da das Stüd an sich selbst schon einen regelmäßigen, ruhigen Gang hat, so ließ er es in allen seinen Theilen bestehen, verkürzte nur hier und da den Dialog, besonders wo er aus dem Dramatischen ins Idpllische und Elegische überzugehen schien: benn wie in einem Stück zu viel geschehen kann, so kann auch darin zu viel Empfundenes ausgesprochen werben. Und so ließ sich Schiller burch so manche angenehme Stelle nicht verführen, sondern strich sie weg. Sehr gut besetzt, ward das Stlick den 15. Januar 1806 zum erstenmal gegeben und sobann wiederholt; allein bei aufmertfamer Betrachtung kam zur Sprache, bag nach unsern Sitten, die ganz eigentlich auf Monogamie gegründet sind, das Berhältniß eines Mannes zu zwei Frauen, besonders wie es hier zur Erscheinung kommt, nicht zu vermitteln set, und sich daher vollkommen zur Tragödie qualificire. Fruchtlos blieb- beghalb jener Bersuch ber verständigen Cäcilie, das Misverhältniß ins Gleiche zu bringen. Das Stuck nahm eine tragische Wendung, und endigte auf eine Weise, die das Gefühl befriedigt und die Rührung erhöht. Gegenwärtig ist das Stud ganz vollfommen besetzt, so daß nichts zu wünschen übrig bleibt, und erhielt daher das letztemal unge= theilten Beifall.

Doch würde eine solche allgemeine Bersicherung Schaublihnen, welche dieses Stück aufzuführen gedächten, von weiter keinem Rutzen sehn, deß-wegen wir über das Einzelne die nöthigen Bemerkungen hinzufügen:

Die Rolle des Fernando wird jeder nicht gar zu junge Mann, der Helden und erste Liebhaberrollen zu spielen berusen ist, gern übersnehmen, und die leidenschaftliche Berlegenheit, in die er sich gesetzt sieht, mit mannichfaltiger Steigerung auszudrücken suchen.

Die Besetzung der Frauenzimmerrollen ist schon schwieriger: es sind deren fünf, von abgestuften, sorgfältig unterschiedenen Charakteren. Die Schauspielerin, welche die Rolle der Stella übernimmt, nuß uns eine unzerstörliche Neigung, ihre heiße Liebe, ihren glühenden Enthusiasmus nicht allein darstellen, sie muß uns ihre Gefühle mittheilen, uns mit sich fortreißen.

Cacilie wird das anfänglich schwach und gebrückt Scheinende balb

hinter sich lassen, und als eine freie Gemüths= und Berstandsheldin vor uns im größten Glanz erscheinen.

Lucie soll einen Charakter vorstellen, der sich in einem behaglichen Leben frei gebildet hat und den äußern Druck, der auf sie eindringt, nicht empfindet, ja abstößt. Reine Spur von Raseweisheit oder Dünkel darf erscheinen.

Die Postmeisterin ist keine zänkische Alte; sie ist eine junge, beitere, thätige Wittwe, die nur wieder heirathen möchte, um besser gehorcht zu sehn.

Aennchen. Es ist zu wünschen, daß dieses ein kleines Kind set; in dem Munde eines solchen, wenn es deutlich spricht, nimmt sich die Entschiedenheit dessen, was es zu sagen hat, sehr gut aus. Kann man diese Figuren dergestalt abstufen, so wird die Tragödie ihre Wirkung nicht versehlen.

Der erste Act, der das äußere Leben vorstellt, muß außerordentlich gut eingelernt sehn, und selbst die unbedeutendsten Handlungen sollen ein gewisses ästhetisches Geschick verrathen; wie denn auch das zweimal ertönende Posthorn kunstmäßig eine angenehme Wirkung thun sollte.

So ist denn auch der Berwalter keineswegs durch einen geringen Acteur zu besetzen, sondern ein vorzüglicher Schauspieler, der die Rolle der ernst zärtlichen Alten spielt, zu diesem Liebesdienst einzuladen.

Bedenkt man die unglaublichen Vortheile, die der Componist hat, der alle seine Wünsche und Absichten mit tausend Worten und Zeichen in die Partitur einschließen und sie jedem Kunstausübenden verständlich machen kann, so wird man dem dramatischen Dichter auch verzeihen, wenn er das, was er zum Gelingen seiner Arbeit sür unumgänglich nöthig hält, den Directionen und Regien ans Herz zu legen trachtet.

Die Laune des Verliebten ward im März 1805 aufs Theater gebracht, eben als diese kleine Production vierzig Jahre alt war. Hier kommt alles auf die Rolle der Egle an. Findet sich eine gewandte Schauspielerin, die den Charakter völlig ausbrückt, so ist das Stück geborgen und wird gern gesehen. Eine unserer heitern und angenehmen Schauspielerinnen, die sich nach Breslau begab, brachte es auf das dortige Theater. Ein geistreicher Mann ergriff den Sinn des Charakters,

und verfaßte einige Stlicke dieser Individualität zu Liebe. Auch wird es in Berlin gegenwärtig gern gesehen.

Hier mag eine Bemerkung Platz sinden, die, wohl beachtet, den Directionen Bortheil bringen wird. Untersucht man genau, warum gewisse Stüde, denen einiges Berdienst nicht abzusprechen ist, entweder gar nicht aufs Theater kommen oder, wenn sie eine Zeit lang guten Eindruck daraus gemacht, nach und nach verschwinden, so sindet sich, daß die Ursache weder am Stüde noch am Publicum liege, sondern daß die erforderliche Persönslichkeit des Schauspielers sehlt. Es ist daher sehr wohl gethan, wenn man Stüde nicht ganz dei Seite legt oder sie aus dem Repertorium wegstreicht. Man behalte sie beständig im Auge, sollte man sie auch Jahre lang nicht geben können: kommt die Zeit, daß sie wieder vollskommen zu besetzen sind, so wird man eine gute Wirkung nicht verssehlen.

So würde zum Beispiel das deutsche Theater eine große Beränderung erleiden, wenn eine Figur, wie die berühmte Seilerin, mit einem ächten, umserer Zeit gemäß ausgebildeten Talent erschiene: geschwind würden Medea, Semiramis, Cleopatra, Agrippina und andere Heldinnen, die man sich tolossal denken mag, aus dem Grabe auserstehen; andere Rollen daneben würden umgeschaffen werden. Man denke sich eine solche Figur als Orsina, und Emilie Galotti ist ein ganz anderes Stück: der Prinz ist entschuldigt, so bald man anerkennt, daß ihm eine solche gewaltsame, herrische Figur zur Last fallen müsse.

Wir wenden uns num zu den Mitschuldigen. Daß dieses Stück einiges theatralische Berdienst habe, läßt sich auch daraus abnehmen, daß es zu einer Zeit, wo es den deutschen Schauspielern noch vor Rhythmen und Reimen bangte, erschienen, in Prosa übersetzt aufs Theater gebracht worden, wo es sich freilich nicht erhalten kommte, weil ihm ein Hauptbestandtheil, das Sylbenmaß und der Reim, sehlte. Nunmehr aber, da beides den Schauspielern geläusiger ward, kommte man auch diesen Bersuch wagen. Man nahm dem Stück einige Härten, ernenerte das Beraltete, und so erhält es sich noch immer dei vortheilhafter Besetzung. Es kan zugleich nit der Lanne des Verliebten im März 1805 auf die Bühne. Schiller war dei den Vorstellungen beiräthig, aber erlebte nicht, daß wir im September desselben Jahres mit dem Räthsel auftraten, welches viel Glück machte, dessen Verfasser aber lange unbekannt bleiben wollte, nachher

aber eine Fortsetzung herausgab, welche Stilde sich sämmtlich einauber halten und tragen.

Man versämme ja nicht auf dem deutschen Theater, wo es ohnehin sehr dumt aussieht, Stücke von ähnlichem Sinn und Ton neben einander zu stellen, um wenigstens den verschiedenen Abtheilungen dramatischer Erzeugnisse eine gewisse Breite zu geben.

Iphigenie kam nicht ohne Abklirzung schon 1802 auf die Weimarische Bühne, Tasso, nach langer stiller Vorbereitung, erst 1807. Beide Stlicke erhalten sich durch die höchst vorzüglichen, zu den Rollen voll-kommen geeigneten Schauspieler und Schauspielerimen.

Wir sprechen zuletzt von dem im September 1804 zum erstenmal auf dem Theater erschienenen Götz von Berlichingen. Obgleich Schiller diese neue Bearbeitung selbst nicht übernehmen wollte, so wirkte er doch dabei trenlich mit, und wußte durch seine kihnen Entschließungen dem Berzsasser manche Abklirzung zu erleichtern, und war mit Rath und That vom ersten Ansange dis zur Borstellung einwirkend. Da es auf wenigen Theatern aufgesührt wird, so möchte wohl hier der Gang des Stücks kürzlich zu erzählen, und die Grundsätze, nach welchen auch diese Redaction bewirkt worden, im allgemeinen anzudenten sehn.

Erster Aufzug.

Indem von einigen Bauern Bambergische Knechte in der Herberge verhöhnt worden, erfährt man die Feindseligkeiten, in welchen Götz mit dem Bischof begriffen ist. Einige diesem Ritter zugethane Reiter kommen hinzu und erfahren, daß Weislingen, des Bischofs rechte Hand, sich in der Nähe befindet. Sie eilen es ihrem Herrn zu melden.

Der lauernde Götz erscheint vor einer Waldhütte; ein Stalljunge, Georg, klindigt sich als klinftigen Helden an. Bruder Mart in beneidet den Arieger, Gatten und Bater. Die Anechte kommen meldend; Götz eilt fort, und der Knabe läst sich durch ein Heiligenbild beschwichtigen.

Auf Jarthausen, Götzens Burg, sinden wir dessen Frau, Schwester und Sohn. Jene zeigt sich als tüchtige Ritterfrau, die andere als zartsühlend, der Sohn weichlich. Man meldet, Weislingen seh gefangen, und Götz bringe ihn heran. Die Frauen entsernen sich; beide Ritter treten auf; burch Götzens treuherziges Benehmen und die Erzählung alter Seschichten wird Weislingen gerührt. Marie und Carl treten ein; das Lind lädt zu Tische, Marie zur Freundschaft; die Ritter geben sich die Hände, Marie steht zwischen ihnen.

3weiter Aufzug.

Warie und Weislingen treten ein, ihr Berhältniß hat sich geknüpft; Göt und Elisabeth erscheinen, man beschäftigt sich mit Planen und Hossmungen. Weislingen fühlt sich glücklich in seinen neuen Berhältnissen. Franz, Weislingens Anabe, kommt von Bamberg, und erregt alte Eximerungen, sowie ein neues Phantastebild von Balldorf. Seine Leidenschaft für diese Dame ist nicht zu verkemen, und man fängt an, zu sikrchten, er werde seinen Herrn mit sortreißen.

Hans von Selbit kommt, und stellt sich der wackern Hausfran Elisabeth als einen lustig sahrenden Ritter dar. Götz heißt ihn willkommen. Die Nachricht, daß Nürnberger Kaufleute auf die Messe ziehen, läuft ein; man zieht fort. Im Walde sinden wir die Nürnberger Kaufleute; sie werden überfallen, beraubt. Durch Georgen erfährt Götz, daß Weislingen sich umgekehrt habe. Götz will seinen Verdruß an den gefangenen Kaufleuten ausüben, giebt aber gerührt ein Schmudfäsichen zursick, welches ein Bräutigam seiner Braut bringen will; denn Götz bedenkt traurig, daß er seiner Schwester den Verlust des Vräutigams anklindigen müsse.

Dritter Aufzug.

Zwei Kanfleute erscheinen im Enstgarten zu Augsburg. Maxi= milian, verdrießlich, weist sie ab! Weislingen macht ihnen Hossung, und bedient sich der Gelegenheit, den Kaiser gegen Götzen und andere unruhige Ritter einzunehmen.

Hierauf entwickelt sich das Berhältniß zwischen Weislingen und seiner Gemahlin Abelheid, die ihn nöthigt, unbedingt ihre Weltzwecke zu begünstigen. Die wachsende Leidenschaft des Goelknaben zu ihr, die buhlerischen Klinste, ihn anzulocken, sprechen sich aus.

Wir werden nach Jarthausen versetzt. Sickingen wirdt um Marien; Selbitz bringt Nachricht, daß Götz in die Acht erklärt seh. Man greift zu den Wassen. Lerse kündigt sich an; Götz nimmt ihn freudig auf.

Wir werben auf einen Berg geführt; weite Aussicht, verfallene Warte,

Burg mb Felsen. Eine Zigennersamilie, durch den Kriegszug beumruhigt, exponirt sich und knüpft die solgenden Scenen an einander. Der Hauptmann des Executionstrupps kommt an, giebt seine Besehle, macht sich's bequem. Die Zigeuner schmeicheln ihm. Georg überfällt die Höhe; Selbit wird verwundet herauf gebracht, von Reichsknechten angefallen, von Lersen befreit, von Götzen besucht.

Bierter Aufzug.

Jaxthausen. Marie und Sickingen, dazu der siegreiche Götz; er muß befürchten sich eingeschlossen zu sehen. Marie und Sickingen werden getraut, und müssen von der Burg scheiden. Aufforderung, Belagerung, tapfere Gegenwehr, Familientisch. Lerse bringt Nachricht von einer Capitulation. Verrath.

Weislingens und Abelheidens Wohnung in Augsburg. Nacht. Weislingen verdrießlich; Maskenzug Abelheidens. Es läßt sich bemerken, daß es bei diesem Fest auf den Erzherzog abgesehen set; den eisersüchtigen Franz weiß sie zu beschwichtigen und ihn zu ihren Zwecken zu gebrauchen.

Wirthshaus zu Heilbronn. Rathhaus daselbst; Götzens Kühnheit und Trotz; Sickingen befreit ihn. Die bekannten Scenen sind geblieben.

Fünfter Aufzug.

Wald. Götz mit Georgen auf dem Anstande, einem Wilde aufslauernd. Hier im Freien wird schmerzlich bemerkt, daß Götz nicht über seine Gränze hinaus darf. Man erfährt nun das Unheil des Bauernkriegs. Das wilde Ungethüm rückt sogar heran. Max Stumpf, den sie sich zum Führer mitgeschleppt haben, weiß sich loszusagen. Götz, halb überredet, halb genöthigt, giebt nach, erklärt sich als ihr Hauptmann auf vier Wochen, und bricht seinen Bann. Die Bauern entzweien sich mid der Teufel ist los.

Weislingen erscheint an der Spitze von Rittern und Kriegsvolk, gegen die Aufrlihrer ziehend, vorzüglich aber um Götzen habhaft zu werden, und sich vom leidigen Gefühl der Subalternität zu befreien. Zu seiner Gemahlin steht er im schlimmsten Verhältnisse; Franzens entschiedene Leidenschaft zu ihr offenbart sich immer mehr. Götz und Georg in der traurigen Lage, mit Aufrührern verbunden zu sehn.

Das heimliche Gericht kindigt sich an. Göt flichtet zu ben Zigennern und wird von Bundestruppen gefangen genommen.

Abelheibens Schloß. Die Berführerin trennt sich von dem beglückten Unaben, nachdem sie ihn verleitet hat, ihrem Gemahl Gift zu bringen. Ein Gespenst nimmt bald seinen Platz ein, und eine wirksame Scene erfolgt.

Aus diesen nächtlichen Umgebungen werden wir in einen heitern Frühlingsgarten versetzt. Marie schläft in einer Blumenlaube; Lerse tritt zu ihr und bewegt sie, von Weislingen des Bruders Leben zu erslehen.

Weislingens Schloß. Der Sterbenbe, sobann Marie und Franz. Götzens Todesurtheil wird vernichtet, und wir sinden den scheidenden Helden im Gärtchen des Gefangenwärters.

Die Maximen der frühern Redactionen wurden auch hier abermals angewendet. Man verminderte die Scenenveränderungen, gewann mehr Raum zu Entwickelung der Charaktere, sammelte das Darzustellende in größere Massen, und näherte mit vielen Ansopserungen das Stück einer ächten Theatergestalt. Warum es aber auch in dieser Form sich auf der bentschen Bühne nicht verbreitet hat, hierüber wird man sich in der Folge zu verständigen suchen, so wie man nicht abgeneigt ist, von der Aufnahme der Theaterstücke mehrerer deutschen Autoren, deren Behandlung und Erhaltung auf der Bühne Rechenschaft zu geben.

Sollten jedoch diese Aeußerungen eine günstige Aufnahme sinden, so ist man Willens, zuerst über die Einführung ausländischer Stücke, wie sie auf dem Weimarischen Theater stattgefunden, sich zu erklären. Dergleichen sind griechische und gräcistrende, französische, englische, italiänische und spanische Stücke; ferner Terenzische und Plantinische Komödien, wobei man Wasken angewendet.

Am nöthigsten wäre vielleicht sich über Shakspeare zu erklären, und das Borurtheil zu bekämpfen, daß man die Werke des außerordentlichen Rannes in ihrer ganzen Breite und Länge auf das deutsche Theater bringen müsse. Diese falsche Maxime hat die ältern Schröder'schen Bearbeitungen verdrängt, und neue zu gedeihen verhindert.

Es nuß mit Gründen, aber laut und kräftig ausgesprochen werden, daß in diesem Falle, wie in so manchem andern, der Leser sich vom Zuschauer und Zuhörer trennen müsse: jeder hat seine Rechte, und keiner darf sie dem andern verklimmern.

Shakspeare und kein Ende.

Es ist über Shakspeare schon so viel gesagt, daß es scheinen möchte, als wäre nichts mehr zu sagen übrig; und doch ist dieß die Eigenschaft des Geistes, daß er den Geist ewig anregt. Dießmal will ich Shakspeare von mehr als Einer Seite betrachten, und zwar erstens als Dichter übershaupt; sodam verglichen mit den Alten und den Neuesten; und zuletzt als eigentlichen Theaterdichter. Ich werde zu entwickeln suchen, was die Nachahmung seiner Art auf ums gewirkt, und was sie überhaupt wirken kam. Ich werde meine Beistimmung zu dem, was schon gesagt ist, das durch geben, daß ich es allensalls wiederhole, meine Abstimmung aber kurz und positiv ausdrücken, ohne mich in Streit und Widerspruch zu verswicken. Hier seh also von jenem ersten Punkt zuvörderst die Rede.

I.

Shahfpeare als Dichter überhaupt.

Das Höchste wozu ber Mensch gelangen kann, ist das Bewußtsehn eigener Gesimmungen und Gedanken, das Erkennen seiner selbst, welches ihm die Einleitung giebt, auch fremde Gemüthkarten zu durchschauen. Nun giebt es Menschen, die mit einer natürlichen Anlage hierzu gedoren sind und solche durch Ersahrung zu praktischen Zwecken ausbilden. Hierans entsteht die Fähigkeit, der Welt und den Geschäften im höhern Simn etwas abzugewinnen. Mit jener Anlage nun wird auch der Dichter geloren, nur daß er sie nicht zu numittelbaren, irdischen Zwecken, sondern zu einem höhern, geistigen, allgemeinen Zweck ausbildet. Nennen wir num Shakspeare einen der größten Dichter, so gestehen wir zugleich, daß nicht leicht jemand die Welt so gewahrte wie er, daß nicht leicht jemand, der sein imneres Anschauen aussprach, den Leser in höherm Grade mit in das Bewußtsehn der Welt versett. Sie wird für uns völlig durchsichtig: wir

sinden uns auf einmal als Vertraute der Tugend und des Lasters, der Größe, der Kleinheit, des Abels, der Verworfenheit, und dieses alles, ja noch mehr, durch die einfachsten Mittel. Fragen wir aber nach diesen Witteln," so scheint es, als arbeite er für umsere Augen; aber wir sind getäuscht: Shakspeare's Werke sind nicht für die Augen des Leibes. Ich will mich zu erklären suchen.

Das Ange mag wohl der klarste Sinn genannt werben, durch den die leichteste Ueberlieferung möglich ist. Aber der innere Sinn ist noch flarer, und zu ihm gelangt die höchste und schnellste Ueberlieferung burchs Wort; denn dieses ist eigentlich fruchtbringend, wenn das, was wir durchs Ange auffassen, an und für sich fremd und, keineswegs so tiefwirkenb vor ms steht. Shakspeare num spricht durchaus an unsern innern Sinn: burch viesen belebt sich sogleich die Bilderwelt der Einbildungstraft, und so entspringt eine vollständige Wirkung, von der wir uns keine Rechenschaft m geben wissen; benn hier liegt eben ber Grund von jener Täuschung, als begebe sich alles vor unsern Augen. Betrachtet man aber die Shakspeareschen Stücke genau, so enthalten sie viel weniger simuliche That, als geistiges Wort. Er läßt geschehen, was sich leicht imaginiren läßt, ja was besser imaginirt als gesehen wird. Hamlets Geist, Macbeths Heren, manche Graufamkeiten erhalten ihren Werth burch die Einbildungskraft, und die vielfältigen kleinen Zwischenscenen sind blos auf sie berechnet. Alle solche Dinge gehen beim Lesen leicht und gehörig an uns vorbei, da sie bei der Borstellung lasten und störend, ja widerlich erscheinen.

Durchs lebendige Wort wirkt Shakspeare, und dieß läßt sich beim Borlesen am besten überliefern: der Hörer wird nicht zerstreut, weder durch schiedliche noch unschiedliche Darstellung. Es giebt keinen höhern Genuß und keinen reinern, als sich mit geschlossenen Angen durch eine nathrlich richtige Stimme ein Shakspeare'sches Stlick nicht declamiren, sondern recitiren zu lassen. Man folgt dem schlichten Faden, an dem er die Ereignisse abspinnt. Rach der Bezeichnung der Charaktere bilden wir uns zwar gewisse Gestalten, aber eigentlich sollen wir durch eine Folge von Worten und Reden erfahren, was im Immern vorgeht, und hier scheinen alle Mitspielenden sich verabredet zu haben, uns über nichts im Dunkeln, im Imeisel zu lassen. Dazu conspiriren Helden und Kriegsknechte, Herren und Staven, Könige und Boten, ja die untergeordneten Figuren wirken hier oft thätiger als die Hauptgestalten. Alles was bei einer großen

Weltbegebenheit heimlich durch die Lüste säuselt, was in Momenten ungeheurer Ereignisse sich in dem Herzen der Menschen verbirgt, wird ausgesprochen; was ein Gemüth ängstlich verschließt und versteckt, wird hier frei und slüssig an den Tag gefördert: wir erfahren die Wahrheit des Lebens und wissen nicht wie.

Shakspeare gesellt sich zum Weltgeist; er durchdringt die Welt wie jener; beiden ist nichts verborgen: aber wenn des Weltgeists Seschäft ist, Geheinmisse vor, ja oft nach der That zu bewahren, so ist es der Sim des Dichters, das Geheinmiss zu verschwatzen, und vor uns oder doch gewiß in der That zu Vertrauten zu machen. Der lasterhafte Mächtige, der wohldenkende Beschränkte, der leidenschaftlich Hingerissene, der ruhig Betrachtende, alle tragen ihr Herz in der Hand, oft gegen alle Wahrsschilchkeit; jedermann ist redsam und redselig. Genug, das Geheinmiss muß heraus und sollten es die Steine verkinden. Selbst das Unbelebte drängt sich hinzu; alles Untergeordnete spricht mit, die Elemente, Himmel=, Erd= und Meerphänomene, Donner und Blitz; wilde Thiere erheben ihre Stimme, ost scheindar als Gleichniß, aber ein= wie das anderemal mithandelnd.

Aber auch die civilisirte Welt muß ihre Schätze hergeben; Klinste und Wissenschaften, Handwerke und Gewerke, alles reicht seine Gaben- dar. Shakspeare's Dichtungen sind ein großer, belebter Jahrmarkt, und diesen Reichthum hat er seinem Vaterlande zu danken.

Ueberall ist England, das meerumflossene, von Nebel und Wolken umzogene, nach allen Weltgegenden thätige. Der Dichter lebt zur würsdigen und wichtigen Zeit, und stellt ihre Vildung, ja Verbildung mit großer Heiterkeit ums dar; ja er würde nicht so sehr auf uns wirken, wenn er sich nicht seiner lebendigen Zeit gleichgestellt hätte. Niemand hat das materielle Costilm mehr verachtet als er; er kennt recht gut das innere Wenschencostilm, und hier gleichen sich alle. Man sagt, er habe die Römer vortresslich dargestellt; ich sinde es nicht; es sind lauter eingesleischte Engländer, aber freilich Menschen sind es, Menschen von Grund aus, und denen paßt wohl auch die römische Toga. Hat man sich einmal hierzauf eingerichtet, so sindet man seine Anachronismen höchst lobenswirtzig, und gerade daß er gegen das äußere Costilm verstößt, das ist es, was seine Werte so lebendig macht.

Und so seh es genug an diesen wenigen Worten, wodurch Shakspeare's

Berdienst keineswegs erschöpft ist. Seine Freunde und Verehrer werden noch manches hinzuzusetzen haben. Doch stehe noch eine Bemerkung hier. Schwerlich wird man einen Dichter finden, dessen einzelnen Werken jedes-mal ein andeter Begriff zu Grunde liegt und im Ganzen wirksam ist, wie an den seinigen sich nachweisen läßt.

So geht durch den ganzen Coriolan der Aerger durch, daß die Bolksmasse den Borzug der Bessern nicht anerkennen will. Im Cäsar bezieht sich alles auf den Begriff, daß die Bessern den obersten Platz nicht wollen eingenommen sehen, weil sie irrig wähnen, in Gesammtheit wirken zu können. Antonius und Cleopatra spricht mit tausend Zungen, daß Genuß und That unverträglich seh. Und so würde man bei weiterer Untersuchung ihn noch öfter zu bewundern haben.

II.

Shakspeare, verglichen mit den Alten und Neuesten.

Das Interesse, welches Shakspeare's großen Geist belebt, liegt innerhalb ber Welt: denn wenn auch Wahrsagung und Wahnsinn, Träume, Ahnungen, Wunderzeichen, Feen und Gnomen, Gespenster, Unholde und Zanderer ein magisches Element bilden, das zur rechten Zeit seine Dichtungen durchschwebt, so sind doch jene Truggestalten keineswegs Hauptingredienzien seiner Werke, sondern die Wahrheit und Tüchtigkeit seines Lebens ist die große Base, worauf sie ruhen; deshalb uns alles was sich von ihm herschreibt, so ächt und kernhaft erscheint. Man hat daher schon eingesehen, daß er nicht sowohl zu den Dichtern der neuern Welt, welche man die romantische genannt hat, sondern vielmehr zu jenen der naiven Gattung gehöre, da sein Werth eigentlich auf der Gegenwart ruht, und er kaum auf der zartesten Seite, ja nur mit der äußersten Spitze an die Sehnsucht gränzt.

Dessemungeachtet aber ist er, näher betrachtet, ein entschieden moderner Dichter, von den Alten durch eine ungeheure Klust getrennt, nicht etwa der äußern Form nach, welche hier ganz zu beseitigen ist, sondern dem innersten, tiefsten Sinne nach.

Zuvörderst aber verwahre ich mich, und sage, daß keineswegs meine Absicht sep, nachfolgende Terminologie als erschöpfend und abschließend zu gebrauchen; vielmehr soll es nur ein Versuch sepn zu audern, uns schon bekannten Gegensätzen nicht sowohl einen neuen hinzuzufitzen als, daß er schon in jenen enthalten seh, anzubenten. Diese Gegensätze find:

Antif. Modern.

Raiv. Sentimental.

Heibnisch. Ehristlich. Romantisch.

Real. Iveal. Breiheit.

Sollen. Wollen.

Die größten Qualen, so wie die meisten, welchen der Mensch ausgesetzt sehn kann, entspringen aus den einem Jeden inwohnenden Misverhältnissen zwischen Sollen und Bollen, sodann aber zwischen Sollen und Bolldringen; mid diese sind es, die ihn auf seinem Ledenssgange so oft in Berlegenheit setzen. Die geringste Berlegenheit, die aus einem leichten Irrthum, der unerwartet und schadlos gelöst werden kann, entspringt, giebt die Anlage zu lächerlichen Situationen. Die höchste Ber-legenheit hingegen, unaussische oder unausgelöst, bringt uns die tragischen Momente dar.

Borherrschend in den alten Dichtungen ist das Unverhältniß zwischen Sollen und Bolltringen, in den neueren zwischen Wollen und Bolltringen. Man nehme diesen durchgreisenden Unterschied unter die sibrigen Segenstäte einstweilen auf und versuche, ob sich etwas damit leisten lasse. Borderrschend, sagte ich, sind in beiden Epochen bald diese bald jene Seite; weil aber Sollen und Wollen im Menschen nicht radical getrennt werden kann, so müssen überall beide Ansichten zugleich, wenn schon die eine vorwaltend und die andere untergeordnet gesunden werden. Das Sollen wird dem Menschen auferlegt; das Wuß ist eine harte Ruß: das Wollen legt der Mensch sich selbst auf; des Menschen Wille ist sein Himmelreich. Ein beharrendes Sollen ist lästig, Unverwögen des Bollbringens sillen kann man sich sogar über das Unverwögen des Bollbringens getröstet sehen.

Betrachte man als eine Art Dichtung die Kartenspiele; auch diese bestehen aus jenen beiden Elementen. Die Form des Spiels, verbunden mit dem Zusalle, vertritt hier die Stelle des Sollens, gerade wie es die Alten unter der Form des Schicksals kannten; das Wollen, verbunden mit der Fähigkeit des Spielers, wirkt ihm entgegen. In diesem Sim

möchte ich das Whistspiel antik nennen. Die Form dieses Spiels beschränkt den Zufall, ja das Wollen selbst. Ich muß dei gegebenen Mit- und Gegenspielern mit den Karten, die mir in die Hand kommen, eine lange Reihe von Zufällen lenken, ohne ihnen ausweichen zu können. Beim l'Hombre und ähnlichen Spielen sindet das Gegentheil statt. Hier sind meinem Wollen und Wagen gar viele Thilren gelassen; ich kann die Karten, die mir zufallen, verlängnen, in verschiedenem Sinne gelten lassen; halb oder ganz verwerfen, vom Glück Hilse rusen, ja durch ein umgekehrtes Bersahren aus den schlechtesten Blättern den größten Vortheil ziehen; und so gleichen diese Art Spiele vollkommen der modernen Denks und Dichtart.

Die alte Tragöbie beruht auf einem unausweichlichen Sollen, bas durch ein entgegenwirkendes Wollen nur geschärft und beschleunigt wird. Hier ist der Sitz alles Furchtbaren der Orakel, die Region, in welcher Debipus über alle thront. Zarter erscheint uns das Sollen als Pflicht in der Antigone; und in wie viele Formen verwandelt tritt es nicht auf! Aber alles Sollen ist bespotisch, es gehöre ber Vermmft an, wie bas Sitten= und Stadtgesetz, ober ber Natur, wie die Gesetze bes Werdens, Wachsens und Vergehens, des Lebens und Todes. Vor allem diesem schaubern wir, ohne zu bedenken, daß das Wohl des Ganzen dadurch bezielt seh. Das Wollen hingegen ist frei, scheint frei und beglinstigt den einzelnen. Daher ist das Wollen schmeichlerisch, und mußte sich der Menschen bemächtigen, sobald sie es kennen lernten: es ist der Gott der neuen Zeit; ihm hingegeben, fürchten wir uns vor dem Entgegengesetzten, und hier liegt der Grund, warum unsere Kunst, so wie unsere Sinnesart, von der antiken ewig getrennt bleibt. Durch das Sollen wird die Tragödie groß und start, durch das Wollen schwach und klein. Auf dem letzten Wege ist das sogenannte Drama entstanden, in dem man das ungeheure Sollen durch ein Wollen auflöste; aber eben weil dieses unserer Schwachheit zu Hülfe kommt, so fühlen wir uns gerührt, weun wir nach peinlicher Erwartung zuletzt noch klimmerlich getröstet werden.

Wende ich mich nun nach diesen Borbetrachtungen zu Shakspeare, so muß der Wunsch entspringen, daß meine Leser selbst Bergleichung und Anwendung übernehmen möchten. Hier tritt Shakspeare einzig hervor, indem er das Alte und Neue auf eine überschwängliche Weise verbindet. Wollen und Sollen suchen sich durchaus in seinen Stücken ins Gleichgewicht

zu setzen; beibe bekämpfen sich mit Gewalt, boch immer so, daß das Wollen im Rachtheile bleibt.

Niemand hat vielleicht herrlicher, als er, die erste große Berkulpfung des Wollens und Sollens im individuellen Charafter dargestellt. Person, von der Seite des Charakters betrachtet, soll; sie ist beschränkt, zu einem Besondern bestimmt; als Mensch aber will sie: sie ist unbegränzt, und fordert das Allgemeine. Hier entspringt schon ein innerer Conflict, und diesen läßt Shakspeare vor allen andern hervortreten. Run aber kommt ein äußerer hinzu, und der erhitzt sich öfters dadurch, daß ein unzulängliches Wollen durch Veranlassungen zum unerläßlichen Sollen erhöht wird. Diese Maxime habe ich früher an Hamlet nachgewiesen; sie wiederholt sich aber bei Shakspeare: benn wie Hamlet durch den Geist, so kommt Macbeth burch Heren, Hekate und die Ueberhere, sein Weib, Brutus burch die Freunde in eine Klemme, der sie nicht gewachsen sind; ja sogar im Coriolan läßt sich das Aehnliche finden: gemug ein Wollen, das über die Kräfte eines Individuums hinausgeht, ist modern. Dak es aber Shakspeare -nicht von innen entspringen, sondern durch äußere Beran= lassung aufregen läßt, dadurch wird es zu einer Art von Sollen, und nähert sich dem Antiken. Denn alle Helben des bichterischen Alterthums wollen nur das, was Menschen möglich ist, und daher entspringt das schöne Gleichgewicht zwischen Wollen, Sollen und Bollbringen; doch steht ihr Sollen immer zu schroff da, als daß es mes, wenn wir es auch bewundern, anmuthen könnte. Eine Nothwendigkeit, die mehr oder weniger oder völlig alle Freiheit ausschließt, verträgt sich nicht mehr mit unsern Gesimmingen; diesen hat jedoch Shakspeare auf seinem Wege sich genähert, denn indem er das Nothwendige sittlich macht, so verknüpft er die alte und neue Welt zu unserm freudigen Erstaumen. Ließe sich etwas von ihm lernen, so wäre hier der Punkt, den wir in seiner Schule studiren müßten. Anstatt unsere Romantik, die nicht zu schelten noch zu verwerfen sehn mag, über die Gebühr ansschließlich zu erheben und ihr einseitig nachzuhängen, wodurch ihre starke, derbe, tüchtige Seite verkannt und verberbt wird, sollten wir suchen jenen großen, unvereinbar scheinenben Gegensatz um so mehr in ums zu vereinigen, als ein großer und einziger Meister, den wir höchlich so schätzen, und oft ohne zu wissen warum? über alles Präconisiren das Wunder wirklich schon geleistet hat. Freilich hatte er den Bortheil, daß er zur rechten Erntezeit kam, daß er in einem

lebensreichen, protestantischen Lande wirken durfte, wo der bigotte Wahn eine Zeit lang schwieg, so daß einem wahren Naturfrommen, wie Shakspeare, die Freiheit blieb, sein reines Innere ohne Bezug auf irgend eine bestimmte Religion religiös zu entwickeln.

Borstehendes ward im Sommer 1813 geschrieben, und man will daran nicht markten noch mäteln, sondern nur an das oden Gesagte erinmern, daß Gegenwärtiges gleichfalls ein einzelner Versuch seh, um zu zeigen, wie die verschiedenen poetischen Geister jenen ungeheuren und unter so viel Gestalten hervortretenden Gegensatz auf ihre Weise zu vereinigen und auszulösen gesucht. Mehreres zu sagen, wäre um so überstüssiger, als man seit gedachter Zeit auf diese Frage von allen Seiten ausmerksam gemacht worden, und wir darüber vortreffliche Erklärungen erhalten haben. Bor allen gedenke ich Blünners höchst schielkandlung über die Idee des Schicksals in den Tragödien des Aeschplus und deren vortrefflicher Recension in den Ergänzungsblättern der Ienaischen Literaturzeitung 1815 Nro. 12, 13. Woraus ich mich denn ohne weiteres zu dem britten Punkt wende, welcher sich unmitteldar auf das deutsche Theater bezieht, und auf jenen Vorsatz, welchen Schiller gesaßt, dasselbe auch silr die Zusumst zu begründen.

Ш.

Shakspeare als Cheaterbichter.

(1826.)

Wenn Kunstliebhaber und Freunde irgend ein Werk freudig genießen wollen, so ergößen sie sich am Ganzen und durchdringen sich von der Einheit, die ihm der Klinstler geben können. Wer hingegen theoretisch über solche Arbeiten sprechen, etwas von ihnen behaupten und also lehren und belehren will, dem wird Sondern zur Pflicht. Diese glandten wir zu erfüllen, indem wir Shakspeare erst als Dichter überhaupt betrachteten, und sodann mit den Alten und den Neuesten verglichen. Num aber gesenken wir unsern Vorsatz dadurch abzuschließen, daß wir ihn als Theaterbichter betrachten.

Shakspeare's Name und Berdienst gehören in die Geschichte der Poesse;

aber es ist eine Ungerechtigkeit gegen alle Theaterbichter früherer und späterer Zeiten, sein ganzes Berbienst in der Geschichte des Theaters aufzuführen.

Ein allgemein anerkanntes Talent kann von seinen Fähigkeiten einen Gebrauch machen, der problematisch ist. Nicht alles, was der Bortressliche thut, geschieht auf die vortresslichste Weise. So gehört Shakspeare nothwendig in die Geschichte der Poesie; in der Geschichte des Theaters tritt er nur zufällig auf. Weil man ihn dort unbedingt verehren kann, so nuß man hier die Bedingungen erwägen, in die er sich sligte, und diese Beschingungen nicht als Tugenden oder als Wuster anpreisen.

Wir unterscheiden nahverwandte Dichtungsarten, die aber bei lebendiger Behandlung oft zusammensließen. Spos, Dialog, Orama, Theaterstück lassen sich sondern. Epos sordert mündliche Ueberlieserungen an die Menge durch einen Einzelnen; Dialog Gespräch in geschlossener Gesellschaft, wo die Menge allenfalls zuhören mag; Orama Gespräch in Handlungen, wenn es auch nur vor der Eindildungskraft gesührt würde; Theaterstück alles dreies zusammen, insosern es den Sinn des Anges mitbeschäftigt, und unter gewissen Bedingungen örtlicher und persönlicher Gegenwart sasslich werden kann.

Shakspeare's Werke sind in diesem Sime am meisten dramatisch; durch seine Behandlungsart, das innerste Leben hervorzukehren, gewinnt er den Leser; die theatralischen Forderungen erscheinen ihm nichtig, und so macht er sich's bequem, und man läßt sich's, geistig genommen, mit ihm bequem werden. Wir springen mit ihm von Localität zu Localität, unsere Einbildungskraft ersetzt alle Zwischenhandlungen, die er ausläßt, ja wir wissen ihm Dank, daß er unsere Geisteskräfte auf eine so würdige Weise anregt. Dadurch, daß er alles unter der Theatersorm vordringt, erleichtert er der Einbildungskraft die Operation; denn mit den "Brettern die die Welt bedeuten" sind wir bekannter, als mit der Welt selbst, und wir mögen das Wunderlichste lesen und hören, so meinen wir, das könne auch da droben einmal vor unsern Angen vorgehen; daher die so oft mißlungene Bearbeitung von beliebten Romanen in Schauspielen.

Genau aber genommen, so ist nichts theatralisch als was sür die Angen zugleich symbolisch ist, eine wichtige Handlung die auf eine noch wichtigere deutet. Daß Shakspeare auch diesen Gipfel zu ersassen gewußt, bezeugt jener Angenblick, wo dem todtkranken schlummernden König der

Sohn und Nachfolger die Krone von seiner Seite wegnimmt, sie aufsetzt, und damit fortstolzirt. Dieses sind aber nur Momente, ausgefäete Juwelen, die durch viel Untheatralisches auseinander gehalten werden. ganze Berfahrungsart findet an der eigentlichen Bühne etwas Widerstrebendes: sein großes Talent ist das eines Epitomators, und da der Dichter überhaupt als Epitomator der Natur erscheint, so müssen wir auch hier Shakspeare's großes Berdienst anerkennen; nur läugnen wir dabei, mb zwar zu seinen Ehren, daß die Bühne ein würdiger Raum für sein Genie gewesen. Indessen veranlaßt ihn gerade diese Bühnenenge zu eigener Begränzung. Hier aber nicht, wie andere Dichter, wählt er sich zu einzelnen Arbeiten besondere Stoffe, sondern er legt einen Begriff in den Mittelpunkt, und bezieht auf diesen die Welt und das Universum. Wie er alte und neue Geschichte in die Enge zieht, kann er den Stoff von jeder Chronik brauchen, an die er sich oft sogar wörtlich hält. Nicht so gewissenhaft verfährt er mit den Novellen, wie uns Hamlet bezeugt. Romes und Inlie bleibt der Ueberlieferung getreuer; -doch zerstört er den tragischen Gehalt derselben beinahe ganz durch die zwei komischen Figuren Mercutio und die Amme, wahrscheinlich von zwei beliebten Schauspielern, die Amme wohl auch von einer Mannsperson gespielt. Betrachtet man die Dekonomie des Stlicks recht genau, so bemerkt man, daß diese beiden Figuren, und was an sie gränzt, nur als possenhafte Intermezzisten auftreten, die uns bei unserer folgerechten, Uebereinstimmung liebenden Denkart auf der Bühne merträglich sehn müssen.

Am merkwitrdigsten erscheint jedoch Shakspeare, wenn er schon vorshandene Stilde redigirt und zusammenschneidet. Bei König Johann und Lear können wir diese Vergleichung anstellen; denn die ältern Stilde sind noch übrig. Aber auch in diesen Fällen ist er wieder mehr Dichter überhaupt als Theaterdichter.

Lasset ums denn aber zum Schluß zur Anslösung des Räthsels schreiten. Die Unvollsommenheit der englischen Bretterbühne ist ums durch kenntnißreiche Männer vor Augen gestellt. Es ist keine Spur von der Natürlichkeitsforderung, in die wir nach und nach durch Berbesserung der Maschinerie,
der perspectivischen Kunst und der Garderobe hineingewachsen sind, und von
wo man ums wohl schwerlich in jene Kindheit der Anfänge wieder zurückschwerlich in jene Kindheit der Anfänge wieder zurückschwerlich in gene Kindheit der Anfänge wieder zurückschwerlich das Publicum gesallen ließ, hinter einem grünen

Borhang das Zimmer des Königs anzunehmen, den Trompeter der an einer gewissen Stelle immer trompetete, und was dergleichen mehr ist. Wer will sich nun gegenwärtig so etwas zumuthen lassen? Unter solchen Umständen waren Shakpeare's Stlicke höchst interessante Mährchen, nur von mehreren Personen erzählt, die sich, um etwas mehr Eindruck zu machen, charaketeristisch maskirt hatten, sich, wie es Noth that, hin und her bewegten, kamen und gingen, dem Zuschauer sedoch überließen, sich auf der öden Bühne nach Belieben Paradies und Paläste zu imaginiren.

Wodurch erward sich benn Schröder das große Verdienst, Shakspeare's Stlicke auf die deutsche Bühne zu bringen, als daß er der Epitomator des Epitomators wurde! Schröder hielt sich ganz allein aus Wirksame; alles andere warf er weg, ja sogar manches Nothwendige, wenn es ihm die Wirkung auf seine Nation, auf seine Zeit zu stören schien. So ist es z. B. wahr, daß er durch Weglassung der ersten Scenen des König Lear den Charakter des Stücks aufgehoben; aber er hatte doch Recht: denn in dieser Scene erscheint Lear so absurd, daß man seinen Töchtern in der Folge nicht ganz Unrecht geben kann. Der Alte jammert einen, aber Mitleid hat man nicht mit ihm, und Mitleid wollte Schröder erregen, so wie Abschen gegen die zwar unnatürlichen, aber doch nicht durchaus zu scheltenden Töchter.

In dem alten Stücke, welches Shakspeare redigirt, bringt diese Scene im Berlause des Stücks die lieblichsten Wirkungen hervor. Lear entslieht nach Frankreich; Tochter und Schwiegersohn, aus romantischer Grille, machen verkleidet irgend eine Wallsahrt ans Meer, und treffen den Alten, der sie nicht erkennt. Hier wird alles süß, was Shakspeare's hoher trasgischer Geist uns verdittert hat. Eine Vergleichung dieser Stücke macht dem denkenden Kunstfreunde immer auss neue Vergnügen.

Num hat sich aber seit vielen Jahren das Vorurtheil in Deutschland eingeschlichen, daß man Shakspeare auf der deutschen Bühne Wort sür Wort aufsühren müsse, und wenn Schauspieler und Zuschauer daran erwürgen sollten. Die Versuche, durch eine vortrefsliche, genaue Uebersetzung veranlaßt, wollten nirgends gelingen, wovon die Weimarische Bühne bei redlichen und wiederholten Bemühungen das beste Zengniß ablegen kann. Will man ein Shakspeare'sches Stück sehen, so muß man wieder zu Schröders Bearbeitung greisen: aber die Redensart, daß auch bei der Vorstellung von Shakspeare kein Jota zurückbleiben dürse, so sünnlos sie ist, hört man

immer wiederklingen. Behalten die Versechter dieser Meinung die Obershand, so wird Shakspeare in wenigen Jahren ganz von der deutschen Bühne verdrängt sehn, welches denn auch kein Unglück wäre; denn der einsame oder gesellige Leser wird an ihm desto reinere Freude empfinden.

Um jedoch in dem Sinne, wie wir oben weitläusig gesprochen, einen Bersuch zu machen, hat man Romeo und Julie für das Weimarische Theater redigirt. Die Grundsätze, wonach solches geschehen, wollen wir ehestens entwickeln, woraus sich denn vielleicht auch ergeben wird, warum diese Redaction, deren Vorstellung keineswegs schwierig ist, jedoch kunstmäßig und genau behandelt werden nurß, auf dem deutschen Theater nicht gegriffen. Versuche ähnlicher Art sind im Werke, und vielleicht bereitet sich für die Zukunst etwas vor, da ein häusiges Bemühen nicht immer auf den Tag wirkt.

Erfte Ausgabe des Hamlet.

The first edition of the Tragedy of Hamlet, by William Shakspeare. London 1603. Wiederabgebruckt bei Fleischer. Leipzig 1825.

Shakspeare's leidenschaftliche Freunde erhalten hiermit ein großes Geschenk. Das erste, umbefangene Lesen gab mir einen wundersamen Eindruck. Es war das alte, ehrwitrdige Bekannte wieder, an Sang und Schritt nichts verändert, die kräftigsten, wirksamsten Hauptstellen der ersten genialen Hand underlihrt. Das Stück war höchst behaglich und ohne Anstoß zu lesen, man glaubte in einer völlig bekannten Welt zu sepu; dessenmgeachtet aber empfand sich dabei etwas Eigenes, das sich nicht aussprechen ließ, und zu einer nähern Betrachtung, ja einer genanern Bergleichung Anlaß gab. Hierdon slüchtig nur ein weniges.

Da wäre denn vorerst bemerklich, daß keine Localität ausgesprochen, von Theaterdecoration nicht die Rede seh, eben so wenig von Act- und Scenentheilung: alles ist mit Enter und Exit abgethan. Die Einbildungstraft hat freies Spiel und man ließe sich allenfalls die alte naive englische Bühne gefallen; alles geht hinter einander manshaltsam seinen sittlich leidensschaftlichen Gang, und man nimmt sich die Zeit nicht, um an Dertlichsteiten zu denken.

In der neuern, uns längst bekamten Bearbeitung aber sindet sich die Abtheilung in Acte und Scenen; auch sind Localitäten und Decoration ausgesprochen: ob dieß von ihm oder nachfolgenden Regisseurs geschehen, lassen wir dahin gestellt sehn.

Polonius der zweiten Bearbeitung heißt Corambis in der ersten, und die Rolle scheint durch diese Kleinigkeit einen andern Charakter anzunehmen.

Die umbedeutenden, beinahe Statisten-Rollen waren erst durch Zahlen bezeichnet: hier sinden wir sie durch Namen zu Ehren und Bedeutung gebracht; wo wir an Schiller erinnert wurden, der im Tell die Bäuerinnen benamsete, und ihnen einige Worte zu sprechen gab, damit es annehmbare Rollen wilrden. So verfährt hier der Dichter mit Wachen und Hossenten.

Finden wir in der ersten Ausgabe ein lose niedergeschriebenes Sylbenmaß, so ist dasselbe in der neuern mehrfach, doch ohne Pedanterie, regulirt, rhythmische Stellen zu fünffüßigen Jamben abgetheilt, doch halbe und Biertelverse nicht vermieben.

So viel von den offenbarsten Aeußerlichkeiten; eine Bergleichung der innern Berhältnisse wird einem jeden Liebhaber bei eigenem Betrachten zu gute kommen. Hier nur einige Andeutungen.

Bon des außerordentlichen Mannes geistiger Hand zuerst nur leicht umrissene Stellen sinden wir bedächtiger ausgesührt, und zwar auf eine Weise, die wir als nothwendig billigen und bewundern müssen. Ferner tressen wir auf erfreuliche Amplisicationen, die nicht gerade gefordert werden, aber höchst willsommen sind. Hie und da gewahren wir kaum merkbare, aber höchst belebende Aspersionen, leicht verbindende Zwischenzüge, ja sogar bedeutende Transpositionen zu höchst wirksamem Bortrag, alles meisterhaft, geistreich und empfunden, alles zu Erwärmung des Gesühls, zu Aufstärung des Anschauens.

Durchans bewundern wir die Sicherheit der ersten Arbeit, die ohne langes Bedenken einer lebendig leuchtenden Ersindung gemäß wie aus dem Stegreif hingegossen erscheint. Und welche Vorzüge der Dichter auch seinem Werke späterhin ertheilt und was sür Abweichungen er beliebt hat, so sinden wir doch nirgends ein eigentliches Pentiment, keine bedeutende Auslassung noch Abänderung; nur sind hie und da einige allzuderbe Naivetäten ausgelöscht.

Zum Schlisse aber gebenken wir eines merkwürdigen Unterschiedes in dem Costilme des Geistes. Dieser tritt zuerst auf, wie wir ihn kennen, vom Kopf dis zur Zehe gewassnet, mit offenem Bistr, von ernstem, bängslichem Gesicht, blaß und scharfen Blicks. So erscheint er auf der Terrasse, wo die Schloswache auf und ab geht, und wo er seine Krieger oft mag gemustert haben.

Run aber ins innerste Gemach (Closet) ber Königin versetzt, finden wir Mutter und Sohn in dem bekannten Gespräch, und endlich die alten Worte:

Asnigin. Hamlet, du brichst mein Herz!

Samlet. O wirf den schlechten Theil hinweg und behalte den bessern. Dann aber folgt: Enter the ghost in his night-gowne. (Tritt ein der Geist in seinem Schlafrock.)

Wem ist, der das vernimmt, nicht einen Angenblick weh? wem scheint es nicht widerlich? Und doch, wenn wir es fassen, wenn wir nachdenken, so sinden wir es als das Rechte. Er mochte, er mußte zuerst im Harnisch erscheinen, wenn er an der Wache vorliberschreiten, wenn er an dem Ort auftreten wollte, wo er Kriegsmänner gemustert, wo er sie zu hohen Thaten ausgesordert hatte. Num aber sangen wir an, ums zu schämen, daß wir so lange für schiedlich gesunden, ihn auch im innersten Gemach der Königin geharnischt auftreten zu sehen. Wie viel heimlicher, häuslicher, surchtbarer tritt er jetzt num auch hier auf, in derselben Gestalt, wie er sonst hier zu verweilen pslegte, im Haustleide, im Nachtrock, harmlos, ohne Wehr, den an ihm ergangenen Verrath auf das erbärmlichste anklagend. Male sich dieß der einsichtige Leser nach Vermögen aus; dieß wage eine das Effect überzeugte Direction darzustellen, wenn ja Shakspeare in seiner Integrität vorgesührt werden solle.

Zu bemerken ist, daß bei dieser Scene der Commentator Steevens schon bebenklich wird. Wenn Hamlet sagt:

My father, in his habit as he liv'd! Wein Bater in der Kleidung wie er lebte!

fligt der einsichtige Mann in der Note hinzu: "Reint der Dichter durch diesen Ausdruck, daß der Bater in seiner eigenen Hauskleidung erschienen sep, so hat er entweder vergessen, daß er ihn anfangs gewassnet einsührte, oder es mußte seine Absicht sehn, bei dieser letzten Erscheinung den Anzug zu verändern. Hamlets Bater, so ein kriegerischer Fürst es sehn mochte, blieb doch keineswegs immer geharnischt oder schlief, wie man von Hago, König von Norwegen, erzählt, mit seiner Streitaxt in der Hand."

Auch hätte, wenn wir scharssichtig genug wären, der erste Ausruf Hamlets, als er in dieser Scene den Geist erblickt:

What would your gracious figure?

schon belehren können. Denn es giebt nicht Worte genug anszudrücken, was Angenehmes, Anmuthiges alles die Engländer sich unter gracious denken: gnädig und günstig, freundlich und gütig, alles was mild und wohlthätig auf uns wirkt, wird in jenem Worte zusammengesaßt; fürwahr keine Anrede an einen geharnischten Helden!

Ueber diese Zweisel sind wir nun glücklich durch den Wiederabdruck der ersten Ausgabe hinausgehoben und überzeugen uns abermals, daß Shakspeare, wie das Universum das er darstellt, immer neue Seiten biete und am Ende doch unerforschlich bleibe; dem wir sämmtlich, wie wir auch sind, können weder seinem Buchstaben noch seinem Geiste genügen.

Meber Proferpina,

Melobram von Goethe, Mufit von Cherwein.

Beimar, Mai 1815.

Daß dieses, num bald vierzigjährige, in den letzten Tagen wieder aufsgefrischte Monodrama bei der Borstellung glinstig ausgenommen worden, haben schon einige Tagesblätter freundlichst angezeigt. In einem beliedten Iournal (Modejournal 1815, S. 226 st.) sindet man die ganze kleine Dichtung, deren sich wohl schwerlich viele erinnern möchten, wieder abgedruckt, so wie eine hinlängliche Entwickelung hinzugesügt dessen, was bei der Borstellung eigentlich zur Erscheinung gekommen und eine gute Wirstung hervorgebracht.

Gegenwärtig aber ist die Absicht, auf die Grundsätze aufmerksam zu machen, nach denen man, bei Wiederbelebung dieser abgeschiedenen Production versahren, welches ebendieselben sind, zu denen wir ums schon früher bekannt, umd die ums so viele Jahre ber geleitet, daß man nämlich theils erhalten, theils wieder hervorheben solle, was ums das Theater der Borzeit andietet. Dieses kann nur geschehen, wenn man die Gegenwart wohl bedenkt und sich nach ihrem Sinn und ihren Forderungen richtet. Eigentlich aber ist der jetzige Aussatz silr Directionen geschrieben, welche die Partitur dieses Stilas verlangt haben oder verlangen könnten, damit dieselben sich in den Stand gesetzt sehen, auch auf ihrer Blihne einen gleichen, ja vielleicht noch höhern Effect hervorzubringen.

Und so nehme dem, nach Anleitung des gedachten Journals, der Inhalt hier vor allem andern seine Stelle, damit der Begriff des Ganzen auf die leichteste und entschiedenste Weise klar werde.

"Proserpina tritt auf als Königin der Unterwelt, als Pluto's gerandte Gattin, noch ganz im ersten Schrecken über das Begegniß; ermattet vom Umherirren in der wüsten Dede des Orcus, hält sie ihren Fuß an, den Zustand zu übersehen, indem sie sich befindet. Ein Rückblick

in den unlängst verlornen läßt sie noch einmal die unschuldige Wonne besselben fühlen. Sie entladet sich des lästigen Schmucks der ihr verhaßten Frauen- und Königswirde: sie ist wieder das reizende, liebliche, mit Blumen spielende Götterkind, wie sie es unter ihren Gespielinnen war; der ganze idhllische Zustand tritt mit ihrer Nymphengestalt uns vor Augen, in welcher sie die Liebe des Gottes reizte und ihn zum Raube begeisterte. Unglücklich, seine Gattin zu sehn, unglücklich, über Schatten zu herrschen, beren Leiden sie nicht abhelfen, deren Freuden sie nicht theilen kann, wendet sie ihr bebrängtes Herz zu ihrer göttlichen Mutter, zu Bater Zeus, der die Berhängnisse, wenn auch nicht aushebt, doch zu lenken vermag; Hossmung scheint sich zu ihr herabzuneigen und ihr den Ausgang zum Licht zu eröffnen. Ihr erheiterter Blick entbeckt zuerst die Spuren einer höhern Die Erscheinung ihrer Lieblingsfrucht, ein Granatbaum, versetzt ihren Geist wieder in jene glücklichen Regionen der Oberwelt, die Die freundliche Frucht ist ihr ein Vorbote himmlischer fie verlassen. Gärten; sie kann sich nicht enthalten, von dieser Lieblingsfrucht zu genießen, die sie an alle verlassenen Freuden erinnert. Weh der Getäuschten! Was ihr als Unterpfand der Befreiung erschien, urplötzlich wirkt es als magische Berschreibung, die sie unauflöslich dem Orcus verhaftet. Sie fühlt die plötzliche Entscheidung in ihrem Innersten: Angst, Berzweiflung, der Huldigungsgruß der Parzen, alles steigert sie wieder in den Zustand der Königin, den sie abgelegt glaubte; sie ist die Königin der Schatten, unwiderruflich ist sie es; sie ist die Gattin des Berhaften, nicht in Liebe, in ewigem Haß mit ihm verbunden. Und in dieser Gestimung nimmt sie von seinem Throne den unwilligen Besitz."

Die verschiedenen Elemente nun, aus welchen die erneute Darstellung anserbaut worden, sind folgende: 1) Decoration, 2) Recitation und Declamation, 3) körperliche Bewegung, 4) Mitwirkung der Kleidung, 5) Musik, und zwar a) indem sie die Rede begleitet, b) indem sie zu malerischen Bewegungen auffordert, c) indem sie den Chor melodisch eintreten läßt. Alles dieses wird 6) durch ein Tableau geschlossen und vollendet.

Da wir voraussetzen dürfen, daß diejenigen, welche dieser Gegenstand interessirt, den oben erwähnten kurzen Anfsatz zu lesen nicht verschmähen werden, enthalten wir uns aller Wiederholung des dort Gesagten, um die Bedeutung der verschiedenen Punkte in der Kürze möglichst klar zu machen.

1) Bei der Decoration, welche immer dieselbe bleibt, war beabssichtigt, die Gegenden des Schattenreiches nicht sowohl öde, als veröbet darzustellen. In einer ernsten Landschaft, Poussin'schen Styls, sah man Ueberreste alter Gebäude, zerstörte Burgen, zerbrochene Aquäducte, versfallende Brilden, Fels, Wald und Busch völlig der Natur überlassen, alles Menschenwerk der Natur wiedergegeben.

Man wollte daran erinnern, daß der Orcus der Alten hauptsächlich dadurch bezeichnet war, daß die Abgeschiedenen sich vergebens abmühten, und es daher ganz schicklich sehn möchte, die Schatten der Heroen, Herrscher und Bölker an dem Verfall ihrer größten Werke das Vergebliche menschlicher Bemühungen erblicken zu lassen, damit sie, den Danaiden gleich, dasjenige immersort wieder auszubauen versuchten, was ihnen jedesmal unter den Händen zusammenfällt.

Diese Idee war auf dem Weimarischen Theater mehr angedeutet als ausgeführt, und hier wäre es, wo größere Bühnen unter sich wetteisern, und eine bedeutende, dem Ange zugleich höchst erfreuliche Decoration aufstellen könnten.

Deutschland besaß einen Klinstler, Franz Kobell, welcher sich mit Ausstührung dieses Gedankens gern und oft beschäftigte. Wir sinden landschaftliche Zeichnungen von ihm, wo Knine und Trümmer aller Art ausgesäet, oder wenn man will, zusammengestellt sind, vielleicht allzu-reichlich; aber eben deswegen könnten diese Zeichnungen geschmackreichen Künstlern zum Stoff und zugleich zum Anlaß dienen, die hier gesorderte Decoration sir ihre Theater glücklich auszubilden.

Sehr schieklich und angenehm würde dabei sehn, wenn ein Theil der Scene eine verödete Billa vorstellte, wodurch der geforderte Granatbamm und die erwähnten Blumen motivirt und mit dem Uedrigen nothwendig verbunden würden. Geistreiche Künstler fänden in dieser Aufgabe eine angenehme Unterhaltung, wie dem zum Beispiel etwas erfreulich Bedeutendes entstehen müßte, wenn in Berlin unter Anleitung einer so einsichtigen und thätigen Generalintendanz die Herren Schinkel und Lütke sich zu diesem Endzweck verbinden wollten, indem die Talente des Landschafts-malers und Architekten vereinigt angesprochen werden. Auch würde man in Stuttgart das dort wahrscheinlich noch besindliche Gemälde des zu früh abgeschiedenen Kaaz zu Rathe ziehen können, welches sich den Preis versteinte, als die dortigen Kunstfreunde eine der hier verlangten Decoration

diemlich ähnliche Landschaft als Aufgabe den deutschen Künstlern vorlegten. Daburch wilrde bei dieser Gelegenheit ein schon beinahe vergessenes Bestreben deutscher Kunstliebe und Aunstsörderung wieder vor die Augen des Publicums gebracht; denn nicht allein, was auf dem Theater, sondern auch was ven Seiten der bildenden Kunst geleistet worden, wäre wieder zu beleben und du benutzen.

- 2) Daß num auf einem solchen Schauplatz Recitation und Declamation sich musterhaft hervorthun milise, bedarf wohl keiner weitern Aussichrung; wie denn bei uns nichts zu wünschen übrig bleibt. So wie denn auch
- 3) die körperliche Bewegung der Darstellenden in größter Mannichfaltigkeit sich einer jeden Stelle eigenthümlich anschloß, und
- 4) die Rleidung entschieden mitwirkte; wobei wir solgende Bemerkung machen. Proserpina tritt auf als Königin der Unterwelt; prächtige, über einander gesaltete Mäntel, Schleier und Diadem bezeichnen sie: aber kann sindet sie sich allein, so kommt ihr das Nymphenleben wieder in den Sinn; in das Thal von Ema glaubt sie sich versetzt, sie entäusert sich alles Schmucks, und steht auf einmal blumenbekränzt wieder als Nymphe da. Daß nun dieses Entäusern der saltenreichen Gewänder zu den schwicken, mamichsaltigsten Bewegungen Anlaß gebe, daß der Contross einer königlichen Figur mit einer daraus sich entwickelnden Rymphengestalt ammuthig überraschend seh, wird niemand entgehen und sede geschickte Schauspielerin reizen, sich auf diese Weise darzustellen.

Die Nhmphe jedoch wird bald aus ihrer Täuschung gerissen, sie sühlt ihren abgesonderten kläglichen Zustand, ergreift eins der Gewänder, mit welchem sie den größten Theil der Vorstellung über ihre Bewegungen begleitet, sich bald darein verhällt, sich bald daraus wieder entwindet, und zu gar mannichsaltigem pantominischem Ausdruck den Worten gemäß zu benutzen weiß.

Auch dieser Theil war bei unserer Borstellung vollkommen; bewegliche Zierlichkeit der Gestalt und Kleidung slossen in eins zusammen, so daß der Zuschauer weder in der Gegenwart noch in der Erinnerung eins von dem andern abzusondern wußte noch weiß. Eine jede deutsche Klinstlerin, welche sich fühlt, wird diese Aufgake zu lösen sitr angenehme Pflicht halten.

5) Nunmehr aber ist es Zeit, der Musik zu gedenken, welche hier ganz eigentlich als der See anzusehen ist, worauf jener kunstlerisch seschmikkte Nachen getragen wird, als die günstige Luft, welche die Segel selind, aber gemgsam erfüllt, und der steuernden Schifferin bei allen Bewegungen, nach jeder Richtung willig gehorcht.

Die Symphonie eröffnet eben diesen weiten musikalischen Raum, und die nahen und sernen Begränzungen desselben sind lieblich ahmugsvoll rusgeschmückt. Die melodramatische Behandlung hat das große Berdienst mit weiser Sparsamkeit ausgesührt zu sehn, indem sie der Schauspielerin zerade so viel Zeit gewährt, um die Gebärden der mannichsaltigen Ueberzäunge bedeutend auszudrlicken, die Rede jedoch im schicklichen Moment ohne Ausenthalt wieder zu ergreisen, wodurch der eigentlich mimisch tanzartige Theil mit dem poetisch=rhetorischen verschmolzen, und einer durch dem andern gesteigert wird.

Eine geforderte und um desto willsommenere Wirkung thut das Chor der Parzen, welches mit Gesang eintritt, und das ganze recitativartig gehaltene Melodram rhythmisch=melodisch abrumdet: denn es ist nicht zu läugnen, daß die melodramatische Behandlung sich zuletzt im Gesang auf-lösen und dadurch erst volle Befriedigung gewähren muß.

6) Wie sich nun dieser Chorgesang zur Declamation und melodramatischen Begleitung verhielt, eben so verhielt sich zu der an einer einzelnen Gestalt ins Unendliche vermannichsaltigten Bewegung das unbewegliche Tableau des Schlusses. Indem nämlich Proserpina in der wiederholten Huldigung der Parzen ihr unwiderrusliches Schicksal erkennt und, die Annäherung ihres Gemahls ahnend, unter den heftigsten Gebärden in Berwünschungen ausbricht, eröffnet sich der Hintergrund, wo man das Schattenreich erblickt, erstarrt zum Gemälde und auch sie, die Königin, zugleich erstarrend, als Theil des Bildes.

Das Schattenreich war also gedacht und angeordnet. In der Mitte eine schwach beleuchtete Höhle, die drei Parzen umschließend, ihrer Beschäftigung gemäß, von verschiedenem Alter und Kleidung, die jüngste spinnend, die mittlere den Faden ausziehend, und die älteste mit der Scheere bewassnet, die erste emsig, die zweite froh, die dritte nachdenkend. Diese Höhle dient zum Fußgestelle des Doppelthrons, auf welchem Pluto seinen Platz aussüllt, die Stelle jedoch zu seiner Nechten leer gesehen wird. Ihm linker Hand, auf der Nachtseite, erblickt man unten, zwischen Wasserstürzen und herabhängenden Fruchtzweigen, dis an den Gürtel in schäumenden Wellen, den alten Tantalns, über ihm Ixion, welcher

das ihn aus einer Höhle fortreißende Rad aufhalten will, gleichfalls halbe Figur; oben auf dem Gipfel des Felsens Sisphus, ganze Figur, sich anstrengend, den auf der Kippe schwebenden Steinblock hinüber zu werfen.

Auf der lichten Gegenseite waren die Seligen vorgestellt. Und wie mm Laster und Verbrechen eigentlich am Individuum kleben und solches zu Grunde richten, alles Gute und Tugendhafte dagegen uns in das Allgemeine zieht, so hatte man hier keine besonders benannten Gestalten aufgestührt, sondern nur das allgemein Woumevolle dargestellt. Wenn auf der Schattenseite die Verdammniß auch dadurch bezeichnet war, daß jener namhaften Herven jeder allein litt, sprach sich hier dagegen die Seligkeit dadurch aus, daß allen ein geselliger Genuß bereitet war.

Eine Mutter, von vielen Kindern umgeben, zierte den wildigen Grumd, worauf der frohbegrünte elhstiche Higel empor stieg. Ueber ihr eilte, den Berg hinab, eine Gattin dem herankommenden Gatten entgegen; ganz oben in einem Palmenlusthain, hinter welchem die Sonne aufging, Freunde und Liebende im vertraulichen Wandeln; sie wurden durch kleine Kinder vorgestellt, welche gar malerisch fernten. Den Farbenkreis hatte der Künstler über das Ganze vertheilt, wie es den Gruppen und der Licht = und Schattenseite zukam. Denke man sich num Proserpina im königlichen Schmuck, zwischen der kinderreichen Mutter und den Parzen, hinanstaumend zu ihrem leeren Thron, so wird man das Bild vollendet haben.

Die löbliche Gewohnheit, das Bild nach einer kurzen Berdeckung zum zweitenmal zu zeigen, benutzte man zum Abschluß. Ein niederfallender Borhang hatte auch Proserpina mit zugedeckt; sie benutzte die kurze Zwischenzeit, sich auf den Thronsitz zu begeben, und als der Borhang wieder aufstieg, sah man sie neben ihrem Gemahl, einigermaßen abgewendet sitzen, und sie, die Bewegliche, unter den Schatten erstarrt. Chorgesang mit Rusikbegleitung dauerte die zu Ende.

Die Beschreibung des Gemäldes giebt zu erkennen, daß wir, dem beschränkten Raum unserer Bühne gemäß, mit einer löblichen lakonischen Symbolik versahren, wodurch alle Figuren und Gruppen deutlich hervorzleuchteten; welches bei solchen Darstellungen höchst nöthig ist, weil dem Auge nur wenige Zeit gegeben wird sie zu fassen.

Wie wir num anfangs den Architekten und Landschaftsmaler zu Hülfe gerufen, so werden Bildhauer und Maler nun eine dankbare Aufgabe zu lösen eingelaben. Den Raum größerer Theater benutzend, können sie ein ungeheures, mannichsaltiges und bennoch auseinander tretendes, saßliches Gemälde darstellen. Die Grundzüge sind gegeben, wobei wir gestehen, daß wir uns nur mit Mühe enshielten, mehrere Gebilde, welche theils die Wehthologie, theils das Gemüth ausbrang, anzubringen und einzusschalten.

Und so wären denn die Mittel klar auseinander gelegt, deren man sich bedient hat und noch bedienen kann, um mit geringem Auswand bedeutenden Effect hervorzubringen.

Das bentsche Theater besitzt viele kleine komische Stücke, welche jedermann gern wiederholt sieht; schwerer und seltener sind kurzgefaste Tragödien. Bon den Melodramen, denen der edle Inhalt am besten ziemt, werden Phymalion und Ariadne noch manchmal vorgestellt; die Zahl derselben zu vermehren dürste daher als ein Berdienst angesehen werden. Das gegenwärtige kleine Stück, welches sich in idhlischen, heroische leidenschaftlichen, tragischen Motiven immer abwechselnd um sich selbst herumdreht, konnte seiner Art nach Gelegenheit geden, manche Mittel, welche seit seiner Entstehung die deutsche darstellende Kunst erworden, ihm zu Gunsten anzuwenden. Die landschaftliche Kunst hat sich in diesen letzten Zeiten von der blosen Aus und Anslicht wirklicher Gegenstände (veduta) zur höhern, ideellen Darstellung erhoben. Die Berehrung Boussins wird allgemeiner, und gerade dieser Künstler ist es, welcher dem Decorateur im landschaftlichen und architektonischen Fache die herrlichsten Motive darbietet.

Recitation und Declamation haben sich auch gesteigert und werden immer ins Höhere reichen können, wenn sie nur dabei mit dem einen Fuse den Boden der Natur und Wahrheit zu berühren verstehen. Schöne, anständige körperliche Bewegung, an die Wirde der Plastik, an die Lebendigkeit der Malerei erinnernd, haben eine Kunstgattung sür sich begründet, welche ohne Theilnahme der Gewänder nicht gedacht werden kann und deren Einsluß sich gleichfalls schon auf die Tragödie erstreckt.

Eben so ist es mit den Tableaux, mit jener Nachbildung eines gemalten Bildes durch wirkliche Personen. Sie singen in Klöstern, bei Krippchen, Hirten und Dreikönigen an und wurden zuletzt ein gleichfalls sich bestehender Kunstzweig, der manchen Liebhaber reizt und beschäftigt, auch sich einzeln schon auf dem Theater verbreitet hat. Ein solches Bild,

•

nicht einem andern Bilde nachgeahmt, sondern zu diesem Zweck ersunden, welches bei festlichen Gelegenheiten bei uns mehrmals geschehen, hat man hier angebracht, und an das Stück dergestalt geschlossen, daß dieses dadurch seine Vollendung erlangt.

Auch darf man wohl zuletzt noch die Mäßigkeit des Componisten rühmen, welcher sich nicht selbst zu hören, sondern mit keuscher Sparsamkeit die Vorstellung zu fördern und zu tragen suchte.

Bn Schillers und Ifflands Andenken.

Beimar, ben 10. Mai 1815.

In diesen letzten Wochen erinnerte man sich allgemein zweier abgeschiedenen vortrefslichen Männer, welchen das deutsche Theater unendlich viel verdankt, deren bedeutende Verdienste noch dadurch erhöht werden, daß sie von Jugend auf in dem besten Vernehmen eine Kunst gefördert, zu der sie geboren waren. Bemerklich ist hierbei, daß der Geburtstag des einen nicht weit von dem Todestag des andern falle, welcher Umstand zu jener gemeinsamen Erinnerung Anlaß gab.

Iffland war am 26. April geboren, welchen Tag das deutsche Theater würdig geseiert hat; Schiller hingegen entzog sich am 9. Mai der Welt und seinen Freunden. An einem Tage daher ward auf dem Großherzoglichen Weimarischen Theater das Andenken beider Männer dramatisch erneuert; und zwar geschah es solgendermaßen.

Die beiden letzten Acte der Hagestolzen wurden aufgeführt; sie können gar wohl als ein Ganzes sür sich angesehen, als eines der schönsten Erzeugnisse Isslands betrachtet werden, und man durfte um so eher diese Wahl treffen, als das ganze Stück, vollkommen gut besetzt und sorgfältig dargestellt, immersort bei uns einer besondern Gunst genießt.

Der Schluß des letzten Actes ging unmittelbar in ein Nachspiel über, welches, in Bersen gesprochen, sogleich den Ton etwas höher nehmen durste, obgleich die Zusammenspielenden nicht eigentlich aus ihrem Charakter heraustraten. Die in dem Stücke selbst obwaltenden Misvershältnisse kamen auf eine läßliche Weise wieder zur Sprache und wurden fremdlich beschwichtigt, so daß zuletzt Margareta, ihre Persönlichkeit nicht ganz verläugnend, in einen Epilog höhern Styls übergehen kounte, welcher, ten Zweck des Ganzen näher bezeichnend, die Verdienste jenes vortresslichen Mannes mit wirdiger Erhebung einigermaßen aussprach.

Hierauf warb Schillers Glocke nach der schon früher beliebten Einrichtung vorgestellt. Man hatte nämlich diesem tresslichen Werke, welches auf eine bewunderungswürdige Weise sich zwischen poetischer Lyrik und handwerksgemäßer Prosa hin und wieder bewegt, und so die ganze Sphäre theatralischer Darstellung durchwandert, ihm hatte man ohne die mindeste Veränderung ein vollkommen dramatisches Leben mitzutheilen gesucht, indem die mannichfaltigen einzelnen Stellen unter die sämmtliche Gesellschaft nach Maßgabe des Alters, des Geschlechts, der Persönlichkeit und sonstigen Bestimmungen vertheilt waren, wodurch dem Meister und seinen Gesellen, herandringenden Neugierigen und Theilnehmenden sich eine Art von Individualität verleihen ließ.

Anch der mechanische Theil des Stücks that eine gute Wirkung. Die ernste Werkstatt, der glühende Ofen, die Rinne, worin der feurige Bach herabrollt, das Verschwinden desselben in die Form, das Ausdecken von dieser, das Hervorziehen der Glocke, welche sogleich mit Kränzen, die durch alle Hände lausen, geschmickt erscheint, das alles zusammen giebt dem Ange eine angenehme Unterhaltung.

Die Glocke schwebt so hoch, daß die Muse anständig unter ihr hervortreten kann, worauf denn der bekannte Epilog, revidirt und mit verändertem Schlusse vorgetragen, und dadurch auch dieser Vorstellung zu dem
ewig werthen Versasser eine unmittelbare Beziehung gegeben ward. Madame Wolff recitirte diese Schlußrede zur allgemeinsten Bewunderung, so wie Madame Lorping in jenem Nachspiel sich den verdientesten Beisall erward. Man hatte die Absicht, beide genannte Stücke zwischen jenen bezeichneten Tagen jährlich aufzusühren.

Nachspiel zu den Hagestolzen.

Erfte Gruppe.

Margareta. Der Dofrath. Therefe. Die beiben Rinber.

Margareta.

Ans werther Hand hab' ich den Strauß empfangen, Und sestlich prangt er mir im schlichten Haar; Als hohe Brant komm ich einhergegangen, Die gestern noch ein armes Mädchen war. Bald schmückt mich reicher Stoff und goldne Spangen, Ein Diener reicht mir das Besohlne dar, Die niedre Kammer tausch' ich um mit Zimmern, Wo Decken strahlen, wo Tapeten schimmern.— Und werd' ich dann mich selber noch erkemen? Bin ich dann auch so froh, so brav, so gut? (Zu Theresen.)

Wirst du mich bann auch noch Margreta nennen?
(Zu ben Kindern.)

Und Bärbchen, Paul, seph ihr mir dam noch gut? Soll ich es je, jemals vergessen können, Daß ich aufs Feld ging mit dem Schnitterhut?

(Zum hofrath.)

Dann hast du dir die rechte nicht erlesen,
Dann bin ich — nein! — Margreta nie gewesen!
(Sie verbirgt sich in die Arme des Hofraths.) **A**ofrath.

So recht! In bes Mannes Arme Flischte sich bas bange Weib, Daß ihr sanftgeschmiegter Leib An der starken Brust erwarme.

Margareta (gum hofrath).

Und werd' ich beiner Hoffnung auch entsprechen? Sieh mich noch einmal an! Gefall' ich bir, Mit jenem Wasserkrug, mit jenem Rechen, Mit diesem Mieder, ohne Put und Zier? Und wirst du dann auch freundlich zu mir sprechen, Wenn es num fest ist zwischen bir und mir? Bedenke dich! für mich seh ohne Sorgen! Denn wie ich heute bin, so bin ich morgen. Wir kennen nicht der Städter leichte Sitte, Wir halten Wort auf unsrer stillen Flur; Die treue Liebe wohnt in unsrer Mitte, Sie weilet gern in ländlicher Natur.

(Bu Therefen.)

Nicht wahr, o Schwester? Auch in beiner Hütte Blüht ihrer Nähe segensvolle Spur! Das wunderseltne Bild beglückter Ehen, Bei euch hier hab' ich's ober nie gesehen. D daß es mich, auch borthin mich begleite, Wo sich das Leben wilder nun bewegt, Wo Häuser streben in die Höh' und Weite, Wo sich der Lärm auf lauten Märkten regt!

(Bum Bofrath.)

Dann, Lieber, rette dich an meine Seite, Bu ihr, die dich im treuen Herzen trägt, Die sich dir ganz und ewig hingegeben! So gehn wir fest umschlungen durch das Leben.

Cherefe.

Ich weiß nicht, was mit dem Mädchen ist! Auf einmal so anders! Margreta du bist —

Sofrath.

Gute Frau, laß sie gewähren! Was sie spricht, ist Silberhall

Aus der Harmonie ber Sphären, Die im unermegnen AU Ihren hohen Meister loben. Ja, auch mich, ben erusten Mann, Drängt, was ich nicht neunen kann, Mächtig, wunderbar nach oben. Und wie man von Bergeshöhen Pflegt ins niebre Thal zu sehen, Hier das Dörfchen, dort die Au, Weiterhin die grunen Streifen, Die in braune Felber schweifen, Fern der Berge Nebelgrau: Also trägt uns oft das Leben Ueber Menschenthun und Weben, Wie auf unsichtbaren Thron, Und wir schaun — uns heht der Glaube Haupt in Wolken, Fuß am Staube, In die tiefe Region. Vor mir ausgebreitet blühet Reiche, herrliche Natur; Das Unenbliche durchglühet MI' und jede Creatur. Segen benen, die gefunden Früher Liebe Rosenstunden! Früher Che Baterglück Schaut ins Leben gern zurück. Aber auch in späten Tagen, Wie wir selbst es heute wagen, Wenn sich's gattet, wenn's geräth, Immer ist es nicht zu spät. Aber die, gebeugt durch Schmerzen, Abgesagt bem holben Bund, Und, von Schicksalsschlägen wund, Ausgelöscht ber Hochzeit Kerzen, Diefen armen Pilgern Friede, Bis sie einst ber Wallfahrt milde,

Eingehn in gefell'ge Ruh, Den verklärten Höhen zu! Margareta.

Nicht doch! wer wird so traurig reden? Schon flihl' ich mir's naß in die Augen treten. **As**frath.

Wenn Thränen in den Angen stehn, Scheint Erd' und Himmel doppelt schön.

(Er geht langfam mit Margareten nach bem hintergrund.)

Paul.

Mutter, was mag dem Fremden sehlen? Cherese.

Es macht, er ist Margreten so gut. Paul.

Das wundert mich, daß ihm das wehe thut. Cherese.

Ich will es euch ein andermal erzählen. Wenn ihr groß sehd, wird es euch auch so gehn. Särbchen.

Komm, Paul, wir wollen Stutbocken febn!
(Sie fpringen fort.)

Bweite Gruppe.

Therefe und Linde.

Sinde.

Heisa! wie das hüpft und springt! Cherese (wie in Gebanken). Gott gebe nur, daß es gut gelingt! Linde.

Was benn?

Cherese. Die Heirath mit Margreten. Linde.

D ja! Warum nicht?

Cherefe.

Soll ich reben?

Sinde.

Ei freilich! Therese, ich höre dich gern. Cherese.

Siehst du, ich habe nichts wider den Herrn. Er ist so artig, so mild und gut: Vor jedem Bauer zieht er den Hut; Wan kann mit ihm sprechen, man kann ihn fragen; Bald bringt er den Paul, bald Bärbchen getragen; Selbst der in der Wiege, der kleine Dieb, Lacht, wenn er ihn sieht und hat ihn lieb. Aber das lass ich mir nun einmal nicht nehmen: Das Dorf paßt nimmer zu der Stadt; Und wo Reich und Arm sich gesellet hat, Da will sich's nicht schiefen und bequemen.

Sinde (ihr die hand reichend). Rum, nach Reichthum haben wir nicht gefreit. Cherese (einschlagend).

Der größte Schatz ist Genligsamkeit;
Dann Gesundheit dazu und tüchtiges Streben:
So hat man immer genug zu leben.
Und kurz und gut, Vornehm und Gering Hat es von Anbeginn gegeben;
Das ist ein uralt weislich Ding:
Wer in die Sonne blickt, wird erblinden,
Und wer ein niederes Loos empfing,
Der soll sich nicht Hohes unterwinden.
Wie manchmal hast du mir Geschichten
In Winterabenden erzählt,
Wie Leute, die der Hochmuth quält,
Nach sernen Inseln die Anker lichten,
Um nicht zu Hause den Acker zu baun;
Wie sie all' ihre Hossmung und sich dazu

Den wilden Meeren anvertraum, Statt daheim zu bleiben in sichrer Anh: Sie sind reich geworden, und sind — verdorben, Und sind zuletzt noch in Armuth gestorben.

Sinde.

Und das alles fällt dir ein, Weil Margreta nach der Stadt will frein? Cherese.

Unfre Hütte seh unser Hochzeitsaal! Wir, Fritz, wir bleiben in Fallendal; Statt Prunkgemächer, statt Sammt und Seibe Sind unfre Kinder unsre Frende.

Sindt.

Wir stärken ums immer an unsern Lieben! Ach ja, das Leben ist doch schön! Ich wolkte, du wärst nicht heim geblieben; Du hättest sollen mit mir gehn. Siehst du, es ist dir draußen ein Segen, Wahrhaftig es sieht's ein Ange gern; Getreide mannshoch allerwegen! Hener, Therese, blinkt unser Stern: Die Aehren so dicht, so reich und schwer; Es wallt und wogt wie ein Halmenmeer. Die Sicheln sind doch sämmtlich im Stand?

Schon vorige Woche.

Sinde.

Willsommne Zeit!

Und fröhliche Menschen zum Birten bereit. (216 fie ben Geheimerath und hofrath tommen seben, geben fie ine haue.)

Britte Gruppe.

Der Geheimerath Sternberg und ber Dofrath.

Sternberg.

Nein, theurer Freund, es ist wohl bedacht; Ich bleibe bei euch nicht über Nacht. Beruhigung mit heitern Mienen Ist mir in freier Luft erschienen: Auch mich lehrt dieser schöne Tag, Was ich zu meinem Glück vermag.

Sofrath.

Wo soll's benn hin?

Sternberg.

An meine Geschäfte.

Pofrath.

Immer nur wieber geschriebnes Wort!

Sternberg.

Fleiß im Beruf giebt neue Kräfte.

Pofrath.

Du liesest -?

Sternberg.

Acten —

Pofrath.

Von Raub und Mord.

Sternberg.

Richt immer.

Sofrath.

Bon gebrochner Pflicht.

Sternberg.

Wir stellen sie her.

Pofrath.

Bie lange?

Sternberg.

Bis sie wieder bricht.

Sofrath.

Ihr betrügt euch ums Leben.

Sternberg.

Gemach, wir sind

Für Thränen —

Sofrath.

Hart.

Sternberg.

Für Bitten -

hofrath.

Taub.

Sternberg.

Filr der Unschuld flehende Blick —

Sofrath.

Blind!

Was habt ihr von euern Acten? Sternberg.

Staub!

Doch wie aus Gartenstaub hervor, Blüht uns auch hier ein schöner Flor. Mein Freund! ein ganzes langes Leben Hab' ich in Arbeit hingegeben Für Fürst und Staat, für Recht und Pflicht; Und heute noch gereut mich's nicht. Nein, laß mir das Geschäft in Ehren! Es ist ein Balsam für das Herz; Nicht töbten will es und zerstören. Es glänzt nicht, fliegt nicht sonnenwärts: Doch liegt, ich barf es wohl berühren, In Staub von Acten und Papieren Gar wunderbare Zauberfraft, Zu sänftigen die Leibenschaft; Und was das blanke Schwert entrafft, Man muß ben Actenstanb citiren, Der es stillwirkend wiederschafft.

Sofrath

(ver ihm mit steigendem Bergnügen zuhört). Ei, sieh doch! schön! für deine Wunden Ist die Arznei mit einmal gesunden! Wem Fremdeshand, wem Dienerpslicht Mit Blumen den irdischen Psad umslicht, Um den ist's so traurig nicht bestellt. Wir theilen ums also in die Welt: Auf dem Lande, wie in der Stadt, Jeder zu thun umd Freude hat.

Vierte Gruppe.

Die Borigen. Margareta.

Sofrath.

Du bist nicht heiter, wie es scheint; Ich glaube gar, bu hast geweint? Wie ist das möglich, liebes Kind? O sag', erkläre dich geschwind! Margareta.

Ich möchte gern noch immer weinen!
Sutherzig, wie ich Arme bin,
Ddir kommt's auf einmal in den Simn,
D! dacht' ich, könnt' ich sie vereinen,
Das wäre herrlicher Gewinn,
Daß die Geschwister sich versöhnten,
Und so das Fest mit Liebe krönten.
Ich lief und sah; der schwere Wagen,
Er war im Pohlweg umgeschlagen.
Schon dacht' ich, alles ist zerbrochen;
Auch kam Mamsell herausgekrochen:
Es war gewiß recht lächerlich!
Nun, dacht' ich erst, nun eilst du dich!
Und mir gelang's sie zu erreichen.
Das Möglichste, sie zu erweichen,

That ich gewiß. Zurlickntehren Lud ich sie ein; ich sprach im Drang Zu deinem Lob und ihr zu Ehren, Wovon mir alles nichts gelang. Der Wagen war emporgehoben, Der Kutscher Balentin dabei; Sie hatten ihn hinausgeschoben, Und Rad und Achse war num frei. Da brach es los, ihr heftig Schelten; Ich sollte num für gar nichts gelten: Man sah, sie hatte nie geliebt! Mit harter Stimme, herber Miene Hieß sie zuletzt mich eine Trine: Das hat mich gar zu sehr betrübt!

Es scheint des Himmels eignes Wollen, Daß sich nicht alle lieben sollen:
Deßhalb denn immer Zank und Zwist Unter Großen und Kleinen ist.
Wenn zwischen leiblichen Geschwistern
Gar oft die schlimmsten Geister slüstern,
Wenn Bäter, Wiltter, Männer, Frauen,
Sich oft mit scheelem Aug' beschanen,
Wenn zwischen Eltern gar und Kindern
Unmöglich ist Verdruß zu hindern:
So können wir uns nur betrüben,
Und uns einander herzlich lieben.

Sternberg.

Dann suchen wir in manchen Fällen Ein gut Vernehmen herzustellen; Und fühl' ich diesen reinen Trieb, Dann sind mir erst die Acten lieb. Wenn statt zu schelten ich belehre, Wenn statt zu strafen ich bekehre, Wenn statt zu scheiden ich berköhnt: Dab' ich den Himmel mir erfröhnt.

Margareta.

Da 's in der Welt nicht anders ist, So muß ich es wohl leiden, Wenn du nur immer liebend bist, Und wir uns nimmer scheiden.

Sunfte Gruppe.

Die Borigen. Barbden und Pani, fobann Bachtel, Therefe und Linde.

Paul.

Schwester, hast du so was gesehn? Der Herr dadrin, der weiß zu kochen! Särbchen.

Ich denke mir, es schmeckt recht schön: Wie schön hat es nicht schon gerochen! **wachtel** (unter der Thure).

Ihr Kinderchen, heran, heran! In Ordmung schnell! das Fest geht an!

(Die Kinder ins haus; Margareta, hofrath und Sternberg treten an die Seite; landliche Mufik hinter ber Scene. — Paul mit einem Brazen, Barbchen mit Salat; Therese trägt die Pastete, alsbann folgt Wachtel mit der Casserolle. Linde schließt mit einem übermäßig großen Brod. Nach einem Umzug stehen sie folgendermaßen:)

wachtel. Barbchen. Sternberg. Margareta. Hofrath. Paul. Cherese und Linde.

(Die Dufit fomeigt.)

Wachtel.

Hier war ein ländlich Mahl zu bereiten. Vaul.

Ich trage Braten.

Barbchen.

36 Grlinigkeiten.

Cherese.

Es wird noch immer städtisch enden; Pastete trag' ich auf den Händen.

finde.

Sep's, wie ihm wolle, keine Noth! Hausbacken, tüchtig ist mein Brob.

Doch wie zuletzt aus der Casserolle Ein Söschen sich entwickeln solle, Das ist mir nur allein bewußt; Das Kochen giebt mir Essenslust. (Auf die Casserolle beutenb.)

Und hier verkältet sich's bereits! Geschwind! empfehlt euch allerseits!

(Sie verneigen fich. Mufit; fie ziehen in voriger Ordnung ab, Margareta zulest zwischen hofrath und Sternberg. Nabe an der Conliffe begrüßt fie diese, läßt fie abgeben. Sie tritt hervor; die Mufit schweigt.)

Margareta

(ohne völlig aus ihrem Charafter zu treten, mit schicklicher Faffung, gegen bas Publicum gewendet).

Wohl jeder Kunst, auch unsrer bleibt es eigen, Sich öffentlich mit Beiterkeit zu zeigen, Indessen sie ein Ernsteres versteckt, Das Herz bewegt und die Betrachtung weckt. Wenn selbst aus leichtgeschlungnen Tänzen, Aus bunten froh geschwungnen Kränzen Die ernstere Bedeutung spricht: Berehrte! so entging euch nicht Die Dämmerung in unserm Licht; Ja, durch das ganze heitre Spiel Hat sich ein schmerzliches Gefühl Wie Nebelflor hindurch geschlungen. Noch sind die Töne nicht verklungen, Die oftmals eure Huldigungen Bu lautem Beifall aufgeregt, Wenn unser unerreichter Meister, Von seinem Genius bewegt, Vor euch und uns bas Reich ber Geister In seltner Kunst zur Schau gelegt. Auch diese Bretter haben ihn getragen,

Auch diese Wände haben ihn gesehn. Hier schien, wie einst in fabelhaften Tagen, Selbst Erz und Marmor lebend zu erstehn, Der Eichenwald aufhorchend mitzugehn, Wenn der bekränzte Liebling der Kamöne Der innern Welt geweihte Gluth ergoß, Und jeder Zauber leichtberfihrter Töne Melodisch ihm von Herz und Lippe floß. Denn mächtig ist des Mimen heitre Kunst! Nicht bloß bem eitlen Somenblick ber Gunft Will sie die Blitthen holder Schöpfung bringen, Zur höchsten Sphäre wagt sie's aufzubringen. Der gotterfüllten Pythia Entzücken Umweht auch sie in schönern Augenblicken! Sie höret ranschen in Dodona's Hain, Weiß Priesterin, weiß Muse selbst zu sehn! Sie küßt den Genius mit heißer Lippe, Und ihren Durst erquicket Aganippe. Auf stummer Leinwand athmet zart und mild In bunter Farben Glanz ein leblos Bild; Man sieht gebimbnen Geist und scheinbar Leben Des rohen Steines eble Form umgeben: Der Dichtung, ja des Tonreichs schöne Träume Entzücken uns in körperlose Räume. Doch soll des Menschen innres Thun und Walten Sich frisch und ganz lebendig sich entfalten, Zum Worte sich, zur kühnen That gestalten: Solch regsam Bild, solch täuschungsvolles Sepn Lebt in des Mimen Spiel allein. Die ganze Welt liegt seinem Thun zunt Grunde; Die Klinste sämmtlich forbert er zum Bunde. Ihr saht ein reizendes Idhllenleben Bor eurer Phantasie vorüberschweben: So träumt man von arkabischen Gefilden, So pflegt man sich ein Tempe auszubilden, Wo, von des Abends Düften lind umweht,

Die Unschuld sich im heitern Licht ergeht, Als nachbarlich den heilgen Regionen, Wo fromme Seelen mit einander wohnen. Und in der That! des Abgeschiednen Geist Hat sich in dem, was heut nur abzebrochen Hervortrat, rein und herrlich ausgesprochen: Es ist ein zierlich Malerstück, das dreist Zur niederländ'schen Schule sich gesellt, Wo Einfalt ländlicher Natur gefällt, Wo kleiner Züge lebensvolle Klarheit Die höchste Kunst verbirgt in milder Wahrheit. Und doch war keins von uns dem andern gleich. Das Leben ist so mannichfach, so reich, Der Mensch nimmt so verschiedenart'ge Richtung, Daß auch im heitern Abendspiel der Dichtung Sich der Gemilther Wettkampf soll entspinnen. Wie aber alle Bäche, groß und klein, Doch in den Ocean am Ende rinnen, So faßt mit Glud ber bicht'rische Berein So Freund als Feind in seinen Plan hinein, Den Feld= und Wiesenblumen zu vergleichen, Die sich zerstreut mit hundert Farben schmucken, Zum Stranß gebreichn aber euern Blicken Sich erst empfessat und behaglich zeigen. So hielt er 4/18, so hält er uns zusammen! So werd' er lange noch von euch verehrt! Er steigt, ein edler Phonix, aus den Flammen, Und seine Farben glänzen unversehrt: D! wie er hoch im reinen Aether schwebet, Und seine Schwingen regt und mächtig kreist! Er ist entschwunden! — Hulbigt seinem Geist, Der bei uns bleibt und kräftig wirkt und lebet.

Meber die Entstehung des Sestspiels zu Ifflands Andenken.

1816.

Das festliche Nachspiel zu den Hagestolzen Ifslands haben umsere Leser selbst beurtheilt; über dessen Entstehung fügen wir auch einige Bestrachtungen hinzu, welche vielleicht nicht ohne Frucht bleiben werden.

Es gehört nämlich dieses Stück nicht Einem Berfasser an, es ist vielmehr eine gesellige Arbeit (größtentheils von P.B. Peucer), wie solche schon seit geraumer Zeit bei uns herkömmlich sind. Denn so ist zum Beispiel die Fortsetzung des Borspiels: Was wir bringen, zum Andenken Reils in Halle ausgeführt, gleicherweise entstanden, nicht weniger jene Sammslung kleiner Gedichte im August 1814, unserm gnädigsten, aus dem Felde zurücktehrenden Herrn als Willkommen dargebracht.

Solche gesellige Arbeiten sind der Stufe, worauf die Cultur unseres Baterlandes steht, vollsommen angemessen, indem eine Fülle von Empfinsdungen, Begriffen und Ueberzeugungen allgemein übereinstimmend verstreitet ist, so wie die Gabe sich rhythmisch angenehm und schicklich auszudrücken.

Borzüglich aber sindet bei Gelegenheitsgedichten ein gemeinsames Arbeiten sehr günstig Statt: dem indem der Gegenstand entschieden gegeben ist, und also über dassenige, was man zu sagen hat, kein Zweisel bleiben kann, so wird man sich über die Art und Weise, wie es zu sagen seh, gewiß leichter vereinigen, als wenn die Wahl des Stosses willkürlich wäre, wobei sich das Interesse der Mitarbeitenden leichter entzweien könnte.

Schließt sich nun, wie es hier geschehen, die neue Arbeit an eine ältere schon vorhandene unmittelbar an, so wird man sich noch leichtet über den Plan vereinigen, ja sich in Scenen theilen, je nachdem sie dem einen oder dem andern zusagen. Hieraus entstehen unzuberechnende Vortheile.

Jeder Künstler bildet sich in sein Kunstwerk hinein, und so muß auf die Länge (und wer wird sich nicht gern auß längste seines Talents erstreuen wollen?), es muß zulett eine gewisse Eintönigkeit entstehen; weßshalb denn der Zuschauer und Zuhörer, wenn er sich immer in allzubeskannter Gesellschaft sindet, endlich ohne Theilnahme bleibt, und wohl gar gegen das schönste Talent ungerecht wird. Verdinahme bleibt, und wohl gar gegen das schönste Talent ungerecht wird. Verdinden sich aber mehrere, in demselben Sinn und Geist zu arbeiten, so entsteht unmittelbar eine größere Mannichsaltigkeit: denn die innigsten Freunde sind oft der Richtung und Liebhaberei nach ganz verschieden, sie leben in eutgegengesetzten Wirtungs und Luftkreisen, auf welche sich Begriffe, Gesühle, Anspielungen und Gleichnisse beziehen; woraus denn eine Fülle entspringen kann, die auf anderem Wege nicht zu hossen wäre.

Freilich, aus eben schon angesührten Gründen, schickt sich zu Gelegenscheitsgedichten diese Art zu arbeiten am allerbesten, vorzüglich auch weil hier keine selbstständigen, dauerhaften Meisterwerke gefordert werden, sonsdern solche, die nur im Borübergehen einen Augenblick reizen und gefallen sollen. Aber auch dieses ist nicht so unbedeutend, wie es scheinen möchte, da auf dem deutschen Theater solche Gelegenheiten oft genug vorkommen, und aufgeweckte Geister, die sich einmal verbunden hätten, dergleichen Anslässe lebhaft ergreisen, ja wohl gar selbst erschaffen würden.

Nach unserer Ueberzengung giebt es kein größeres und wirksameres Mittel zu wechselseitiger Bildung, als das Zusammenarbeiten überhaupt, besonders aber zu theatralischen Zwecken, wo, nachdem sich Freunde beredet, gestritten, vereinigt, bezweifelt, überlegt und abgeschlossen, zuletzt bei öffentlicher Darstellung die Aufnahme, welche das Publicum gewährt, den Ausschlag entscheidet und die Belehrung vollendet.

Gewiß würde dieses, besonders in größeren Städten, wo dergleichen Bersuche öfters zu wiederholen wären, auch auf die selbstständigsten Stücke den günstigsten Einsluß haben. If fland hätte uns dis an sein Ende gewiß erfreuliche Werke geliesert, wenn er sich bei Zeiten zu frischen jungen Männern gesellt, und sich aus seiner immer mehr sich verdüsternden Lebensansicht in Gesellschaft glücklicher Jugend gerettet hätte.

Müßte ich nicht wegen bes Borgesagten schon Zweisel und Tabel kessürchten, so könnte ich bekannte Schauspieldichter nennen (niemand erräth sie und sie wunderten sich selbst, ihren Namen hier zu sinden), welche, wenn sie mit reagirenden Freunden in Gesellschaft treten wollten, sich

um die teutsche Bühne sehr verdient machen würden. Ich brauche mit Bedacht den chemischen Ausbruck, welcher nicht allein ein Gegen-, sondern ein Mit- und Einwirken bezeichnet: denn aus Freundeskreisen, wo nur Ein Sinn und Ein Ton herrscht, möchte für diese Zwecke wenig zu hoffen bleiben.

Sollten diese meine Worte einige Wirkung hervorbringen, so würde ich sehr gerne meine eigenen Erfahrungen mittheilen, um die Bedingungen deutlich zu machen, unter welchen ein solcher poetischer Gemeingeist möglich und denkbar seh.

In Deutschland wird auf alle Fälle der Vorschlag weniger Ausübung finden, weil der Deutsche isolirt lebt und eine Ehre darin sucht, seine Individualität originell auszubilden. Ein merkwürdiges Beispiel, wie einzeln der Deutsche in ästhetischen Arbeiten basteht, zeigt sich daran, daß bei der größten, ja ungeheuersten Gelegenheit, wo die ganze Ration mit Einem Sinn und Muth wirkte, und mit verschlungenem Bestreben, ohne irgend eine Rücksicht das höchste Ziel erreichte, daß in diesem Augenblick die Mehrzahl der deutschen Dichtenden nur immer einzeln, mit persönlichem Bezug, ja egoistisch auftrat. Es kann sich unter der Masse jener Gedichte, uns unbewußt, Einiges befinden, wie wir es wünschen; uns aber ist nichts zu Gesicht gekommen, wo sich Paare, wie Orest und Phlades, Theseus und Pirithous, Castor und Pollux, verbunden hätten, um Ernst und Heiterkeit, Berwegenheit und Klugfinn, Leben und Tod in dem Strudel des Kriegsspiels poetisch oben zu halten. Am wünschenswerthesten wäre es gewesen, wenn Chöre von Freunden, welche gewiß bei manchen Peeresabtheilungen zusammenfochten, sich berebet hätten, der Nachwelt ein wundersames Denkmal ihrer rühmlichen Thätigkeit zu hinterlassen. Dentschland ein wahrhaftes freies Zusammenarbeiten von verschiedenen Talenten im Gange gewesen, so hätte es auch hier sich gewiß auf bas glänzendste gezeigt.

Wie sollte aber sogleich nach Jahren bes Druck, wo man sich in weiteren und engeren Kreisen auf jede Art zu verwahren suchte, und in Berbindung mit andern wichtigere Zwecke vor Augen hatte, ein solches frohes und freies poetisches Zusammenleben stattsinden? Bielleicht giebt das erneuerte, mit aufgeregtem Sinn begonnene große Bestreben, nach unsern friedlichen Wünschen, auch solchem dichterischen Beginnen eine glückliche Wendung.

Berliner Dramaturgen.

Bunich und freundliches Begehren.

1823.

Seit dem Januar 1821 hat eine geist= und sumverwandte Gesellschaft neben andern Tagesblättern die Hande=Spenerischen Berliner Rach=richten anhaltend gelesen, und besonders auf die Notizen und Urtheile, das Theater betreffend, ununterbrochen geachtet. Sie scheinen von mehreren Bersassen herzurühren, welche, zwar in den Hauptpunkten mit einander einverstanden, doch durch abweichende Ansichten sich unterscheiden. Einer aber tritt besonders hervor, dem das Glück die Gunst erwies, daß er lange her gedenkt, und, wie er von sich selbst sagt, "ausmerksam das Ganze und Einzelne beobachtet und Vergangenes so lebhaft als möglich sich zu reproduciren sucht, um es anschanlich mit dem wirklich Gegen=wärtigen vergleichen zu können."

Und wirklich, er ist zu beneiden, daß er, das Theater in- und auswendig kennend, die Schauspieler durch und durch schauend, das Maß der Annäherung an die Rolle, der Entsernung von der Rolle so genau slüblend und einsehend, noch mit so jugendlicher, frischer und undesangener Theilnahme das Theater besuchen kann. Doch bedenkt man es wohl, so hat diesen Bortheil sede wahre, reine Neigung zur Kunst, daß sie endlich zum Besitz des Ganzen gelangt, daß das vergangene so gut, wie das gegenwärtige Trefsliche vor ihr neben einander steht, und dadurch ein simslich geistiger Genuß dem Einsichtigen entspringt, welchen auch mangelhaste, mißglückte Bersuche nicht zu verkümmern Gewalt haben.

Zwei Jahrgänge gedachter Zeitung liegen nun vor uns geheftet: benn wir fanden immer höchst interessant, die Zeitungen vergangener Jahre nachzulesen; man bewundert die Kunst, zu beschleunigen und zu verspäten, zu behaupten und zu widerrusen, die ein jeder Redacteur ausübt nach dem

Interesse der Partei, der er zugethan ist. Eine solche Sammlung kommt uns dießmal nun im ästhetischen Sinne zu Statten, indem wir bei früher eintretendem Abend von jenem Termin an dis auf den letzten Tag den Theaterartikel wieder durchlasen, aber freilich von Ornd und Papier viel zu leiden hatten. Run würden wir sehr gerne nach einem gesertigten Auszug das Ganze wieder theilweise vornehmen, die Consequenz, die Bezüge der Uederzeugungen, das Abweichen derselben bei wieder abnehmenden Tagen studiren und uns besonders mit jenem Reserenten untersbalten. Aber die Bemühung ist vergeblich, diesen Vorsatz durchsühren zu wollen; wir müssen immer wieder zu einer englischen Ornasschrift slüchten.

Wir sprechen beghalb einen längst gehegten Wunsch ans, daß diese löblichen Bekenntnisse vorzüglicher Männer möchten mit frischen Lettern auf weiß Papier stattlich und schicklich, wie sie wohl verdienen, zusammengebruckt werden, damit der Kunstfreund möglich finde, sie bequem und behaglich der Reihe nach, und auch wohl wiederholt, in mannichfaltigem Bezug zu lesen, zu betrachten und zu bebenken. Wird uns diese Gunst gewährt, so sind wir gar nicht abgeneigt, eigene Bemerkungen einem so löblichen Texte hinzuzufügen, wozu uns ein folgerechter, wahrer Genuß an den Productionen eines höchst gebildeten Berstandes, einer unbestech= lichen Gerechtigkeit, mit dem allerliebsten Humor ausgesprochen, nothwendig aufregen mußte. Es würde bemerklich werden, wie er die bedeutenden Hauptfiguren des Berliner Theaters zu schätzen wußte und weiß, wie er vie vorüberschwebenden Gäste mit Wahrheit und Anmuth zu behandeln versteht. Man sehe die Darstellungen der ersten und zweiten Gastrollen ver Madame Neumann; sie thun sich so zierlich und liebenswürdig hervor, als die Schauspielerin selbst. Oft spiegeln sich auch alte und neue Zeit gegen einander: Emilie Galotti, vor vierzig Jahren und im laufenden aufgeführt.

Zum Einzelnen jedoch dürsen wir uns nicht wenden, wohl aber bemerken, daß gerade in diesen letzten Monaten Bedeutendes geliesert ward. Erst lasen wir den Aufsatz eines Mannes, der gegen das neuere Bestreben, den Worten des Dichters Gerechtigkeit widersahren zu lassen, und ihnen das völlige Gewicht zu geben, ungünstig gestimmt ist, jener Spoche dagegen mit Preis gedenkt, wo der Schauspieler, seinem Naturell sich völlig überlassend, ohne besonderes Nachdenken, durch lebung in der Kumst sich weiter zu fördern trachtete.

Hierauf im Gegensatz sinden wir den Bericht des würdigen Jeuisch vom Jahr 1802, worans hervorgeht, wie es mit jenen Natürlichkeiten eigentlich beschaffen gewesen, und wie der sogenannte Conversationston zuletzt in ein so unverständiges Mummeln und Lispeln ansgelaufen, daß man von den Worten des Drama's nichts mehr verstehen können und sich mit einem nackten Gebärdenspiel begnügen müssen.

Schließlich tritt nun der eigentliche Referent auf, nimmt sich der neuen Schule kräftig an und zeigt, wie auf dem Wege, welchen Wolfs, Devrients, Stichs wandeln, ein höheres Ziel zu erreichen sep, und wie ein herrliches Naturell keineswegs verkürzt werde, wenn ihm einlenchtet, daß der Mensch nicht alles aus sich selbst nehmen könne, daß er auch lernen und als Klinstler den Begriff von der Kunst sich erwerben müsse.

Möchten diese und tausend andere fromme Worte Kennern und Kimstlern, Gönnern und Liebhabern, vielleicht als Taschenbuch, zu willkommenster Gabe vorgelegt werden!

Nachträgliches.

In dem vierzissten Stild und solgenden der Haude = Spenerischen Berliner Rachrichten sinden wir unsern Theaterfreund und Sinnesgenossen sehr vergnüglich wieder, wo er vielzährige Erfahrung und geistzeiches Urtheil abermals recht anmuthig walten läßt. Nöge er doch fleißig sortsahren, und ein billiger Raum seinen gehaltvollen Worten gegönnt sehn! Uedrigens wird er sich keineswegs irre machen lassen: denn wer mit Liebe treulich einem Gegenstand sunfzig Jahre anhängt, der hat das Recht zu reden, und wenn gar niemand seiner Meinung wäre.

Roch eins muß ich bemerken. Man hat ihn aufgefordert, wie über das Theater, auch über das Publicum seine Meinung zu sagen; ich kann ihm hierzu nur unter gewissen Bedingungen rathen. Das lebende Publicum gleicht einem Nachtwandler, den man nicht ausweden soll; er mag noch so wunderliche Wege gehen, so kommt er doch endlich wieder ins Bette.

Indessen gedenk ich gelegentlich einige Andeutungen zu geben, die, wenn sie dem Einsichtigen zusagen und ihn zu gewissen Mittheilungen bewegen, von dem besten Ersolg für uns und andere sehn werden.

Berliner Dramaturgen noch einmal.

Schematisches.

Bas über sie schon ansgesprochen worden.

Ihre Eigenschaften, Herkommen, Berechtigungen.

Die gute Meinung von ihnen braucht man nicht zursichzunehmen.

Merkolitdig ist ihr Vor = und Fortschreiten.

Gegenwärtige schwierige Lage.

Zwischen zwei Theatern.

Gerechtigkeit gegen beibe.

Schommg beiber.

Reine, ruhige Theilnahme ihr Element, aus dem sie schöpfen.

Schonung überhaupt demjenigen nöthig, der öffentlich über den Augenblick urtheilen und wahrhaft wirken will.

Denn er darf ja das Gegenwärtige nicht gewaltsam zerstören. Aufmerksam soll er machen, warnen und auf den rechten Weg deuten, auf den, den er selbst dafür hält.

Das ist in Deutschland jetzt nicht schwer, da so viel verständige, hochges bildete Menschen sich unter den Lesern und Schriftstellern befinden.

Wer jetzt das Unrecht will oder eine unrechte Art hat zu wollen, der ist bald entdeckt und von einflußreichen Menschen wo nicht gehindert, doch wenigstens nicht gefördert. Er kann sich des Tages versichern, aber kann des Jahres.

Ludwig Ciecks dramaturgische Blätter.

Gar mannichfaltige Betrachtungen erregte mir dieß merkwürdige Büchelchen.

Der Verfasser, als bramatischer Dichter und umsichtiger Kenner das vaterländische Theater beurtheilend, auf weiten Reisen von auswärtigen Bühnen durch ummittelbare Anschauung unterrichtet, durch sorgfältige Studien zum Historiker seiner und der vergangenen Zeit befähigt, hat eine gar schöne Stellung zum deutschen Publicum, die sich hier besonders offenbart. Bei ihm ruht das Urtheil auf dem Genuß, der Genuß auf der Kenntniß, und was sich sonst aufzuheben pflegt, vereinigt sich hier zu einem erfrenlichen Ganzen.

Seine Pietät gegen Kleist zeigt sich höchst liebenswiltbig. Mir erregte dieser Dichter bei dem reinsten Vorsatz einer aufrichtigen Theilnahme immer Schauder und Abscheu, wie ein von der Natur schön intentionirter Körper, der von einer unheilbaren Krankheit ergriffen wäre. Tieck wendet es um: er betrachtet das Treffliche, was von dem Natürlichen noch übrig blieb, die Entstellung läßt er bei Seite, entschuldigt mehr, als daß er tadelte; denn eigentlich ist jener talentvolle Mann auch nur zu bedauern, und darin kommen wir denn beide zuletzt überein.

Wo ich ihn ferner auch sehr gerne antresse, ist, wenn er als Eiserer für die Einheit, Untheilbarkeit, Unantastbarkeit Shakspeare's auftritt, und ihn ohne Nedaction und Modification von Ansang bis zu Ende auf das Theater gebracht wissen will.

Wenn ich vor zehn Jahren der entgegengesetzten Meinung war und mehr als Einen Versuch machte, nur das eigentlich Wirkende aus den Shakspeare'schen Stücken auszuwählen, das Störende aber und Umherschweisende abzulehnen, so hatte ich, als einem Theater vorgesetzt, ganz recht: denn ich hatte mich und die Schauspieler Monate lang gequält,

und zuletzt doch nur eine Borstellung erreicht, welche unterhielt und in Berwunderung setzte, aber sich wegen der gleichsam nur einmal zu erfüllenden Bedingung auf dem Repertoir nicht erhalten konnte. Jetzt aber kann es mir ganz angenehm sehn, daß dergleichen hie und da abermals versucht wird; denn auch das Mißlingen bringt im ganzen keinen Schaden.

Da der Mensch doch einmal die Sehnsucht nicht loswerden soll, so ist es heilsam, wenn sie sich nach einem bestimmten Objecte hinrichtet, wenn sie sich bestrebt, ein abgeschiedenes großes Bergangene ernst und harmlos in der Gegenwart wieder darzustellen. Nun sind Schauspieler so gut wie Dichter und Leser in dem Falle nach Shakspeare hinzublicken, und durch ein Bemühen nach dem Unerreichbaren ihre eigenen innern, wahrhaft natürlichen Fähigkeiten aufzuschließen.

Habe ich nun in vorstehendem den höchst schätzbaren Bemühungen meines vieljährigen Mitarbeiters meine volle Zustimmung gegeben, so bleibt mir noch zu bekennen übrig, daß ich in einigen Aeußerungen, wie zum Beispiel "daß die Lady Macbeth eine zärtliche, liebevolle Seele und als solche darzustellen seh" von meinem Freunde abweiche. Ich halte dergleichen nicht für des Berfassers wahre Meinung, sondern für Paraborien, die in Erwägung der bedeutenden Person, von der sie kommen, von der schlimmsten Wirkung sind.

Es liegt in der Natur der Sache, und Tieck hat bedeutende Beispiele vorgetragen, daß ein Schauspieler der sich selbst kennt, und seine Natur mit der geforderten Rolle nicht ganz in Einstimmung sindet, sie auf eine kluge Weise beugt und zurechtrückt, damit sie ihm passe, dergestalt daß das Surrogat, gleichsam als ein neues und brillantes Bildwerk, ums für die verständige Fiction entschädigt und unerwartet genußreiche Vergleichungen gewährt.

Dieß zwar müssen wir gelten lassen, aber billigen können wir nicht, wenn der Theoretiker dem Schauspieler Andeutungen giebt, wodurch erwersührt wird, die Rolle in eine fremde Art und Weise gegen die offenbare Intention des Dichters hinüber zu ziehen.

In gar manchem Sinne ist ein solches Beginnen bedenklich; das Publicum sieht sich nach Autoritäten um und es hat Recht. Denn thun wir es nicht selbst, daß wir uns mit Kunst, und Lebensverständigen in Freud und Leid berathen? Wer demnach irgend eine rechtmäßige Autorität in irgend einem Fache erlangt hat, suche sie billig durch fortwährendes

Hinweisen auf das Rechte, als ein unverletzliches Heiligthum, zu bewahren.

Tiecks Entwickelung der Piccolomini und des Wallensteins ist ein bebeutender Aufsatz. Da ich der Entstehung dieser Trilogie von Ansang dis zu Ende unmittelbar beiwohnte, so bewundere ich, wie er in dem Grade ein Werk durchdringt, das als eins der vorzüglichsten, nicht allein des deutschen Theaters, sondern aller Bühnen, doch in sich ungleich ist, und desshalb dem Kritiker hie und da nicht genug thut, wenn die Menge, die es mit dem Einzelnen so genau nicht nimmt, sich an dem ganzen Berlauf nothwendig entzücken muß.

Die meisten Stellen, an welchen Tieck etwas auszusetzen hat, sinde ich Ursache als pathologische zu betrachten. Hätte nicht Schiller an einer langsam tödtenden Krankheit gelitten, so sähe das alles ganz anders aus. Unsere Correspondenz, welche die Umstände, unter welchen Wallenstein geschrieben worden, aufs deutlichste vorlegt, wird hierüber den wahrhaft Denkenden zu den würdigsten Betrachtungen veranlassen umd unsere Aesthetik immer enger mit Physiologie, Pathologie und Physik vereinigen, um die Bedingungen zu erkennen, welchen einzelne Menschen sowohl als ganze Nationen, die allgemeinsten Weltepochen so gut als der heutige Tag unterworsen sind.

Calderons Cochter der Luft.

De nugis hominum seria veritas Uno volvitur assere.

Und gewiß, wenn irgend ein Verlauf menschlicher Thorheiten hohen Styls über Theaterbretter hervorgeführt werden sollte, so möchte genanntes Drama wohl den Preis davon tragen.

Iwar lassen wir uns oft von den Borztigen eines Kunstwerts dergestalt hinreißen, daß wir das letzte Vortrefsliche, was uns entgegentritt, für das Allerbeste halten und erklären; doch kann dieß niemals zum Schaden gereichen: denn wir betrachten ein solches Erzeugniß liebevoll um desto näher und suchen seine Verdienste zu entwickeln, damit unser Urtheil gerechtsertigt werde. Deßhalb nehme ich anch keinen Anstand, zu bekennen, daß ich in der Toch ter der Lust mehr als jemals Calderons großes Talent bewundert, seinen hohen Geist und klaren Verstand verehrt habe. Hierbei darf man dem nicht verkennen, daß der Gegenstand vorzüglicher ist, als ein anderer seiner Stücke, indem die Fabel sich ganz rein menschlich erweist und ihr nicht mehr Dämonisches zugetheilt ist, als nöthig war, damit das Außerordentliche, Ueberschwängliche des Wenschlichen sich besto leichter entsalte und bewege. Ansang und Ende nur sind wunderbar, alles übrige läuft seinen natürlichen Weg fort.

Was nun von diesem Stücke zu sagen wäre, gilt von allen unseres Dichters. Eigentliche Naturanschauung verleiht er keineswegs; er ist vielmehr durchaus theatralisch, ja Lretterhaft; was wir Illusion heißen, besonders eine solche die Rührung erregt, davon treffen wir keine Spur: der Plan liegt klar vor dem Verstand; die Scenen folgen nothwendig, mit einer Art von Balletschritt, welche kunstgemäß wohlthut und auf die Technik unserer neuesten komischen Oper hindeutet; die innern Hauptmotive sud immer dieselken: Widerstreit der Pflichten, Leidenschaften, Bedingnisse

aus dem Gegensatz der Charaktere, aus den jedesmaligen Berhältnissen abgeleitet.

Die Haupthandlung geht ihren großen poetischen Gang, die Zwischenssenen, welche menuetartig in zierlichen Figuren sich bewegen, sind rhetorisch, dialektisch, sophistisch. Alle Elemente der Menscheit werden erschöpft, und so sehlt auch zuletzt der Narr nicht, dessen hausbackener Verstand, wenn irgend eine Täuschung auf Antheil und Neigung Anspruch machen sollte, sie alsobald, wo nicht gar schon im voraus, zu zerstören droht.

Nun gesteht man bei einigem Nachdenken, daß menschliche Zustände, Gefühle, Ereignisse in urspringlicher Natikrlichkeit sich nicht in dieser Art aufs Theater bringen lassen, sie müssen schon verarbeitet, zubereitet, subereitet, sublimirt sehn; und so sinden wir sie auch hier. Der Dichter steht an der Schwelle der Uebercultur, er giebt eine Quintessenz der Menschheit.

Shakspeare reicht uns im Gegentheil die volle, reife Traube vom Stock; wir mögen sie nun beliebig Beere slir Beere genießen, sie auspressen, keltern, als Most, als gegohrenen Wein kosten oder schlürfen,
auf jede Weise sind wir erquickt. Bei Calderon dagegen ist dem Zuschaner, dessen Wahl und Wollen nichts überlassen; wir empfangen abgezogenen, höchst rectificirten Weingeist, mit manchen Specereien geschärft,
mit Süssigkeiten gemildert; wir müssen den Trank einnehmen wie er ist,
als schmachaftes köstliches Reizmittel, oder ihn abweisen.

Warum wir aber die Tochter der Luft so gar hoch stellen dürfen, ist schon angedeutet: sie wird begünstigt durch den vorzüglichen Gegenstand. Denn, leider! sieht man in mehreren Stücken Calderons den hoch= und freisinnigen Mann genöthigt, düsterm Wahn zu fröhnen und dem Unversstand eine Kunstverumst zu verleihen, weßhalb wir denn mit dem Dichter selbst in widerwärtigen Zwiespalt gerathen, da der Stoff beleidigt, indeß die Behandlung entzückt; wie dieß der Fall mit der Andacht zum Kreuze, der Anrora von Copacavannah gar wohl sehn möchte.

Bei dieser Gelegenheit bekennen wir öffentlich, was wir schon oft im Stillen ausgesprochen; es seh für den größten Lebensvortheil, welchen Shakspeare genoß, zu achten, daß er als Protestant geboren und erzogen worden. Ueberall erscheint er als Mensch, mit Menschlichem vollkommen vertraut; Wahn und Aberglauben sieht er unter sich und spielt nur damit; außerirdische Wesen nöthigt er seinem Unternehmen zu dienen; tragische Gespenster, possenhaste Kobolde beruft er zu seinem Zwecke, in welchem

sich zuletzt alles reinigt, ohne daß der Dichter jemals die Verlegenheit fühlte, das Absurde vergöttern zu müssen, der allertraurigste Fall, in welchen der seiner Vernunft sich bewußte Wensch gerathen kann.

Wir kehren zur Tochter ber Luft zursick und fügen noch hinzu: Wenn wir uns num in einen so abgelegenen Zustand, ohne das Local zu kennen, ohne die Sprache zu verstehen, unmittelbar versehen, in eine fremde Literatur ohne vorläusige historische Untersuchungen bequem hinein-blicken, uns den Geschmack einer gewissen Zeit, Sinn und Geist eines Bolks an einem Beispiel vergegenwärtigen können, wem sind wir dasitr Dank schuldig? Doch wohl dem Ueberseher, der lebenslänglich sein Talent, sleisig bemüht, sür uns verwendet hat. Diesen herzlichen Dank wollen wir Herrn Dr. Gries dießmal schuldig darbringen: er verleiht uns eine Gabe, deren Werth überschwänglich ist, eine Gabe, dei der man sich aller Bergleichung gern enthält, weil sie uns durch Klarheit alsobald anzieht, durch Annunth gewinnt und durch vollkommene Uebereinstimmung aller Theile uns siberzeugt, daß es nicht anders hätte sehn können noch sollen.

Dergleichen Borzüge mögen erst vom Alter vollkommen geschätzt werden, wo man mit Bequemlichkeit ein trefsliches Dargebotene genießen will, dahingegen die Jugend, mitstrebend, mits und fortarbeitend, nicht immer ein Berdienst anerkennt, das sie selbst zu erreichen hofft.

Heil also dem Uebersetzer, der seine Kräfte auf einen Punkt concenstrirte, in einer einzigen Richtung sich bewegte, damit wir tausenbfältig genießen können!

Regeln für Schauspieler.

1803.

Die Amst des Schanspielers besteht in Sprache und Röcperbewegung. Ueber beides wollen wir in nachfolgenden Paragraphen einige Regeln und Andeutungen geben, indem wir zunächst mit der Sprache den Anfang machen.

Dialekt.

§. 1.

Wenn mitten in einer tragischen Rebe sich ein Provincialismus einbrängt, so wird die schönste Dichtung verunstaltet, und das Gehör des Zuschauers beleidigt. Daher ist das Erste und Nothwendigste sür den sich bildenden Schauspieler, daß er sich von allen Fehlern des Dialekts befreie, und eine vollständige reine Aussprache zu erlangen suche. Kein Provincialismus taugt auf die Bühne! Dort herrsche nur die reine deutsche Mundart, wie sie durch Seschmack, Kunst und Wissenschaft ausgebildet und verseinert worden.

§. 2.

Wer mit Angewohnheiten des Dialekts zu kämpfen hat, halte sich an die allgemeinen Regeln der deutschen Sprache, und suche das nen Anzuübende recht scharf, ja schärfer auszusprechen, als es eigentlich sepn soll. Selbst Uebertreibungen sind in diesem Falle zu rathen, ohne Gesahr eines Nachtheils; denn es ist der menschlichen Natur eigen, daß sie immer gern zu ihren alten Gewohnheiten zurückehrt und das Uebertriebene von selbst ausgleicht.

Aussprache.

§. 3.

So wie in der Musik das richtige, genaue und reine Tressen jedes einzelnen Tones der Grund alles weitern klinstlerischen Vortrages ist, so ist auch in der Schauspielkunst der Grund aller höhern Recitation und Declamation die reine und vollständige Aussprache jedes einzelnen Worts.

§. 4.

Bollständig aber ist die Aussprache, wenn kein Buchstabe eines Wortes unterdrückt wird, sondern wo alle nach ihrem wahren Werthe hervorkommen.

§. 5.

Rein ist sie, wenn alle Wörter so gesagt werden, daß der Sinn leicht und bestimmt den Zuhörer ergreife.

Beides verbunden macht die Aussprache vollkommen.

§. 6.

Eine solche suche sich der Schauspieler anzueignen, indem er wohl beherzige, wie ein verschluckter Buchstabe oder ein undeutlich ausgesprochenes Wort oft den ganzen Satz zweideutig macht, wodurch denn das Publicum aus der Täuschung gerissen und oft, selbst in den ernsthaftesten Scenen, zum Lachen gereizt wird.

§. 7.

Bei den Wörtern, welche sich auf em und en endigen, muß man darauf achten, die letzte Sylbe deutlich auszusprechen; denn sonst geht die Sylbe verloren, indem man das e gar nicht mehr hört.

3. B. folgendem, nicht folgend'm, hörendem, nicht hörend'm x.

§. 8.

Eben so muß man sich bei bem Buchstaben b in Acht nehmen, welcher sehr leicht mit w verwechselt wird, wodurch der ganze Sinn der Rede versorben und unverständlich gemacht werden kann.

3. B. Leben um Leben

nicht

Lewen um Lewen.

§. 9.

So auch das p und b, das t und d muß merklich unterschieden werden. Daher soll der Anfänger bei beiden einen großen Unterschied machen und Goethe, sammtl. Werke, XIII.

p und t stärker aussprechen, als es eigentlich sehn barf, besonders wenn er vermöge seines Dialekts sich leicht zum Gegentheil neigen sollte.

§. 10.

Wenn zwei gleichlantende Consonanten auf einander folgen, indem das eine Wort mit demselben Buchstaben sich endigt, womit das andere anfängt, so muß etwas abgesetzt werden, um beide Wörter wohl zu untersscheiden. Z. B.

"Schließt sie blühend den Areis des Schönen." Zwischen blühend und den muß etwas abgesetzt werden.

§. 11.

Alle Endsplben und Endbuchstaben hüte man sich besonders undentlich auszusprechen; vorzüglich ist diese Regel bei m, n und s zu merken, weil diese Buchstaben die Endungen bezeichnen, welche das Hamptwort regieren, folglich das Verhältniß anzeigen, in welchem das Hamptwort zu dem übrigen Sate steht, und mithin durch sie der eigentliche Sinn des Sates bestimmt wird.

§. 12.

Rein und beutlich ferner spreche man die Hanptwörter, Eigennamen und Bindewörter aus. 3. B. in dem Berse:

> Aber mich schreckt die Eumenide, Die Beschirmerin dieses Orts.

Hier kommt der Eigenname Enmenide und das in diesem Fall sehr bedeutende Hauptwort Beschirmerin vor. Daher mitsen beide mit besonderer Deutsichkeit ausgesprochen werden.

§. 13.

Auf die Eigennamen muß im allgemeinen ein stärkerer Ausdruck in der Aussprache gelegt werden als gewöhnlich, weil so ein Rame dem Zuhörer besonders auffallen soll. Denn sehr oft ist es der Fall, daß von einer Person schon im ersten Acte gesprochen wird, welche erst im dritten und oft noch später vorkommt. Das Publicum soll num darauf ausmerksam gemacht werden: und wie kann das anders geschehen, als durch deutsliche, energische Aussprache?

§. 14.

Um es in der Aussprache zur Bollsommenheit zu bringen, soll der Anfänger alles sehr langsam, die Splben, und besonders die Endsplben, stark und deutlich aussprechen, damit die Splben, welche geschwind gesprochen werden müssen, nicht unverständlich werden.

§. 15.

Zugleich ist zu rathen, im Anfange so tief zu sprechen, als man es zu thun im Stande ist, und dann abwechselnd immer im Ton zu steigen; denn dadurch bekommt die Stimme einen großen Umfang, und wird zu den verschiedenen Wodulationen gebildet, deren man in der Declamation bedarf.

§. 16.

Se ist daher auch sehr gut, wenn man alle Sylben, sie sehen lang oder kurz, ansangs lang und in so tiesem Tone spricht, als es die Stimme erlaubt, weil man sonst gewöhnlich durch das Schnellsprechen den Ausbruck hernach nur auf die Zeitwörter legt.

§. 17.

Das falsche ober unrichtige Auswendiglernen ist bei vielen Schanspielern Urfache einer falschen und unrichtigen Aussprache. Bevor man also seinem Gedächtniß etwas anvertrauen will, lese man langsam und wohlbedächtig das zum Auswendiglernen Bestimmte. Man vermeide dabei alle Leidenschaft, alle Declamation, alles Spiel der Einbildungstraft; dasgegen bemühe man sich nur, richtig zu lesen und darnach genau zu lernen, so wird mancher Fehler vermieden werden, sowohl des Dialekts als der Aussprache.

Recitation und Declamation.

§. 18.

Unter

Recitation

wird ein solcher Bortrag verstanden, wie er, ohne leidenschaftliche Tonerhebung, doch auch nicht ganz ohne Tonveränderung, zwischen der kalten,
ruhigen und der höchst aufgeregten Sprache in der Mitte liegt. Der Zuhörer sühle immer, daß hier von einem dritten Objecte die Rede sep.

§. 19.

Es wird daher gefordert, daß man auf die zu recitirenden Stellen zwar den angemessenen Ausdruck lege und sie mit der Empsindung und dem Gesühl vortrage, welche das Gedicht durch seinen Inhalt dem Leser einflößt, jedoch soll dieses mit Mäßigung und ohne jene leidenschaftliche Selbstentäußerung geschehen, die bei der Declamation erfordert wird. Der

Recitirende folgt zwar mit der Stimme den Ideen des Dichters und dem Eindruck, der durch den sansten oder schrecklichen, angenehmen oder unan= genehmen Gegenstand auf ihn gemacht wird; er legt auf das Schauerliche den schauerlichen, auf das Zärtliche den zärtlichen, auf das Feierliche den feierlichen Ton: aber dieses sind bloß Folgen und Wirkungen des Ein= brucks, welchen ber Gegenstand auf ben Recitirenden macht; er ändert dadurch seinen eigenthümlichen Charakter nicht, er verläugnet sein Naturell, seine Individualität dadurch nicht, und ist mit einem Fortepiano zu vergleichen, auf welchem ich in seinem natürlichen, burch die Bauart exhaltenen Tone spiele. Die Passage, welche ich vortrage, zwingt mich burch ihre Composition zwar bas forte ober piano, dolce ober surioso zu beobachten: dieses geschieht aber, ohne daß ich mich der Mutation bediene, welche das Instrument besitzt, sondern es ist blog der Uebergang der Seele in die Finger, welche durch ihr Nachgeben, stärkeres ober schwächeres Aufdrücken und Berlihren der Tasten den Geist der Composition in die Passage legen, und dadurch die Empfindungen erregen, welche durch ihren Inhalt hervorgebracht werden können.

§. 20.

Ganz anders aber ist es bei der

Declamation

ober gesteigerten Recitation. Hier muß ich meinen angeborenen Charakter verlassen, mein Naturell verläugnen und mich ganz in die Lage und Stimmung desjenigen versetzen, dessen Rolle ich declamire. Die Worte, welche ich ausspreche, müssen mit Energie und dem lebendigsten Ausdruck hervorgebracht werden, so daß ich jede leidenschaftliche Regung als wirklich gegenswärtig mit zu empfinden scheine. Hier bedient sich der Spieler auf dem Fortepiano der Dämpsung und aller Mutationen, welche das Instrument besitzt. Werden sie mit Geschmack, jedes an seiner Stelle gehörig benutzt, und hat der Spieler zuvor mit Geist und Fleiß die Anwendung und den Effect, welchen man durch sie hervordringen kann, studirt, so kann er auch der schönsten und vollkommensten Wirkung gewiß sehn.

§. 21.

Man könnte die Declamirkunst eine prosaische Tonkunst nennen, wie sie denn überhaupt mit der Musik sehr viel Analoges hat. Nur nuß man unterscheiden, daß die Musik ihren selbsteigenen Zwecken gemäß sich mit mehr Freiheit bewegt, die Declamirkunst aber im Umfang ihrer

Tine weit beschränkter und einem fremden Zwecke unterworsen ist. Auf diesen Grundsatz muß der Declamirende immer die strengste Rücksicht nehmen: denn wechselt er die Töne zu schnell, spricht er entweder zu tief oder zu hoch, oder durch zu viele Halbtöne, so kommt er in das Singen; im entgegengesetzten Fall aber geräth er in Monotonie, die selbst in der einssachen Recitation sehlerhaft ist — zwei Klippen, eine so gesährlich wie die andere, zwischen denen noch eine dritte verborgen liegt, nämlich der Predigerton: leicht, indem man der einen oder andern Gesahr ausweicht, scheitert man an dieser.

§. 22.

Um mm eine Declamation zu erlangen, beherzige man folgende Regeln: Wenn ich zumächst den Sinn der Worte ganz verstehe und vollkommen inne habe, so muß ich suchen solche mit dem gehörigen Ton der Stimme zu begleiten und sie mit der Kraft oder Schwäche, so geschwind oder langsam aussprechen, wie es der Sinn jedes Sapes selbst verlangt.

3. B. Bölker verrauschen — muß halb laut, rauschend, Namen verklingen — muß heller klingender,

Finstre Bergessenheit Breitet die dunkel nachtenden Schwingen Ueber ganzen Geschlechtern aus gesprochen werden. nuß dumpf, tief, schauerlich

§. 23.

So muß bei folgender Stelle:

Schnell von dem Roß herab mich werfend, Dring' ich ihm nach x.

ein anderes, viel schnelleres Tempo gewählt werden, als bei dem vorigen Satz; denn der Inhalt der Worte verlangt es schon selbst.

§. 24.

Wenn Stellen vorkommen, die durch andere unterbrochen werden, als wenn sie durch Einschließungszeichen abgesondert wären, so muß vormud nachher ein wenig abgesetzt und der Ton, welcher durch die Zwischenrede unterbrochen worden, hernach wieder fortgesetzt werden.

3. B. Und dennoch ist's der erste Kinderstreit, Der, fortgezeugt in unglücksel'ger Kette, Die neuste Unbill dieses Tags geboren. muß so beclamirt werben:

Und bennoch ist's der erste Kinderstreit, Der — fortgezeugt in unglücksel'ger Kette — Die neuste Unbill dieses Tags geboren.

§. 25.

Wenn ein Wort vorkommt, das vermöge seines Sinnes sich zu einem erhöhten Ausdruck eignet, oder vielleicht schon an und für sich selbst, seiner innern Natur und nicht des darauf gelegten Sinnes wegen, mit stärker articulirtem Ton ausgesprochen werden muß, so ist wohl zu bemerken, daß man nicht wie abgeschnitten sich aus dem ruhigen Vortrag herausreiße und mit aller Gewalt dieses bedentende Wort herausstoße und dann wieder zu dem ruhigen Ton übergehe, sondern man bereite durch eine weise Sintheilung des erhöhten Ausdrucks gleichsam den Zuhörer vor, indem man schon auf die vorhergehenden Wörter einen mehr articulirten Ton lege und so steige und falle dis zu dem geltenden Wort, damit solches in einer vollen und runden Verbindung mit den andern ausgesprochen werde.

3. B. Zwischen der Söhne Feuriger Kraft.

Hier ist das Wort feuriger ein Wort, welches schon an und sür sich einen mehr gezeichneten Ausbruck fordert, folglich mit viel erhöhterem Ton beclamirt werden muß. Nach obigem würde es daher sehr sehlerhaft sehn, wenn ich bei dem vorhergehenden Worte Söhne auf einmal im Tone abbrechen und dann das Wort seuriger mit Heftigkeit von mir geben wollte, ich muß vielmehr schon auf das Wort Söhne einen mehr articulirten Ton legen, so daß ich im steigenden Grade zu der Größe des Ausbrucks übergehen kann, welche das Wort seuriger erfordert. Auf solche Weise gesprochen wird es natürlich, rund und schön klingen und der Endzweck des Ausbrucks vollkommen erreicht sehn.

§. 26.

Bei der Ausrufung "O!", wenn noch einige Worte darauf folgen, muß etwas abgesetzt werden und zwar so, daß das "O!" einen eigenen Ausruf ausmache.

3. B. O! — meine Mutter!

D! — meine Söhne!

O meine Mutter!

O meine Söhne!

nicht

§. 27.

So wie in der Aussprache vorzüglich empfohlen wird, die Eigennamen rein und deutlich auszusprechen, so wird auch in der Declamation die näm-Liche Regel wiederholt, nur noch obendrein der stärker articulirte Ton gefordert.

3. B. Nicht, wo die goldne Ceres lacht,

Und der friedliche Pan, der Flurenbehilter.

In biesem Vers kommen zwei bebeutenbe, ja ben ganzen Sinn sesthaltende Eigennamen vor. Wenn daher der Declamirende über sie mit Leichtigkeit hinwegschlüpft, ungeachtet er sie rein und vollständig aussprechen mag, so verliert das Ganze dabei unendlich. Dem Gebildeten, wenn er die Namen hört, wird wohl einfallen, daß solche aus der Mythologie der Alten stammen, aber die wirkliche Bedeutung davon kann ihm entsallen sehn; durch den darauf gelegten Ton des Declamirenden aber wird ihm der Sinn dentlich. Eben so dem Weniggebildeten, wenn er auch der eigentlichen Beschaffenheit nicht kundig ist, wird der stärker articulirte Ton die Einbildungskraft aufregen und er sich unter diesen Namen etwas Analoges mit jenem vorstellen, welches sie wirklich bedeuten.

§. 28.

Der Declamirende hat die Freiheit, sich eigen erwählte Unterscheidungszeichen, Pausen 2c. festzusetzen; nur hüte er sich, den wahren Sinn dadurch zu verletzen, welches hier eben so leicht geschehen kann, als bei einem ausgelassenen oder schlecht ausgesprochenen Worte.

§. 29.

Man kann aus diesem wenigen leicht einsehen, welche mendliche Mähe und Zeit es kostet, Fortschritte in dieser schweren Kunst zu machen.

§. 30.

Für den anfangenden Schauspieler ist es von großem Vortheil, wenn er alles was er beclamirt, so tief spricht, als nur immer möglich: denn dadurch gewinnt er einen großen Umfang in der Stimme und kam dann alle weitern Schattirungen vollkommen geben. Fängt er aber zu hoch an, so verliert er schon durch die Gewohnheit die männliche Tiefe und folglich mit ihr den wahren Ausdruck des Hohen und Gristigen. Und was kam er sich mit einer grellenden und quitschenden Stimme für einen Erfolg versprechen? Hat er aber die tiefe Declamation völlig inne, so kann er gewiß sehn, alle nur möglichen Wendungen vollkommen ausdrücken zu können.

Mhythmifder Vortrag.

§. 31.

Alle bei der Declamation gemachten Regeln und Bemerkungen werden auch hier zur Grundlage vorausgesetzt. Insbesondere ist aber der Charakter des rhythmischen Vortrags, daß der Gegenstand mit noch mehr erhöhtem, pathetischem Ausdruck declamirt sehn will. Wit einem gewissen Gewicht soll da sedes Wort ausgesprochen werden.

§. 32.

Der Splbenbau aber so wie die gereimten Endsplben dürfen nicht zu auffallend bezeichnet, sondern es muß der Zusammenhang beobachtet wers den, wie in Prosa.

§. 33.

Hat man Jamben zu beclamiren, so ist zu bemerken, daß man jeden Ansang eines Berses durch ein kleines, kaum merkbares Innehalten bezeichnet; doch muß der Gang der Declamation dadurch nicht gestört werden.

Stellung und Dewegung bes Korpers auf ber Buhne.

§. 34.

Ueber diesen Theil der Schanspielkunst lassen sich gleichfalls einige allgemeine Hauptregeln geben, wobei es freilich unendlich viele Ausnahmen giebt, welche aber alle wieder zu den Grundregeln zurückkehren. Diese trachte man sich so sehr einzuverleiben, daß sie zur zweiten Ratur werden.

§. 35.

Zunächst bedenke der Schauspieler, daß er nicht allein die Natur nachahmen, sondern sie auch idealisch vorstellen solle, und er also in seiner Darstellung das Wahre mit dem Schönen zu vereinigen habe.

§. 36.

Jeder Theil des Körpers stehe daher ganz in seiner Gewalt, so daß er jedes Glied gemäß dem zu erzielenden Ansdruck frei, harmonisch und mit Grazie gebrauchen könne.

§. 37.

Die Haltung des Körpers setz gerade, die Brust herausgekehrt, die obere Hälfte der Arme bis an die Ellbogen etwas an den Leib geschlossen,

der Kopf ein wenig gegen den gewendet, mit dem man spricht, jedoch nur so wenig, daß immer Dreiviertheil vom Gesicht gegen die Zuschauer gewendet ist.

§. 38.

Denn der Schauspieler muß stets bedenken, daß er um des Publicums willen da ist.

§. 39.

Sie sollen daher auch nicht aus misverstandener Natürlichkeit unter einander spielen, als wenn kein dritter dabei wäre; sie sollen nie im Prosil spielen, noch den Zuschauern den Rücken zuwenden. Geschieht es um des Charakteristischen oder um der Nothwendigkeit willen, so geschehe es mit Vorsicht und Anmuth.

§. 40.

Auch merke man vorzüglich, nie ins Theater hineinzusprechen, sonbern immer gegen das Publicum. Denn der Schauspieler muß sich immer zwischen zwei Gegenständen theilen, nämlich zwischen dem Gegenstande, mit dem er spricht, und zwischen seinen Zuhörern. Statt mit dem Kopfe sich gleich ganz umzuwenden, so lasse man mehr die Augen spielen.

§. 41.

Ein Hauptpunkt aber ist, daß unter zwei zusammen Agirenden der Sprechende sich stets zurlick und der, welcher zu reden aushört, sich ein wenig vorbewege. Bedient man sich dieses Vortheils mit Verstand, und weiß durch Uebung ganz zwanglos zu versahren, so entsteht sowohl sikr das Ange, als sikr die Verständlichkeit der Declamation die beste Wirkung, und ein Schauspieler, der sich Weister hierin macht, wird mit Gleichgesibten sehr schauspieler, der sich Weister hierin macht, wird mit Gleichgesibten sehr schauspieler, der sich Weister diesenigen, die es nicht beobachten, sehr im Vortheil sehn.

§. 42.

Wenn zwei Personen mit einander sprechen, sollte diejenige, die zur Linken steht, sich ja hüten gegen die Person zur Rechten allzustark einzudringen. Auf der rechten Seite steht immer die geachtete Person: Frauenzimmer, Aeltere, Bornehmere. Schon im gemeinen Leben hält man sich
in einiger Entsernung von dem, vor dem man Respect hat; das Gegentheil
zeugt von einem Mangel an Bildung. Der Schauspieler soll sich als
einen Gebildeten zeigen und obiges deßhalb auf das genaueste beobachten.
Wer auf der rechten Seite steht, behaupte daher sein Recht und lasse sich

nicht gegen die Coulisse treiben, sondern halte Stand und gebe dem Zudringlichen allenfalls mit der linken Hand ein Zeichen, sich zu entfernen. §. 43.

Eine schöne nachbenkende Stellung z. B. für einen jungen Mann, ist diese, wenn ich, die Brust und den ganzen Körper gerade heransgekehrt, in der vierten Tanzstellung verbleibe, meinen Kopf etwas auf die Seite neige, mit den Angen auf die Erde starre und beide Arme hängen lasse.

Saltung und Sewegung ber Sande und Arme.

§. 44.

Um eine freie Bewegung der Hände und Arme zu erlangen, tragen die Acteur niemals einen Stock.

§. 45.

Die neumobische Art, bei langen Unterkleidern die Hand in den Latz zu stecken, unterlassen sie gänzlich.

§. 46.

Es ist äußerst sehlerhaft, wenn man die Hände entweder über einander oder auf dem Bauche ruhend hält, oder eine in die Weste, oder vielleicht gar beide dahin steckt.

§. 47.

Die Hand selbst aber muß weber eine Faust machen, noch wie beim Soldaten, mit ihrer ganzen Fläche am Schenkel liegen, sondern die Finger müssen theils halb gebogen, theils gerade, aber mur nicht gezwungen ge-halten werden.

§. 48.

Die zwei mittlern Finger sollen immer zusammenbleiben, der Daumen, Zeige- und kleine Finger etwas gebogen hängen. Auf diese Art ist die Hand in ihrer gehörigen Haltung, und zu allen Bewegungen in ihrer richtigen Form.

§. 49.

Die obere Hälfte der Arme soll sich immer etwas an den Leib anschließen, und sich in einem viel geringern Grade bewegen, als die untere Hälfte, in welcher die größte Gelenksamkeit sehn soll. Denn wenn ich meinen Arm, wenn von gewöhnlichen Dingen die Rede ist, nur wenig erhebe, um so viel mehr Effect bringt es dann hervor, wenn ich ihn ganz

emporhalte. Mäßige ich mein Spiel nicht bei schwächeren Ausbrücken meiner Rebe, so habe ich nicht Stärke genug zu den heftigeren, wodurch alsbann die Gradation des Effects ganz verloren geht.

§. 50.

Auch sollen die Hände niemals von der Action in ihre ruhige Lage zurlicklehren, ehe ich meine Rede nicht ganz vollendet habe, und auch dann nur nach und nach, so wie die Rede sich endigt.

§. 51.

Die Bewegung der Arme geschehe immer theilweise. Zuerst hebe oder bewege sich die Hand, dann der Ellbogen, und so der ganze Arm. Nie werde er auf einmal, ohne die eben angeführte Folge, gehoben, weil die Bewegung sonst steif und häßlich herauskommen würde.

§. 52.

Für einen Anfänger ist es von vielem Bortheil, wenn er sich seine Ellbogen so viel als möglich am Leibe zu behalten zwingt, damit er dadurch Sewalt über diesen Theil seines Körpers gewinne, und so der eben angeführten Regel gemäß seine Sebärden aussühren könne. Er übe sich daher auch im gewöhnlichen Leben, und halte die Arme immer zurückgebogen, ja, wenn er sitr sich allein ist, zurückgebunden. Beim Sehen, oder sonst in unthätigen Womenten, lasse er die Arme hängen, drücke die Hände nie zusammen, sondern halte die Finger immer in Bewegung.

§. 53.

Die malende Gebärde mit den Händen darf selten gemacht werden, doch auch nicht ganz unterlassen bleiben.

§. 54.

Betrifft es den eigenen Körper, so hitte man sich wohl, mit der Hand den Theil zu bezeichnen, den es betrifft. 3. B. wenn Don Manuel in der Brant von Messina zu seinem Chore sagt:

Dazu den Mantel wählt, von glänzender Seide gewebt, in bleichem Purpur scheinend; Ueber der Achsel heft' ihn eine goldne Cicade,

so wäre es äußerst fehlerhaft, wenn ber Schauspieler bei den letzten Worten mit der Hand seine Achsel berlihren wilrde.

§. 55.

Es muß gemalt werben, doch so, als wenn es nicht absichtlich

geschähe. In einzelnen Fällen giebt es auch hier Ausnahmen, aber als eine Hamptregel soll und kann bas obige genommen werden.

§. 56.

Die malende Gebärde mit der Hand gegen die Brust, sein eigenes Ich zu bezeichnen, geschehe so selten, als nur immer möglich und nur dann, wenn es der Sinn unbedingt fordert, als z. B. in folgender Stelle der Braut von Messina:

Ich habe keinen Haß mehr mitgebracht;

Kaum weiß ich noch, warum wir blutig stritten.

Hier kann das erste Ich füglich mit der malenden Gebärde durch Bewegung der Hand gegen die Brust bezeichnet werden.

Diese Gebärde aber schön zu machen, so bemerke man, daß der Ellbogen zwar vom Körper getrennt werden, und so der Arm gehoben, doch nicht weit aussahrend die Hand an die Brust hinausgebracht werden muß. Die Hand selbst decke nicht mit ganzer Fläche die Brust, sondern bloß mit dem Daumen und dem vierten Finger werde sie berührt. Die andern drei dürsen nicht ausliegen, sondern gebogen über die Rundung der Brust, gleichsam dieselbe bezeichnend, müssen sie gehalten werden.

§. 57.

Bei Bewegung der Hände hilte man sich so viel als möglich die Hand vor das Gesicht zu bringen, oder den Körper damit zu bedecken.

§. 58.

Wenn ich die Hand reichen muß, und es wird nicht ausdrücklich die rechte verlangt, so kann ich eben so gut die linke geben; denn auf der Bühne gilt kein Rechts oder Links; man muß nur immer suchen das vorzuskellende Bild durch keine widrige Stellung zu verunskalten. Soll ich aber umungänglich gezwungen sehn, die Rechte zu reichen, und din ich so gestellt, daß ich über meinen Körper die Hand geben müßte, so trete ich lieber etwas zurück, und reiche sie so, daß meine Figur en kace bleibt.

§. 59.

Der Schauspieler bebenke, auf welcher Seite des Theaters er stehe, um seine Gebärde darnach einzurichten.

§. 60.

Wer auf der rechten Seite steht, agire mit der linken Hand, und umgekehrt, wer auf der linken Seite steht, mit der rechten, damit die Brust so wenig als möglich durch den Arm verdeckt werde.

§. 61.

Bei leidenschaftlichen Fällen, wo man mit beiden Händen agirt, muß doch immer diese Betrachtung zum Grunde liegen.

§. 62.

Zu eben diesem Zweck, und damit die Brust gegen den Zuschauer gekehrt seh, ist es vortheilhaft, daß derjenige, der auf der rechten Seite steht, den linken Fuß, der auf der linken, den rechten vorsetze.

Gebärdenspiel.

§. 63.

Um zu einem richtigen Gebärdenspiel zu kommen, und solches gleich richtig beurtheilen zu können, merke man sich folgende Regeln.

Man stelle sich vor einen Spiegel und spreche dasjenige, was man zu beclamiren hat, nur leise oder vielmehr gar nicht, sondern denke sich nur die Worte. Dadurch wird gewonnen, daß man von der Declamation nicht hingerissen wird, sondern jede falsche Bewegung, welche das Sedachte oder leise Gesagte nicht ausdrückt, leicht bemerken, so wie auch die schönen und richtigen Gebärden auswählen, und dem ganzen Gebärdenssselse siele eine analoge Bewegung mit dem Sinne der Wörter, als Gepräge der Kunst, ausbrücken kann.

§. 64.

Dabei muß aber vorausgesetzt werden, daß der Schauspieler vorher den Charakter und die ganze Lage des Vorzustellenden sich völlig eigen mache, und daß seine Einbildungskraft den Stoff recht verarbeite; denn ohne diese Vorbereitung wird er weder richtig zu declamiren noch zu handeln im Stande sehn.

§. 65.

Für den Anfänger ist es von großem Bortheil, um Gebärdenspiel zu bekommen und seine Arme beweglich und gelenksam zu machen, wenn er seine Rolle, ohne sie zu recitiren, einem andern bloß durch Pantomime verständlich zu machen sucht; denn da ist er gezwungen, die passendsten Gesten zu wählen.

In der Probe ju beobachten.

§. 66.

Um eine leichtere und anständigere Bewegung der Füße zu erwerben, probire man niemals in Stiefeln.

§. 67.

Der Schanspieler, besonders der jüngere, der Liebhaber- und andere leichte Rollen zu spielen hat, halte sich auf dem Theater ein Paar Pantoffeln, in denen er probirt, und er wird sehr bald die guten Folgen davon bemerken.

§. 68.

Auch in der Probe sollte man sich nichts erlauben, was nicht im Stücke vorkommen darf.

§. 69.

Die Franenzimmer sollten ihre kleinen Beutel bei Seite legen.

§. 70.

Kein Schauspieler sollte im Mantel probiren, sonbern die Hände und Arme, wie im Stlicke frei haben: denn der Mantel hindert ihn, nicht allein die gehörigen Gebärden zu machen, sondern zwingt ihn auch, falsche anzumehmen, die er denn bei der Vorstellung unwillklirlich wiederholt.

§. 71.

Der Schauspieler soll auch in der Probe keine Bewegung machen, die nicht zur Rolle paßt.

§. 72.

Wer bei Proben tragischer Rollen die Hand in den Busen stedt, kommt in Gesahr, bei der Aufführung eine Oessmung im Harnisch zu suchen.

Bu vermeidende bofe Gewohnheiten.

§. 73.

Es gehört unter die zu vermeidenden ganz groben Fehler, wenn der stigende Schauspieler, um seinen Stuhl weiter vorwärts zu bringen, zwischen seinen oberen Schenkeln in der Mitte durchgreisend, den Stuhl anpackt, sich dann ein wenig hebt und so ihn vorwärts zieht. Es ist dieß nicht nur gegen das Schöne, sondern noch viel mehr gegen den Wohlstand gestlindigt.

§. 74.

Der Schanspieler lasse kein Schnupftuch auf dem Theater sehen, noch weniger schnaube er die Nase, noch weniger spucke er aus. Es ist schrecklich, innerhalb eines Kunstproducts an diese Nathrlichkeiten erinnert zu werden. Wan halte sich ein kleines Schnupftuch, das ohnedem jetzt Wode ist, um sich damit im Nothfalle helsen zu können.

Saltung des Shaufpielers im gewöhnlichen Seben.

§. 75.

Der Schauspieler soll auch im gemeinen Leben bebenken, daß er öffentlich zur Kunstschau stehen werbe.

§. 76.

Bor angewöhnten Gebärben, Stellungen, Haltung der Arme und des Körpers soll er sich daher hüten; denn wenn der Geist während dem Spiel darauf gerichtet sehn soll, solche Angewöhnungen zu vermeiden, so muß er natürlich sür die Hauptsache zum großen Theil verloren gehen.

§. 77.

Es ist daher unumgänglich nothwendig, daß der Schauspieler von allen Angewöhnungen gänzlich frei seh, damit er sich bei der Vorstellung ganz in seine Rolle denken, und sein Geist sich bloß mit seiner angenommenen Gestalt beschäftigen könne.

§. 78.

Dagegen ist es eine wichtige Regel sür ben Schauspieler, daß er sich bemühe, seinem Körper, seinem Betragen, ja allen seinen übrigen Hand-lungen im gewöhnlichen Leben eine solche Wendung zu geben, daß er dadurch gleichsam wie in einer beständigen Uebung erhalten werbe. Es wird dieses für jeden Theil der Schauspielkunst von mendlichem Vor-theil sehn.

§. 79.

Derjenige Schauspieler, der sich das Pathos gewählt, wird sich sehr dadurch vervollkommnen, wenn er alles, was er zu sprechen hat, mit einer gewissen Richtigkeit sowohl in Rücksicht des Tones als der Aussprache vorzutragen und auch in allen übrigen Gebärden eine gewisse erhabene Art beizubehalten sucht. Diese darf zwar nicht übertrieben werden, weil er sonst seinen Mitmenschen zum Gelächter dienen würde; im übrigen aber

mögen sie immerhin den sich selbst bildenden Künstler darans erkennen. Dieses gereicht ihm keineswegs zur Unehre, ja sie werden sogar gerne sein besonderes Betragen dulden, wenn sie durch dieses Mittel in den Fall kommen, auf der Bühne selbst ihn als großen Künstler anstannen zu müssen.

§. 80.

Da man auf der Bühne nicht nur alles wahr, sondern auch schön dargestellt haben will, da das Auge des Zuschauers auch durch annuthige Gruppirungen und Attitüden gereizt sehn will, so soll der Schauspieler auch außer der Bühne trachten, selbe zu erhalten; er soll sich immer einen Platz von Zuschauern vor sich denken.

§. 81.

Wenn er seine Rolle auswendig lernt, soll er sich immer gegen einen Platz wenden; ja selbst wenn er für sich oder mit seines Gleichen beim Essen zu Tische sitzt, soll er immer suchen, ein Bild zu formiren, alles mit einer gewissen Grazie anfassen, niederstellen x., als wenn es auf der Bühne geschähe, und so soll er immer malerisch darstellen.

Stellung und Gruppirung auf ber Sahne.

§. 82.

Die Bühne und der Saal, die Schauspieler und die Zuschauer machen erst ein Ganzes.

§. 83.

Das Theater ist als ein sigurloses Tableau anzusehen, worin der Schauspieler die Staffage macht.

, §. 84.

Man spiele daher niemals zu nahe an den Coulissen.

§. 85.

Eben so wenig trete man ins Proscenium. Dieß ist der größte Mißstand; dem die Figur tritt aus dem Raume heraus, innerhalb dessen sie mit dem Scenengemälde und den Mitspielenden ein Ganzes macht.

§. 86.

Wer allein auf dem Theater steht, bedenke, daß auch er die Bühne zu staffiren berufen ist, und dieses um so mehr, als die Ausmerksamkeit ganz allein auf ihn gerichtet bleibt.

§. 87.

Wie die Auguren mit ihrem Stab den Himmel in verschiedene Felder theilten, so kann der Schauspieler in seinen Gedanken das Theater in verschiedene Räume theilen, welche man zum Bersuch auf dem Papier durch rhombische Flächen vorstellen kann. Der Theaterboden wird alsdamn eine Art von Damenbrett; denn der Schauspieler kann sich vornehmen, welche Casen er betreten will; er kann sich solche auf dem Papier notiren und ist alsdamn gewiß, daß er bei leidenschaftlichen Stellen, nicht kunstlos hin und wieder stürmt, sondern das Schöne zum Bedeutenden gesellt.

§. 88.

Wer zu einem Monolog aus der hintern Coulisse auf das Theater tritt, thut wohl, wenn er sich in der Diagonale bewegt, so daß er an der entgegengesetzten Seite des Prosceniums aulangt; wie denn überhaupt die Diagonalbewegungen sehr reizend sind.

§. 89.

Wer aus der letzten Coulisse hervorkommt zu einem andern, der schon auf dem Theater steht, gehe nicht parallel mit den Coulissen hervor, sondern ein wenig gegen den Souffleur zu.

§. 90.

Alle diese technisch grammatischen Borschriften mache mau sich eigen nach ihrem Sinne und übe sie stets aus, daß sie zur Gewohnheit werden. Das Steise muß verschwinden und die Regel nur die geheime Grundlinie des lebendigen Handelns werden.

§. 91.

Hierbei versteht sich von selbst, daß diese Regeln vorzüglich alsbann beobachtet werden, wenn man edle, würdige Charaktere vorzustellen hat. Dagegen giebt es Charaktere, die dieser Würde entgegengesetzt sind, zum Beispiel die bäurischen, tölpischen zc. Diese wird man nur desto besser ausdrücken, wenn man mit Kunst und Bewußtsehn das Gegentheil vom Anständigen thut, jedoch dabei immer bedenkt, daß es eine nachahmende Erscheinung und keine platte Wirklichkeit sehn soll.

al HS.

•

•

•

•



	•		

;
· i